

12-2007

ARCHE

ПАЧАТКА

12-2007



ARCHE 12 (63)
сънежанъ 2007



Навуковы, навукова-папулярны,
грамадзка-палітычны і літаратурна-
мастакі часопіс «ARCHE Пачатак»
выдаецца зь верасьня 1998 году
штомесяц.

РЭДАКЦЫЯ:

Валер Булгакаў — галоўны рэдактар
Алена Казлова — сакратарка рэдакцыі
Сяргей Макарэвіч — распаўсюднік

ARCHE is a Partner of European Cultural
Journals Network Eurozine
(www.eurozine.com).

Адрас для допісаў: ARCHE, а/с 3, 220018
Менск-18.
E-mail: arche@arche.org.by.

Заснавальнік: Андрэй Дынько.
Выдавец: установа «Рэдакцыя часопісу «Архэ-Пачатак».
Пасъведчаныне аб дзяржаўнай рэгістрацыі № 530
ад 4.05.2001.
ISSN 1392-9682
Юрыдычны адрес: вул. Нававіленская
24/1А, каб. 2П, 220053 Менск.
Цана дамоўная.

Рэдакцыя не вяртае і не рэцэнзуе рукапісаў. Рэдакцыя
рэдагуе матэрыялы, прынятые да друку.

Часопіс можна замовіць у распаўсюднікаў:

Баранавічы — Руслан Равяка, п/с 13, 225409
Баранавічы-9, тэл. (029) 767-20-37.

Барысаў — Алег Лучына, п/с 714, 222120
Барысаў-1, тэл. (029) 33-99-161.

Берасьце — Ігар Бараноўскі,
тэл. (0162) 25-61-55

Віцебск — Барыс Хамайдা, тэл. (0212) 34-52-41.

Полацак — Алеся Аркуш, тэл. (0214) 41-85-19.

Гомель — Зыміцер Жалезынічэнка,
тэл. (029) 533-01-58.

Магілёў — Алеся Асіпцоў,
тэл. (0222) 25-57-85, (029) 625-57-85.

Менск — Сяргей Макарэвіч,
тэл. (029) 505-39-11.

Шукаем распаўсюднікаў зь іншых мясцінаў.

Падпіска на часопіс «ARCHE Пачатак»
прымяеца ўва ўсіх аддзяленнях «Белпошты».

Падпісаны ў друк 21.12.2007.
Выход у сьвет 28.12.2007. Фармат 70x100 у 1/16.
Друк афсэтны. Гарнітура Школьная. Ум. друк. арк. 31.
Наклад 500 асобнікаў. Замова

Надрукавана з гатовых дыяпазытываў закаўчыка ў друкарні
ТАА «Паліграфт», вул. Кнорына, 50, 220103, Менск.

У афармленыні першай старонкі вокладкі выкарыстаная
ілюстрацыя Ігара Ганчарука. © Огонёк, 2007.
Дызайн Ягора Шумскага.

© «ARCHE Пачатак», 2007

Падпісны індэкс 00345

ARCHE on-line: <http://arche.org.by>



ЗЬМЕСТ

АНАЛІТЫКА

- 5 **ПАВАЛ УСАЎ** Дэмакратычнае вяртаньне да мінулага.
Выбары і грамадзянскае заняволен্�не ў Расеі
10 **КЭТРЫН СТОҮНЭР-ЎАЙС** Чаму Расія спаўзла
да аўтарытарызму?

19 **CRISIS GROUP** Вэнэсуэла: рэвалюцыя Уга Чавэса

КРЫТЫКА

- 60 **ДЖЭФРЫ ХОТАРН** Страна для бейсболу

ПАЛЕМІКА

- 67 **АЛЯКСЕЙ БАЦЮКОЎ** Найноўшае ліцьвінства як праект
карэктыр сучаснасці
73 **АЛЕСЬ БЕЛЫ** Доўгая съмерць славянскай Літвы
83 **ІТАН НАДЭЛЬМАН** Найлепшы шлях у барацьбе
з наркаманіяй: забароны ці легалізацыя?
89 **ВІКТАР ЧАРНЯК** Канчатковы вынік тагоі стратэгіі —
съмерць

ЭСЭІСТЫКА

- 92 **ВАСІЛЬ АЎРАМЕНКА, КС. ВІКТАР МІСЕВІЧ** Самагубства
і эўтаназія
103 **АЛЕСЬ АРКУШ** Недазніяты Быкаў

ГІСТОРЫЯ

- 109 **ЭНТАНІ Н. БРАЎН** Плянаванье статусу моваў у Беларусі:
дасыледаванье пісьмовага дыскурсу ў публічных месцах
127 **УЛАДЗІМЕР ВАСЬКОЎ** Каталіцтва ва ўсходняй Гомельшчыне
148 **ЯЗЭП ШНАРКЕВІЧ** Успаміны з майго жыцця і працы

ЛІТАРАТУРА

- 179 **ЮРЫ ПАЦЮПА** Пралегамэнны да фармальнаага познаньня
лірыкі
228 **РАДАСЛАЎ КАЛЕТА** Вершы

РЭЦЭНЗІІ

- 233 **ДАНІЛА ЖУКОЎСКІ** Нечаканае съятло сіценскага
навакольля
235 **ПАВАЛ АБРАМОВІЧ** Казкі съмерці і жыцця

ДОПІСЫ

- 237 **МІКОЛА КАПАХОВІЧ** Заўвагі да меркаваньяў беларускай
эліты



CONTENTS

- | | |
|-----------------------|---|
| ANALYSES | 5 PAVAŁ USAŪ Democratic Return to the Past.
The Elections and Social Enslavement in Russia |
| | 10 KATHRYN STONER-WEISS When the Wave Hits a Shoal:
The Internal and External Dimensions of Russia's Turn
Away from Democracy |
| | 19 CRISIS GROUP Venezuela: Hugo Chávez's Revolution |
| CRITICISM | 60 GEOFFREY HAWTHORN Baseball's Loss |
| DEBATE | 67 ALAKSIEJ BACIUKOŪ Modern Litvinstva as a Project
to Amend the Present |
| | 73 ALEŠ BIEŁY The Long Death of the Slavic Lithuania |
| | 83 ETHAN NADELMAN Think Again: Drugs |
| | 89 VIKTAR ČARNIAK The Ultimate Result of Such a Strategy
is Death |
| ESSAYS | 92 VASIL AŪRAMIENKA, VIKTAR MISIEVIČ Suicide
and Euthanasia |
| | 103 ALEŠ ARKUŠ The Half-Filmed Bykaŭ |
| HISTORY | 109 ANTHONY N. BROWN Status Language Planning in Belarus:
An Examination of Written Discourse in Public Spaces |
| | 127 UŁADZIMIER VAŠKOŪ Roman Catholicism in the East
of Homiel Region |
| | 148 JAZEP ŠNARKIEVIČ Memories of My Life and Work |
| LITERATURE | 179 JURY PACIUPA The Prolegomena to Formal Lyrics Cognition |
| | 228 RADOSŁAW KALETA Poems |
| REVIEWS | 233 DANIŁA ŽUKOŪSKI The Unexpected Light of Sitna
Neighbourhood |
| | 235 PAVAŁ ABRAMOVICI Tales of Death and Life |
| CORRESPONDENCE | 237 MIKOŁA KAPACHOVIČ Some Remarks on the Book
«Opinions of the Belarusian Elite» |

АНАЛІТЫКА

ПАВЕЛ УСАЎ

Дэмакратычнае вяртанне да мінулага

Выбары і грамадзянскае занявленне
ў Рәсей

I. НОВАЯ ПАЛІТЫЧНАЯ РАСЕЙСКАЯ МАДЭЛЬ

Мала хто сумняваўся ў элегантнай перамозе на думскіх выбарах кааліцыі «Адзінай Расея — Путін». Вынік выбараў не толькі ўтым, што перамагла ўлада і прайграла дэмакратыя, а ўтым, што ў Рәсей аформілася новая палітыхчная мадэль. А «прызначэнне» Дз. Мядзведзева на пасаду наступнага презідэнта сьведчыць аб тым, што ў гэтай краіне пачалася эпоха «некаранаваных імператараў».

Думскія выбары ператварыліся ў механізм узмацнення гэтай новай палітыхчнай мадэлі і гарантую яе стабільнага функцыянавання і легітымнасці. Калі презідэнцкія выбары павінны забяспечыць легітымнасць пераемнасці пасады «кіраўніка дзяржавы», то думскім выбарам адведзена роля ўкаранення гэтай мадэлі ў грамадстве і яе абарона ад грамадскага ціску. Дзяржаўная Дума ў падобных умовах не можа прадстаўляць супрацьвагу выкананію улады. Збольшага існаванне Думы і захаванне выбарчага працэсу ў Рәсей неабходна для стварэння ілюзій прысутнасці дэмакратыі (і забеспячэння дыялогу з Захадам).

У палітыхчнай сістэме Рәсей ўстойліва спалучаюцца дэмакратычныя і аўтарытарныя элементы. З аднаго боку, існуе інстытут палітыхчных выбараў, палітыхчныя партыі (апазіцыя) і грамадскія аў'яднанні, захаваліся асобныя незалежныя СМИ. З другога боку — кантроль цэнтральнай улады над грамадствам узмацняецца, што апошніе з большага прыме з пакорай. Дэмакратычныя інстытуты, такія, як выбары і парламент, служаць механізмам забеспячэння ўстойлівасці аўтарытарнай сістэмы і эфектунасці яе ўздзейння на грамадства.

Гэты працэс атрымаў назыву «кіраванай дэмакратыі». Існуе мноства меркаванняў

Павал Усаў — палітоляг, сталы аўтар «ARCHE».

ПАВАЛ УСАЙ

наконт таго, чым ёсць «кіраваная дэмакратыя» ў Pacei. Так, расейскі палітычны аглядальнік У. Траццякоў піша:

«Кіраваная дэмакратыя» — гэта ані дыктатура, ані дэспатыя. Гэта аўтарытарна-протадэмакратычны тып улады, які існуе ў форме прэзідэнцкай рэспублікі і ў тым выглядзе наменклатурна-бюрократычнай, слабафедэральнаі, месцамі квазідэмакратычнай і моцна карумпіраванай дзяржавы. Добра гэта, ці дрэнна? Гэта лепш, чым дэспатыя (дыктатура) і нават чым аўтарытартызм, але горш, чым простая дэмакратыя. Кіраваная дэмакратыя — гэта дэмакратыя (выбары, альтэрнатыўнасць, свабода слова і друку, змена лідэраў рэжыму), але яна карэктуюецца кіруючым класам (дакладней, той яе часткай, якая мае ўладу).

Пры кіраванай дэмакратыі дапускаецца абмежаваны ўдзел грамадства ў палітычных працэсах. Сутнасць абмежавання заключаецца ў тым, што вынік галасавання будзе ў акрэсленай ступені прадвызначаны, а сам «выбар» будзе зведзены да тых опцый, якія загадзя былі навязаныя ўладамі. Па-другое, апазіцыя, якая ўключана ў выбарчую кампанію, сваім удзелам робіць яе легітимнай у вачах грамадства. У той жа самы час пры дапамозе выбараў апазіцыйная партыі «дэмакратычна» выводзяцца з палітычнай сістэмы, бо народ за іх не прагаласаваў.

Грунтоўныя змены, якія датычылі расейскіх выбараў, былі ўнесеныя ўжо ў 2001 г. Згодна з законам «Аб палітычных партыях» адзіным відам выбарчых аб'яднанняў у органы дзяржаўной улады сталі палітычныя партыі, якія маюць адпавядаль шэрагу патрабаванняў, у тым ліку і мінімальнай колькасці сяброў.

Паводле інфармацыі Цэнтральнай выбарчай камісіі РФ на 20 жніўня 2006 г., было зарэгістравана 35 палітычных партыяў. У 2005—2006 гг. Федэральная рэгістрацыйная служба правяла перарэгістрацыю палітычных партыяў. Паводле стану на 26 кастрычніка 2006 г., перарэгістрацыю праішлі толькі 19 партыяў. Усяго за невыкананне норм закону «Аб палітычных партыях», згодна з якім у партыі павінна быць не менш як 50 тыс. сяброў і мінімум 45 рэгіянальных аддзяленняў па 500 чалавек, было ліквідавана 16 арганізацый. Яны былі пазбаўленыя права ўдзелу ў выбарах і былі абавязаныя альбо самараспушціцца, альбо пераўтварыцца ў грамадскае аб'яднанне.

Паводле стану на 2007 г., згодна з афіцыйнай інфармацыяй, ажыщчаўляючы сваю дзейнасць толькі 15 палітычных партыяў.

1. Дэмакратычная Расея.
2. Адзіная Расея.
3. Расейская палітычная партыя міру і адзінства.
4. Камуністычная партыя Расейскай Федэрацыі.
5. Саюз правых сіл.
6. Ліберальна-дэмакратычная партыя Pacei.
7. Расейская аб'яднаная дэмакратычная партыя «Яблык».
8. «Патрыёты Pacei».
9. «Расейская экалагічная партыя «Зялёныя».
10. Аграрная Расея.
11. Народны саюз.
12. Сацыялістычная адзіная партыя Pacei.

ДЭМАКРАТЫЧНАЕ ВЯРТАНЬНЕ ДА МІНУЛАГА

13. Партыя сацыяльнай справядлівасці.
14. Партыя адраджэння Расеі.
15. Справядлівая Расея: Радзіма/Пенсіянеры/Жыщё.

Некаторыя з «самараспушчаных» партыяў наўпрост уліваюцца ў кіруючу партыю «Адзіная Расея». Так яшчэ пры канцы 2006 г. «Аб’яднаная прамысловая партыя» (партыя алігархаў) прыняла рашэнне аб самароспуску і ўсім складам увайшла ў «Адзіную Расею». Старшыня «Аб’яднанай прамысловай партыі» Алена Паніна на сённяшні дзень з’яўляецца дэпутатам Дзяржаўнай Думы Расеі.

Згодна з законам «Аб асноўных гарантыйх выбарчых правоў і права на ўдзел у рэфэрэндуме грамадзян Расейскай Федэрацыі», прынятym у 2002 г., у выбарчы блок могуць уваходзіць не болей за трох ўдзельнікі, з якіх прынамсі адзін павінен быць палітычнай партыяй. А незадоўга да пачатку кампаніі 2003 г. у выбарчае заканадаўства былі ўнесеныя зьмены, якія яшчэ больш амежавалі кола грамадскіх аб’яднанняў, якія могуць уваходзіць у выбарчыя блокі: пасыля 1 студзеня 2004 г. у выбарчыя блокі могуць уваходзіць толькі палітычныя партыі.

Выбары 2003 г. у Дзяржаўную думу Расеі прайвілі тэндэнцыю «зыходу» апазіцыі з публічнай, палітычнай сцэны:

Выбарчае аб’яднанне, блок	Атрымана галасоў	Адсотак галасоў	Атрымана мандатаў
Адзіная Расея	22 779 279	37,57 %	120
КПРФ	7 647 820	12,61 %	40
ЛДПР	6 943 885	11,45 %	36
«Радзіма» (народна-патрыятычны саюз) (Выбарчы блок)	5 469 556	9,02 %	29

Апазіцыйныя дэмакратычныя партыі («Яблык», «СПС», «Дэмакратычная Расея») не змаглі пераадолець 5 % бар’еру.

Яшчэ большым ударам для апазіцыйных партыяў стала павелічэнне выбарчага бар’еру з 5 % да 7 %. Зъмены і папраўкі ў заканадаўстве спрыялі выцясненню з палітычнага і выбарчага поля асноўных дэмакратычных партыяў, такіх, як «Саюз праўых сіл», «Яблык». Яны ператварыліся ў «вулічныя» партыі, страціўшы мажлівасць аказваць уплыў на палітычнае жыщце краіны легітымным шляхам.

II. «АДЗІНАЯ РАСЕЯ» — ШЛЯХ ДА АДНАПАРТЫЙНАСЦІ

Паступова Расея ператвараеца ў краіну, дзе дамінуючай з’яўляецца адна партыя — партыя ўлады.

На працягу ўсяго свайго існавання партыя «Адзіная Расея» падтрымлівалася цэнтральным дзяржаўным аппаратам і ў свою чаргу сама падтрымлівае гэты аппарат, стаў-

ПАВАЛ УСАЙ

шысія ягонай складовай часткаю. Партыя ператварылася ў адзін з найважнейшых «дэмакратычных» рычагоў палітычнага кіравання грамадствам і дзяржавай. Да 2007 г. партыя практична сталася наменклатурнай арганізацыяй. Гэта зъмяніла сам прынцып фармавання і функцыянування ўлады, як у цэнтры так і на месцах. Галоўным і ўплывовым фактарам зদбыцця ўлады стала не воля выбаршчыкаў, але сяброўства ў партыі. Так, ужо на пачатак 2007 г. 70 з 99 кіраўнікоў суб'ектаў федэрациі далучыліся да партыі, будучы пры гэтых кіраўнікамі гэтых суб'ектаў.

Афіцыйны бюджет «Адзінай Рэсеi» на 2006 г. склаў 1386 млн руб. (57 млн даляраў), прычым асноўныя паступленні ішлі ад юрыдычных асобаў, а не ад сяброўскіх складак. У сваю чаргу бюджет «Яблыка» ў тым жа годзе склаў каля 43 млн руб. (каля 2 млн даляраў), СПС — 35 млн руб. (1,5 млн даляраў).

Апазіцыя ў Рэсеi пачынае разглядацца грамадствам не як элемент палітычнай сістэмы, які ўраўнаважвае яе, але як контрэлемент, які імкнецца знішчыць гэтую сістэму.

III. АПАЗІЦЫЯ

**Апазіцыя ў Рэсеi
пачынае
разглядацца не як
элемент
палітычнай
сістэмы, які
ўраўнаважвае яе,
але як
контрэлемент, які
імкнецца яе
знішчыць.**

Расійская апазіцыя мае ўсё менш магчымасцяў, каб уп-
лываць на палітычныя працэсы ў краіне. Нават псэўдаапазіцыйная ЛДПР за апошні час зазнала значныя кадравыя
страты, якія супрадажаліся скандаламі. Адным з іх стаўся
зыход з ЛДПР у 2007 г. Аляксея Мітрафанава, другой па-
водле значнасці фігуры ў партыі. Старшыня ЛДПР У. Жы-
рыноўскі так адреагаваў на гэта:

*Галоўная прычына — камерцыяналь. Мітрафанаў — за-
можны чалавек, ён абяцаў аказаць фінансаваю дапамогу
партыі ў памеры 2 млн еўра, аднак жа ён не схачеў адда-
ваць грошай.*

Яшчэ раней з партыі сышлі Алег Малышкін і мільярдэр Сулейман Керимаў.
Апошні пасля выхаду з ЛДПР адразу ўключыўся ў працу «Адзінай Рэсеi».

Апазіцыйная партыя паступова пераўтвараюцца ў закрытая групы, адарваныя
ад шырокіх пластоў грамадства. Да таго ж грамадства ў апошнія часы з цяжкасцю
разумее, дзе апазіцыйная, а дзе неапазіцыйная партыя.

Апазіцыйная партыі, ці апазіцыйныя сілы (рэальныя і дэклараваныя), якія
ўступілі ў выбарчую барацьбу ў Рэсеi ў 2007 г., можна падзяліць на трох катэгорыі:

1. Дэмакратычная і радыкальная апазіцыя (несістэмная апазіцыя) — «СПС»,
«Дэмакратычная партыя», «Яблык», «Аб'яднаны грамадзянскі форум», «Другая Ра-
сэя».

2. Традыцыйная апазіцыя — КПРФ.

3. Псэўдаапазіцыйная партыі (сістэмная апазіцыя) — ЛДПР, перадвыбарны
блок «Справядлівая Расэя»/«Пенсіянеры»/«Радзіма»/«Жыщё».

ДЭМАКРАТЫЧНАЕ ВЯРТАНЬНЕ ДА МІНУЛАГА

Намаганні стварыць адзіны блок дэмакратычных партыяў, нават перад пагрозай неўваходу ў парламент, нічым не скончыліся. У перыяд апошняй выбарчай кампаніі дэмакратычныя партыі ў асноўным вялі барацьбу паміж сабою. «СПС» і «Яблык» адмовіліся браць удзел у агульнарасейскім перадвыбарным форуме «Другой Расеі», які адбыўся ў ліпені 2007 г., матываваўшы гэта тым, што ў форуме ўдзельнічаюць нацыяналістычныя і экстремісцкія арганізацыі («Нацыянал-бальшавісцкая партыя» Эдуарда Лімонава, партыі «Працоўная Расея», якую ўзначальвае Віктар Анпілаў, «Авангард чырвонай моладзі» (скарочана АКМ) — радыкальна-камуністычная арганізацыя, і інш.). (На рэгіянальной канферэнцыі «Другой Расеі», якая прайшла ў верасьні 2007 г. у Маскве, быў зап'ярджаны сыпіс кандыдатаў у дэпутаты Дзяржаўнай думы. З 17 чалавек у сыпісе было 9 «нацболаў», сябраў (НБП), 1 з «АКМ», і 7 з «Аб'яднанага грамадзянскага Форуму».)

12 кастрычніка 2007 г. «Другой Расеі» было адмоўлена ў рэгістрацыі выбарчага блоку і ўдзелу ў выбарах.

Вынікі выбараў для дэмакратычнай апазіцыі выглядалі наступным чынам: «Яблык» — 1,6 %, «Грамадзянская сіла» — 1,1 %, «СПС» — 1 %, «Дэмакратычная партыя Расея» — 0,1 %. Традыцыйная апазіцыя КПРФ набрала на выбарах 11,6 %.

Асобна трэба сказаць пра «сістэмную апазіцыю». У апошняй выбарчай кампаніі яе ролю выконвалі партыі «ЛДПР» і «Справедлівая Расея»/«Пенсіянеры»/«Радзіма»/«Жыццё». Яна была прызначана фармаваць устойлівае адмоўнае стаўленне да апазіцыйных лідэраў, ператамляць абывацеляў «палітычнай клаунадай», пераконваць у неефектыўнасці дэмакраты і неабходнасці моцнай руکі. «Сістэмная апазіцыя» расцягвае традыцыйны электарат «несістэмнай апазіцыі» і дэфармуе палітычныя ідэалогіі і каштоўнасці ў грамадстве, якія б маглі знайсці падтрымку ў грамадстве. Партыі, якія уяўляюць з сябе «сістэмную апазіцыю», не хаваюць таго, што былі створаны пры падтрымцы цэнтральнай улады і не выступаюць супраць яе. Такая пазіцыя фармуе ў выбарцаў упэўненасць у тым, што апазіцыі як такой не існуе, розныя партыі уяўляюць з сябе «палітычныя адценні» ўсюды піснай цэнтральнай улады, а палітычны ўдзел і сяброўства ў апазіцыйных партыях бессэнсоўныя.

Выбары ў Расеі сталіся інструментам, з дапамогай якога апазіцыя адціскаецца ад улады, а цэнтральная ўлада мацуе аўтарытарны рэжым.

Чаму Расія спаўзла да аўтарытаратызму?

У сакавіку 2000 г. Уладзімір Пуцін успадковаў ад Барыса Ельцына краіну, якую можна было назваць некансалідаванай электаральной дэмакратыяй. Але з цягам часу пущінскую палітычную сістэму сталі апісваць спярша як «кіраваную дэмакратыю», пасля «неліберальную дэмакратыю», ці «дэлегаваную дэмакратыю», і, нарэшце, з 2005 г. як недэмакратыю. Дык што ж здарылася? Чаму чацвёртая хвалі дэмакратызацыі разбілася аб расійскія берагі? Якую ролю могуць у перспектыве адыграць знешнія фактары ў вяртанні дэмакратыі ў Расію ў наступным дзесяцігоддзі? Ці застрахаваная Расія ад уплыву дэмакратызацыі, якая ахапіла Усходнюю Еўропу напрыканцы 1980-х гг. і ў апошнія гады пасоўваецца далей на Усход? Якія наступствы для Украіны, Грузіі і Сербіі будзе мець упартасе нежаданне Расіі дэмакратызацца?

У гэтым артыкуле я паспрабую прааналізаваць гэтыя і іншыя пытанні, закрануўшы унутраныя і знешнія фактары, якія дапамогуць зразумець, чаму Расія пайшла назад, хаць нават яе малыя суседзі выстаялі супраць моцнай хвалі аўтарытаратызму, што захліснула часткі посткамуністычнай прасторы напрыканцы 1990-х гг. У першай частцы артыкула я прасачу расійскі супраціў чацвёртай хвалі дэмакратызацыі, акрэслю, да якой ступені Расія дэмакратызавалася ў 1990-я гг. і як яна ў апошнія гады праходзіла шлях да аўтарытаратызму. У другой частцы я прааналізую ўнутра-

Кэтрын Стоўнэр-Ўайс — палітоляг, супрацоўніца Цэнтра дэмакратыі, развеiцьца i вяriшэнства права пры Стэнфардзкім універсytэце. Аўтарка кніг «Local Heroes: The Political Economy of Russian Regional Governance» (Princeton, 1997) i «Resisting the State: Reform and Retrenchment in Post-Soviet Russia» (Cambridge, 2006). Аўтарская назва тэксту — «Рэвалюцыйная хвалі на расійскім беразе».

ЧАМУ РАСІЯ СПАЎЗЛА ДА АЎТАРЫТАРЫЗМУ?

ныя палітычныя, сацыяльныя і эканамічныя фактары (у тым ліку нафтавы), якія спрычыніліся да нарастання аўтарытарных тэндэнцыяў. У наступным раздзеле я планую высветліць, які ўплыў мелі трансфармацыі ў Сербіі, Украіне, Грузіі і іншых краінах на дэмакратызацыю Расіі. І, нарэшце, у заключнай чацвёртай частцы я пропаную стратэгію дзеянняў для Еўрапейскага Звязу і ЗША, якая магла б павярнуць Расію на шлях дэмакратызацыі, нават з улікам таго, што ўплыў замежных актораў на падзеі ў Расіі і палітыку презідэнта Пуціна стала падае.

СПАЎЗАННЕ РАСІІ ДА АЎТАРЫТАРЫЗМУ

У 2005 г. міжнародная арганізацыя «Freedom House» перагледзела сваю ацэнку Расіі з часткова свабоднай да несвабоднай. Пароўнальны рэйтынг краінаў, што звычайна разглядаюцца ў межах чацвёртай хвалі дэмакратызацыі, пададзены ў табліцы 1.

Заўважым, што ў выніку паніжэння рэйтынгу Расія патрапіла ў кампанію пяці сярэднеазіяцкіх краінаў, Азербайджана і Беларусі. Пятнаццаць год таму мала хто паверыў бы, што такое будзе магчыма.

Табліца 1. Рэйтынгі «Freedom House» для краінаў Усходняй Еўропы і Былога Савецкага Саюзу за 2005 год.

Свабодныя	Балы	Часткова свабодныя	Балы	Несвабодныя	Балы
Чэхія	1.0	Албанія	3.0	Азербайджан	5.5
Венгрыя	1.0	Македонія	3.0	Казахстан	5.5
Польшча	1.0	Боснія-Герцагавіна	3.5	Кіргізія	5.5
Эстонія	1.0	Грузія	3.5	Расія	5.5
Славакія	1.0	Малдова	3.5	Таджыкістан	5.5
Славенія	1.0	Украіна	3.5	Беларусь	6.5
Балгарыя	1.5	Арменія	4.5	Узбекістан	6.5
Латвія	1.5			Туркменістан	7.5
Харватыя	2.0				
Літва	2.0				
Румынія	2.5				
Сербія і Чарнагорыя	2.5				
Усяго 12		Усяго 7		Усяго 8	

КЭТРЫН СТОЙНЭР-ЎАЙС

Больш дэталёва, па шкале ад 0 (найгоршы паказнік) да 7 (найлепшы), «Freedom House» ацаніла чатыры асноўныя паказнікі Расіі:

Грамадскі кантроль над уладай: 2,88

Грамадскія свабоды: 3,72

Вяршэнства права: 3,41

Барацьба з карупцыяй і эканамічная празрыстасць: 2,79

Нягледзячы на пэўныя недахопы, шкала «Freedom House» пацвярджае неабвержнае і агульнапрынятая сёння меркаванне, што Расія стала менш дэмакратычнай пасля прыходу да ўлады Уладзіміра Пуціна. Хоць з 1993 г. у краіне рэгулярна праводзяцца выбары, а абодва прэзідэнты, Барыс Ельцын і Уладзімір Пуцін, пазбягалі адкрытых парушэнняў Канстытуцыі, тым не менш, над інстытутамі, што складаюць ядро дэмакратычнай расійскай палітычнай сістэмы, сёння навісла сур'ёзная пагроза.

Я звязрну большую ўвагу на тое, якім чынам цягам апошніх гадоў у Расіі падрывалаіся дэмакратычныя інстытуты, грамадскія свабоды і вяршэнства права, з тae прычыны, што згортванне дэмакратыі ня трэба спецыяльна даводзіць. Акрамя таго, я закрану і надзвычай актуальную для Расіі праблему карупцыі. Характэрна, што ўсе гэтыя негатыўныя з'явы суправаджаюцца ростам расійскай эканомікі, ставячы пад сумнёў прадказанні Ліпсэта і іншых адэптаў тэорыі мадэрнізацыі.

Федэральныя і рэгіянальныя выбары ў Расіі адбываюцца з 1991 г. Аднак іх значнасць і якасць стала паніжаліся, а скасаванне ў 2005 г. мясцовых выбараў значна аслабіла расійскую дэмакратыю.

Адным з першых кроکаў Пуціна на пасадзе прэзідэнта стала ўмацаванне кантролю за расійскімі сродкамі масавай інфармацыі. Прынамсі часткова ён быў апраўданы неабходнасцю навесці парадак і забяспечыць стабільнасць пасля бязладдзя 1990-х гг. У рэальнасці абвешчаная «дыктатура закону» азначала абмежаванні ў выдачы ліцэнзіяў на тэле- і радыёвяшчанне, налёты на рэдакцыі СМІ і выцісканне з медыя-рынку незалежных газет. Калі працуцінская партыя «Адзінай Расіі» дзяячуючы адноўленаму кантролю над медыямі здабыла абсалютную большасць месцаў у Думе, у краіне знікла моцная палітычная апазіцыя. Рэформа Савета Федэрацыі, згодна з якой сталыя чальцы верхняй палаты расійскага парламенту сталі прызначацца, а не выбірацца, яшчэ больш аслабіла расійскую дэмакратыю. Нарэшце, пры Пуціну працягвалася абмежаванне плюралізму на рэгіянальным узроўні. Першым крокам у гэтым кірунку стала разбіцце краіны (у межах прэзідэнцкай адміністрацыі) на сем федэральных акругаў, кожная з якіх улучала прыблізна дванаццаць суб'ектаў Расійской Федэрацыі. Рэформа не змяняла існых межаў паміж рэгіёнамі, але, тым не менш, выклікала адміністрацыйныя змены. Так, на чале кожнай з сямі акругаў стаў прэзідэнцкі намеснік. Ён адказвае за каардынацыю дзеянняў федэральных чыноўнікаў і кантралюе належнае выкананне расшэнняў цэнтральнай улады рэгіянальнымі губернатарамі і рэспубліканскімі прэзідэнтамі. Рэформа была ўспрынітая неадназначна, бо прэзідэнт, па сутнасці, паставіў сваіх намеснікаў вышэй за абраных народам губернатараў і кіраўнікоў рэгіёнаў.

Спрабуючы абмежаваць уплыў актыўных губернатараў на агульнанацыянальную

ЧАМУ РАСІЯ СПАЎЗЛА ДА АЎТАРЫТАРЫЗМУ?

палітыку, Пуцін прапанаваў, а Дума зацвердзіла план рэарганізацыі Савета Федэралізацый. Згодна з ім кіраунікі рэгіёнаў (губернатары, кіраунікі і старшыні мясцовых парламентаў) пазбаўляюцца гарантаваных месцаў у верхняй палаце расійскага парламенту. Замест гэтага кожны рэгіён прадстаўлены ў Савеце Федэралізацый двумя прадстаўнікамі, аднаго з якіх прызначае мясцовы губернатар ці прэзідэнт, а іншага абірае рэгіональны парламент.

Адначасова, абавірючыся на шырокія сувязі са сваімі былымі супраўдоўнікамі па спецслужбах, Пуцін значна падвысіў ролю ФСБ у кіраванні дзяржавай, ператварыў судовую сістэму ў інструмент пакарання палітычных апанентаў (яскравым прыкладам — справа Хадаркоўскага), а таксама ўжываў федэральныя падатковыя і праваахоўныя органы ў палітычных мэтах. Усе гэтыя змены, разам з наступам на расейскую грамадскія і няўрадавыя арганізацыі, сведчаць пра зортванне працэсу дэмакратызацыі ў Расіі. Як адзначаецца ў спавешчанні «Freedom House»,

на сённяшні дзень прэзідэнт валодае самымі шырокімі ўладнымі паўнамоцтвамі за ёсю гісторыю незалежнай Расіі. Пасля абрання Пуціна расійскае грамадства стала нашмат менш плюралістычным, а правы асобных грамадзянаў — менш абароненымі.

Няма дзіва, што паралельна з разбурэннем сістэмы палітычных стрымак і пропагандай у Расіі мацнее карупцыя. Аналіз «Transparency International», незалежнай службы, якая адсочвае грамадскае ўспрыманне карупцыі, сведчыць, што, нягледзячы на спробы Пуціна ўзорпаваць уладу, Расія стала больш, а не менш карумпаванай. «Transparency International» збірае дадзеныя па карупцыі ў 159 краінах. Найменшы яе ўзровень зафіксаваны ў Ісландыі. Канада і ЗША займаюць адпаведна 14-е і 17-е месцы. Расію, якая мае 126-ю пазіцыю ў рэйтынгу, «Transparency International» адносіць да найбольш карумпаваных краінаў свету. Паводле метадалогіі арганізацыі, узровень карупцыі, ацэнены менш чым у 3 па дзесяцібалавай шкале, азначае ўсёабсяжную карупцыю: паказнік Расіі — 2,4. Сярод краінаў постсовецкай просторы рэйтынг, горшы за расейскі, мелі ў 2005 г. толькі Грузія, Кіргізія, Узбекістан, Таджыкістан і Туркменістан — тыя краіны, што трапілі разам з Расіяй у катэгорыю «несвабодных». (Сярод быльх камуністычных краінаў найменш карумпаванай, паводле версіі «Transparency International», з'яўляецца Балгарыя.)

РОЛЯ ЎНУТРАНЫХ ЧЫННІКАЎ У СПАЎЗАННІ РАСІІ ДА АЎТАРЫТАРЫЗМУ

Як заўсёды, Расія становіць сабой парадокс. Насуперак тэорыі мадэрнізацыі і нягледзячы на пагаршэнне якасці дэмакратыі, ВУП на душу насельніцтва за Пуціным расце. Якімі ўнутранымі чыннікамі можна патлумачыць зортванне працэсаў дэмакратызацыі? Чым яны адрозніваюцца ад унутранай дынамікі ў Сербіі, Грузіі і Украіне?

Зразумець, чаму ў 2000 г. Расія адышла са шляху да дэмакратыі, дапаможа разгляд шэрагу ўзаемазвязаных хібных інстытуцыйных рашэнняў і структурных эканамічных фактараў падчас пераходнага перыяду першай паловы 1990-х гг.

ІНСТИТУЦЫЙНЫЯ ФАКТАРЫ

Як засцерагаў Дон Горавіц у першай палове 1990-х гг., а пазней і Стывен Фішэр, у прэзідэнцкай сістэме закладзеная небяспека для новых дэмакратыяў. Не выклікае сумневу, што наданне прэзідэнту, паводле канстытуцыі 1993 г., большых паўнамоцтваў, чымся парламенту, — найяскравейшы прыклад інстытуцыйнага выбару, які аказаўся асабліва разбуразальным для расійскай дэмакратыі. Сапраўды, Пуціну не трэба было парушаць асноўных палажэнняў канстытуцыі, праводзячы больш аўтарытарную палітыку: паўнамоцтваў, гарантаваных прэзідэнту асноўным законам 1993 г., было досыць, каб пачаць шлях ад дэмакратыі да мяккай дыктатуры.

Падобна да французской, расійская канстытуцыя прадугледжвае двайную структуру выкананія улады (*dual executive*), пры якім ураду неабходная падтрымка з боку парламенту, а прэзідэнту — не. З тae прычыны, што канстытуцыя 1993 г. пісалася ў асаблівы перыяд неспакойнай расійскай дэмакратыі (калі расійскі парламент практычна адмовіўся супрацоўнічаць з Барысам Ельцынам), расійскі прэзідэнт атрымаў права выдаваць указы, якія маюць сілу законаў, але не мусіць парушаць ужо існыя законы. Існуе працэдура, згодна з якой парламент можа скасоўваць прэзідэнцкія ўказы, што здаралася падчас прэзідэнцтва Барыса Ельцына, але ніколі пры Уладзіміру Пуціну. Кіраунік дзяржавы ў Расіі прызначае прэм'ер-міністра, кандыдатуру якога мусіць зацвердзіць парламент. Але ў тым разе, калі Дума тройчы адхіляе кандыдата, прапанаванага прэзідэнтам, апошні мае права распусціць парламент і прызначыць новыя выбары. Яшчэ лепш пра надзвычай шырокія канстытуцыйныя паўнамоцтвы прэзідэнта сведчыць той факт, што, нягледзячы на магчымасць абвяшчэння Думай вотуму недаверу да ўраду, прэзідэнт мае права першым разам яго праігнараваць, а па паўторным абвяшчэнні распусціць урад або саму Думу. Дзеля таго, што цягам апошніх год сур’ёзнай апазіцыі Пуціну не існавала ані ў Думе, ані ў Савеце Федэрацыі, яму не давялося прыбягаць да скрайніх канстытуцыйных захадаў для ўтрымання сваёй улады.

Другая інстытуцыйная асаблівасць расійскага палітычнага ландшафту, якая дазволіла Пуціну ўсталяваць сваё аднаасобнае панаванне, — гэта слабасць палітычных партый на нацыянальным і мясцовым узроўнях. Гэта кансервuje проблему ўлады. Існуе агульнапрынятая ідэя, што палітычным партыям адводзіцца ключавая роля ў пабудове дэмакратыі, аднак шмат залежыць ад іх і для функцыянавання эффектуўнай дзяржавы. Партыі выступаюць у якасці пасярэднікаў паміж грамадзянскай супольнасцю і дзяржавай ды паміж палітычнымі сіламі ў сталіцы і на перыферыі. Яны спрыяюць кансалідацыі палітычных платформаў у нацыянальных дзяржавах. Караваці кожучы, партыі могуць выграшаць проблемы калектыўнага дзеяння шляхам інтэграцыі дзяржавы з калектыўнымі інтарэсамі. Партыі ствараюць каналы ўзаємадзеяння паміж апаратам улады на нацыянальным і мясцовым узроўнях, а таксама выводзяць адказнасць за распрацоўку і ажыццяўленне палітыкі за рамкі аднаго чалавека або вузкіх інтарэсаў яго кампаньёнаў. Апошняе, насамрэч, і спараджае ўсе-уладства міні-алігархаў, што так даймае Пуціна ў рэгіянальной палітыцы. Пры гэтым сам ён спрабуе кіраваць Расіяй такім самым чынам. Пуцін, як Ельцын, да апошняга старанна пазбягаў афіцыйнага сяброўства ў якой-колечы партыі, аддаючы замест гэтага перавагу ажыццяўленню ўлады ў непразрыстай форме, пры дапамозе

ЧАМУ РАСІЯ СПАЎЗЛА ДА АЎТАРЫТАРЫЗМУ?

вузкага кола блізкіх сяброў або сямейнікаў. Падчас ніzkаякаснай ельцынскай дэмакратыі агульнанацыянальныя партыі, збольшага пазбаўленыя падтрымкі презідэнта, амаль ня мелі практичнай карысці для рэгіянальных губернатараў, калі тыя выходзілі на выбары. Яны не забяспечвалі ніякага (або яўна недастатковага) фінансавання для выбарчай кампаніі, палітычнай платформы ці практичнай арганізацыйнай дапамогі. Да каго зварнуцца любому дальнабачнаму палітыку па альтэрнатыўныя сродкі дапамогі? Да мясцовых алігархаў. У выніку расійскую палітыку на нацыянальным і рэгіянальным узроўні апанавалі павучынні двухбаковых, заснаваных на асабістай выгадзе, сувязяў, якія не рабілі аніякага ўнёску ў эфектыўнае забеспячэнне грамадскіх дабротаў і паслуг. Німа дзіва, што расійцы пачалі атаесамляць выбары, а часам саму дэмакратыю, з кругавой парукай. Гэта, у сваю чаргу, выклікала сумневы ў легітымнасці расійскай дэмакратыі 1990-х гг. і насталыню па стабільнасці, якую давала савецкая сістэма. Абяцанкі Пуціна ўсталяваць «дыктатуру закону» знайшлі спагадны водгук у насельніцтва, стомленага ад непаслядоўных і незбалансаваных рэформаў 1990-х гг., і, у сваю чаргу, у значнай меры спрыгніліся да росту яго папулярнасці — чаму таксама праспрыяла адсутнасць на сённяшні дзень рэальныя апазіцыі і альтэрнатывы яму.

Трэцяя інстытуцыйная прычына адыходу Расіі ад дэмакратыі палягае ў сталай арганізацыйнай недзеяздолнасці незалежнай грамадзянскай супольнасці. Безумоўна, зацверджанне Пуціным драконаўскіх законаў аб перарэгістрацыі расійскіх НУА як унутраных расійскіх арганізацый нанесла шкоду расійскай грамадзянскай супольнасці, але й да гэтага расіяне не спяшаліся запісацца ў грамадскія арганізацыі. На змену масавым дэманстрацыям канца 1980-х гг., якія патрабавалі забароны КПСС, прыйшла апатыя, а часам і магутная насталыня па камунізме. Аднак хутчэй яна выклікана жаданнем стабільнасці і прадказальнасці, чым непрыніццем прынцыпаў дэмакратыі ды ліберальных правоў і свабодаў, бо большасць аптытанняў сведчыць пра тое, што расійцы дагэтуль іх цэняць.

Сталая папулярнасць Пуціна сярод расійскіх выбарцаў дапамагае адрозніць унурканую дынаміку апошніх год у Расіі ад сербскай, грузінскай ці ўкраінскай. Хоць у гэтых краінах існавалі напаўаўтарытарныя рэжымы, іх усіх яднала наядунасць скрайне непапулярных дзейных презідэнтаў. У адрозненне ад іх Пуціну ўдаецца стала падтрымліваць свой персанальны рэйтынг, вышэйшы за 60 %.

Другая асаблівасць пущінскай Расіі, што адрознівае яе ад Грузіі, Сербіі і Украіны, — гэта шчыльны кантроль за сродкамі масавай інфармацыі. У Сербіі, напрыклад, несці заклік да зменаў дапамагалі бамбардзіроўчыкі Б-52, а ў сённяшняй Расіі засцалося колькі незалежных медыя-праграм... Мала таго, ліберальна настроеная расійская апазіцыя (прадстаўленая Яўлінскім і інш.) ужо доўгі час застаецца раздробленай і ўяўляе з сябе слабую і нерэалістычную альтэрнатыву для расійскіх выбарцаў. Нарэшце, у прыватнасці ад Украіны, Расія адрозніваецца тым, што пущінскі рэжым яўна не фрагментаваны — презідэнт, паводле канстытуцыі і практикі, захоўвае жорсткі кантроль за «сілавымі міністэрствамі».

Акрамя вельмі спрэчнага інстытуцыйнага выбару, які зрабілі расійскія палітыкі на пачатку 1990-х гг., ды ўмелага пущінскага маніпулявання прэсай і грамадзянскай супольнасцю цягам апошніх год, да аўтарытарызму Расію падштурхнуў шэраг эканамічных чыннікаў. Як я згадала раней, гэта здарылася тады, калі ў Расіі пачаўся

КЭТРЫН СТОЙНЭР-ЎАЙС

эканамічны рост, што яўна не стыкуеца з тэорыяй мадэрнізацыі, але падмацоўвае тэорыю «сыравіннага праклёну».

Паводле выслоўя Пуціна, Расія — «багатая краіна бедных людзей», аднак сапраўды рост расійскай эканомікі пачаўся толькі ў 1999 г. Эканамічны рост апошніх гадоў у межах ад 4 % да 6 % ВУП з большага грунтуеца на надзвычай высокіх сусветных цэнах на нафту, а не на сістэмнай рэструктурызацыі расійскай эканомікі. Мала таго, нават калі Расія здолеে падтрымліваць цяперашнія тэмпы эканамічнага росту на працягу наступных 20 год, яна здолее толькі зраўнанца паводле ВУП на душу насельніцтва з Партугаліяй, якой далёка да статусу эканамічнага лідэра Еўразвязу. Трэба прызнаць, што цягам апошніх гадоў у расійскай эканоміцы і фінансавым сектары адбыліся значныя змены, сярод іх — увядзенне фіксаванай стаўкі падаходнага падатку ў памеры 13 % і паляпшэнне сістэмы спагнання падаткаў. Тым не менш, сістэматычная рэструктурызацыя прамысловасці, якая можа зрабіць расійскія тавары канкурэнтымі на сусветных рынках, так і не пачалася.

Зыходзячы з той пазіцыі, якую займае Расія паводле індэксу чалавечага развіцця, складзенага Сусветнымі банкам, відавочна, што ёй трэба пазбыцца нафтавай залежнасці і развіваць несыравінныя галіны эканомікі, каб падтрымліваць сённяшнія тэмпы эканамічнага росту. Індэкс складае шэраг паказнікаў, сярод якіх працягласць жыцця, узровень пісменнасці дарослага насельніцтва, колькасць асобаў з базавай і сярэдняй адукацыяй, ВУП на душу насельніцтва і інш. На падставе індэксу Сусветных банкаў складае рэйтынгі дзяржаваў. У 2002 г. Эстонія, Польшча і Венгрыя займалі ў рэйтынгу 36-е, 37-е і 38-е месцы, у той час як Расія — 56-е, саступаючы Кубе ды Трынідаду і Табага і крыху вышераджаючы Лівію.

Аднак нафта надае Расіі значна большы ўплыву на сусветнай эканоміцы, чымся належыць краіне з 56-м месцам у рэйтынгу індэксу чалавечага развіцця Сусветнага банку. Яе сяброўства ў “вялікай восемцы” і жаданне ўвайсці ў СГА прыходзяць той факт, што Расія ўсё больш выглядае на развіццёвую краіну, над якой навіс сыравінавы праклён. Яе палітыка робіцца ўсё больш алігархічнай і аўтарытарнай, яна ўсё менш інвестуе ў чалавечы капітал і інфраструктуру па-за межамі нафтавага сектору; а з увагі на нядайўнія пагрозы спыніць пастаўкі нафты і газу ва Украіну і краіны Балтыйі яна пачала паводзіцца на міжнароднай арэне, як сыравінавы шантажыст.

ЗНЕШНІЯ ЧЫІННІКІ Ў СПАЎЗАННІ РАСІІ ДА АЎТАРЫТАРЫЗМУ

У той час, калі вецер дэмакратычных змен вее на ўсход ад Еўропы ў бок Грузіі і Украіны, ён яўна не закранае Расіі. Памаранчавая рэвалюцыя толькі паменшила шанцы Расіі на дэмакратызацыю. Яна ўмацавала рапучасць Пуціна абараніць свой рэжым ад народных рэвалюцыяў. Закон пра няўрадавыя арганізацыі можна разглядаць як просты адказ на ўкраінскія падзеі 2004 г. і ставіць у адзін шэраг з пагрозамі спыніць пастаўкі расійскага газу ва Украіну зімой 2005—2006 гг. Пасля Памаранчавай рэвалюцыі расійскія ўлады ўзмацнілі ціск на рэшкі незалежнай медыяпрасторы, а таксама і на новапаўсталія і існыя НУА, як расійскія, так і замежныя — нават Камітэт салдацкіх маляркоў стаў аб'ектам нападак увесну 2006 г.

І ўсё-такі цяжка зразумець, у якой меры на Расію, рэгіональная палітычнага і эканамічнага гегемона, паўплывалі падзеі ў малых дзяржавах уздоўж яе мяжы. Няма

ЧАМУ РАСІЯ СПАЎЗЛА ДА АЎТАРЫТАРЫЗМУ?

дзіва, што палітычныя трансфармацыі апошняга часу ва Украіне наўрад ці мелі пазітыўны ёфект на расійскую палітыку. Здзіўляе, хіба што, негатыўны ўплыў.

Калі Расія выпрацавала імунітэт ад пашырэння дэмакратызацыі, якія міжнародныя чыннікі здольныя паўплываць на яе ўнутраную палітыку? Відавочна, што трагедыя 11 верасня 2001 г. моцна адбілася на ўнутрырасійскай палітыцы і дапамагла стварыць вобраз Уладзіміра Пуціна як надзейнага і дбайнага хаўруsnіка Джорджа Буша. Пуцін быў адным з першых замежных лідараў, хто патэлефанаваў Бушу, каб выказаць свае спачуванні. Але падзеі 11 верасня дазволілі Пуціну заявіць амерыканскому презідэнту і міжнароднай супольнасці, што ў межах Расеі таксама існуе тэрарыстычная пагроза ў выглядзе чачэнскіх паўстанцаў. Гэта дало яму падставу для яшчэ больш жорсткіх дзеянняў у Чачні, хоць паўстанцы самі часткова правакавалі іх сваімі акцыямі ў Москве і Беслане.

Дазвол на выкарыстанне амерыканскай арміяй ключавых авіябазаў у Цэнтральнай Азіі дагэтуль застаецца найвялікшай паслугай, аказанай Пуціным Злучаным Штатам і Еўропе. У іншых сферах, як, напрыклад, вайна ў Іраку, падтрымка Пуціным дзеянняў ЗША была значна слабейшай. Пазіцыя расійскага кіраўніцтва адносна ўядравых амбіцыяў Ірану ператварылася ў сталую крыніцу раздражнення для міжнароднай супольнасці (а не толькі ЗША). Мала таго, спаўзанне Расіі да аўтарытарызму і нарощванне залежнасці яе эканомікі ад экспарту сыравіны супала з яе самасцверджэннем як незалежнай сілы на міжнароднай арэне. Залежнасць Еўропы і Кітая ад паставак расійской нафты і газу прымушае іх лічыцца з міжнароднымі амбіцыямі Расіі і надае апошній усё большы ўплыў у міжнародных спраўах. У той час, калі Расія адыходзіць ад дэмакратыі і робіцца больш залежнай ад экспарту натуральных рэсурсаў эканомікай, Еўропа і ЗША губляюць рычагі ўплыву на расійскае кіраўніцтва.

Складаецца ўражанне, што Захад стаецца патрэбны Расіі ўсё менш, нават у якасці пакупніка нафты. Яго ў гэтай якасці гатовы замяніць Кітай.

ЦІ МОЖНА ПЕРАМЯНІЦЬ ХАДУ ПАДЗЕЙ?

У завяршэнне досьць песімістычнага агляду рэакцыі расійской улады на другі грэбень чацвёртай хвалі дэмакратызацыі (мусіць, занадта складаная метафара) я хачу быць асцярожнай у прагназаванні таго, чаго чакаць пасля такога ўсё ж такі кароткага перыяду часу. Пераход да дэмакратыі даецца Расіі асабліва цяжка. Не трэба забывацца, што яна была апорай саветызму і застаецца самай вялікай па плошчы дзяржавай у свеце (улучае 11 часавых пасаў) і барукаеца з процымай нівырашаных эканамічных проблемаў. Да таго ж яна, безумоўна, з'яўляецца суверэннай краінай і колішній звышдзяржавай. Хоць ЗША перамаглі ў “халоднай вайне”, яны не акупавалі тэрыторыі Расіі і не здолелі змяніць Расію на заходні манер. Расію рана спісваць з раҳункаў — пасля перыяду адкату ад дэмакратыі яна можа выявіцца здольнай на прапрыў у эканоміцы, а праз колькі год і ў палітыцы.

Слабасці расійскага аўтарытарызму бачныя ўжо сёння. Пуцін абгрунтоўваў свой наступ на ключавыя дэмакратычныя інстытуты неабходнасцю ўсталяваць парадак і палепшыць кіраванасць краінай пасля дзікіх 1990-х гг. Аднак сведчанняў таго, што яго новы аўтарытарызм вырашыў адвечную расійскую проблему кепскага кіраван-

КЭТРЫН СТОЙНЭР-ЎАЙС

ня дзяржавай, няма. Множанне службаў, накіраваных на кантроль, а не забеспячэнне публічных дабротаў і паслугаў, пры Пуціну толькі раздзымула расійскую дзяржаву, не падвысіўши яе эфектыўнасці. Ці ёсць падставы меркаваць, што раздзымутая аўтарытарная дзяржава, а не сціплейшая дэмакратычная вырашыць канкрэтныя праblems эфектыўнасці ўлады ў Расіі?

Савецкі досвед паказвае, што інстытуцыяналізацыя сапраўды дае эффект, аднак нягнуткія, недэмакратычныя інстытуты ў перспектыве не забяспечваюць стабільнасці і эфектыўнасці кіравання. У кожным разе савецкая аўтарытарная сістэма была невылечна забюракратызаваная. Партыя і камандная эканоміка стрымлівалі рэгіянальных актораў, але сістэма ляснула, бо выявілася непрыдатнай да зменаў. Яна не забяспечыла сталога эканамічнага росту і прымальнага ўзроўню жыцця сярэднестатыстычнаму расійцу і выявілася жудасным інструментам падаўлення палітычных і грамадзянскіх свабодаў. У выніку савецкая сістэма стала крохкай, скаснелай і ўразлівай на калапс знутры.

Сапраўды канкурэнтная, федэральная дэмакратыя будзе карыснейшай для Расіі, чым савецкая сістэма ці нізкаякасная дэмакратыя часоў Барыса Ельцына, калі будзе падмацаваная эфектыўнымі палітычнымі інстытутамі. Яе ядро — інстытуцыянализаваная сістэма канкурэнтных палітычных партый ў кантэксьце сапраўды свабодных і сумленных выбараў. Пры такой сістэме дасягнуць пузінскай мэты — пабудовы лепш кіраванай і бяспечнай дзяржавы — будзе значна прасцей, чым пры спаўзанні да аўтарытарызму. Замест таго, каб скосіўваць выбары ў рэгіёнах, Пуцін павінен адстойваць ідэю выбарнасці большай колькасці прадстаўнікоў улады на тэрыторыі ўсёй Расіі ў імя сапраўды канкурэнтнай партыйнай сістэмы. Калі яго папярэднік Барыс Ельцын намагаўся стварыць дэмакратыю без адказнасці, Уладзімір Пуцін цяпер будзе аўтарытарызм без улады. Гэтая загана дзейнай улады можа стаць прычынай падзення сённяшняга рэжыму. Калі ўпадуць цэны на нафту (што рана ці позна адбудзеца), праявяцца ўсе балячкі расійскай эканомікі. Стане відавочна, што слабы аўтарытарызм зрабіў для людзей менш, чым слабая дэмакратыя, і гэта можа стаць зваротным пунктом, ад якога Расія вернецца на шлях дэмакратызацыі.

Не чакаючы моманту, калі спадуць кошты на нафту і газ, ЗША і Еўропа могуць ужыць рычагі ўплыву на Расію, якія рана ці позна дапамогуць спыніць яе спаўзанне да аўтакратыі. Па-першае, ЗША і еўрапейскія хаўруснікі мусіць ціснуць на Пуціна, каб той пакінуў презідэнцкую пасаду ў 2008 г. Трэці тэрмін Пуціна значна замацуе расійскі аўтарытарызм і зробіць дэмакратычныя змены цяжкайшымі.

Па-другое, Расія мусіць зразумець, што яна не раўнапраўны сябра «вялікай во-семкі». Яе прысутнасць у G8 — гэта прывілея, а не натуральнае права. Эканамічныя паказнікі і ўзровень карупцыі ў Расіі не дазваляюць ёй займаць месца ў восемцы вядучых дзяржаваў свету. Перадумовай для яе далейшага сяброўства ў G8 мусіць стаць пашырэнне дэмакратычных і грамадскіх свабодаў. У той самы час Захаду нельга губляць цікаўнасць да Расіі. Адной з найвялікшых памылак апошніх гадоў было стаўленне да Расіі як да дэмакратычнай і рынковай краіны, якой яна відавочна не ёсць. Магчымасці знешняга ўплыву на яе бяспрэчна меншыя, чым у выпадку Грузіі, Украіны ці Сербіі, але, тым не менш, яны існуюць.

Зангельскай пераклаў Але́с Мартынаў паводле: CDDRL Working Papers. № 60. May 2006.

Венесуэла: рэвалюцыя Уга Чавеса¹

Уводзіны

З снежня 2006 г. дзейны презідэнт Венесуэлы Уга Чавес быў упэўнена пераабраны на другі шасцігадовы тэрмін. У вýбараах узялі ўдзел 74 % грамадзян, 63 % з якіх прагаласавалі за Чавеса. Напярэдадні выбараў расколатая палітычная апазіцыя часова аб'ядналася і высунула кандыдатам былога губернатара штата Сулія Мануэля Разалеса, адзінага палітыка, які меў шанцы перамагчы Уга Чавеса.

Пасля пераканаўчай перамогі Чавес паскорыў свае рэформы, якія ён называе баліварыянскай рэвалюцыяй². 31 студзеня 2007 г. Нацыянальны сход ухваліў апошні з шэрагу законаў пра дадатковыя паўнамоцтвы (*ley habilitantes*), які на паўтара года надзяляе презідэнта шырокімі заканадаўчымі кампетэнцыямі. Цягам наступных шасці гадоў мае адбыцца пераход да «сацыялізму XXI стагоддзя», новай мадэлі дзяржаўнага ладу. Презідэнт Чавес дагэтуль не раскрыў сэнсу сваіх планаў, але падобна, што «сацыялізм новага стагоддзя» азначае далейшае ўмацаванне выканаўчай улады, нацыяналізацыю ключавых сектараў эканомікі, палітызацыю дзяржаўных органаў

і ўмацаванне кантролю за інфармацыйнымі плынямі. Усё сведчыць пра тое, што Венесуэла непазбежна коціцца да аўтакратыі.

З 1998 г., калі Чавес быў абрани прэзідэнтам, яго рэвалюцыйныя планы ўсё больш паліярызувалі краіну. Пасля склікання Канстытуцыйнай асамблей, прыняцця новай канстытуцыі ў 1999 г. і пераабрання Чавеса ў ліпені 2000 г. адбыўся шэраг канстытуцыйных і неканстытуцыйных спробаў пазбавіць яго прэзідэнцкай пасады. На працягу першых пяці гадоў свайго прэзідэнцства Чавес знаходзіўся з большага ў абароне і, нягледзячы на трывала высокі рэйтынг, займаў больш-менш прымірэнчую пазіцыю. Сітуацыя карэнным чынам змянілася пасля перамогі прэзідэнта на рэферэндуме ў пытанні даверу да прэзідэнта ў 2004 г., калі высокія цэны на нафту і раз'ядналасць апазіцыі дазволілі яму распачаць рашучы наступ.

Пад прыкрыццём стварэння новага тыпу «простай», ці «ўсеагульнай», дэмакратыі Чавес метадычна аслабляў сістэму стрымак і супрацьвагаў. Прызначэнні ў судовую сістэму і Нацыянальную выбарчую раду сталі адбывацца пад палітычнымі ціскамі, а ў эфектыўнасці нагляду

АНАЛІТЫЧНЫ ДАКЛАД

кантрольна-рэвізійнай палаты за станам дзяржаўных фінансаў і омбудсмана за захаваннем правоў чалавека з'явіліся сумневы. Узмацненне прэзідэнцкай улады выяўляеца і ў аслабленні мясцовага са-макіравання, кантролі міністэрства інфармацыі за тым, як у СМІ асвятляецца дзеянасць уладаў, і прызначэнні дзея-ных і адстаўных вайскоўцаў на ключавыя цывільныя пасады, у тым ліку міністра ўнутраных спраў і юстыцы³. Прэзідэнт наўпрост падпарадковаў сабе новастро-раны Нацыянальны рэзерв, падраздзя-ленні мясцовай самаабароны і неафіцый-ныя ўзброенныя фармаванні, адначасова стварыўшы дадатковыя ваенізаваныя структуры, якія патэнцыйна могуць быць выкарыстаныя для падаўлення палітыч-най апазіцыі.

Тым не менш, прэзідэнт Венесуэлы мае шэраг нявырашаных проблемаў. Ягоны ўрад дагэтуль не выканаў шмат з таго, што ён паабяцаў восем гадоў таму, хоць Чавес і пераклаў адказнасць за гэта на сваіх падначаленых і замежных ворагаў, у прыватнасці — на ЗША. Пры дапамо-зе нядыўна абвешчанага стварэння Аб’яднанай сацыялістычнай партыі Венесу-элы кіраўнік дзяржавы плануе пакласці канец расколу, які назіраеца ў лагеры яго прыхільнікаў у пытанні прыярытэт-таў баліварыянскай рэвалюцыі. Нягле-дзячы на звышупэўненую перамогу Чавеса на прэзідэнцкіх выбарах, апошнія

апытенні сведчаць, што ў краіне расце незадавальненне ростам злачыннасці ды карупцыі, а таксама неэфектыўнасцю ўраду. Сярод іншых праблемаў венесу-эльскай улады — усё большае ўцягванне насельніцтва ў наркабізнэс ды парушэнне правоў чалавека.

Перамогу на выбарах і высокі рэйтынг Чавесу забяспечылі штоднія сацыяль-ныя праграмы і эканамічныя ініцыяты-вы, якія, аднак, цяжка будзе стала пра-цягваць без дзяржаўных субсідый. Як і ранейшыя кіраўнікі краіны, Чавес на-рошчвае дзяржаўныя выдаткі, што вядзе да ўзрастання і без таго значнага бюджет-нага дэфіцыту. З тae прычыны, што ўрад дырыжуе венесуэльскай эканомікай, пер-спектывы яе росту ў вялікай ступені вы-значаюць яго выдаткі і валютныя паступ-ленні нацыянальнай нафтавай кампаніі «Petróleos de Venezuela S. A.» (PDVSA).

Лёс рэвалюцыі ў наступныя шэсць год вырашаець чатыры асноўныя фактары, а менавіта: здольнасць Чавеса стварыць жыццяздольную сацыялістычную мадэль і пры гэтым згуртаваць сваіх паплечні-каў, не парушаючы базавых дэмакратыч-ных нормаў; даходы ад экспарту нафты; здольнасці апазіцыі аб’яднацца і высу-нуць моцную альтэрнатыву Чавесу і, на-рэшце, ад таго, ці здолее прэзідэнт Венесуэлы падтрымліваць у краіне вобраз ЗША як моцнага, але даволі пасіўнага ворага, якому належыць даваць адпор. У

¹ Аналітычны даклад «Крайсіс груп» (*Crisis Group*) — незалежнай няўрадавай арганізацыі, якая займаецца перадухілением і вырашэннем гвалтоўных канфліктаў праз правядзенне палявых даследаванняў і кан-сультаванне зацікаўленых бакоў.

² Рэвалюцыя атрымала імя героя барацьбы за незалежнасць Лапінскай Амерыкі Сімона Балівара, што мусіць адлюстроўваць яе нацыяналістычны і антыімперыялістычны характар. Менавіта гэтыя рысы рэ-валюцыі падкрэслівае Уго Чавес, супрацьстаўляючы Венесуэлу ЗША, тым часам як сам Балівар захапляўся амерыканскай рэвалюцыяй і грамадствам ЗША.

³ На пачатку новага прэзідэнцкага тэрміна Чавесава міністэрства змяніла назvu з міністэрства ўнутраных спраў і юстыцыі на міністэрства народнай улады ва ўнутрыдзяржаўных стасунках і юстыцыі.

кожным з гэтых чатырох фактараў закладзены сур’ёзны канфліктны патэнцыял. Аднак галоўным пытаннем стаецца, ці будуць змены ў краіне асацыявацца выключна з асобай Уга Чавеса. Калі аўтарытарная тэндэнцыя ў краіне ўзмацняцца, а ўнутраныя апазіцыя і міжнародная супольнасць не знайдуць на гэта эфектыўнага дэмакратычнага адказу, краіну чакае цъмяная будучыня.

Феномен Чавеса

Рэжым Пунта Фіха (1958—1992) і кар'ерны ўзлёт Чавеса

Вайсковая дыктатура Маркаса Пэрэса (1948—1958) скончылася падпісаннем пагаднення ў Пунта Фіха⁴, заключанага партыямі «Дэмакратычнае дзеянне» (*Acción Democrática*), «Камітэтам незалежнага выбарчага палітычнага згуртавання» (*Comité de Organización Política Electoral Independiente*) і «Саюзам рэспубліканскай дэмакратыі» (*Unión Republicana Democrática*)⁵, якія ўзялі на сябе абавязанні паважаць прынцыпы дэмакратыі і закласці сістэму ратацыі ўлады і справядлівага прадстаўніцтва сацыяльных групаў ва ўрадзе.

Палітычная сістэма на аснове дамовы ў Пунта Фіха была замацаваная ў канстытуцыі 1961 г., якая канчаткова аформіла дэмакратычную форму кіравання. У 1960—1970-я гг. Венесуэла пазбегла лёсу большасці краін паўднёвай часткі кантыненту, дзе адбыліся вайсковыя перавароты. У сферу кампетэнцыі выканаўчай улады ўвайшла абарона, фінансы і замежныя справы. Яна таксама атрымала манаполію на фармаванне кадравага складу дзяржаўных устаноў і дарацьбах грамадскіх камітэтаў.

Лаяльнасць арміі была здабыта пры дапамозе закладзенай у канстытуцыі яе значнай аўтаноміі і бескампраміснай пазіцыі палітычных партыяў да марксіцкага паўстанцкага руху, які набраў моц у краіне ў 1960-я гг.⁶. Паводле канстытуцыі, вайскоўцы не мелі права мяшачца ў палітычнае жыццё, скасоўваўся генеральны штаб, а само войска драбілася на асобныя роды. Канстытуцыйныя абмержаванні ўплыву арміі кампенсаваліся за кошт яго прафесіяналізацыі, пераўобразення⁷, падвышэння вайсковых пенсіяў і значнай самастойнасці вайскоўцаў у прыняцці рашэнняў (урад, аднак, строга кантроліваў працэс прызначэння вышэйшых афіцэраў)⁸.

На пачатку 1960-х гг. дзяржава ўпер-

⁴ Пунта Фіха (*Punto Fijo*) — горад на паўночным усходзе Венесуэлы, на паўднёва-заходнім узбрэжжы паўвострава Парагуана, у штаце Фалькон. — Рэд.

⁵ Нягледзячы на тое, што камуністы ўваходзілі ў «Хунта Патрыотыка» і разам з іншымі партыямі скінулі вайсковую дыктатуру Маркаса Пэрэса, камуністычнае партыя была выключаная з пагаднення ў Пунта Фіха. «Дэмакратычнае дзеянне» была сацыял-дэмакратычнай, а «Камітэт незалежнага выбарчага палітычнага згуртавання» — сацыяльна-кансерватыўнай партыяй. Заняпад ліберальнай партыі «Саюз рэспубліканскай дэмакратыі» пачаўся ў 1962 г., калі яна не трапіла ва ўрад.

⁶ Нягледзячы на шырокую падтрымку ў войску жорсткіх захадаў супраць марксісткіх паўстанцаў у 1960-я гг., некаторыя вайсковыя фармаванні ўзялі ўдзел у гэтак званых «Carupanazo» і «Portecazo», лівацкіх путчах, учыненых у 1962 г.

⁷ Паміж 1967 і 1977 гадамі вайсковы бюджет амаль падвоіўся. Аднак прэзідэнт працягваў кантроліваць войска пры дапамозе права ўхвалення прызначэнняў афіцэраў, рангам вышэйшых за палкоўніка.

⁸ Кангрэс таксама валодаў правам аспрэчваць і касаваць вайсковыя прызначэнні, аднак амаль ім не карыстаўся.

АНАЛІТЫЧНЫ ДАКЛАД

шыню пачынае сур'ёзна мяшацца ў эканоміку. Тады ж фармуецца тып сацыяльнай палітыкі, пабудаваны на пераразмеркаванні даходаў ад экспарту нафты, які атрымаў у народзе назуву «засейвання нафты» (*sembrar el petróleo*). Нягледзячы на тое, што вялікія выдаткі на сацыяльныя праграмы і разбудову інфраструктуры сталі харктэрнай рысай празідэнцтва Чавеса, яны не былі ягонай вынаходкай. Паводле канстытуцыі 1961 г., на дзяржаву быў ускладзены абязвязак забяспечваць эканамічны рост пры дапамозе пратэкцыянісцкіх захадаў, якія спрыялі б стварэнню эканамічных кантгламератаў⁹. Канстытуцыя таксама ў агульных рысах акрэслівала амбітную сацыяльную палітыку дзяржавы, якая прадугледжвала забеспечэнне ўсіх грамадзян жытлом, усеагульную сістэму аховы здароўя ды адукацыі і ільготы для працоўных¹⁰. У выніку ўзрастання цэнаў на нафту ўрад атрымаў сродкі, каб працягваць маштабныя праекты разбудовы інфраструктуры краіны, распачатых за празідэнтам Рафаэлем Кальдэрам, у тым ліку ўзвядзенне гідраэлектрастанцыяў і аўтабанаў. Інвестыцыі пацяклі і ў дзяржаўныя прадпрыемствы, асабліва ў нафтавы сектар, нацыяналізаваны ў 1975—1976 гг.

У гэты час былі створаны дэцэнтралізаваныя ўрадавыя ведамствы адукацыі,

аховы здароўя і сацыяльнага забеспечэння. Да таго ж дзяржаўныя субсіды атрымлівалі жыллёвы, энергетычны, камунальны, транспартны і сельскагаспадарчы сектары.

Шчодрыя дзяржаўныя датацыі дазвалялі партыям пашыраць кліентэлы і нарочычаць кантроль над шмат якімі сферамі грамадскага жыцця, ствараючы ручныя НУА і прафсаюзы¹¹. З тae прычыны, што кандыдаты на публічную службу адбіраліся партыйнымі босамі, узнікла патрон-кліенцкая сістэма. «Дэмакратычнае дзяяньне» і «Камітэт незалежнага выбарчага палітычнага згуртавання» кансалідвалі ў краіне двухпартыйную сістэму.

Сістэма Пунта Фіха мелі дзве заганы, якія абузовілі яе распад. Па-першае, творцы Пунта Фіха не прадбачылі падзення цэнаў на нафту. Па-другое, наданне партыям амаль неабмежаванага ўплыву на палітычнае і эканамічнае жыщё краіны прывяло да таго, што яны пачалі аблугоўваць інтарэсы сваіх лідэраў, а не выбарцаў. У сацыяльнай палітыцы акцэнт быў зроблены на забеспечэнне насельніцтва базавым наборам танных паслугаў. Пры гэтым заходы, неабходныя для структурнага развіцця эканамічнай сістэмы, якія выклікалі б падвышэнне ўзроўню жыцця ды прадукцыйнасці пра-

⁹ Артыкул 95 Канстытуцыі 1961 г. закладаў аснову для дзяржаўнай інтэрвенцыі ў эканоміку: «Дзяржава спрыяле эканамічнаму развіццю і дыверсіфікацыі вытворчасці для таго, каб ствараць новыя крыніцы ба-гацця, павялічваць даходы грамадзян і ўмацоўваць эканамічную незалежнасць краіны».

¹⁰ Паводле канстытуцыі, урад мусіў забяспечыць кожную сям'ю жытлом (арт. 73), доступам да ўсеагульной сістэмы аховы здароўя (арт. 76) і адукацыі (арт. 78), а таксама прыняць неабходныя заходы на тое, каб кожны грамадзянін меў годны ўзровень жыцця (арт. 84), мог атрымліваць дапамогу па беспрацоўі (арт. 88) і годны мінімальны заробак (арт. 87) і г. д.

¹¹ «Дэмакратычнае дзяяньне» заснавала найбуйнейшы прафсаюз краіны — «Цэнтральны саюз рабочых Венесуэлы». Партыі спрабавалі кантраліраваць узнікаючу грамадзянскую супольнасць праз улучэнне грамадскіх аўяднанняў у свой склад, пранікненне ў НУА чальцоў партыяў і стварэнне альтэрнатыўных НУА.

цы і абмежавалі сацыяльную няроўнасць, прынятая не быў¹².

На пачатку 1980-х гг., калі на эканамічны крызіс у Лацінскай Амерыцы наклалася падзенне цэнаў на нафту, даходы венесуэльскага бюджэту значна скараціліся. У змененых варунках урад быў вымушаны ўрэзаць сацыяльныя праграмы. Слабы кантроль за даходамі ад экспарту, пакрыццё растучых дзяржаўных выдаткаў за кошт замежных крэдытгаў і расцярушванне бюджетных сродкаў на блага прадуманыя інфраструктурныя праекты спрычыніліся да маштабнага эканамічнага крызісу. Кіраўнічыя партыі не знайшлі іншага выйсця акрамя як правесці шокавую тэрапію для эканомікі, стабільнасць якой заўсёды забяспечвала нафтавая «падушка».

Перавыбары Карласа Андрэса Пэрэса (1989—1993) прывялі да эканамічнай, сацыяльнай і палітычнай анархіі. Венесуэльцы захоўвалі добрыя ўспаміны пра ягоны першым прэзідэнцкі тэрмін (1974—1979), калі трymаліся высокія цэны на нафту і дзяржава не шкадавала датацый, і таму паверылі абязцанкам Пэрэса ўчыніць «вялікі эканамічны праўны». Аднак цягам другога тэрміну ён праводзіў макраеканамічную палітыку «Вашынгтонскага кансансусу»: рэзка скараціў дзяржаўныя выдаткі, лібералізаваў гандаль, адмовіўся ад рэгулювання курсу валютаў і крэдытных ставак, панізіў падатак на продажы і абмежаваў рэгуляван-

не цэнаў, у тым ліку й на бензін¹³. Рэакцыяй на рэформы стаў гвалт. Ва ўсіх буйных местах адбыліся хваляванні, закрануўшы ў тым ліку й Каракас. 27 лютага 1989 г. для аднаўлення парадку ў сталіцы ўлады выкарысталі войска. Гібелъ соцень людзей падчас падаўлення выступаў, якая ўвайшла ў гісторыю Венесуэлы пад назвай «Каракасо» (*Caracazo*)¹⁴, наклалі глыбокі адбітак на Уга Чавеса, які ў той час быў прадстаўніком сярэдняга афіцэрскага корпусу.

У перыяд ад 1980 да 1990 гг. узровень галечы ў гарадах падвысіўся з 18 % да 33 %. У 1988 г. амаль 40 % насельніцтва знаходзілася за рысай беднасці. Няпойная занятасць павялічылася з 39,7 % у 1989 г. да 49,3 % у 1994 г. У 1989 г. інфляцыя дасягнула 84,5 %. Эканамічны крызіс суправаджаўся абвінавачаннямі прэзідэнта Пэрэса ў карупцыі, на падставе чаго ў 1992 г. яму быў вынесены імпічмент. Рэакцыяй простых венесуэльцаў на крызіс стала катэгарычнае непрыняцце палітычных партыяў, на якія ўскладалася віна за эканамічны заняпад¹⁵.

Левыя рухі, выключаныя з палітычнага жыцця краіны больш чым на 30 гадоў, забяспечылі ідэалагічнае і арганізацыйнае афармленне сацыяльнага пратэсту. Распачатая ў 1984 г. палітычная рэформа прадугледжвала простыя выбары губернатараў і мэраў, што стварыла глебу для паўстання альтэрнатыўных палітыкаў і палітычных рухаў. У 1989 г., адна-

¹² Насельніцтва краіны павялічылася з 10 721 702 чалавек у 1971 г. да 18 105 265 чалавек у 1990 г., што зрабіла ўсеагульнае сацыяльнае забеспечэнне немагчымым.

¹³ Рэформы, прапанаваныя Карласам Андрэсам Пэрэсам, адпавядалі кансерватыўнаму, неаліберальному падыходу да структурнага рэфармавання, які пропаноўваў Міжнародны валютны фонд.

¹⁴ Паводле афіцыйных крыніцаў, калі 300 чалавек быў забіты і 1000 параненыя. Паводле неафіцыйных дадзеных, пацверджаных смяротных выпадкаў было 400.

¹⁵ Паводле апытаўніцтва 1995 года, з цверджаннем «калі ў Венесуэле будзе справядлівая ўлада і вырашана проблема карупцыі, грошай хопіць усім» быў згодны 94 % рэспандэнтаў.

АНАЛІТЫЧНЫ ДАКЛАД

часова з абраннем Андрэса Веласкеса губернатарам штата Балівар, на палітычную сцэну выйшла партыя «Радыкальная справа» (*La Causa Radical*)¹⁶, якая выступала супраць нэаліберальных рэформаў і рэжыму, закладзенага ў Пунта Фіха.

Пераабранне былога прэзідэнта Рафаэля Кальдэра (1994—1999) пасля імпічменту Карласу Пэрэса падарвала рэжым Пунта Фіха. Знік давер да палітычных партыяў. Людзі сталі падтрымліваць папуляцкі рух і харызматычных лідэраў, якія ўлоўлівалі іх патрэбы. Кальдэра выйшаў з «Камітэту незалежнага выбарчага палітычнага згуртавання» і пайшоў на выбары ў якасці кандыдата ад «Национальнага згуртавання» (*Convergencia Nacional*), кааліцыі, якая выступала супраць неаліберальных рэформаў¹⁷. Тым не менш, наспелая канстытуцыйная рэфор-

ма праведзеная не была, як не адбылося ў падвышэння ўзроўню жыцця, і венесуэльцы пачалі прыглядзацца да больш радыкальных альтэрнатываў.

Адной з іх была «Баліварыянскі рэволюцыйны рух 200» (*BRP-200*)¹⁸ і яе лідэр падпалкоўнік Уга Чавес. Чавес ачоліў няўдалы вайсковы пераварот 4 лютага 1992 г., у выпіку якога былі забітыя дваццаць і параненыя дзесяткі людзей. Падчас здачы ўладам Чавес выголосіў прамову («*этым разам*»), якая зрабіла яго знакамітым¹⁹. Усе афіцэры, якія ўдзельнічалі ў перавароце, былі кінутыя ў турму²⁰. Сацыялагічныя апытаці паказвалі, што для таго, каб пакласці канец крызісу, венесуэльцы былі гатовыя падтрымліваць жорсткія заходы, нават вайсковы путч²¹.

Пасля таго, як 26 сакавіка 1994 г. прэ-

¹⁶ «Радыкальная справа» была заснаваная ў 1971 г. як адпачкаванне камуністычнай партыі. Яе падтрымлівалі чальцы прафсаюзаў цяжкай прымысловасці ў Сьюадад Гаяне і шэраг меншых студэнцкіх саюзаў у Цэнтральным універсітэце Венесуэлы (*Universidad Central de Venezuela*) у Каракасе. (Сьюадад Гаяна (*Ciudad Guayana*) — гарадская агламерацыя на паўночным усходзе Венесуэлы, утвораная зліццём у 1961 г. гародоў Пуэрта-Ордас, Сан-Фелікс і інш. — Рэд.)

¹⁷ Рафаэль Кальдэра атрымаў 30,46 % галасоў пасля таго, як яго выключылі з «Камітэту незалежнага выбарчага палітычнага згуртавання». Яго кандыдатуру падтрымала шырокая кааліцыя быльых баевікоў КНВПЗ, «Рух да сацыялізму» (РДС) і пятнаццаць іншых палітычных рухаў і партыяў. Другім быў прадстаўнік прафсаюзаў Андрэс Веласкес, які прадстаўляў «Радыкальную справу» (21,9 %).

¹⁸ «Баліварыянскі рэволюцыйны рух 200» (*Movimiento Bolivariano Revolucionario 200*) быў заснаваны 17 снежня 1982 г. тагачаснымі капітанамі Уга Чавесам, Хесусам Урданетам (*Jesús Urdaneta*) і Феліпе Акостам. Падчас глыбокага палітычнага і эканамічнага крызісу арганізацыя ператварылася ў палітычны рух афіцэраў сярэдняга і ніжэйшага звяна.

¹⁹ Каб пакласці канец мецяжу, міністар абароны запатрабаваў, каб схоплены Чавес без падрыхтоўкі выступіў у жывым эфіры нацыянальнага тэлебачання. Намякаючы на сваю нязломную рашучасць працягваць барацьбу супраць старога рэжыму, Чавес заяўіў: «На вялікі жаль, *этым разам* мы не дасягнулі сваіх мэтаў у сталіцы. Прыйшоў час абдумаць сітуацыю, у якой знаходзіцца краіна, і абраць шлях у лепшую будучыню... Я бяру на сябе адказнасць за Баліварыянскі вайсковы рух».

²⁰ У няўдалым перавароце ўдзельнічалі дзесяць са 100 вайсковых батальёнаў, 5 падпалкоўнікаў, 14 маёраў, 54 капітанаў, 67 малодшых лейтэнантаў, 166 сяржантаў і 2056 шарагоўцаў. Чавес і ягоныя паплечнікі пасля прызналіся, што пра свае планы не папярэджвалі шарагоўцаў, якія проста выконвалі загады сваіх камандзіраў.

²¹ Паводле апытаці 1993 г., каля 59 % рэспандэнтаў падтрымлівала спробу «BRP-200» і Чавеса зрынуць урад.

зідэнт Кальдэра вызваліў Чавеса з турмы, апошні пачаў актыўна працаваць над кансалідацыяй і палітычнай прафесіяналізацыяй «БРР-200». Яму дапамагалі бытыві афіцэрэ і вядомыя левара-дыхальныя інтэлектуалы і палітыкі, шмат хто з якіх раней партызаніў, як, напрыклад, прафэсар Цэнтральнага ўніверсітэта Венесуэлы Хорхэ Джардані (*Jorge Giordani*)²² і Луіс Міклена. Апошні быў камуністычным паўстанцам і дапамог Чавесу адшліфаваць свой палітычны імідж. Міклена займаў пасаду міністра ўнутраных спраў і юстыцы ў першым урадзе Чавеса. На базе «БРР-200» быў створаны «Рух за пятую рэспубліку» (*Movimiento Quinta República*), на чале якога Чавес прыйшоў да ўлады, стварыўшы разам з іншымі левымі групамі на-кшталт «Радзіма для ўсіх» (*Patria Para Todos*, РДУ, адпачкаванне «Радыкальная справы»), кааліцыю «Патрыятычны по-люс» (*Polo Patriótico*).

Канстытуцыя 1999 года

Першай канкрэтнай праявай баліварамскай рэвалюцыі стала Канстытуцыя 1999 г., якая абвесціла стварэнне Пятай венесуэльскай рэспублікі. Канстытуцыіны сход, 125 з 131 дэлегата падтрымлівалі Чавеса, ухваліў новую канстытуцыю ў рэкордны тэрмін (ад 8 жніўня да 14

лістапада 1999 г.). Канстытуцыя набыла моц у сакавіку 2000 г. пасля таго, як у снежні 1999 г. за яе прагаласавала 71,78 % грамадзянаў. Яўка склала 44,4 %.

Новая канстытуцыя змяніла назыву краіны, якая стала называцца «Баліварамская рэспубліка Венесуэла», непасрэдна адсылаючы да змагара за незалежнасць Сімона Балівара і ягоных маральных вартасцяў свабоды, справядлівасці і міру²³. Канстытуцыя заклала прынцып «дэмакратыі непасрэднага ўдзелу» (*participatory democracy*), а яе фундаментальным прынцыпам стаў народны суверэнітэт. Паводле арт. 5, «дзяржаўныя органы зыходзяць з прынцыпу народнага суверэнітэту і падпарадкоўваюцца юму»²⁴. Такі падыход супярэчыў практикам рэжыму Пунта Фіха, калі партыйны кантроль і палітычныя пагадненні замянялі непасрэдны ўдзел насельніцтва ў палітыцы. Чавес сцвярджаў, што новая сістэма не мае «заганаў» прадстаўнічай дэмакратыі і ўсталёўвала непасрэдную сувязь паміж прэзідэнтам і народам²⁵. Першым крокам да ўласаблення народнага суверэнітэту стала замена двухпалатнага парламенту на аднапалатны Нацыянальны сход.

Канстытуцыя прадугледжвала шырокі набор магчымасцяў для ўдзелу людзей у палітыцы. Паводле яе, рэферэндум можа быць прызначаны для вырашэння пы-

²² Джардані стаў галоўным архітэктарам рэформаў. Цяпер ён займае пасаду міністра развіцця і планавання.

²³ У прэамбуле да канстытуцыі абвяшчаецца, што «асноўная мэта рэспублікі — стварыць дэмакратычнае, прадстаўнічое, мультыэтнічнае грамадства ў федэратыўнай дэцэнтралізаванай прававой дзяржаве, якая падтрымлівае каштоўнасці свабоды, незалежнасці, міру, салідарнасці, агульнага дабрабыту, тэрытарыяльной непарушнасці, ўдзелу ў грамадскім жыцці і верхавенства закону для гэтага і будучых пакаленняў».

²⁴ Арт. 62 замацоўвае права на ўдзел, непасрэдны пі праз абрачных прадстаўнікоў, у прыняцці грамадскіх рашэнняў.

²⁵ Паводле арт. 67, усе грамадзяне маюць права на бесперашкоднае стварэнне палітычных арганізацый, якія паважаюць дэмакратычныя практикі.

АНАЛІТЫЧНЫ ДАКЛАД

танныя ў нацыянальнага маштабу²⁶, для адклікання любога выбранага прадстаўніка ўлады²⁷, ухвалення законапраектаў²⁸ і скасавання законаў²⁹. Павышэнне ролі рэферэндумаў было здзейснена з мэтай узмазніць простую сувязь паміж уладай і народам.

Канстытуцыяй гарантуюцца правы чалавека, прычым за стандарт прынятых міжнародных нормы. Мала таго, абараняюцца і правы карэннага насельніцтва. Дзяржава вызначаецца як «мультыэтнічная і шматкультурная», пры гэтым вызнаюцца правы ўсіх этнічных групай на захаванне культурнай спадчыны, адучыць і медыцынскае абслугоўванне. У канстытуцыі замацаваная роўнасць палоў, а хатняя праца прызнаная відам працоўнай дзеянасці³⁰.

Мэтай інстытуцыянальных рэформаў было забеспячэнне простага ўдзелу народу ў палітыцы. Традыцыйны падзел галінаў улады замяніла ўвядзенне грамадзянскай улады (*Poder Ciudadano*) — генеральнага прокурора, омбудсмана і кіраўніка кантрольна-рэвізійнай палаты, а таксама выбарчай улады, увасоби-

ленай у Нацыянальнай выбарчай радзе. Гэтыя ўлады маюць абараняць людзей і несці адказнасць непасрэдна перад народам, іх чальцу ў абіраюць камітэты, складзеныя з прадстаўнікоў грамадзянскай супольнасці і дэпутатаў Нацыянальнага сходу. Ствараліся яны з мэтай пазбегнуць кліенцкіх сетак пры призначэнні чыноўнікаў (галоўнай заганы разжыму Пунта Фіха) і адначасова прышчапіць новым інстытутам рэвалюцыйныя ідэалы.

Канстытуцыя не прадугледжвала большай дэцэнтралізацыі, чым выбарнасць губернатараў і мэраў. Наадварот, у ёй можна бачыць ухіл да цэнтралізацыі. Нягледзячы на тое, што арт. 4 закладае «федэральны дэцэнтралізаваны» характар дзяржавы, арт. 162 надае права Нацыянальному сходу прызначаць выбары ў федэральныя заканадаўчыя органы і ўносіць любыя змены ў федэральную фіскальную сістэму.

Новая канстытуцыя надзяліла прэзідэнта значна шырэйшымі паўнамоцтвамі, што перш за ўсё ўласцівіцаў павелічэнні прэзідэнцкага тэрміну з пяці да

²⁶ Паводле арт. 71, значныя агульнанацыянальныя пытанні могуць быць вынесеныя на рэферэндум. Ініцыятывы правядзення рэферэндуму можа сышодзіць ад прэзідэнта (праз раду міністраў), ад большасці Нацыянальнага сходу ці ад сама меней 10 % выбарцаў (праз адпаведную петыцыю).

²⁷ Паводле арт. 72, усялякі дэпутат можа быць адкліканы на падставе рапорта рэферэндуму, аднак толькі ў другой палове дэпутацкага тэрміну і ў выпадку наяўнасці адпаведнай петыцыі ад 25 % зарэгістраваных выбарцаў. Дэпутата адклікаюць, калі за гэта галасуе большасць выбарцаў, а агульная колькасць галасоў за адкліканне дэпутата перасягне колькасць пададзеных за яго галасоў на выбарах і пры ўмове ўдзелу ў рэферэндуме больш за 25 % ад агульнай колькасці выбарцаў.

²⁸ Паводле арт. 73, законапраект лічыцца прынятым на рэферэндуме, калі за яго прагаласуе дзве траціны дэпутатаў Нацыянальнага Сходу, яўка складзе больш за 25 % і за яго ўхваленне будзе пададзеная простая большасць галасоў.

²⁹ Паводле арт. 74, закон можа быць скасаваны праз рэферэндум, калі 10 % зарэгістраваных выбарцаў пададуць адпаведную петыцыю ці паводле ініцыятывы прэзідэнта, зацверджанай радай міністраў і пры ўмове ўдзелу ў рэферэндуме мінімум 40 % выбарцаў.

³⁰ Арт. 88 прызнае хатнюю працу відам эканамічнай дзеянасці, які патрабуе сацыяльных ільготаў. Мала таго, Нацыянальны інстытут правоў жанчын распрацаўваў «Праграму роўных правоў жанчын 2004—2009», дзе

шасці год³¹ і наданні магчымасці дзейнаму презідэнту пераабірацца на другі тэрмін. Найбольшай навінкай новай канстытуцыі было надзяленне заканадаўчымі паўнамоцтвамі прэзідэнта (*leyes habilitantes*). У адрозненне ад Канстытуцыі 1961 г., якая абмяжоўала ўжыванне гэтых заканадаўчых паўнамоцтваў эканамічнай і фінансавай сферамі, новы Асноўны закон дазваляе прэзідэнту прымаць заканадаўчыя акты ў сферы правоў грамадзян і ў шматлікіх сацыяльных пытаннях. Гэты тып законаў патрабуе ўхвалення 3/5 дэпутатаў Нацыянальнага сходу, аднак ані закон пра дадатковыя паўнамоцтвы, ані прэзідэнцкія дэкрэты не падлягаюць праверцы на канстытуцыйнасць Вярхоўным tryбуналам юстыцыі.

Яшчэ адной выключна важнай зменай стала зняцце абмежаванняў на ўдзел арміі ў палітыцы. Паводле новай канстытуцыі, армія займае сваю асаблівую ролю (арт. 326) як у падтрыманні грамадскага парадку, гэтак і ў агульным развіцці краіны. Армія падпарадкоўваецца адзінаму камандаванию, пры гэтым скосоўваецца кантроль за прызначэннем вышэйшых афіцэраў з боку Нацыянальнага сходу³². На сённяшні дзень толькі прэзідэнт як галоўнакамандуючы прызначае афіцэраў рангам вышэй за палкоўніка ці камандзіра карабля. Вышэйшыя афіцэры падлягаюць пакаранню толькі ў tym разе, калі Вярхоўны tryбунал юстыцыі прызнае высунутыя супраць іх адвінавачні аргументаванымі.

Нават нягледзячы на рэвалюцыйны

запал і ўвядзенне паняткаў роўнасці ў эканамічную палітыку і пераразмеркавання багацця, новая канстытуцыя ані заклала радыкальную, новую эканамічную мадэль, ані адышла далёка ад эканамічных прынцыпаў ранейшай рэдакцыі асноўнага закону. Роля дзяржавы як гаранта сацыяльнага дабрабыту ўсё адно вымагае сур'ёзнай інтэрвенцыі ў сацыяльна-еканамічную сферу.

Рынкавая эканоміка і назапашванне капіталу застаюцца асновай эканамічнай мадэлі, аднак дзяржава пакідае за сабой права рэгуляваць прыватную ўласнасць у імя нацыянальных інтарэсаў. Дзяржава таксама захоўвае за сабой права нацыяналізація стратэгічных галін эканомікі і кантролюваць «Petróleos de Venezuela» і нафтаздабычу.

У абароне

Пасля ўступлення ў сілу новай канстытуцыі ў сакавіку і перамогі на прэзідэнцкіх выбарах у снежні 2000 г., Чавесу давялося барапіцца³³ як ад канстытуцыйных, гэтак і ад неканстытуцыйных спробаў пазбавіць яго ўлады. У 2001 г. апазіцыя аб'ядналася пад сцягам «Дэмакратычнага каардынацыйнага камітэту грамадскага дзеяння» (*Coordinadora Democrática de Acción Cívica*). Згуртаванца яе прымусіў закон, ухвалены ў лістападзе 2001 г. Нацыянальным сходам, дзе ўрадавая кааліцыя кантролівала 101 са 165 месцаў. Приняты закон дазваляў

прапануеца вылучыць гендэрныя праблемы ў якасці адной з сфераў прыняцця палітычных рашэнняў.

³¹ Арт. 230 замацоўваў правядзенне прэзідэнцкіх выбараў у адзін тур і перамогу абсалютнай большасцю галасоў.

³² Нават нягледзячы на тое, што за часоў Пунта Фіха Кангрэс аспрэчваў толькі 5 адсоткаў прызначэння, гэтая працэдура дапамагала пазбегнуць радыкалізацыі войска.

³³ Апазіцыя, у tym ліку рэктары універсітэтаў, прыязна сустрэла некаторыя заходы, прынятые адрозу па

АНАЛІТЫЧНЫ ДАКЛАД

прэзідэнту выдаць 49 дэкрэтаў у эканамічных і сацыяльных пытаннях. Меркаваныя парушэнні правоў чалавека падчас разгону дэмманстрантаў, аблежаванне свабоды СМІ і ўсё больш шчыльнымі стасункі Чавеса з Фіделем Кастрам — усё гэта выклікала асцярогу, што ў Венесуэле пачне выбудоўвацца сацыялістычная дзяржава на прыклад Кубы. «Дэмакратычны каардынацыйны камітэт грамадскага дзеяння» (ДК) аў'яднаў інтарэсы карпарацыяў, прафсаюзаў, згуртаваных у «Цэнтральны саюз рабочых Венесуэлы»³⁴, СМІ, «Арганізаваны вайсковы фронт» (*Frente Institucional Militar*)³⁵, апазіцыйныя партыі і Гандлёва-прамысловую федэрацыю (*Fedecamaras*). Узнанчаліў рух Пэдра Кармона³⁶.

Паміж снегнем 2001 і красавіком 2002 гг. масавыя выступы і акцыі пратэсту сталі штодзённасцю. Апазіцыя збірала спачатку дзесяткі, пасля сотні тысячаў людзей. Улады праводзілі не менш шматлюдныя акцыі ў сваю падтрымку, прывозячы прыхільнікаў Чавеса з сельскай мясцовасці³⁷. Пачасціліся акты гвалту і рэзкія ўзаемныя выпады³⁸. Аніводны з баку не ішоў на саступкі. Чавес настойваў на неабходнасці выдання 49 дэкрэтаў і па-

гражаў выключыць з партыі тых, хто вядзе перамовы з апазіцыяй. Апазіцыя патрабавала толькі яго адстаўкі.

Кіраўніцтва PDVSA, ключавога прадпрыемства венесуэльскай эканомікі і галоўнай крыніцы напаўнення бюджету, стала на бок апазіцыі. Чавес прызначыў Гастона Пару Лусарда (*Gaston Parra Luzardo*), былога віцэ-прэзідэнта Цэнтральнага банка, яе дырэктарам і замяніў чальцоў рады дырэктараў кампаніі адданнымі сабе людзьмі. Кіраўніцтва PDVSA адмоўна ўспрыняла дзеянні прызідэнта. 25 лютага 2002 г. больш за 30 менеджэраў кампаніі падпісаліся пад петыцыйай «Выратуем PDVSA», у якой асудзілі прызначэнні Чавеса і засцераглі яго ад распальвання палітычнай барацьбы ў сценах кампаніі.

Бітва за «Petróleos de Venezuela» прывяла да заклікаў распачаць 6 красавіка 2002 г. нацыянальны страйк. Чавес быў упэўнены, што маштабнага страйку не будзе і, выступаючы ў жывым эфіры тэлебачання, публічна зняў з пасадаў сямёх апазіцыйна настроеных урадоўцаў. Страйк адбыўся з 9 па 11 красавіка і шырокая асвятляўся ў СМІ. Абнадзееная вялікай колькасцю пратэстоўцаў³⁹, аргані-

ўхваленні канстытуцыі (напрыклад, стварэнне Балтаварыянскага ўніверсітэта).

³⁴ «Цэнтральны саюз рабочых Венесуэлы», ЦСРВ (*Central de Trabajadores de Venezuela*, CTV) — першы венесуэльскі прафсаюз, заснаваны ў 1936 г. Традыцыйна быў звязаны з партыяй «Дэмакратычнае дзеянне».

³⁵ Апазіцыйны Чавесу Інстытуцыйны вайсковы фронт быў створаны 1 сакавіка 2000 году дзеяйнімі і адстаўнымі афіцэрамі, якія заклікалі да захавання вайсковых традыцый і інстытутаў.

³⁶ Пэдра Кармона быў абрани прэзідэнтам Гандлёва-прамысловай федэрацыі 1 чэрвеня 2001 г. Да гэтага ён працаваў у нафтакімічнай прамысловасці.

³⁷ Дэмманстрацыі і контрдэмманстрацыі ладзіліся на працягу студзеня-лютага 2002 г. На апазіцыйныя акцыі 23 студзеня і 27 лютага ўлада адказала контракцыямі паўнайнага маштабу, якія канчаліся палітычнымі мітынгамі з удзелам Чавеса.

³⁸ 5 студзеня 2002 г. група праўрадавых пратэстоўцаў перад Нацыянальной сходам напала на кангрэсмена Хуана Фарыяса (былы чальц «Руху за пятую рэспубліку», РПР) і Андрэса Васкеса («Радыкальная справа»). 10 студзеня, пасля пагрозаў з боку буйных плантатарав, быў забіты радыкальны прафстаўнік РДУ («Радзіма для ўсіх») Луіс Мора.

затары павялі людзей да прэзідэнцкага палаца, каб патрабаваць змены рэжыма. Сутыкненні паміж пратэстоўцамі, прыхільнікамі Чавеса і Нацыянальной гвардыйяй, якая абараняла палац, скончыліся стралянінай, падчас якой загінулі 19 і былі параненыя 46 чалавек з ліку мірнага насельніцтва⁴⁰. Звесткі пра ўзброеных байцоў з абодвух бакоў і пра расстаўленых у ключавых пунктах снайпераў і гвардзейцаў, якім нібыта быў аддадзены загад страліць па натоўпе, яшчэ больш паглыблі раскол у арміі.

Гвалт выявіў лініі расколу, які пачаў праяўляцца ўжо пасля лютага 2002 г., калі група афіцэраў адкрыта заклікала Чавеса сысці. Лідары апазіцыі абвесцілі, што роля арміі ў змене рэжыма будзе вырашальнай⁴¹. Падзеі 11 красавіка раскалолі вышэйшае камандаванне, у выніку чаго яго частка прызнала прэзідэнта нелегітымным і запатрабавала яго адстаўкі⁴². Звязаныя з апазіцыяй афіцэры прынялі на сябе аператыўнае камандаванне асобнымі вайсковымі падраздзяленнямі, захапілі Чавеса ў палон і прымушалі яго сысці ў адстаўку⁴³.

Кармона прыняў прысягу ў якасці прэзідэнта. Ён распусціў Нацыянальны сход, заклікаў правесці канстытуцыйную рэформу і скасаваў 49 дэкрэтаў Чавеса. Ад-

нак неўзабаве выявілася, што Чавес мае сур'ёзную падтрымку ў войску, прычым не толькі сярод ніжэйшых чыноў — за ім стаялі вышэйшыя афіцэры, якія камандавалі баявымі часцямі⁴⁴. Папулярнасць Чавеса стала відавочнай пасля таго, як 13 сакавіка ад 10 тыс. да 15 тыс. людзей сабраліся вакол вайсковай базы «Fuerte Tiuna», патрабуючы ўбачыць яго. Паміж 12 і 14 сакавіка сутыкненні абвастрыліся. Яго ахвярамі сталі 73 чалавекі. 12 і 13 красавіка парушэнне канстытуцыйнага парадку ў Венесуэле асуздзілі Група Рыё⁴⁵ і Сталая Рада Арганізацыі амерыканскіх дзяржаваў, што яшчэ больш ускладніла становішча Кармона. Пераварот пацярпей крах у выніку грамадскіх пратэстаў, ціску міжнароднай супольнасці, непрыняцця пэўнымі рабочымі і сацыяльнымі сектарамі, з якімі не былі праведзеныя кансультацыі, і нарастаючага незадавальнення ў арміі. 14 красавіка Чавес вярнуў сабе ўладу. Легітымнасць апазіцыі аслабла, а ЗША, прызнаўшы рэжым Кармона, набылі для Чавеса ролю публічнага ворага нумар адзін.

Будучы яўна шакаваны путчам, Чавес паспрабаваў зняць грамадскае напружанне і заняў больш-менш прымірэнчую пазіцыю. Ён звольніў 43 генералаў і вышэйшых афіцэраў, непасрэдна звязаных з

³⁹ У дэмантрацыі ўдзельнічала ад 400 тыс. да 600 тыс. чалавек.

⁴⁰ Былі параненыя дзесяць прыхільнікаў уладаў, восем апазіцыянераў, лёс яшчэ аднаго чалавека застаўся невядомым.

⁴¹ Палкоўнік Пэдра Сота, капітан Пэдра Флорэс, генерал Гуакайпуро Ламэда і віцэ-адмірал Карлас Маліна патрабавалі адстаўкі прэзідэнта паміж 7 і 18 лютага 2002 г.

⁴² Віцэ-адмірал Даніэль Каміза, генерал Генры Луга, генерал Віда Рыгабэрта, генерал Клінія Радрыгес.

⁴³ А 17:10 дзесяць высокапастаўленых урадоўцаў зачыталі кампактнікі, у якім заклікалі Чавеса сысці.

⁴⁴ Генерал Эфрайн Васкес абвесціў, нават хоць ён не прымае палітыкі прэзідэнта, але ніколі не будзе парушаць канстытуцыю дзяржавы.

⁴⁵ Група Рыё — міжнародная арганізацыя лацінаамерыканскіх дзяржаў, якая была ўтвораная ў 1986 г. у якасці альтэрнатывы Арганізацыі амерыканскіх дзяржаў, часоў «халоднай вайны», у якой дамінавалі ЗША. У Групы Рыё няма сакратарыяту або пастаяннага каардынацыйнага органа, а замест гэтага штогод адбываюцца саміты кіраўнікоў дзяржаваў-членоў. — Рэд.

АНАЛІТЫЧНЫ ДАКЛАД

падзеямі 11 красавіка, і часова адхіліў ад выканання абавязкаў каля сотні афіцэраў⁴⁶, хоць мог прыняць і больш жорсткія заходы. На ўрачыстым прыёме з нарады прысваення чарговых вайсковых званняў 43 афіцэраў 2 чэрвеня 2002 г. прэзідэнт пацвердзіў сваю адданасць іерархічнай, грунтаванай на заслугах сістэмы прысваення чарговых вайскowych званняў, чым хацеў вярнуць прыхільнасць нейтральных вайсковых колаў. Прыхільныя да ўраду дэпутаты Нацыянальнага сходу выразілі гатоўнасць абмеркаваць 49 дэкрэтаў, якія выклікалі пратэсты, а наноў сфармаваны эканамічны ўрад распачаў перамовы з тэкстыльным і аўтамабільным сектарамі.

Апазіцыя не прыняла жэсту прымірэння ад Чавеса. ДК працягваў блакады і маршы цягам усяго 2002 г.⁴⁷. 22 кастрычніка 13 афіцэраў захапілі Пляц Альтаміра (*Plaza de Altamira*) у Каракасе, і запатрабавалі адстаяці прэзідэнта, што стала сігналам для радыкальнай часткі апазіцыі. Аднавіліся сутычкі паміж праўрадавымі і апазіцыйнымі актывістамі. 12 лістапада адбылася збройная сутычка паміж падраздзяленнямі паліцыі Каракаса, адна з якіх пратэставала супраць тагачасных умоваў працы, а другая захоўвала вернасць апазіцыйна настроенаму мэру сталіцы Альфрэда Пенья (*Alfredo Peña*).

Новая апазіцыя засяродзілася на праўядзенні агульнанацыянальных страйкаў, каб паставіць рэжым на калені эканамічна і тым самым вымусіць Чавеса

сысці. Апазіцыйная прэса падкладала саломы ў агонь, шырачы лозунгі на-кшталт «Даеш выбары!» і «Каляды без Чавеса». Акрамя таго, была спроба арганізаваць рэферэндум у пытанні даверу да прэзідэнта. «Цэнтральны саюз рабочых Венесуэлы» пры падтрымцы кіраўніцтва нацыянальнай нафтавай кампаніі заклікаў да агульнанацыянальнага страйку 2 снежня 2002 г. 2 снежня яе нядаўна прызначаны дырэктар Радрыгес прызнаў, што здабыча нафты запавольваецца, а ДК заявіў, што карыстаецца падтрымкай 75 % персаналу кампаніі. Страйк падтрымалі транспарцёры нафты і экіпажы танкераў, а некаторыя супрацоўнікі «Petróleos de Venezuela» пачалі сабатаваць дзейнасць кампаніі. У студзені 2003 г. здабыча нафты ўпала са звычайных 3 млн да 630 тыс. барэляў за дзень, у выніку чаго бюджет недалічыўся каля 9 млрд даляраў. ЦСРВ і «Gente del Petróleo», група кіраўнікоў «Petróleos de Venezuela», упэўненыя, што страйк скончыцца немінучым падзеннем ураду, заклікалі да грамадскага супраціву і масавай мабілізацыі⁴⁸.

Прамысловы і фінансавы сектары адразу далучыліся да страйку, хутка да іх дадаліся працаўнікі сферы гандлю. Даходы ад агульнага і раздробавага гандлю панізіліся на 17 % у снежні і на 34,6 % у студзені 2003 г. У снежні, у выніку масавага лакаўту, аб'ёмы вытворчасці ўпалі на 70 %. У студзені зачынілася большасць прыватных і шэраг дзяржаўных адукатычных установ і большасць прыватных

⁴⁶ Падчас прамовы ў Ла Вега ў студзені 2003 г. Чавес прызнаў, што пераварот стаў зачэпкай для правядзення чыстак у арміі.

⁴⁷ Пратэсты ўзмацняліся 11 і 13 дня кожнага месяца, калі адзначаліся адхіленне Чавеса ад улады і яго вяртанне.

⁴⁸ 28 снежня 2003 г. ДК заклікаў людзей не плаціць падатку на даданую вартасць ці падатку на даходы і затрымліваць выплаты за камунальныя паслугі для таго, каб абмежаваць уладам поле для манеўру.

лякарня ў, дзе медычную дапамогу аказвала толькі служба хуткай дапамогі. У адказ Чавес заняў ваяўнічую пазіцыю, прыграіўшы 28 лістапада 2002 г., што «ўзброеная рэвалюцыя — гэта не метафара. Яна значыць стрэльбы, танкі, самалёты і тысячы людзей, гатовых яе абраняць». Пасля падзеяў 12 лістапада Чавес увёў у Каракас 2500 байцоў Нацыянальнай гвардыі і загадаў войску пераняць абавязкі гарадской паліцыі.

Чавес перайшоў у контраступ пры дапамозе вайсковых падраздзяленняў. Яго галоўнай мэтай стала забеспячэнне прадуктамі першай неабходнасці і тым самым захаванне падтрымкі жыхароў трушчобаў Каракаса, яго самага адданага электрарату. Яна была выканана пры дапамозе Плану нацыянальнага забеспячэння (*national supply plan*), ажыццёўленага пры дапамозе вайсковых сілаў. Чавес загадаў выдзеліць 600 млн даляраў, выручаных з імпарту нафты, каб забяспечыць наяўнасць бензіна на бензазапраўках. Улада мабілізавала сваіх прыхільнікаў, каб блакаваць маршы апазіцыі і ахоўваць радовішчы нафты. Адначасова армія і міністэрства энергетыкі і горнай прамысловасці вярнулі пад свой контроль транспартныя артэрыі і ключавыя прадпрыемствы па здабычы і перапрацоўцы нафты. Напрыканцы студзеня акцыі апазіцыі збіралі ўсё менш людзей, што прывяло да афіцыйнага прыпынення страйку 3 лютага.

Ад працяглага страйку, які выклікаў значнае пагаршэнне эканамічнага стану краіны, больш за ўсё пацярпела сама апа-

зіцыя. Калі Чавес задзейнічаў усе дзяржаўныя рэсурсы, час пачаў працаўаць на ўрад. Бесправоў скочыла ад 15,66 % у лістападзе 2002 г. да 20,3 % у студзені 2003 г. У першым квартале 2003 г. ВУП скараціўся на 27 %, што вельмі моцна адбілася на дабрабыще сярэдняга бізнеса, значная частка якога падтрымала страйк. Цягам першых месяцаў 2003 г. ўрад вярнуў пад свой контроль нацыянальную нафтавую кампанію і правёў яе рэструктурызацыю, звольніўшы 18 000 супрацоўнікаў. Быў распачаты праект шчыльнейшай інтэграцыі кампаніі ў афіцыйную сацыяльна-еканамічную палітыку. У сакавіку вытворчасць нафты склала ўжо 2,3 млн барэляў.

Нядзяча страйку «Petróleos de Venezuela» прымусіла апазіцыю змяніць тактыку. У выніку сацыяльнай дэстабілізацыі з красавіка 2002 г. да сакавіка 2003 г. загінула больш як 40 і было паранена каля 750 чалавек⁴⁹. У кровапраліцці былі вінныя абодва бакі, таму 18 лютага 2003 г. улада і апазіцыя ўклалі дамову. Апазіцыя падпісала «Дэкларацыю адмовы ад гвалту, за мір і дэмакратыю ў Венесуэле», у якой брала на сябе абавязак змагацца за ўладу выключна палітычнымі сродкамі. Улада, са свайго боку, пагадзілася на праядзенне рэферэндуму ў пытганні даверу да прэзідэнта. Чавес блакаваў ранейшыя спробы правесці такі рэферэндум у 2002 і напачатку 2003 гг. Гэтым разам бакі дасягнулі кампрамісу. Рэферэндум быў прызначаны на 14 жніўня 2004 г.

Сітуацыя склалася на карысць Чавеса, бо ў красавіку, калі цэны на нафту

⁴⁹ Гвалт працягваўся цягам колькіх гадоў. Паміж каstryчнікам 2002 і вераснем 2003 гг. адбылося 165 пазасудовых забойстваў. Падчас пратэстаў апазіцыі напрыканцы лютага — пачатку сакавіка 2004 г. у выніку сутыкненняў з паліцыяй загінула чатырнаццаць і быў паранены яшчэ 261 чалавек. Некаторых затрыманых катавалі. Нягледзячы на мнóstva забітых і параненых, колькасць ахвяраў у паруўненні з ранейшымі двумя перыядамі (адпаведна 175 і 241) паменшылася.

АНАЛІТЫЧНЫ ДАКЛАД

дасягнулі 40 даляраў за барэль, ён ужо кантролюваў «Petróleos de Venezuela». Чавес пачаў выконваць свае шчодрыя абяцанні, ініцыяваўшы новыя сацыяльныя праграмы і стварыўшы службы, пакліканыя вырашыць галоўныя праблемы ў сферах адукацыі, аховы здароўя, забеспячэння насельніцтва прадуктамі харчавання, працай і жытлом⁵⁰.

Служба Барыё Адэнтра (*Misión Barrio Adentro*) забяспечвала бяднейшае вясковае і гарадское насельніцтва мінімальнym наборам медыцынскіх паслугаў⁵¹. Служба «Рабінзон» адказвала за ліквідацыю непісменнасці. Яе адгалінаванні, «Рабінзон II», «Рыбас» (*Ribas*) і «Сукрэ» (*Sucre*), адказвалі адпаведна за пачатковую, сярэднюю і вышэйшую адукацыю. Служба «Мэркал» (*Mercal*) стварала сетку дзяржаўных супермаркетаў, дзе са зніжкамі прадаваліся базавыя прадукты харчавання, а «Вуэльван Карас» (*Vuelvan Caras*) адказвала за зніжэнне беспрацоўя праз пашырэнне кааператываў. «Ідэнтыдад» (*Identidad*) выдавала ідэнтыфікацыйныя карткі, што давалі магчымасць атрымліваць дзяржаўныя выплаты і працаўцаць у межах сацыяльных праграмаў. Службамі кіравалі прэзідэнцкая камісія, якія з набліжэннем рэферэндуму выдаткоўвалі ўсё больш

сродкаў на іх дзейнасць⁵².

Чавес атрымаў упэўненую перамогу на рэферэндуме. 59 % грамадзян (5 800 629) выказалі давер прэзідэнту. У рэферэндуме прыняло ўдзел каля 70 % насельніцтва. Адмова прызнаць вынікі галасавання, ухваленыя міжнароднымі назіральнікамі, пашкодзіла іміджу апазіцыі, якая ў хуткім часе зазнала яшчэ адну паразу. На мясцовых і федэральных выбарах кандыдаты ўлады сталі губернатарамі ў 20 з 22 федэральных штатаў (амаль палова з іх — былыя вайскоўцы) і занялі 231 з 335 пасадаў мэраў. Апазіцыя страціла і без таго няўстойлівае адзінства, што дало магчымасць Чавесу перайсці ў наступ.

Падрыў дэмакратыі

Дзяржаўныя інстытуты і паралельныя органы ўлады

Чавес, захапіўшы ініцыятыву ўпершыню з 2000 г., не марнаваў часу. У краіну масава пацяклі нафтадаліры, а войска, куды больш адданае прэзідэнту пасля чыстак 2002—2003 гг., хуткім тэмпамі «баліварызавалася». Сацыяльныя службы хутка пашыралі дзейнасць і даводзілі

⁵⁰ Падчас семінару ў лістападзе 2004 г. прэзідэнт прызнаў, што заснаваць службы, якія пачаткова зваліся «місіямі ратавання людзей», яго вымусіла падзенне рэйтынгу на пачатку 2003 г. Служба Барыё Адэнтра пачала працу 16 красавіка 2003 г., служба Рабінзон — 1 ліпеня, Сукрэ — 10 ліпеня, Міранда — 19 кастрычніка, Рабінзон II — 28 кастрычніка, Рыбас — 17 лістапада, Мэркал — 10 студзеня 2004 году і Вуэльван Карас — 12 сакавіка 2004 г.

⁵¹ Нягледзячы на надзвычайную папулярнасць службы, апазіцыя жорстка крытыкавала яе за прыщагненне завялікай колькасці кубінскіх дактароў, што парушала венесуэльскія нормы сертыфікацыі лекарскай практыкі і прызнання дыпломаў пра вышэйшую адукацыю.

⁵² Паміж ліпенем і снежнем 2003 г. колькасць лекараў у Службе Барыё Адэнтра павялічылася з 303 да 9179.

У чэрвені-ліпені 2004 г. колькасць супермаркетаў Мэркал павялічылася з 3869 да 8299. Колькасць яе ўдзельнікаў павялічылася з 1 025 814 пры канцы 2003 г. да 3 834 600 чалавек у сярэдзіне 2004 г. Паводле апытація, колькасць тых, хто меркаваў, што Чавес дапамагаў бедным, падвысілася з 53 % да 62 % ад траўня да чэрвеня 2004 г. Колькасць нязгодных з гэтым цверджаннем упала з 44 % да 36 %.

сваю палітычную эфектыўнасць для ўлады. Напрыканцы 2005 г. Чавес паслаў апазіцыю ў накаўт, устанавіўшы абсалютны кантроль над Нацыянальным сходам, выбары ў які апазіцыя байкатавала. Гэта дазволіла яму распачаць метадычнае знішчэнне сістэмы стрымак і супрацьвагаў.

СУДОВАЯ СІСТЭМА І ГРАМАДСКІ КАНТРОЛЬ

Калі Чавес прыйшоў да ўлады, судовая сістэма мела надзвычай адывезную рэпутацыю дзякуючы карупцыі, палітычнай залежнасці і закаснеласці. Нічога не змянілася і па восьмі гадах рэвалюцыі.

Судовая рэформа пакінула яе падатлівай да палітычнага ўплыву. Незалежны, паводле канстытуцыі 1999 г., кантроль над грамадзянскай уладай хутка палітызаваўся. Заснаваўшы ў снежні 1999 г. Рэжым пераходу да народнай улады⁵³, устаноўчы сход здолеў прадухіліць актыўны ўдзел грамадзянскай супольнасці ў адборы кандыдатаў на пасаду генеральнага пракурора, омбудсмана і старшыні кантрольна-рэвізійнай палаты. У жніўні 1999 г. устаноўчы сход стварыў Надзвычайны юрыдычны камітэт, надзелены паўнамоцтвамі зваленіем усякага суддзю без узгаднення свайго рашэння з якімі-кольківек іншымі афіцыйнымі структурамі. Па абвінавачванні ў карупцыі былі

адхіленыя ад сваіх абавязкаў больш за 190 суддзяў. У 2005 г. з'явіліся паведамленні, што каля 12 % суддзяў былі знятыя са сваіх пасадаў, а 71 % суддзяў знаходзіўся пад следствам.

26 снежня 2000 г. генеральным пракурорам Венесуэлы быў прызначаны Ісаяс Радрыгес. Яго сяброўства ў РПР і блізкія сувязі з празідэнтам Чавесам ад яго прызначэння віцэ-презідэнтам краіны ў 1999 г. ставяць пад сумнеў бесстароннасць новага пракурора. Радрыгес вёў гучныя криміналныя справы супраць апазіцыянераў⁵⁴, але пакуль не ўзяўся выкарочоўваць карупцыю ва ўрадзе⁵⁵. Прадстаўнікі праваабарончых арганізацый сцвярджаюць, што 9 з 10 пракурораў прыцягваюцца да працы на часовай аснове і паводле асабістага выбару генеральнага пракурора.

Паводле Асноўнага закона, ухваленага Вярхоўным tryбуналам юстыцыі ў траўні 2004 г., колькасць суддзяў Tryбуналу павялічылася з дваццаці да трыццаці двух. Дэпутаты Нацыянальнага сходу ўхвалілі гэтае рашэнне простай большасцю, а не дзвюма трацінамі, як патрабуе канстытуцыя. Асноўны закон дазволіў дэпутатам здымамаць суддзяў з пасадаў простай большасцю галасоў. Такім чынам, суддзі могуць быць звольненыя за прыняцце рашэння не на карысць уладаў. Апазіцыя сцвярджала, што дванаццаць новых суддзяў былі стаўленікамі Чавеса і што іх прызначэнне дае ўраду

⁵³ Рэжым быў заснаваны Устаноўчым Сходам, каб запоўніць палітычны вакуум ва ўмовах адсутнасці законаў для прызначэння чыноўнікаў. Для прызначэння генеральнага пракурора і старшыні кантрольна-рэвізійнай камісіі быў прыняты адысловы закон.

⁵⁴ 14 жніўня 2004 г. суд вынес вердыкт, паводле якога з чатырох афіцэраў-удзельнікаў перавароту 2002 г. здымаліся ўсе абвінавачанні. Скасаванне Вышэйшым tryбуналам юстыцыі гэтага судовага рашэння пад ціскам презідэнта адлюстроўвае палітычныя характеристары ўсяго працэса.

⁵⁵ З 1999 г. было выяўлена 6207 выпадкаў карупцыі, аднак генеральная прокуратура афіцыйна мае толькі шаснаццаць прокурораў для вядзення карупцыйных справаў.

АНАЛІТЫЧНЫ ДАКЛАД

значную перавагу ў вярхоўным судовым органе дзяржавы. Саму судовую сістэму працягваюць вінаваціць у карумпаванасці. Луіс Веласкес, былы суддзя Вярхоўнага трывбуналу юстыцыі, звольнены са сваёй пасады ў чэрвені 2006 г. за расстрату бюджетных сродкаў, праз СМІ абвінаваціў віцэ-прэзідэнта Ранхеля ў кіраванні крымінальнай групоўкай. Неўзабаве пасля з'яўлення публікацыяў Луіс Веласкес знік.

Кантрольна-рэвізійная палата не выконвае сваіх абавязкаў па наглядзе за дзяржаўнымі фінансамі. Яна вельмі спагадна паставілася да ўлады, калі агромны прыток нафтадаліраў і запуск шчодрых сацыяльных праграмаў патрабавалі строгага кантролю за выдаткамі ўраду. Крыніца ў «Petróleos de Venezuela» называе балансавую справаздачу кампаніі «неадэковатнай» для нафтагазавай кампаніі такога памеру. У справаздачы шмат «шэрых плямаў», якія не дазваляюць дэталёва прааналізаваць дзейнасць кампаніі. 4 сакавіка 2004 г. былы старшыня кантрольна-рэвізійной палаты Эдуарда Рошэ (*Eduardo Roche*) абвінаваціў свайго наступніка Клодасбальда Русіяна (*Clodosbaldo Russian*) у выкарыстанні следства як інструмента запалохвання апізіцыйна на настроеных супрацоўнікаў палаты. Адсутнасць неабходнай інфармацыі, няроўная аплата працы супрацоўнікаў службы, нефармальная дамовы па бюджетных пытаннях паміж Нацыянальным сходам ды прэзідэнтам і больш гнуткае рэгуляванне правядзення дзяржаўных тэндэраў (*ley de licitaciones*), — усё гэта фактычна пазбаўляе сэнсу дзейнасць кантрольна-рэвізійной палаты.

Нягледзячы на паспяховую дзейнасць

омбудсмана, той не праявіў настойлівасці ў асуджэнні санкцыянуванага на самым высокім узроўні пераследу апазіцыйных грамадскіх арганізацыяў і іншадумцаў. Омбудсман не зrzагаваў на вынясенне прысудаў цывільным асобам у вайсковых судах і не выступіў супраць паправак да крымінальнага кодэксу, якія ставілі пад пагрозу свободу слова. Омбудсман ніяк не адзялагаваў на справу супраць двух супрацоўнікаў НУА Суматэ (*Símate*), абвінавачаных у атрыманні грошай ад амерыканскай фундацыі⁵⁶.

Давер да дзяржаўных інстытутаў падае. Паводле апытаўніцтва 2002 г., 56 % насельніцтва не давярала публічным інстытутам у расследаванні падзеяў, якія прывялі да перавароту 2002 г. У 2005 г. дзве траціны грамадзян выказваліся за адстаўку генеральнага пракурора. Больш за палову апытаўнічых не ўхвалілі дзеяння ўраўніка кантрольна-рэвізійной палаты, омбудсмана, Нацыянальнага сходу, Нацыянальной выбарчай рады ці Вярхоўнага трывбуналу юстыцыі.

ДЗЕЙНАСЦЬ І СКЛАД НАЦЫЯНАЛЬНАЙ ВЫБАРЧАЙ РАДЫ (НВР)

Канстытуцыя 1999 г. стварыла Выбарчую ўладу, якую ачольвала Нацыянальная выбарчная рада (НВР). НВР мае гарантаваць бесстароннасць і празрыстасць усіх выбараў. Яе чальцы маюць прадстаўляць усе групы насельніцтва і прызначаюцца на пасаду дзвюма трацінамі галасоў Нацыянальнага сходу⁵⁷. Аднак напярэдадні рэферэндуму, калі прыхільнікі Чавеса і апазіцыя ў Нацыянальным сходзе не здолелі дамовіцца наконт прызначэння раднікаў, у працэс

⁵⁶ Марыя Карына Мачада і Александра Плазо былі абвінавачаныя ў «арганізацыі змовы з мэтай зрынення рэспубліканскага дзяржаўнага ладу». Ім пагражае да шаснаццаці гадоў турмы. Гл. ніжэй па тэксле.

мусіў умяшашца Вярхоўны трывунал юстыцыі. Трываунал двойчы, 25 жніўня 2003 г. і 20 студзеня 2005 г., выступаў у якасці органа, які прызначае чальцоў НВР пасля ўзгаднення з партыямі агульной працэдуры. Каб сущыннасьць крытыку, 28 красавіка 2006 г. быў выбраны новы склад НВР, на фармаванне якога аказала ўплыў грамадзянская супольнасць. Нават нягледзячы на тое, што НВР стала больш збалансаванай⁵⁸, апазіцыя працягвае абскарджаць працэс прызначэння яе чальцоў.

АСЛАБЛЕННЕ МЯСЦОВАЙ УЛАДЫ

Закон пра дэцэнтралізацыю (*Ley Orgánica de Descentralización, Delimitación y Transferencias de Competencias del Poder Público*) снежня 1989 г. уводзіў простыя выбары губернатараў і мэраў. Ён прадугледжваў паступовае пераразмеркаванне паўнамоцтваў на карысць разгіёнаў у сферы падаткаабкладання і паслугаў (у тым ліку адукациі і аховы здароўя) і павелічэнне долі рэгіёнаў у дзяржаўным бюджэце з 15 % да 20 % у выніку «канстытуцыйных трансфэртаў» (*situado constitucional*)⁵⁹. Аднак выдаткі на сацыяльныя службы і выкарыстанне арміі ў сацыяльных праграмах падарвала фінан-

савыя магчымасці рэгіональнай улады. Да таго ж Уга Чавес нядайна падтрымаў цэнтралізацыйны праект «дэканцэнтраванай дэцэнтралізацыі», які прадугледжвае стварэнне камунальных радаў, незалежных ад мясцовых выбарных уладаў. Прэзідэнт аргументувае новы праект тым, што падчас Чацвёртай рэспублікі дэцэнтралізацыя праводзілася недэмакратычна⁶⁰.

Стварэнне паралельных структур дазваляе цэнтру лепш кантроліваць ажыццяўленне сваёй палітыкі. Дадатковыя магчымасці рэгулювання вялікіх сацыяльных праграмаў урад атрымаў, стварыўшы ў 2004 г. Нацыянальны эканамічны і сацыяльны фонд (*Fondo Económico y Social del País*), а ў 2005 г. — Фонд нацыянальнага развіцця (*Fondo de Desarrollo Nacional*). На рахунак першага, са словаў міністра энергетыкі і нафты Рафаэля Рамірэса, да траўня 2005 г. было пералічана 2,84 млрд далляраў з даходаў ад продажу нафты. Да таго ж Чавес пад-

У той час, калі адданыя Чавесу губернатары атрымлівалі дадатковае фінансаванне, не прадугледжанае канстытуцыяй, сродкі, прызначаныя для рэгіёнаў, на чале якіх стаялі апаненты прэзідэнта, затрымліваліся, асабліва падчас найбольшай атакі на Чавеса. Да таго ж Чавес пад-

⁵⁷ Паводле Арт. 294—296 Констытуцыі 1999 г., у НВР уваходзяць троі прадстаўнікі грамадзянскай супольнасці, яшчэ па адным чальцу высоўваюць факультэты права і паліталогіі універсітетаў кожнага штату і Грамадзянская ўлада.

⁵⁸ У 2005 г. Нацыянальная выбарчая рада ўхваліла рэзалюцыю, якая заклікала партыі забяспечыць гендерную роўнасць партыйных спісаў, што дапамагло падвойць колькасць жанчын у Нацыянальным сходзе па выбарах 2005 г.

⁵⁹ Губернатары атрымліваюць фінансаванне ад міністэрства ўнутраных спраў. Памер трансфертаў вызначае дэмографічны чыннік, а не праблемы канкрэтнага штату.

⁶⁰ Прыхільны да Чавеса аналітык заявіў: «На самай справе, стары неаліберальны стыль дэцэнтралізацыі надаваў урадам федэральных штатаў каласальныя паўнамоцтвы. Губернатары ператварыліся ў мясцовых каўдыльё, яны неабмежавана ўладарылі на сваёй тэрыторыі, пры гэтым актыўнасць супольнасця ўбыла фактычна зведзеная да нуля».

АНАЛІТЫЧНЫ ДАКЛАД

трымаў мясцовыя арганізацыі, накшталт баліварыянскіх гурткоў і мясцовых радаў⁶¹. Прыняты ў 2006 г. «Закон пра мясцовыя рады» змяніў баланс важнага фундаменталізму Міжрэгіональнага фонду дэцэнтралізацыі (*Fondo Intergubernamental para la Descentralización*) на карысць рэгіёнаў. Так, замест выдзялення 60 % на штаты і 40 % на муніцыпалітэты, штаты за новым законам будуць атрымліваць 42 %, муніцыпалітэты — 28 %, а астатнія 30 % пойдуць на падтрымку адкрыта баліварыянскіх грамадскіх радаў.

Падаецца, што тэндэнцыя да аслаблення мясцовой улады працягваецца. У студзені 2007 г. Чавес абвесьціў планы змяніць тэрытарыяльны падзел муніцыпалітэтава і штатаў на карысць «гарадоў і федэральных тэрыторый», што, з ягоны словаў, прывядзе да «вызвалення ма-гутнага творчага патэнцыялу мясцовых супольнасцяў».

КАМУНІКАЦЫІ, МЕДЫІ И ПРАЗРЫСТАСЦЬ УЛАДЫ

Падчас агульнанацыянальнага страйку шэраг сродкаў масавай інфармацыі падтрымаў апазіцыю, што выклікала жорсткую крытыку з боку презідэнта, які называў некаторых з іх уладальнікамі «чатырма вершнікамі Апакаліпсісу». У снежні 2004 г. Нацыянальны сход прыняў «Закон пра сацыяльную адказнасць радыё і тэлебачання». Яго цымнія фармулёўкі дазваляюць аштрафаваць або нават прыпыніць дзейнасць СМИ на тэрмін да 72 гадзін на за перадачы, якія «заахвочваюць або правакуюць» грамад-

скія хваляванні ці абанародуюць інфармацыю, «якая шкодзіць нацыянальнай бяспецы». У выпадку паўторных парушэнняў СМИ могуць быць закрытыя на тэрмін да пяці гадоў. Прыватныя СМИ мусіць штотыднёва аддаваць ураду 70 хвілін эфірнага часу для інфармавання гледачоў пра яго дзейнасць.

16 сакавіка 2005 г., з прыніццем паправак да крымінальнага кодэксу, дзейнне закона пра «знявагу» (*desacato*) пашыраецца на толькі на презідэнта, але і ўрадоўцаў і вышэйшых афіцэраў. Тэрміны зняволення за пагрозы чыноўнікам і пашырэнне заведама ілжывай інфармацыі, якая сея паніку, былі падвышаныя з 15 месяцаў да трох год. Права на асабістую недатыкальнасць была аслаблена ўключннем у пералік відаў камунікацыі электроннай пошты і ўлётак, а таксама трандышчыных сродкаў масавай інфармацыі.

Паводле праваабарончай няўрадавай арганізацыі PROVEA, колькасць парушэнняў свабоды слова панізілася са 136 выпадкаў цягам 2003—2004 гг. да 86 у 2004—2005 гг. Аднак больш за 80 % парушэнняў учынілі ўлады. Сярод іх — накладанне ў сакавіку 2004 г. штрафаў больш чым на 2 млн даляраў на чатыры галоўныя прыватныя тэлеканалы за бясплатны паказ рэкламных ролікаў апазіцыі.

Апазіцыя пратэставала супраць выкарыстання Нацыянальнай мытнай і падатковай службы (*Servicio Nacional Integrado de Administración Aduanera y Tributaria*) для запалохвання СМИ. Цягам 2005 г. Служба закрыла газеты *El Impulso* ў Баркісімета (*Barquisimeto*) і *El Progreso*,

⁶¹ Напачатку 2006 г. улады стварылі мясцовыя рады як механізм рэагавання на прыродныя і іншыя катаклізмы. 10 красавіка 2006 г. «Закон пра мясцовыя рады» непасрэдна звязаў іх з выканаўчай уладай у абыход сістэмы рэгіональнай улады.

El Expreso, *El Diario de Guayana* ды *Nueva Prensa* ў штате Балівар, а таксама радыёстанцы *FM Bolivariana*, *Alegre* ды *Eléctrica FM*, кіраўніцтва якіх праводзіла антыврадавую рэдакцыйную палітыку. Паводле звестак мясцовай НУА «Espacio Público», Нацыянальная мытная і падатковая служба нясе адказнасць за 12 % з 86 парушэнняў свабоды слова і СМИ. Супрацоўнікі нацыянальных сродкаў масавай інфармацыі прызнаюцца ў самацензуры, выкліканай прыняццем новых кодэксаў і агульнымі ўмовамі вядзення журналісткай дзеянасці. Замежныя СМИ таксама адчуваюць на сабе ціск уладаў. Шэраг іх карэспандэнтаў, якія крытыкавалі дзеянні ўладаў, маюць праблемы з працягненнем візаў і скардзяцца на абмежаванне доступу да ўрадавых крыніц і падзеяў у краіне.

Па снеганьскіх выбарах 2006 г. Чавес заявіў, што разглядае магчымасць рэферэндуму для закрыцця тых апазіцыйных СМИ, якія вядуць падрыўную дзеянасць. Напрыканцы таго самага месяца ён абвесьціў, што ў сакавіку 2007 г. не будзе працягнута ліцэнзія тэлеканалу *Radio Caracas Televisión* (RCTV). Заснаваны ў 1953 г., канал доўгі час крытыкаваў прэзідэнта, і яго кіраўніцтва настойвала на tym, што яго ліцэнзію нельга забраць да 2020 г.

Апроч уціску медыяў, урад моцна скарцаў аўём публічнай інфармацыі пра свае дзеянні. Статыстыка па такіх пытаннях, як злачыннасць, недаступная. Акрамя таго, немагчыма атрымаць вычарпалую інфармацыю пра дзяржаўныя выдаткі. Міністэрства камунікацыі і інфар-

мацыі кантролюе інфармацыйныя контакты ўсіх міністэрстваў, пры гэтым рэжым сцвярджае, што гэта не абмяжоўвае інфармацыйнага абмену.

Чавес павялічыў дзяржаўныя асігнаванні на дзяржаўныя СМИ. Ключавым элементам медыя-стратэгіі венесуэльскага ўраду стаецца канал *Telesur*, які пачаў сваю дзеянасць у ліпені 2005 г., пазіцыянуочы сябе як лацінаамерыканскую альтэрнатыву міжнародным каналам кшталту *CNN*. 51 % акцыяў *Telesur* належыць ураду Венесуэлы.

Павелічэнне выдаткаў ураду і фінансаванне паралельных інстытуцыйных структураў накшталт сацыяльных службаў негатыўна адбілася на адказнасці і празрыстасці працэдураў, што ў сваю чаргу выклікала рост карупцыі. Як прыхільнікі Чавеса, гэтак і іх апаненты лічаць карупцыю, разам са злачыннасцю, прынцыпавай заганай існага рэжыму. Аднак праблема карупцыі — не новая для Венесуэлы, яна спрычынілася да падзення рэжыму Пунта Фіха. Але складваецца ўражанне, падмацаванае нешматлікімі даступнымі доказамі, што за Чавесам карупцыя набыла аграмадныя маштабы⁶².

ПЕРАСЛЕД ЛІДЭРАЎ АПАЗІЦЫІ

З'яўленне ў 2003 годзе спісу «Tascón» выклікала хвалю таго, што апазіцыя назвала «баліварыянскім маккартызмам»⁶³. У кастрычніку 2003 г. сам прэзідэнт Чавес паджывіў гэтыя страхі, заявіўшы падчас збору подпісаў у падтрымку правядзення рэферэндуму 2004 г., што

⁶² У рэйтынгу «Transparency International» Венесуэла ўпала з 77-га ў 1998 г. на 138-е месца ў 2006 г.

⁶³ «Спіс Таскон» — гэта набор прозвішчаў і нумароў нацыянальнай ідэнтыфікацыйнай карты тых, хто падпісаў петыцыю за правядзенне рэферэндуму 2003 г. Яго склаў і выкліаў на сваёй узб-старонцы чалец РПР Луіс Таскон (*Luis Tascón*).

АНАЛІТЫЧНЫ ДАКЛАД

тыя, хто падпісваюца супраць Чавеса, ставяць свае подпісы супраць краіны і застануцца ў гісторыі, таму што яны пакінучь свае імёны, прозвішчы, ідэнтыфікацыйныя нумары і адбіткі пальцаў.

Актывісты апазіцыі, якія падпісалі петыцыю, скардзіліся на дыскрымінацію. Іх звольнялі з дзяржаўнай службы, адмаўлялі ў выдачы пашпартоў і доступе да праграмаў сацыяльнай дапамогі. 15 красавіка 2005 г., спрабуючы пазбегнуць далейшага супрацьстаяння, Чавес загадаў «пахаваць» спісы Таскона.

Аднак супрацьстаянне працягвалася. З'яўленне гэтак званай «Праграмы Maisanta» (*Maisanta Program*), якая дазваляла супастаўляць выбарчыя прыхільнасці з месцам іх працы і сацыяльнай інфармацыяй, адрадзіла боязь дыскрымінацыі па палітычных матывах. Больш за 800 быльых супрацоўнікаў 42 дзяржаўных арганізацый звязрнуліся ў суды, сцвярджаючы, што яны былі звольненыя за падпісанне петыцыі за правядзенне рэферэндуму ў пытанні даверу да презідэнта. Незалежная асацыяцыя юрыстаў Венесуэлы складаў спіс 400 справаў, заведзеных генеральным прокурорам супраць актывістаў апазіцыі, якія, паводле асацыяцыі, маюць палітычныя характеристики.

Страх помсты, расчараўанне ў лідэрах апазіцыі і самаўпэўненасць лагеру Чавеса спрычыніліся да таго, што яўка выбарцаў на мясцовых выбарах 7 жніўня 2005 г. складаў ўсяго 31 %. Пасля галасавання презідэнт заклікаў сваіх прыхільнікаў «правесці з людзьмі тлумачальную працу» напярэдадні выбараў у Нацыянальны сход 4 снежня. Аднак за тыдзень да галасавання, пасля таго, як праверка Арганізацыі амерыканскіх дзяржаваў выя-

віла, што мышыны для ідэнтыфікацыі выбарцаў не гарантавалі тайны галасавання, апазіцыя адмовілася ад удзелу ў выбарах. Партыі, якія падтрымлівалі Чавеса, атрымалі абсолютную перамогу, аднак выбарчая яўка складала 26 %⁶⁴.

ПРАВААБАРОНЦЫ І ГРАМАДЗЯНСКАЯ СУПОЛЬНАСЦЬ

Хоць улада падкрэслівае сваю павагу да правоў чалавека, яна схільная атасе-самляць большасць праваабарончых групаў з апазіцыяй. У сваёй прамове 15 лютага 2004 г. презідэнт Чавес назваў шэраг праваабарончых групаў «акторамі ў змрочным спектаклі антывенесуэльскай змовы».

У ліпені 2005 г. суд Каракаса паста-навіў узбудзіць крымінальную справу супраць грамадскіх лідэраў Карына Мачада, Александра Плаза і двух іх калегаў. Актывістаў абвінавацілі паводле арт. 132 крымінальнага кодэкса «змова з мэтай зрынуць рэспубліканскі дзяржаўны лад». Іх НУА «Súmate» атрымала грант у памеры 31 150 даляраў ад «National Endowment for Democracy» (NED) на фінансаванне праграмы падтрымкі ўдзелу грамадзян у рэферэндуме 2004 г. Калі суд прызнае іх вінаватымі, Мачада і Плазу пагражаета да 16 год турмы. Да суду яны застаюцца на свабодзе, але ўлады чыніць проблемы дзейнасці «Súmate» і ім асабістага.

ЭКСПРАПРЫЯЦЫЯ

Рэалізацыя закону пра зямлю, ухваленага ў 2001 г., выклікала канфлікты датычна правоў уласнасці. У сваім штотыднёвым тэлевізійным выступе Чавес за-

⁶⁴ Чавес раскрытыкаваў ацэнку выбараў, дадзеную Арганізацыяй амерыканскіх дзяржаваў і назіральнікамі ад Еўразвязу.

яўіў, што плантацыя «Ля Маркесен’я» (*La Marqueseña*) у яго родным штаце Барынас будзе падзеленая на сялянскія «сацыялістычныя прадпрыемствы» (кааператывы)⁶⁵. Урад таксама заклікаў да «аднаўлення вытворчасці» ў 317 няўробленых латыфундышах агульной плошчай 2,7 млн га⁶⁶. Экспрапрыяцыя ажыццяўлялася як уладамі, гэтак і прыватнымі асобамі. Да пачатку 2005 г. брытанская кампанія *Vestey Group Ltd.* і турыстычны комплекс *Hato Piñero* страцілі больш за 100 тыс. га зямлі. За некалькі месяцаў да снеганьскіх выбараў 2005 г. былі гвалтоўна экспрапрыяваныя фермы і прадпрыемствы аграрнамысловага комплексу, у тым ліку заводы па вытворчасці харчовых прадуктаў *Heinz* і зернясховішчы найвялікшага прыватнага канцэрна Венесуэлы *Polar Group*.

Падобныя заходы былі прынятыя і ў нафтавым сектары. Трыццаць чатыры дзейныя контракты, на падставе якіх 22 нафтавыя і газавыя кампаніі распрацоўвалі венесуэльскую радовішчы, былі перааформленыя на карысць сумесных прадпрыемстваў з «Petróleos de Venezuela», дзе апошній мусіць належыць 60 % акцыяў. Да таго ж, у 2006 г. урад падвысіў арэндуную плату за права распрацоўкі нетраў, якую нафтавыя кампаніі мусіць сплачваць у дзяржаўны бюджет, з 34 % да сама меней 50 %. Кантроліраваны ўладамі ЦСРВ склаў спіс з 807 кампаніяў — патэнцыйных аб'ектаў экспрапрыяцыі.

Мілітарызацыя палітычнага жыцця

З пяцідзесяці двух венесуэльскіх урадаў ад часоў атрымання незалежнасці трыццаць пяць ачольвалі вайскоўцы ці, прынамсі, людзі блізкія да вайсковых колаў. Дабіцца ўдзелу арміі, гэтага апошніга арбітра ўлады, у рэвалюцыі было крытычны важна для Чавеса. Аднак для прэзідэнта пытанне не абмяжоўвалася гарантаваннем бяспекі свайго рэжыму. Ён цверда верыць, што войска мусіць граць актыўную ролю не толькі ў рэвалюцыі, але і ў паўсядзённым жыцці краіны. Паводле аналогіі з тым, як Армія незалежнасці Сімона Балівара стварыла венесуэльскую нацыю, сучасныя Нацыянальныя ўзброенныя сілы пакліканыя ўмацаваць баліварыянскую рэвалюцыю. Неафіцыйным сімвалам рэвалюцыі стаў чырвоны берэт дэсантніка, які тады яшчэ палкоўнік Чавес настаяў падчас перавароту 1992 г.

Адданая прэзідэнту армія ўжо аднойчы выратавала рэвалюцыю і, як падаецца, зробіць гэта ізноў, калі ўзнікне такая патрэба. Падчас агульнанацыянальнага страйку 2003 г. менавіта армія дазволіла яму выстаяць — не толькі таму, што вайскоўцы выконвалі функцыі паліцыі, але і размяркоўвалі тавараў і аказвалі паслугі, захавалі PDVSA у функцыянальным стане. Нягледзячы на значнае падзенне аб'ёмаў здабычы нафты, армія падтрымала прыхільнью да Чавеса меншасць, што засталася ў «Petróleos de Venezuela»

⁶⁵ З агульной плошчы 8490 га уласнік здолеў захаваць 1500. 2700 га пойдуть на рэзервовыя патрэбы для плаціны, а астатніе — раздадзена сялянам для арганізацыі прадпрыемстваў сацыялістычнай вытворчасці.

⁶⁶ Паводле Нацыянальнага інстытуту зямлі, не ўрабляецца 80 % палеткаў. Інстытут пропануе пераразмераваць 2,4 млн га.

АНАЛІТЫЧНЫ ДАКЛАД

пасля звалынення амаль паловы яе супрацоўнікаў. Да таго ж, у той час вайскоўцы фактывна ўзялі на сябе функцыі паліцыі Каракаса, якая была настроена апазіцыйна.

Чавес радыкальна змяніў стасункі паміж грамадствам і арміяй: адначасна з павелічэннем долі вайскоўцаў сярод вышэйшага кіраўніцтва краіны аслабляецца закладзеная канстытуцыяй сістэма стрымак з боку грамадства. Армія стала асноўным палітычным акторам, і яна захавае свой уплыў пасля сыходу Чавеса, які заахвочвае значную прысутнасць афіцэраў у сваім урадзе і сцвярджае, што яны й надалей «будуць паволі пранікаць у палітычную эліту краіны, але не праз партыі».

Чавес яшчэ больш абмежаваў і без таго слабы кантроль грамадства за дзейнасцю арміі. Канстытуцыя 1999 г. закладаа асновы для ўмяшання ў справы грамадства і развіццё дзяржавы.

Арт. 331 перадаў права зацвярджаць вайсковыя прызначэнні ад Нацыянальнага сходу прэзідэнту, які пасля перавароту 2002 г. узнагародзіў шэраг вышэйших афіцэраў за асабістую адданасць і правёў чысткі ад вайскоўцаў, каго лічыў палітычна ненадзейнымі. Пераварот сапраўды выявіў адсутнасць інстытуцыяналізаванага кантролю грамадства за войскам, на што Чавес адказаў не яго ўвядзеннем, а палітызацыяй войска і ўмацаваннем свайго ўплыву на яго праз асабістое зацверджанне чарговых вайсковых званняў.

Маладыя афіцэры праходзяць у вайсковай акадэміі не толькі вайсковую пад-

рыхтоўку, з імі праводзіцца ў палітычнае выхаванне. Афіцэрам намаўляюць, што армія сённяшняй Венесуэлы — не тая самая, якая падаўляла паўстанне «Каракас» 1989 г. Вайскоўцы мусіць памагаць народу, а не прыгнітаць яго. І што іх інстытуцыйная філософія — быць пра-ваднікамі рэвалюцыі ў грамадстве.

План «Балівар 2000», ухвалены праз дзесяць гадоў пасля «Каракас», стаў сімвалам новага кірунку развіцця краіны і выявіў новую ролю арміі як асноўнага выкананаўцы ўрадавых праграмаў. У яго функцыі ўваходзіла разбудова і ремонт дзяржаўнай інфраструктуры, аказанне медычнай дапамогі бяднейшым слаям насельніцтва, раздача харчовых прадуктаў і ліквідацыя непісменнасці да беспрацоўя. Паветраныя сілы выступалі ў ролі таннага віду мясцовага транспарту. Рэсурсы на вайсковыя патрэбы забіраліся ў губернатараў штатаў і мэрый гарадоў. У той самы час заслоні сакрэтнасці дазваляла войску абароніцца ад цікаўных поглядаў і стварала глебу для карупцыі⁶⁷.

Першым і апошнім прызначаным Чавесам міністрам абароны быў цывільны (Хасэ Вісэнтэ Ранхель, люты 2001 — траўень 2002 гг.), аднак агульная тэндэнцыя ўлады і яе апарату скіравалася ў іншым кірунку, з беспрэцэдэнтнай доляй дзеянных і адстаўных вайскоўцаў на палітычных і ўрадавых пасадах. У каstryчніку 2000 г. больш за 150 дзейных афіцэраў займалі высокія міністэрскія і адміністрацыйныя пасады, у тым ліку ў PDVSA, філіі амерыканскай нафтавай кампаніі CITGO, паліцыі, падатковай інспекцыі,

⁶⁷ У жніўні 2002 г. кантрольна-рэвізійная палата выявіла значныя парушэнні пры фінансаванні плана «Балівар 2000», у тым ліку завышэнне закупных цэнаў, стварэнне фірмаў-аднадзёнак і неналежнае вядзенне бухгалтэрый. Тым не менш, кантрольна-рэвізійная палата заяўвала, што гэта не пацягнула за сабой шкоды грамадству.

мытні і нават Вярхоўным судзе. Надзейных дадзеных паводле стану на сённяшні дзень няма, але, як падаюць пэўныя крыніцы, у дзяржаўных органах ужо працујуць тысячы дзейных і былых вайскоўцаў.

Урад прызначыў былога вайсковага афіцэра на пасаду міністра ўнутраных спраў і юстыцы⁶⁸. Падобна, усё ідзе да стварэння нацыянальнай паліцыі, бо гэта дазволіць прэзідэнту атрымаць такі ж уплыў на паліцыю, як і на войска. Адной з мэтаў паліцэйскай рэформы ёсьць вывядзенне паліцыі з-пад контролю апазіцыйна настроеных губернатараў і мэрâu.

Чавес распачаў маштабную, шырокую разрэкламаваную ў СМИ кампанію па пераўбраенні войска, якую Вашынгтон ахарактарызаваў як пачатак гонкі ўзбраення. Набыщё ў Расіі баявых самалётаў і 100 000 адзінак сучаснай аўтаматычнай зброі, а таксама некалькіх гішпанскіх баявых караблёў пераследавала дзве мэты. Па-першае, гэта адпавядае вайсковай дактрине, прынятай у 2005 г., згодна з якой Венесуэла нароччавае патэнцыял для асиметрычнага адказу на агрэсію звонку, у прыватнасці, на напад ЗША, як непасрэдна, гэтак і праз тэрыторыю іх саюзніцы Калумбіі⁶⁹. Па-другое, гэта і надалей забяспечвае Чавесу лаяльнасць арміі.

Нацыянальны рэзерв і тэрытарыяльная гвардыя

Нацыянальны рэзерв і тэрытарыяльная гвардыя, заснаваныя ў верасні 2005 году, — нарожныя камяні дактрыны асиметрычнай вайны. 4 лютага 2006 г., падчас урачыстага шэсця, прысвеченага гадавіне няўдалага перавароту, Чавес пацвердзіў намер ураду вышкаліць і ўзбройць больш за мільён грамадзян у Нацыянальным рэзерве, штаб-кватэра якога месціцца ў Вайсковым музеі, дзе Чавес здаўся ўладам у 1992 г.

Абедзве структуры не падпарадкоўваюцца вайсковаму камандаванню і, нягледзячы на тое, што яны фінансуюцца з абароннага бюджету, нясуць адказнасць непасрэдна перад прэзідэнтам. Іх узнаўчальвае Камандаванне Нацыянальным рэзервам і нацыянальнай мабілізацыяй (*Comando General de la Reserva Nacional y Movilización Nacional*), а самі структуры складаюць два асобныя рады войска, у дадатак да сухадольных войсках, флоту, паветраных сілаў і Нацыянальнай гвардыі. Складзеныя з асабаў, якія раней працавалі службу ў рэгулярнай арміі, а таксама з грамадзянаў, гатовых ахвяраваць дваццацю суботамі запар для праходжання курсу вайсковай падрыхтоўкі (за 8 дніяў у дзень), яны ўварабляюць з сябе нацыю, якая ўзялася за зброю, каб супрацьстаяць любой вонкавай агрэсіі.

Галоўнай пагрозай абвешчана агрэсія

⁶⁸ 8 студзеня 2007 г. Пэдра Карэнья, былы капітан войска, заняў пасаду міністра ўнутраных спраў і юстыцы, беручы на сябе адказнасць за ўрадавую кампанію па барап'бце са злачыннасцю і рэфармаванне паліцыі.

⁶⁹ Галоўнакамандуючы Рауль Бадуэль заявіў, што арміі патрэбныя новыя стратэгіі, каб нейтралізаваць узрастаючыя ўнутраныя і вонкавыя пагрозы дэстабілізацыі. 25 студзеня 2005 г. Мэлвін Лопэс, сакратар Рады нацыяльной абароны, абвесьціў, што прэзідэнт Чавес загадаў падрыхтаваць новую вайсковую стратэгію, якая ўтрымлівала б элементы дактрыны асиметрычнай вайны.

АНАЛІТЫЧНЫ ДАКЛАД

ЗША⁷⁰, хоць крытыкі рэжыму Чавеса сцвярджаюць, што гэта ўсяго толькі палітычны інструмент для пераследу ўнутранай апазіцыі ці, як найменш, падаўлення і запалохвання выбарцаў. Так, падчас прэзідэнцкіх выбараў 2006 г. чальцы Нацыянальнага рэзерву і тэрытарыяльной гвардыі ахоўвалі выбрачыя ўчасткі і інструктавалі выбарцаў, як галасаваць. Палітычнае выхаванне займае значную частку іх падрыхтоўкі. Некаторыя з аптычных чальцоў Нацыянальнага рэзерву ведалі больш пра баліварыянскую рэвалюцыю, чым пра тое, як абыходзіцца са зброяй.

Вывеўшы Нацыянальны рэзерв і тэрытарыяльную гвардыю за рамкі звычайнага вайсковага камандавання, Чавес стварыў моцную перашкоду для любога перавароту, бо цяпер патэнцыйныя змоўнікі будуць вымушаныя перацягваць на свой бок ці нейкім чынам нейтралізаваць іх.

НЕБЯСПЕКА ДЛЯ БУДУЧАЙ УЛАДЫ

Чавес, былы вайсковы афіцэр, верыць, што вайсковы дух і дысцыпліна робяць вайскоўцаў больш эфектыўнымі лідэрамі і кіраунікамі, чым прадстаўнікі грамадзянскай супольнасці. Да таго ж яны выконваюць функцыю назіральнікаў у тых міністэрствах, куды яны праніклі. Хоць шэраг аналітыкаў мяркуе, што Чавес стварыў прэтарыянскі рэжым, цалкам залежны ад войска, ён, на самай справе, проста палітызаваў і падпрадкаваў сабе ключавыя вайсковыя структуры.

Тым не менш, Чавес аслабіў кантроль

любога будучага прэзідэнта над вайсковымі сіламі. Яго рэформы змянілі ментальнасць вайскоўцаў, асабліва маладых афіцэраў, якія вераць у тое, што іх роля не абмажкоўваецца абаронай краіны ад ворагаў звонку. Яны лічаць, што адна з іх місій — абараняць рэвалюцыю ад вонкавых і ўнутраных непрыяцеляў. Канстытуцыя 1999 г. аслабіла грамадскі кантроль над войскам. Любы небаліварыянскі прэзідэнт сутыкнецца з вышэйшым начальствам, якое зрабіла кар'еру дзяячымі палітычнай ангажаванасці, а не асабістым прафесійным здольнасцям, з малодшым афіцэрскім корпусам, ідэалагічна выхаваным у вайсковай акадэміі, ды з дзвюма структурамі, Нацыянальным рэзервам ды тэрытарыяльной гвардыяй, адданымі канкрэтнай асобе, а не яго пасадзе. Чавес як былы вайсковец добра разумее патрэбы і настроі войска. А вось яго наступніка, хутчэй за ўсё, чакаюць сур'ёзныя праблемы пры адбудове стаункаў з арміяй, не кажучы ўжо пра ўставяванне над ёй кантролю.

Свабодныя і справядлівые выбары?

Чавес рэгулярна звязтаў увагу сваіх крытыкаў на тое, што ад 1998 г., калі ён прыйшоў да ўлады, у Венесуэле адбылося больш выбараў, чым у якой-колечы краіне рэгіёну. Аднак якасць дэмакратыі залежыць ад таго, наколькі выбары свабодныя і справядлівые. Снежаньскія выбары 2006 г., якія прынеслі Чавесу трэ

⁷⁰ «Магчымасць асіметрычнага вайсковага канфлікту з ЗША не знікла. Я хачу, каб мы з годнасцю нейтралізавалі яе. Я не стану на калені, бо прадстаўляю гордую нацыю, — заяўлю Чавес на вайсковай канферэнцыі. — Мы хочам міру, але нашыя ворагі мусіць ведаць, што, калі яны паспрабуюць на нас напасці, мы дамо адпор на полі бітвы, і яны дорага заплацяць за гэта».

цию перамогу, узнялі сур'ёзныя пытанні. Галасаванне З снегня праходзіла пад кантролем міжнародных назіральнікаў⁷¹, але ўмовы правядзення выбарчай кампаніі ніяк нельга было назваць роўнымі.

Сярод галоўных прычын няроўнасці выбарчых магчымасцяў апазіцыя называе заканадаўчую забарону на фінансаванне выбарчай кампаніі з дзяржаўнага бюджету і няздольнасць Нацыянальнай выбарчай рады (НВР) пакрываць выдаткі на кампанію, што зніжае ўзровень палітычнай канкурэнцыі. Пастанова НВР ад 1 жніўня 2006 г. аб агітацыі падчас выбараў затушавала адрозненне паміж афіцыйнымі і выбарчымі выступамі, таму прыхільнікі Чавеса дамінавалі ў электронных СМИ. Міністр камунікацыі і інфармацыі Вільям Лара (*William Lara*) дазволіў асвятляць дзеяниясць улады падчас выбарчай кампаніі, падкрэсліўшы, што яе нельга разглядаць як агітацыю. Чавеса паказвалі па тэлевізіі ў 22 разы часцей, чым яго апанента Разалеса. Апазіцыйная СМИ асвятлялі кампанію свайго кандыдата, што, аднак, не ішло ні ў якое параяннне з інфармацыйным ціскам афіцыйных тэлеканалаў. У якасці асноўнага сведчання пабудовы абяцанага «Сацыялізму 21 стагоддзя» рэкламаваліся сацыяльныя праграмы ўраду. Шмат хто ўспрыняў выплату «трыванцтва зарплаты» дзяржаўным службоўцам напрыканцы году як спробу подкупіць выбарцаў.

У лістападзе 2006 г. у электронныя СМИ пратачыўся відэафільм, на якім міністр энергетыкі Рафаэль Рамірэс загадаў супрацоўнікам «Petróleos de

Venezuela» галасаваць за ўладу або шукаць іншую працу. Замест таго, каб асудзіць свайго міністра, Чавес сказаў, што той мусіць паўтараць сваю прамову 100 разоў на дзень і што тое самае датычыць арміі. Тыя, хто хочуць працаўца на дзяржаву, мусіць галасаваць за рэвалюцыю, а ўсім іншым трэба падумаць пра пераезд у Маямі.

Пытанне таямніцы галасавання міжволі знеахвоціла галасаваць за Чавеса тых, хто да канца не мог вызначыцца. Таямніца галасавання гарантаваная канстытуцыяй, але назіральнікі ад Еўразвязу прыйшлі да высновы, што праз скандалы са спісамі «Таскона» і «Програмай Маісанта» (*Maisanta*) выбарцы не былі ўпэўнены ў таемнасці галасавання. Прагучалі таксама заявы пра магчымасць супастаўлення адбіткаў пальцаў выбарцаў з інфармацыйяй, атрыманай з машынаў для галасавання.

На презідэнцкіх выбарах у штатах Сулія (*Zulia*), Міранда (*Miranda*), Ансаатэгі (*Anzoátegui*), Апурэ (*Apure*), Тачыра (*Táchira*), Карабоба (*Carabobo*), Манагас (*Monagas*) і сталічнай акрузе Каракас (*Caracas*) было выкарыстана 12 тыс. машын для галасавання. НВР і прадстаўнікі кампаній-вытворцы праграмнага забеспячэння для машын запэўнілі, што супастаўленне немагчымае, а сеткі перадачы дадзеных будуць «запячатаныя» для прадухілення парушэнняў. Верагоднасць таго, што па адбітку пальцаў можна будзе вызначыць асобу, якая галасавала, вельмі малая, бо ідэнтыфікацыя выбарцаў праходзіла ў вольным парадку, пасля чаго гэтак жа некантралювана людзі

⁷¹ Назіральнікаў на выбары даслалі Місія назірання за выбарамі Еўразвязу, Арганізацыя амерыканскіх дзяржаў, лацінамерыканскі гандлёвы блок MERCOSUR і Цэнтр Картэра. Акрамя таго, за выбарамі назірала дэлегацыя дэпутатаў Еўрапейскага парламенту і прадстаўнікоў амбасадаў краін ЕЗ.

АНАЛІТЫЧНЫ ДАКЛАД

ішлі аддаваць свае галасы. Чарговасць выбарцаў паміж зняццем адбітку і машынай для галасавання не падтрымлівалася. Тым не менш, аптытанні пацвярджаюць перасцярогі экспертаў наконт таго, што боязь помсты (не важна, наколькі абгрунтаваная) уплывала на пэўную долю выбарцаў.

Падчас кампаніі Чавеса непрыхавана выкарыстоўваўся адміністрацыйны рэсурс, каб пераканаць людзей ісці на выбарчыя ўчасткі і галасаваць за прэзідэнта. Дзе-нідзе Нацыянальны рэзерв і регулярныя войскі супрацоўнічалі з мясцовымі актыўістамі Чавеса, каб зранку будзіць людзей і пераконваць іх галасаваць Чавеса.

Дзяржаўная служба «Ідэнтыдад» таксама працавала на перамогу Чавеса. У некаторых выпадках яе спрацоўнікі заклікалі людзей адначасова атрымаць новую ідэнтыфікацыйную картку і прагласаваць за прэзідэнта. Кампанія была скіраваная на калумбійцаў, якія жывуць у Венесуэле і маюць венесуэльскую ідэнтыфікацыйную карткі⁷². З лютага 2004 г., калі «Ідэнтыдад» пачала сваю дзеянасць, да верасня 2006 г. колькасць зарэгістраваных выбарцаў вырасла з 12,3 млн да 16,08 млн.

Патэнцыял для ўнутраных канфліктаў і нестабільнасці

Прэзідэнт Чавес — чалавек, які не ўнікае супяречнасця і канфрантацыі. Ён часта бескампромісны ў вербалінай рыторыцы супраць сваіх апанентаў. Пер-

шым ворагам Чавеса была «дзікая алігархія», г. зн. апазіцыя, аднак у 2004 г. ён пераключыўся на барацьбу з «Містэрам Пагрозай», як Чавес называе прэзідэнта ЗША Джорджа Буша. Нават найбліжэйшая паплечнікі венесуэльскага прэзідэнта прызнаюць яго патрэбу ў палітычным змаганні. Былы віцэ-прэзідэнт Ранхель так ахарактарызаў Чавеса: «Ён атрымлівае асалоду ад пастаяннай канфрантацыі. Чавес — экстраверт і выдатны аратар, ён любіць палеміку і дамагаецца яе».

Рытарычны стыль Чавеса часам мае вельмі сур'ёзныя наступствы, як, напрыклад, напярэдадні перавароту 2002 г. Так, 11 сакавіка яго прыхільнікі пачалі страліць ва ўдзельнікаў апазіцыйнага мітынгу. Калі ўзнікне пагроза новай рэвалюцыі, прэзідэнт можа паўтарыцца. Сам прэзідэнт запытаў:

Ці можаце вы ўявіць сабе, што здарыцца, калі адбудзеца яшчэ адзін вайсковы ці дзяржаўны пераварот? Краіна ператворыцца ў зону баявых дзеянняў. Калі ў Калумбіі ёсць раёны, дзе дзейнічаюць партызаны, якія ладзяць дыверсіі на нафтаправодах, дык што ж будзе тут, дзе народ і войска ўваражаютъ уладу сваёй адзінай надзеяй на добрую будучыню?

Пасля перавароту 2002 г. Чавес папярэдзіў:

Я здаўся 4 лютага 1992 года прыкладна а 10-й гадзіне раніцы. І я здаўся дзесяць год пасля гэтага — 11 красавіка 2002 г. а 3-й гадзіне ночы. Але калі гэта здарыцца трэцім разам, я здавацца не буду, чаго б мне гэта ні каштавала.

⁷² У Каракасе з'явіліся плакаты, дзе ад імя РПР сцвярдждалася, што венесуэльская калумбійцы падтрымліваюць Чавеса.

Баліварыянскія арганізацыі, нерэгулярныя вайсковыя групоўкі і ўзброеная апазіцыя

За абарону дасягненняў рэвалюцыі адказвае шырокі спектр структур. З мэтай развіцця ідэі дэмакратыі непасрэднага ўдзелу і пашырэння падтрымкі прэзідэнта знізу было створана некалькі «баліварыянскіх» арганізацыяў. Непрыхаваная задача некаторых з іх, напрыклад, баліварыянскіх гурткоў (БГ) ці Фронту Франсіска дэ Міранды (*Francisco de Miranda Front*, ФФМ), — абарона рэвалюцыі, прычым, калі неабходна, са зброяй у руках.

БГ былі першапачаткова задуманыя для нейтралізацыі ЦСРВ, апазіцыйнага прафсаюзнага руху. Яго стварэнне было абвешччана 7 снежня 2001 г. падчас штотыднёвага тэлевізійнага шоў «Алё, Прэзідэнт», калі Чавес даў народу клятву, частковая вайсковага харектару: «Клянуся, што буду няспынна змагацца за рэвалюцыю, нават коштам свайго жыцця». Гільерма Гарсія, тагачасны кіраўнік Палітычнага камандавання рэвалюцыі⁷³, так патлумачыў задачу БГ:

Сфармаваць рэвалюцыйныя брыгады, адданыя працэсу змен, творчых і дзеяйсных, каб бараніць баліварыянскую рэвалюцыю ад яўных і прыхаваных ворагаў.

У 2002 г. былі выпадкі, калі сябры БГ нападалі на прадстаўнікоў апазіцыі і СМИ.

Паралельна з тым, як да БГ падаў інтарэс, паўставалі іншыя нізвыя арганізацыі. Шмат хто з іх падтрымлівае контакты з былымі партызанскамі групоўкамі, у асноўным Тупамарас⁷⁴. Апошнія маюць разгалінаваную рэгіянальную сетку структураў, чальцы якіх часцяком маюць зброю і гатовыя выкарыстаць яе, калі рэвалюцыі будуть пагражчаць «рэакцыйныя элементы». У Каракасе такіх нерэгулярных узброеных груповак як найменш дваццаць, некаторыя з іх няўзброеныя, іншыя валодаюць дробнай зброяй, а некаторыя маюць на ўзбраенні арсеналы аўтаматаў і гранатамётаў. Нават нягледзячы на тое, што яны падтрымліваюць існуючу ўладу, паміж гэтымі групамі ўжо здараліся ўзброенныя канфлікты і забойствы.

Урад стварыў ФФМ у 2003 годзе ў якасці самаадданай ды ідэалагічна падкаванай баліварыянской арганізацыі. Яна мае 10 000 чальцоў і прадстаўленая ва ўсіх 24 штатах. Добраахвотнікі ФФМ навучаюцца на Кубе і праходзяць курс палітычнага выхавання. Рух атрымаў імя аднаго з герояў вызваленчай барацьбы Венесуэлы Франсіска дэ Міранды, які ўдзельнічаў у французскай, амерыканскай і гаіцянскай рэвалюцыях і быў паплечнікам Балівара. ФФМ пазіцыянуе сябе як «рэвалюцыйную пяхоту»⁷⁵ і мае камандаванне, на ўзор вайсковага, якое прызначаецца асабістам Чавесам.

Тым часам як ФФМ засяроджваецца на сацыяльной і адукацыйнай дзейнасці ў сацыяльных службах, асабліва «Рабін-

⁷³ Заснаванае ў студзені 2002 г., ПКР было паклікане кіраваць працэсам рэвалюцыі. У яго ўваходзіў 41 прадстаўнік практична ўсіх прыхільных Чавесу партый і груповак.

⁷⁴ Тупамарас (афіцыйная назва — Рэвалюцыйны рух Тупамара, *Movimiento Revolucionario Tupamaro*) быў заснаваны ў 1992 г. пасля няўдалай спробы дзяржаўнага перавароту супраць прэзідэнта Карласа Андрэса Пэрэса.

⁷⁵ Графіці ў Каракасе.

АНАЛІТЫЧНЫ ДАКЛАД

зон» і «Ідэнтыдад», прэзідэнт паабяцаў яго чальцам новыя аўтаматы Калашнікава. На трэцюю гадавіну стварэння ФФМ яе кіраўніца Эрыка Фарыяс называла арганізацыю «сцяной супраціву, якая спыніць імперыялізм» і заявіла пра гатоўнасць абараніць краіну ад любой агрэсіі.

Акрамя гэтых сіл, спансараваных уладамі, і не беручы пад увагу калумбійскіх партызанаў, якія дыслакуюцца на тэрыторыі Венесуэлы, у краіне дзеянічае шмат нелегальных нерэгулярных узброенных груповак. Большасць з іх падрыміваюць Чавеса, шмат якія ўзніклі па яго прыходзе да ўлады, аднак толькі адзінкі маюць больш за 100 сяброў. Найбуйнейшай і самай актыўнай ёсьць арганізацыя «Баліварыянская вызвольныя сілы» (*Fuerzas Bolivarianas de Liberación, FBL*), якая ўжывае ту ю самую рыторыку, што і Чавес⁷⁶. Ані ўрад, ані войска не імкнуцца разбройць БВС, хоць шэсць іх чальцоў былі арыштаваныя ў траўні 2006 г. пасля таго, як узброеная калона партызанаў у складзе 20 чалавек уступіла ў сутычку з паліцыяй штату Тачыра. БВС дзеянічаюць збольшага ў памежных штатах Тачыра і Апурэ (*Apure*) і разьмешчаным далей ад мяжы штаце Барынас (*Barinas*), хоць графіці ў падтрымку БВС з'яўляюцца і ў бяднейшых кварталах Каракаса. Арганізацыя распаўсюджвае заявы ў падтрымку Чавеса ў інтэрнэце і праўладнай прэсе.

БВС падтрымліваюць сувязі з калумбійскім партызанамі і на пачатку сваёй дзеянісці супрацоўнічалі з Нацы-

янальной вызваленчай арміяй (НВА) у Венесуэле з мэтай выкрадання людзей і рэкету. Аднак нядаўна ў выніку перадзелу сфер уплыву БВС сталі цалкам самастойнай арганізацыяй.

Улады сцвярджаюць, што існуе шэраг узброеных апазіцыйных груповак, якія імкнуцца падарваць здабыткі рэвалюцыі пры дапамозе гвалту. У снежні 2006 г., напярэдадні прэзідэнцкіх выбараў, Чавес заявіў, што спецслужбы сарвалі «фашыстыкі» план забойства яго апанента з мэтай дэстабілізаваць сітуацыю ў краіне⁷⁷. Ён не ўдакладніў свайго цверджання, а пра арышты па гэтай справе не з'яўляўся ніякай інфармацыяй.

Групы прыхільнікаў Чавеса, таксама без усякіх доказаў, абвінавацілі вайскоўцаў у змове з экстрэмісткімі апазіцыйнымі групоўкамі з мэтай забіць прэзідэнта. Яны заявілі, што апазіцыйныя групы вербуюць калумбійскіх паўстанцаў, каб распачаць баявыя дзеянні супраць прэзідэнта і службаў бяспекі. Адзіным сведчаннем гэтага застаўца падзеі траўня 2004 г., калі 130 чалавек, нібыта калумбійскіх баевікоў, якія быццам планавалі замах на прэзідэнта, былі арыштаваныя на ранча пад Каракасам. Большасць з іх дэпартавалі, аднак 27 чалавек былі асуджаныя на шэсць гадоў зняволення ў траўні 2006 г. Былі паведамленні пра актывізацыю на мяжы бытых калумбійскіх баевікоў і партызанаў, але доказаў таго, што яны супрацоўнічаюць з венесуэльскай апазіцыяй, няма.

У 2003 і 2004 гг. апазіцыю беспадстаўна абвінавачвалі ў арганізацыі актаў

⁷⁶ «Мы — баліварыянская марксістка-ленінская вайскова-палітычная арганізацыя. Наша канчатковая мэта — здабыццё ўлады для пабудовы сацыялізму ў Венесуэле» Гл.: Estamos dispuestos a conversar con el señor Presidente. Frente Bolivariano de Liberación. Comuniqué. 1 кастрычніка 2004. www.cedema.org/ver.php?id=1237.

⁷⁷ Заява Уга Чавеса падчас канферэнцыі ў Палацы Мірафлорэс, 30 лістапада 2006 г.

гвалту. У лютым 2003 г., усяго праз некалькі дзён пасля таго, як Чавес асудзіў Гішпанію і Калумбію за ўмешальніцтва ва ўнутраныя справы Венесуэлы, ля амбасадаў гэтых дзяржаў былі закладзеныя бомбы. У абодвух месцах былі знайдзеныя ўлёткі БВС. Аднак БВС катэгарычна запярэчылі супраць свайго дачынення да акцыі, і заяўлі, што бомбы былі закладзеныя апазіцыяй. Абвіавачванні ў арганізацыі тэрактаў былі высунутыя супраць трох апазіцыйна настроенных афіцэраў Нацыянальнай гвардыі, якія збеглі з краіны. У лістападзе 2004 г. ад выбуху замінаванай машины загінуў следчы Даніла Андерсан (*Danilo Anderson*), які вёў гэтую справу, а таксама займаўся расследаваннем дзяржаўнага перавароту 2002 г. Улады Венесуэлы сцвярджалі, што гэтая акцыя была спланаваная ў Маямі лідарамі венесуэльскай апазіцыі, але абвіавачванні супраць Андерсана ў хабарніцтве і карупцыі заблытаў справу.

Імклівы рост колькасці узброеных фармаванняў, як падрыманых уладамі, так і ўсякіх іншых, павялічвае верагоднасць гвалту, калі презідэнт Чавес пакіне сваю пасаду. Рэвалюцыя зруйнавала сістэму дэмакратычных стрымак праз ператварэнне вайсковых сілаў у палітычны інструмент і ўзбраенне цывільных групаў. Армія больш не мае манаполіі на агняпальную зброю. Падрыхтоўка Нацыянальнага рэзерву і тэртыярыйнай гвардыі да вядзення партызанская барацьбы можа азначаць, што наступны рэжым сутыкнецца з баліварыянскім паўстаннем.

Злачыннасць

Выбарчая кампанія 2006 г. выявіла, што выбарцаў больш за ўсё хвалюе праўлема злачыннасці, і яны глыбока незадаволеныя дзеяннямі ўлады ў гэтай сферы. Венесуэла перасягнула Калумбію, на тэрыторыі якой вядуцца баявыя дзенні, па колькасці забойстваў. У 2005 г. у Венесуэле на 100 000 жыхароў прыпадала 57 забойстваў, у той час як у Калумбіі — 38⁷⁸. Гэтыя лічбы — найдакладнейшыя даступныя паказнік узроўню злачыннасці. Паліцыя фактычна закрыла сваю прэс-службу два гады таму, а міністэрства ўнутраных спраў і юстыцыі вельмі неахвотна дае дакладную інфармацыю.

Нягледзячы на пагаршэнне крымінагенай сітуацыі ў краіне, што ў сваю чаргу павышае верагоднасць нестабільнасці і ўзнікнення канфліктаў, барацьба са злачыннасцю не ёсьць прыярытэтам дзяржаўнай палітыкі, а ўлады не маюць адпаведнай стратэгіі дзеянняў. На фінансаванне праваахоўных органаў выдзяляецца толькі ад 3 % да 4 % нацыянальнага бюджету, а ў міністэрстве ўнутраных спраў і юстыцыі за восем гадоў змянілася дзеяць кіраунікоў. У Венесуэле няма федэральнай паліцыі — кожны муніцыпальны палітэт і штат мае свае органы аховы правапарадку, каардынацыя паміж якімі амаль адсутнічае. У адной толькі акрузе Каракаса існуе адзінства позных паліцэйскіх служб. На незадаволенасць барацьбою са злачыннасцю накладаецца ўсё большая палітызацыя і мілітарызацыя паліцыі.

Нэутралізацыя незалежных інстытутаў і органаў, створаных для дапамогі палі-

⁷⁸ Колькасць забойстваў па гадах: 1994 — 4733; 1995 — 4481; 1996 — 4961; 1997 — 4225; 1998 — 4550; 1999 — 5968; 2000 — 8022; 2001 — 7960; 2002 — 9583; 2003 — 11330; 2004 — 9719; 2005 — 9962. Звесткі паводле НУА «Грамадзянская асацыяцыя за бяспечную Венесуэлу» (*Asociación Civil Venezuela Segura*).

АНАЛІТЫЧНЫ ДАКЛАД

цыі, сярод іх можна назваць генеральную праўкатуратуру, кантрольна-рэвізійную палату ды омбудсмана, а таксама адсутнасць дэбатаў у Нацыянальным сходзе — усё гэта спрыгнілася да слабасці праваахоўных органаў. У венесуэльскіх турмах высокі ўзровень злачыннасці, праграмаў перавыхавання злачынцаў практычна не існуе. Штодзень у турмах памірае як найменш адзін вязень. Нацыянальную гвардыю, якая ахоўвае турмы, пераследуюць скандалы, звязаныя з перавышэннем службовых паўнамоцтваў. Паводле папярэдніх звестак, у 2006 г. у венесуэльскіх турмах загінула каля 400 вязняў, да 800 чалавек было паранена.

Заявы самога Чавеса спрыялі росту злачыннасці. Так, презідэнт сказаў, што ў некаторых выпадках, напрыклад, каб прагнаць голад, злачынства можна апраўдаць. Аднак сам ён імкнуўся дыстанцыявацца ад росту злачыннасці, абвінаваціўшы сваіх падначаленых і заяўўшы, што міністр унутраных спраў і юстыцыі Хэсэ Чакона (*Jesse Chacón*) ды кіраўнікі паліцыі мусіць пакінуць свае пасады, «калі не адчуваюць сваёй адказнасці за барацьбу са злачыннасцю». У студзені 2007 г., у выніку перастановак ва ўрадзе, Чакон быў пераведзены ў міністэрства тэлекамунікаций.

Як улада, гэтак і апазіцыя прызнаюць факт недаверу да паліцыі і судовай сістэмы. Усведамленне беспакаранасці злачынцаў і ўсюдыўсная карупцыя прымушаюць грамадзян вырашаць проблемы законнасці самастойна. У апошнія гады пашырылася практыка заказных забойстваў (*sicariato*). Раней гэты феномен сустракаўся толькі ўздоўж калумбійскай мяжы, а такія забойствы былі адзінкамі. Сёння наёмныя забойцы дзейніча-

юць па ўсёй краіне: іх паслугамі карыстаюцца падчас крымінальных разборак і для запалохвання сляян ды мясцовых кіраўнікоў, якія ажыщцяўляюць аграрную рэформу. Хоць у 2007 г. колькасць заказных забойстваў крыху паменшилася, у 2006 г. было ўчынена 70 такіх злачынстваў.

За апошнія шэсць гадоў колькасць выкраданняў людзей павялічылася ў шэсць разоў⁷⁹. Выкраданні людзей больш за ўсё хвалююць грамадства, пра што сведчаць вулічныя акцыі пратэсту ў красавіку 2006 г., выкліканыя дзвюма гучнымі справамі. Першай было выкраданне і забойства братоў Фадул (*Faddoul*) — Джэйсана, Кевіна і Джона (адпаведна па 12, 13 і 17 гадоў) разам з іх кіроўцам Мігелем Рывасам (*Miguel Rivas*). Сведкі сцвярджалі, што хлопцаў пад руляй пісталетаў выкрапілі людзі ў паліцэйскай форме. У гэтай справе арыштаваныя трох чалавекі, пад падазрэннем знаходзяцца афіцэры паліцыі. 28 сакавіка 2006 г. стала вядома пра забойства вядомага венесуэльскага бізнэсоўца італьянскага паходжання Філіпа Сіндоні (*Filippo Sindoni*), якога выкрапілі за 370 км ад Каракаса ў горадзе Маракай. І ў гэтай справе былі замяшаныя людзі ў форме. У сувязі з двумя гучнымі выкраданнямі ў паліцыі былі праведзеныя арышты. Аналітыкі сцвярджаюць, што ў склад бандаў, якія спецыялізуюцца на гэткіх злачынствах, уваходзяць дзейныя і былыя супрацоўнікі службаў бяспекі.

У чатырох з дзесяці выпадкаў выкрадання людзей сваякі ахвяраў не звяртаюцца ў праваахоўныя органы з прычыны страху рэпрэсіяў ці недаверу да паліцыі. Сярэдняя сума выкупу складае каля 200 000 даляраў.

⁷⁹ Сярэдняя колькасць выкраданняў людзей узрасла з 55,6 цягам 1994—1999 гг. да 183 у 2000—2005 гг.

Наркотыкі

Наркотыкі таксама жывяць сур'ёзныя злачынствы. Паводле інфармацыі амерыканскіх і калумбійскіх уладаў, праз тэрыторыю Венесуэлы штогод перапраяўляеца 500 тон калумбійскага какайну, што робіць яе галоўнай рэгіональнай краінай транзіту наркотыкаў⁸⁰. Калумбійскі наркагандаль абраў венесуэльскі кірунак з дзвюх асноўных прычынаў. Па-першае, наркабізнэс перажывае праблемы ў самой Калумбіі, звязаныя з цікам ЗША на ўрад гэтай краіны. Так, пасля абрання Альвара Урыбэ (*Álvaro Uribe*) презідэнтам Калумбіі амаль 500 наркагандляроў былі выданыя ўладам ЗША. Другая прычына палягае ў тым, што пасля адмовы Чавеса супрацоўніцаў з Дэпартаментам па барацьбе з наркотыкамі ЗША (*Drug Enforcement Administration*) і забаронай манітараваць паветраную прастору Венесуэлы, апошняя стала найпрасцейшым шляхам транзіту наркотыкаў, даючы доступ ня толькі да рынку ЗША (праз Гаіці, Дамініканскую рэспубліку і Мексіку), але і да выгаднага ёўрапейскага рынку.

Існуе небяспека, што Венесуэла паўтрыщь шлях Мексікі, якая яшчэ ў 1980-я гг. была толькі транзітнай краінай для паўднёваамерыканскага какайну, а мясцовыя крымінальныя групоўкі зараблялі на дастаўцы наркотыкаў у ЗША. Аднак пасля знішчэння магутных калумбійскіх наркакартэляў і інвестыцый у гэты прадукт мексіканскія картэлі занялі месца калумбійскіх. Сёння яны валодаюць манаполіяй на паставку наркотыкаў на заходнія ўзбярэжжа ЗША і зрабілі частку Мескікі некіраванай тэрыторыяй. Павелічэнне спажывання наркотыкаў у самой

Мексіцы спрэвакавала рост вулічнага гвалту і крымінальных войны за права кантролююча продаж наркотыкаў.

У Венесуэле пакуль няма буйных наркакартэляў ці груповак, якія спецыялізуюцца на транзіце наркотыкаў, часткова таму, што венесуэльскі наркабізнэс пакуль кантролююць калумбійскія «міні-картэлі», складзеныя з бытых баевікоў і партызанаў. Іх дзейнасць значна спрашчаеца вялікай колькасцю калумбійцаў у Венесуэле, якія могуць адносна лёгка атрымаць ідэнтыфікацыйныя карткі ў місіі «Ідэнтыдад». Нягледзячы на адсутнасць афіцыйнай статыстыкі, усе эксперты пагаджаюцца, што спажыванне наркотыкаў у Венесуэле расце.

Паводле інфармацыі спецслужбаў, праваахоўныя органы ў Багаце і Каракасе нагэтулькі цесна звязаныя з наркагандлярамі, што яны не толькі заплющваюць вочы на транспартаванне наркотыкаў, але часам нават забяспечваюць яго паліцэйскае суправаджэнне. Каракаскі аэрапорт Майкетыя (*Maiquetía*) называюць галоўным перавалачным пунктам калумбійскага какайну і герайну. Паводле пэўных крыніцаў, праз яго штомесяц вывозіцца каля тоны наркотыкаў. У красавіку 2006 г. у аэрапорце С'юдад дэль Кармэн (*Ciudad del Carmen*), што на ўсходзе Мексікі, быў затрыманы самалёт DC-9 з Майкетыі, у якім перавозілася пяць тон какайну ў 128 валізах. Пагрузка такой колькасці наркотыкаў сведчыць пра дапамогу з боку службоўцаў і супрацоўнікаў службы бяспекі каракаскага аэропорту. Канфіскацыя тоны какайну 6 лютага 2007 г. у аэрапорце Мехіка павяджае той факт, што наркотыкі стала вывозіцца з Майкетыі.

⁸⁰ У 2004—2005 г. патэнцыйная вытворчасць какайну ў Калумбіі складала 640 метрычных тон.

АНАЛІТЫЧНЫ ДАКЛАД

Штогод расце колькасць канфіскаваных наркотыкаў і арыштаў наркакур'ераў. У 2005 г. было канфіскавана 58,4 тон какайну, што на 87 % больш, чым у 2004 г. Чавес абвесціў, што «аніводзін папярэдні ўрад не дабіваўся такіх поспехаў у барацьбе з наркатафікам». Урад прыводзіць гэтыя дадзенныя ў якасці доказу таго, што ён вядзе сур'ёзны наступ на наркагандаль, пра што таксама сведчыць стварэнне Нацыянальнай службы па барацьбе з наркотыкамі і прыняцце двух адпаведных законаў⁸¹. Аднак Служба толькі замяніла Нацыянальную камісію па барацьбе супраць незаконнага распаўсюду наркотыкаў, якой, паводле былога міністра Чакона, кіравалі з Дэпартаменту па барацьбе з наркотыкамі ЗША. Апазіцыя ўважае, што павелічэнне колькасці арыштаў і канфіскацыяў наркотыкаў ёсць непазбежным наступствам росту наркайндустрый.

Пасевы ў Венесуэле кокі, сыварыны для вытворчасці какайну, і маку, з якога робяць герайн, ахапляюць новыя тэрыторыі. Плантацыі маку знаходзяць на венесуэльскай частцы хрыбуту Сэрран'я дэ Перыя (*Serrania de Perija*), а кампактныя пасевы кокі былі сфатографаваныя спадарожнікам у венесуэльскай Амазонцы. У параўнанні з Калумбіяй, Перу ці Балівіяй, дзе кокай у 2005 г. былі засяянныя адпаведна 86 000, 48 200 і 25 400 га, венесуэльская пасевы застаюцца малымі (ад 500 да 3000 га). Тым не менш, павелічэнне транзіту калумбійскіх наркотыкаў і их унутранага спажывання, рост колькасці забойстваў і выкраданняў людзей

— усё гэта сведчыць не толькі пра акты візацыю злачыннага свету, але й пра паўстанніе крымінальных сіндыкатаў. Калумбія і Мексіка ёсць прыкладамі таго, да чаго гэта можа прывесці. Венесуэльская праваахоўныя сілы, прасякнутыя карупцыяй, не маюць дастатковых ведаў і досведу, каб паспяхова змагацца з новымі проблемамі.

Паскарэнне Рэвалюцыі

Сацыялізм XXI стагоддзя

2006-ты год стаў канцом пераходнага перыяду⁸². Чавес цяпер імкнецца кансалідаваць рэвалюцыю, пабудаваўшы «Сацыялізм XXI стагоддзя». Што гэта значыць дакладна — пакуль невядома, хоць заявы, зробленыя ў студзені 2007 г., сведчаць, што змены будуть адбывацца хутчэй, чым чакалася.

Новая дактрэйна ўпершыню была прадстаўлена на Сацыяльным форуме Порту Алегрэ (*Porto Alegre*) (Бразілія) 10 студзеня 2005 г., калі Чавес заявіў, што змены першых год яго кіраўніцтва ішлі павольна, але незваротна, але цяпер наступіў час больш раптучых дзеянняў:

Сацыялізм павінен пераўзыіці капіталізм... Я — рэвалюцыянер, і я штодня станаўлюся ўсё больш палкім рэвалюцыянерам, таму што кожны новы дзень пераконвае мяне — адзіны магчымы шлях, якім мы разбурым капіталастычную гегемонію, панаванне алігар-

⁸¹ 27 верасня 2005 г. Нацыянальны сход ухваліў «Асноўны закон пра незаконнае транспартаванне і спажыванне наркотыкаў і псіхатрапных прэпаратаў», а 5 каstryчніка — «Закон пра арганізаваную злачыннасць», каб выкананець міжнародныя дамовы.

⁸² Інтэрв'ю з ключавай асобай кампаніі Чавеса, Каманда Мірандам (*Comando Miranda*) і чальцамі РПР, 25 каstryчніка 2006 г.

хаў, што валадараць на нашых палетках, — гэта шлях рэвалюцыі. Іншага шляху няма⁸³.

Пасля выбараў снежня 2006 г. прэзідэнт пачаў удачлівіць, што пацягне за сабой пабудова «Сацыялізму XXI стагоддзя». Пасля прыняцця 31 студзеня 2007 г. законаў пра дадатковыя прэзідэнцкія паўнамоцтвы Чавес займей адзінаццаць месяцаў амаль неабмежаванай улады для правядзення ператварэння. Крызіс 2001 г., які перарос у пераварот, пачаўся пасля прыняцця падобнага пакету законаў і выдання прэзідэнтам 49 дэкрэтаў. Чавес абяцаў, што пасля падрыхтоўкі законаў усе змены і праект канстытуцыйнай рэформы будуць выстаўленыя на рэферэндум.

Чавес хоча змяніць артыкул Канстытуцыі 1999 г. датычна пераабрання прэзідэнта⁸⁴, скасаўшы абмежаванне, якое не дазваляе адной асобе займаць пасаду прэзідэнта больш за два тэрміны. Чавес ужо выказаў намер застасцца прэзідэнтам Венесуэлы да 2021 г.⁸⁵. Паўстае пытанне адпаведнасці ў іншых аспектаў рэформы датычна такіх асноўных элементаў прадстаўнічай дэмакратыі, як рэгулярныя выбары, доступ да судовай сістэмы, існаванне плюралістычных палітычных партый і падзел галінаў улады.

Падмуркам новага сацыялізму стане нацыяналізацыя ключавых галінаў праmysловасці, пры якой мае ўлічвацца спецыфіка кожнага сектара эканомікі. 1 лю-

тага 2007 г. Чавес абвесціў, што да 1 траўня дзяржава займее кантрольны пакет акцыяў ва ўсіх нафтавых прадпрыемствах басейну ракі Арынока. На той момант ва ўласнасці нацыянальнай нафтавай кампаніі знаходзілася ад 30 % да 49,9 % акцыяў гэтых фірмаў, астатніе падзялялі паміж сабой шэсць транснацыянальных кампаній. Дзве мішэні для нацыяналізацыі ў сферах тэлекамунікацыі і электрычнасці на сённяшні дзень — гэта «C. A. Nacional Teléfonos de Venezuela» і «Electricidad de Caracas». Міністр Чакон заявіў, што першая будзе экспрапрыяваная дзяржавай, калі не будзе дасягнутая дамоўленасць пра ўсе нацыяналізацыю.

Іншыя абвешчаныя заходы накіраваныя на павелічэнне кантролю дзяржавы над СМІ і НУА. 13 чэрвеня 2006 г. былі прапанаваныя папраўкі да Закону пра міжнароднае супрацоўніцтва. Прадстаўнікі грамадскіх арганізацыяў і амбасадары краін Захаду выказваюць занепакоенасць тым, што перагляд закону можа абмежаваць дзейнасць НУА і не дапусціць нават канструктыўнай крытыкі ўладаў. Законапраект прадугледжвае заснаванне Нацыянальнага фонду міжнароднага супрацоўніцтва і дапамогі з шырокімі паўнамоцтвамі па наглядзе за замежнымі крыніцамі фінансавання арганізацыі і Сістэмы цэнтралізаванага рэестру, які будзе збіраць поўныя звесткі НУА ў выпадку яе рэгістрацыі.

Аналітыкі мяркуюць, што фонд даз-

⁸³ Прамова Чавеса на Сацыяльным форуме 2005 г., даступная на адрасе <http://www.forumsocialmundial.org.br>. На XVI Фестывалі моладзі ў Каракасе, які праходзіў у жніўні 2005 г., Чавес заявіў, што трэба рухацца да «посткапіталізму», ці, лепш, «прэсацыялізму».

⁸⁴ Выступ Уга Чавеса падчас прэс-канферэнцыі ў палацы Мірафлорэс, 30 лістапада 2006 г.

⁸⁵ Калі Чавес быў абрани прэзідэнтам у 1999 г., ён выказаў пажаданне завершыць сваю місію ў 2021 г., да дзвюхсотгоддзя бітвы пры Карабоба (*Carabobo*), якая канчаткова аформіла незалежнасць Венесуэлы. З 2005 г. Чавес сцвярджае, што рэвалюцыю можна скончыць толькі да 2030 г.

АНАЛІТЫЧНЫ ДАКЛАД

воліць блакаваць фінансаванне тых НУА, якія лічацца анттырэжымнымі. Напярэдадні выбараў законапраект быў адкладзены, але падобна, што неўзабаве ён будзе разгледжаны. Яшчэ адна прапанаваная ініцыятыва — правядзенне рэферэндума аб праве закрываць тэлевізійныя каналы за анттыдзяржаўную дзеянасць.

Абмежкоўваецца стварэнне структур паралельнай улады ў выглядзе камунальных радаў (*Consejos Comunales*)⁸⁶. Плануецца, што яны будуць незалежнымі ад структур муніцыпальтэтаў і федэральных штатаў і будуць супрацоўнічаць непасрэдна з выкананічай уладай, атрымліваць бюджетнае фінансаванне і возымуць на сябе немалую частку функцыяў мясцовай улады. Стварэнне камунальных радаў абмяжкуе ўладу мэраў і губернатараў, надасць презідэнту дадатковыя рычагі ўплыву, паралельна абмежаваўшы магчымасці патэнцыйных супернікаў, якія традыцыйна пачынаюць свою прэзідэнцкую кампанію ў якасці губернатараў ці мэраў. Выказваліся нават меркаванні, што пасады губернатараў і мэраў будуць наогул скасаваныя.

Стварэнне адзінай партыі ўлады, «Аб'яднанай сацыялістычнай партыі Венесуэлы» (*Partido Socialista Unido de Venezuela*, PSUV, АСПВ) яшчэ больш абмяжкуе палітычны дыялог і павялічыць прэзідэнцкую ўладу. Хаця ў «Падэмас» (*Podermos*), адной з праўрадавых партый, чуваць прыглушаныя нараканні наконт стварэння адзінай партыі, маўляў, фармаваць апазіцыю Чавесу ў гэты момант было б палітычным самазабойствам. АСПВ будзе штучным партыйным утварэннем, чыя ідэалагічная стракатасць

дазволіць прэзідэнту цалкам падпарадковаць яго сабе, бо нават найбольшая праўрадавая партыя РПР вядомая размаітасцю поглядаў сваіх сяброў.

Рознагалоссі паміж праўрадавымі партыямі і завялікай колькасць баліврыянскіх народных (*grassroots*) рухаў маюць усе шанцы стаць галаўным болем улады, асабліва калі празідэнт сапраўды імкнецца радыкалізаваць палітычную сітуацыю ў якасці аднаго з крокуў пераходу да сацыялізму. Арэнай канфлікту могуць стаць бюракратычныя квоты. Некаторыя эксперты мяркуюць, што такія партыі, як РПР і РДУ, ужо вядуць барацьбу за тое, каб быць бліжэй да презідэнта. Шмат якія сектары грамадства выказваюць сваё незадавальненне слабай эфектыўнасцю ўраду, што прызначае і сам Чавес. Гэта часткова выкліканы хуткай ратацыяй «наменклатуры»⁸⁷.

Існуе магчымасць ідэалагічнай барацьбы паміж радыкальнымі групамі рэвалюцыянероў (*los Talibanes*) і больш памяркоўнымі прыхільнкамі Чавеса (*chavista lites*). РПР застаецца найбольш упływowым праўрадавым рухам, але, часткова дзякуючы падтрымцы прэзідэнтавага брата Адана Чавеса (*Adan Chávez*), які займае пасаду міністра адукацыі, набірае папулярнасць Камуністычнай партыі. Таксама існуюць асцярогі, што сістэма адукацыі стане часткай рэвалюцыйнай пропагандысцкай машыны.

Развіццё палітычных падзеяў будзе залежаць і ад сілы ды згуртаванасці апазіцыі. Разалес, супернік Чавеса на выбарах 2006 г., здолеў згуртаваць разнашэрсныя апазіцыйныя групоўкі і дамогся добрага выніку — 4,19 млн галасоў. Калі

⁸⁶ Паводле закону пра камунальныя рады 2006 г., для стварэння рады неабходна як найменей 200 сем'яў.

⁸⁷ Цягам 2006 г. змяніліся троі міністры жыллёва-камунальнай гаспадаркі, троі дырэктары інстытуту зямлі, два міністры сувязі і троі міністры народнай эканомікі.

ён зможа захаваць гэты кантроль і забяспечыць згуртаванасць руху⁸⁸, апазіцыя мае шанцы падарваць дамінаванне чавістаў на рэгіональных выбараў мэраў і губернатараў штатаў у 2008 г. Пакуль, аднак, перспектывы апанентаў Чавеса падаюцца цымянімі — у 2007 г. раскалолася найвялікшая апазіцыйная партыя «Primer Justicia», з яе сышоў папулярны мэр горада Чакаа (*Chacao*) Леапольда Лопэз (*Leopoldo López*), які стварыў сваю партыю. Яшчэ адзін выклік — пазбавіць прыхільнікаў Чавеса на манаполію на Нацыянальны сход. Аднак наступныя парламенцкія выбары пройдуць толькі ў 2010 г., а гэта значыць, што да гэтага часу не будзе існаваць ані апазіцыі ўрадавым заканадаўчым ініцыятывам, ані форуму для агульнанацыянальнага абмеркавання ўрадавых праектаў.

Фінансаванне рэвалюцыі

Рэвалюцыя ў вялікай ступені залежыць ад высокіх цэнаў на нафту і аб'ёмаў яе вытворчасці ў краіне. Першае падаецца гарантаваным, прынамсі, у бліжэйшай перспектыве, дзякуючы нестабільнасці на Блізкім Усходзе. З другім аспектам рэвалюцыі сітуацыя складанейшая. Можа падацца, што калі ў бюджэце закладзеная цана на нафту ў дваццаць дзесяць даляраў за барэль, а яна на сямай справе каштую каля пяцідзесяці, рэжым Чавеса купаецца ў нафатадалярах. Але гэта не зусім так. У бюджэце закла-

дзены афіцыйны прагноз здабычы нафты, які складае 3,4 млн барэляў за дзень. На самай справе дзённая здабыча складае ўсяго толькі каля 2,6 млн барэляў⁸⁹. Яшчэ адно спрэчнае пытанне ў тым, якія цэны на нафту патрэбныя Чавесу пры існым узроўні здабычы, каб фінансаваць сацыяльныя праграмы і раздзымутыя бюджэтныя выдаткі⁹⁰. Аналітыкі мяркуюць, што пункт раўнавагі для рэжыму знаходзіцца недзе паміж 30 і 50 далярамі за барэль. Гэтым, хутчэй за ёсё, тлумачыцца намер уладаў ісці на непапулярныя меры, такія, як падвышэнне цэнаў на бензін. Разглядаецца таксама магчымасць адкрыцця для «Petróleos de Venezuela» новых крэдытных лініяў.

Ключавымі фактарамі для забеспячэння неабходных аб'ёмаў вытворчасці нафты стала падтрыманне нафтавай інфраструктуры і інвестыцыі ў распрацоўку новых радовішчаў. Урад не надзяляе дастатковай увагі аніводнаму з іх. Кошт аблугоўвання нафтавай індустрый падвысіўся з 7,4 млрд даляраў у 2005 г. да 8,1 млрд у 2006 г. з большага ў выніку зносу інфраструктуры. Старшыня Цэнтрабанку Венесуэлы Дамінга Маса Савала (*Domingo Maza Zavala*) пацвердзіў, што цяперашнія аб'ёмы інвестыцый у нацыянальную нафтавую кампанію недастатковыя для захавання існых тэмпаў вытворчасці. Ён таксама заўважыў, што, беручы пад увагу будучыя змены ў правілах для замежных нафтавых кампаніяў, мала хто з іх пагадзіцца інвеставаць вялікія грошы ў распрацоўку новых радо-

⁸⁸ Разалес заклікаў апазіцыйную партыі стварыць новую структуру ці аб'яднацца.

⁸⁹ Дадзеныя па здачы нафты значна розняцца ў залежнасці ад таго, хто робіць падлікі і ад іх метадологіі, але найверагоднейшая лічба будзе 2,6 млн барэляў.

⁹⁰ Колькасць міністэрстваў падвысілася з 13 да 27. Афіцыйных дадзеных па агульнай колькасці дзяржаўных службоўцаў не існуе, але з інтэрв'ю і газетных артыкулаў вынікае, што ў Венесуэле каля двух мільёнаў дзяржаўных службоўцаў пры агульнай колькасці насельніцтва 26 млн чалавек.

АНАЛІТЫЧНЫ ДАКЛАД

вішчаў.

Дагэтуль венесуэльская ўлада не рабіла радыкальных кроکаў у кірунку сацыялістычнай эканомікі, але сацыялістычныя памкненні Чавеса леглі ў аснову новай і пакуль не да канца зразумелай эканамічнай мадэлі. Падчас свайго першага прэзідэнцкага тэрміну, ва ўмовах жорсткага эканамічнага крызісу ў Лацінскай Амерыцы і падзення сусветных цэнаў на нафту, Чавес ухваліў артадаксальныя заходы па стабілізацыі эканомікі. Ён абмежаваў бюджетныя расходы і кантроліраваў інфляцыю, адначасова праводзячы падатковую рэформу для павелічэння нянафтавай часткі даходаў⁹¹. Аднак пачынаючы з другой паловы 2003 г. сітуацыя кардынальным чынам змянілася, што стала вынікам, між іншага, росту цэнаў на нафту, лепшага кантролю над «Petróleos de Venezuela», паляпшэння падатковай сістэмы, нарочтвання дзяржаўнага доўту і пераразмеркавання даходаў (*utilidades cambiarias*) і багацця (*patrimonio*) ад венесуэльскага Цэнтральнага банка да ўрада. Пасля гэтага Чавес значна падвысіў долю дзяржавы ў эканоміцы, беспрэцэдэнтна ўзняў дзяржаўныя выдаткі шляхам заснавання сацыяльных службаў, адначасова падняўшы заробкі дзяржаўным чыноўнікам⁹².

Высокія цэны на нафту і агульныя па-

зітыўныя тэндэнцыі сусветнай эканамікі падтрымлівалі рост эканомікі венесуэльскай. Так, валютныя рэзервы падвоіліся ад 2004 г. і склалі 35 млрд даляраў, выдаткі ўраду штогод падвышашаюцца на 30 %, без уліку непадкантрольнага паралельнага бюджэту, з якога фінансуюцца праўрадавыя групы і хутка растучыя вайсковыя выдаткі. Фактар эканамічнага дабрабыту стаў важным складнікам перамогі Чавеса на снежанскіх выбарах 2006 г. Аднак рэжым дагэтуль не вырашыў дзвюх праблем: праблемы інфляцыі і беспрацоўя. Сёлета першая прагназуецца ўрадам на ўзроўні 10 %, што ёсьць вельмі аптымістычным прагнозам з улікам таго, што ў 2006 г. яна дасягнула 17 % і існуюць аб'ектыўныя прычыны для яе далейшага росту. Другая мэта ўраду — панізіць беспрацоўе з 10 % пры канцы 2006 г. да 7 %.

Інфраструктурныя інвестыцыі дасягнулі памеру выдаткаў на сацыяльныя праграмы. У 2006 г. Чавес засяродзіў увагу на такіх праграмах, як пабудова мастоў праці раку Арынока і чыгуначнай сістэмы, якая звяза Каракас з далінай Туй (Tuy), а таксама ўшырэнні каракаскага метро. Будаўніцтва большасці гэтых аб'ектаў пачалося яшчэ да 1999 г.

Эканамічная стратэгія «Сацыялізм XXI стагоддзя» апісваецца як развіццё з

⁹¹ Чавес успадковаў бюджетны дэфіцыт 2,5 % ВУП, выкліканы найперш урадавымі выдаткамі ў памеры 21,2 % ад ВУП і падзеннем нафтавых даходаў, чаго не кампенсавала ўвядзенне падатку на даданую вартасць і падатку на зняцце сродкаў з банкаўскіх раҳункаў. У 2001 г. ён быў вымушаны пайсці на далейшыя заходы па ўтраймаванні інфляцыі, рабячы акцэнт на абсугоўванні дзяржаўнага доўту. Дзяржаўныя расходы былі ўрэзаныя яшчэ на адзін працэнт ад ВУП і ўдасканаленая сістэма збору ПДВ, мытаў і «рэнты». Гэтыя заходы падаліся ўраду недастатковымі, і з-за пагрозы дэвальвацыі балівара ўлады адмовіліся ад сістэмы плаваючага абменнага курсу (*banda cambiaria*) у лютым 2002 г. Былі скасаваныя ільготы пры высплаце ПДВ, які быў адначасова ўзняты да 15,5 %. Новая стаўка падатку на зняцце сродкаў з банкаўскіх раҳункаў склала 1 %.

⁹² Урадавыя выдаткі ўзраслі з 18,8 % ад ВУП у 1999 да 27,4 у 2005 годзе, дасягнуўшы ў 2003 годзе 28,8 %. Крэдытаванне ўраду Цэнтральным банкам падвысілася з 16,2 % у 1999 да 29,5 % у 2005 годзе, дасягнуўшы ў 2003 годзе 39,3 %. Рэзервы Цэнтральнага банку складаюць 35 мільярдаў даляраў.

апорай на ўласныя рэсурсы (эндагеннае), як альтэрнатыва індустрыйлізацыі і залежнасці ад замежных інвестыцый. Яе мэта — спрыяць росту знутры мясцовых супольнасцяў, у адрозненне ад палітыкі імпартазамашчэння 1970-х гг., якая спарадзіла магутныя кангламераты, і нэаліберальнага падыходу, які надае асаблівае значэнне замежнаму капіталу. Уласбліяць «Сацыялізм XXI стагоддзя» пакліканы так званыя цэнтры эндагеннага развіцця (*Núcleos de Desarrollo Endógeno*, NUDE, ЦЭР)⁹³ і прадпрыемствы сацыяльной вытворчасці (*Empresas de Producción Social*, EPS, ПСВ). ЦЭРы ўводзяцца за грошы ўраду і пры ўзгадненні з мясцовымі супольнасцямі вакол прамысловых, турыстычных і сельскагаспадарчых прадпрыемстваў, а таксама інфраструктурных аб'ектаў і цэнтраў аказання паслуг. Падчас першай фазы разгорвтання ЦЭРаў сацыяльная служба «Вузэльван Карас» навучала чальцоў мясцовых супольнасцяў, так званых «*lanceros*», засноўваць кааператывы, якія маглі б эфектыўна ажыщцяўляць супольныя праекты.

Гэтыя ініцыятывы фінансуюцца міністэрствам народнай эканомікі і, акрамя гэтага, атрымліваюць вялікія датациі ад «Petróleos de Venezuela»⁹⁴. Атрымаўшы прыблізна 863 млн даляраў, служба «Вузэльван Карас» заснавала 130 ЦЭРаў і 6814 кааператываў, на падтрымку якіх было выдаткована 423 млн даляраў. Тым не менш, застаюцца сумнёвы ў доў-

гатэрміновай акупнасці інвестыцый. Вышэйшыя службовыя асобы прызналі хібы ў планаванні праектаў. ЦЭРы не заўсёды ствараліся на падставе аналізу патэнцыялу развіцця праекту ці кансультацыяў з мясцовыми супольнасцямі.

Кааператывы ствараюцца, каб атрымаць доступ да танных урадавых крэдытаў, але дагэтуль застаецца няясна, як ЦЭРы будуць інкарпараваныя ў эканоміку ў доўгатэрміновай перспектыве. Мала таго, існуе небяспека, што наданне новым праектам прывілеянага доступу да ўрадавых контрактаў і субідыяў пашкодзіць іх канкурэнтаздольнасці ў доўгатэрміновай перспектыве. Мясцовы эканаміст спрагнаваў для «Крайсіс групп», што ва ўмовах адкрытай эканомікі шмат якія ЦЭРы не выгрымаюць канкурэнтнай венесуэльскіх і міжнародных кампаніяў.

У якасці ўзорна-паказальнага прыводзяць прыклад ЦЭРу «Fabricio Oreja», які знаходзіцца ў каракаскім прыгарадзе Кація (*Catia*). Ён мае два кааператывы, заснаваныя пры дапамозе ўрадавых крэдытаў: адзін з іх вырабляе абутик, другі — адзенне. Дырэктар ЦЭРу адразу ж вызінае, што па кошце яго прадукцыя праігрывае кітайскому імпарту, а вытворчасць адзення падтрымліваецца выключна дзякуючы дзяржаўным замовам ды пашыву маек для баліварыянскіх арганізацый. Без дзяржаўнай падтрымкі кааператывы былі б неканкурэнтаздольнымі.

Калі не адбудзецца новага падвышэння цэнаў на нафту, рэвалюцыя запатра-

⁹³ Заснаванне 12 сакавіка 2004 г. місіі «Вузэльван Карас», якая мела на мэце спрыяць стварэнню эфектыўных мясцовых прамысловых праектаў, заклада падмурак для новай мадэлі ЦЭРаў.

⁹⁴ ЦЭРы спансавалі Банк эканамічнага і сацыяльнага развіцця (BANDES), Прамысловы банк Венесуэлы (BIV), BANFOANDES, Жаночы банк, Банк жылля і навакольнага асяроддзя, Народны банк, Фонд развіцця мікра-фінансавання (FONDEMI), Нацыянальны кантрольны орган кааператываў (SUNACOOP), Нацыянальны інстытут развіцця сяла (INDER), Адзіны сацыяльны фонд (FUS), Фонд прамысловага крэдытавання (FONCREI), Фонд развіцця сельскай, рыбнай і лясной гаспадаркі (FONDAFA).

АНАЛІТЫЧНЫ ДАКЛАД

буе новых дзяржаўных выдаткаў. Паска-
рэнне тэмпаў экспрапрыяцьі зямель
можа аказацца пшыкам у доўгатэрміновай
перспектыве. Паводле афіцыйных
дадзеных, перападзеленыя ўжо 3 млн га
сельскагаспадарчых зямель. Аднак вялі-
кія грошы, укладзеныя ў праграмы раз-
віцця сельскай гаспадаркі, прынеслі
больш чым сціплія вынікі. У выніку не-
рацыянальнага выкарыстання дзяржаў-
ных сродкаў памер пасяўных плошчаў
павялічыўся ўсяго на 9 %, а прадукцый-
насць — на 3 %. Субсідыяванне прадук-
таў, якія прадаюцца праз дзяржаўныя
супермаркеты «Мэркал», негатыўна ад-
біваецца на стане сельскай гаспадаркі.
Ёсць сведчанні (якія ўрад адкідае), што
ў «Мэркал» назірваецца дэфіцит некато-
рых базавых прадуктаў харчавання. Тан-
ны імпарт не дae развівацца сельскай гас-
падарцы Венесуэлы і заахвочвае з'яўлен-
не чорнага рынку, у прыватнасці, на ка-
лумбійскія прадукты. Міністр сельскай
гаспадаркі і зямлі Эліас Хаўа (*Elias Jaua*)
прызнаў, што ў 2006 г. у гэтym сектары
працягвалася стагнацыя, хоць, паводле
яго словаў, гэта толькі часовая з'ява.

Прэзідэнт заявіў, што экспрапрыяцьі
землі працягнецца, аднак падкрэсліў,
што за яе будзе выплачана рынакавая
цана⁹⁵. У 2005 г. урад экспрапрыяваў за-
воды фірмаў *Parmalat*, *Heinz* і *Polar
Group*, якімі, на яго думку, іх былыя
ўласнікі распараджаліся неефектыўна.
Тым не менш, спроба мэра Каракаса ў
тым жа годзе нацыяналізаваць два палі
для гольфу пад забудову іх жытлом была
асуджаная як парушэнне канстытуцый-
нага права на недатыкальнасць улас-
насці.

Каўдыльё Чавес?

Што такое баліварыянская рэвалюцыя,
апрача як адзінаасобная ўлада Чавеса з
дэмагратыяй непасрэднага ўдзелу як фа-
садам для ўсё больш аўтакратычнага рэ-
жыму? Шматлікія эксперты, асабліва звязаныя з апазіцыяй, разглядаюць Чавеса
як чарговую інкарнацыю лацінаамеры-
канскага каўдыльё, аўтакрата, аднак не
абавязкова дыктатара. Шмат хто з пры-
хильнікаў Чавеса прызнае, што не мае па-
ніцца пра сацыялізм, але ўлады эксплу-
атуюць іх ідэнтыфікацыю з харызматыч-
ным лідэрам.

Усе ўрадавыя праграмы распачынаюць-
ца ад імя Чавеса. Праўрадавыя СМІ апі-
сваюць працу сацыяльных службаў так,
нібыта сам Чавес раздае ўсё народу, а
ўрачыстое адкрыццё баліварыянскіх ці
інфраструктурных праектаў або выдзя-
ленне дзяржаўных субсідыяў, крэдытаў
пазыкаў і грантаў прадпрыемствам і
асобным грамадзянам суправаджецца
агучваннем яго праграмных палажэнняў.
У сваіх прамовах Чавес увесе час спасы-
лаеца на рэвалюцыю як сродак надзя-
лення рэальнай уладай народных масаў.
Ён прызнае адзінаасобны стыль свайго
кіравання, але заўсёды дадае, што толькі
народ захавае яго ва ўладзе:

*Калі я некалі адчую, што стаў нагэ-
тулькі слабым кірауніком, што гэта
паддае небяспечы працэс [рэвалюцыі] і
з'явіца новы лідар, я без усякіх сумне-
ваў падтрымаю гэтага чалавека.*

Тым не менш, яго рэгулярныя апеля-
цыі на Сімона Балівара стварылі новы
папулярны міф, які атаесамляе Чавеса са
спадчынай найвялікшага вайсковага
стратэга і палітыка Венесуэлы⁹⁶. Вайско-

⁹⁵ Выступ Уга Чавеса падчас прэс-канферэнцыі ў Палацы Мірафлорэс, 30 лістапада 2006 г.

вае паходжанне РПР абумовіла іерархічную структуру кіравання гэтай партыяй, якое наўрад ці паставіць пад пытанне лідарства Чавеса. Рэвалюцыйны працэс не спарадзіў новых значных фігур. Тыя, хто мог дасягнуць палітычных вышынъ, адхіляліся з актыўнай палітыкі, напрыклад, паплечнік Чавеса па «БРР-200» і ягоны баявы таварыш Франсіска Арыяс Кардэнас (*Francisco Arias Cardenas*), які высунуў сваю кандыдатуру на выбарах 2000 г. Кардэнаса прызначылі амбасадаром у ААН, што азначала заняпад ягонай палітычнай кар'еры.

У лагеры Чавеса існуюць дзве плыні: дэмакратычная, ідэолаг якой — былы віцэ-прэзідэнт Ранхель, і мілітарысцкая, якую ўвасабляе аргентынскі сацыёлаг Нарбэрта Сэрэзоле (*Norberto Ceresole*)⁹⁷. Нягледзячы на тое, што Сэрэзоле быў вымушаны пакінуць Венесуэлу ў 1999 г., ён лічыцца творцам канцэпцыі грамадска-войсковых стасункаў, уласцівых сацыяльным праграмам Чавеса. Аргентынец распрацаваў мадэль, якую называў «постдэмакратыяй», пры якой адзінства народу і войска ў адзіным руху апраўдвае канцэнтрацыю ўлады ў руках аднаго чалавека — каўдыльё, прычым грамадска-войсковая партыя ёсьць пасярэднікам паміж лідэрам і народнымі масамі. Выглядзе, што Чавес верыць у падобны сімбіёз як спосаб нацыянальнага развіцця.

Пасля адхілення Ранхеля, які ўсё сваё палітычнае жыщце прытрымліваўся лівацкіх поглядаў і быў добра вядомы ў рэгіёне, з пасады віцэ-прэзідэнта знік адзін з апошніх незалежных галасоў у кабінетах улады. Ніхто з 27 міністраў новага ўраду ніколі не пярэчыць Чавесу. Прэзідэнт ставіцца да свайго кабінета, як да феадальнага двара, выкарстоўваючы сваю штотыднёвую тэлевізійную праграму для таго, каб збесціц іх за правалы ў работе. Нікому не дазволена быць вядомым, як Чавес, яго магчымыя наступнікі нават не абмяркоўваюцца. Афіцыйная пазіцыя палягае ў тым, што Чавес павінен застацца прэзідэнтам да 2021 г.

Высновы

Па восьмі гадох ва ўладзе Чавес атрымаў важкую перамогу дзякуючы свайму ашаламляльному пераабранню на прэзідэнцкіх выбарах 2006 г. Большасць людзей адчувае, што пры сістэме «дэмакратыі непасрэднага ўдзелу» ўлада стала бліжэйшай да іх. Якімі б ні былі прэтэнзіі простых грамадзян да ўлады, большасць верыць у шчырае жаданне прэзідэнта знізіць узровень галечы і даць людзямі шанец быць пачутымі.

Тым не менш, баліварыянская рэвалю-

⁹⁶ Паплечнік Чавеса, як, напрыклад, Хесус Урданета, кажуць, што прэзідэнт атаясамляе сябе з Есекілем Саморам (*Ezequiel Zamora*), радыкальным лідарам часоў Федэральнай вайны (1859—1863), які дабіваўся правядзення аграрнай рэформы на карысць сялян.

⁹⁷ Сэрэзоле быў выгнаны з Венесуэлы ў 1995 г. з-за сувязяў з Чавесам. Ён быў радыкальным левым актывістам у 1960-я гг. у Аргентыне, дарадцам перуанскага дыктатара Хуана Альварада. Пазней Сэрэзоле супрацоўнічаў з аргентынскай войсковай хунтай і шматлікім іншымі рэжымамі Паўднёвай Амерыкі, а таксама з шэрагам урадаў арабскіх дзяржаваў. Чавес сустрэўся з ім у 1994 г. у Аргентыне. Яны падтрымлівалі контакты да 1999 г., калі прысутніцца аргентынца ў краіне стала Чавесу непажаданай. Аргентынец памёр у 2003 г.

АНАЛІТЫЧНЫ ДАКЛАД

цыя дагэтуль існуе больш на словах, чым у сапраўднасці. У аграмадных выдатках на сацыяльную сферу за кошт нафтадаляраў няма нічога новага. Нафтавыя бумы часоў Пунта Фіха выклікалі падобны ўзьдым сацыяльных і інфраструктурных праектаў. Калі й можна вылучыць харктэрную рысу рэжыму Чавеса, дык ёй будзе падпрадкаванне ўсіх дзяржаўных інстытутаў прэзідэнту і разбурэнне стрымак прэзідэнцкай улады, што дасягнула кульмінацыі ў абраниі на 100 % праўрадавага Нацыянальнага сходу ў 2005 г. і ўхваленні ў студзені 2007 г. законаў пра дадатковыя прэзідэнцкія паўнамоцтвы. На сённяшні дзень адзінай магчымасцю стрымака Чавеса застаецца скліканне рэферэндуму ў пытанні даведу да прэзідэнта. Чавес стварыў умовы для рэжыму з аўтакратычнымі тэндэнцыямі, падкупі войска, падпрадкаваў сабе правахоўную сістэму і выбарчу камісію, ухваліўшы законы, якія дазваляюць запалохваць журналістаў і абмяжоўваць свабоду прэсы. Праз свою сістэму паралельных інстытутаў ён дабіўся таго, што ўсе ўзроўні ўлады залежаць ад яго і толькі ад яго.

У пэўных колах грамадства пануе атмасфера страху, створаная не шырокамаштабнымі рэпрэсіямі, а шэрагам гучных судовых працэсаў, якія прасігналізавалі пра існаванне межаў, якія нельга пераступаць. Прэзідэнт не мае патрэбы выкарыстоўваць усе даступныя яму рэпрэсіўныя інструменты. Яго папулярнасць такая, што ён можа гуляць больш-менш чиста і перамагаць. Даходы ад экспарту нафты дазваляюць яму фінансаваць сацыяльныя праекты, але калі кошт за барэль апусціцца ніжэй за 50 далараў, Чавес бу-

дзе вымушаны ўрэзаць некаторыя праекты ці шукаць альтэрнатывныя крыніцы даходу. Да таго ж застаецца невядомым, ці здолее прэзідэнт і надалей паспяхова перакладаць віну за відавочныя правалы ў барацьбы са злачыннасцю і карупцыяй на сваіх міністраў.

Тры сцэнары могуць падарваць пазіцыі Чавеса. Самым верагодным, прынамсі, у найбліжэйшыя колькі гадоў, з'яўляецца падзенне цэнаў на нафту да той ступені, калі прэзідэнт не здолее ані падтрымліваць існы ўзровень сацыяльных выдаткаў, ані згладжваць эканамічныя дэфармацыі, выкліканыя рэгуляваннем валютных курсаў ды кантролем над цэнамі, інфляцыяй і ўсё большай залежнасцю ад імпарту. Нягледзячы на антыамерыканскую рыторыку Чавеса, ЗША застаюцца галоўным эканамічным партнёрам краіны. Адмова прадаваць ЗША нафту ніколі сур'ёзна не разглядалася аніводным венесуэльскім урадам. (І наадварот, існуе пэўная практична мяжа, якую ЗША не будуць пераходзіць падчас ціску на Венесуэлу, адну з галоўных паставаў чыкоў нафты ў краіну⁹⁸.) Высокія выдаткі на транзіт нафты на альтэрнатывныя рынкі, напрыклад, кітайскі, і неабходнасць запуску новых заводаў для перапрацоўкі багатай на серу венесуэльскай нафты звужае магчымыя альтэрнатывы. Калі эканамічная рэцэсія падарве ўрадавыя расходы, унутраны эканамічныя сектар чакае калапс, што справаюце рост беспрацоўі і падарве веру ў рэвалюцыю. Урад будзе вымушаны скараціць свае раздзымутыя выдаткі, што выкліча пратэсты прэзідэнцкіх прыхільнікаў.

Другая небяспека для Чавеса — у палітычным адраджэнні апазіцыі, калі

⁹⁸ Шмат якія заводы па перапрацоўцы нафты ў ЗША пабудаваныя адмыслова пад венесуэльскую сырavіну, а прыпыненне паставак нафты з Венесуэлы выкліча рэзкі ўзьдым цэнаў на сусветных рынках.

апошняя здолее здабыць большасць у Нацыянальным сходзе і прапанаваць сур'ёзную альтэрнатыву. Гэты варыянт амаль выключаны ў бліжэйшай будучыні, бо адбываецца далейшая фрагментацыя апазіцыі. Аднак калі гэта ўсё ж здарыцца, презідэнт можа ўжыць шырокі набор недэмакратычных інструментаў, якія ён назапасіў за восем год, а зачытывы прыхільнікаў Чавеса пачнуць бараніць рэжым са зброяй у руках. Зброя і спансарованыя рэжымам нерэгулярныя арганізацыі і ўзброеныя групы пад рукой.

Паводле трэцяга сцэнару, апазіцыя Чавесу паўстане ўнутры яго руху. Сярод яго прыхільнікаў існуюць супяречнасці наоконт таго, у якім кірунку презідэнт мусіць весці краіну, і ў той жа час ня выключана, што элементы ў дзяржаўнай адміністрацыі могуць кінуць Чавесу выклік у барацьбе за ўладу. А раз не толькі армія мае зброю, дык у рэвалюцыйным руху можа быць выкліканы кровапраліцце.

Нявырашаным застаецца пытанне, якую краіну ўспадкуе любы небаліварыянскі презідэнт. Калі існыя тэндэнцыі будуць доўжыцца, апазіцыйны презідэнт сутыкнецца з узброенымі паўстанцамі, маючы абмежаваныя сродкі, каб кантроліваць іх. Новая ўлада будзе вымушаная

схіліць на свой бок ці ачысціць ад прыхільнікаў Чавеса Нацыянальны рэзервды тэрытарыяльную гвардыю, судовую сістэму, Нацыянальную выбарчую раду і міністэрскіх чыноўнікаў, перш як на іх можна будзе зноў пакладацца.

Дадатковым чыннікам дэстабілізацыі, як і ў Калумбіі і Мексіцы, ёсць злачыннасць, асабліва ў форме наркагандлю. Яна нагэтулькі прасякнула ўсе дзяржаўныя інстытуты, што людзі страцілі ўсялякую надзею на паліцыю і судовую сістэму. Карумпаванасць арміі, відавочная ўжо сёння, таксама можа падарваць бяспеку. Аднак яшчэ больш небяспечным можа быць перараджэнне ўзброеных нерэгулярных праўрадавых груповак у крымінальныя мафіёзныя кланы. Іх значны ўплыў і сувязі з паліцыяй лёгка дазволяць ім вытесніць сабой мясцовыя крымінальныя групоўкі, а супрацьдзейніне ім будзе вельмі цяжкой справай.

Крылавы ўнутраны канфлікт — гэта ўсяго толькі адзін з трох сцэнараў. Аднак калі презідэнт Чавес працягне палітыку палярызацыі грамадства і знішчэння демакратычнай сістэмы стрымак і супрацьвагаў, распачатую ў першыя восем год свайго кіравання, рызыка гвалту значна падвысіцца.

Багама/Брусаўль, 22 лютага 2007 г.

З ангельскай са скарачэннямі пераклаў Алесь Мартынаў
паводле <http://www.crisisgroup.org>.

ДЖЭФРЫ ХОТАРН

Страта для бэйсболу

Выданыні, якія абмяркоўваюцца ў артыкуле:

Tariq, Ali. *Pirates of the Caribbean: Axis of Hope*. London: Verso Books, 2006.
244 p.

Raby, Diana L. *Democracy and Revolution: Latin America and Socialism Today*. London: Pluto, 2006.

Venezuela: Hugo Chavez's Revolution. Latin America Report No. 19
www.crisisgroup.org/home/index.cfm?id=4674&l=1.

Напрыканцы чэрвеня ў Вэнэсуэле пачалі трэйнародныя героі: Эва Маралес, Уга Чавэс і Дыега Марадона. Самазадаволена дэмманструуючы дрыблінг, Маралес трymаў мяч нашмат даўжэй, чым лічыцца прыстойным у такой сітуацыі. Нарэшце ён адпасаваў Чавесу, і той, зь ягонай не абы-якой палітычнай інтуіцыяй, адразу скінуў мяч на нагу Руцэ Божай. Чавэс, урэшце, у маладосці хацеў стаць бэйсбалістам. Футбол — не ягоная гульня. Але істотна тое, што дзякуючы ягоным шчодрым датациям Вэнэсуэла сталася ўладальніцай Кубка Амерыкі. Безумоўна, гэта яшчэ больш павялічыла папулярнасць Чавеса ўнутры краіны, падмацавала ягоная прэтэнзіі на палітычны ўплыв у Латынскай Амерыцы і дало яму

магчымасць пакіць з ЗША (улюбёны занятак вэнэсуэльскага лідэра).

Абраныне Чавеса ў 1998 г. прэзыдэнтам Вэнэсуэлы і ягоныя далейшыя палітычныя перамогі, прыход да ўлады ў Балівіі Эва Маралеса (2005 г.), а ў Эквадоры — Рафаэля Карэа (2006 г.), а таксама кіраваныне больш памяркоўна-левых урадаў у Бразыліі, Аргентыне, Чылі і цяпер, відаць, і ў Нікарагуа прыঢ়য়গনুলি шырокую ўвагу ў сьвеце. Вашынгтон непакояць больш радыкальныя лідэры — усе яны лёгка забясьпечваюць сабе падтрымку ў сваіх краінах нападкамі на ЗША. Амерыка не хавае асаблівай антышпатыі да Вэнэсуэлы. Два гады таму Кандаліза Райс назвала сярод «фарпостаў тыраніі» адну краіну амэрыканскага кантынэнту — Кубу. У адказ Чавэс, які ўжо на той час

Джэфры Хотарн — прафэсар паліталёгіі. Да нядайняга выхаду на пэнсію выкладаў у Кембрыджы.



У. Чавэс
і А. Лукашэнка
на адкрыцьці
беларуска-
вэнесуэльскага
прадпрыемства
па здабычы нафты
«ПэтраВэнБел»
у штаце Ансаатэгі,
снежань 2007.
© Miraflores Palace/
Reuters

зблізіўся з Кубай, падтрымаў яшчэ дзіве з асуджаных Райс краінаў — Зымбабвэ й Іран, пераканаў чацьвёртую — Паўночную Карэю — перанесыці ў Каракас сваю адзінную амбасаду ў Лацинскай Амэрыцы і дайшоў да таго, што назваў пятую — лукашэнкаўскую Беларусь — узорам сацыяльной дзяржавы, якую ён імкнецца збудаваць. Цьвярозыя назіральнікі-лібералы, прыкладам, заснаваная ў 1995 г. Маркам Мэлахам Браўнам НДА «International Crisis Group» спакайнейшым тонам выказваюць заклапочанасць тым, што Вэнесуэла ня мае мэханізмаў стрымлівання прэзыдэнцкай улады, а Балівія можа апынуцца перад пэрспэктывой распаду. Энтузіясты-радыкалы, як Тарык Алі і Дыяна Рэбі, выказваюць меркаваньне, што ў гэтых краінах адрадзіўся сапраўдны народны сацыялізм. На думку Алі, яго адраджэнне — толькі палова бітвы. Рэбі не сумніваецца ўмагчымасці перамогі і спадзяеца, што тая пашыръщца нават на Эўропу. Аўтарка лічыць, што пасыля перамогі ў гэтай бітве зьявіцца новая палітыка, заснаваная на больш ра-

зумных прынцыпах, больш устойлівая і жыцьцяздольная за старую. Калі казаць пра іншыя зацікаўленыя бакі, то брытанскае Міністэрства замежных спраў, бадай, не адзінае, хто лічыць: нам няма чаго вучыцца ў такіх краінаў.

Чавэс, які робіць камплімэнты Лукашэнку, мабыць, сказаў бы, што яму няма чаго вучыцца ў нас. Герой вайны за вызваленіе паўднёваамерыканскіх земляў з пад улады Гішпаніі на пачатку XIX ст. Сымон Балівар, якім натхніеца ў сваіх прамовах Чавэс, падкрэсліваў, што ён імкнецца весыці за сабой ня толькі крэолаў, але і індзейцаў ды афрыканцаў. На кожную з гэтых групаў упłyвалі астатнія. Таму наваствораным рэспублікам нельга было капіяваць тагачасныя дасягненні Эўропы і Злучаных Штатаў. «Калі

**Чавэс назваў
лукашэнкаўскую
Беларусь
узорам
сацыяльной
дзяржавы, якую
ён імкнецца
збудаваць.**

ДЖЭФРЫ ХОТАРН

мы не вынаходзім новага, то робім памылкі», — вучыў Балівара ягоны настаўнік Сымон Радрыгес. Тоё ж паўтарае і Чавэс. Аднак зразумела, чаму левыя ў Эўропе ўскладаюць надзеі на Вэнэсуэлу, Балівію і Эквадор. Іх прэзыдэнты: Чавэс, Маралес і Карэа — выступаюць за бедных і супраць замежнай падтрымкі багатым. Чавэс, у якога, як кажуць ягоныя апанэнты, язык меле, як хвастом целе, сапраўды любіць ужывашь лексыку мінультых эпох. Ён згадваў Троцкага, гаварыў пра марксісткае вывучэнне, а па пераабраныні прэзыдэнтам зрабіў заяву пра «сацыялізм XXI стагодзьдзя». Таксама зразумела, чаму непакояцца лібералы. Вынікі выбараў у гэтых дзяржавах не выклікаюць сумневаў. Кожны з прэзыдэнтаў набраў ад 53 да 63 % галасоў, і, калі ня браць пад увагу некаторыя пытаныні адносна сапсаваных і прызнаных несапраўднымі бюлетэнняў у другім туры выбараў у Эквадоры (у гэтай краіне ўдзел у галасаванні абавязковы), выбары ў Вэнэсуэле, Балівіі і Эквадоры прызнаныя свабоднымі і справядлівымі. У кожнай з гэтых дзяржаваў захоўваюцца грамадзянскія і палітычныя свабоды. Аднак з канстытуцыйнага гледзішча прэзыдэнцкая ўлада ў іх выглядае нестабільнай. І былы правадыр вырошчвалальнікаў кокі Маралес, выхадзец з адной з дзівюх вялікіх супольнасцяў карэннага насельніцтва Балівіі, і міністар фінансаў папярэдній недаўгавечнай адміністрацыі, нязгодны зь яе курсам Карэа, які называе сябе «каталіком-гуманістам», сутыкаюцца з супрацьдзеяннем сваіх парламэнтаў. Абодва лідэры змагаюцца за тое, каб зьменішыць перавагі, нададзеныя канстытуцыяй іх апанэнтам. Больш пашанцавала Чавэсу. У першы год прэзыдэнцства ён здолеў дамагчыся прыняць новай канстытуцыі. Яна павялічыла кола пытанняў, што могуць выносіцца на рэфэрэндум,

скасавала прынцып няўдзелу арміі ў палітыкы, пашырыла паўнамоцтвы цэнтру. Але Чавэсу, здаецца, гэтага недастаткова. У сінегні 2007 г. у Вэнэсуэле пройдзе рэфэрэндум на сконту пераходу на «сацыялістычны» рэйкі. Да наступнага лета парламэнцкая асамблія надала прэзыдэнту права выдаваць дэкрэты, што маюць сілу закону. На сёньня Чавэс мае ў руках трывалую ўладу. Але гэтага нельга сказаць пра Маралеса і Карэа.

Красамоўны аповед Тарыка Алі пра Вэнэсуэлу і Балівію лёгка чытаецца. Дыяна Рэбі ці ня лепш за ўсіх разгледзела, як паўставала Чавэсава Вэнэсуэла — аўтарка яшчэ і вучоная, а ня толькі грамадзкая дзяячка. Выклікае захапленыне аб'ектыўнасць і бесстароннасць «International Crisis Group». Аднак у Лацінскай Амерыцы поўная надзея сацыялістычнае занепакоеная ліберальная рыторыка мае іншыя канатацыі, чым у нас. Крэолы былі каталікамі, і іхныя рэспубліканскія памкненіні насілі хутчэй выразна калектывісцкія характеристар «антычнай свабоды», як выказаўся Бэнжамін Канстант, смуткуючы над лёсам Францускай рэвалюцыі. Новыя радыкалы кшталту Балівара (сучаснік Канстанта, ён быў у захапленыні ад падзеяў у Францыі) успрыніялі гэты панятак як свабоду нацыі, што нікога не дыскрымінуе, і надалі яму выразны сацыялістычны зъмест. Аднак да канца XX ст. крэолы, яскрава адчуваючы сваю расавую адрознасць (а шматлікія зъмяшаныя шлюбы гэтае пачуцьцё толькі абвастрывалі), сачылі, каб права на актыўны ўдзел у грамадzkім жыцці і фактычна права голасу на выбарах збольшага заставалася за імі. Адрозна ад заснавальнікаў Злучаных Штатаў, крэолы трываліся прынцыпу мэркантылізму, былі схільныя толькі атрымліваць багацьце, а не ствараць яго. У выніку сформаваліся прагавітыя алігар-

хічныя систэмы, што захоўваліся ў некаторых лацінаамэрыканскіх краінах да нядаўняга часу. Клясы земле- і шахтаўладальнікаў падпрадкоўвалі сабе бяспраўнае насельніцтва — бедных працаўнікоў на вялікіх плянтацыях, маленьких зямельных надзелах і ў шахтарскіх гарадох. У іншых краінах абвал рынкаў ялавічыны, кавы і мэталаў на пачатку 20-х гг. XX ст. і страта даходаў для закупу тавараў за мяжой падштурхнулі да індустрыялізацыі і «мадэрнізацыі» палітыкі: у змаганьні з баронамі амбітныя прымысловая-камэрцыйныя кланы ўлучылі ў свой склад новую працоўную клясу. Усе яны былі пераважна белыя. Аднак па-ранейшаму заставаліся бяспраўнымі сельскія працаўнікі, шахтары, карэннае насельніцтва і нашчадкі бацькоў ад розных расаў. Ва ўсіх лацінаамэрыканскіх краінах, апрач Мексыкі, дзе перад Вялікай дэпрэсіяй адбылася рэвалюцыя, вайскоўцы ўзялі на сябе ролю ахойнікаў тэрытарыяльнай цэласнасці. Палітыка па-ранейшаму зводзілася да больш ці менш працяглых баталій унутры колаў крэольскай эліты.

У Балівіі гэтая эліта ажыццяўляла ўладу над шматлікім карэнным насельніцтвам, якое працавала ў шахтах і гібелла на заходніх нагор'ях, над мэтысамі, што працавалі на плянтацыях на ўсходзе, і над мігрантамі, што вырошчвалі коку (як сям'я Маралеса). Эквадор меў прыдатныя для экспарту прыродныя рэсурсы — нафту (паводле яе экспарту краіна займае другое месца ў Латынскай Амэрыцы). Але ў гэтай галіне працавала толькі нязначная частка насельніцтва. Астатнія, у тым ліку і на надта шматлікія карэнныя жыхары, знаходзіліся прыкладна ў тым самым становішчы, што і балійцы. Пасыль падзеняня цэнаў на спажывецкія тавары ў 80—90-я гг. XX ст. урады абедзвіюх краінаў, сутыкнуўшыся зъ

цяжкасцямі ў аблугоўваныні замежных даўгоў, вымушаныя быті ўвесы і жорсткія заходы, прапанаваныя міжнароднымі фінансавымі інстытутамі. Гэта прывяло да росту галечы. Крэольская ўрады адзін за адным хутка разваливаліся, а адлучаныя ад палітычнага жыцця групы, натхнёныя ў тым ліку і падзеямі ў Вэнэсуэле, пачалі патрабаваць сваіх праву.

Гішпанцы разглядалі Вэнэсуэлу як другарадную правінцыю. У краіне было мала добрых земляў і зусім не было запасаў золата і срэбра. Аднак выявілася, што Вэнэсуэла багатая на нафту — яе знайшлі ў 1918 г. каля возера Маракайба амэрыканскія кампаніі. (Карэнныя насельнікі, што жылі ў хатках па берагах возера, раскладалі цяпельца на яго паверхні. Іх съятло нагадала гішпанскім маракам Вэнэцыю. Адсюль і пайшла назова краіны.) Да 1935 г., калі памёр кемлівы прагматычны каўдылыё Хуан Вісентэ Гомэс, які арганізаваў распрацоўку нафтавых радовішчаў кампаніямі «Standard Oil» і «Royal Dutch Shell», Вэнэсуэла мела найвышэйшы ў Латынскай Амэрыцы намінальны даход на душу насельніцтва. Цывільныя ўлады, наступнікі Гомэса, былі зрынутыя ў 1948 г. падчас вайсковага перавароту, але празь дзесяць гадоў вярнулі свае паўнамоцтвы. Тады быў падпісаны пакт, паводле якога левыя і правыя партыі будуць імкнучца зъмяніць адно другога ва ўрадзе шляхам выбараў, але не дапусціць да ўлады армію (і «камуністаў»). Гэтая палітычная кляса стала прысвойваць значную долю дзяржаўных прыбылкаў (у 1976 г. адбылася нацыяналізацыя нафтаздабывальнай прымысловасці), зрабіла пэўныя інвестыцыі ў вытворчасць (металургічныя кампаніі стварылі прафсаюзы, якія цяпер варожа ставяцца да таго, што Чавес падтрымлівае бедных) і павялічыла эканамічныя датацыі, каб пазъбегнуць

ДЖЭФРЫ ХОТАРН

сацыяльнай напружанасьці. Аднак у сярэдзіне 80-х гг. цэнны нафту ўпалі, Вэнэсуэла не змагла сплачваць пазыкі, узятыя з разыліку на прыбыткі ад продажу нафты ў будучыні, датацыі скончыліся, і ў лютым 1989 г., сутыкнуўшыся з ростам цэнаў (урад пайшоў на яго паводле надзвычайнага пагаднення з МВФ), бедныя насельнікі прыгарадаў выйшлі пратэставаць на вуліцы Каракасу. Ужо ў 1982 г. Чавэс паабяцаў навесыці «жах на алігархію» і пачаў рыхтаваць змову ў вайсковых колах. У 1992 г. ён паспрабаваў арганізаваць путч. Пазней у тым самым годзе спробу паўтарыл іншыя маладыя афіцэры, але таксама беспаспяхова. Чавэса выкінуў з войска, а пасля датэрмінова выпусыцілі з турмы. Ён вырашыў балітавацца ў прэзыдэнты і ў 1998 г. перамог на выбарах.

Эліта, якая, утульна ўладкаваўшыся, раней кіравала дзяржавай, як сваёй уласнасьцю, спачатку думала, што нават у выпадку перамогі Чавэса яна зможа пранайшаму распараджацца краінай. Але неўзабаве эліта разьюшылася на Чавэса. Ягоны электарат — беднае вясковае насельніцтва і тыя, хто пераехаў у горад у спадзеве, што ім нешта перападзе, — апантанана падтрымлівае свайго прэзыдэнта. Прыцягальная асоба і таленавіты прамоўца, Чавэс распальваў незадаволенасыць выбарцаў — яна яшчэ больш узрасла, калі ўвядначасіце расталі іх надзеі на дабрабыт. З таго часу Чавэса пачалі падтрымліваць большасыць сярэдняе клясы і некаторыя прадстаўнікі старой эліты, якіх пераканала ягоная шчыграсыць і тое, што Чавэс не выкарыстоўвае сваё становішча дзеля асабістага ўзбагачэння.

Гэтая гісторыя характэрная для Лацінскай Амэрыкі. Але тут напрошваецца адно пароўнаньне. Туцыдыд пісаў пра палітыка і вайскаводцу Пэрыкл, які ў 440—430-я гг. да н. э. пашырыў у Атэнах

«антъгнную свабоду», што той меў «багата пераваг». Туцыдыд згадвае, як сам Пэрыкл казаў атэнцам, што мае ўсе магчымыя выдатныя якасці: здолнасьць бачыць, што трэба рабіць, уменьне патлумачыць гэта людзям, бездакорны патрыятызм і абыякавасыць да ўласнага ўзбагачэння. Пэрыкл быў багатым аристакратам, паходзіў з выбітнага роду. Чавэс, у якім цячэ крэольская, індзейская і афрыканская кроў, таксама мае ўсе таленты Пэрыкла. Сын беднай настаўніцы пачатковых клясаў з правінцыі, Чавэс, паводле ягоных словаў, пайшоў у войска, каб гуляць у бэйсбол у вайсковай лізе. Атэны валодалі вялікай імперыяй і мусілі рабіць высілкі, каб яе захаваць і зьбіраць зь яе падаткі. Чавэс валодае запасамі нафты. Яму ня трэба іх ні ад каго бараніць, з таго часу, як ён здолеў выправаць кампанію «Petróleos de Venezuela» ў рады дырэктараў, што аддавалі перавагу амэрыканскім пакупнікам і клапаціліся найперш пра ўласныя кішэні. (Чавэс урэшце звольніў іх у жывым тэлеэтэры, ужыўшы бэйсбольную тэрміналёгію.) Між тым «даніна» для замежных рынкаў (найбуйнейшы зь іх — па-ранайшаму ЗША) узрасла з 9 даляраў за барэль у 1999 г. да 60 даляраў за барэль у 2006 г., а ўлетку 2007 г. дасягнула 80 даляраў. Аднак можна здзівіцца, што і Пэрыкл, і Чавэс занадта высока ўзынесьліся на хвалі сваіх посьпехаў. Пэрыкл зацята сцьвярджаў, што Атэны могуць перамагчы Спарту, але самая ягоная зацягасыць съведчыла: ён разумее ступень рэзыкі і непакоіцца.

Падобны неспакой выяўляе і Чавэс. Ягоны ўрад абачліва складае бюджет з разыліку, што кошт нафты будзе складаць 29 даляраў за барэль. Праўда, ён пранайшаму аптымістычна прагназуе аб'ёмы здабычы, напалову большыя за цяперашнія магутнасьці «Petróleos de

Venezuela» (даецца ў знакі ранейшая адсутнасць інвэстыцыяў у нафтаздабывальную інфраструктуру). Аднак і пры гэтым Чавес мае ў сваім распараджэнні сродкі (у т. л. рэзэрвы цэнтральнага банку), якія наўрад ці маглі сабе ўявіць хоць якія рэвалюцыйныя рэжымы хоць якога колеру. Гэтыя грошы шчодра выдаткоўваюцца. Краіна дасягнула поўнай пісменнасці дарослага насельніцтва, паўсюль пабудаваныя новыя школы, ёсьць выдатныя бясплатныя больніцы, у якіх працуе шмат дактароў з Кубы, дасланых у Венесуэлу «па бартэры» за нафту. Асноўныя харчовыя прадукты прадаюцца па датацыйных цэнах, хоць пастаўнікі і выказваюць пэўную незадаволенасць. Бедным хатнім гаспадыням плацяць грошы за працу па дому. Зноў у поўным аб'ёме выплачваюцца пэнсіі. Ездіць па краіне таксама робіцца лягчэй: будуюцца новыя чыгункі, паляпшаецца праца гарадзкога транспарту, нават у самых аддаленых мясцінах рамантуюцца дарогі. Але што самае галоўнае — урад імкнецца павялічыць колькасць працоўных месцаў. Нядайна ён пры дапамозе «Petróleos de Venezuela» выдаткаваў амаль 900 млн даляраў ЗША 130 «цэнтрам эндагеннага разъвіцця» ў прымесловасці, сельскай гаспадарцы і ў галіне турызму і яшчэ 400 млн даляраў — на падтрымку больш як 600 каапэратаў. Урад таксама спрабуе пераразмеркаўваць землі, што не апрацоўваюцца. Каб прасунуць гэту ініцыятыву, абвешчана пра стварэнне 12 тыс. мясцовых радаў. Нацыяналізуюцца некаторыя карпарацыі. Пакуль што адзінныя выдаткі такой палітыкі — завышаны курс нацыянальнай валюты, што робіць танным імпарт тавараў і занадта дарагім — экспарт (за выключэннем нафты).

Яшчэ зарана меркаваць, наколькі паспяховымі будуць гэтыя заходы. Ра-

ней бяднейшыя вэнесуэльцы віталіся з замежнікамі з паблажліва-іранічнай паштансай. Цяпер яны глядзяць проста ў вочы, дражняць і съмлюцца. Калі перад імі выступае Чавес, яго сустракаюць зь бязымянным захапленнем. Натоўп раве, калі чуе кпіны пра «Сатану» ў Белым Доме (Карэа сказаў, што гэта абрэз д'яблу). Перамога ў Кубку Амэрыкі сталася сапраўдным троюмфам. Чавес шукае падтрымкі і за мяжой. Ён набыў аргентынскія акцыі, забясьпечвае таннай электраэнэргіяй паўночную Бразылію, прапанаваў перапрацоўваць эквадорскую нафту па сабекошце. Ён прадае венесуэльскую нафту Балівіі, некаторым іншым краінам Лацінскай Амэрыкі, а таксама штату Масачусэцтве і ўладам Лэндану з прыгарадамі па цэнах, ніжэйшых за рынкавыя. Чавес заснаваў тэлеканал, што ахоплівае ўесь кантынэнт, каб стварыць супрацьвагу «CNN» і ўсталяваць сувязь з каналам Аль-Джазіра. Ён выступіў супраць стварэння амэрыканскай зоны свабоднага гандлю, прапанаваў заснаваць «Паўднёвы банк», які б замяніў МВФ і Сусветны банк (іх упльў ў рэгіёне істотна скарачаўся), пашырыў гандаль з Кітаем (той інвестуе ў здабычу нафты-сыравіны ў басэйне Арынока), укладаў пагадненныя аб супрацоўніцтве з Іранам і адкрыў сетку амбасадаў у Афрыцы. Чавес кажа, што хоча паспрыяць паўстанню сусветнай контрагегемоніі, скіраванай супраць ЗША, у якую ўваходзілі б «фарпосты тыраніі» і ня толькі.

Карацей, Чавес ніколі не спыняеца. І, як Пэрыкл на зыходзе свайго 15-гадовага кіраваньня, Чавес ведае: ён і ня можа спыніцца. Адна з паправак у канстытуцыю, вынесеных на сънежанскі рэферэндум, мелася надаць презыдэнту права пераабірацца больш як на два тэрмыны. Чавесу трэба больш часу, каб з карысцю ўжыць сваю ўладу. Ён хоча

ДЖЭФРЫ ХОТАРН

ўжыць яе дзеля народу і адначасова чакае падтрымкі ад народу, *el pueblo*. Каб дасягнуць сваёй мэты — перадусім даць добрую сталую працу бедным, — Чавэс, на ягоную думку, мусіць заставацца на сваёй пасадзе як мінімум да 2021 г. Відавочнага пераемніка ў яго німа, а дзяржаўныя інстытуты па-ранейшаму слабыя. Аднак Чавэс непакоіцца. Ён увёў вайскоўцаў у розныя міністэрствы і надаў ім іншыя пасады на дзяржаўнай службе, ён аднавіў нацыянальную гвардыю і стварыў асобную тэрытарыяльную гвардыю. Чавэс можа разылічваць на Фронт імя Франсыска дэ Міранда — дзесяць тысячаў маладых «пехацінцаў рэвалюцыі» (цяпер яны выконваюць розныя «сацыяльныя місіі»). Яны прыйшлі падрыхтоўку на Кубе, і ўрад кажа, што пры неабходнасці ім раздадуць аўтаматы Калашнікова, каб барапіць рэжым. Усе гэтыя сілы беспасярэдне падпарадкованыя выканаўчай уладзе. Як, дарэчы, і мясцовыя органы — таму яны могуць не зьвяртаць увагі на губэрнатараў правінцыяў і на мэраў. Захаваецца систэма стрымлівання, прапісаная ў дзейнай канстытуцыі: суды, незалежная Галоўная кантрольна-фінансавая ўправа і омбудсманы. Але ўжо выглядае на тое, што іх нельга назваць па-сапраўднаму незалежнымі.

Пераабраныне Чавэса ў сънежні 2006 г. называлі «бліскучай перамогай». Аднак супраць яго прагаласавала больш як траціна выбарцаў. Палітычная апазыцыя хоць і зачятая, але часам паводзіцца зусім бязглузда. Гэтым *escuálidos*, гэтай «брэдзе», як называе іх Чавэс (ім прыйшлося даспадобы гэтае найменыне), хапіла глупства дапусыцца, каб адзін зь іх CMI — съмеху вартае «Radio Caracas Televisiun» — хлусіла падчас спробы перавароту ў 2002 г. і працягвала хлусіць і надалей. У

траўні Чавэс не прадоўжыў каналу ліцэнзію, але ён усё ж існуе ў інтэрнэце. Апроч таго, апазыцыя выявіла сваю вартую жалю бездапаможнасць і бязглуздасць, калі напрыканцы 2005 г. байкатаўала выбары ў парлямэнт. Магчыма, аднак, што апанэнты Чавэса не назаўсёды зстануцца гэткімі ж бясцельнымі. Найбольш разважлівыя сярод іх, як губэрнатар правінцыі, што супернічаў з Чавэсам на выбарах у сънежні 2006 г., разумеюць: трэба актыўна задзейнічаць беднае насельніцтва. Урэшце, каб нанесыці паразу Чавэсу на наступных выбарах, трэба перацягнуць на свой бок усяго каля 15 % электарату. Губэрнатар кажа, што Чавэс прыме такі вынік. Але нават калі гэта так, «International Crisis Group» (і ня толькі яна) задае пытаньне: а ці ня здарыцца такога, што наваутвораныя вайсковыя фармаваныя паліцаць сябе абавязанымі прадоўжыць рэвалюцыю? Магчыма, тыя лацінаамерыканскія лідэры, якія вымушаны на цяперашні момант трymацца больш памяркоўна (Люля ў Бразыліі, Мішэль Башле ў Чылі), у глыбіні душы спадзяюцца, што рэвалюцыя скончыцца паразай ці што, прынамсі, як і зноў абраны ад сандыністаў у Нікарагуа Даніэль Артэга, Чавэс будзе вымушаны ператварыцца ў сацыял-дэмакрата. Больш радыкальная лідэры, як Маралес і Карэа, спадзяюцца, што Чавэсу будзе спрыяць посыпех. Аднак ні яны, ні новыя сябры Чавэса ў далёкіх краінах ня змогуць паўплываць на хаду падзеяў. Як Пэрыкл, які пашыраў народную дэмакратыю ў Атэнах, Чавэс абудзіў тыгра і ня мае іншага выйсьця, апроч як ехаць на ім адзінцом. Бяспрэчна, ім будуць па-ранейшаму захапляцца сацыялісты ў іншых дзяржавах, але ўрэшце Вэнесуэла так і застанецца сам-насам.

Пераклаў з ангельскай Б. У. паводле: London Review of Books. 1 November 2007.

АЛЯКСЕЙ БАЦЮКОЎ

Найноўшае ліцьвінства як праект карэкцыі сучаснасьці

Вазьміце шклянку вады. Насыпце туды солі, цукру, соды. А пытаньне ня ўтым, якой будзе на смак вада. Ясна, якая. Пытаньне — ці зможаце вы цяпер яе зрабіць толькі салодкай ці салонай, да-даўши яшчэ солі ці цукру? Альбо — ці зможаце вы зь яе дастаць адну толькі соль, пакінуўшы вадзе кіславатую сло-дъгч, а ў асобнай шклянцы гэтую соль разьвесыці?

Дый годзе, нічога зь ёй не рабіце. Піце.

Цяпер аб'ектам нашага аналізу стануць тыя з вас, хто ў мяшаным смаку гэтай вады захапляецца адной толькі інта-нацыяй, лічачы, што астатнія яе толькі псууюць і прагнунтакі вызваліць яе, каб наталяцца ёй у чыстым выглядзе. Іх можна зразумець — нясмачна ж.

Каб завершыць мэтафару, уявіце, што ў гэты стакан соль, цукар, соду насыпалі ня вы. Ён быў паставлены такім на ваш стол. І больш нічога піць у цэлым съвеце няма і ня будзе.

Калі на досьвітку незалежнасьці Бе-

ларусь шукала сабе цывілізацыйнае апраўданыне, рамантызацыя ВКЛ і спадчынныя прэтэнзіі на гістарычных ліцьвінаў сталіся для беларускага культурнага поля сымелай і паспяховай на-вацыяй, арыентаванай на карэкцыю ўсёй нацыянальнай традыцый. Цяпер па інэр-цыі звычайны паспаліты чыгач паблажлівы да якіх-кольвек ліцьвінскіх праек-таў, лічачы іх працягам той рамантыч-най барацьбы за спадчыну ВКЛ, не за-ў-важаючы часам, што для ідэолягаў і носьбітаў гэтых праектаў панятак «ліцьвін» даўно адасобіўся ад «беларус-кай прапіскі», ператварыўшыся ў аль-тэрнатыўны беларускаму нацыяналізму культурны (з прэтэнзіяй на этнічны) праект.

Гісторыя Беларусі ўсе часы, напэўна, была тым унікальным полем для экспэ-рымэнтаў, на якім спрэктыванаму са-фісту бязь цяжкасцяў можна як дака-заць, гэтак і авергнуць любую з супяреч-насцяяў. Вы пытаецеся, ці Беларусь —

Аляксей Бацюкоў — філёзаф, выкладчык Беларуска-расейскага ўніверситету, які разъясняецца ў *Magilёve*. Апошняя публікацыя ў «ARCHE» — агляд «Пале-мічныя праекцыі вялікага Лімітрафа» (10/2007).

АЛЯКСЕЙ БАЦЮКОЎ

гэта Эўропа? Калі ласка вам пратэстантызм Радзівіла Чорнага. Ці Беларусь — гэта Расія? Чалабітныя магілёўскіх мяшчан расійскаму цару Аляксею Міхайлавічу падыдуць? Ці Беларусь — гэта Польшча? Польскі патрыятызм Каліноўская яшчэ не абергерлі. Ці Беларусь — гэта балцкая дзяржава? Ёлы-палы, такі-та навукоўца даказаў, што ў нас балцкі генафонд. Ці Беларусь гэта Беларусь? Саламон Рысінскі!

Ледзь не забыў: ці Беларусь — гэта Азія? Што ў кніжкі лазіць, схадзіце пагаварыще ў пятніцу вечарам з рабятамі чацьвёртай брыгады нашага магілёўскага «Лаўсанбуду» пра іх стаўленыне да дэмакратычных каштоўнасцяў.

Гісторыя Беларусі — гэта той наратыв, у якім:

- 1) ад волі дасыледчыка знакі ператвараюцца ў сымулякры;
- 2) любы палемічна функцыянальны аргумэнт мае палемічна функцыянальны контрагумэнт.

Пісаць гісторыю Беларусі шчыра, таму, хутчэй за ёсё — пісаць гісторыю станаўленыня яе гісторыі.

Адсутнасць агульнапрынятай нацыянальнай мэтатэорыі, якая надавала бы Беларусі статус канстанты, незалежнай ад любых палемічных праекцый, заставаеца ў такіх умовах галоўным недахопам нацыянальнай ідэі. Можна заспрэчыць, што мэтатэорыя ёсьць, і яна ўключае асноватворнай канцэпцыю размаітасці Беларусі. Аднак размаітасць па-іншаму — шматковасць, а шматковасць разваляваеца на кавалкі пры перавазе цэнтрабежных сілаў над цэнтраімклівымі, што дэвальвуе такую мэтатэорыю. Падобная ж перавага пры моцнай цэнтраль-

най уладзе назіраеца ў маргіналізаваных колах, што таксама тлумачыць, чаму ліцьвінства вырасла як альтэрнатыва беларускаму нацыяналізму, але па паходжаныні першапачаткова выступала як адна з крайніх яго праяваў, ужо ў працэсе эвалюцыі ператвараючыся ў антыбеларускую канцэпцыю.

Мэтатэорыя — гэта тое, што навучыла б Вас ня толькі адрозніваць інтанацыі смаку ў вашай шклянцы вады, але і — прыняць і ўрэшце палюбіць гэтыя букет, ня прагнучы адмаўляць ці абіраць у ім штосьці.

Але цяпер мэтатэорыі няма, а ёсьць такая колькасць унікальных праекцый гістарычнай мінуўшчыны сучасных беларускіх земляў, якая набліжаеца да колькасці гісторыкаў. Улічваць гэта неабходна, каб зразумець той урадлівы інтэлектуальны фон, на якім спачатку нарадзіўся, а потым меў глебу для далейшага афармлення і здабыцца сувэрнітэту адносна беларускага нацыяналізму фантом ліцьвінскай ідэі.

Матэрыялаў па сучаснай ліцьвінскай канцэпцыі надзвычай небагата, і найчасцей яны маюць форму маніфэстаў. Збыльшага яны пералічаны ў артыкуле Аляксея Янковіча «Антalogія літвінізму: крыніцы, ідэя, рэалізацыя»¹. Гэта малатыражная, але больш-менш пастаянная газэта «Літва» (выдаецца з 1995 г.), буклет «Вызволъны камітэт Літвы» (1999—2000 гг.), альманах «Літванія» (2000 г.), артыкул у «ARCHE» № 8 за 2000 год Антонія Запалоты ««Litvanija» ci Europa?». Таксама сюды можна дадаць такія інтэрнэт-рэсурсы, як сайт «Манархія»² і манархічная суполка ў «Жывым Журнале»³, блог гісторыка Алеся Белага «Gor-

¹ Палітычна Сфера. 2006. № 6. <http://www.manarchija.org/node/114>.

² www.manarchija.org.

³ community.livejournal.com/by_monarchist.

liwy Litwin»⁴. Аднак, нягледзячы на такую слабую рэпэрэзэнтаванасьць на інфармацыйным полі, а таксама нягледзячы на тое, што ліцьвінскі праект практычна не выходзіць за межы гістарычных і культуралягічных дасьследаваньняў і ня мае іншых сацыяльных праяваў, ягоная пры гэтym жыщыцяздолънасьць і спарядычная прысутнасьць на старонках аналітычных выданьняў кшталту «ARCHE» і «Палітычныя сферы» вымагае ставіцца да яго болей сур'ёзна, чым да экспэнтрычнага дзівацтва. Гэта варта ўлічваць, калі звязнуць увагу на тое, што ліцьвінізм пазыцыйяне сябе да беларускай нацыянальнай ідэі ня як субпродукт, а як контрапродукт.

Што такое ліцьвінізм для яго носьбітая? У А. Янковіча знаходзім:

Ліцьвінізм як зьява вырастает непасрэдна з дзяржавнага самавызначэння шляхты Вялікага Княства Літоўскага на ўсёй яго тэрыторыі, у часе яго існаваньня і пасля ліквідацыі, ажно да пачатку XX стагодзьдзя.

Пры гэтym «шляхта як палітычны народ на тэрыторыі Рэчы Паспалітай (...) мела падвойны ўзоровень съядомасьці: «польскі» для ўсёй тэрыторыі Рэчы Паспалітай і «ліцьвінскі» для ВКЛ». На працягу XIX — пачатку XX стст. ліцьвінізма як варыяцый польскай «краёвасці» праяўлялася ў паасобных чынах носьбітаў старой шляхоцкай мэнтальнасьці на заходнебеларускіх землях. Такіх, як стварэныне «ліцьвінам» Люцыянам Жалі-

гоўскім у Вільні Сярэдняй Літвы як альтэрнатывнага ўсім сучасным дзяржаўнага праекту. Лёс якога, што праўда, цалкам залежаў ад палітычнай волі польскага кіраўніцтва і для ацэнкі якога нельга ігнараваць яго скіраванасьць на дыскрэдытацію незалежнай Літвы.

Сучаснае ліцьвінізма рэдка акцэнтуе ўвагу на гэтай арганічнай прапольскасьці⁵ яго ідэйных продкаў, а рэкамэндуе разумець прапольскасьць ня як працу да змены этнічнай самаідэнтыфікацыі, а як працу да змены цывілізацыйнага і культурнага коду.

Тыя, хто акрэслівае сябе ліцьвінам, адназначна ўважаюцца за прадстаўнікоў лацінскай цывілізацыі. Гэта падтрымліваеца цэласнай гістарычнай парадыгмай, згодна зь якой адвечнай місіяй ліцьвінаў на гэтых землях было нясенне святыла лацінскай цывілізацыі⁶.

У такім сэнсе тэарэтыкі сучаснага ліцьвінізма бачаць яго альтэрнатывай азіяцкай/цюрскабізантыйскай культурнай мадэлі, якая выглядае прыярытэтнай у часе ўсяго незалежнага беларускага дзяржбудаўніцтва. Наколькі беларускім звязуляеца цывілізацыйны выбар палітычных эліт, савецкіх па сваёй мэнтальнасьці, што праўда, не праблематызуецца. Яно зразумела — сучасныя «ліцьвіны» бачаць сябе ідеалягічнымі нашчадкамі палітычнай нацыі, каталіцкай шляхты ВКЛ, у той час як беларусаў — нашчадкамі іх падданых. Прычым стаць

⁴ gorliwy-litwin.livejournal.com.

⁵ Але і не ігнаруе яе — у тым самым артыкуле А. Янковіча чытаєм: «Адкуль жа чэрпаюць ліцьвіны туго ёнэргію, якая дазваляе ім, яўнай меншасьці сярод беларусаў, ня даць загаснуць ліцьвінскому культурнадухоўнаму кантэксту ня толькі на землях Літваніі, але і ў Літвінскай Русі. Без сумнёву, з Польшчы, зь вялікай духоўнай аўры Рэчы Паспалітай».

⁶ Янковіч, А. Антalogія літвінізму: крыніцы, ідэя, рэалізацыя // Палітычныя сфера. 2006. № 6. С. 15.

АЛЯКСЕЙ БАЦЮКОЎ

носьбітам шляхоцкае велічы цяпер куды лягчэй, чым трыста гадоў таму. Імі змо-
гуць стаць усе

*тыя, хто пачынае самаазначацца нацы-
янальна, аўтаматычна выключаюць
сябе зь ліку неўсвядомленых і пачына-
юць ужыванаць для сябе новаабраны эт-
нонім «літвіны» ў процілегласць да
наданага астатнім этноніма белару-
сы⁷.*

Часам беларусы («найноўшыя
ліцьвіны» часцей пагардліва называюць
іх «беларусцы», падкрэсліваючы гэтым,
што яны нібыта недалёка адышлі ад
сваіх «ідэйных продкаў», масквацэнт-
рычных беларусцаў XVI—XVII стст.) на
старонках адзначаных баявых лісткоў —
гэта ідэалігічныя ворагі, якія пагража-
юць незалежнасці і самавызначэнню
«ліцьвінаў».

*Крэўская унія 1385. Калі для беларус-
цаў дзень 14.08.1385 сімвалізуе ўзмацнен-
не прыгнёту (да літоўскага, маўляў, да-
даліся польскі і ватыканскі), дык для
літвінаў, наадварот, гэты дзень і гэтая
падзея сімвалізуе набыццё святла
Праўдзівай Веры і сапраўдны Акт Ства-
рэння літвінскай нацыі, — піша на ста-
ронках газеты «Літва» ў № 22 за 2003 г.
вядомы на абліпах беларускага сеціва
Mann Kurt.*

*Сярэдняя Літва 1920—1922. У ацэн-
цы гэтай дзяржавы мы разыходзімся з
усімі суседзямі. Для сучасных беларусцаў
і літоўцаў, якія байкатавалі Сярэднюю
Літву, яна была інструментам
польскай агрэсіі. Для палякаў з Кароны,*

*пасля няўдачы федэрацийнага праекту
— крокам для поўнай інкарпарацыі ў
Польшчу. Для нас гэта правобраз сама-
стойнага існавання.*

І далей:

*Вось толькі некалькі зь безълічы
гістарычных фактаў і датаў, у ацэнцы
якіх мы разыходзімся настолькі істот-
на, што пра існаванне адной нацыі ка-
заць не даводзіцца. 1648, 1863, 1944, 1994.
Тое самае і са знакавымі гістарычнымі
асобамі і міфічнымі героямі, многіх з
якіх мы з беларусцамі ацэньваем дыя-
метральна процілегла. Хіба Афанасій
Філіповіч і Андрэй Баболя — пакутнікі
адной нацыі? Такое ўяўленне можа існа-
ваць толькі ў постмадэрнісцкай гала-
ве, прыматай крэтыністычнымі СМІ.
А наколькі мы разыходзімся ў ацэнцы
Каролічки-Стахічкі, Месіі шчырых люд-
коў, які ці то мусіць прыйсці, ці то ўжо
прийшоў да беларусцаў, каб выбавіць іх
ад нас⁸? Немагчыма прымусіць нас жыць
разам. Гэта гвалт супраць абодвух.*

Што праўда, ідэя імкненія «беларус-
цаў» панішчыць усіх «ліцьвінаў» — ра-
дыкальная нават для найноўшага
ліцьвінства і сустракаецца хіба толькі ў
пададзенай вышэй цытате.

Таксама адна з варыянтый ліцьвінства,
у якой ліцьвіны ўжо ня проста надбудоў-
ваюцца над беларусамі, а ператвараюц-
ца ў самастойную «этнічную»⁹ суполь-
насць, якая існуе паралельна зь белару-
самі, ёсць у развагах сп. Алексія Белага.
Яны мінімальна выкладзеныя ў дася-
гальных чытагу крыніцах пад сапраўд-

⁷ Тамсама. С. 16.

⁸ Вылучана мной. — А. Б.

⁹ Хутчэй, канечне ж, культурную, аднак пры міэрнай сацыяльнай прадстаўленасці ліцьвінаў розыніца
перастае мець значэнне.

НАЙНОЎШАЕ ЛІЦЬВІНСТВА ЯК ПРАЕКТ КАРЭКЦЫІ СУЧАСНАСЦІ

ным імем аўтара, нават блог гэтага гісторыка ўтрымлівае хіба некалькі бяздоказных згадак, зь якіх можна меркаваць, што памыляеца той, хто лічыць «быццам бы Літва (славянская, у межах РБ) і Русь (Падняпроўская) — гэта адно і тое ж»¹⁰.

Гэты элемэнт, які ўдакладняе ліцьвінскі праект думкай аб неўсьвядомленым, аднак актуальным унутраным падзеле беларускай зямлі на два спрадвечныя рэгіёны, у межах якіх цягам стагодзьдзяў рэалізуецца розныя цывілізацыйныя ўстаноўкі, выглядае найбольыш палемічна пэрспэктыўным з усіх масы складовых сучаснай ліцьвінскай ідэалёгіі. Ён, гэты элемэнт, пакуль далёка не апанаваў сучасную палемічную публіцыстыку ў Беларусі і наогул выглядае незаслужана ігнараваным. Ня-цэласнасць, дыхатамічная разарванасць Беларусі на Ўсход і Захад як вынік працяглага суперніцтва лацінства зь бізантызмам дас্তычкамі рэдка атаесамляюцца з канкрэтнымі гістарычна-культурнымі рэгіёнамі. Найноўшая публікацыя на гэты конт — артыкул А. Белага ў «ARCHE» № 10 за 2007 год «Як разьмежаваць Літву ад Русі?».

У аўтара заходняя частка Беларусі, Літва — гэта рэгіён, адрозны ад Русі цэльым шэрагам культурных адметнасцяў на працягу амаль усяго гістарычнага далалягіду. Сярод такіх адметнасцяў — цывілізацыйны выбар на карысць «лацінскай зъменлівасці» замест трымання за «рускую» старыну, характэрнага на ўсходзе. Асаблівасці структуры землеўладаньня, непрыніцьце касыцёла на ўсходзе Беларусі, розніца ў стаўленыні да воінскай павіннасці, нераўнамернасць пашырэння магдэбурскага права, нават нетрыванье габрэйскага на-

сельніцтва ў Магілёве, на думку дасьледчыка, сыгналізуюць пра істотныя рэгіональныя адметнасці на беларускіх землях у гістарычнай пэрспэктыве. Абсалютызаваць гэты падзел, аднак, аўтар не съпяшаецца, пра што съведчыць безыліч такіх агаворак, як «мабыць», «верагодна», «магчыма» па тэксце і таксама выснова аб неабходнасці «далейшай распрацоўкі з (...) выкарыстаннем сучасных мэтадаў апрацоўкі статыстычнай інфармацыі» праяваў гэтага падзелу.

Калі гэтая далейшая распрацоўка будзе праведзеная аб'ектыўна і дасьць не-аспречныя доказы істотных рэгіональных адрозненняў у Беларусі, можна не сумнявацца пра атрыманьне тэарэтыкамі найноўшага ліцьвінства яшчэ аднаго аргумэнта. Аднак аргумэнта не бяс-спречнага, бо рэгіональныя адрозненіні ў гістарычным мінулым далёка не вынікаюць у нацыябuddаваньне, нават такое экзатычнае, як «найноўшы ліцьвінскі сэпаратызм». Акрамя таго, доказу і прыкладаў патрабуе думка, што рэгіональныя адрозненіні былі сучаснымі нейкаму рэгіональному ідэйнаму супрацьстаянню, што яны прасочваліся «па гарызанталі» больш выразна, чым «па вэртыкалі», і шмат іншага.

Акрамя адзначаных вышэй ліцьвінскіх праектаў, элемэнты дасьледаванай тут ідэалёгіі прасочваюцца таксама ў асяродках балтафілаў-нэапаганцаў, аўяднаных вакол «Цэнтру этнакасамалогіі KRYUJA» і альманаху «DRUVIS», аднак з разгляданай намі тэмамі крыўска-балцкі праект выпадае, з тae прычыны, што палітычнай ангажаванасці ня можа мець, бо немагчыма на аснове генэтычных дасьледаванняў давесці, чаму людзі,

¹⁰ Запіс за 28.11.2007, які, між іншым, стаўся рэакцыяй сп. Белага на мой артыкул у ARCHE ў № 10 за 2007 г.

АЛЯКСЕЙ БАЦЮКОЎ

напрыклад, павінны галасаваць на выбараў так, а не іначай. Разам з тым нельга выключачаць, што ідэя балцкасці беларусаў дадаткова напаўняе патэнцыяй любую ліцьвінскую канцэпцыю¹¹.

Крыўска-балцкі праект таксама заняты выяўленнем з масіву сучаснай і гісторычнай беларускай культуры (як духоўнай, так і матэрыяльнай) элемэнтаў, інтэрпрэтаваных як балцкія, што ў прынцыпе бяскрайдна, калі ўспрымаць гэты працэс як этнаграфічнае дасыледаванье.

Адзначым таксама, што ўсе вышэйадзначаныя ідэялагічныя праекты «ліцьвінаў» маюць агромністуры базы доказаў, што не складана сабраць пры шматзначнасці паняткаў, ужываных як этнонімы ці палітонімы адносна насельніцтва сучаснай Беларусі ў гісторычнай пэрспэктыве.

Большасць ліцьвінскіх праектаў скіраваныя на карэкцыю сучаснасці і на ракаюць на непаўнавартаснасць рэпрэзэнтациі ў сучаснай беларускай нацыянальнай канцэпцыі ліцьвінскай спадчыны. У прыватнасці, сучасныя «ліцьвіны» зазначаюць, што такія мэнтальныя рысы, як эўрапейскаясць і талерантнасць гістарычных ліцьвінаў, засталіся незасвоенымі сучасным беларускім грамадствам¹², прычым яны ўспрымаюць гэта як віну беларусаў.

Аднак беларусы, такія заганнія, як ёсьць, — існуюць, а «ліцьвінаў» жменя,

што выклікае ў сэрцах апошніх заканамерны гнеў, бо валодаючы рэалістычным, а не рамантычным поглядам на працэс беларускага нацыябудаванья¹³ ў XIX—XX стст., «ліцьвіны» не разумеюць (а калі разумеюць, дык не згаджаюцца прыняць), чаму зь верагодных этнічных праектаў «бацькі нацыі» свой час выбраў менавіта беларускі, а не ліцьвінскі, і таксама — чаму вонкава падобны шлях да нацыянальнай самаідэнтыфікацыі беларусаў і ліцьвінаў прывёў да неаднолькавага выніку. Такі дзяржаўны праект, як згаданая Сярэдняя Літва, успрымаецца імі як зъява, што мусіла даць ня меншы цывілізацыйны імпульс для паўстаньня на мапе Эўропы ліцьвінаў, чым БНР у справе беларускага нацыябудаванья. Гісторычныя заканамернасці тут бачацца імі як праявы валюнтарызму, а значыць — як гісторычная несправядлівасць, што ў сваю чаргу вымушае найноўшых «ліцьвінаў» будаваць тэарэтычныя мадэлі паўстаньня такой сучаснасці, дзе пасіяннасць гістарычных ліцьвінаў і іх мэнтальнае багацце аказаліся б не расцярушанымі па съвеце, а клапатліва сабранымі ўздзячнымі продкамі ў моцны і высакародны народ. Пры ўсёй прывабнасці гэтай жаданай мадэлі сучаснасці яна мае прэтэндаваць на рэалізацію ў пэрспэктыве роўна да таго моманту, да якога звычайна існуе рамантыка — да моманту сутыкнення з реальнасцю.

¹¹ Характэрна, што адзін з улюблёных аб'ектаў крытыкі для «найноўшых ліцьвінаў» — гэта Мікола Ермоловіч, які настойваў на славянскасці гістарычнай Літвы.

¹² «Легенда пра «беларускую талерантнасць» насамрэч паходдіць менавіта з Новай Літвы, — піша ў сваім блогу А. Белы. — Уласна ж Белая Русь (...) зъяўляеца цытадэльлю ксенафобіі, беларускага шавінізму нацыянал-сацыялістычнага кшталту».

¹³ Прыйнаме, што нярэдка ў беларускай публіцыстыцы працэс фармаванья беларускай нацыі падаецца як дзіва дзіўнае, што ня можа не дадаваць скепсісу ў веры ў нацыю.

АЛЕСЬ БЕЛЫ

Доўгая смерць славянскай Літвы

Да дыскусіі пра беларускую гісторыю і беларускую ідэнтычнасць

Выданыні, якія абмяркоўваюцца ў артыкуле:

Булгаков, Валер. *Істория белорусского национализма*. — Вильнюс, 2006.
— 331 с.

Казакевіч, Андрэй. *Яшчэ адна гісторыя пра беларускі нацыяналізм* //
ARCHE. 2007. № 7—8.

Булгакаў, Валер. *Злыя дэманды беларускай гісторыі* // ARCHE. 2007. № 9.

Французскі мысліар Эрнэст Рэнан скажаў у 1882 г. (у той самы год, калі нарадзіліся сёлетнія юбіляры Купала і Колас), што нацыя — гэта «штодзённы рэферэндум». З тae пары гэтае меркаванне сталася труізмам сярод этнолагаў; маецца на ўвазе, што вызначэнне і міжчалавечых межы любой нацыі — вынік штодзённай спрэчкі паміж тысячамі і мільёнамі індывідуальных воляў. Адзін з прыкладаў такої спрэчкі дэманструюць В. Булгакаў і А. Казакевіч у дыскусіі, якую ініцыявала кніга першага. Сярод шматлікіх рэ-

цэнзій на згаданую кнігу В. Булгакава (Г. Семянчук, А. Пяткевіч, С. Нікалюк і інш.) менавіта водгук А. Казакевіча («Яшчэ адна гісторыя пра беларускі нацыяналізм») звяртае на сябе ўвагу пільным назіраннем за супярэчнасцямі думкі аўтара і рацыянальна выбудаванымі контраргументамі. Ёсьць ужо і контрадказ В. Булгакава менавіта А. Казакевічу пад назвай «Злыя дэманды беларускай гісторыі», што яшчэ раз падкрэслівае важнасць дыскусіі менавіта паміж гэтымі двума аўтарамі, якая дэманструе амаль

Алесь Белы (нар. 1968 у Менску) — гісторык, публіцыст. Вывучае ўплыў заходнеевропейскіх культурных, тэхналагічных і эканамічных рэалій на фармаваньне матэрыяльнай і духоўнай культуры Беларусі. Аўтар звыш 100 навуковых і навукова-папулярных прац з гісторыі Беларусі. Ляўрэат прэміі імя Ф. Багушэвіча беларускага ПЭН-цэнтра 2001 г.

увесь спектр меркавання ў сучаснай грамадскай думкі РБ пра сэнс папярэдняй гісторыі краіны, пра шляхі і будучыню яе ідэнтычнасці. Задача аўтара гэтых радкоў — не столькі вызначыць рацыю або нярацыю аднаго з удзельнікаў, колькі да поўніць сам вышэйзгаданы спектр.

Вельмі спрошчана сутнасць дыскусіі можа быць прадстаўленая наступным чынам: В. Булгакаў паслядоўна адмаўляе ўдзел літвінаў у «нацыягенезе беларусаў», прадстаўляючы беларускі нацыянальны праект як чиста русінскі, заходніярускі, па сутнасці — бізантыйскі. Прытым застаецца трывалае ўражанне, што аўтар і сам паслядоўна стаіць менавіта на антылацінскіх пазіцыях (калі толькі ён не трymае ў запасе хітры ход — аб'явіць заяўленую ў кнізе пазіцыю інтэлектуальнай правакацыі, свядома разлічанай на выяўленне нераскрытага дагэтуль патэнцыялу яе крытыкаў). А. Казакевіч, А. Пяткевіч і некаторыя іншыя апаненты Булгакава крытыкуюць аўтара за такі падыход, «уступаючыся» за гонар літвінаў. Без прэтэнзій на вычарпальнасць паспрабуем разабрацца, у чым моц і слабасць як адной, так і другой пазіцыі.

Абараняючы польскамоўных літвінаў ад крытыкі Булгакава, А. Казакевіч ісцвярджае:

Калі б не культурная праца па апазнаванні, зборы інфармацыі і міфалагізацыі беларускай народнай культуры, праведзеная польскамоўнымі інтэлектуаламі 1-й пал. XIX ст. ... нацыягенез беларусаў быў бы іншым, а магчыма, ніколі б не выйшаў на ўзровень палітычнае рэпрэзентацыі.

Такім чынам, заслуга літвінаў перад беларускім народам зводзіцца да збору і міфалагізацыі «народнай культуры» (чытай — культуры прыгоннага, а пазней —

калгаснага сялянства). Тая «ахвярна-высакародная» роля, якую А. Казакевіч адводзіць літвінам (сабраць, апрацаваць, легітымізаваць беларускі фальклор — і памерці самім, учыніць высакароднае групавое самазабойства як этнакансційнай супольнасці або своеасаблівай карпарацыі — «каб жыла Беларусь!») даўно абыгрываецца ў адраджэнскім асяродку. Рэальнае ці прыдуманае захапленне беларускім фальклорам (А. Міцкевіч, Э. Плятэр і г. д.) — здаецца, адзіны магчымы пароль допуску ў прывілеяваны «клуб высакародных духоўных продкаў беларусаў». Імпліцытна зразумела, што заняткі юрыспрудэнцыяй або ўдзел у прамысловай і аграрнай рэвалюцыі ў Паўночна-заходнім краі XIX ст. (хай сабе і досьць аднабаковай і непаслядоўнай) такога допуску не забяспечваюць. Дарэчы, з ласкавай згоды «ARCHE» аўтар гэтых радкоў плануе ў адным з наступных нумароў артыкул, які звяртае ўвагу на ролю юристаў XIX ст., нашчадкаў адваркацкай карпарацыі Рэчы Паспалітай — «палестры» — у паўстанні таго, што пазней стала называцца «беларускім нацыянальным дыскурсам».

Крытыкуючы меркаванне Булгакава, што «рэжым Лукашэнкі выкарыстоўвае метады [па вынішчэнні гістарычнае памяці], з поспехам апрабаваныя літоўскімі феадаламі» (с. 299), А. Казакевіч іранічна заўважае: «Метады літоўскіх феадалаў, трэба заўважыць, прывялі ў тым ліку і да таго, што літоўскія феадалы забылі ўласную гісторыю і культуру раней за рускіх». Але гэта абсолютна не адпавядае рэаліям XVI ст. Менавіта ў той час «палітычны народ Літвы» (г. зн. прывілеяваная каталіцкая шляхта пераважна балцкага этнічнага паходжання) канчатковая выйграла ў «палітычнага народа Русі» (праваслаўнай рускай шляхты) прынцыпавую спрэчку за першынство ў

ВКЛ, трывала замацаваўшы сваю перамогу паглынаннем «палітычнага народу Русі» — але ніяк не абсолютнай большасці русінаў, зведзеных да становішча бяспраўнай большасці. Наколькі трывалай аказалася такая перамога, меркаваць чытчу. Гэта не В. Булгакаў, «разглядаючы (фрагментарна) асобныя эпізоды гісторыі Вялікага Княства Літоўскага, у лепшых традыцыях русафільскай гісторыяграфіі, прадстаўляе яго сапраўднаю «турмою» беларускага народу», як здаецца А. Казакевіч. Менавіта такім паўстае ВКЛ са старонак рэальных дакументаў свайго часу, а не іх рамантычных інтэрпрэтаций беларускімі нацыяналістамі XX ст. у дачыненні да *rusinaў*. Зрэшты, агляду гісторыі змагання «палітычных народаў Літвы і Русі» за гегемонію ў ВКЛ аўтар дадзенага водгуку плануе, з ласкавай згоды «ARCHE», прысвяціць асобны артыкул.

Казаць пра «забыцё літоўскімі феадаламі ўласнай гісторыі і культуры» (А. Казакевіч) ніяк не выпадае: менавіта іх версія гісторыі ВКЛ сцвердзілася ў г. зв. «беларуска-літоўскіх летапісах» дзякуючы абаchlівасці канцлеру А. Гаштаўта, і нават адносна прымірэнчай, у дачыненні да зацяжнога літоўска-рускага культурнага канфлікту, пазіцыя польскіх імігрантаў у ВКЛ (напрыклад, М. Стрыйкоўскага) і ўсяго істэблішмента Рэчы Паспалітай, аб'ектыўна была больш прыязнай «палітычнаму народу Літвы» — таму самаму, чылі непасрэдных нашчадкаў у XIX ст. мы і называем *litvinam*. (Па-беларуску, бо ў польскай мове, найбольш натуральны для тых самых літвінаў, любая гульня са словамі «літвін»-«літовец»-«літувіс» не мае сэнсу — усе гэтыя адценні, рэальная ці штучна сканструяваныя, ахопліваюцца адным ітым самым словам *litwin*.) Для польскамоўнага гэтае слова мае два значэнні: жыхар гістарычнага

ВКЛ (таксама, у стэрэатыпным успрыманні, польскамоўны) або сучасны літвоўец. Тут перад намі паўстае «бакавая» лінія гісторыі літвінаў — «бакавая», ізноў жа, толькі з пункту гледжання сучаснай РБ, бо для саміх літвінаў яна была самым істотным момантам іх гісторыі: канфлікт польскамоўных літвінаў, праз усё XIX ст. лаяльных рамантычнай версіі гісторыі ВКЛ паводле Нарбута, з уласна літоўскім нацыянальным рухам («жмудзінскім», як яны яго пагардліва называлі — не забудземся, што гэтае некарэктнае, для нашага часу, азначэнне літоўцаў-балтаў прыдумалі таксама польскамоўныя літвіны XIX ст.). Канфлікт, апафеозам якога стаў славуты «бунт» 1-й літоўска-беларускай дывізіі Люцыяна Жалігоўскага і стварэнне буфернай дзяржавы «Сярэдняя Літва» са сталіцай у Вільні, якая праіснавала амаль 2 гады (1920—1922) і была, па сутнасці, сапраўднай дзяржавай польскамоўных літвінаў! Зрэшты, многія з іх валодалі і беларускай мовай як роднай, не выключаючы і самога Жалігоўскага, ды што там! — здаецца, і самога Начальніка Польскай дзяржавы, фактычнага ініцыятара «Сярэдняй Літвы», Юзафа Пілсудскага. Прытым «Сярэдняя Літва» была дзяржавай нашмат больш рэальнай ува ўсіх сваіх аtrybutах, чым БНР. Калі А. Казакевіч і А. Пяткевіч спяшаюцца абвесціць літвінаў аднымі з продкаў беларусаў — ці залічаюць яны «Сярэднюю Літву» ў палітычную продкі РБ, разам з БНР і БССР (а як лічаць некаторыя, разам з «Генеральнай акругай Беларутэнія»)? Канфлікт з Літвой этнічнай, балцкай, змаганне за Вільню і Віленскі край — прайгралі менавіта гэтыя, рэальная польскамоўныя літвіны XIX—XX ст., а не міфічныя «літвіны-беларусы» Урбана-Ермаловіча-Чаропкі, у існаванні якіх сёння не верыць ніводзін сур'ёзны гісторык. Прайгралі ледзь не праз «апаратную

недасканаласць» польскай мовы ў гэтым пытганиі, у якой паняці «літвін» і «літо-вец» не аддзяляюцца. Наколькі А. Казакевіч і А. Пяткевіч, а таксама многія іншыя беларускія патрыёты XXI ст., выхаваныя на Караткевічу і Ермаловічу, згодныя лічыць «сваімі» іншых літвінаў XIX—XX ст.? Напрыклад, не такіх ужо далёкіх ад нас па часе Баляслава Ялавецкага, Эдварда Вайніловіча, Марыяна Здзяхоўскага, Юзафа Мацкевіча, Чэслава Мілаша, Канстанцыю Скірмунт і дзесяткі іншых імёнаў? Ня ўжо і ўсе яны — таксама беларусы? Ды што там, а Адам Міцкевіч? Калі ён «таксама беларус», дык чаму амаль нікога з рэальных беларусаў XXI ст., нашчадкаў «паноў сахі і касы», арганічна не цягне наведаць Завосце і ездзяць туды амаль выключна польскія турысты? Абсалютна нацягнутым выглядае сцвярджэнне салідарнага з А. Казакевічам А. Пяткевіча, быццам «ліцьвінскі, па сутнасці, беларускі патрыятызм выявіў сябе ў шырокім культурна-асветніцкім руху»¹. Ці не паспяшаліся шаноўныя апаненты В. Булгакава са сваімі дэкларацыямі, ці добра падумалі пра ту ю адказнасць, якая з іх аўтаматычна вынікае? Хто з іх гатовы ўзяць бок Мар'яна Здзяхоўскага ў дыскусіі з Уладзімірам Самойлам 1920-х гг.? Хто рагатаў над палітычнай сатырай і побытавымі жартамі «Wileńskie powieści kryminalne»? Хто дома гатуе паводле рэцэптаў Вінцэнтыны Завадскай, а сад уладкоўвае паводле рэкамендацый Струмілы? Трымае ў кніжнай шафе альбом графікі С. Богуш Сестранцэвіча або А. Бартэльса? І дзе ўвогуле можна набыць на рынку нешта з тых кніг і тых рэчаў, якія яны апісваюць? А можа, рэверансы ў бок літвінаў, заснованыя на дрэнным веданні рэальнай

літвінскай традыцыі, — безадказная бравада? У В. Булгакава, прынамсі, яе значна цяжэй западозрыць. Для яго, як і для большасці дзеячоў беларускага нацыянальнага руху, польскамоўныя літвіны — адназначна чужыя, «каланізатары» і «фальсіфікатары», і дарма А. Казакевіч іранізуе над такім падыходам, адмаўляючы яму ў аргументаванасці і гістарычнай пераемнасці. Насамрэч, пазіцыя В. Булгакава — узноўленая на новым вітку гісторыі аўтэнтычнай пазіцыі «палітычнага народу Русі» XV—XVII ст. Зрэшты, паправім і В. Булгакава. «Рэжым Лукашэнкі» зусім не «вынішчае гістарычную памяць» рэальных русінаў (асабліва русінаў Падняпроўя), а наадварот, аднаўляе традыцыі іх гістарычнай памяці, адпрачваючы «кампрамісную» (як высветлілася — не адрасаваную нікому і не падмацаваную жыщцяздольнымі культурнымі рэаліямі) версію беларускіх нацыяналістаў XX ст.

В. Булгакаў абсалютна карэктна заўважае, што рускі народ у РП не быў афіцыйна прызнаны нацыяй, што выклікала ўнутранае напружанне і ў выніку гватоўны падзел дзяржавы, а гэта ўказвае на добрае знаёмства з проблематыкай канкурэнцыі палітычных народаў літвінаў і русінаў і адпаведны скепсіс (абсалютна аргументаваны) да канцэпцыі «Беларускай дзяржавы ВКЛ». (Хоць варта было б удакладніць, што да Люблінскай уніі існаванне палітычнага народу русінаў у ВКЛ прызнавалася, што яскрава бачым у вядомых прывілеях 1432, 1434 і 1563 гг.) Іншы важны прыклад: ён не беспадстаўна адвінавачвае польскамоўных інтэлектуалаў XIX ст. (у прыватнасці, Я. Баршчэўскага) у тым, што яны абсалютна ігнаравалі русінскую (асаблі-

¹ Пяткевіч, Аляксей. Ці была ў беларусаў польская съядомасць? // ARCHE. 2007. № 10. С. 231.

ва далітоўскую) культурную спадчыну земляў былога ВКЛ:

да канструяваньня асноўных культурных ікон, на якіх цяпер уласна і трывмаецца ўяўленьне пра прэстыж беларускай нацыі — Францішка Скарыны, Усяслава Чарадзея, Рагвалода і Рагнеды г. д. — польскамоўная паэзія (як, зрэшты, і гісторыяграфія) 1-й пал. XIX ст. ня мае дачыненія.

Хацелася б, зрэшты, удакладніць, што сама меней У. Сыракомля заўжды аддаваў належнае далітоўскуму перыяду гісторыі краю, а пасля паўстання 1863 г. доля такіх сярод польскамоўных інтэлектуалаў прыкметна ўзрасла (А. Кіркор, А. Ельскі і многія іншыя), хоць і не стала дамінантнай. Таксама трэба ўлічваць, што нават чиста генеалагічна многія польскамоўныя роды былі пераважна літоўскімі або выхадцамі з Кароны і, калі да таго ж яны жылі на землях гісторычнай Літвы, іх раптоўны інтарэс да рускага мінулага быў бы кепска матываваны. Можна ў пэўнай ступені пагадзіцца з Казакевічам, што рыгарыстычная пазіцыя В. Булгакава, які рэтраспектыўна патрабуе ад кожнага, хто калі-кольвець выказваўся наконт будучай Беларусі, у адпаведнасці з сённяшнім нацыянальным канонам, чымсьці нагадвае загадзя невыканальныя «царскія» задачы з казак:

Цікава, што павінен быў напісаць пра Беларусь выхаваны ў культурных і сацыяльных умовах XIX стагоддзя чалавек, каб не быць [паводле В. Булгакава — А.Б.] расістам, параноікам, альбо каланізаторам. Кажа пра тое, што бела-

русы мелі величнае палітычнае мінулае — значыць параноік (с. 179), калі звязтаеца да гісторыі ВКЛ — прымітывны міфолаг, калі скажа, што «зямля гэта бедная, і не мае права на самотнае развіццё», то становіцца расістам (с. 172).

Аднак у цэлым пазіцыя В. Булгакава падмацаваная аргументамі, у тым ліку з арсеналу сучасных прафесійных гісторыкаў. І. Марзалюк, бліскучы знаўца сярэднявечнай і навачаснай гісторыі Беларусі, асабліва рускага Падняпроўя, які прафесійна валодае ці не найбольш разнабаковымі способамі гістарычных даследаванняў з усіх беларускіх гісторыкаў і стала самастойна збірае новую першасную інфармацыю з самых разнастайных крыніц (архіўных, друкаваных, археалагічных), падкрэслівае, што Міцкевіч і іншыя літвіны свядома і паслядоўна аддзялялі сябе ад тых этнографічных беларусаў, чым фальклорам цікавіліся і якім, у большай або меншай ступені, сімпатызавалі:

Стара беларуская культурная і моўная традыцыя, традыцыі ўсходнеславянской «далітоўскай» княжацкай дзяржавы наасці беларускіх земель пачынаюць успрыманца акаталічнай шляхтай як «чужыя», як гісторыя блізкага, але суседняга этнасу... Беларускія ліцвіны садзейнічалі культурнаму беларускаму накаленню... але былі перакананыя, што гэта гісторыя і культура не іх, а чужога народа².

Усялякія спекуляцыі пра «схаваную беларускасць» літвінаў Марзалюк ражу-

² Марзалюк, І. Людзі Даўняй Беларусі: этнаканфесійныя і сацыякультурныя стэрэатыпы (X—XVII ст.). Магілёў, 2003. С. 105.

ча адпрэчвае. Ягоны артыкул у расійскім часопісе «Ab Imperio», які нядаўна рэцэнзаваўся ў «ARCHE», называеца «Великае княжество Литовское в исторической памяти белорусов-русинов» і фактычна ставіць знак тоеснасці паміж паняццямі *беларусы і русіны*.

Адсюль, натуральным чынам, вынікае выснова пра не-легітымнасць літвінскай традыцыі ў сённяшняй РБ, яскрава беларускай (=русінскай) дзяржаве. Сіметрычна, і В. Булгакаў, і А. Казакевіч, пры ўсёй адрознасці іх пазіцыі у дачыненні да літвінаў і літвінізму, з'яўляюцца тыповымі русінамі і, наколькі можна меркаваць, свядома ці падсвядома ўспрыманью літвінскую традыцыю як чужую. Першы лічыць татальнае знішчэнне самой гэтай традыцыі цалкам заслужаным пакараннем каланізатораў, другі — высакароднай і свядомай ахвярай на алтар нацыягенезу беларусаў, але права традыцыі на працяг самастойнага існавання не прызнае ніводны. І той, і другі — праслаўляюць і легітимізуюць «смерць літвінаў», на карысць беларусаў, вымушаную або «добраахвотную», не пытаючыся згоды апошніх і не сумняваючыся ў неабходнасці, пажаданасці і карысці такай смерці. Балазе не бачна, хто з жывых мог бы выступіць ад імя літвінаў з пярэчаннямі. Прытым гутарка не толькі пра нашчадкаў шляхты, палітычна прывілеяванага класа, татальна знішчанага або выгнанага падчас усім вядомых падзеяў 1917—1944 гг. Маўчаць і нашчадкі больш шырокіх пластоў насельніцтва. Пішучы пра пераемнасць паміж тэрмінамі *руsin і беларус* (або *ўкраінец*), В. Булгакаў адзначае:

У першыя дзесяцігоддзі XIX ст. інтэ-

лектуалы працягвалі апазнаваць як адзіны рускі народ... цяперашніх беларусаў і ўкраінцаў, ужываючы тэрміны «русины» і «руская мова».

Заслуга расійскай імперской навукі, як спрэвядліва адзначае В. Булгакаў, у тым, што яна здолела выпрацаваць крэтыры адрознення ўласна беларусаў і туго тэрміналогію, у якой яны апазнаныцца. Адзінае, чаго не заўважае або пра што ўмоўчае В. Булгакаў, — гэта пра залічэнне да апазнаных у новых тэрмінах беларусаў таксама беларускамоўнага (у сучаснай тэрміналогіі) каталіцкага насельніцтва паўночнага заходу сучаснай Рэспублікі Беларусь, пераважна літоўскага паходжання. Да пэўнай пары ані яны самі, ані нават расійская імперская навука або ўвогуле хто і калі-кольвецы, ані беларусамі, ані русінамі іх не лічылі, як не называўся да канца XIX ст. Беларуссю і рэгіён іх расселення. В. Булгакаў не раз згадвае гэты факт і ў кнізе, і ў контрадказе А. Казакевічу, але чамусыці разглядае яго як своеасаблівы кур'ёз, з цягам часу выпраўлены гісторыяй (гэтаксама як і С. Токць, на якога ў сувязі з гэтым В. Булгакаў спасылаецца³). Факт выяўлення ў гэтага насельніцтва «схаванай беларускасці» — расійскай імперской, а пазней беларускай адраджэнскай навукай, ніякім чынам у В. Булгакава не патлумачаны, і наўрад ці гэта будзе можна зрабіць з мадэрнісцкіх, а не з прымардыялісцкіх, пазіцый. Пажадана, каб у наступных выданнях кнігі В. Булгакава гэта было зроблена, прытым не з заблытаных метадалагічных пазіцый.

Зрэшты, смерць *Славянскай Літвы* хоць і не пакінула відавочных нашчадкаў, але пакінула тэстамент — дакументаль-

³ Булгакаў, Валер. Злыя дэманды беларускай гісторыі // ARCHE. 2007. № 9. С. 18—19.

на засведчаную волю яе колішніх герояў. Нават пра Багушэвіча мы не маєм надзейных сведчанняў, што ён лічыў сябе беларусам. Прамова ад імя Мацея Бурачка — гэта прамова ад імя літаратурнага персанажа, якога нельга аўтаматычна атаясамліваць з аўтарам, гэтаксама як нельга атаясамліваць Дуніна-Марцінкевіча з персанажам «Ідыліі» Навумам Прыгаворкам. Заснавальнік новабеларускай літаратурнай традыцыі называў «Dudarz Białoruski» свой зборнік 1857 г., але ніколі, наколькі вядома, не называў беларусам сябе самога. Ступень самаідэнтыфікацыі Багушэвіча з адрасатамі ягонай праграмнай заявы назаўжды застаницца нам невядомай, пакідаючы простору для фантазіі чарговага інтэрпрэтата. Шматгадовы фундатар беларускага руху Эдвард Вайніловіч усё жыщё *адмаўляўся называць сябе беларусам* (такія прапановы, а хутчэй — абвінавачванні, у ягоны адрес гучалі часта), што яскрава засведчана ягонымі мемуарамі. Таму называць беларусамі яго, Каліноўскага або Дуніна-Марцінкевіча (а таксама дзясяткі іншых імёнаў), асабліва пасля халоднага душу, вылітага на галовы рамантыкаў В. Булгакавым, І. Марзалюком, А. Латышонкам, а таксама многімі праўрадавымі гісторыкамі і публіцыстамі, па сутнасці, значыць падрабіць іх тэстамэнты. У традыцыі лацінскай цывілізацыі, да якой з моманту Крэўскай уніі 1385 г. належалі *lітвіны*, гэта лічыцца вялікім злачынствам. Гэтая традыцыя мае рэлігійныя, іррацыянальныя карані і сягае вельмі далёка, у старазапаветныя часы: пры Зыходзе з Егіпту яўрэі забралі з сабой рэшткі Іосіфа, які памёр за 400 гадоў да таго — менавіта таму, што такай была ягоная апошняя воля. Што ж датычыць Скірунта і жменькі іншых літвінаў, якія ў канцы XIX — пачатку XX стст. пагадзіліся прыняць імя беларусаў (Скірунт гэ-

тае сваё ражэнне пазней зрэвізаваў), дык гэта было з іх боку жэстам добрай волі, які не быў прыняты і ацнены процілеглым бокам. (Магчыма, А. Казакевіч складае індывидуальнае выключэнне.) Усе, амаль што, уласна літвінскія каштоўнасці, як матэрыяльныя, так і духоўныя, былі ў ХХ ст. адкінутыя, абылганыя і большай часткай знішчаныя — і сёння інтэнсіўна працягваюць знішчэнне. Найбольш сімвалічна гэта выражанае ў цяперашнім мэтанакіраваным і, бадай што, рытуальным руйнаванні старой Горадні. Іронія лёсу: у 1183 г. знішчэнне наднямонскага Горадзена літоўцамі адзначыла іх выхад з-пад полацкага пратэктарата і пачатак самастойнай палітычнай кар'еры; сёння гісторыя ў дачыненні да *літвінаў* паўтараеца з дакладнасцю да наадварот.

Насамрэч, Багушэвіч, калі і быў «бацькам» сучаснага беларускага нацыяналізму, як лічыць В. Булгакаў, сам не быў беларускім нацыяналістам. Гэтая роля выпала на долю пакалення 1902 г., пакалення Грамады, якое абрала грамадскі ідэал, пазбаўлены падзелу працы, класаў, грошай, гандлю, рамёстваў, гарадоў, грамадзянай і іх асацыяцый, прыватнай уласнасці і аўтаноміі асобы. Праграмныя дакументы сучаснага беларускага нацыяналізму — гэта не «Дудка беларуская» і «Смык беларускі» Багушэвіча. Гэта «Прысяга над крывавымі разорамі» Цёткі і асабліва цыкл раманаў Караткевіча пра Шчырага Мужыцкага Караля Стаха.

А. Казакевіч выглядае абсолютна карэктным, калі спрабуе дазнацца ў В. Булгакава пра сутнасць разыходжанняў апошняга з ідэолагамі *Адміністрацыі* ў трактоўцы гэтай бесперапынай беларускай культурнай традыцыі, якія застаюцца незразумелымі і для любога іншага ўважлівага і крытычнага чытача «Гісто-

рыі беларускага нацыяналізму». Прынамсі, традыцый змагання за вызваленне ад польска-кatalіцкага каланіальнага гнёту, да якіх увесь час апелюе В. Булгакаў, надзвычай для згаданай Адміністрацыі блізкія. Да статкова прыгадаць галоўнае *нацыянальнае свята* Беларусі, Дзень Незалежнасці, які адзначае вызваленне беларусаў не толькі і не столькі ад нямецкіх фашистаў, колькі менавіта ад *літвінаў*, або ад іх нашчадкаў, для якіх 1944 г. стаў канчатковай катастрофай, падвёшы рысу пад ланцужком нацыянальных трагедый: 1795—1812—1831—1864. Калі дадаць сюды планы абвесціць *нацыянальным святам* яшчэ і 17.09.1939 г., дык блізкасць зыходных пазіцый В. Булгакава і афіцыйнай урадавай, прынамсі, на агульнай «антылацінскай» платформе, робіцца яшчэ больш відавочнай. Адказ В. Булгакава А. Казакевічу, вытрыманы ў даволі зласлівым тоне, гэтага пытання ягонага апанента не здымае, бо па сутнасці нічога на яго не адказвае. Стварэнне масавага грамадскага руху «Белая Русь», якое прышала менавіта на час разгледжанай дыскусіі, толькі ўзмацняе гэтае пытанне. Таму ў гэтым пытанні мы далучаемся да Казакевіча і паспрабуем даць яго пытанню да В. Булгакава сваю фармулёўку: якая палітычная або сацыяльная група *сёння* найбольш паслядоўна ўвасабляе тыя ідэалы беларускага нацыяналізму, якія ў іх гісторычнай пераемнасці сформуляваў В. Булгакаў? Чым патэнцыйна з'яўляецца «Белая Русь» — палітычнай партыяй, або палітычным народам РБ, сутнасна падобным да палітычнага народу ВКЛ?

Дзеля справядлівасці, варта адзначыць, што віна за выміраненне літвінаў ляжыць не толькі на беларуска-рускім баку. Не ў меншай ступені вінаваты ў ім польскі культурны шавінізм, які зазвычай быў настолькі прымітыўным, што

бяздарна прыграваў тыя шанцы на экспансію польскамоўнай і «палонацэнтрычнай» культуры на Усходзе, або, прынамсі, на абарону яе ад асіміляцыі, якія і дагэтуль існуюць. Адзін з найболыш бяздарных і шкодных стэрэатыпаў — упартасе захаванне этоніма «паляк», якое на просторах былога СССР дазваляе хутка і эффектыўна мабілізоўваць, супраць яго носьбітаў, усіх праціўнікаў лацінскай цывілізацыі і Рэчы Паспалітай. Адзначым для параўнання, што франкамоўныя квебекцы («кебеку»), акадыйцы і «каджуны» Паўночнай Амерыкі, або галандскамоўныя фламандцы ды афрыканеры вельмі рана зразумелі ў досьць падобных варунках, што ім не варта называць сябе французамі ды галандцамі, адпаведна, і змагацца на аднаўленне палітычнай улады былой метраполіі. Што дазволіла ім, у выніку, сформуляваць больш ці менш паспяховыя ўласныя нацыянальныя праекты. Як склалася б гісторыя нашай часткі Еўропы, калі б некалі польскамоўныя і прастамоўныя Віленшчыны настаялі на назве *літвіны*? Пачынаючы ад крытычнага моманту на пачатку 1920-х гг.? Зрэшты, і ў 1990-х гг., і нават цяпер? Магчыма, справа ўсё ж не ў чыста тэхнічнай недасканаласці польскай мовы, якая не бачыць адрозненняў паміж «літвінамі» і «літоўцамі», а ў той падсвядомай ментальнай устаноўцы, якая дыктуе мове менавіта такую недасканаласць. Відаць, стала перашкаджае ілюзія блізкасці Польшчы. Але сумежнасць на мацерыку часам азначае большую аддаленасць, чым многія тысячы марскіх міляў. Прымітыўная «геаметрычнай» геаграфія ў нашым выпадку не працуе, таму што не ўлічвае закону прыцягнення Ньютона. Сёння, як і стагоддзе таму, каласальная маса ўсходняга Еўразійскага суседа выказвае моц прыцягнення нават у краінах значна больш аддаленых за

Польшчу. Змагаючыся з літвінамі, літоўцамі ды ўкраінцамі, палякі (і «палякі») на працыгу стагоддзяў пра гэта забываліся. Варшава апошнія 200 гадоў была для нас настолькі блізкай, каб рэгулярна засылаць сваіх авантурных эмісараў з чарговымі «агульнаеўрапейскімі» праектамі, але прытым не настолькі блізкай, каб разумець рэальныя патрабы мясцовых супольнасцяў, не кажучы ўжо пра дастатковое забеспечэнне сваіх шавіністичных утопій матэрыяльнымі рэурсамі.

* * *

Галоўны папрок А. Казакевіча да В. Булгакава заключаецца ў наўмысным імкненні «скараціць» беларускую гісторыю. Але што ж зробіш, і гісторыя афрыканераў ды квебекцаў не старэйшая за беларускую, хоць і сувязі з гісторыяй папярэднікаў гэтых супольнасцяў, іх метраполій, адмаўляць немагчыма. І ці ж не пацвярджаецца тэзіс В. Булгакава аб запозненым фармаванні беларускага нацыянальнага праекта самім нашым жыццём? У парыўнанні з украінцамі і літоўцамі фармаванне беларускай «нацыянальнай» ідэалогіі пачалося занадта позна, калі ўжо поўнай хадой адбывалася прамысловая рэвалюцыя і распаўсюджвалася масавая стандартная дзяржаўная адукацыя Расійскай імперыі (пазней — СССР). Таксама, у парыўнанні з украінцамі і літоўцамі, гэтая ідэалогія дэклараўала найбольыш поўны разрыў з былой пануючай элітай, абвешчанай «каланізаторамі» (і зусім не В. Булгакаў першым так негатыўна выказваеца на іх адрес). У выніку «нацыянальная культура» не змагла выпрацаваць механізмаў самазабеспечэння і самаўзнаўлення, цалкам залежачы ад волі і фантазіі кожных чарговых каланізатораў (рэальных). На інтуйтыўным узроўні, пры наяўнай спажывец-

кай альтэрнатыве сярэдні беларус ніколі не зробіць выбару (асабліва — плацежаздольны) на карысць тых няхітрых прадметаў сялянскай матэрыяльнай культуры, або традыцыйных земляробчых рытуалаў, або шматпавярховых рэфлексій на нацыянальныя тэмы (біяграфіі пакутнікаў-змагароў; настольгічныя вершы з нагоды страты нацыянальнай ідэнтычнасці, асабліва мовы; бясконцае псеўдапазітыўскіе даследаванне дробных дэталяў этнографічных рэалій 1880-х гг. і г. д.), з якіх гэтая культура складаецца. У парыўнанні не тое што з украінцамі і літоўцамі, але нават і з палякамі, тымі самымі жахлівымі каланізаторамі, якія, паводле нацыяналістычнай тэорыі, Традыцыйную культуру паслядоўна знішчалі, але ў каго свая інфраструктура той самай культуры (сутнасна аналагічны, толькі лепшай якасці) значна лепш захавалася і прытым карыстаеца інтуітыўнай ухвалай масавай свядомасці, забяспечваючы плацежаздольны попыт на духоўныя і матэрыяльныя прадукты «людовой» культуры. Якая ў беларусаў можа існаваць толькі як дэкаратыўны элемент культуры савецкай, цалкам залежачы ад дзяржаўных датацый і аблугаўваючы толькі дзяржаўныя патрабы ў рытуалах легітымізацыі (але не ўнутраныя, інтymныя запыты прыватных асобаў).

Таму ў парыўнанні з украінцамі і літоўцамі многія беларускія нацыяналісты ўжо даўно звярнуліся да практикі выбарачнай рэцэпцыі каштоўнасцяў тых самых ненавісных «каланізатораў». Так, ужо М. Багдановіч легітымізаваў Слуцкі пас (але, парадаксальна, не іншыя элементы кунтушовага строю) у якасці адной з падставовых беларускіх каштоўнасцяў. (У выніку масавая свядомасць дагэтуль лічыцца Слуцкі пас, прынцыпова пазбаўлены кунтуша і карабэлі, адным з відаў Ручніка-на-Покуці.) М. Машара ў

паваенны час дамогся прызнання К. Ка-
ліноўскага «беларускім нацыянальным
героем» і г. д. Гэты працэс даволі інтэн-
сіўна, але абсалютна алагічна і непасля-
доўна працягваецца і ў наш час, што віда-
вочна і пры разглядзе дыскусіі В. Бул-
гакава і А. Казакевіча — пры тым што
крытэрыі адбору і рэцэпцыі абсалютна не-
зразумелыя і бессістэмныя. Што канкрэт-
на са спадчыны ВКЛ і Рэчы Паспалітай
выклікае страх, нянявісць, або сорам і ў
выніку — адчуўжэнне, у тых, хто такі ад-
бор ажыццяўляе, яны звычайна не ў ста-
не рацыянальна патлумачыць. В. Булга-
каў дае дастаткова строгі критэр беларус-
касці. Наколькі яго зразумеў аўтар дадзе-
ных радкоў, усё, што ў памянёнай спад-
чыне не можа быць апазнана як русінскае,
адпаведна не можа лічыцца і бела-
рускім (і фактывна з'яўляецца незакон-
ным на тэрыторыі РБ). Для таго, каб эфек-
тыўнасць такога падыходу стала зразуме-
лай нездагадліваму чыгачу, яго трэба пра-
тэставаць на такіх рэаліях як бел-чырво-
на-белы сцяг (вынайдзены рыма-каталі-
ком і шляхцічам К. Дуж-Душэўскім у
1917 г. з яўнай алюзіяй на роднасць з ко-
лерамі польскага сцяга) ды герб *Пагоня*
(пазычаны літоўцамі з ордэнскай гераль-
дыкі пры Вітаўту і афіцыйна замацава-
ны ў сувязі з хрышчэннем Літвы ў като-
ліцтва). Аднак можна гіпатэтычна мерка-
ваць, што для некаторых іншых сучасных
беларусаў працэс такой рэцэпцыі будзе
працягвацца і далей, і ягоная глыбіня па-
тэнцыйна можа перасягнуць аналагічныя
працэсы ва ўкраінцаў і літоўцаў.

Ідэя В. Булгакава пра невялікі рэаль-
ны ўзрост беларусаў як «уюўленай су-

польнасці» (паводле Б. Андэрсана) можа
дапамагчы з самаакрэсленнем такому,
напрыклад, мікраэтнасу, як падляшскія
беларусы, развязаўшы ягоную творчую
ініцыятыву. Да таго ж, у гэтай суполь-
насці абсалютна адсутнічаюць патэнцый-
ныя міжканфесійныя праблемы, і форму-
ла «беларус=праваслаўны рус» тут пануе
задоўга да В. Булгакава. З'яўленне стан-
дарту асобнай падляшскай мовы стварае
яшчэ адну перадумову для самавызна-
чэння; застаецца чакаць кваліфікованых
гісторыкаў, якія напішуть інтэгральную
гісторыю мікраэтнасу, а яны ў Падляш-
шы таксама ёсць.

Што ж да самой РБ, дык наяўнасць
афіцыйнай «людовой» (савецкай) куль-
туры і псіхалагічная патрэба ў дыстан-
цыяванні ад яе менавіта тут можа вык-
лікаць настолькі глыбокі і, патэнцыйна,
масавы (наколькі можна так казаць пра
меншасць насельніцтва) зварот да куль-
турных каштоўнасцяў Рэчы Паспалітай,
які немагчымы ані ў Літве, ані ва Украіне.
І зусім неабавязкова гэтая альтэрнатыўная
культура захавае назыву «беларускай».
Зрэшты, для яе носьбітаў было б фаталь-
най памылкай прэтэндаваць на права вы-
ражаць і прадстаўляць культурныя інта-
расы ўсіх, або нават адноснай большасці,
жыхароў РБ, якія ў бліжэйшай гісторыч-
най перспектыве застануцца русінамі (у
тэрміналогіі XVII ст. «беларусцамі»). Эпо-
ха безадказных гульняў у фальсіфіка-
вальная ідэнтычнасці, у прысвяенне сабе пра-
ва рэпрэзентаваць іншых без іх згоды і без
механізмаў зваротнай сувязі, якая пачала-
ся ў сярэдзіне рамантычнага XIX ст., маг-
чыма, падыходзіць да канца.

ІТАН НАДЭЛЬМАН

Найлепшы шлях у барацьбе з наркаманіяй: забароны ці легалізацыя?

Замест таго, каб ставіцца да гандлю наркотыкамі як да арганізаванага рынку, а наркаманаў — лячыць як хворых, заканадаўцы з усяго сьвету пакуль толькі спрыяюць наркабізнэсу і красаванью цэлых наркадзяржаваў. Між тым ёсьць рацыянальны спосаб кантролю за ўжываньнем наркотыкаў — больш рэалістычны, менш рытарычны, здольны пакласыці канец «вайне з наркаманіяй».

«УГЛЯБАЛЬНАЙ ВАЙНЕ З НАРКАМАНІЯЙ МОЖНА ПЕРАМАГЧЫ»

Не, няможна.

«Съвет без наркотыкаў», які ААН апісвае як рэалістычную мэту, такі ж дасяжны, як «съвет без алькаголю». Ніхто ж ня кажа пра магчымасць «съвету без аль-

каголю» ад часоў адмены сухога закону ў Злучаных Штатах у 1933 г. Усё яшчэ працягваюцца пустыя размовы пра перамогу ў «вайне з наркаманіяй», нягледзячы на мноства сведчаньняў яе маральнага і ідэалагічнага банкротства. У 1998 г. на адмысловай сесіі Генэральнай Асамблей ААН была ўхваленая рэзалюцыя пра «поўнае спыненне або значнае скрачэнне незаконнага вырошчвання кокі, каноплі і опіюннага маку да 2008 г.», а таксама пра «дасягненне значных посьпехаў у зыніжэнні попыту на наркотыкі». І што ж? Сёння наркотыкі вырабляюцца і спажываюцца ў тых жа аб'ёмах, што і дзесяць гадоў таму. За гэты час многія вытворцы наркотыкаў павысілі эфектыўнасць сваёй працы — какаін ды герайн сталі чысьцейшымі і таньнейшымі.

Ітан Надэльман (нар. 1957 у Нью-Ёрку) — заснавальнік і выкананічы дырэктар «Альянсу антынаркатачнай палітыкі» (*«Drug Policy Alliance»*), няўрадавай арганізацыі, што базуецца ў Нью-Ёрку і робіць свой пасільны ўнёсак у барацьбу з гэтым сусьветным ліхам. Доктар Гарвардзкага ўніверситету. У 1987—1994 гг. выкладаў палітыку і грамадзкія адносіны ў Прынстанскім університетзе. Аўтар шматлікіх артыкулаў на тэму антынаркатачнай палітыкі ў амерыканскіх часопісах *«Science»*, *«Foreign Affairs»*, *«American Heritage»* і *«National Review»*. Аўтарская назва артыкула — *«Добра падумай»* (*«Think Again»*).

Заўжды небяспечна, калі рыторыка абумоўлівае палітыку, асабліва тады, калі рыторыка «вайны з наркаманіяй» змушае грамадзтва зымрыщца з ускоснымі ахвярамі, непрымальнымі з гледзішча нормаў грамадзянскага права і яшчэ ў меншай ступені з гледзішча аховы здравоўя. Палітыкі ўсё яшчэ кажуць пра «вызваленые чалавецтва ад наркаманіі» ў такім духу, нібыта наркаманія — гэта інфекцыйная хвароба. Міжтым спыненьне распаўсюду наркотыкаў — ня тое са-мае, што спыненьне распаўсюду хваробы хоць бы таму, што на воспух ці поліям-іэліт попыту няма. Каноплі ж і мак вырошчаюць амаль спрэс ва ўсім съвеце ўжо тысячи гадоў, як і коку ў Паўднёвой Амэрыцы. А вытворчасць мэтамфэтаміну і іншых сынтэтычных наркотыкаў можа паўстаць у кожным месцы.

Попыт на пэўныя незаконныя рэчывы то ўзрастает, то падае ў залежнасці ня толькі ад іх даступнасці, але і ад моды, культуры і наяўнасці альтэрнатыўных сродкаў стымуляцыі і рэляксацыі. Адносяная суворасць антынаркатаўчнага заканадаўства і пасылядоўнасць яго прымя-неніня амаль не ўплываюць на паляпшэнне сътуацыі. Яны нешта значаць хіба што ў таталітарных дзяржавах. Узровень незаконнага спажывання наркотыкаў у ЗША такі ж ці нават вышэйшы, чым у Эўропе, нягледзячы на тое, што законы ў ЗША нашмат больш жорсткія.

«МЫ МОЖАМ ЗЬНІЗІЦЬ ПОПЫТ НА НАРКОТЫКІ»

Флаг вам у рукі.

У ідэі зьніжэння попыту на наркотыкі ёсьць рацыянальнае зерне. Але жаданне пасправаваць зъмяніць стан сваёй съядомасці і выкарыстаць псыхатрапныя лекі для гэтага, — універсальнае, і яго лёгка ажыцьцяўіць. Фактычна яшчэ не было такога грамадзтва, штоabyхो-

дзілася б без наркотыкаў. Але з кожным годам узынікае і распрацоўваецца ўсё болей і болей новых наркотыкаў. Спрабы зьнізіць попыт на наркотыкі праз адукцыю і пазытыўныя альтэрнатывы могуць быць эфектыўнымі, але ня зьнізіш попыту толькі праз увядзенне жорсткага заканадаўства.

З наркотыкамі, як і з сексам: хочаш ня мець праблемаў — стрымлівайся, толькі заўжды трэба дбаць і пра тых, хто ўжо ня можа стрымашца. Палітыка бязлітасной расправы з наркаманамі можа адштурхнуць некаторых людзей ад ужывання наркотыкаў, але яна таксама ламае лёсы тых, хто ня здольны ўстаяць. Наркотыкі становяцца мацнейшымі, залежнасцю ад іх расыце, а спажыўцоў наркотыкаў грамадзтва маргіналізуе настолькі, што ад гэтага ўжо нікому няма карысці.

Рацыянальней было б змагацца ня з попытам, а са шкодай. Зьніжэнне спажывання наркотыкаў — гэта файнна, але істотней зъменшыць съяротнасць, хваробы, злачынствы і пакуты, звязаныя зь перадазіроўкай і з наступствамі «вайны» з наркотыкамі.

Зъменшыць шкоду ад легальных наркотыкаў, напрыклад, алькаголю і цыгарэтай, можна праз папулярызацыю разумнага спажывання алькаголю і праверку кіроўцаў, а таксама праз пераконваныне людзей пераходзіць на нікатынавыя на-лепкі, гумкі і нюхальны тытунъ. Зъмен-шыць шкоду ад нелегальных наркотыкаў можна праз праграмы абмену шпрыцаў (спыняючы перадачу заразных хваробаў), праз продаж проціядзядзя (на выпадкі перадазіроўкі) і праз выдачу людзям, ужо залежным ад герайну і іншых нелегаль-ных наркотыкаў, мэтадону і нават фармацэўтычнага герайну ў шпіталях (апошніе ўжо практикуеца ў Брытаніі, Канадзе, Нямеччыне, Нідэрландах і Швайцарыі). У гэтых краінах не баяцца, што ў

выніку такіх захадаў спажываныне наркотыкаў вырасце. Не дарагі кошт стрымлівае рэалізацыю гэткіх стратэгій: наадварот, зазвычай акурат такія стратэгіі даюць эканоміцу грошы падаткаплатнікаў, якія ў адваротным выпадку выдаткоўваюцца на пэнітэнцыярныя ўстановы і мэдыцыну, а перашкаджаюць іхнай рэалізацыі зацятасці тых, хто выступае за супрацьдзеяньне распаўсюду наркотыкаў выключна праз абстынэнцыю, замінае і бессардэчна абываюцца да жыцця і дабрабыту спажыўцоў наркатачнага зельля.

«ВЫРАШЭНЬНЕ ПРАБЛЕМЫ — У ЗНІЖЭНЬНІ ПАСТАВАК НАРКОТЫКАЎ»

Не, і гісторыя нам ня раз гэта ўжо даводзіла.

Зніжэньне прапановы такое ж мэтазгоднае, як і зніжэньне попыту; вядома, калі б нікто не вырошчваў канапель, кокі ці опіумнага маку, тады б ні герайн, ні какайн, ні марыхуана не прадаваліся б і не спажываліся б.

За апошняя 50 гадоў, змагаючыся зь незаконным вырошчваньнем наркотыкаў, заканадаўцы ня раз звярталіся як да мэтаду бізуна, так і да мэтаду перніка. Гэтыя мэтады могуць быць паспяховымі ў канкрэтных мэтавых мясцовасцях, але яны папросту прыводзяць да таго, што вытворчасць наркотыкаў перасоўваецца з аднаго рэгіёну ў іншы: вытворчасць опіуму перамясяцілася з Пакістану ў Аўганістан; какайн — з Перу ў Калюмбію; а марыхуаны — з Мэксыкі ў Злучаныя Штаты, і ў цэлым сусъветная вытворчасць застаецца прыкладна на тым жа ўзоруні, а то і расыце. Мэтад перніка — эканамічнае раззвіццё і дапамога ў пераходзе на вырошчваньне дазволеных культурыаў — звычайна запозынены і неэфектыўны. Мэтад бізуна

— прымусовае вынішчэнне ўраджаю з дапамогай, у тым ліку, і распыленыя хімікатаў — зьнішчае і нелегальныя, і легальныя культуры і можа быць небясьпечным як для насельніцтва, так і для навакольнага асяродзьдзя. Барацьба за зніжэньне паставак наркотыкаў мае адзінае пазытыўнае наступства — больш заможныя дзяржавы ўсведамляюць неабходнасць выдатковаваць крыху грошай на эканамічнае раззвіццё бяднейшых дзяржаваў — вытворцаў наркотыкаў. Але, у асноўным, знішчэнне ўраджаю і замена забароненых культурыаў на дазволеные толькі ішчэ больш шкодзіць і так не багатым фэрмэрам, але не перарывае працэс паставак наркотыкаў. Сусъветныя рынкі марыхуаны, какайн і опіуму дзейнічаюць паводле такой сама схемы, як і рынкі іншых тавараў: калі ў выніку кепскага надвор'я, пад'ёму цэнаў ці палітычных праблемаў у адным месцы ўзынікаюць цяжкасці, рынак кампенсуе іх у іншым месцы. Калі б тыя, хто змагаеца з наркатафікам, падумалі пра наступствы сваіх стратэгій, яны зразумелі б, што перад імі мусіць стаяць задача не глябальнага зніжэння паставак, а вызначэння, дзе незаконная вытворчасць стварае найменш праблемаў (і дае найбольш плюсаў). Такая задача стаіць пры змаганьні з любой распустай. Ніхто не спадзяеца выкараніць яе, ліквідаваць, але нават нелегальную распусту можна дзейсна лякалізаваць і рэгуляваць.

«ЯКУЮ НАРКАТАЧНУЮ ПАЛІТЫКУ ПРАВОДЗЯЦЬ ЗША, ТАКУЮ Ж — І ЦЭЛЫ СЪВЕТ»

Як ні сумна прызнаваць, але гэта праўда.

Браць прыклад з ЗША ў пытаныні змаганьня з наркотыкамі — гэта тое са-мае, што браць прыклад з Паўднёвой Афрыкі перыяду апартэйду ў расавым

пытаныні. ЗША — на першым месцы ў сьвеце па колькасці арыштаў на душу насельніцтва. Жыхары ЗША складаюць менш за 5 % ад насельніцтва зямлі, але 25 % арыштантаў у сьвеце прыпадаюць на Штаты. Колькасць людзей, кінутых у астрог у ЗША за парушэнне антынаркатачнага заканадаўства, вырасла з 50 000 у 1980 г. да 500 000 сёньня; у Захоўний Эўропе вязняў, асуджаных за парушэнне ўсіх законаў разам узятых, меней.

Яшчэ горш выглядаюць у ЗША справы з праграмамі абмену шпрыцаў для зыніжэння рызыкі заражэння СНІДам, як арыентаванымі на самі Штаты, так і на съвет. Хто ведае, колькі людзей не падхаплі б СНІД, калі б ЗША ўвялі ўнутры краіны і падтрымлівалі за мяжой такія праграмы, якія дапамаглі зыніць небяспеку заражэння СНІДам у Аўстраліі, Брытаніі, Нідэрляндах і ў іншых краінах. Паўна, мільёны.

І ёсё ж, нягледзячы на такія змрочныя дадзеныя, ЗША здолелі стварыць міжнародны рэжым змаганьня з наркотыкамі, змадэляваны паводле іх уласнага строгага і карнага падыходу да гэтай барацьбы. Такі ж падыход стаў дамінантным у ААН і іншых міжнародных арганізацыях па барацьбе з наркотыкамі, і такім чынам фэдэральны закон ЗША па барацьбе з наркотыкамі пашырыўся на ўесь съвет. Гэта адзін з тых рэдкіх выпадкаў, калі адна нацыя здольная так пасыпхова навязаць астатняму съвету свае няўдалыя заканадаўчыя праекты.

Але цяпер, упершыню за доўгі час, гегемонія ЗША на барацьбу з наркотыкамі ва ўсім сьвеце пахінулася. Эўрапейскі Звяз патрабуе скрупулёзнага перагляду стратэгіі антынаркатачнага змаганьня. Стомленыя дзесяцігодзьдзямі вайны з наркотыкамі, якую вялі ЗША, лацінаамэрыканцы цяпер моцна зынеахвоціліся да

шчыльнае супрацы з ЗША ў гэтым пытаны. Кітай, Інданезія, В'етнам і нават Малайзія з Іранам усё ахвотней пагаджаюцца на рэалізацыю праграмаў абмену шпрыцаў і іншыя праграмы, скіраваныя на зыніжэнне школы ад хваробаў, бо пагроза СНІДу ў гэтых краінах дасягнула сымяротна небяспечнага ўзроўню. У 2005 г. Міністэрства юстыцыі Ірану выпусціла фэту пра тое, што праграмы мэтадонаўай падтрымкі і абмену шпрыцаў не супярэчаць прынцыпам ісламу. Застаецца пажадаць толькі, каб аналягічныя ведамствы ў ЗША аказаліся такімі ж асьвеченымі.

«ТРЭБА СПЫНІЦЬ ВЫТВОРЧАСТЬ ОПІЮМУ Ў АЎГАНІСТАНЕ»

Добра падумайце, да чаго гэта прывядзе.

Лёгка казаць, што спыненыне рэкордна высокай вытворчасці опіому ў Аўганістане — адкуль сёньня паставляеца на сусветны рынак прыкладна 90 % наркотыкаў, у той час як 10 гадоў таму паставлялася толькі 50 % — вырашыць усе праблемы: ад ужываньня герайну ў Эўропе і Азіі да адраджэння Талібану. Але давайце ўявім на хвіліну, што ЗША, НАТО і ўрад Хаміда Карзая здолелі нейкім чынам спыніць вытворчасць опіюму ў Аўганістане. Хто ад гэтага выйграе? Толькі Талібан, палявыя камандзіры і іншыя магнаты з чорных рынкаў, чые запасы опіюму шалёна вырастуць у цане. Сотні тысячаў аўганскіх сялян запоўняць гарады, пры гэтым ня маючы нікай прафэсійнай падрыхтоўкі. І на наступны год многія аўганцы вернуцца назад да сваіх палеткаў, каб вырасціць чарговыя забаронены ўраджай, маскіруючы ад урадавых чыноўнікаў патаемныя загоны. А рынак жа сусветны. Што будзе рабіцца за межамі Аўганістану? Рост цэнаў на герайн звычайна павышае і ўзро-

венъ злачыннасці сярод наркаманаў. А таксама прыводзіць да таньнейшых, але больш небяспечных спосабаў спажывання наркотыкаў, такіх, як, напрыклад, пераход ад курэння да ўнутрывэннага ўвядзення герайну, што, у сваю чаргу, прыводзіць да большай рызыкі заражэння СНІДам ці гепатытам С. Узважыўшы ўсе гэтыя аргументы, разумееш, што поўнае спыненне вытворчасці опіюму ў Аўганістане прынясе нашмат менш карысці, чым адразу падаецца.

Дык як жа можна вырашыць праблему? Некаторыя раяць скупляць уесь опіюм у Аўганістане на корані, што каштавала б меней, чым цяпер выдаткоўваецца на змаганье з вырошчваннем гэтага опіюму. Але, улічваючы тое, што сяляне ў якім-небудзь іншым месцы будуть вырошчваць опіюм да таго часу, пакуль на герайн будзе попыт, магчыма, што для ўсіх было б лепей пакінуць сітуацыю бязь зменаў — каб 90 % усіх паставак сыходзілі толькі з адной краіны. Калі б такая ерэтычная прапанова знайшла падтрымку, зявілася б магчымасць выпрацоўкі новай стратэгіі дзеяньня ў Аўганістане, якая будзе ўлічваць інтэрэсы ЗША, НАТО і мільёнаў аўганцаў.

«ЛЕГАЛІЗАЦЫЯ — ГЭТА НАЙЛЕПШАЕ ВЫЙСЬЦЕ»

Магчыма.

Глябальная забарона наркотыкаў — дарагая катастрофа. ААН падлічыла, што прыбытак чорнага рынку ад гандлю наркотыкамі складае 400 млрд далараў, ці 6 % сусветнага гандлю. Неймаверныя прыбылкі дастаюцца тым, хто гатовы ісьці на рызыку, — яны ўзбагачаюць крыміналнікаў, тэрарыстаў, крывавыя партызанская рухі, а таксама спакушаюць палітыкаў і ўрады на незаконныя дзеяньні. Многія гарады, правінцыі і нават краіны Лацінскай Амерыкі, Карыбскага

рэгіёну і Азіі нагадваюць Чыкага часоў Аль Капонэ. Зрабіўшы рынак наркотыкаў празрыстым, легалізацыя радыкальным чынам памяніе ўсё да лепшага. Што важней, легалізацыя звяздзе праблему нарказалежнасці да праблемы толькі здароўя. Большаясць людзей, што спажываюць наркотыкі, нагадваюць такіх сумленных спажыўцу алькаголю, што ня чыняць ніякай шкоды ані сабе, ані каму-небудзь яшчэ. Яны перастануць быць клопатам дзяржавы. У той самы час легалізацыя паспрыяе і тым, хто спрабуе пераадолець сваю залежнасць ад наркотыкаў — яна зменшыць рызыкі перадазіроўкі і хваробаў, звязаных з няякаснымі прадуктамі, бо больш ня будзе патрэбы набываць наркотыкі на небяспечным крыміналізаваным рынку. А гэта, зноў жа, дазволіць разглядаць праблему нарказалежнасці як праблему мэдычнага, а не крымінальнага характару.

Ніхто ня ведае, як шмат у суне ўрады розных краінаў губляюць праз свае няудалыя заходы ў вайне супраць наркотыкаў. Гэтыя выдаткі складаюць мінімум 100 млрд далараў у год, пры гэтым палова гэтай сумы — выдаткі федэральнага ўраду, урадаў штатаў і мясцовых адміністрацый у ЗША. Дадайце да гэтага дзясяткі мільярдаў далараў, якія можна было б штогод атрымліваць у якасці падаткаў з прыбылку ад рэалізацыі легалізаваных наркотыкаў. А цяпер уявіце, што было б, калі б хоць трэцяя частка ад гэтай сумы выдаткоўвалася на барацьбу з нарказалежнасцю і хваробамі, звязанымі з наркотыкамі. Практычна ўсе, за выключэннем тых, для каго сёньняшні стан выгадны ў фінансавым ці палітычным сэнсе, выйграюць.

Некаторыя кажуць, што легалізацыя амаральная. Гэта бязглувідзіца, ня можна ж знайсці падставу для таго, каб дыскрымінаваць чалавека толькі за тое, што

ён нешта там сабе спажывае, ня чынячы шкоды іншым людзям. Можна пачуць, што легалізацыя прывядзе да беспрэцэдэнтнага выбуху злойжыванья наркотыкамі. Яны забываюцца, што мы ўжо жывём у такім съвеце, дзе лёгка знайсці любы гатунак псыхатропных сродкаў, а тыя, каму бракуе грошай на наркотыкі, нюхаюць салярку, клей і іншыя прадукты, часам яшчэ больш шкодныя за наркотыкі.

Найбольшай хібай легалізацыі можа быць той факт, што дазволенія законам рынкі пярайдуць у рукі магутных алька-гольных, тытунёвых і фармацэўтычных кампаній. І ўсё ж, легалізацыя — нашмат больш прагматычны крок, чым трыванье карупцыі, гвалту і арганізаванай злачыннасці, якія спараджаюцца сучаснай праўнай рэгуляцыяй гэтай справы.

«ЛЕГАЛІЗАЦЫІ НІКОЛІ НЕ АДБУДЗЕЦЦА»

Ніколі не кажы ніколі.

Да поўнай легалізацыі мо яшчэ далёка, але частковая легалізацыя можа распачацца ўжо неўзабаве. Найперш надаецца на легалізацыю марыхуана. Сотні мільёнаў людзей каштавалі яе, і большасць зь іх не нашкодзілі сабе праз гэта ані на каліва і не перайшлі на «цяжэйшыя» наркотыкі. У Швайцарыі, напрыклад, за легалізацыю марыхуаны двойчы галасавала адна з палатаў парламэнту, але другая палата двойчы накладала на гэты закон вэта. У іншых рэгіёнах Эўропы спэкуляцый марыхуанай падае. У ЗША, дзе прыкладна 40 % з 1,8 млн асабаў, якіх затрымліваюць штогод, складаюць арышты за захоўванье марыхуаны, звычайна ў малых колькасцях, 40 % насельніцтва лічаць, што продаж наркоты-

каў мусіць абкладацца падаткамі, кантролівацца і рэгулявацца, як і продаж алькаголю. Пад уплывам закліку прэзыдэнта Балівіі Эва Маралеса ўсё больш людзей у Лацінскай Амэрыцы і Эўропе выступаюць сёньня за тое, каб выключыць коку зь міжнародных пагадненіяў па барацьбе з наркотыкамі, з тae прычыны, што няма ніякіх вартых даверу мэдyczных падставаў, каб пакінуць яе ў съпісе наркотыкаў. Калі выключыць коку са съпісу забароненых рэчываў, традыцыйная пастаўшчыкі атрымаюць эканамічныя выгады і, магчыма, кока складзе канкурэнцыю больш праблематычным субстанцыям, нават алькаголю, які робіць напамат больш шкоды здароўю.

Глябальная вайна з наркаманіяй ніяк ня скончыцца ў тым ліку і таму, што так шмат людзей ня могуць зразумець розыніцы паміж шкодай ад злойжыванья наркотыкамі і шкодай ад забароны наркотыкаў. Прапанава легалізацыі выносіць гэту розыніцу на парадак дня. Праблема з опіюмам у Аўганістане — гэта, у першую чаргу, праблема, выкліканая сыштэмай забаронаў, а не праблема, выкліканая самім наркотыкам. Тое самае тычыцца праблемы нарказлачыннасці ў Лацінскай Амэрыцы і Карыбскім басейне, якая развязілася за апошнія трыццаць гадоў і якая цяпер перакідваецца на Афрыку. Наркабарон за наркабаронам трапляюць за краты, а канчатковага рагшэння праблема ня мае — бо яно ў пераглядзе падыходу да пытаньні, а не ва ўвядзеныні новых пакаранняў. Ужо мала хто мае сумнёвы, што вайна з наркаманіяй прайграная, але яшчэ патрэбныя адвары і дальнабачнасць, каб пераступіць цераз забабоны, страх і ціск з боку тых, хто зацікаўлены ў захаваныні сытуацыі такой, якая яна ёсьць.

*Пераклала з ангельскай Наталка Харытанюк паводле: Foreign Policy.
September/October 2007.*

Канчатковы вынік такой стратэгіі — съмерць

Заўвагі Віктара Чарняка да артыкула Ітана Надэльмана

У сучасным съвеце праблема легалізацыі наркатычных вырабаў набыла вельмі актуальнае значэнне. Ніводзін съядомы чалавек ня можа застацца абыякавым да таго, ці забараніць альбо дазволіць легальны продаж наркатычных вырабаў, таму што гэтае рашэнне ў вялікай ступені паўплывае на структуру і маральнасць грамадства, у якім мы жывём і ў якім будуць жыць наступныя пакалены. Вельмі важна данесыці да съядомасці палітыкаў і звычайных грамадзян розныя пункты бачання дадзенай праблемы.

Восеньню 2007 г. у журнале «Foreign Affairs» зьявіўся артыкул прафэсара Ітана Надэльмана, у якім ён прапануе рацыянальны спосаб кантролю за спажываннем наркотыкаў і пераадоленiem крымінальнага наркабізнэсу.

У сваім артыкуле прафэсар Надэльман дэмантструе неэфектыўнасць змагання з сацыяльным фэномэнам спажывання, распаўсюду і вырабу наркотыкаў і іх сурагатаў шляхам ілегалізацыі і крымінальнага перасьледу вытворцаў, распаўсюднікаў і спажыўцоў. Аргументамі для гэтага аўтару служаць: негатыўны досьвед апопняга дзесяцігодзьдзя ААН і Злучаных

Штатаў у барацьбе з гэтым ліхам; не змяншэньне, але рост попыту на наркатычныя вырабы і добрая арганізаванасць крымінальнага наркабізнэсу; маргінальнае становішча ў грамадстве людзей, залежных ад наркотыкаў; шырокое распаўсюджванне СНІДу і іншых інфэкцыйных захвораванняў сярод наркатычна залежных людзей шляхам негігінічнага ўжытку шпрыцаў.

На думку прафэсара Надэльмана, адзіны рацыянальны выхад для грамадства — гэта легалізацыя наркатычных вырабаў, прынамсі найболыш лёгкіх, як марыхуана, што дазволіць дзяржаве трymаць пад кантролем іх рынак і тым самым ліквідуе чорны рынок і павязаную з ім злачыннасць. У сваю чаргу праблема наркотыкаў стане праблемай здароўя, зменшыцца колькасць памерлых ад перадазіровак і няякласнага тавару, зменшыцца распаўсюджванне інфэкцыйных хваробаў і выдаткі падаткаплатнікаў на барацьбу з наркотыкамі і іх наступствамі.

Давайце сапраўды падумаем над тым, што прапануе прафэсар Надэльман. У чым большая шкода: ад ужывання наркотыкаў ці ад іх забароны? Па-першае, я

Віктар Чарняк нарадзіўся на Гарадзеншчыне, пасля заканчэння бакалеўскага факультета Фамы Аквінскага ў Рыме. Друкуецца ў «ARCHE» ўпершыню.

лічу, што трэба ставіць пытаныне не пра выбар найменшага зла, але пра выяўленне і пераадоленне зла.

На маю думку, пазыцыя прафэсара Надэльмана ў цэлым адпавядзе поглядам сучасных «libertarians» (прыхільнікаў да-ктрыны пра свободу волі), для якіх правы і свабода індывидууму ставяцца на першы плян. Індывидуум ня можа ў палітычным і сацыяльным жыцці грамадзтва быць абмежаваным у свабодзе асабістага выбару, эканоміка поўнасцю рэгулюеца прынцыпамі свабоднага рынку. (Адным зь вядомых сучасных прадстаўнікоў да-дзенай палітычна-філязофскай плыні зъяўляецца прафэсар Робэрт Ноцік (Robert Nozick) зь яго най«theory of entitlement» і «idea of minimal State».) Таму няма нічога дзёнага, калі для аўтара систэматычнае ўжыванне наркотыкаў ня ёсьць амаральнym, не вынішчае ў чалавеку асабістай вартасці, і таму найбольшая шкода для яго прадстаўляеца ад ілегалізацыі наркотыкаў. Мэта, якую хацеў бы дасягнуць прафэсар Надэльман, была б гарманізацыя грамадзтва: пераадоленне злачынства, мэдычная дапамога і рэабілітацыя наркозалежных, эканомія грашовых выдаткаў падаткаплатнікаў. Але аўтар не бярэ пад крытычную ўвагу эфекты ад легалізацыі наркотыкаў.

Дасягненыне азначаных мэтаў выклікае вялікія сумневы. Крымінальныя структуры складуць канкурэнцыю новым манапалістычным вытворцам на рынке наркотыкаў таму, што манаполіі павінны будучы плаціць высокія падаткі і ў выніку тримаць высокія цэны. Даступнасць наркотыкаў прывядзе да іх больш шырокага ўжывання і павысіць выдаткі спажыўцу на наркатычныя вырабы і, як наступства, крымінальнасць. Няма сумневу, што легалізацыя марыхуаны і іншых лёгкіх наркотыкаў паслужыць толькі іх злоўживанню і паступоваму

пераходу на мацнейшыя наркотыкі. Немагчымасць абмежавання тых, хто знаходзіцца ў крытычным стане, ад тых, хто з розных прычынаў толькі пачынае спажыванне наркотыкаў, і тым самым вызначэння тых, каму выдзяляць бясплатныя наркатачныя вырабы, а каму не, прывядзе да высокіх выдаткаў на новыя мэдычныя структуры, што будуть гэтym займацца. Разам з гэтym павысяцца выдаткі на лекаванье ўзрослай колькасці наркозалежных, якія ня змогуць паўнавартасна прадаўжаць жыццё ў грамадзтве. Пытаныне: ці можна прапанаваць наркозалежнаму бясплатныя наркотыкі, каб толькі часова палепшыць ягоны стан? Мяркую, што не, бо канчатковы вынік такой стратэгіі — съмерць. Програмы па абмене шпрыцаў альбо іх ніzkага кошту можна ажыццяўляць і пры ўмове ілегалізацыі наркотыкаў. Ні ў якім разе асобы, залежныя ад наркатачных вырабаў, не павінны трактавацца ў спосаб, што прыніжаў бы іх вартасць.

Праблема спажывання наркатачных вырабаў сярод шырокага кола людзей, асабліва моладзі, кідае съятло на шырокі спектр праблем, якія існуюць у сучасным грамадзтве (асабліва маю на ўвазе краіны Захаду): праблема прызнання і рэалізацыі асобы ў грамадзтве, навызначанасць мэты існаванья чалавека, яго маральных якасцяў і прынцыпаў.

Лічу, што інтэлігенцыя і дзяржава ў першую чаргу павінна звярнуць увагу на тое, як рэфармаваць грамадзтва, адукацыйную і выхаваўчую систэму для таго, каб выхаваць маральную асабу («*virtues person*»), пропагандаваць пачуцьцё салідарнасці і супольнага добра (*common good*), абараніць сям'ю ад рознага кшталту дэградацыйнага і разбуральнага ўплыву.

Цікавым прадстаўляюцца дэбаты паміж такімі філязофска-палітычнымі плынямі, як ліберальная эгалітарысты

НАЙЛЕПШЫ ШЛЯХ У БАРАЦЬБЕ З НАРКАМАНІЯЙ

(«liberal egalitarians», яскравымі прадстаўнікамі зьяўляюцца Джон Роўлз, Рональд Дворкін) і камунітарысты («communitarians», яскравымі прадстаўнікамі зьяўляюцца Аласдар Макінтайр, Майкл Ўолцэр і Чарлз Тэйлар). Камунітарысты крытыкуюць ліберальных эгалітарыстаў за тое, што апошнія ня могуць дастасаваць да сваіх сацыяльных тэорый справядлівасці важнасць прыналежнасці да канкрэтнага грамадзтва з пэўнай традыцый, культуры і рацыональным масъленынем. Такім чынам яны не даюць дастаткова аргумэнтацыі, якім чынам выхаваць маральну асабу з пачуцьцём салідарнасці. Лічу, што дадзеная аргумэнтацыя камунітарыстаў вельмі слушная, і працаную паглядзець на проблему наркотыкаў, застасаваўшы некаторыя маральныя погляды хрысьціянства (у першую чаргу каталіцкай і праваслаўнай цэрквой).

Згодна з хрысьціянскай маральлю, існаванье і дзейнасць асобы ў сьвеце заключаецца ў рэалізацыі яе патэнцыялаў і талентаў з мэтай станаўлення самім сабой у гісторыі грамадзтва і сусвету і як канчатковы пункт — вяртаньня да Творцы. Яна можа рэалізавацца толькі з дапамогай Божай ласкі, якая ні ў якім разе не трансфармуе натуры чалавека. Вартасць асобы прадстаўляеца ўнікальнасцю рацыональных і маральных задаткаў, што даюць ёй магчымасць інтэлектуальнага пазнання і самарэгуляцыі. З дапамогай натуральнага закону асoba адкрывае для сябе маральныя цноты і прынцыпы, што павінны рэалізоўвацца ў грамадзтве праз свабодны і адказны выбар у дасягненіі асабістага і супольнага добра.

Ужыванье ж наркотыкаў паніжае годнасць чалавека тым, што робіць яго залежным ад геданістычных пачуцьцяў.

Наркотыкі выклікаюць эфект адрыву ад рэальнасці. Наркатачная залежнасць разбурае псыхічную, духоўную і рацыянальную функцыю чалавека, узялежнівае яго існаванье і таму амаральнае.

У дадзенай пэрспэктыве легалізацыя наркатачных вырабаў створыць павязаную з гэтым новую субкультуру, якую папа Ян Павал II назваў «культурай сымерці». Наркотыкі стануть маральна нэутральным выбарам. Асабліва небяспечны дадзены крок будзе для маладой і несфармаванай асобы, а таксама для тых, хто з розных прычынаў няздольны да асабістых адказных паводзінаў і выбару на падставе інтэлектуальных ведаў і маральнага досьведу.

Лічу, што такія мэтады, як папярэджанне, лекаванье і стрымліванье, запропанаваныя ў мануале «Царква, наркотыкі і наркатачная залежнасць»¹, павінны быць яшчэ раз добра асэнсаваныя і дастасаваныя да тактыкі змаганья супраць далейшага росту наркатачнага рынку.

Такім чынам, вялікія страты і перашкоды, якія церпіць грамадзтва ў барацьбе з крымінальным рынкам наркотыкаў, не даюць нам падставы для іх легалізацыі, бо гэты крок прывядзе да непрадбачаных і беспаваротных негатыўных наступстваў.

Вядома, што барацьба са злом, выкліканым наркотыкамі, ня скончыцца, пакуль будзе існаваць чалавецтва, але іх інтэгалізацыя захавае аснову маральных прынцыпаў і якасцяў, згодна зь якімі кожны чалавек можа фармаваць асабісты і адказны выбор: ці стаць на шляху самаліквідацыі, ужываючы наркотыкі, ці стаць на крымінальны шлях іх вытворчасці і распаўсюду, ці шукаць паўнавартаснай рэалізацыі як асобы шляхам адказнага і свабоднага выбару ў дасягненіі асабістага і супольнага добра.

¹ Папскі Савет па ахове здароўя, 2001.

ЭСЭІСТЫКА

ВАСІЛЬ АЎРАМЕНКА

Самагубства і эўтаназія

«Што выратуе съвет?» — «Ня ведаю, а вось хто яго пагубіць, магу сказать дакладна — чалавек!» — «А пры чым тут прыгажосць?» — «А зрабіць гэта можна прыгожа, а можна і брыдка...» — «Брыдкайны брыдка... А што да таго съвету?» — «Ды нічога. Прырода ж ня мы, думаць ня ўмее...»

«Дыялёгі сяла Дастоева»

Усё дзеля чалавека! Усё ў імя Чалавека! І вось ужо нічога акрамя ЧАЛАВЕКА і не засталося. Вакол, куды ні плюнь, толькі адзін татальны ГУМАНІЗМ.

«Нататкі адстаўнога гуманіста»

Гуманізм! Гэта гучыць горда. Напраўду ён — съвтарная карова Новага часу, духоўны стрыжань эўрацэнтрычнага съвету, ідэйны падмурак сучаснай цывілізацыі. Колькі гігантаў і карлікаў вырасла на ягоных плячах: капіталізм, сацыялізм, прагрэс, дэмакратыя, лібералізм, права чалавека, спажывецкае грамадства, сексуальная рэвалюцыя, аднаполыя шлюбы і да т. п. Колькі дзідаў зламана ў ягонае імя і колькі галоў адсечана на ягоным аўтары. Ці ня ёсьць прыкметай канчатковай перамогі гуманізму тое, што апошнія 100 гадоў усё самае кепскае ў съвце завецца антыгуманізмом. І калі галоўная каштоўнасць гуманізму — чалавек-асоба, з усімі сваімі ідэямі, комплексамі і вандробамі, то найгоршым злачынствам суп-

раць яго можна лічыць гвалтоўнае пазбаўленыне жыцця, у тым ліку і дачасную съмерць, прычыненую самому сабе. Аднак самагубства і каштоўнасці гуманізму маюць не такія простыя дачыненія, як падаецца. А значны рост самагубстваў у съвце за апошнія дзесяцігоддзі ёсьць ня чым іншым, як адным з вынікаў «канчатковай перамогі» гуманізму.

Па вялікім рахунку, суіцыд — зьява чалавечая. За рэдкім выключэннем яна амаль невядома ў жывёльным съвце. Бадай толькі ў янота-паласкуна біёляті назіраюць выпадкі, калі самец топіцца пасыля гібелі сваёй партнэркі. Аднак гэта выключэнне з агульнага правіла. Людзям жа здольнасць да самагубстваў была дадзена разам з інтэлектам і свабо-

Васіль Аўраменка — прафэсійны лекар, жыве ў Магілёве.

дай волі, а суіцыды сталі своеасаблівай платай за розум і перамогу над безумоўнымі рэфлексамі, у першую чаргу над рэфлексам самазахаваньня. У розныя эпохі стаўленыне да самагубстваў мяняліся, але ў дагістарычныя часы *homo sapiens* быў так заняты здабываньнем ежы, барацьбой з навакольным съветам і працягам роду, што ня меў часу, сілаў і прычын для такога «глупства». У адрозньеніне ад сучаснага чалавек першыбытны ня меў ні выбару, ні свабоды, а ягонае жыцьцё было жорстка рэгламентавана ад нараджэння да самой съмерці (як правіла, у 25—30 год). Выключэннем была хіба што традыцыйная пакідаць на пагібель сваіх старых і нямоглых, гэткі правобраз сённяшній эўтаназіі. У тыя «негуманныя» часы пры вялікім дэфіцыце харчовых рэурсаў галоўнай проблемай былі не правы чалавека, а выжываньне роду. Выбар паміж старымі і малымі рабіўся на карысць апошніх: то быў элемэнтарны біялягічны прагматызм. Хоць пры жаданьні тут можна ўгледзець і нейкую сымболіку: старых (мінулае) прыносялі ў ахвяру маладым (будучаму) і, як пры любым ахвяраваньні, меў тут месца элемэнт угоды ці, прынамсі, надзеі на тое, што, аддаўши меншае ці горшае, вы некалі атрымаеце большае і лепшае. Людзі ў адносінах і з прыродай, і з багамі, і з да сябе падобнымі заўсёды шукаюць выгаду. Ці ня ёсьць гэта спэцыфічным чалавечым рэфлексам, як і праца да экспансіі ды ўлады, дзяякуючы якому людзкая супольнасць выжыла і шырокая разышлася па съвеце. Хоць што такое «выгада» і да чаго яна можа прывесці, трэба яшчэ разобрацца.

Калі кажуць пра выгаду, то звычайна маюць на ўвазе матэрыяльную карысць для асбнага чалавека. Але, па-першае, выгада бывае ня толькі речавай, але фізіялягічнай ці духоўнай. А па-другое,

ня толькі прыватнай, але і групавой — сямейнай, кланавай, этнічнай, нацыянальнай і нават — відавой ці біялягічнай. Калі гаворка ідзе пра карысць на ўзроўні грамадзтва ці ўсяго роду чалавечага, то часцей ужываецца слова «дабро», а калі пра шкоду, то, адпаведна — «зло». Але перш чым залазіць у мэтафізичныя нетры «дабра і зла», зробім неявлікі экспкурс у гісторыю пытаньня.

ПЫТАНЬНІ БЕЗ АДКАЗАЙ

Сярод шматлікіх пытаньняў, якімі чалавек выкладае свой шлях, ёсьць і такія, на якія адказу быць ня можа ў прынцыпе. Як бы ні высільваўся наш розум, але ня ўсё яму пад сілу. Асабліва — ён сам для сябе. Напрыклад, што вы думалі, калі нараджаліся на съвет? Напэўна, мала хто знайдзеца сказаць што-небудзь на гэткі правакацыйны запыт. Хоць нехта і зрэагуе пытаньнем на пытаньне: «А хіба мог я тады думаць?» І сапраўды, напачатку было ня слова, а нават ня думка — спачатку было нараджэнне — бяздумнае, бясслоўнае, агучанае ў лепшым разе крыкам «а-а-а-а!». І то была не загалоўная літара алфабету — «А», але просты непадцэнзурны і нелітаратурны крык ці то радасці, ці то гора, ці то шоку ад новага съвету, ці то шкадаваньня аб цёплым матчыным улоныні. Гэты няўцямы гук зъміасці ў сабе і будучыя шэдэўры пазіі, і шчырыя малітвы, і матэматычныя формулы, і філізофскія парадоксы. У ім, як у зародку, былі закуты ўсе коды літаратуры і навукі, разгарнуць якія ў палатно чалавечай культуры, у аблісце словаў і думак можна толькі прайшоўши жыцьцёвым шляхам да самага канца, да самай апошняй думкі. «Пра што вы падумалі на парозе съмерці? Што апошнім клюкснула вам у галаву?» Пытаньне,

якое навек застанецца без адказу, бо адказык заўсёды сыходзіць раней, чым яно зададзена. Але ж чалавек такая не-наедная істота, што заўжды прагне не-магчымага, вечна імкненцца за межы дазволенага і дасяжнага, за рамкі ўласнага разуму і быцця. Ён называе гэта адкрыцьцем Божым, вечнай ісьцінай, трансцендэнтальнасцю, прагрэсам ці іншымі імёнамі, але, на самой справе, нічога па-за межамі свайго жыцця ня ведае. Усё, што ён «дабудоўвае» ці то наперад, ці то ўзад да свайго існаванья, ёсьць канструкцыяй з тых словаў і думак, якія дало яму жыццё, сваё ці сваіх папярэднікаў. Фактычна гэта адлюстраванье ягонага вопыту ў рэтра- ці праспэктыўным «людстэрку». А ўсе «вечныя» пытанні ёсьць пытаннямі па-за межамі ягонага жыцця, і вечныя яны бадай таму, што адказу на іх вечна няма. Хіба што замест аднаго пытання ставіцца другое, а за ім трэцяе. Урэшце, гэтых пытанняў ня так і шмат, і большасць людзей вельмі рэдка іх сабе задае. Чалавек звычайна думае, як зарабіць грошай, дзе б чаго зъесці ці чым заняць вольны час. Пытаныні, безумоўна, важныя, а магчыма, і галоўныя ў будзённым жыцці. Але ж ёсьць яшчэ і жыццё вечнае, і вечнае ня ўтым сэнсе, што несъмяротным можа быць асобны чалавек, а ўтым, што вечны сам «чалавечы мурашнік». Людзкая супольнасць жыве вякамі і тысячагодзідзямі, таму непазыбежна ўзынікаюць пытанні не «абсалютна», але «адносна» вечныя, у межах чалавечай гісторыі ці адной цывілізацыі. Адказы на іх кожная эпоха можа даваць па-свойму.

САМАГУБСТВА: КАЛІ ПЕРАВЫШАНЫ ПАҮНАМОЦТВЫ

Вяртаючыся да тэмы «добра і зла», можна съмела сказаць, што, як і любая

съмерць, суіцыд лічыцца сёньня безумоўным злом. Але ж ёсьць між імі і розныця: натуральная съмерць прыходзіць, калі канчаюцца фізычныя магчымасці для існаванья, а самагубства ёсьць адным з варыянтаў духоўнай съмерці. Але існуе яшчэ адзін пі не найважнейшы момант — суіцыд ёсьць **добраахвотным** выбарам чалавека. Вось тут упершыню да «зла» прыгапіўся прыкметнік «**добра**», і, відаць, тое нездарма. Бо рана ці позна надыходзіць час, калі дабро і зло мяняюцца месцамі. Нічога новага ў гэтым няма. Кожны чалавек гадуе ў сабе патэнцыйнага самагубцу, і ў большасці людзей, якія пражылі доўгае, няпростае жыццё, хоць аднойчы ў галаве ўсплыўала крамольная думка — а ці варта жыць далей? На шчасьце, толькі ў нямногіх яна ўзынікае зноў і зноў, і яшчэ радзей прыводзіць да практычных дзеяньняў. Што ж стрымлівае большасць з нас ад фатальнага кроку?

Чалавек — істота гістарычная. Гэта азначае, што ягонай неад'емнай якасцю ёсьць памяць — генэтычная, родавая, нацыянальная, індывідуальная. Чалавек бяз памяці ўжо не чалавек. Ён губляе магчымасць да навучанья, да сувязі зь іншымі ці да якой-небудзь прадукцыйнай дзейнасці. Хто бачыў хворага на дэмэнцию, разумее, пра што гаворка. «Дэмэнцыя» супольнасці або цэлага народу — зъява бадай гіпатэтычная, але нават частковая страта гістарычнай памяці вядзе да замаруджванья сацыяльнага развицця. Прыкладам таму можа быць лёс некаторых постсавецкіх народаў, і беларусаў не ў апошнюю чаргу. Сытуацыя татальнае культурна-эканамічнай дэградацыі і вяртаньня да прымітыўных формаў існаванья сустракаеца пакуль толькі ў фантастычных творах ці антыў-

топіях. Аднак і пэрспэктыва бясконцага прагрэсу сёньня выклікае вялікія сумненныні. Аглядная вычарпальнасць прыродных рэсурсаў, фізіялагічная абмежаванасць чалавечых магчымасцяў, нарастанье адмоўных вынікаў тэхнагеннай дзейнасці — усё гэта множыць шэрагі скептыкаў і нават праціўнікаў ідэі бясконцага прагрэсу.

З гістарычнасці *homo sapiens* вынікае яшчэ адна асаблівасць — імкненне чалавека наперад, у невядомае новабыцьцё. Гэты пасыл асабліва моцны ў маладых, аптымістаў і творчых асоб. Будучыня — гэта невядомасць, яна абуджае чалавечую цікаўасць і трymае яго ў тонусе чаканыня. Навізна — магутны магніт, які цягне ўсё наперад. Урэшце, менавіта прышласць надае сэнс нашаму існаваньню. Мінулае і будучыня, памяць і прага абнаўленыня — вось дзізве апоры, між якімі нацягваюцца струны чалавечага жыцця, кіпяць жарсыці,робіцца наша гісторыя. Пазбаўлены хоць бы адной, а тым больш дзізвюх апораў, чалавек губляе сэнс існаваньня, «струна» ягонага лёсу бязвольна «завісае» ў прасторы, пасыля чаго застаецца адзін крок да сыходу ў нябыт. *Homo sapiens* ня можа быць простым каменем, што ляжыць на адным месцы невядома чаго і для каго. Яму трэба мэта, рух, шлях, вынік, новая мэта і г. д. Мэтаскіраванасць і прагматызм чалавека актыўнага, але пазбаўленага сэнсу сваёй актыўнасці, і ёсьць прычынай самагубства. Самазабойства дае чалавеку псеўдамэту і дазваліе ў апошні раз дзейнічаць асэнсавана — ізноў туды, за мяжу вядомага і магчылага, у нябыт будучыні ад тутэйшай безвыходнасці і бязглуздзіцы. Самазабойства ў гэтым сэнсе адна з самых яскравых зьяваў чалавецтва, а самагубца — той, хто ўзяў на сябе ролю ня толькі дэміургатворцы, але і бога-тэрмінатара ўласнага

свету. Самагубца — гэта «бог», які перавысіў свае паўнамоцтвы.

Чалавек сапраўды даўно меціць на месца дэміурга. Ён і ёсьць па сваёй натуры тыповы дэміург — творца свайго духоўнага мікрокосму і навакольна-фізычнага свету, які да таго ж атрымлівае ад гэтай «вытворчасці» немалую асалоду. А старое пытаныне: «Чалавек створаны

на падабенства Бога — ці бог на падабенства Чалавека?», відаць, зь ліку «абсалютна вечных». Таму ня будзем абцяжарвацца адказам на яго. Тым больш, што на стваральну функцыю запраграмаваны не адзін чалавек, а ўсе жывыя істоты — яны таксама «дэміургі», бо бясконца ствараюць да сябе подобных. Чалавек, праўда, і тут абставіў усіх, прыдумаўшы такую

штуку, як сэкс, — аддзяліў каханыне ад яго біялягічна-вытворчай часткі. Аднак гэта, бадай, самая няявінная зь ягоных вынаходак за часы пераможнага шэсця гуманізму. Ёсьць і куды больш «крутыя» — кланаваныне, умяшальніцтва ў геном, перашчэпкі органаў і тканак, штучнае апладненьне, сучасныя мэдычныя тэхнолёгіі падаўжэнння фізычнага жыцця. Апошнім часам людзі перайшлі на толькі маральныя, але і біялягічныя законы, калісці жорстка рэгламантаваныя рэлігіямі. Ці не насыпей час пісаць новую вэр-

**Развязаўшы
проблему
годнага жыцця,
гуманізм паставіў
проблему
годнага сыходу
з гэтага жыцця.
Эўтаназія,
маральна
узважаная
і заканадаўча
дазволеная,
будзе
натуральным
і легітімным
выходам, а яе
пашырэнье
у недалёкай
будучыні бадай
непазыбежнае.**

сію Бібліі або ўвесыці папраўкі з улікам апошніх навінаў у мэдыцыне, экалёгіі, сацыяльна-культурнай ды інфармацыйнай сферах? Нават такая юная ўніверсальная Дэкларацыя правоў чалавека патрабуе ўжо перагляду, бо чалавек дэмакратычнага грамадзтва можа мець права ня толькі на годнае жыццё, але ўжо і на годную ды своечасовую... съмерць.

МЕЖЫ ГУМАНІЗМУ

Нягледзячы на больш чым чатырохсотгадовую гісторыю, посыпехі гуманістычнай ідэалёгіі і практикі сталі асабліва відавочнымі за апошнія сто год. Перамога жыцця для асалоды над жыццём для пакутаў, перамога існаваньня цяперашняга над недасяжным будучым, а pragmatyzmu — над ідэалізмам стварылі культ зямнога шчасця і посыпеху, бязмежнага спажываньня і дабрабыту. «Чалавек створаны для шчасця, як ...; чалавек — гэта гучыць ...; усё — дзеля чалавека ...». Колькі яшчэ самаўхвальных сэнтэнций прыдумана за два апошнія стагодзьдзі, якімі былі забіты галовы не аднаго пакаленія. І сапраўды, сучасная цывілізацыя забяспечыла для большасці сваіх жыхароў нечувана камфортнае дасюль існаваньне, а дасягненыні навукі дазволілі працягнуць сярэднестацтвенну жыццё да недасяжных у рanineшыя эпохі тэрмінаў. Аднак далёка не заўсёды яно адпавядае высокім стандартам самога ж гуманізму. Жыццё нерухомага, дэмантнага, спакутаванага ад боляў ці іншых хваравітых праяваў чалавека супярэчыць ідэалёгіі камфортна-шчасцілавага існаваньня, тым стандартам, на якіх узгадаванае цяперашнє грамадзтва. Таму, прымагчымасці выбару, многія аддалі б перавагу лёгкай съмерці, а не

пакутнаму, бязмэтнаму існаванью. Такім чынам, развязаўшы проблему годнага, бесклапотнага жыцця, гуманізм паставіў наступную, ня менш складаную проблему — годнага, беспакутнага съходу з гэтага жыцця. У такой сітуацыі эўтаназія, маральна ўзважаная і заканадаўча дазволеная, будзе натуральным і легітымным выхадам, а яе пашырэнне ў недалёкай будучыні бадай непазыбжнае.

Акрамя маральнага і фізіялагічнага, ёсьць яшчэ адзін чыннік, які можа спрыяць гэтай экзатычнай пакуль для нас практицы — элемэнтарны матэрыяльны разылік. Справа ў тым, што чалавечая папуляцыя (асабліва ў Эўропе) хутка старэе, і, каб на супэрсучасным узроўні задаволіць сацыяльна-мэдычныя патрэбы ўсяго насельніцтва, паводле падлікаў экспэртаў, у бліжэйшы час трэ' будзе задзейнічаць ад 60 да 70 % валавога ўнутранага прадукту самых багатых краін. Ні адна з эканомік ня вытрымае такіх нагрузак. Фактычна, падобная хада падзеі можа спыніць развязвіццё грамадзтва, бо асноўныя яго сілы скіруюцца на дагляд інвалідаў і старых, перашчэпкі органаў, рэканструкцыйныя апэрацыі, рэабілітацыю, пэнсійнае, лекавае забесьпячэнне і г. д. Як тут не ўзгадаць нашых першынных продкаў і іх «негуманную» тады яшчэ эўтаназію. Сітуацыя паўтараецца на новы лад, бо паўстае дылема: працягваць пакуты і расылінае існаваньне сваіх старых і быць прыкаванымі да іх, або займацца больш прадукцыйнай, творчай і, скажам шчыра, прыемнай працай. Ужо сёняня ў народзе часта кажуць: «Прыхапіў чужога веку...». Гэта калі не папраўна хворы занадта доўга цярпеў сам і катаваў сваім існаваньнем родных. Колькасць такіх сямейных драм з году ў год павялічваецца, але ж ёсьць і адзі-

нокія людзі, для якіх гэта праблема яшчэ больш трагічная. Пры той дэмографічнай сітуацыі і масавай эміграцыі, якія ёсьць у Беларусі, можа здарыцца, што нямоглых стане больш, чым маладых і дзеяздольных. Таму паступова нарастаема супярэчнасць між інтэрэсамі індывідууму і супольнасці, а ў пэрспэктыве — праблема выжыванья цэлых народаў і нацый. Старыя гуманістычныя ідэалы даюць збой у новых сацыяльна-гістарычных умовах і патрабуюць пэўнай рэвізіі.

ПРАДЧУВАНЬНЕ ПАНГЛЯБАЛІЗМУ

Ёсьць яшчэ адна прычына, якая вымушае перагледзець ідэалы гуманізму і татальнай гуманізацыі съвету. Захапіўшыся спажывецкай ліхаманкай, людзі перайшлі рысу, за якой парушылі раўнавагу паміж папуляцыяй *homo sapiens* і астатнай прыродай. Валюнтарызм аднаго віду стаў галоўным чыннікам эвалюцыі. За апошня 200 год адбыліся такія зъмены ў расылінным ды жывёльным съвеце, у хімічным складзе вады, паветра, глебы, чаго раней не здаралася за сотні тысяч год. Такая імклівасць перамен не дазваляе прыродзе «ўраўнаважыць» новыя біясфэрныя дысбалансы. Калі ў папярэднія эпохі чалавек цалкам спадзяваўся на «аўтаматызмы» навакольнага съвету, то сёняня няма надзеі, што прырода сама дасыць рады выкідам СО₂, вынікам Чарнобылю ці забруджванью глебы цяжкімі мэталамі. Гэтыя і многія іншыя экалягічныя праблемы нясуць пагрозу для існаванья ня толькі іншым відам, але і самому *homo sapiens*, які на іх (іншых відах) паразытуе. Калі сапраўдныя — эвалюцыйная — паразыты практычна ніколі не даводзяць да пагібелі сваіх «гаспадароў» (каб працягнуць існаванье свайго роду), то чалавек і тут ры-

зыкуе стаць выключэннем з правілаў, прайвішы сваю суіцыдальную сутнасць ужо на глябальна-біялягічным узроўні. Ці стане «супольны розум» папуляцыі вышэй за старыя гуманістычныя ідэалы і відавы эгаізм? Або паўторыща лёс «бога», які перавысіў свае паўнамоцтвы? Ці здолее чалавецтва падняцца на новую прыступку съядомасці — на ўзровень глябалізму ці нават панбіялягізму? Або скончыць сваё існаванне ў самазабойчых сутаргах спажывецкага аргазму?

ПЕРШЫЯ КРОКІ ПОСТГУМАНІЗМУ

Тое, што съвет мяніеца, ведаюць усе. То, што съвет у апошнія гады памяняўся радыкальна, — бачыцца нямногім. Эпоха, съведкамі якой мы ёсьць, будзе калісці названа «межавой», параўнальнай зь пераходам ад сярэднявечча да Новага часу. Развітанье з камунізмам і мадэрнізмам на самой справе стала развітаннем з ілюзіямі бясконцага прагрэсу і ўсеагульнага чалавечага шчасця. Чалавек не адзіны і, імаверна, не галоўны пэрсанаж эвалюцыі. І нават усё людзтва — не абсолютная каштоўнасць прыроды, ня вечная дзейная сіла біялягічнай гісторыі. У сусвету ёсьць і больш важныя ці далёкія «мэты», пра якія мы ня ведаем і для дасягненія якіх прысутнасць чалавека, магчыма, і не абавязковая. Як ні «крыўдна» гэта чуць, але менавіта разуменые чалавекам аблежаванасці сваіх магчымасцяў можа сёняня дапамагчы пераадолець блізкі глябальны крызіс, стабілізаваць съвет і спыніць дэградацыю біясфэры. Як вядома, ёсьць два спосабы развівіцца чалавечай супольнасці: экспансіўна-імпэрскі — імкненіне да пашырэння і заваёвы новых прастораў ды рэурсаў, або інтэнсіўна-мэдытацийны —

ВАСІЛЬ АЎРАМЕНКА
VIKTAR MISEVIC

заваёва ўнутранай прасторы і ўскладненые сацыяльных адносін. Першы тып, які эфектыўна забясьпечыла юдэа-хрысціянская цывілізацыя, сябе вычарпаў — усе куткі Зямлі падзеленыя, а рэсурсы пралічаныя. Цывілізацыйны працыў за межы плянэты калі і адбудзеца, то ня скора, а можа, і наагул ён не прынясе тых матэрыяльных даброт, на якія спадзяюцца некаторыя футуrolягі. Цывілізацыя ў бліжэйшы час вымушана будзе прышадабніцца да Японіі XVII ст. і, зачыніўшыся ў сваёй зямной «шкарлупіне», асэнсаваць тое, што ўжо ёсьць, «пе-

ратравіць» узыніклыя праблемы і ўпарадкаваць свае зямныя справы. Невыпадкова ўсходнія вучэныні за апошнія сто гадоў сталі так папулярныя ў юдэа-хрысціянскім съвеце — у іх ёсьць сур'ёзная сацыяльна-псыхалягічная патрэба.

Калісці на досьвітку Новага часу ў Эўропе была перагледжана геацэнтрычная мадэль съветабудовы. Прайшло амаль пяць стагодзьдзяў, і падобна да таго, што надыходзіць канец гуманістычным уяўленыням аб чалавеку. Мы зноў вяртаемся (ці зрынаемся?) туды, адкуль выйшлі нашы дзікія і асьцярожныя продкі.

Mагілёў

VIKTAR MISEVIC

Мяжа чалавечеае годнасці

Васіль Аўраменка ў сваім эсэ абараняе «смерць па жаданні». Відавочная пастава няверуючага чалавека. Зразумела, што тэалагічныя аргументы ў абарону жыцця ён не прыме, але ўсё-ткі некаторыя моманты са сваёй працы ў Касцёле мушу выкарыстаць. Па праўдзе кажучы, у сваім жыцці не сустрэў яшчэ чалавека, які б стопрацэнтна ні ў што і ні ў кога не

верыў. Думаецца, у далёкіх кутках душы ў сп. Аўраменкі цепліцца нейкая вера ці то ў Абсалютны Розум, ці то ў Вялікую Любоў.

Дзўнімі падаліся мне слова з эсэ: «У адрозненыне ад сучаснага чалавека першы бытны ня меў ні выбару, ні свабоды». Чалавек заўсёды мае выбар, нават у нялёгкіх умовах існавання. Таму зусім не

Ксёндз Віктар Місевіч (нар. 1978 у Лідзе) — дапаможны ксёндз парапфіі Глыбоке. Пачынаў душпастырства ў парапфіях Віцебску, пасля ў Фарынава і Ветрына пад Палацкам. Магістар тэалёгіі Варшаўскага ўніверситету імя карда. Вышынскага.

разумею, на якой падставе сп. Аўраменка так смела заяўляе, што кожны дагістарычны чалавек пакідаў са старэлых продкаў на смерць у лесе ў адзіноце. Што, ёсць доказы? Напісаны штосьці ў хроніках або намаляваны на археалагічных знаходках? Сп. Аўраменка спрабуе знайсці доказы на існаванне каранёў эўтаназіі ў свой дауніне, кажучы пра біялагічны прагматызм. Дарма. Дзеля выжывання роду патрэбна была не смерць старых людзей, а іхнае жыццё. Хоць бы для таго, каб сперагчы агонь ці наглядаць за парадкам, пакуль маладыя і дарослыя дзесьці на паляванні. Зрэшты, колькі было гэтых са старэлых у племені, калі, паводле сп. Аўраменкі,

**Легалізаваная
эўтаназія зробіць
чалавека тупым
на ўспрыніцце
чужога болю.**

роду, калі ўсе старэйшыя мелі свае абавязкі: хто паляванне, хто збіральніцтва?

На працягу артыкула сп. Аўраменка зацята стараецца ўпіхнуць чалавека ў вузкі прамежак часу 70—80 год. Прыйладна столькі жыве чалавек.

Аўраменка сцвярджае, што чалавек нічога з-за гэтага адрэзку не ведае. Свае ўяўленні пра вечнасць, пра іншы свет чалавек стварае, карыстаючыся жыццёвым вопытам. Аўтар упэўнены, што ўсе праявы рэлігійнасці, духоўнасці паходзяць толькі ад чалавека. Сп. Аўраменка цалкам адмаўляе зневінны фактар, сцвярджаючы, што аўтар духоўнага, трансцендэнтнага — сам чалавек, які гэта ўсё выдумаў. Гэта выключальная пастава атэіста. Але і чалавека, які не прызнае праўды. Бо адкуль тады бярэцца натхненне? Гэта што, надбудоўка над зямной рэальнасцю, узятая з гэтай жа рэаль-

насці? Як растлумачыць цуд Турынскай Плашчаніцы? Шматлікія даследаванні вядучых вучоных з розных галін навукі зводзяцца да аднаго: спосаб, якім з'явілася выява чалавека на тканіне, не паддаецца навуковаму тлумачэнню. А што сказаць людзям, якія цудоўна вылечваюцца ў Люрдзе (Францыя)? Гэтыя аздараўленні пільна правяраюцца медыцынскай камісіяй і прызнаюцца за неймаверныя.

Далей — лагічнае непаразуменне. Сп. Аўраменка тлумачыць несмяротнасць чалавека ў сэнсе несмяротнасці ўсяго чалавецтва, бо «вечны сам чалавечы мурашнік». Цудоўна ведаю, што для любога атэіста тэрмін вечнае жыццё — не больш чым мыльная бурбалка. Але на воншта казаць, што вякі і тысячагоддзі — гэта вечнасць? Любы фізік ці астроном пацвердзіць, што планета Зямля калісці будзе непрыдатнай да жыцця ці то з прычыны тэхнагеннай катастрофы ці проста з-за того, што Сонца нашае астудзіцца. Звязаць смяротнага матэрыяльнага чалавека з вечнасцю, не прымаючы вонкавага фактара (у хрысціян — гэта неба і ўваскрапшэнне) — недарэчнасць.

Я не псіхіятр, не медык, усяго толькі прости святар. І я не пагаджуся называць суіцыд, як сп. Аўраменка, добраахвотным выбарам чалавека. Нават Касцёл, які раней адмаўляўся хаваць самазабойцаў нароўні з вернікамі, сёння адходзіць ад гэтай практыкі, прызнаючы, што стан суіцыду — гэта ненармальны стан чалавека, на які ўплываюць негатыўныя фактары, і чалавек у выніку не мае поўнай свабоды, а значыць, адказнасць за грэшны ўчынак мінімальная альбо яе ўвогуле няма. Тут мова не толькі пра псіхічна хворых, але і пра нармальных людзей, якія шакаваныя хваробай, болем, адзінотай, самім сабой і часам не ў стане праўльна пакіраваць сабой. Выключэнне

толькі могуць ствараць публічныя грэшнікі тыпу наркаманаў, алкаголікаў і г. д.... Іх нельга хаваць аднолькава, як і ўсіх вернікаў, хоць неабходныя малітвы праводзяцца. Але і ў іх выпадку нельга казаць пра дабравольнасць учынку, бо іхная воля збленая, скільная толькі да гарэлкі ці наркотыку, а значыць абмежаваная.

Насцярожвае думка пра сузаменнасць тэрмінаў добра і зла ў сп. Аўраменкі. З выгляду — гэта лёгкая гульня словамі, але словамі-асновамі. Дабро ставіцца замест зла, і наадварот. «Бо рана ці позна надыходзіць час, калі дабро і зло мяняюцца месцамі. Нічога новага ў гэтым німа», — піша аўтар. Вось так. Калі ты робіш аб'ектыўна добры ўчынак, то камусыці ён можа паказацца злом? А чаму тады сп. Аўраменка воліць свежы хлеб замест счарсцелага? Бо добры хлеб па смаку адрозніваецца ад дрэннага. І замяніць месцамі іх не ўдасца. У чалавеку спрадвек закладзеныя маральныя нормы. Хтосьці прызнае за іх аўтара Господа Бога, хтосьці аддае іх маці-прыродзе як аўтару. Але яны ёсць, і яны нязменныя. Ніякае грамадства не можа фармаваць паняццяў, што такое добро і што такое зло. Гэта адпавядае сп. Аўраменку. Даік, можа, завядзём у Беларусі рабства, бо ў старажытным Егіпце яно было нечым добрым, было асноўнай прычынай, дзякуючы якой так развілася гэтая дзяржава? Толькі кім захоча быць сп. Аўраменка: рабом ці панам? Ці гэта не мае значэння, бо добро блыгтаеца са злом?

У артыкуле аўтар узносіць хваласпевы самагубству. Робіць гэта нават пазытывна, быццам справа ідзе пра нейкую бязвінную, прыемную і шляхетную реч, а не пра смерць, якую Святое Пісанне называе ворагам чалавека (Пар. 1 Кар 15, 26).

Самазабойства дае чалавеку псэўда-мэту і дазваляе ў апошні раз дзеянічаць асэнсавана — ізноў туды, за мяжу вядомага і магчымага, у нябыт будучыні ад тутэйшай безвыходнасці і бязглувідзіцы. Самазабойства ў гэтым сэнсе адна з самых яскравых зъяваў чалавечтва, а самагубца — той, хто ўзяў на сябе ролю ня толькі дэміурга-творцы, але і бога-тэрмінатара ўласнага съвету.

Але ў гэтых працытаваных радках ёсць і простая неўпрыгожаная праўда. Чалавек сёння замахнуўся сапраўды на многае, на Боскае, тое што належыць і ўласціва толькі Богу. Чалавеку хочацца быць панам свайго жыцця і смерці. Сп. Аўраменка трапна зазначае, што сёння «людзі перайшлі ня толькі маральныя, але і біялягічныя законы», імкнучыся ажыццяўляць «кланаваныне, умяшальніцтва ў геном, перашчэпкі органаў і тканак, штучнае апладненьне» і г. д.... Толькі вывад аўтар робіць зусім не хрысціянскі, а нават блюзнерскі, бо прапануе перапісаць Біблію, уносячы туды «папраўкі з улікам апошніх навінаў у мэдыцынне, экалёгіі, сацыяльна-культурнай ды інфарматычнай сферах». З гледзішча атэіста, нічога дзіўнага німа ў такой прапанове, бо што такое Біблія для бязбожніка? Усяго толькі шэдэўр старажытнай ўсходнеславянскай літаратуры, які змяшчае выпрацаваныя грамадскасцю маральныя пастулаты. А раз выпрацаваныя грамадскасцю — значыць зменныя і падлягаюць папраўцы. Толькі гісторыя нас перасцерагае ад гэтага. Чаму ніямецкае грамадства ўголосіці моўкі давала згоду на генацыд яўрэяў, славянаў і многіх іншых неарыйцаў у часе Другой усясьветнай вайны? Чаму маглі ажыццяўляцца на практицы фашызм і сталінскі камунізм з яго канцлагерамі ў Сібіры? Таму што гэта плод чалавечай думкі, якая недасканалая і якой

уласціва памыляцца. Ніякае грамадства не мае права праводзіць рэферэндумы, галасаваць, прымачы законы, скіраваныя супраць жыщца чалавека. Но так ці інакш гэта скончышча трагічна. Чалавек аднойчы паддаўся спакусе бышъ, як Бог. У раі, паддаючыся спакусам д'ябла. Наступствы былі цяжкія. Дыстармонія ў прыродзе, слабае цела і душа ў самім чалавеку, змаганне ў поце за хлеб штодзённы і г. д.... Але бадай самым страшным і няўхільным наступствам першароднага грэху стала смерць.

У артыкуле сп. Аўраменка адным з доказаў на легалізацыю эўтаназіі прыводзіць эканамічны фактар. Маўляў, дзяржава, выдаючы вялікую колькасць фінансаў на лекі, медычны дагляд састарэлых людзей, затарможвае сваё развіццё і стаіць перад эканамічным крызісам. Але хіба можна грашыма мераць жыщё чалавека? У гады вайны зусім нельга было казаць пра нейкі там дабрабыт, а калекаў, хворых, панішчаных псіхічна вайной было больш, чым дастаткова. Хіба гэта азначае, што трэба было забіваць такіх людзей? У наш час, калі развіваецца медыцына і сучасныя тэхналогіі, наадварот грамадства проста абвязана клапаціцца пра слабых і хворых.

Легалізаваная эўтаназія зробіць чалавека тупым на ўспрыманне чужога болю. Да чакацца міласэрнасці ад тых жа дактароў будзе немагчыма. У сённяшній Галандыі, дзе эўтаназія зацверджана легальна, старэйшыя людзі проста баяцца класціць ў шпіталь, бо, калі лекар вырашыць ліквідаваць старога, ніхто яму ў гэтым не перашкодзіць. Назіраючы частыя выпадкі, калі смяротны «прысуд» выносіцца лекарам без абмеркавання дыягнозу хворага з іншым спецыялістам, што юрыдычна забаронена. Гэта свайго роду самасуд. Ніхто не можа гарантаваць поўнага выканання заканадаўства ў

справе эўтаназії, асабліва калі існуе харніцтва і «блат» у медыцыне. У Бельгіі і Галандыі даволі частыя выпадкі, калі трэба пакласці ў шпіталь хворага, а места занята. Які выхад? Места вызываеца пра хуткую прымушаную смерць састарэлых. У наш час у гэтых краінах назіраецца своеасаблівая лячэбная турыстыка пенсіянераў, якія хочуць легчы ў шпіталь дзесяці ў Францыі ці Германіі, бо там яны ўпэўнены, што, калі і памруть, дык сваёй, натуральны смерцю.

Калі дазволіць эўтаназію заканадаўча, ніхто не абароніць хворага чалавека перад прымусовай эўтаназіяй, нават калі ён супраць. Бо ў такім стане доктар ставіцца перад спакусай паддацца ціску з боку сям'і, апекуноў і г. д., асабліва, калі яны зациклены атрымаць спадчыну.

Да таго ж не трэба далёка хадзіць, каб даведацца, як часта медыкі памыляюцца ў дыягнозах. Часам прычынай гэтаму — складаныя аб'явы хваробы, але і почасту недахоп вопыту лекара ці праста недаадукаванасць. З гэтай проблемай у Беларусі сутыкнулася многія, калі адзін доктар прапісвае адны лекі, а другі — зусім іншыя, крэйтыкуючы сваіх невукаў-калегаў. Калі ў выпадку ўскладненняў прастуды справа можа закончыцца сапсанавым антыбіётыкамі страунікам ды паслабленым імунітэтам, то ў справе больш цяжкой хваробы гаворка ідзе пра жыщё і смерць. На такую рызыку грамадства не мае права.

Што ж рабіць, каб нейк палегчыць лёс цяжка хворага чалавека, які церпіць ад болю? Каталіцкая этика дазваляе і нават раіць даваць такому чалавеку абызбольваючыя сродкі, каб паменшыць ягоныя цярпенні. У выпадку, калі хворы ўжо не жыве сваімі сіламі, калі за яго дыхае апарат, сэрца падтрымліваеца штучна, арганізм нежыццяздольны і няма ніякай надзеі на паляпшэнне, то дазваляеца

адключыць апаратуру, каб не замінаць чалавеку памерці. І тут істотная розніца паміж эўтаназіяй і спыненнем «упартай тэрапіі». Бо ў першым выпадку чалавека забіваюць, а ў другім — праста не перашкаджаюць памерці. У маёй святарскай практицы быў выпадак, калі літаральна ў мяне на руках пасля намашчэння Сакрамэнтам хворых памерла жанчына. Прысутнічала яе дачка, медык па адукцыі. Жанчына ляжала спаралізаваная ад інсульту. Каб яе ратаваць, былі ўжытыя кропельніцы з рэчывам, ад якога пашыраюцца сасуды. Калі пачалася агонія, дачка сама загадала медперсаналу зняць кропельніцы, каб маці не мучылася, бо сапраўды гэта толькі падоўжыла б агонію і пакуты хворай. У такім выпадку аніяк нельга казаць пра эўтаназію. Гэта было спыненне «упартай тэрапіі».

На дадзены момант я працую ў Глыбокім, дзе даволі вялікая каталіцкая парафія. Часта здараецца бываць у бальніцы, каб намашчаць вернікаў, спавядцаць і даваць Св. Камунію. Аднойчы давялося размаўляць з медперсаналам рэанімацыі. На маё пытанне, ці мае права доктар адключыць апаратуру, калі відавочна, што чалавек жыве штурчна, адказ быў — не. Прыводзіліся прыклады, калі ўнутры чалавека ўжо заводзяцца чарвякі, ён жывы гніе, а яго трэба лячыць. Такі падыход да хворага гэтаксама немаральны, як і наўмыснае забойства, якім ёсьць эўтаназія. І не важна, ці прайўляеца яна ў даванні спецыяльнага сродка праз укол,

ці ў спыненні падачы ежы ці ў нейкім іншым метадзе.

Сп. Аўраменка перажывае, што з прычыны дэмографічнага крызісу ў Беларусі катастрафічна хутка расце колькасць старых людзей. Гэта праблема. Згодны. Гэта непрыемная з'ява для эканомікі, для дзяржавы. Але такую праблему можна вырашыць толькі жыццём, нараджэннем, а яшчэ стварэннем умоваў для ўцягнення старэйших людзей у працу. Дзяржава павінна клапаціца не пра эканомію сродкаў праз забойства, а пра інвестыцыю сродкаў у маладое пакаленне праз падтрымку маладых сем'яў і забарону абORTAў.

У дыскусіях абаронцы эўтаназіі часта ўжываюць тэрмін «годная смерць». У справе легалізацыі эўтаназіі варта памятаць пра годнасць чалавека. Гэта ён стаіць у цэнтры справы з усім сваім багатым светам перажыванняў, пазнавання. Гэтую годнасць ён атрымлівае ад самога Бога праз зачацце і атрыманне душы. Мы сабе не выбіраем жыццё. Яно пачынаецца без нашай волі. Аўтар яго — сам Бог, і суаўтары — нашыя бацькі. Гэта наш дар. Таму забіраць яго наўмысна ніхто не мае права.

**Калі дазволіць
эўтаназію
заканадаўча,
ніхто не
абароніць
хворага чалавека
перед
прымусовай
эўтаназіяй, нават
калі ён супраць.**

АЛЕСЬ АРКУШ

Недазьняты Быкаў

Васіль Быкаў — гэта адзін зь вялікіх беларускіх пісьменьнікаў другой паловы XX стагодзьдзя, які, нягледзячы на задушлівую атмасфэру сацыялістычнага ладу ў Беларусі, змог рэалізавацца як творца. І ў гэтым палягае вялікая загадка пісьменьніка.

Агульны наклад кніг Быкава сягаў 3 млн асобнікаў. Быкава друкавалі самыя ўпливовыя выдавецтвы. Творы адзначаліся самымі прэстыжнымі прэміямі. Якім чынам Быкаў, працуучы ў СССР, мала таго, кавалер зоркі Героя Сацыялістычнай Працы, ляўрэат практычна ўсіх самых значных літаратурных прэміяў у СССР, змог напісаць у 60—80 гг. творы, якія застаюцца актуальнымі і ў мастацкім, і ў этычным пляне да сёньняшніх дзён?

Быкаву пашанцевала: часы крылавых чыстак яго абмінулі; у самым страшным 37-м годзе яму было толькі 13 гадоў. Другі раз пашанцевала, калі выжыў на вайне і праз усе суворыя жыццёвыя выпрабаваныні не згубіў цікавасць да творчасці. Жыццё як быццам бы правярала яго на здольнасць выкананьня адмысловай, адказнай місіі.

Ня ўсё было бясхмарна. Пэрыядычна распачыналася цкаваныне пісьменьніка з выкарыстоўваннем ідэалягічных рупараў савецкага часу, такіх, як газета «Правда». Быкава абвінавачвалі ў ачарніцтве, кляймілі як памагатага нямецкіх рэвансыштва і нават той-сёй называў яго, на манер 37-га году, ворагам савецкага народу. У рэдакцыі газэт дасыпаліся абуразныя калектыўныя лісты вэтэранаў вайны, у кватэры пісьменьніка білі шыбы, творы аддавалі анафэме на сходах працоўных калектываў. Але, на дзвіва, гэтым абмежавалася. Нібыта нейкая ўпливовая сіла ахоўвала і бараніла яго. Быкаў атрымліваў прэмію за прэміяй, кожны значны яго твор экранізоўваўся, празаік-франтавік абіраўся дэпутатам Вярхоўнага Савету, а неўзабаве ат-

Алесь Аркуш — паэт, эсэіст. Сталы аўтар «ARCHE». Заснавальнік і выдавец альманахаў «Ксэракс Беларускі» і «Калосьсе», стваральнік «Таварыства Вольных Літаратараў» і выдавецкай суполкі «Полацкае лядо». Аўтар словаў гімну Полацку. Апошняя публікацыя — кніга эсэістыкі «Аскепкі вялікага малюнку» (2006).

АЛЕСЬ АРКУШ

рымаў званыне Народнага пісьменніка Беларусі і Героя Сацыялістычнай Працы. Парадокс!

Гэтаму парадоксу відавочна ёсьць тлумачэныне. З аднаго боку, для Васіля Быка-ва Другая ўсясьветная вайна стала ўласнай вялікай трагедыяй. Ён прайшоў яе ад пачатку да канца за артылерыйскім ляфэтам. Мала таго, маці Быкава атрымала «пахаронку» на сына, а ягонае імя памылкова было выбіта на абэліску брацкай ма-гілы.

З другога боку, гэтая вайна яго і бараніла.

Беларускія літаратуразнаўцы і дасыльчыкі творчасыці Быкава тлумачаць трываласыць і нязломнасъць Быкава рознымі акаличнасъцямі. Найперш тым, што ў пісьменніка было шмат заступнікаў у Маскве, сярод якіх — рэдактар маскоўскага часопісу «Новы мір» Аляксандар Твардоўскі, які і друкаваў Быкава на старонках свайго самага аўтарытэтнага літаратурнага выданыня ў СССР. Нярэдка ў «Новом мире» найноўшыя творы Быкава зьяўляліся раней, чымся ў Беларусі.

Да таго ж у разгар цкаваныня за Быкава заступіліся калегі па літаратурным цэху: Анатоль Вярцінскі, Іван Чыгрынаў, Ніл Гілевіч і Алеся Адамовіч. Яны напісалі ліст у ЦК Кампартыі Беларусі, у якім абаражанялі летапісца «аконнай праўды». Гэты ліст падпісалі, выявіўшы нечуваную дасюль калектыўную съмеласыць, каля 80 беларускіх пісьменнікаў.

Такім чынам, Васіль Быкаў знаходзіўся ў іншай сътуацыі, чымся Ёсіф Бродзкі, якога выслалі як лайдака і асацыяльнага элемэнта, і Аляксандар Салжаніцын, які адседзеў тэрмін у ГУЛАГу, атрымаўшы таўро «зэка».

Быкаў меў і больш магутнае заступніцтва. Пасыля Другой ўсясьветнай вайны да ўлады ў Беларусі прышлі былыя партызанская камандзіры на чале зь Пятром Машэравым. Яны захоўвалі карпарацыйную салідарнасъць. Усё, што датычыла мінulай вайны і баражыбы з нацызмам, для іх мела асаблівае значэнне. И Быкаў, якім бы яго ні малявалі гэбісты і маскоўскія ідэолягі, для іх быў баявым таварышам, франта-віком. Гэтая акаличнасъць не давала перагнуць палку ў дачыненіях улады зь пісьменнікам. Вядома, мела значэнне і сусьеветная вядомасыць Быкава. Каб засьведчыць міжнароднай грамадзкасъці, што зь літаратурным талентам у Беларусі абыходзяцца з шанаванынем, пісьменнік атрымліваў і дзяржаўныя ўзнагароды. Але ніколі Быкаву не даручалі кіраўнічых пасадаў нават у літаратурнай арганізацыі. Яму не давяралі.

Пасыля развалу СССР Быкаў прызнаўся, што меў прапанову выехаць на Захад яшчэ ў 60-я гг., пасыля цкаваныня, якое распачалося пасыля апублікаваныя аповесыці «Мёртвым не баліць». Пісьменнік такую прапанову адхіліў. Вагаўся ён ці не — гэтага мы ўжо не даведаемся. Можна меркаваць, што лёс Быкава ў выніку эміграцыі склаўся б зусім інакш. Магчыма, Быкаў усыльед за Бродзкім і Салжаніцыным атрымаў бы Нобелеўскую прэмію. А магчыма, і ня змог бы напісаць таго, што напісаў пад псыхалягічнымі ціскамі.

У інтэрв'ю расейскай рэдакцыі радыё «Свабода» пасыля ўганараваныня ў 2000 г. у Маскве літаратурнай прэміяй «Трыюмф», Быкаў сказаў, што на тэмы сучаснасъці праўдзіва і сумленна пісаць у СССР было немагчыма, таму ён і засяродзіўся на ваеннай, хоць ненавідзеў усёй душой і вайну, і армію. Аднак, як ён меркаваў, на ваеннай літаратурнай дзялцы існавала магчымасыць рэалізаваць некаторыя ідэі. У гэтым жа

інтэрвю Быкаў працытаваў слова Джона Стэйнбэка. Амэрыканскі пісьменык скажаў іх падчас наведвання Масквы: «У вас за свабоднае слова саджаюць, даюць тэрміны — гэта ж цудоўна! Гэта цудоўна, гэта гаворыць аб кошце гэтага слова. На Захадзе, напрыклад, яно ня мае ніякага значэння. Што б вы ні гаварылі, на любой плошчы, — гэта будзе безвынікова». Магчыма, гэтыя слова аўтарытэтнага для Быкава Стэйнбэка, якія беларускі пісьменык захаваў у сваёй памяці на ўсё жыццё, і тлумачаць, чаму летапісец «аконпай праўды» адмовіўся выехаць на Захад.

Першую сур'ёзную вядомасць Быкаву прынесла аповесьць «Трэцяя ракета», напісаная ў 1962 г. Надзвычай апэратыўна, літаральна праз год, на кінастудыі «Беларусьфільм» была знятая аднайменная стужка. Для маладога рэжысёра Рычарда Віктараў гэта быў другі ягоны фільм. Сцэнар напісаў сам Васіль Быкаў. Сярод актораў — Станіслаў Любшын, які яшчэ неаднойчы будзе здымачца ў фільмах паводле Быкава і стане папулярным акторам савецкага кіно.

Сюжэт «Трэцяй ракеты» досьць просты: артылерыйскі разылік застаецца сам-насам з ворагам. Лёс зьвёў у адным акопе вельмі розных людзей, на якіх съяротнай небясыпекаю насоўваеца танкавая калёна немцаў. У экстремальнай сітуацыі зусім нечакана пачалі раскрывацца чалавечыя характеристы.

Фільм ня стаў вялікім дасягненнем беларускага кінематографу. Самому Быкаву ён не спадабаўся. Усе вострыя вуглы ў стужцы былы згладжаныя, дадалася тагачанская ідэялягічная плякатная эстэтыка, якая загнала гуманістычныя ідэі пісьменыніка ў савецкі патрыятычны шаблон. І толькі дапытлівы глядзач пасыля прагляду «Трэцяй ракеты» мог задаць сабе пытаньне: чаму ў першыя месяцы вайны савецкая армія была такая разгублена і непадрыхтаваная і чаму жыцці савецкіх салдат нічога не каштавалі на шалях гэтага вар'яцкага людабойства?

Але ўжо ў гэтай першай экранізацыі выявілася асноўная стылістыка «беларускага савецкага кіно паводле Быкава»: вузкая, абмежаваная колькасць галоўных герояў у замкнёной прасторы; выпрабаваныне чалавечых характеристараў праз гранічна складаныя, съяротна небясыпечныя сітуацыі; супрацьстаяныне моць духу і маральнага абязвязку скурніцкаму маладушшу і партыйнаму статуту; трагічны канец становчага героя.

Дарэчы, рэжысэр «Трэцяй ракеты» Рычард Віктараў меў падобны да быкаўскага досьвед. Падлеткам ён зьбег на фронт, прайшоў усю вайну, быў паранены. Таму ваенная тэма для яго была знаёмая не па кнігах. Віктараў пазней стане клясыкам савецкай кінафантастыкі, зняўшы такія фільмы, як «Масква-Касіяпэя», «Отракі ў Сусьвеце», «Празь церні да зорак». Стаўшы ўжо мэтрам гэтага жанру, Віктараў у 1976 г. вяртаеца да быкаўскай тэмамі здымает на маскоўскай кінастудыі імя Горкага фільм «Абэліск».

Сюжэт аповесьці надзвычай драматычны. Вясковы настаўнік Алесь Мароз сышодзіц у партызаны. Ягоныя вучні, шкодзячы фашистам, аднойчы выпадкова забіваюць німецкага вайскоўца. Фашысты хапаюць падлеткаў і авбияшчаюць, што вызываюць іх пры ўмове, што настаўнік зьявіцца да немцаў. Алесь Мароз, разумеючы, што ідзе на верную съмерць, ня можа пакінуць сваіх вучняў. На гэтым драматызм твору не абмяжоўваецца. Адзін з вучняў Мароза застаецца жывы, робіцца настаўнікам і пачынае змаганье за аднаўленыне добра га імя Алесія Мароза, якога авбінаўцаўлі ў зрадзе, маўляў, здаўся ў палон з уласнага жадання. Настаўнік запрашае ў

АЛЕСЬ АРКУШ

сваю вёску сталічнага журналіста, але не дажывае да сустрэчы зь ім. Аднак вернемся ў 60-я гг.

Другая спроба экранізацыі прозы Быкава выйшла больш удалая. Гэтым разам пісьменык здолеў унікнуць савецкага шаблёну з дапамогай лірычнай гісторыі ка-хання. Фільм быў зняты ў 1965 г. на кінастудыі «Беларусьфільм» паводле апо-весыці «Альпійская баляды». (Зазначым, што пераважная большасць фільмаў, зня-тых па творах Быкава, мелі такую самую назуву, як і твор.) Рэжысэрам выступіў Ба-рыс Сыцяпанаў. Зноў-такі сцэнар напісаў сам Быкаў.

Падчас начнога бамбардавання з канцлягеру збягае шэраг вязняў, у тым ліку палонны беларус Іван і італьянка Джулія, якія сустракаюцца ў перадгор'і Альпаў. Іван спачатку спрабуе пазбавіцца ад слабой спадарожніцы, але, разумеючы, што са-мастайна жанчына ня зможа ўратавацца, прымае рашэнне адольваць засынежаны горны перавал разам. Паміж маладымі людзьмі разгараецца пачуцьцё. Але шчасьце доўжылася лічаныя гадзіны. Пагоня насыцігае ўцекачоў. Коштам свайго ўласнага жыцця Іван выратоўвае Джулію.

Ролі Івана і Джуліі бліскучая выканалі Станіслаў Любшын і Любоў Румянцева.

«Альпійская балядзе» выпала стаць адным з самых вядомых і любімых у СССР фільмаў паводле Быкава. На савецкім тэлебачаныні кінастужка дэмантравалася часта, і практычна не было ніводнага дарослага жыхара СССР, які б ня бачыў гэтай рамантычнай і ў той самы час трагічнай кінагісторыі. Дарэчы, фільм гэты і сёньня не зыніае з тэлепраграмаў беларускага, расейскага і ўкраінскага тэлебачання.

«Альпійская баляды» атрымала Гран-пры на міжнародным кінафестывалі ў Дэлі ў 1968 г.

Рэжысэр Барыс Сыцяпанаў у 1975 г. зняў яшчэ адзін фільм паводле Быкава — «Ваўчына зграя». Аднак не дасягнуў посьпеху «Альпійской баляды».

Пасыля здымкаў у «Альпійской балядзе» Станіслаў Любшын быў запрошаны ў сэрыял «Шчыт і меч» на ролю савецкага выведніка. Фільм пабачыў сьевет у 1968 г. Ён меў такі шалёны посьпех, што нарадзіў шэраг сэрыялаў-насыльедаванняў пра выведнікаў, якія працуяць у тыле ворага.

Гэта быў зорны час Любшына. Паводле апытаўніка часопісу «Савецкі экран», ён быў названы найлепшым акторам СССР 1968 г.

Многія савецкія пісьменынікі, кінарэжысёры, акторы з'вярталіся да ваеннай тэмы з той самай прычыны, што і Васіль Быкаў, — тут ня трэ было ляпіць вобраз будаў-ніка камуністычнай будучыні.

Пасыля «Альпійской баляды» да сярэдзіны 70-х было знята яшчэ чатыры бы-каўскія фільмы: «Пастка» (1966, рэж. Л. Мартынюк), «Жадаю посьпеху» (1968, рэж. Ул. Смагін), «Ваўчына зграя» (1975, рэж. Б. Сыцяпанаў), «Доўгія вёрсты вайны» (1975, рэж. А. Карпаў). Ніводная з гэтых стужак ня стала зъявай і, як і ранейшыя экранізацыі яго твораў, не спадабаліся пісьменыніку. Быкаў пачаў ахалоджвацца да кіношнай справы.

І тут паставіла прарапанова ад маскоўскай рэжысэркі Ларысы Шапіцкі напісаць кінасцэнар паводле аповесыці «Сотнікаў». Яшчэ да Шапіцкі рабіліся спробы экрані-заваць гэтую аповесыць, але атрымалі дазвол ад Дзяржкіно СССР нікому не па-шчасыціла. Быкаў на просьбу Шапіцкі напісаў. Рэцэнзаваць кінасцэнар даручылі рэжысёру Ляву Аранштаму і кіназнаўцу Расьціславу Юрэневу. Першы без заўвагаў

падтрымаў ідэю пастаноўкі «Сотнікаў». А вось Юрэней, былы лётчык штурмавой авіяцыі, напісаў у рэцэнзіі, што ня можа «рэкамэндаваць да пастаноўкі гэтую бясспрэчна тэленавітую і сумленную реч», бо не хацеў бы бачыць на экране такі фільм — «усё ў ім змрочна, безвыходна, безнадзеяна...».

Аповесць «Сотнікаў» сапраўды шчымліва трагічная. Вопытны партызан Рыбак і былы акружэнец Сотнікаў зімой 1942 г. адпраўляюцца на пошуку прадуктаў для партызанскаага атраду. Сутыкнуўшыся з паліцаямі, яны шукаюць паратунку ў адной з вёсак. Аднак карнікі іх усё адно вылоўліваюць. Пачынаюцца допыты, катаваныні. Рыбак імкнецца выратаваць сваё жыццё любым коштам і йдзе на зраду. Ён гатовы на ўсё: нават, не вагаючыся, выбівае табурэт пад Сотнікаўм, калі таго вешаюць перад жыхарамі мястечка, — а затым робіцца паліцаем.

Пасля рэцэнзіі Юрэнева кінасцэнар Быкава паводле «Сотнікаў» без вагання ў зарэзалі. Аднак гэта не спыніла Ларысы Шапіцкай. Яна пачала штурмаваць кабінеты Дзяржкіно і дамаглася нарэшце дазволу. Гэтым разам кінасцэнар напісала сама рэжысэрка разам з Юр'ем Клепікаўм. Здымкі адбываліся на «Масфільме» ў 1976 г. Фільм атрымаў назуву «Узыходжанье». Трэба меркаваць, невыпадкова шмат хто заўважыў, што назва фільма асацыявалася з узыходжаннем на Галгофу Ісуса Хрыста.

«Узыходжанье» стала, бадай, адзіным быкаўскім фільмам, знятym пры жыцці пісьменыніка, які яму спадабаўся. Дзякуючы гэтай кінастужцы прыадчынілася таямніца трагічных фіналau твораў пісьменыніка: дзеля таго, каб існаваў гэты грахоўны съвет, найлепшыя, самыя сумленныя і нязломныя людзі павінны пэрыядычна, у цяжкія часы выпрабаванья, прыносіць сябе ў ахвяру ў імя праўды і справядлівасці.

Такім чынам, гэты фільм — экзыстэнцыйная драма пра веру і зраду.

У 1977 г. «Узыходжанье» атрымала «Залатога мядзьведзя» на Міжнародным кінафестывалі ў Заходнім Бэрліне. У Савецкім жа Саюзе фільм баліансаваў на мяжы забароны і выйшаў на экраны толькі пасля ўмяшанья першага сакратара ЦК Кампартыі Беларусі Пятра Машэрава.

У сярэдзіне 80-х «Беларусьфільм» заявіў пра жаданыне экранізацыю «Знак бяды». За працу ўзяўся адзін самых таленавітых тагачасных беларускіх кінарэжысéraў Міхаіл Пташук. Стужка пабачыла съвет у 1986 г. Яна апавядала пра трагічны лёс старых Сыцепанід і Петрука, якія жылі на хутары Яўхімаўшчына. Хутар не дапамог ім схавацца ў часе вайны ад навалы прыкрых, невыносных здарэнняў. Адзін за адным, стаўшы съведкамі і ўдзельнікамі жудасных падзеяў, гінуць галоўныя героі. І толькі бомба, якую Сыцепаніда абмінала на прыхаванага ў лесе парсючка, дзеля таго, каб адпомысці фашыстам, уноціць новыя, нехарактэрныя для ранейшага Быкава акалічнасці ў дачыненіях паміж ахвяраю і катам.

Гэты фільм таксама зь вялікім складанасцямі ішоў да гледача. Кінастужку вазілі на ацэнку самому тагачаснаму генэральнаму сакратару ЦК КПСС Міхаілу Гарбачоў.

У 80-х пабачылі съвет яшчэ некалькі быкаўскіх фільмаў: «Фруза» (1981, рэж. У. Нікіфараў), «Круглянскі мост» (1989, рэж. А. Мароз), «Яго батальён» (1989, рэж. А. Карпаў-ст.) Нічым адметным гэтыя фільмы ня вызначыліся.

І тут пачаліся сур'ёзныя зымены ў савецкім грамадстве. Грымнула «перабудова». Зь невараці пачалі вяртацца імёны і творы рэпрэсаваных пісьменынікаў. З паліцаў

АЛЕСЬ АРКУШ

спэцсхову зънялі забароненая раней фільмы. Грамадзкая думка віравала. Пісьменынікі адкрыта пачынаюць зъяўграца да забароненых раней тэмаў. Сярод іх і Быкаў.

Быкаў не адракаеца пра ранейшай ваеннай тэмы. Але ў ягоных новых творах пачынаецца адкрыта ўздымацца нацыянальнае пытанье. Пісьменынік піша шмат публіцыстыкі, нагадвае пра жудасны нацыянальны генацыд, які беларусы перажыл ў 30-я гг. З болем піша пра застарэлыя праблемы нацыянальнай культуры і беларускай мовы.

За кароткі прамежак часу на пачатку 90-х гг., які прынёс Беларусі незалежнасць і глыток свабоды, на збяднелым, скурчаным «Беларусьфільме» выйшаў толькі адзін фільм паводле Быкава — «На чорных лядах» (1995). Рэжысэр — Валеры Панамароў. У фільме апавядаета пра Слуцкае паўстанье беларусаў, якія адстойвалі ідэалы Беларускай Народнай Рэспублікі са зброяй у руках. Фільм усяго некалькі разоў быў паказаны па тэлебачаныні. Пасля спаўданья Беларусі да дыктатуры ён быў пакладзены на паліцу.

Сымбалічна, што пад забарону ў Беларусі началі трапляць і дакумэнтальныя фільмы пра самога Быкава. Бадай, самая гучная гісторыя адбылася ў 2004 г., калі дакумэнтальны фільм «Доўгая дарога дадому... Рэквіем», які быў зъняты на незалежнай студыі «Тацяні» рэжысарамі Ірынай Пісьменнай і Мікалаем Дзінавым, не атрымаў пракатнага пасьведчання.

Не атрымаў дазволу на паказ і фільм Віктара Корзуна «Вяртанье» пра шматлюднае разъвітанье з Быкаўым, якое стыхійна вылілася людзкім патокам на вуліцы Менску. Труну з Народным пісьменнікам пранесылі на руках праз уесь горад да Маскоўскіх могілак, дзе ён і быў пахаваны.

Як і дзіўна, экранізацыя твораў Васіля Быкава не спыняеца. Сёлета адразу некалькі рэжысераў працаўвалі з быкаўскім матэрыялам. У Беларусі фільм паводле аповесыці «Пайсыці і не вярнуцца» здымалі расейскія кінематаграфісты на чале з Вольгай Жулінай. І толькі «Беларусьфільм» не наважаеца зноў зъяўрнуцца да творчай спадчыны клясыка, бо дазволу на такую працу ня мае.

Між тым творы Быкава, зь іх гранічнымі сытуацыямі і сюжэтнай вастрынёй, ня страцілі свайго кінематаграфічнага патэнцыялу. І так, як найлепшыя студыі сьвету не стамляюцца пераасэнсоўваць клясычныя сюжэты антычнага сьвету, творы Шэкспіра, Залі, Растана ці Булгакава, на свае лепшыя кінавэрсіі яшчэ чакае Быкаў. Трэба меркаваць, найлепшыя экранізацыі летапісца «аконнай праўды» яшчэ наперадзе.

Беласток

ЭНТАНІ Н. БРАЎН

Планаванне статусу моваў у Беларусі: даследаванне пісьмовага дыскурсу ў публічных месцах

Уводзіны

Блуканне па разлогай сталіцы можа выклікаць шматлікія цяжкасці, асабліва калі інфармацыя ў публічных месцах падаецца на розных мовах. Такая сітуацыя характэрна для Беларусі, дзе беларуская і расійская мовы афіцыйна маюць роўны статус, але іх роля і месца на шыльдах і паказальніках дужа розняцца. Цікава, што разыходжанні ў мовах шыльдаў і паказальнікаў не вельмі турбуюць мясцовых жыхароў: насамрэч многія старажылы проста не заўважаюць навокал сябе моўных нестыковак. Як заўважае Фішман,

Недарэчныя выпадкі здараюцца ўсцяж, але ператвараюцца ў вытлумачальныя і прымальныя (гэтаксама як непісьменныя фразы, якія мы амаль непазбежна чуем у жывой гутарцы). Суразмоўцы інтэрпрэтуюць недарэчнасці так, каб адшукаць у іх нейкі парадак і функцыянальнасць. У адваротным выпадку на тле недарэчнасця ў штодзённага жыцця немагчыма было б знайсці ніводнай «гарманічнай» сферы¹.

Хаця недакладнасці і супярэчнасці часта раздражняюць наведнікаў, якія, шукаючы патрэбнае месца, спадзяюцца на тапанімічную паказальнікі, з супярэчлівых паказальнікаў мы можам пачарпнуць багата эмпірычных звестак, што маюць дачыненне да сучаснай моўнай палітыкі ў Беларусі.

Энтані Н. Браўн — прафэсар катэдры германскіх і славянскіх моў університету імя Брыгагама Янга (*Brigham Young University*), што на Гаваях. У сферу яго наўуковых інтарэсаў уваходзіць моўная палітыка ў Беларусі, а таксама расейска-амэрыканскія міжкультурныя канタкты.

ЭНТАНІ Н. БРАЎН

Адносна грамадскага і лінгвістычнага ўплыву мовы паказальнікаў Д. Нетл і Р. С'юзан пісалі:

Не дзіва, што паказальнікі валодаюць вялікай сімвалічнай вагой — яны робяць больш, чым ідэнтыфікуюць месцы і рэЧы. Яны адлюстроўваюць іерархію ў грамадстве².

Р. Лэндры і Р. Буры³ таксама лічаць, што паказальнікі выконваюць дзве галоўныя функцыі: інфармацыйную і сімвалічную. Паводле названых аўтараў, «лінгвістычны пейзаж даводзіць як членам группы, так і аўтсайдэрам моўныя характеристыкі і граніцы рэгіёну, у якія яны знаходзяцца». Аднак, акрамя простага распаўсюджвання інфармацыі, выбар мовы (моваў) паказальнікаў абумоўлены і этнамоўным прэстыжкам і/або статусам, г. зн. валодае моцнай сімвалічнай функцыяй. Шахамі⁴ сцвярджае, што індывіды пры ўладзе, г. зн. ва ўрадзе, муніцышалітатах, НУА, міжнародных і мясцовых кампаніях, праз шыльды і мову паказальнікаў наўмысна перадаюць сімвалічныя пасланні «пра важнасць, аўтарытэт, значэнне і дарэчнасць пэўных моў або недарэчнасць іншых». У выніку, як заяўляе Шахамі, публічнае месца становіща «найбольш дарэчнай арэнай, дзе дэ-факта творыцца моўная палітыка», а ў некаторых выпадках — «механізмам уплыву на моўную рэальнасць, дэ-факта — механізмам яе стварэння». Шыфман⁵ у тым самым рэчышчы зазначае, што выкарыстанне мовы ў публічных месцах можа стымулявацца палітыкай з прыхаванымі мэтамі, відавочна скіраванай на захаванне мовы, але фактычна — на дэмансстрацыю непатрэбнасці мовы, якой ужо пагражае небяспека. Прыкладамі тут будуть наданне афіцыйнага статусу мовы, калі немагчыма забяспечыць сістэму яе функцыянавання ў грамадстве⁶, выкаванне пустых дэкларацый дзеля камуфлявання практэсу моўнай асіміляцыі і супакойвання сумленных членаў грамадства⁷ або адклад ажыццяўлення ўрадавай палітыкі адраджэння паміраючай мовы з мэтай давесці немагчымасць яе адраджэння⁸.

¹ Fishman, J. A. The relationship between micro- and macro-sociolinguistics in the study of who speaks what language to whom and when // J. A. Fishman et al. (Eds.), Bilingualism in the Barrio. (pp. 583—604). Bloomington: Indiana University, 1971. P. 589.

² Nettle, D.; Suzanne, R. Vanishing voices: The extinction of the world's languages. Oxford: Oxford University Press, 2000. P. 20.

³ Landry, R.; Bourhis, R. Y. Linguistic Landscape and Ethnolinguistic Vitality // Journal of Language and Social Psychology. № 16 (1). 1997. Pp. 23—49. P. 25.

⁴ Shohamy, E. Language policy: Hidden agendas and new approaches. London: Routledge, 2006. P. 110—111.

⁵ Schiffman, H. Linguistic culture and language policy. London: Routledge, 1996. P. 14—15.

⁶ Scotton, C. M. Learning lingua francas and socioeconomic integration: Evidence from Africa // L. C. Robert (Ed.), Language spread: Studies in diffusion and social change (pp. 63—94). Bloomington: Indiana University Press, 1982. P. 65.

⁷ Мечковская, Н. Б. Общее языкознание: структурная и социальная типология языков. Минск: Амальфея, 2000. С. 249.

⁸ Bourhis, R. Y. Language policies in multilingual settings // R. Y. Bourhis (Ed.), Conflict and language planning in Quebec (pp. 1—28). Clevedon: Multilingual Matters, 1984. P. 9.

ПЛЯНАВАНЬНЕ СТАТУСУ МОВАЎ У БЕЛАРУСІ

Паводле Мячкоўскай⁹, менавіта ўжыванне мовы ў разнастайных сферах дзвюхмоўнага грамадства дэманструе змест моўных законаў супольнасці. Насамрэч, ірландскі ўрад у сакавіку 2005 г. «прыняў закон, які забараніў выкарыстанне англійскай на дарожных паказальніках і афіцыйных картах на заходнім беразе краіны, дзе многія жыхары гавораць па-гэльску»¹⁰. Нягледзячы на блытаніну, справакаваную ажыццяўленнем новага закону, мясцовыя жыхары згаджаюцца, што «патрыятызм таго варты»¹¹. Б. Спольскі і Р. Купер¹² ілюструюць непрыкметную, але магутную ролю мовы паказальнікаў на прыкладзе Іерусаліму, дзе перажыткі былой моўнай палітыкі адбіваюцца на цяперашнім афіцыйным статусе габрэйскай і арабскай. У прыватнасці, названыя аўтары паказваюць шматлікія выпадкі пазыцыйнавання моваў на паказальніках пад уплывам зменлівых этнамоўных і палітычных структур улады ў рэгіёне. У дзвюх- ці трохмоўных дзяржавах, як паказвае Б. Спольскі¹³, ключавыя звесткі як пра інфармацыйную, так і пра сімвалічную функцыю моў змяшчаюцца ў дамінаванні той ці іншай мовы ці размяшчэнні мовы (моваў).

Сколан і Сколан¹⁴ таксама пільна працуяць над tym, што яны называюць «геасеміётыкай», або «вывучэннем грамадскай значнасці матэрыйяльнага размяшчэння знакаў, дыскурсаў і нашых дзеянняў у матэрыйяльным свеце». Такі падыход да вывучэння пісьмовай мовы як формы дыскурсу ў матэрыйяльным свеце ўзнімае не толькі пытанне перакладу, але, магчыма, і яшчэ больш важную проблему «як чытаць знак»¹⁵. Прачытанне знаку ў зменлівым соцыялітычным кантэксле ёсць ядром нашага даследавання мовы паказальнікаў і шыльдаў у Беларусі. Мы лічым, што, праанализаваўши мову паказальнікаў, можна зрабіць пэўныя высновы наконт статусу беларускай ды расейскай моў.

Як і іншыя шматмоўныя дзяржавы, Беларусь замацавала нормы тапанімікі ў занканадаўстве. Закон 1998 г. прадугледжвае выкарыстанне афіцыйных моваў на паказальніках і рэгулюе напісанне найменняў адміністрацыйных адзінак¹⁶. Спрабуючы зразумець практычнае ажыццяўленне занканадаўчых нормаў, прынятых у выніку рэферэндуму 1995 г., які «раздвоіў» беларускую моўную палітыку, даследчык наведаў Беларусь у 2001 г. і правёў палявый даследаванні ў Менску, Віцебску і Горадні. Асцерагаючыся недахопаў, якія амаль непазбежна прысутнічаюць у суб'ектыўных назіраннях адносна ўжывання моваў, даследчык скарыстаўся падыходам, які палягае ў запісе асабістых назіранняў. Гэтыя назіранні, як кажуць Б. Спольскі і Р. Ку-

⁹ Мечковская, Н. Б. Общее языкознание: структурная и социальная типология языков. Минск: Амальфей, 2000. С. 51.

¹⁰ Pogatchnik, S. English outlawed on road signs, maps in Ireland's Gaelic-defending west (p. 1). Associated Press, 2005. P. 1.

¹¹ Тамсама.

¹² Spolsky, B.; Cooper, R. L. The languages of Jerusalem. Oxford: Oxford University Press, 1991.

¹³ Spolsky, B. Language policy. Cambridge: Cambridge University Press, 2004. P. 40.

¹⁴ Scollon, R.; Scollon, S. W. Discourses in place: Language in the material world. London: Routledge, 2003. P. 2.

¹⁵ Scollon, R.; Scollon, S. W. Op. cit. P. 6.

¹⁶ Гл. арт. 1 Закона Рэспублікі Беларусь ад 5 мая 1998 г. «Аб адміністрацыйна-тэрытарыяльнім дзяленні і парадку вырашэння пытанняў адміністрацыйна-тэрытарыяльнага ўладкавання Рэспублікі Беларусь».

пер¹⁷, пакліканы захаваць «аб’ектыўнае сведчанне аб фактычным выкарыстанні моваў»¹⁸. У прыватнасці, даследчык засяродзіў увагу на мове інфармацыйных паказальнікаў у менскім метро (у Віцебску і Горадні метро няма) і мове шыльдаў на афіцыйных будынках у названых гарадах. Маюцца на ўвазе будынкі мясцовых адміністрацый, вайсковых камісарыятаў, ЗАГСаў, міліцыі, службы аховы (падраздзялення міністэрства ўнутраных спраў), дзяржаўных натарыяльных кантор, праクуратуры, судоў і падатковых інспекцый.

Гістарычны кантэкст

У гістарычным плане моўная палітыка адыгрывала ў палітычным, сацыяльным і эканамічным развіцці Беларусі істотную ролю, асабліва ў ХХ ст. «Новая эканамічна палітыка» (НЭП), распачатая ў 1921 г., развеяла задушлівую атмасферу ваенна-га камунізму і адкрыла эру ліберальных рашэнняў, скіраваных, у прыватнасці, на каранізацыю (*коренизацию*). Апошняя мела дзве мэты: «стварэнне нацыянальных эліт (выроўніванне статусаў) і ўзняцце мясцовых моваў на дамінантную пазіцыю на нерасійскіх тэрыторыях (моўная каранізацыя)»¹⁹. Як адзначае Грэнобль²⁰, ленінскай палітыка каранізацыі першапачаткова паспрыяла беларусізацыя дзяржаўных устаноў, так «85,3 % пачатковых (четырохгадовых) і 66,6 % сямігадовых школ вялікавучанне на беларускай мове, беларуская мова стала прыярытэтнай ва ўсіх сферах выдавецкай дзейнасці». Аднак, гэтаксама як НЭП сімвалізаваў аслабленне контролю і пачатак нацыянальнага адроджэння, аб’яўленне першай пяцігодкі ў 1928 г. адзначыла зварот да зацугляння мовы і актывізацыі рэпресіўных заходаў з боку Крамля.

З канца 1920-х гг. «найбольшай небяспекай» стаў лічыцца мясцовы нацыяналізм, а не вялікадзяржаўны шавінізм (г. зн. расійскі шавінізм ва «ўскрайных рэспубліках»)²¹. Проблемы, звязаныя з нацыянальным самавызначэннем, у т. л. моўная палітыка, саступілі месца ўсесаюзным вымогам выканання пяцігадовых планаў, што мелі на мэце выбудову саюзу народаў па-над граніцамі нацыянальнасцяў. Тоё, што са-

¹⁷ Spolsky, B.; Cooper, R. L. *The languages of Jerusalem*. Oxford: Oxford University Press, 1991. P. 8.

¹⁸ Немагчыма лічыць надзеіным «сведчаннем фактычнага выкарыстання моў» выпікі ўсебеларускага перапісу насельніцтва 1999 г., згодна з якім 82 % рэспандэнтаў, адказваючы на пытанне аб роднай мове, выбралі мову сваёй нацыянальнасці. У дадатак да пытання аб роднай мове і нацыянальнасці рэспандэнты мусілі адказаць, на якой мове яны размаўляюць у дома. Паводле перапісу, 3 683 000 чалавек (37 %) заявілі, што ўдома размаўляюць па-беларуску, з іх 92 % асобаў належыць да этнічных беларусаў. Цікава, што пра расійскую мову як хатнюю гаворку заяўлі 6 308 000 чалавек, з якіх 4 783 000 (76 %) — этнічныя беларусы. Гл.: Численность и основные социально-демографические характеристики населения РБ по данным переписи 1999 г. // Национальная экономическая газета. 2000. 5 красавіка. С. 10.

¹⁹ Martin, T. *The affirmative action Empire: Nations and nationalism in the Soviet Union, 1923—1939*. Ithaca: Cornell University Press, 2001. P. 75.

²⁰ Grenoble, L. A. *Language policy in the Soviet Union*. Dordrecht: Kluwer Academic Publishers, 2003. P. 87.

²¹ Martin, T. *The affirmative action Empire: Nations and nationalism in the Soviet Union, 1923—1939*. Ithaca: Cornell University Press, 2001. P. 356—362.

вецкія ўлады ў 1930-х гг. называлі «палітыкай інтэрнацыяналізму», сёння бачыщца хутчэй як палітыка русіфікацыі. Сталінскія ідэі нацыятворчасці, якія палягалі ў стварэнні культуры «нацыянальнай па форме, сацыялістычнай па змесце»²², прывялі да гвалтоўнай палітыкі русіфікацыі ў перадваенны час, вайну і пасляваенныя гады²³. Мабілізацыя шматэтнічнай Чырвонай арміі ў Другую ўсісветную вайну патрабавала абсалютнага падпарадкавання адзінай *lingua franca* для распаўсюду інфармацыі. Таму рэшткі нацыяналістычных пачуццяў выштрывліся — або з волі іх носьбітаў, або пад уціскам сацзаказу, што дало палітыку сацыялістычную і па форме, і па змесце.

Для пасляваеннай Беларусі была ўласцівая масавая міграцыя з вёсак у мядна русіфікованыя гарады, дзе маштабная індустрыйлізацыя дала магчымасць знайсці работу, палепшыць жыццёвыя ўмовы. Наплыў работнікаў з сельской мясцовасці ў буйныя гарады, спалучаны з вялікімі стратамі яўрэйскага насельніцтва, прывёў да пашырэння беларускай мовы ў гарадах. Згодна з перапісам 1959 г., доля беларусаў у гарадах і вёсках, якія лічылі беларускую мову роднай, узнялася да 93 %, прычым у гарадах яна сягала 77,5 %²⁴. Аднак уздым сацыяльна-еканамічнага і палітычнага статусу беларускай мовы выявіўся кароткачасовым, асабліва ў сталіцы. Як відаць з вынікаў перапісу 1970 г., 54,5 % жыхароў Менску называлі роднай расейскую мову²⁵. Статыстыка 1984 г. дэмантруе, што Беларусь была апошнім сярод 15-ці саюзных рэспублік паводле долі насельнікаў, здольных размаўляць на мове ўласнай «нацыянальнасці». Так, па-беларуску маглі размаўляць 74,2 % жыхароў БССР (у РСФСР па-расейску — 99,9 %, ва УССР па-ўкраінску — 85,9 % жыхароў)²⁶.

Захаванню беларускай мовы ў савецкую эпоху найболыш спрыялі ВНУ. Не дзіва, што спробы падвысіць прэстыж і ўдасканаліць функцыянальнасць беларускай мовы ў час «перабудовы і галоснасці» ішлі з асяродку беларускай інтэлігенцыі. Аднак цяжар гадоў інтэнсіўнай русіфікацыі гамаваў намаганні інтэлігенцыі змяніць соцыялінгвістычны ландшафт на карысць беларускай мовы і культуры. Гэты ландшафт радыкальна не змяніўся нават пасля ўхвалення ў студзені 1990 г. «Закону аб мовах», у якім дэклараравалася, што беларуская з'яўляецца адзінай афіцыйнай мовай краіны. Следам за няўдалай спробай крамлёўскага дзяржаўнага перавароту ў жніўні 1991 г. Беларусь неахвотна абвясціла аб незалежнасці ад Савецкага Саюзу. Абвяшчэнне незалежнасці, як адзначае М. Бейсінгер²⁷, было абумоўлена хутчэй вонкавымі абставінамі, чым мабілізацыя нацыяналістычных пачуццяў у краіне. Апытаць 1993 г.

²² Сталін, И. Марксізм и национально-колониальный вопрос. Москва, 1934.

²³ Згодна з Марцінам (гл.: Martin, T. The affirmative action Empire: Nations and nationalism in the Soviet Union, 1923—1939. Ithaca: Cornell University Press, 2001. P. 12), Сталін спярша казаў пра культуру, «прапагандарскую па змесце», і карыстаўся гэтаю формулавай да чэрвеня 1930 г., а потым перайшоў да кананічнага «сацыялістычнай па змесце».

²⁴ Guthier, S. The Belorussians: National identification and assimilation, 1897—1970. Part II // Soviet Studies. № 29 (2). 1977. Pp. 270—283. P. 273.

²⁵ Guthier, S. Op. cit. P. 275.

²⁶ Народное хозяйство СССР 1984. Москва: Статистика, 1985. С. 26.

²⁷ Beissinger, M. R. Nationalist mobilization and the collapse of the Soviet State. Cambridge: Cambridge University Press, 2002. P. 256—257.

паказалі, што «менш чым 25 % беларусаў добра ведалі сваю родную мову і менш чым 50 % жадалі дасканаліць свае веды беларускай»²⁸. Незадавальненне многіх дзяржаўных чыноўнікаў законам 1990 г. падагрэла атмасферу перад прэзідэнцкімі выбарамі 1994 г. Менш як праз год пасля абрання на прэзідэнцкую пасаду Аляксандра Лукашэнка арганізаваў рэферэндум, даўшы грамадзянам Беларусі «выбар» паміж падтрымкай аднамоўя і наданнем расійскай мове статусу дзяржаўнай нароўні з беларускай²⁹. Далейшае правядзенне палітыкі «дзвюхмоўя» паслужыла ўмацаванню існага на той час (хоць і несанкцыянуванага) стану рэчаў. З тae прычыны, што расійская мова на працягу доўгага часу карысталася прывілеяваным становішчам у Беларусі, умовы для яе спаборніцтва з беларускай наўрад ці былі роўнымі.

Метадалогія

Гарады

Звесткі, якія ўжываюцца ў гэтым даследаванні, адлюстроўваюць знаходкі ў трох буйных гарадах Беларусі — Менску, Горадні і Віцебску. Кожны з гарадоў мае своеасаблівую гісторыю з гледзішча геаграфіі і лінгвістыкі.

Менск (Мінск) знаходзіцца ў цэнтральнай Беларусі, 540 кіламетраў на паўночны ўсход ад Варшавы і 180 км на паўднёвы ўсход ад Вільні. Упершыню храністы ўспамінаюць Менск у 1067 г.³⁰. Знаходжанне Менску — якраз на шляху ад Заходняй Еўропы да Расіі, і многія замежныя арміі праходзілі праз яго, калі ішлі заваёўваць расійскія землі. Сярод канфліктаў была вайна паміж Рэччу Паспалітай (федэрacyjнай Польшчы і Вялікага Княства Літоўскага) і Расіяй у сярэдзіне XVII ст., вайна з Напалеонам, Першая і Другая ўсясьветныя войны. Калі Менск стаў сталіцай БССР у 1919 г., ён аказаўся таксама ў цэнтры шматлікіх дэбатаў аб моўнай палітыцы.

Горадня, або Гродна, знаходзіцца ля мяжы з Польшчай і Літвой, 280 км на захад ад Менску, 300 км на паўночны ўсход ад Варшавы і 120 км на паўднёвы захад ад Вільні. Горад стаў часткай Вялікага Княства Літоўскага ў сярэдзіне XIII ст. і другой сталіцай Княства ў 1392 г. Хоць этнічныя беларусы складалі большасць насельніцтва Горадні, горад належыў да Літвы. Вялікая доля беларускамоўных у Горадні пазней паўплывала на прыніцце беларускай мовы ў якасці афіцыйнай у ВКЛ. Сёння многія беларусы лічаць Горадню адным з апошніх аплотаў беларускай мовы. Можна сказаць, што Горадня больш, чым які іншы буйны горад у сучаснай Беларусі пастаянна нагадвае беларусам пра іх спадчыну і іх родную мову.

Віцебск ляжыць за 300 км на паўночны ўсход ад Менску недалёка ад расійскай мяжы. Кіеўская княгіня Вольга заснавала старажытны горад у 974 г., і Віцебск стаў важным гандлёвым і прамысловым цэнтрам на шляху са Скандинавіі ў Візантию,

²⁸ Гапанович, О. Нам явно не хватает свежего воздуха культуры // Беларуская думка. 1993. № 10. С. 14.

²⁹ Удзельнікі рэферэндуму ў маі 1995 г. адказвалі на пытанне: «Ці згодныя Вы з наданнем расійскай мове роўнага статусу з беларускай?» З прычыны маніпуляцыінага характару пытання, што падрывае грунтоўнасць адказаў, даследчык вырашыў не выкарыстоўваць вынікаў рэферэндуму, гаворачы пра моўны выбар і выкарыстанне моваў у Беларусі.

³⁰ Zaprudnik, J. Historical dictionary of Belarus. London: The Scarecrow Press, Inc., 1998. P. 156.

галоўным чынам дзякуючы яго спрыяльнаму знаходжанню і наяўнасці порту³¹. Як і Горадня і Менск, Віцебск належаў да ВКЛ з XIV ст. да 1772 г., калі горад быў анексаваны Расіяй. У 1924 г., праз пяць гадоў пасля заснавання БССР, савецкі ўрад перадаў Віцебск ад Расіі ў Беларускую ССР. Хоць гісторыя места знітаваная з ВКЛ, дойгія гады моўнай русіфікацыі, а таксама яго блізкасць да Расіі ператварылі Віцебск у фактъгна расійскі горад.

Менскае метро

Збіранне звестак у метро ўключала ў сябе назіранне за восьмю рознымі катэгорыямі паказальнікаў. Калі надпісы на паказальніку меліся на абодвух яго баках, даследчык улічваў кожны з бакоў, бо мова друкаванага тэксту на іх часам адрознівалася. Да таго ж фармат паказальнікаў часта адрозніваўся ў залежнасці ад станцыі; напрыклад, арыенціры на процілеглых баках станцыі паказваліся ў постсавецкіх будоўлях на дзвюх шыльдах, а на станцыях, пабудаваных у савецкі час, гэтая інфармацыя падавалася толькі на адной шыльдзе. Для зручнасці спалучаныя шыльды на постсавецкіх станцыях былі ўлічаныя даследчыкам як адзін паказальнік.

Акрамя паказальнікаў, вывешаных ля выхаду з метро на паверхню, на некаторых станцыях меліся круглыя ці прастакутныя паказальнікі ў цэнтры платформы, а на іншых знакі былі падвешаныя з двух бакоў платформы (гл. дадаткі А і В). Інфармацыя пра станцыі і выхад да аўтакатаў па-за межамі метро з'яўлялася на падвешаных шыльдах з абодвух бакоў, на круглых паказальніках яна дэманстравалася двойчы, а на прастакутных — з усіх чатырох бакоў. На круглых і прастакутных паказальніках мова заставалася той самай з усіх бакоў, а на падвешаных шыльдах яна часам мянялася. Інфармацыя пра ўсе чатыры бакі прастакутных паказальнікаў, абодва надпісы на круглых паказальніках і на падвешаных шыльдах улічвалася для збору звестак.

Звесткі ў менскім метро былі сабраныя праз наведванне асобных станцый і запісанне выпадкаў ужывання беларускай і расійскай мовы. Спрабуючы сістэматызаваць і абагульніць інфармацыю, даследчык распрацаваў шаблон, які ўключаў кожную катэгорыю паказальнікаў і два слупкі пад загалоўкамі «беларуская» і «расійская» (гл. дадатак С). Каб не выклікаць залішній увагі да моцна палітызаванай тэмы, даследчык пазбягаў выкарыстання фотаапарата, аднак выявы паказальнікаў можна ўбачыць у інтэрнэце³².

Афіцыйныя месцы: шыльды на ўрадавых будынках

У адпаведнасці з «Законам аб мовах» 1998 г., беларуская і расійская функцыянуюць як раўнапраўныя афіцыйныя мовы, таму павінны фігураваць на роўных умовах і ў найменнях урадавых службаў. У гэтай частцы даследчык спрабуе паказаць реальнае ажыццяўленне палітыкі дзвюхмоўя ўрадам — у тым, што тычыцца ўжывання беларускай і расійскай моваў на афіцыйных шыльдах.

³¹ Zaprudnik, J. Op. cit. P. 217.

³² Гл., напрыклад: <http://images3.fotopic.net/?id=y8ycmq&noresize=1&nostamp=1&quality=70>.

ЭНТАНІ Н. БРАЎН

Матэрыял быў сабраны даследчыкам паводле шыльдаў на дзевяці тыпах дзяржавных органаў. Тут прадстаўлены шырокі спектр дзяржаўных устаноў: раённая адміністрацыя, вайсковы камісарыят, ЗАГС, міліцыя, служба аховы (падраздзяленне МУС), натарыяльная кантора, праکуратура, суд, падатковая інспекцыя. Пазіцыянаванне моваў на шыльдах, г. зн. размяшчэнне расійскамоўных/беларускамоўных шыльдаў злева ці справа, зверху ці знізу, таксама бралася пад увагу, каб устанавіць магчымую іерархію ва ўжыванні моў. Часам адміністрацыйны будынак змяшчаў больш чым адзін дзяржаўны орган, але знадворны паказальнік сведчыл толькі пра адну ці дзве ўстаноўы. У такіх выпадках даследчык давяраўся шыльдам на дзвярах офісаў, размешчаных унутры будынкаў.

АТРЫМАННЫЯ ЗВЕСТКІ

Менскае метро

У 2001 г., калі ладзілася гэтае даследаванне, у Менску дзеялічалі 19 станцый метро (гл. дадатак D)³³. Будоўля Маскоўскай лініі пачалася 5 мая 1977 г. у раёне, дзе цяпер працуе станцыя метро «Парк Чалюскінцаў». Праз сям гадоў, 26 чэрвеня 1984 г., на Маскоўскай лініі адкрыліся восем станцый метро (ад «Інстытуту культуры» да «Маскоўскай»). У 1986 г. рабочыя завяршылі будаўніцтва станцыі «Усход», якая на момант даследавання была канцавой станцыяй Маскоўскай лініі. 30 снежня 1990 г. афіцыйна адкрылася Аўтазаводская лінія, канцавымі станцыямі яе тады былі «Фрунзенская» і «Трактарны завод». У 1995 г. адкрыліся станцыі «Маладзёжная» і «Пушкінская», а ў 1997 г. — «Партызанская» і «Аўтазаводская». Такім чынам, агульны лік дзеючых станцый дасягнуў 19.

Пазначаныя вышэй даты будаўніцтва набываюць сэнс, калі ўпісваюцца ў кантекст моўнай палітыкі ў Беларусі ў савецкі і дасавецкі час. У 1980-я гг., калі будавалася Маскоўская лінія, расійская была адной-адзіноткай афіцыйнай мовай. У рэчышчы тагачаснай моўнай палітыкі інфармацыйныя паказальнікі ў метро з'яўляліся пераважна на расійскай мове.

Пабудова Аўтазаводской лініі пачалася ў канцы 1980-х гг. і цягнецца да сённяшняга дня. Такім чынам, пачатак будаўніцтва амаль супаў з прыняццем у студзені 1990 г. заканадаўства, якое вызначала беларускую як адзіную афіцыйную мову рэспублікі. Схема 1 ілюструе змены ва ўжыванні моваў на паказальніках, якія адбыліся паміж 1984 і 1997 гг. Відавочна, што расійская мова ўтрымлівала дамінантную пазіцыю ў менскім метро ў 1980-я гг. — аж да таго, што на паказальніках, устаноўленых у 1986 г., беларускай не прысутнічала ўвогуле. Аўтазаводская лінія была афіцыйна адкрыта праз 11 месяцаў і 4 дні пасля прыняцця «Закону аб мовах». У тым самым годзе беларуская мова запанавала ў метро, апярэджаючы расійскую на 10 %. У 1995 г. беларускамоўных паказальнікаў стала ўжо 82 %, а ў 1997 г. — 90 %. Такім чынам, атрымаліся сужносіны, адваротныя 1984 г.

Далей аналізуецца моўная «палітыка» на асобных станцыях у адпаведнасці з іх

³³ <http://bymetro.narod.ru/interes.htm>.

блізкасцю да цэнтру гораду (г. зн. раёна ўрадавых службаў). Даследчык спрабуе пра-верыць, ці існуе карэляцыя паміж дзвюма пераменнымі³⁴. Згодна са звесткамі, паказанымі на схеме 2, выкарыстанне беларускай і расійскай на станцыях Аўтазаводской лініі было, імаверна, абумоўлена больш храналагічным/палітычным фактарамі, чым блізкасцю да цэнтру. З дзесяці станцыяў Аўтазаводской лініі на трох было больш расійскамоўных паказальнікаў, чым беларускамоўных, а на адной — аднолькавая колькасць расійска- і беларускамоўных паказальнікаў. Дзве перыферыйныя станцыі (на абодвух канцах лініі) дэманструюць прыкметнае павелічэнне колькасці беларускамоўных паказальнікаў.

Адрозна ад Аўтазаводской лініі, колькасць беларускамоўных паказальнікаў на кожнай са станцыяў Маскоўскай лініі нідзе не перавышае 7 (гл. «Плошча Победы» на схеме 3). Замест паступовага змяншэння беларускамоўных паказальнікаў па меры аддалення ад цэнтру гораду назіраецца іх поўная адсутнасць, пачынаючы ад «Академии наук», размешчанай усяго за 4 станцыі ад урадавых кварталаў. У час даследавання на станцыях, што ішлі за Акадэміяй Навук («Парк Чалюскінцаў» і г. д.) дэманстраваліся толькі расійскамоўныя паказальнікі.

Анекдатычныя назіранні ў менскім метро

Паказальнікі на Маскоўскай лініі нярэдка сведчаць аб былой моўнай палітыцы. Напрыклад, уваход на станцыю «Плошча Леніна» адрозніваецца ад іншых уваходаў у метро тым, што спуск да станцыі праз падземны пераход суседнічае з дзвярыма, якія вядуць ва ўрадавы будынак. Адрозна ад іншых станцыяў Маскоўскай лініі, знакі «ўваход» і «няма ўваходу» на шкляных дзвярах нанесены тут на беларускай мове. Рэшткі клею на шклі наводзяць на думку, што работнікі метро прыбрали расійскамоўныя паказальнікі і замянілі іх на беларускамоўныя. Значнасць гэтага ўжывання беларускай і расійскай вынікае не толькі з яго ўнікальнасці для Маскоўскай лініі, але і — што больш важна — з размяшчэння паказальнікаў па суседстве з урадавымі органамі. Да таго ж замест аднастайнага зялёнага ці чырвонага фону, тыповага для расійскамоўных надпісаў «вход» і «выход», беларускамоўны надпіс фігуруе на флю-арэсцэнтным аранжавым фоне і прыцягвае ўвагу. Калі б гэты адметны ўваход у метро быў размешчаны ў аддаленай частцы гораду, то інфармацыйныя паказальнікі, верагодна, не былі бы замененыя. Не дзвіць, што шкляныя дзвёры на адваротным баку станцыі, якія не вядуць да ўрадавага раёну, захавалі расійскамоўныя надпісы на аднастайнym чырвоным фоне.

Афіцыйнае найменне «Мінскі метрапалітэн», за якім ідзе назва станцыі, вылучаецца на мармуровай паверхні пры кожным уваходзе на станцыю метро (выключэнне — «Плошча Перамогі»). На ўваходы ў станцыі Аўтазаводской лініі, пабудаваныя пасля надання беларускай статусу адзінай афіцыйнай мовы, гэтыя надпісы нанесены па-беларуску, а на ўваходах у станцыі мінулага часу мармур утрымлівае толькі расійскамоўныя надпісы.

³⁴ У тым, што датычыць далейшага аналізу, тэрмін «цэнтр» азначае ўрадавы комплекс, размешчаны ля станцыі «Плошча Леніна». Дом Ураду разглядаецца як натуральная кръніца, з якой выходзіць моўная палітыка.

Табліца 1. Назвы некаторых станцый па-беларуску і па-расейску

Беларуская	Русская
Кастрычніцкая	Октябрьская
Усход	Восток
Плошча Незалежнасці	Площадь Независимости
Плошча Перамогі	Площадь Победы

У 2001 г. быў завершаны шыкоўны Палац Рэспублікі (яго беларускамоўная назва ганарыста дэмантруеца на фасадзе), які размяшчаецца паміж двума ўваходамі на станцыю метро «Кастрычніцкая». З'явіўся і дадатковы ўваход у метро з боку Палацу, каб пешаходам не было патрэбы пераходзіць вуліцу Энгельса. Абапал галоўнай магістралі Менска, праспекта Незалежнасці (да 7 мая 2005 г. ён называўся праспектам Скарыны ў гонар вялікага беларускага гуманіста і навукоўца), цяпер знаходзяцца помнікі беларускага нацыяналізму, г. зн. навабуд Палацу Рэспублікі з аднаго боку і даўно ўзвядзены Нацыянальны Купалаўскі тэатр з другога боку. Цікава, што новы ўваход на станцыю, адкрыты побач з гэтымі культурнымі помнікамі, выяўляе і найменне «Мінскі метрапалітэн», і назыву станцыі «Кастрычніцкая» па-беларуску, магчыма, не без уплыву моцнага «нацыяналістычнага атачэння».

На кожнай станцыі і ў кожным вагоне вывешаныя схемы метро, якія пастаянна друкуюцца па-беларуску. Пры ўваходзе ў вагон кандуктар уключае фрагмент беларускамоўнага запісу «Асцярожна, дзвёры зачыняюцца. Наступная станцыя — ...». Аднак дарма што пасажыры чуюць беларускамоўныя назвы станцый, яны рэдка называюць іх па-беларуску ў звычайнай гаворцы. Некаторыя назывы па-беларуску і па-расейску гучаць амаль аднолькава, а некаторыя — з істотнымі адрозненнямі, як паказана ў табліцы 1.

Цікава, што ў гадзіны пік станцыйныя работнікі часта перарываюць звыклы шум на платформе рэзкімі камандамі, што падахвочваюць людзей да карыстання пэўным эскалатарам або хутчэйшага выхаду з вагонаў. Гэтыя каманды нязменна падаюцца па-расейску, а не па-беларуску. Напрыклад: «Освободите двери вагонов! Не задерживайте поезд!»³⁵. Такім чынам, хоць беларуская можа разглядацца як фармальная мова метро (надпісы на паказальніках, магнітафонныя запісы ў вагонах), расейская працягвае функцыянаваць як pragmatically, ситуацыйны сродак распаўсюджвання інфармацыі.

³⁵ <http://voices.metro.ru/minsk1.htm>.

Публічныя месцы: шыльды на ўрадавых будынках

Я прааналізаваў звесткі, сабраныя ў дзесяці месцах — у кожным з вышэйназваных гарадоў былі ахопленыя тры раёны. Схема 4 адлюстроўвае вынікі. Подпісы пад схемай бел/рас і рас/бел пазначаюць парадак, у якім размешчаны расійска- і беларускамоўныя надпісы на афіцыйных шыльдах. Калі на шыльдах разнамоўныя надпісы размяшчаліся па вертыкалі, мова верхняга надпісу лічылася першай, гэтаксама як мова надпісу злева пры размяшчэнні надпісаў па гарызанталі.

У цэлым доля шыльдаў з чыста беларускамоўнымі надпісамі аказалася найбольшай у Горадні (11 з 18, ці 61 %), Менск заняў другое месца (37 з 81, або 46 %), Віцебск — трэцяе (8 з 27, або 30 %). І наадварот, расійская мова найболыш рэпрэзентаваная на віцебскіх шыльдах (15 з 27, або 56 %), потым ідзе Менск (19 з 81, або 24 %) і Горадня (4 з 18, або 22 %).

Калі моўная палітыка абапіраецца на дзве мовы, паўстае пытанне, як забяспечыць кожнай з моваў роўную прысутнасць на паказніках. Напрыклад, калі ў культуры прынятае чытанне злева направа і зверху ўніз, якая з моваў павінна займаць месца злева, якая — справа, якая — уверсе, якая — унізе? Такім чынам, дыслакацыя разнамоўных надпісаў урадавымі службамі часта з'яўляеца ў сутнасці сваёй палітычным крокам, г. зн. фактычным вызначэннем статусу або іерархіі ва ўмовах шматмоўя.

У Менску назіраецца найбольшая доля дзвюхмоўных беларуска-расійскіх шыльдаў (23,5 %). У Горадні гэтая доля зніжаецца да 17 %, у Віцебску — да 15 %. Нарэшце, дзвюхмоўныя шыльды, дзе расійская мова ідзе першай, складаюць 7 % ад усіх шыльдаў у Менску, у Горадні і Віцебску такія шыльды ўвогуле адсутнічаюць.

АБМЕРКАВАННЕ

Менскае метро

Аналіз частаты ўжывання моваў у менскім метро дэманструе цікавую тэндэнцыю да беларусізацыі паказальнікаў у адным з найболыш карыстаных відаў транспарту. Натуральна, узімае пытанне, чаму акцэнт робіцца на беларускую, калі практычнай мовай зносінаў у метро застаецца расійская. Магчыма, разуменне сацыялінгвістычнай дынамікі ў гэтай галіне вымагае разгляду метрапалітэну хутчэй як нацыянальнага сімвала, чым як утылітарнага сродка перасоўвання па горадзе. Так, маскоўскае метро, папярэднік менскага, поўніцца выявамі на культурныя і гістарычныя тэмы. Хоць сістэма падземнага транспарту безумоўна выконвае ўтылітарную функцыю, яе багата аздоблены інтэр’ер, які можа выклікаць сакральнае трапітанне (мазаікі, скульптуры, карціны), адыгрывае, магчыма, нават важнейшую ролю: выхоўвае непахісныя нацыянальныя і патрыятычныя пачуцці. Адпаведна, метро стала не толькі сімвалам прагрэсу і хітрыкам урбанізацыі, але і лабірынтом нацыянальных і культурных

³⁶ Bourhis, R. Y. Language policies in multilingual settings. In R. Y. Bourhis (Ed.), Conflict and language planning in Quebec (pp. 1–28). Clevedon: Multilingual Matters, 1984. P. 2.

сімвалай. З гэтага пункту гледжання, паказальнікі ў менскім метро абапіраюцца на шанаваную традыцыю і маюць за мэту хутчэй культывацыю нацыянальнага гонару і ідэнтычнасці, чым перадачу інфармацыі. Як піша Р. Буры³⁶,

не дзіва, што мова, будучы прывілеяваным сродкам міжчалавечых зносінаў, меды-юмам культуры і адной з найважнейшых прыкмет нацыянальнай прыналежнасці, сталася таксама аб'ектам дзяржаўнага планавання ў руках урадавых чыноўні-каў і палітыкаў.

Так, нават арфаграфія беларускай мовы, якая часткова адрозніваецца ад расійскай, выконвае больш сімвалічную, чым камунікацыйную функцыю.

Публічныя месцы: шыльды на ўрадавых будынках

Існая сістэма інфармацыйных паказальнікаў на беларускіх афіцыйных будынках адбівае моўную палітыку трох адрозных часавых перыяду: 1) савецкай эпохі, калі расійская мова дамінавала ў якасці афіцыйнай; 2) перыяду паміж 1990 і 1994 гг., калі беларуская была адзінай афіцыйнай мовай; 3) перыяду пасля рэферэндуму 1995 г., калі беларуская і расійская мовы набылі аднолькавы статус. Дагэтуль урад не здолеў стандартызаваць правілаў прысутнасці беларускай і расійскай моў на шыльдах у публічных месцах, што прывяло да стракатаасці ў паказальніках. І наадварот: гэтая стракатаасць адлюстроўвае сучасную моўную палітыку ў Беларусі. У гэтай сувязі Г. Іофе³⁷ заўважае:

Пасольства ЗША называецца «Амбасада Злучаных Штатаў Амерыкі», а побач знаходзіцца дыпрадстаўніцтва з шыльдай «Пасольства Украіны». Застаецца няясным, як «embassy» перакладаецца на беларускую. Калі ж аб'ект даследавання цяжка вызначыць, немагчыма чакаць дакладных звестак пра частату яго ўжы-вання!

Відавочна, кансенсус адносна інфармацыйных паказальнікаў на дзвюх мовах не быў дасягнуты ў Беларусі. Хоць мы назіраем колькасную перавагу дзвюхмоўных паказальнікаў, дзе беларускамоўны надпіс ідзе першым, ёсць і выпадкі перавагі расійскай мовы, што паказвае і зменены ў 1995 г. нацыянальны герб³⁸. Некаторыя дзяржаўныя органы ў кожным з трох гародоў схіляюцца да самапрэзентацыі на беларускай мове (прокуратура, дзяржаўная натарыяльная кантора). За выняткам Віцебска, шыльды на судах былі вывешаны выключна беларускамоўныя. Можна патлу-

³⁷ Ioffe, G. Understanding Belarus: Question of language // Europe-Asia Studies. № 55 (7). 2003. Pp. 1009—1047. P. 1017.

³⁸ Я. Запруднік (Zaprudnik, J. Historical dictionary of Belarus. London: The Scarecrow Press, Inc., 1998. P. 163) апісвае перароблены нацыянальны герб як «гірлянду жытніх каласоў з канюшынай і льном. Стужка ўен-ца вакол геаграфічных контураў краіны, накрэсленых над сонечнымі промнямі. Уверсе знаходзіцца чырвоная зорка».

мачыць выкарыстанне беларускай мовы на шыльдах пракуратуры і судоў тым, што ў 1990—1994 гг. дзяржаўныя органы, адказныя за інтэрпретацыю заканадаўства, намагаліся стаць прыкладам выканання заканадаўчых нормаў. Аднак нават гэтыя ўрадавыя органы цяпер спазняюцца, калі спрабуюць ажыццяўіць нормы палітыкі дзвюхмоўя.

ВЫСНОВЫ

Цяперашняя ўрадавая падтрымка беларускай мовы ў вялікай ступені застаецца маніпуляцыйнай, заснаванай на індывідуальных інтарэсах людзей ля стырна ўлады. Ужыванне беларускай мовы на афіцыйных шыльдах, як нам здаецца, адлюстроўвае вонкавае, неахвотнае прызнанне беларускай мовы побач з расійскай, у той час як беларуская мова атрымлівае прыярытэт на паказальніках у беларускім метро. Падобна, што сферы, якія ахопліваюць вялікую колькасць людзей (пасажыраў), хутчэй становяцца аб'ектамі маніпулявання, чым замкнёныя будынкі, мала вядомыя большасці насельнікаў. З гэтага пункту гледжання паказальнікі ў метро становяцца магутнымі сродкамі урадавай самарэкламы — сродкам, праз які ўрад пазіцыянуе сябе ў якасці абаронцы нацыянальнай і культурнай спадчыны і ідэнтычнасці.

Відавочна, мова з'яўляецца эфектыўным маркерам для вызначэння як індывідуальны, так і калектыўны тоеснасці. Беларуская мова ў публічных месцах паклікана стварыць вобраз нацыянальнай салідарнасці і падтрымаць статус беларускай як адной з афіцыйных моваў. Аднак застаецца пытанне, ці адлюстроўваюць такія знешнія праявы лаяльнасці да беларускай мовы сапраўднае жаданне захаваць нацыянальную мову, ці проста з'яўляюцца зручным прыёмам выканання літары закону.

Н. Мячкоўская³⁹ лічыць, што Беларусі наканавана ўтрымаць тэрытарыяльную і моўную незалежнасць ад Расіі незалежна ад того, ці будзе легітымнай тая незалежнасць. Гэтая перспектыва азначае, што цяперашнє планаванне моўных статусаў будзе адыгрываць другасную ролю ў парашунні з ініцыятывай грамадзян, якія ўрэшце і вырашыць лёс нацыянальнай мовы. Аднак на цяперашнім пераходным этапе, для якога характэрна дзяржаўнае ўмяшанне ў выкарыстанне той ці іншай мовы ў публічных месцах, сітуацыя ў Беларусі ўяўляе з сябе багатае поле для штудый у галіне моўнай палітыкі і планавання.

Падзякі

Гэтае даследаванне стала магчымым дзякуючы падтрымцы Амерыканскіх радаў міжнароднай адкукацыі і Каледжу навук і мастацтваў у Брын Мор (*Bryn Mawr*).

³⁹ Мечковская, Н. Б. Белорусский язык: социолингвистические очерки. Мюнхен: Verlag Otto Sagner, 2003. С. 92.

ЭНТАНІ Н. БРАЎН

Дадатак А. Прыклад прастакутнага паказальніка, размешчанага ў цэнтры платформы.



Дадатак В. Прыклад паказальнікаў, вывешаных з двух бакоў платформы.

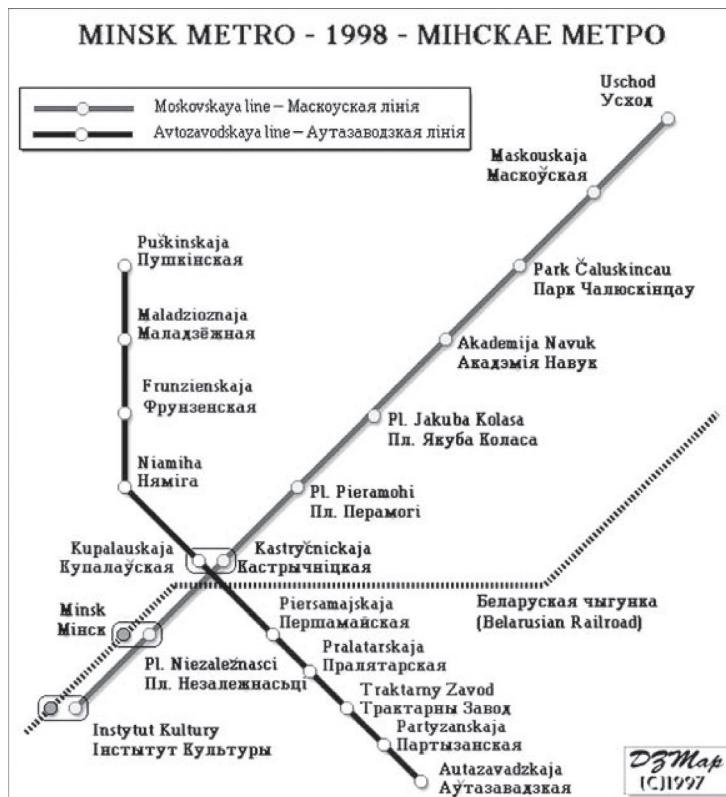


ПЛЯНАВАНЬНЕ СТАТУСУ МОВАЎ У БЕЛАРУСІ

Дадатак С. Шаблон для збору звестак у менскім метро.

	Беларуская	Расійская
Паказальнікі ў падземным пераходзе, якія абазначаюць выхад на вулцы		
Паказальнікі, якія абазначаюць уваход у метро		
Пазнакі на дзвярах метро		
Паказальнікі на лесвіцах, якія вядуць на платформу (з платформы)		
Паказальнікі, вывешаныя на абодвух баках платформы		
Паказальнікі, усталяваныя ў цэнтры платформы		
Назвы станцый метро, нанесенныя на сцены з двух бакоў		
Афіцыйная назва станцыі на ўваходзе ў метро з вуліцы		
Усяго		

Дадатак D. Схема ліній менскага метрапалітэну на 1998 г.



Літаратура

- Beissinger, M. R. Nationalist mobilization and the collapse of the Soviet State. Cambridge: Cambridge University Press, 2002.
- Bourhis, R. Y. Language policies in multilingual settings // R. Y. Bourhis (Ed.), Conflict and language planning in Quebec (pp. 1—28). Clevedon: Multilingual Matters, 1984.
- Fishman J. A. The relationship between micro- and macro-sociolinguistics in the study of who speaks what language to whom and when. // J. A. Fishman et al. (Eds.), Bilingualism in the Barrio. (pp. 583—604). Bloomington: Indiana University, 1971.
- Grenoble, L. A. Language policy in the Soviet Union. Dordrecht: Kluwer Academic Publishers, 2003.
- Guthier, S. The Belorussians: National identification and assimilation, 1897—1970. Part II // Soviet Studies. № 29 (2). 1977. Pp. 270—283.
- Ioffe, G. Understanding Belarus: Question of language // Europe-Asia Studies. № 55 (7). 2003. P. 1009—1047.
- Landry, R.; Bourhis, R. Y. Linguistic Landscape and Ethnolinguistic Vitality // Journal of Language and Social Psychology. № 16 (1). 1997. P. 23—49.
- Martin, T. The affirmative action Empire: Nations and nationalism in the Soviet Union, 1923—1939. Ithaca: Cornell University Press, 2001.
- Nettle, D.; Suzanne, R. Vanishing voices: The extinction of the world's languages. Oxford: Oxford University Press, 2000.
- Pogatchnik, S. English outlawed on road signs, maps in Ireland's Gaelic-defending west (p. 1). Associated Press, 2005.
- Schiffman, H. Linguistic culture and language policy. London: Routledge, 1996.
- Scollon, R.; Scollon, S. W. Discourses in place: Language in the material world. London: Routledge, 2003.
- Scotton, C. M. Learning lingua francas and socioeconomic integration: Evidence from Africa // L. C. Robert (Ed.), Language spread: Studies in diffusion and social change (pp. 63—94). Bloomington: Indiana University Press, 1982.
- Shohamy, E. Language policy: Hidden agendas and new approaches. London: Routledge, 2006.
- Spolsky, B. Language policy. Cambridge: Cambridge University Press, 2004.
- Spolsky, B.; Cooper, R. L. The languages of Jerusalem. Oxford: Oxford University Press, 1991.
- Zaprudnik, J. Historical dictionary of Belarus. London: The Scarecrow Press, Inc., 1998.

* * *

Гапанович, О. Нам явно не хватает свежего воздуха культуры // Беларуская думка. 1993. № 10. С. 14.

Мечковская, Н. Б. Белорусский язык: социолингвистические очерки. Мюнхен: Verlag Otto Sagner, 2003.

Мечковская, Н. Б. Общее языкознание: Структурная и социальная типология языков. Минск: Амальфея, 2000.

Народное хозяйство СССР 1984. Москва: Статистика, 1985. С. 26.

Сталин, И. Марксизм и национально-колониальный вопрос. Москва, 1934.

Статья 1 Закона Республики Беларусь от 5 мая 1998 г. «Об административно-территориальном делении и порядке решения вопросов административно-территориального устройства Республики Беларусь».

Численность и основные социально-демографические характеристики населения РБ по данным переписи 1999 г. // Национальная экономическая газета. 2000. 5 красавіка. С. 10.

ПЛЯНАВАНЬНЕ СТАТУСУ МОВАЎ У БЕЛАРУСІ

Інфармацыйныя паказальнікі менскага метро

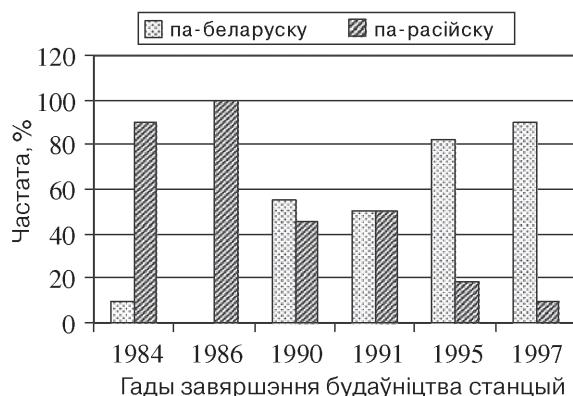


Схема 1. Ужыванне беларускай і расійскай моваў у інфармацыйных паказальніках менскага метро, 1984–1997 гг.

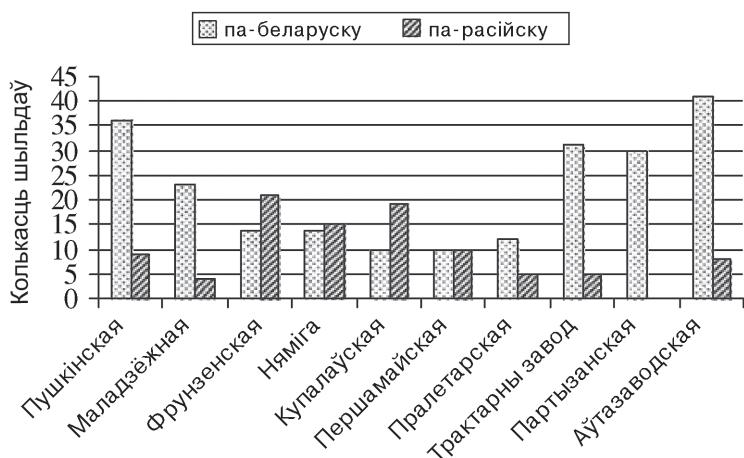


Схема 2. Мова паказальнікаў на Аўтазаводскай лініі.

ЭНТАНІ Н. БРАЎН

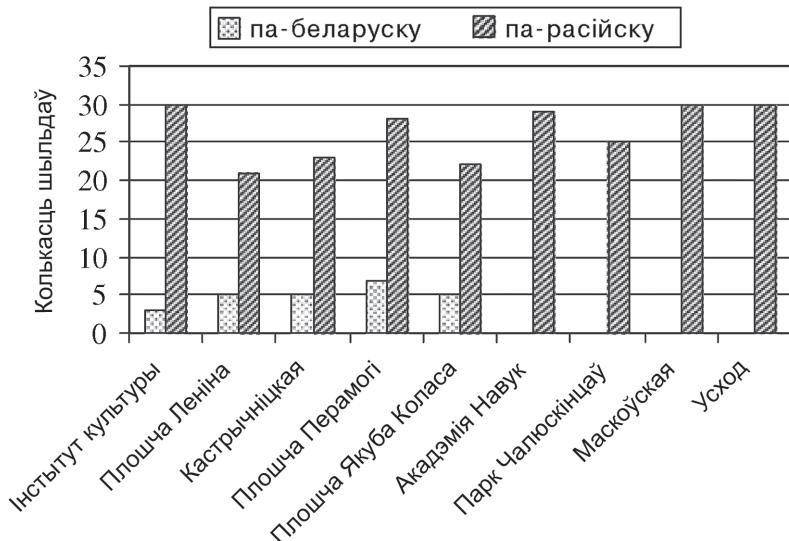


Схема 3. Мова паказальнікаў на Маскоўскай лініі.

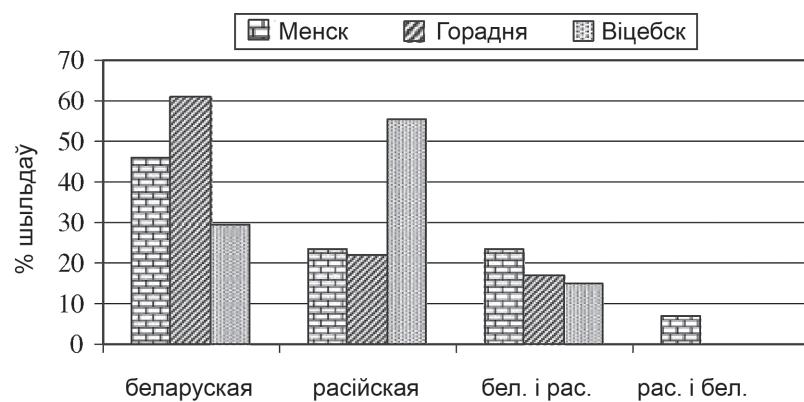


Схема 4. Мова афіцыйных шыльдаў.

З ангельскай пераклаў Вольф Рубінчык паводле: *Language Policy. 2007. № 6. P. 281—301.*

ГІСТОРЫЯ

УЛАДЗІМІР ВАСЬКОЎ

Каталіцтва ва ўсходній Гомельшчыне

У артыкуле, які прапаноўваеца ад узве чытчача, апісваеца гісторыя Гомельскага дэканату Магілёўскай архідыяцэзіі Рымска-каталіцкага касцёла. Гомельскі дэканат, які існаваў з канца XVIII ст. да 20-х гг. XX ст. (да 1853 г. называўся Беліцкім), знаходзіўся на тэрыторыі Панізоўя¹ (стараражытнай Севершчыны). Першапачатковая дэканат складаўся з парафій у Гомелі, Люшаве (Буда-Кашалёўшчына), Нежыне і Грасвердэры Чарнігаўскай губерні. Пазней у склад дэканату ўвайшлі Чачэрская парафія, Радужская (Веткаўшчына), Антушоўская (Рагачоўшчына), Ромненская (Палтаўская губ.) і на нейкі час Палтаўская і Харкаўская. У адрозненне ад беларускай часткі дэканату вернікамі ўкраінскіх парафій дэканату пераважна былі немцы-каланісты і мігранты з іншых тэрыторый Расійскай імперыі.

Беларусь адрозніваеца і раней адроз-

нівалася ад суседніх усходнеславянскіх Pacii і Украіны канфесійнай структурай насельніцтва. Калі ў Pacii і на Украіне сярод насельніцтва распаўсюдзіўся ўсходні варыянт хрысціянства, то ў Беларусі развіўся таксама і заходні. Гэты феномен поліканфесійнасці і сінтэзу культуры, якая адначасова абапіралася і на лацінскую і на візантыйскую традыцыі, стаўся спецыфічным элементам беларускай гісторыі, пунктам, ад якога зыходзілі разнастайныя тлумачэнні гэтай гісторыі. Гэты элемент аказаў вялікі ўплыў на фармаванне нацыянальной свядомасці жыхароў, як усёй Беларусі цалкам, так і ў прыватнасці беларускай часткі Севершчыны (сучаснай усходній Гомельшчыны).

Пачатак сталай прысутнасці каталіцтва на тэрыторыі ВКЛ адносіцца да пэрыяду пасля заключэння Крэўскай уніі 1385 г., калі ў 1387 г. Ягайла хрысціў

Уладзімер Васькоў (нар. 1967 у в. Казацкія Балсуны Веткаўскага р-ну) — беларус, з патомных старадубскіх казакоў. У 1986 г. скончыў Запароскі тэхнікум электронных прыбораў. У 1986—1988 гг. служыў у Савецкай арміі (Мікалаеў, Адэская вобл.). У 1988—1989 гг. жыў у Гомелі, працаваў рэгуліроўшчыкам на радыёэлевізіоннай вытворчасці. З 1989 г. — у Туле. Піша кнігу пра гісторыю лацінскай цывілізацыі на Гомельшчыне.

УЛАДЗІМЕР ВАСЬКОЎ

Літву. У 1387 г. была створана Віленская каталіцкая дыяцэзія (біскупства). У канцы XIV — пачатку XV стст. былі выдацены асноўныя акты дзяржаўнай улады, якімі стваралася прывілеяваная становішча каталіцкага касцёла ў ВКЛ: перадача яму вялікіх зямельных уладанняў, поўны імунітэт касцельнай маёмысці ў фінансавых і судовых адносінах. У гэтых перыяд Рыма-каталіцкі касцёл пачаў адыгрываць важную ролю ў дзяржаве. Віленскае біскупства ў касцельна-адміністрацыйных адносінах было падпарадкована гнезненскаму архібіскупу — прымасу рымск-каталіцкага касцёла ў Польшчы. Тэрыторыя Віленскага біскупства ахоплівала Аўкштайцю і беларускія землі, апрач раёну Берасця і Пінска, якія ўваходзілі ў склад Луцкага біскупства. Да Люблінскай уніі 1569 г. амаль усе касцёлы і кляштары Беларусі знаходзіліся на захад ад лініі Браслаў — Паставы — Вялейка — Мінск — Нясвіж — Пінск. На ўсход ад гэтай лініі быті адзінкавыя касцёлы, або іх зусім не было да пачатку XVII ст., як, напрыклад, на Дняпры².

Прыкладна каля 1335 г. Гомель, гісторыя якога сягае ў тысячагадовую сівую дауніну, з навакольнымі землямі ўвайшоў у склад ВКЛ. Праз паўстагоддзя, у 1391 г., да віленскага капітула (рады святароў кафедральнага касцёла святога Станіслава) была прыпісана буйная воласць з замкам Стрэшын на Дняпры, крыху вышэй за вусце Бярэзіны³. Паводле іншых звестак⁴, 3 красавіка 1399 г. Вітаўт упамянуў Стрэшын у сваёй дароўнай грамаце віленскім канонікам, аддаючы апошнім «зямлю березынскую» паміж Стрэшынным

і Рагачовам. У грамаце гаварылася:

Мы, великий князь Витовт, даем веданье всем, кто на сей лист узорить или слышить. Дали есмо землю кановников виленским на имя березынская к Стрешину, што были есмо дали князю Юрью толочку от Рогочева оттойма. А в ту землю первописаную не уступатися никому, а ни рогачевцам, а ни иному кому, никак держать кановником виленским к Стрешин вечно, непорюшно, никимже.

А на то на все дали есмо на крепость сей лист и печать свою велели привесити. А писано у Троцех у четверг по величе дни под леты по рождестве господни 1000 и 300 и 9 десят и 9.

Стрэшынская воласць лічылася «столовай», гэта значыць, што даходы з яе ішлі на патрэбы ўсяго капітула, у адразуненне ад «прэстыманіяльных» маёнткаў, даходы ад якіх ішлі асобным сябрам капітула. У склад Стрэшынскага маёнтка ўваходзіла 14 вёсак, у тым ліку і вёска Скепня Гомельскай воласці. Цалкам вэрагодна, што стрэшынскія падданыя капітула надалей заставаліся праваслаўнымі, бо касцёл у Стрэшыне быў пабудаваны толькі ў пачатку XVII ст. Солтанамі і быў іх радавой пахавальняй.

У складзе ВКЛ Гомель і навакольныя землі заставаліся да 1500 г., калі ў часе вайны паміж ВКЛ і Маскоўскай дзяржавай князь Сямён Старадубскі, які валодаў Гомелем, разам з уладальнікам Ноўгарад-Северскага княства Шамяцічам перайшлі на бок Івана III. Вайна закончылася пе-рамагай Масквы, і, паводле мірнага па-

¹ Рэгіён, які ўключаў Асцёр, Гомель, Крычаў, Любеч, Прапойск, Рагачоў, Рэчыцу, Чачэрск.

² Грыцкевіч, А. Уніяцкія тэндэнцыі і уніяцкая царква на Беларусі ў XV—XVIII стагоддзях // Хрысьціянская думка. 1993. № 1 (212).

³ Насевіч В. Л. Пачаткі Вялікага княства Літоўскага. Мн., 1993.

КАТАЛІЦТВА ВА ЎСХОДНЯЙ ГОМЕЛЬШЧЫНЕ

гаднення ад 1503 г., уся Гомельская воласць і частка Чачэрскай, што ахоплівала сучасную Веткаўшчыну (з сёламі Свяцілавічы, Галоднае, Жалезавічы), адышлі да Маскоўскай дзяржавы⁵. Пад уладай Масквы Гомель і воласць заставаліся да 1535 г. У 1535 г. пачалася Стараудубская вайна, і 16 ліпеня Гомель быў вызвалены з дапамогай жыхароў горада, якія самі адчынілі браму монца ўмацаванага Гомельскага замку. 27 сакавіка 1537 г. у Маскве было падпісана замірэнне на 5 гадоў. Згодна з ім Масква адмовілася ад Гомельской воласці. Ранейшым уладальнікам былі вернутыя іх маёнткі. Так, напрыклад, маёнтак Хальч быў вернуты Халецкім.

У Інфлянцкую вайну 1558—1583 гг. Гомель ненадоўга быў заняты маскоўскімі войскамі. У ліпені 1576 г. яны былі выбіты атрадам Юрыя Радзівіла. Праз пяць гадоў, 5 мая 1581 г., на Гомель быў учынены новы напад царскіх войскаў, якія «...до замку неведоме ночью пришедши, на место ударили и место огнем выпалили». Замак, аднак, узяць не ўдалося.

Увесе гэты час знаходжання ўсходній Гомельшчыны ў складзе ВКЛ большая частка нешматлікага насельніцтва заставалася праваслаўнай. Каталікамі былі толькі асобныя шляхецкія сем'і, жаўнеры гарнізонаў, дзяржаўныя служкі.

Касцёлы на землях былой Севершчыны і, у прыватнасці, ва ўсходній Гомельшчыне пачынаюць з'яўляцца толькі ў першай палове XVII ст.: 16 ліпеня ў 1631 г. кароль Жыгімонт III Ваза фундаваў *ab origine* (ад самога пачатку) пабудову касцёла ў Гомелі⁶; блізка таго часу з'явіўся

фундаваны Солтанамі касцёл у Стрэшыне, у 1687 г. усё тымі ж Солтанамі быў узведзены драўляны касцёл у Люшаве (Буда-Кашалёўскі р-н), прыкладна ў той самы час пабудаваны касцёл у Чачэрску.

Праўда, гісторык Андрэй Катлярчук у сваёй працы «Беларусы Бранскага краю. Этнічнае гісторыя і сучаснасць» піша аб узнікненні касцёлаў на землях Севершчыны на ўсходзе ад Гомеля ўжо пачынаючы з 1618 г. Пры гэтым ён спасылаецца на «Свод памятников архітэктуры и монументального искусства России: Брянская область. Москва, 1998»:

На паўночным заходзе Браницыны паміж шматлікімі помнікамі расійскай і ўкраінскай архітэктуры захавалася некалькі помнікаў беларускага дойлідства. Па-першае, гэта мураваныя касцёлы, узведзеныя ў 1618—1648 гг., калі заход Браницыны зноў увайшоў у склад ВКЛ. На сёння захаваліся: монца разбураная Праабражэнская царква («касцёл», як кажуць людзі) у Трубчэўску, пабудаваная ў 1640 г., аб чым сведчыў надпіс на муре; значна перабудаваная царква св. Ганны ў Пагары (пачатак XVI стагоддзя), таксама былы касцёл.

Але гэтыя звесткі патрабуюць удачлінення. Толькі калі будуць знайдзеныя фундусы на пабудову касцёлаў у Трубчэўску і Пагары, можна будзе казаць пра іх існаванне.

Развіццё парафіяльной сеткі на ўсходзе Беларусі было выкліканы галоўным чынам канфесійнай трансфармацыяй мясцовай (рускай) шляхты. Гэту шляхту

⁴ Белоруссия в эпоху феодализма. Мн., 1959. Т. 1. С. 110.

⁵ Насевіч, В. На раздарожжы // Памяць: Гіст.-дакум. хроніка Веткаўскага р-на. Мн., 1997. С. 41—46.

⁶ РГІА, ф. 822, вop. 12, сп. 2588, л. 59 аг.

УЛАДЗІМЕР ВАСЬКОЎ

пасля ўпадку рэфармацыі не вабіла ні праваслаёу, ні ўніяцтва, якое трактавала-ся як «мужыцкая вера». Жаданай альтэрнатывай станавіўся каталіцызм, дзякуючы яго харктару паноўнай дзяржаўнай канфесіі. Таксама сваю ролю адыгрыва-ла асветная дзеянасць Касцёла, якая стварала перспектыву інтэлектуальнага раз-віцця шляхты. Неафіты з ліку заможнай шляхты рабілі шматлікія шчодрыя ахва-раванні на карысць Каталіцкага касцёла, асабліва каталіцкіх орденаў, колькасць якіх на працягу XVII і XVIII стст. пастана-янна ўзрастала.

Так, у 1730 г. браты Казімір і Антоні Халецкія фундавалі езуіцкую місію ў ма-ентку Хальч. У 1687 г. Перасвет-Солта-намі ў Люшаве быў уфундаваны драўляны касцёл пад тытулам Нараджэння Най-свяцейшай Панны Марыі. 5 ліпеня 1702 г. Алена Аленская падарыла Гомельскаму касцёлу сенажаць каля Гомеля. З красавіка 1703 г. граф Дамінік на Хальчу Ха-лецкі ахвяраваў Гомельскаму касцёлу 1000 польскіх злотых срэбнай манетай (150 руб.) з абавязкам адпраўлення ў касцёле штотыдзень адной св. імшы за душу Алены⁷. 6 каstryгчніка 1709 г. шляхціч Ежы Келчэўскі перадаў Гомельскаму касцёлу ў вечнае карыстанне моргу грунту ў мястэчку Брылёва. У 1717 г. Мікалай Корвін Красінскі староста Гомельскі і Пропойскі ахвяраваў Гомельскаму касцёлу 5000 польскіх злотых (750 руб.) з абавязкам адпраўлення ў Гомельскім касцёле штотыднёвой імшы.

Каталіцкія ордэны разгортвалі духоўную і асветніцкую дзеянасць, якая спрыя-яла паланізацыі і каталіцызацыі шляхец-кай моладзі. Ва ўсходній Гомельшчыне актыўна дзеяна чайка ордэн езуітаў. Езуіц-кія місіі былі ў Гомелі, Хальчу, Чачэрску

і Шарсціне. Гомельская, Хальчанская (у ма-ентку Халецкіх) і Шарсцінская місіі былі заснаваныя езуітамі Бабруйскай рэ-зідэнцыі. Місіі ў Гомелі і Шарсціне існа-валі параўнальна кароткі час, а Хальчанская і Чачэрская дзеяна чайка амаль цэлае стагоддзе, да самага выгнання езуітаў у 1820 г. з Расійскай імперыі.

Езуіты вялі місіянерскую работу альбо ў парафіяльных касцёлах, альбо непас-рэдна ў вёсках. Місіі ў парафіяльных кас-цёлах доўжыліся ад трох да чатырох тыд-ніяў. Заняткі (навука) ладзіліся два разы на дзень: ранкам і ўвечары. Набажэнства адпраўлялася пры выстаўленым Найсвя-цейшым сакраменце. Для моладзі і ста-рых праводзілася катэхізацыя.

Місіі непасрэдна ў вёсках (*missio pure ruralis*) устрыйвалі ў гаспадарчых будын-ках (якія для гэтай мэты адпаведным чы-нам падрыхтоўваліся) у цэнтры вёскі. Людзі, галоўным чынам прыгонныя, збіраліся на бой звона два разы на дзень, раніцай паміж шостай і сёмай гадзінамі і ўвечары пасля заканчэння палявых работ. Апоўдні сустракаліся толькі дзеци на ка-тэхізацыю. Шмат часу прысвячалася ма-літвам і спевам, якія мусілі замацоўваць у памяці казані. Пасля гэтага вывучалі галоўныя праўды веры і хрысціянскія абавязкі. Місія доўжылася не менш як тъдзень і заканчвалася споведдю і Свя-той камуніяй. Місіянер быў абавязаны супрацоўнічаць з уласнікам вёскі, ад яко-га мусіў дабіцца дазволу на ўзбел у рэлі-гійных занятках прыгонных сялян, хоць бы і коштам абавязковай працы гэтых сялян на пансікіх палях. У нядзелю і свя-ты рэлігійныя заняткі ў вёсцы перары-валіся і пераносіліся да парафіяльнага касцёла. Місіянеры часта карысталіся ўжо гатовымі канспектамі. Напрыклад,

⁷ РГІА, ф. 822, воп. 12, сп. 2799, арк. 1—12.

КАТАЛІЦТВА ВА ЎСХОДНЯЙ ГОМЕЛЬШЧЫНЕ

рукапісамі Мікалая Левановіча, латышскага місіянера ў Хальчу.

Дзейнасць каталіцкіх ордэнаў, а таксама павелічэнне колькасці касцёлаў і капліц у маёнтках не выклікалі, аднак, значнага пашырэння каталіцызму лацінскага абраду сярод мяшчанства і сялянства ўсходній Беларусі, якія ў XVII і XVIII ст. належалі пераважна да грэка-каталіцкай царквы. У значнай ступені на гэта паўплывала выдадзеная Апостальскаю сталіцаю ў 1624 г. забарона пераходу з усходніяга абраду на лацінскі без папярэдняга дазволу. Гэтая забарона выклікала пратэсты рускай шляхты і ёю ўсяк абміналася, аднак яна павінна была ўлічвацца рыма-каталіцкімі святарамі. Таму яны маглі весці місійную дзейнасць сярод іншаверцаў, да якіх залічваліся і праваслаўныя, аднак спробы перацягвання грэка-каталікоў у лацінскі абрад часта выклікалі ўмяшанне грэка-каталіцкага духавенства. Бывала, што такія канфлікты заканчваліся ў касцельных судах. Гэткім чынам, нягледзячы на пэўную не-паслядоўнасць, унія была да падзелаў Рэчы Паспалітай перашкодай, якая затрымлівала масавую каталіцызацыю сялянства і мяшчанства. Пры гэтым трэба падкрэсліць, што менавіта каталіцкія святары як маглі спрыялі пашырэнню уніі на землях Гомельшчыны.

Пасля далучэння Беларусі да Расійскай імперыі расійская ўлады тэрмінова прыступілі да кадыфікацыі праўных нормаў дзейнасці Касцёла ў адпаведнасці з расійскім заканадаўствам і палітыкай, накіраванай на замацаванне земляў былой Рэчы Паспалітай у складзе Расіі. Расійская ўлада ўзяла на сябе абавязанне ахоўваць свабоду каталіцкага веравызнання. У трактаце па выніках другога падзела Рэчы Паспалітай (ад 11 ліпеня 1793 г.) Кацярына II абвясціла

за себя, наследников преемников своих... оставить римских католиков обоих церковных обрядов на вечные времена при спокойной принадлежности преимуществе, собственности и церквей, при свободном отправлении их богослужения и церковного порядка и при всех правах к оному принадлежащих.

Умовай было прыняцце прысягі на вернасць.

Пасля прысягі земляўласнікам пакідалася зямельная маёmacць, а на каталікоў распаўся дзяжваліся права жыхароў Расіі. У Гомелі, які ў 1772 г. увайшоў у склад Расійскай імперыі, былі вывешаныя аб'явы наступнага зместу:

Калі хто з дваранства ці іншага стану, хто валодае нерухомай маёmacцю, не клапоціца аб сваім дабрабыце, не пажадае прысягаць, таму дазваляецца на продаж сваёй нерухомай маёmacці і добраахвотны выезд па-за межы 3-х месячны тэрмін, пасля якога ўся засталая маёmacць яго будзе сектвестраваная і ўзятая ў казну.

Гомельскі староста М. Чартарыйскі адмовіўся прысягачы Кацярыне II. Гомель быў канфіскаваны ў казну і стаў павятовым горадам Рагачоўскай правінцыі Магілёўскай губерні. У 1775 г. былое Гомельскае староства было падаравана графу П. А. Румянцаву.

Усе спробы Рыма наладзіць кананічныя сувязі з касцёлам у Расіі разглядаліся ўладамі як спроба ўмяшальніцтва ва ўнутраныя справы імперыі. Кацярына II указамі ад 14 снежня 1772 г., 26 студзеня 1782 г. і 6 верасня 1795 г. забараніла абвяшчаць у імперыі папскія булы без папярэдняга іх прагляду. Указамі ад 3 ліпеня 1779 г., 9 студзеня 1780 г., 28 лютага 1784 г. і іншымі Кацярына II абмежава-

УЛАДЗІМЕР ВАСЬКОЎ

ла, а потым і наогул забараніла ўсякія сувязі каталіцкага духавенства з замежжам і загадала прымаць загады толькі імператарскай улады і Сенату.

У канцы XVIII ст. архібіскуп С. Сестранцэвіч здзейсніў у Магілёўскай архідыяцэзіі рэарганізацыю дэканатаў у адпаведнасці з павятовымі межамі. У пачатку XIX ст. у архідыяцэзіі налічвалася 29 дэканатаў. Асноўная іх частка знаходзілася на тэрыторыі Беларусі. Цэнтрамі дэканатаў былі Бабінавічы, Віцебск (дэканат Віцебск-Вяліж-Сураж), Гомель (Беліцкі дэканат), Дрыса, Копысь, Лепель, Магілёў, Мсціслаў, Ворша, Палацк, Рагачоў, Рэчыца, Сянно, Чавусы (дэканат Чавусы-Чэркаў).

Звесткі пра Беліцкі (Гомельскі) дэканат у 1803 г. гл. ніжэй у табліцы.

У сярэдзіне XVIII — пачатку XIX стст. пераважную частку каталікоў на Гомельшчыне складала дробная шляхта. Другую буйную группу складалі сяляне-каталікі, асноўная частка якіх жыла кампактна ў вёсках Рудня-Нісімкавіцкая, Рудня-Стайбунская, Рудня-Барталамееўская і нека-

торых іншых. Зямян (буйных землеўладальнікаў) налічваўся толькі невялікі празант ад усіх каталікоў Гомельшчыны, але яны валодалі значнай часткай зямлі. Гэта бачна на прыкладзе Чачэрскай парафіі. Буйнымі землеўладальнікамі на Чачэршчыне ў XIX ст. былі Стакоўскія (фальварак Валосавічы, 575 дзес.), Беліцкія (маёнтак Дварэц, 1309 дзес.), Герарды (маёнтак Барталамееўка разам з Вераб'ёўкай, 1688 дзес.), Забелы (маёнтак Меркулавічы, 582 дзес.), Сіксцелі (маёнтак Рудня, 1054 дзес.), Сулістроўскія (маёнтак Гута, 2908 дзес.).

Значна больш было сярэдніх і невялікіх маёнткаў і фальваркаў, якімі валодала дробная шляхта. Вёска Асінаўка належала Сенажэнскім, Гарадок — Баркоўскім, Зарэчча — Стошу, Захарполье — У. Бішэўскаму, Ніўкі — А. Галіноўскаму (434 дзес.), Шапатовічы — Драбышэўскім. Малынічы складаліся з чатырох маёнткаў: Даманскіх, Маліноўскіх, Марацэўскіх, Шалотаў. Даманская валодалі 321 дзес., Маліноўская 359 дзес., Марацэўская 155 дзес. Каля аколіцы Бердыж было некалькі невялікіх маёнткаў: Антушэві-

-
- 1 Гомельская парафія. Касцёл Гомельскі ў мястэчку Гомелі. Драўляны. Калятар⁸ — мітрапаліт Сестранцэвіч. Плябан — мітрапаліт Сестранцэвіч. Дэкан і 1-шы вікарый ксёндз Язafат Садко. 2-гі вікарый Кароль Пацэвіч.
 - 2 Нежынская парафія. Касцёл Нежынскі ў мястэчку павятовым Нежыне. Muраваны. Калятар — мітрапаліт. Курат Вінцэнт Варэшчынскі, дамініканін.
 - 3 Люшаўская парафія. а) Касцёл Люшаўскі ў мястэчку Люшаве. Драўляны. Калятары: Солтаны і Сямкоўскія. Курат Чэслаў Бейнаровіч, дамініканін.
б) Капліца Вікторынская ў Люшаўскай парафії. Драўляная. Калятар Вінцэнт Дзярналовіч, маршалак і кавалер. Капелан Барталамей Міхалоўскі.
 - 4 Грасвердэрская парафія. Касцёл Бяломецкі ў мястэчку Бяломчу (Грасвердэр).
Драўляны, новы. Калятар — мітрапаліт. Курат — Цэлестын Сташэўскі, дамініканін.
-

⁸ Калятар — асоба, якая ўнесла сродкі (фундатар) на пабудову касцёла, або яе нащадак.

чаў (105 дзес.), Гарбатоўскіх (195 дзес.), Міцкевічаваў (167 дзес.), Шалотаў (два маёнткі: адзін разам з Малынічамі 360 дзес., другі — 187 дзес.). Некалькі маёнткаў было каля вёскі Будзішча. Гэтыя маёнткі належалі Вартманам, Васілеўскім, Ляцецкім.

Часта ў фальварках жылі аканомы ці арандатары вялікіх маёнткаў. Фальваркі мясціліся непадалёку ад вёскі ці вялікага маёнтка. Часта і назуву мелі ту ю самую, што і блізкая вёска ці маёнтак. Аднайменныя фальваркі былі побач з вёскамі Аляксандраўка, Барсукі, Валосавічы, Залаё, Ніўкі, Роўкавічы, Слабодка, Старыя Малынічы (фальварк Серафімовічава, 103 дзес.), Сярэднія Малынічы (адзін фальварк належав Кубліцкім, 118 дзес.). Побач са станцыяй і вёскай Салтанаўка знаходзіўся фальварк Салтанаўка. Побач з вёскай Асінаўка знаходзіліся два фальваркі з той жа называй (адзін быў з двух дамоў, другі з чатырох), побач з вёскай Дварэц — трэы. Фальваркамі былі Дудзічы, Меркулавічы, Халочча, Шэрехаў (Сяльцо), Юзін (Крутое).

Шляхта Гомельшчыны складалася з розных катэгорый. У канцы XVIII ст. шляхта (*stan szlachecki*) у Рэчы Паспалітай дзялілася на чатыры катэгорыі: I — паўнапраўная шляхта (землеўласнікі, магнаты і шляхта на дзяржаўнай службе); II — дробная землеўладальнікі; III — чыншавая шляхта; IV — шляхта, якая знаходзілася на прыватнай службе альбо ўтрымлівалася з розных неземляробчых заняткаў.

Амаль адразу пасля падзелаў Рэчы Паспалітай аб'ектам пільнай увагі расійскіх уладаў стала шматлікая дробная шляхта (трэы апошнія катэгорыі). Прывчынай гэтага была яе вялізарная колькасць

з пункту погляду расійскіх чыноўнікаў. Паводле ўрадавай тэрміналогіі, менавіта гэтая дробная шляхта з'яўлялася «шляхтай», а паўнапраўная шляхта (землеўласнікі, магнаты і шляхта на дзяржаўнай службе) — «дваранствам». 19 кастрычніка 1831 г. з'явіўся ўказ Мікалая I, які вызначаў тэмпі і сродкі працэса дэкласацыі шляхты. Шляхціч, якія не здолелі пацвердзіць прыналежнасць да прывілеяванага стану, пераводзілі ў так званыя «аднадворцы» (і да канца XIX ст. яны практична былі прыраўнаваныя да сялянай):

Проживающие в селениях возвращенных от Польши губерний, не утвержденных в дворянстве и не пропустивших установленных для избрания рода жизни сроков, составляют свободных сельских обывателей, под названием однодворцев западных губерний⁹.

Шляхцічы-аднадворцы маглі валодаць зямлём без сялян. Шмат шляхцічаў не мелі зямлі і мусілі арандаваць яе ў дваран-памешчыкаў. Гаспадарчыя работы яны выконвалі альбо самі, альбо з дапамогай парабкаў. Аднадворцы жылі ў асноўным асобна. У цэлым жа для шляхецкага каталіцкага («польскага») насельніцтва харектэрнай была наяўнасць рознага тыпу паселішчаў. Акрамя вёсак, яны праражывалі таксама і на хутарах, у ваколіцах і засценках. Дадзеныя тыпы паселішчаў склаліся ў сярэднявечны перыяд як месца жыхарства шляхты — «акольнічай», «засцянковай». Напрыклад, у Чачэрскай і Радужскай парафіях Гомельскага дэканату ваколікамі былі Восаў, Багдановічы, Бердыж, Дубраўка, Куракі, Новыя Грамыкі, Падасоўе, Свяцілавічы,

⁹ Свод законов Российской империи. 1890.

УЛАДЗІМЕР ВАСЬКОЎ

Старыя Грамыкі, Старыя Малынічы, Ухова, Шапатовічы, Шапатовіцкія Паплавы і інш. Невялікія засценкі практычна нічым не адрозніваліся ад хутароў, як і ваколіцы ў цэлым ад вёсак. Ваколіцы існавалі да 1938 г., калі пры чарговым упарадкаванні адміністрацыйнага статусу населеных пунктаў былі перайменаваны разам з засценкамі ў вёскі.

Цікавая ацэнка шляхце дадзена ў кнізе «Опыт описания Могилевской губернии...» пад рэдакцыяй магілёўскага губернатара А. С. Дамбавецкага:

От исторических влияний шляхта выработала свой собственный тип... Он отличается по наружному виду, главнейше своими усами, бороду сбирает. Одежда также отличается от крестьянской. Шляхтич не носит белорусских ни белой свитки, ни белой магерки, но какой-нибудь серый или черный кафтан, в роде длинного сюртука, на голове картуз, также серый или черный.

В характере шляхтича отличительные черты: задор и хвастливость... шляхтянки держали себя поодаль от крестьянок, не носили нарядов с узорами, даже кольца и бусы покупали отличные от тех, которые видели они у крестьянок.

Вялікая частка шляхты была таксама, як і сяляне, непісьменнай. Гэта бачна па шматлікіх архіўных дакументах, дзе вельмі часта сустракаецца такі запіс: «а замест іх непісьменных па іх просьбе распісаўся...».

Да сярэдзіны XIX ст. Беліцкі дэканат, які з 1853 г. стаў называцца Гомельскім, пашырыў свае межы як за кошт беларускіх парафій (быльых езуіцкіх Чачэрскай і Радужскай парафій), так і за кошт украінскіх. У 1820 г. да дэканата была далучана Радужская паезуіцкая парафія.

У 1850 г. з Быхаўска-Рагачоўскага дэканата перададзена Чачэрская парафія. У 1854 г. структура дэканату выглядала наступным чынам:

Беларускія парафіі	Украінскія парафії
1. Гомельская	5. Харкаўская
2. Радужская	6. Палтаўская
3. Чачэрская	7. Нежынская
4. Люшаўская	8. Грасвердэрская

Гомельскім дэканам у той час быў адміністратор Чачэрскага касцёла Мікалай Гіртовіч, які кіраваў дэканатам з Чачэрску.

На працягу 50 гадоў пасля ўключэння ўсходняй Беларусі ў склад Расійскай імперыі, з 1772 прыкладна па 1820 г., царская палітыка да Каталіцкага касцёла была скіравана на ўніфікацыю праўнага статусу Касцёла ў імперыі ў адпаведнасці з расійскім заканадаўствам. Становішча Касцёла пагоршылася ў параўнанні з часамі ВКЛ і РП, але значных рэпрэсій духавенства і вернікі не зазналі. Усё пачало мяніцца з моманту, калі ў 1815 г. езуітаў выслалі з Масквы і Пецярбурга, а ў 1820 г. — з усёй Расійскай імперыі. У 1820 г. на Гомельшчыне былі закрытыя езуіцкія кляштары ў Чачэрску і Радузе.

З 1825 да 1830 гг. Касцёл ва ўсходняй Беларусі (і Расійскай імперыі ў цэлым) захоўваў свой ранейшы праўны статус і тэрытарыяльную структуру. Але з пачаткам кіравання Мікалая I, які толькі ў Праваслаўнай царкве бачыў ідэалагічны падмурак царызму, у дзеянасці Касцёла з'явіліся дадатковыя абмежаванні. Далейша пагаршэнне сітуацыі адбылося пасля падаўлення паўстання 1831 г. Так, пасля 1831 г. у Чачэрскай парафіі былі заб-

КАТАЛІЦТВА ВА ЎСХОДНЯЙ ГОМЕЛЬШЧЫНЕ

раныя і перададзеная Праваслаўнай царкве капліцы ў аколіцах Вараноўшчына, Шапатовічы і Малынічы. Але асабліва цяжкія часы наступілі для Касцёла і каталікоў пасля паўстання 1863—1864 гг. Супраць шляхты быў накіраваны шэраг абмежавальных законаў. Былі забароненыя дваранскія сходы. 10 снежня 1865 г. быў прыняты закон, які забараняў асобам польскага паходжання набываць зямлю ў беларускіх губернях. Таксама аб'ектам урадавага ціску стаў Каталіцкі касцёл. Пачаліся закрыцці кляштараў і касцёлаў. Каталіцкія святары знаходзіліся пад пільным наглядам з боку мясцовых уладаў. Іх рэгулярна прыцягвалі да адказаў за парушэнне шматлікіх забаронаў працэдуры набажэнства, за самавольны рамонт касцёлаў і крытых заўвагі на адрас Праваслаўнай царквы. У 1864 г. гомельскага дэканана, які адначасова з'яўляўся адміністраторам Чачэрскага касцёла, Мікалая Гіртовіча як нядобранадзейнага ў палітычных адносінах выслалі з Чачэрска на сталае жыхарства пад пільны паліцэйскі нагляд у Томскую губерню, дзе ён і памёр у 1872 г. У тым савым 1864 г. ксёндз Радужскага касцёла Фелікс Грахольскі быў высланы ўладамі ў Наўгародскую губерню, бо ён

у размовах неаднаразова выяўляў крайнія сваё незадавальненні да ўрада і выказваў надзею на поспех палякаў у справе іх паўстання.

Быў сярод гомельскага католіцкага духавенства і ксёндз, які непасрэдна, са зброяй у руках, змагаўся супраць расійскіх уладаў. Гаворка ідзе пра чачэрскага вікарія Бугена.

Іван Буген быў вікаріем у Чачэрскім касцёле ў 1862—1863 гг., а да гэтага працаваў вікарным ксяндзом у Гомельскім касцёле. Згодна з афіцыйнай біяграфіяй,

ксёндз Буген нарадзіўся каля 1838 г. і паходзіў з шляхты Ковенскай губерні. Калі пачалося паўстанне 1863 г., ксёндз Буген без дазволу ўладаў пакінуў Чачэрск і далучыўся да паўстанцаў. Па нейкім часе Буген быў арыштаваны. Пры арышце ён аказаў узброены супраціў. Бугена, які, верагодна, назваўся не Іванам, а Бенедзіктам Іванавічам, асудзілі, як пісала ся ў аўбінавачанні

за адлучку без дазволу з месца жыхарства, прыняццё ўдзелу ў бытых паўстанні, правоз для гэтага агнястрэльнай зброі, набояў і ўзброены супраціў пры арышце.

Таксама ён быў пазбаўлены духоўнага сану, усіх правоў і высланы на пасяленне ў Сібір, куды прыбыў 2 верасня 1864 г. Праз месяц яго выслалі на пасяленне ў Клапільцейскую воласць, дзе ён знаходзіўся да пачатку 1866 г. Першага студзеня на падставе «Высочайшаго повеленія» Бугена перавялі ў разрад пажыццёва высланых і накіравалі ў Тунку, а потым пад надзор паліцыі ў Архангельск. Але Архангельск таксама быў не апошнім месцам пражывання Бугена. З кастрычніка 1872 г. ён адбываў пакаранне ў Пінезе. Праз два гады яго вызвалілі ад нагляду паліцыі.

Буген вырашыў перабрацца на радзіму ў Ковенскую губерні, аб чым і падаў прашэнне. Але ковенскі губернатар яму ў гэтым адмовіў. Высветлілася, што Бенедзікт Іванавіч Буген — гэта Іван Венцкус, селянін маёнтка Рэтава Расіёнскага павета. Венцкус у 1846 г. служыў пісарам у маёнтку Рэтава і з-за нечага пасварыўся з аканомам — адстаўным капітанам Эймантам. У 1847 г. Венцкуса затрымалі «за нанясенне крывуды аканому маёнтка Рэтава капітану Эйманту». Але Венцкус падчас следства уцёк з-пад арышту. Пас-

УЛАДЗІМЕР ВАСЬКОЎ

ля ўцёкаў ён падпільнаваў Эйманта на дарозе і адпомсціў, забраўшы ў капітана ўсе гроши. Асудзіць Венцкуса за гэта так і не змаглі, бо пошук яго аказаўся безвыніковым. Пасля таго, як высветліліся гэтыя факты, за Бугенам-Венцкусам у Архангельску быў устаноўлены негалосны нагляд паліцыі. Праз пяць год (у 1883 г.) Буген пераехаў у Пскоў і пачаў хадайнічаць аб дазволе выконваць свае святарскія абавязкі. Але і ў гэтым яму адмовілі. Далейшы лёс былога гомельскага і чачэрскага вікарья невядомы¹⁰.

Трэба зазначыць, што значная частка шляхты Гомельшчыны не падтрымала паўстання і ўсяляк выказвала сваю лаяльнасць царскай уладзе. Сярод гэтай катэгорыі адзначыліся павятовы спраўнік Фёдар Вікенцьевіч Вяржбіцкі, памочнік спраўніка маёр Аляксандр Вікенцьевіч Кухарскі, калежскі асэспар Ануфрый Восіпавіч Гатоўскі, прыстаў 2-га стану Васіль Іванавіч Саковіч, калежскі асэспар, прыстаў 3-га стану Нікадзім Вікенцьевіч Вірпша, сакратар паліцэйскага ўпраўлення, тытулярны дарадца Вікенцій Фаміч Харкевіч, губернскі сакратар Ілля Гаўрылавіч Акушка, дваранін Фама Восіпавіч Кубліцкі, дваранін Уладзімір Казіміравіч Піантроўскі, губернскі сакратар Іван Пятровіч Маліноўскі, калежскія сакратары Канстанцін Вікенцьевіч Лабунскі і Фама Нічышаравіч Вяроўкін. Памешчык Аляксандр Баліслававіч Станевіч унёс ахвяраванні на фінансаванне коннай паўсотні, якую стварылі для барацьбы з паўстанцамі гомельскія стараверы.

Адным з камандзіраў сялянскай вар-

ты, якая была створана для барацьбы з паўстанцамі, быў калежскі сакратар Іван Герард, а сялянскім атрадамі апалчэнцаў супраць паўстанцаў камандавалі вышэй узгаданы адстаўны ротмістр Вяржбіцкі і памешчык Бетулінскі¹¹.

Але такое лаяліцкае стаўленне да ўладаў часткі каталіцкай шляхты не выратавала каталікоў Гомельшчыны ад рэпрэсій. У сувязі з падзеямі 1863—1864 гг. назіралася хуткае зніжэнне колькасці гардажан-каталікоў, якое доўжылася да сярэдзіны 1870-х гг. Толькі з 1880-х гг. у Гомелі, як і ў іншых гарадах Магілёўскай губерні, прасочваецца хуткі рост каталіцкага насельніцтва. Змены ў дынаміцы колькасці каталікоў ва ўсіх гарадах губерні знаходзіліся ў значнай ступені пад уплывам палітычнага фактару: у Паўночна-заходнім краі пасля паўстання 1863—1864 гг. началася замена мясцовых кадраў у дзяржаўных і навучальных установах на выхадцаў з цэнтральных губерняў Расіі. Гэта ў значнай ступені і адбілася на колькасці каталікоў у структуры гарадскога насельніцтва¹².

У 1866 г. была ліквідавана Радужская каталіцкая парафія. Будынак Радужскага касцёла Унебаўзяцця верагодна быў перададзены праваслаўнай царкве, а большая частка парафіі далучана да Чачэрской.

Цыркулярам М. Мураўёва ад 1 студзеня 1864 г. забаранялася ўжываць у афіцыйнай перапісцы і карыстацца ў грамадскіх месцах польскай мовай. Наступствы гэтай забароны прасочваюцца па архіўных дакументах. Калі яшчэ ў 40-х гг.

¹⁰ Ссылка участников польского восстания 1863—1864 годов (По материалам Архангельской губернии).

ГААО, ф. 1, оп. 4, т. 1, д. 2228; д. 2330, л. 103—104; ф. 37, оп. 1, д. 2425, л. 363 об.

¹¹ НГАБ Ф. 2001. Воп. 2, спр. 150, арк. 152—158

¹² Яшчанка, Р. Гомель у другой палове XIX — пачатку XX ст. Гісторыка-этнаграфічны нарыс. Гомель, 1997. — 79 с. С. 16—17.

КАТАЛІЦТВА ВА ЎСХОДНЯЙ ГОМЕЛЬШЧЫНЕ

XIX ст. касцельная перапіска вялася пе-
раважна па-польску, то пачынаючы з 60-х
гадоў толькі на рускай мове.

29 чэрвеня 1864 г. М. Мураўёвым быў
падпісаны цыркуляр аб амежаванні па-
будовы новых ці аднаўлення старых
рыма-каталіцкіх касцёлаў, капліц і алта-
роў, якое заставалася правамоцным і пас-
ля вылучэння ў 1869 г. Магілёўскай гу-
берні з Віленскага генерал-губернатар-
ства. Пасля падпісання гэтага цыркуля-
ра на любы рамонт касцёла ці капліцы,
нават дробны, трэба было атрымаць даз-
вол уладаў.

Цыркулярамі ад 19 і 23 студзеня 1865 г.
забаранялася прызначэнне ксяндзоў на
духоўныя пасады і настаўнікамі Закона
Божага без згоды губернатара. Указам
імператара ад 8 кастрычніка 1865 г. было
вызначана рускамоўнае вывучэнне ката-
ліцкага катэхізіса ў беларуска-літоўскіх
губерніях. Цыркуляры ад 8 ліпеня 1864 г.
і 19 верасня 1867 г. прадугледжвалі аба-
вязковы дазвол адміністрацыі на ўстаноў-
ку прыдарожных крыжоў і ўмащаванне на
іх абразоў.

Частка каталікоў была гвалтоўна пе-
раведзена ў праваслаўе. Так, за перыяд з
1863 г. па 15 ліпеня 1866 г. у Магілёўскай
губерні было пераведзена ў праваслаўе
983 чалавекі. Некаторыя каталікі пе-
райшлі ў праваслаўе добраахвотна, каб
пазбегнуць ціску і рэпрэсій з боку ўладаў.
Паводле падлікаў В. Яноўскай (Грыгор’-
евай), колькасць каталікоў у Магілёўскай
губерні за перыяд ад пачатку 1860-х да
1897 гг. зменшылася з 4,66 % да 2,9 %.

З канца 1860-х гг. адбываліся пэўныя
змены ў сферы антыкасцельных мерап-
рыемстваў. Улады, не адмяняючы амеж-
авальных цыркуляраў, пачалі выказы-
ваць пэўную павагу да каталіцкай кан-

фесii і сталі значна менш выкарысто-
ўваць рэпрэсіўныя сродкі. К пачатку 80-х
гг. XIX ст. Гомельскі дэканат налічваў
пяць парафій, 20 капліц і 5830 каталікоў.
У Гомельскай парафіі ў гэты час быў 1
касцёл, 9 капліц і 2223 вернікі¹³. У 1882 г.
з Рагачоўска-Быхаўскага дэканата ў Го-
мельскі была перададзена Антушаўская
парафія.

Апублікаваны 17 красавіка 1905 г. ма-
ніфест аб верацярпімасці нарэшце пры-
нёс рэлігійным меншасцям імперыі (і ка-
талікам у tym ліку) адносную доўгачака-
ную свабоду веравызнанняў. Згодна з
маніфестам, пераход з праваслаўя ў
іншыя веравызнанні больш не перасле-
даваўся па закону. Маніфест стаў падста-
вой для аднаўлення адносна нармальнай
дзеянасці Каталіцкага касцёла, хаця цяж-
касці і перашкоды заставаліся і надалей.
У перыяд з 1905 па 1909 гг. у Расійскай
імперыі толькі паводле афіцыйных да-
дзеных 233 000 чалавек перайшлі ў ка-
таліцтва. Дакладна невядома, колькі ча-
лавек на тэрыторыі Гомельскага дэканата
сталі каталікамі, але несумненна, што
пераход у каталіцтва на Гомельшчыне
меў месца. Так, Я. Жыскар на старонках
кнігі «Nasze koscioły. Archidiecezja
mohylewska» прыводзіц звесткі аб пе-
райходзе (або вярней — вяртанні) у каталі-
цызм значнай колькасці сямей аколіцы
Любавін у Люшаўской парафii.

Пра сітуацыю ў гэты перыяд з каталі-
цтвам на Гомельшчыне можна даведаць-
ца з ліста, які напісаў мітрапаліту сакра-
тар Гомельскай тэхнічнай школы Аляк-
сандр Дамарацкі. Ліст датаваны 18-м
снежня 1911 г. Мы можам паглядзець на
сітуацыю, у якой знаходзіліся каталікі,
вачамі актыўнага парafіяніна Гомельс-
кага касцёла. Перадусім трэба сказаць,

¹³ Słownik Geograficzny Królestwa Polskiego. Т. 3. С. 117.

УЛАДЗІМЕР ВАСЬКОЎ

што Дамарці разглядаў практычна ўсіх каталікоў Гомеля як палякаў, а Гомельшчыну лічыў даўнім памежным пасам Польшчы, альбо інакш усходнім крэсамі. З ліста таксама вынікае, што каталіцкая грамада Гомеля ў гэтых час не была аднародная і дзялілася на два лагеры: мясцовых каталікоў (нараджэнцаў Гомеля) і чыгуначнікаў, якія ў асноўным былі прыезджымі. Стаялінне ўраду да палякаў і каталікоў у гэтых час Дамарацкі ацэніваў як вельмі непрыязнае:

Лічба жыхароў Гомеля хутка ўзраслае і напічвае ўжо 80 000 чалавек розных нацыянальнасцяў. Гомельская парафія з'яўляецца адной з самых вялікіх ва ўсёй Магілёўскай губерні. З часу ліквідацыі Радужскай парафіі, якая была далаучана да Гомельскай, займае ўесь Гомельскі павет і частку Чарнігаўскай губерні. Паррафіяне дзеляцца на тры часткі або лагеры:

1) не вельмі шматлікімяшчане і зямляне (земляўласнікі) — жывуць толькі для сябе, «салонная партыя»;

2) сельскія жыхары, якія жывуць сваім самабытным жыццём без усялякай дапамогі з боку ўплывовых і заможных, народ бедны, бо ўсімы і закінуты; і нарэшце:

3) чыгуначнікі розных служб і працаўнікі рамонтных майстэрняў. Гэтая астатніяя група па колькасці займае другое месца пасля сялянаў, а ў рэлігійным жыцці бярэ самы найбольшы ўдзел, нават мае ў касцёле ўзнесены ўласным коштам алтар Бессаганнага Зачацця Найсвяцейшай Панны Марыі. У Гомелі да смерці кс. дэкана Ф. Пястроўскага было чатыры ксяндзы, а засталося трох. Пасля смерці Пястроўскага каталікі-чыгуначнікі склалі тэлеграму да мітрапаліта, у якой прасілі прыслаць у Гомель дэкана руплівага і энергічнага,

моцнага духам і адваражнага. Складаючы такія пажаданні, мы зыходзілі з таго, што горад Гомель мае важнае значэнне і з'яўляецца стратэгічным пунктам. Тут патрэбны барацьбіт вялікай адлагі і розуму, бо будзе мусіць супрацьстаяць варожаму лагеру, які мае тут сваё гнізда і які пусціў тут глыбокае карэнне. Варожы лагер складаюць:

Праваслаўны місіянер, якога накіравалі сюды для навяртання іншаверцаў.

Гомельскі архіярэй Мітрафан, думскі актывіст.

М. Ладамірскі, былы маршалак шляхты, член Дзяржаўнага савета і камер-юнкер двара.

Аддзел клубу нацыяналістаў, таварыства правых (чорная сотня), прадстаўнікі гарадской улады, навуковых таварыстваў і т. д.

Партыя гарадскіх парофіян (салонная партыя) выказвала жаданне, каб месца дэканана заняў тутэйшы вікарый Антон Ячэйка. Мы не можам ні ў чым патрапіць шаноўнага ксяндза А. Ячэйку, нават са свайго боку мусім выразіць яму сваё прызнанне як сціплому, пабожнаму, лагоднаму, людскаму, таварыскому, гаспадарліваму і ціхаму святару... усім якасцямі добра га і сумленнага ён валодае... але становішча дэканана ў Гомелі апрача пералічаных якасцяў вымагаюць яшчэ «вялікай сілы», энергіі, адлагі, смеласці, мужнасці, «дару слова», «красамоўнасці» і павагі...

Таму мы не падтрымалі кандыдатуры ксяндза Ячэйкі, які ў іншых месцах, такіх, як Быхаў, Рагачоў, Магілёў, Чачэрск, Журовічы і т. д., можа быць цалкам адпаведны.

Апрача таго, мелі мы яшчэ ў полі зроку адну важную акаличнасць, якая ў недалёкай будучыні будзе мець значэнне ў жыцці гомельскіх каталікоў, а менавіта: у Гомелі плануеца арганізацыя Цэн-

КАТАЛІЦТВА ВА ЎСХОДНЯЙ ГОМЕЛЬШЧЫНЕ

тральных рамонтных чыгуначных майстэрняй... у якіх будуць працаўцаў 5—6 тысяч работнікаў, таму можна прадбачыць значнае павялічванне каталіцкіх сямей, дзяцей і моладзі. Атamu карысць Касцёла вымагае на пасадзе дэканана адпаведнага святара.

Мітрапаліт не прыслухаўся да А. Дамарацкага, і Гомельскім дэканам і пробашчам парафіі 10 лістапада 1912 г. быў прызначаны Антоні Ячэйка, які ўступіў на пасаду 6 снежня. Гомельская парафія ў гэты час налічвала ўжо 15 капліц, прычым дзве з іх у Чарнігаўскай губерні: у Навазыбкаве (цяпер Бранская вобласць Рэспублікі Польшча) і Сноўску (цяпер Шчорс, Украіна).

У 1914 г. выбухнула Першая ўсясветная вайна, якая ў значнай ступені паўпльвала на грамадскае становішча жыхароў Гомеля і ўсёй Магілёўшчыны, у тым ліку і на становішча каталікоў. Для каталіцкай грамадскасці Гомеля (і ў цэлым Магілёўшчыны) пэўным пераломам быў не так сам выбух вайны, як прыбыцце на гэтыя землі восенню 1915 г. тысяч польскіх эмігрантаў, выселеных з занятых акупантамі тэрыторый Каралеўства Польскага і Заходній Беларусі. У Магілёўскай губерні налічвалася тады каля 146 тыс. уцекачоў, з іх каля 75 тыс. знаходзіліся пад апекай польскіх арганізацый дапамогі. З прыбыццём уцекачоў паўстала неабходнасць дапамогі гэтym людзям. Для арганізацыі такой дапамогі былі заснаваныя камітэты, якія стварылі бюро працаўладкавання і танныя стaloўкі. У Гомелі найбольыш дапамагалі ўцекачам мясцовыя дваране Фелікс і Кароль Фашчы.

Каталіцкае (пераважна польскае) насельніцтва Гомеля ў часе I Усясветнай

войны за кароткі тэрмін павялічылася са звычайных 1700—1800 чалавек прыкладна да 4700 чалавек (1916—1917 гг.).

Прыбыцце польскіх уцекачоў умацавала каталіцкі асяродак Гомеля. Але ўцекачы ў сваёй большасці з'яўляліся носьбітамі польскай нацыянальнай самасвядомасці і ўжо адной сваёй прысутнасцю тут як бы заклікалі каталікоў да польскага патрыятызму. Такім чынам, I Усясветная вайна разам з часовым узмацненнем польскасці (а таксама і каталіцкасці) на Гомельшчыне, звязаным з прыбыццём польскіх уцекачоў, у канчатковым выніку стала і прычынай яе аслаблення.

Уцекачы рассяляліся ў часовыя лагеры, а пазней у 1916—1917 гг. некаторыя з іх пачалі займаць і забудоўваць вольныя землі за лініямі Лібава-Роменскай і Палескай чыгунак (Залінейны раён) і паўночна-ўсходнюю частку Новай Беліцы¹⁴.

Лютайская рэвалюцыя 1917 г. выклікала дэмакратызацыю ўсіх сфер жыцця грамадства, у тым ліку і дэмакратызацыю ў рэлігійнай сферы. Была абвешчана свабода веравызнання, і такім чынам юрыдычна было скасавана дамінаванне Праваслаўнай царквы. Каталікі Беларусі атрымалі магчымасць адкрыта змагацца за свае права. У сакавіку 1917 г. быў створаны Беларускі нацыянальны камітэт з прадстаўнікі беларускіх арганізацый і партый, удзел у якім бралі і беларускія каталіцкія святары. 25 красавіка 1917 г. Магілёўскуму архібіскупу быў уручаны мемарыял, дзе прапаноўвалася ўвесці ў Магілёўскай духоўнай каталіцкай семінарыі, якая знаходзілася ў Пецярбургу, лекцыі беларускай мовы і літаратуры, гісторыя Беларусі. Таксама пропаноўвалася рэкамендаваць духавенству звяртацца да вернікаў па-беларуску, перадаць каталі-

¹⁴ Рогалев, А. Ф. От Гомеюка до Гомеля. С. 211.

УЛАДЗІМЕР ВАСЬКОЎ

кам касцёлы, канфіскаваныя раней, у якіх мелася весці беларускую працу, ініцыяваць друк рэлігійнай літаратуры і перыядычных выданняў па-беларуску¹⁵.

Тое, як ставілася да беларусізацыі Касцёла гомельская польская каталіцкая грамадскасць, бачна з ліста ўсё таго ж сакратара Гомельскай тэхнічнай школы Аляксандра Дамарацкага да мітрапаліта. 24 чэрвеня 1917 г. Дамарацкі пісаў:

Аседлы тут (на Гомельшчыне. — У.В.) з незапамятных часоў люд польскі, які на працягу ста гадоў вынішчалі маральна і культурна, не скарыўся, аднак, знішчэнню, перажыў часы Сямашкі, калі ўсё, што насіла імя уніята, было «міласэрна» зачэрпнута да праваслаўя, а ўсё што засталося польскага, то ўрадамі Навасільцевых, Мураёвых, Паведаносцевых і сучасных Яўлогаў і Мітрафанаў ператворана ў «беларусаў» каталіцкага вызнання. Гэтаму вельмі дапамагла маскоўская русіфікатарская школа, потым пазбаўленне польскага буквара і катэхізму, пераслед польской школы і нават хатній навукі. Але гэтая новасфабрыкаваныя «беларусы» сёння абудзіліся і разваражаюць, чаму іх называюць беларусамі, пацеры ж ад веку ад дзядоў і прадзедаў маюць польскія! Малітва польская! То хіба таму нас так называюць, — тлумачыць польскі вясковец, — што мы на Беларусі жывем¹⁶.

Перыйяд паміж Лютаўскай рэвалюцыяй і каstryчніцкім пераваротам 1917 г.

стаў часам для вольнага існавання каталіцкага касцёла ў Расіі ва ўсходній Беларусі. У той час Гомельскі дэкан Ячэйка аб становішчы на Гомельшчыне і аб каталіках Гомельшчыны пісаў наступнае:

Сяляне прагнуць паляпшэння быту. Да памешчыкаў стаўленне ў пэўным сэнсе негатыўнае. Да яўрэяў яшчэ горшае. Тыя, хто лічыцца палякамі, карыстаюцца гутарковай беларускай мовай. У некоторых мясцовасцях у гэтай беларускай мове больш рускіх выразаў. Прагнуць вучыцца па-польску. З людзьмі іншых нацыянальнасцяў мясцовыя людзі (каталікі) жывуць у згодзе. Арганізацыі ЦКО¹⁷ спрыяюць, а ПТПО¹⁸ падтрымліваюць, беручы ў іх працы чынны ўдзел. Падобна ж ставяцца да іншых арганізацый. Жадаюць мець свае нацыянальна-каталіцкія школы. А калі застануцца дзяржавныя школы ў тым самым стане, у якім яны знаходзяцца сёння, то жадаюць выкладання для сябе ў роднай мове рэлігіі, таксама мовы, роднай гісторыі і географіі. Гомельскі гарнізон задаволены сваімі капеланамі, але давялося чуць нараканні, на рэдкія прыезды вайсковых капеланаў.

А вось што пісаў А. Ячэйка пра задачы каталіцкага клеру і парафіяльнага агтыву:

Праз выданні і брашуры трэба прыічапляць рэлігійна-маральную асвету, трэба ўладкоўваць матэрыяльныя спра-

¹⁵ Нoman. 1918. № 39.

¹⁶ РГИА, ф. 826, воп. 1, спр. 944, арк. 97.

¹⁷ Centralny Komitet Obywatelski (Цэнтральны Грамадзянскі Камітэт) — арганізацыя, якая была заснована В. Грабскім у 1915 г. у Петраградзе. Займалася дапамогай палякам у Расіі. Арганізоўвала шпіталі, школы, медычную дапамогу і т. д.

¹⁸ Польскае Таварыства Дапамогі Ахвярам Вайны — польская апякунская арганізацыя.

КАТАЛІЦТВА ВА ЎСХОДНЯЙ ГОМЕЛЬШЧЫНЕ

вы, засноўваць дэмакратычна-хрысціянскія саюзы і іншыя арганізацыі, якія датычацца польскага люду, па вёсках, мястэчках і гарадах з цэнтральнай арганізацыяй у парафіі. Трэба засноўваць страхавое таварыства, ствараць трацейскія суды, трэба стаяць на каталіцкай платформе, падтрымліваць сваё, спрыяць іншым, унікаць нацыянальнага шавінізму. Трэба закладаць новыя і пашыраць існуючыя чиста каталіцкія і навуковыя бібліятэкі. Заахвочваць з амбона да чытання добрых кніжак, часопісаў, выяўляць кепскія. Дзе няма школ — ствараць парафіяльныя. Існуючыя земскія ці народныя рэфармаваць у духу прыязным да каталіцызму. Даваць мажлівасць зараблення, засноўваць дамы працы, прытулкі для жабракоў (старцаў) і т. д. Засноўваць каталіцкія дамы ці дабрачынныя таварысты. Арганізоўваць на месцы каталіцкія саюзы. Галасаваць за прыхільнія каталіцкаму касцёлу партыі. Прызначаць у вялікай колькасці вайсковых капеланаў¹⁹.

Аднак гэтая задачы зболышага засталіся невыкананымі.

У першыя гады савецкай улады становішча Касцёла значна пагоршылася. Фармальны прычынай для пачатку цаванняў рэлігіі наогул і асабліва на хрысціянства стаў дэкрэт ад 23 студзеня 1918 г. «Аб аддзяленні царквы ад дзяржавы». У жніўні 1918 г. была выдадзена інструкцыя, якая пазбаўляла рэлігійныя арганізацыі юрыдычных правоў і маймасці. Дэкрэты ад 26 снежня 1921 г. і ад 3 студзеня 1922 г. уводзілі цэнзуру казанняў і забарону на рэлігійнае навучанне дзяцей да 14 гадоў. Улада ініцыявала стварэнне

атэістычных арганізацый.

Аб цяжкім становішчы Касцёла на Гомельшчыне ў першыя гады савецкай улады можна дазнацца з нешматлікіх архіўных дакументаў. Адным з такіх дакументаў з'яўляецца ліставанне гомельскага пробашча Шчэнху з біскупам Цеплякам і віцэ-канцлерам Івановым. 14 студзеня 1921 г. Шчэнх пісаў біскупу Цепляку, што «ў Гомельскім дэканате працы шмат, і яна толькі прыбаўляеца». Ён прасіў біскупа аб прысланні ксяндза для Хвойнікаў, Астраглядавіч і Рэчышы, дзе ўжо некалькі месяцаў, ад самага адступлення польскага войска, іх не было. Не было святароў і ў Мазыры і Калінкавічах. Былі арыштаваны ў гэтых час Магілёўскі дэкан Белагаловы і ксёндз Антоні Ярмаловіч. Таму Шчэнх прасіў прыслаць ксяндза ў гэтых мясцовасці. А тым часам ён паслаў на тыдзень ці два чачэрскага пробашча Альбіна Шацілу для аб'езду Хвойніцкай, Астраглядавіцкай і Рэчышкай парафій, якія заставаліся без духоўнай апекі. Таксама Шчэнх выражаяў надзею, што яму прышлоць у Гомель ксяндза на дапамогу²⁰.

Віцэ-канцлер Дамінік Іваноў, які доўгі час працаваў у Гомелі законанастаўнікам, адказаў Шчэнху, што святароў для ўпамяняемых парафій Мінскай дыяцэзіі няма, бо там працуяць толькі трох святары, і біскуп даручае ксяндзу Мустэйкісу з Антушашаў і ксяндзу Лупіновічу са Жлобіна, каб яны, па магчымасці, паразумеўшыся паміж сабой, абслугоўвалі парафіі ў Ігуменскім і Бабруйскім дэканатах. Далей Іваноў пісаў, што дэлегаванне ксяндза Шацілы для аб'езду Хвойніцкай, Астраглядавіцкай і Рэчышкай парафій было вельмі пажаданым і можа выкарыстоў-

¹⁹ РГИА, ф. 826, вол. 1, спр. 944, арк. 100, 101.

²⁰ РГИА, ф. 826, вол. 1, спр. 944, арк. 112, 113.

УЛАДЗІМЕР ВАСЬКОЎ

вацца і ў будучыні і калі варункі не зменяцца, то няхай ксёндз Шаціла нейкі час аб'язджае тыя пункты. Таксама трэба ў гэтым жа кірунку штурхаць ксяндзоў Мустэйкіса і Лупіновіча, каб і яны пераймаліся гэтай справай і неслі рэлігійную дапамогу каталікам, якія засталіся без апекі. Прыслаць другога ксяндза ў Гомель для дапамогі Шчэнху немагчыма²¹.

З прыняццем пастановы УЦВК ад 16 лютага 1922 г., якая дэклараравала прымусовую здачу «усіх каштоўных прадметаў з золата, срэбра і каменя», канфіскацыя якіх не можа істотна закрануць інтарэсы самога культу», пачаўся адлік маштабнай усерасійскай кампаніі па канфіскацыі царкоўных каштоўнасцяў. На паседжанні Польбюро Гомельскага губкаму РКП(б)

12 красавіка 1922 г. было пастаўлена пытанне аб неабходнасці прыступіць да агітацыйнай працы сярод польскага (каталіцкага) насельніцтва аб канфіскацыі літургічных рэчаў з касцёла на карысць галадаючых Паволжа. У выніку было прынятае рашэнне правесці шэраг мітынгаў і сходаў гомельскіх палякаў (каталікоў) аб канфіскацыі з мясцовага касцёла літургічных рэчаў. Таксама было вырашана канфіскаваць літургічныя рэчы з усіх касцёлаў Гомельскай губерні. У сувязі з супрацівам канфіскацыі быў арыштаваны в. а. Гомельскага пробашча ксёндз Лявон Буйноўскі і найбольш актыўныя гомельскія парафіяне.

У 1923 г. структура Гомельскага дэканата выглядала наступным чынам:

-
- 1 **Гомель.** Парафіяльны касцёл Унебаўзяцця Найсвяцейшай Панны Марыі. Мураваны.
Адміністратар і дэкан Канстанцін Андрэкус.
Капліцы: Баршчоўка, Грабаўка, Антонаўка, Борхаў, Ціхінічы, Засоўе, Касцюкоўка, Міхалькі, Сноўск (цяпер Шчорс), Лапічы (Дуравічы), Навазыбкаў.
 - 2 **Антушы.** Парафіяльны касцёл Унебаўзяцця Найсвяцейшай Панны Марыі. Драўляны.
Адміністратар Казімір Мустэйкіс.
Жлобін, касцёл Св. Казіміра, драўляны. Святара няма.
 - 3 **Чачэрск.** Парафіяльны касцёл. Св. Тройцы. Мураваны.
Выконваючыя абавязкі адміністратара Альбін Шаціла.
Капліцы: Аношкі, Лукаўская Паплавы, Рудня-Нісімкаўская, Рудня-Барталамееўская.
 - 4 **Люшава.** Філіяльны касцёл Нараджэння Найсвяцейшай Панны Марыі. Драўляны.
Філіяліст Баляслаў Валынец.
Капліца ў Вікторыне.
 - 5 **Рудня-Шлягін.** Філіяльная капліца Сэрца Пана Езуса, драўляная. Святара няма.
Капліцы: Рудня-Стайбунская, Ухова.
 - 6 **Грасвердэр** (Чарнігаўская губерня). Парафіяльны касцёл Найсвяцейшай Панны Марыі Ружанцовай. Драўляны. Адміністратар Вінцэнт Дэйніс (таксама адміністратар Ромнаў).
Капліца: Бахмач.
 - 7 **Нежын** (Чарнігаўская губерня). Парафіяльны касцёл Св. Пятра і Паўла. Мураваны.
Адміністратар Пётр Бараноўскі.
Капліцы: Канатоп, Дарніца.
 - 8 **Ромны** (Палтаўская губерня). Парафіяльны касцёл Imm. Conc. BMV. Мураваны.
Капліца: Храшчацік. Imm. Conc. BMV.
-

²¹ РГІА, ф. 826, вop. 1, спр. 944, арк. 114.

КАТАЛІЦТВА ВА ЎСХОДНЯЙ ГОМЕЛЬШЧЫНЕ

У 1925—1926 гг. у Гомельскім дэканате працавалі ўсяго чатыры ксяндзы: К. Андрэкус — Гомельскі дэкан і адміністратар Гомельскай парафіі, К. Мустэйкіс — адміністратар Антушаўскай парафіі, Б. Валынец — адміністратар Люшаўскай парафіі і П. Бараноўскі — адміністратар Нежынскай парафіі. Да 1937 г. усе каталіцкія святары на тэрыторыі Гомельскага дэканату былі арыштаваныя, а большая частка арыштаваных была расстраляна. Разам са святарамі былі арыштаваны, высланы, расстраляны сотні і сотні каталікоў. Гомельскі дэканат фактычна перастаў існаваць.

Каб паралізаваць працу рэлігійных структураў, савецкай уладзе трэба было прапанаваць нацыянальна-рэлігійным меншасцям нешта наўзамен. Таму яшчэ ў 1919 г. пры Гомельскім губкамі РКП (б) была створана польская секцыя. У губерні пачалі дзейнічаць польскія школы. Іх праца праходзіла складана з-за некампактнага пражывання каталіцкага «польскага» насельніцтва. Канстытуцыя БССР 1927 г. заканадаўчы замацавала палітыку (якая праводзілася з 1924 г.) па стварэнні ў мясцовасцях з кампактнай большасцю насельніцтва пэўнай нацыянальнасці нацыянальных саветаў. Нацыянальныя саветы з'яўляліся органамі ўлады, якія разам з выкананнем універсальных агульнасавецкіх функцый павінны былі забяспечваць гаспадарчае і культурнае развіццё нацыянальных меншасцяў.

З 22 польскіх сельсаветаў у тагачаснай БССР 11 былі на Гомельшчыне. На тэрыторыі былога Гомельскага дэканата існавалі Рудня-Стайбунскі, Рудня-

Шлягінскі, Рудня-Нісімкавіцкі, Нова-Малыніцкі, Падасоўскі і Любавінскі польскія сельсаветы:

Рудня-Шлягінскі — усяго насельніцтва 1125, палякаў 820 (72,9 %).

Рудня-Нісімкавіцкі — усяго 1106, палякаў 1106 (100 %).

Рудня-Стайбунскі — усяго 720, палякаў 665 (92,4 %), беларусаў 5 (0,7 %).

Нова-Малыніцкі — усяго 674, палякаў 536 (79,5 %), беларусаў 119 (17,7 %).

Любавінскі і Падасоўскі (дадзеныя адсутнічаюць).

Пачынаючы з 1934 г. нацсаветы паступова ліквідуваліся. Скасанаванне Нова-Малыніцкага, Рудня-Нісімкавіцкага і Падасоўскага польскіх саветаў Чачэрскага раёна ў каstryчніку 1934 г. аргументоўвалася тым, што большасць насельніцтва ў іх складалі беларусы. У папярэдніх абследаваннях Чачэрскага раёна адзначалася, што польскія сельсаветы і хаты-чытальні на іх тэрыторыі працуюць на беларускай і рускай мовах. Таксама адзначалася, што «насельніцтва польскіх вёсак не палякі, а каталізаваныя беларусы, якія лічаць сябе палякамі». У паступовым ліквідаванні польсаветаў была палітычная падаплётка. З 1936 г. у адпаведных актах ужо наўпрост казалася пра шкодніцтва пры стварэнні польсаветаў. У 1934 г. у БССР было 40 польскіх нацсаветаў, у 1935 г. — 34, у 1936 г. — 29, у 1937 — 19, у 1938 г. — ніводнага²².

На 1929 г. сельскае каталіцкае насельніцтва Гомельскага дэканата пражывала ў асноўным у гарадах Гомелі і Добрушы і ў наступных населеных пунктах:

²² Пічукоў, В. П.; Старавойтаў, М. І. Гомельщына многонаціональная (20—30-е годы XX века). Вып. 1. ГдзУ імя Ф. Скарны.

УЛАДЗІМЕР ВАСЬКОЎ

Населены пункт	Сельскі савет	Раён	«Польскіх» сямей/душ	% палякаў да іншых
Рудня-Стаўбунская	Рудня-Стаўбунскі	Веткаўскі	118/750	95 %
Іў. Полье			0/90	100 %
Рудня-Шлягіна	Рудня-Шлягінскі		125/630	100 %
Рудня-Гулева			38/150	35 %
Утоńка	Рэчкаўскі		51/225	90 %
Рэчкаўскія хутары				
Ухоўскія хутары	Ухоўскі		23/0	
Новыя Малынічы	Новамалыніцкі	Чачэрскі	20	76 %
Рудня Дудзіцкая			29	50 %
Куракі			30	
Старыя Малынічы			23	
Рудня Нісімкавіцкая	Рудня-Нісімкавіцкі		96/578	78 %
Падасоўе			21	
Гарадоўка			8	
Аношкі			8	
Абрамаўка	Баршчоўскі	Гомельскі	15/92	60 %
Лапічы	Лапіцкі	Уваравіцкі	29	
Любавін	Любавінскі	Буда-Кашалёўскі	108/446	95 %
Шутнае			24/115	95 %
Бычкі			39/200	100 %
Асінаўка			12/53	95 %

КАТАЛІЦТВА ВА ЎСХОДНЯЙ ГОМЕЛЬШЧЫНЕ

На тэрыторыі Гомельскага дэканату, дзе каталіцызм быў практычна зішчаны ў канцы 1930-х гг., апроч Гомеля, у пасляваенны перыяд нелегальна дзейнічалі толькі З нешматлікія групы каталікоў: дзве групы ў вёсцы Рудня-Стаўбунская Веткаўскага р-на і адна ў Свяцілавіцкім р-не (раён ліквідаваны ў 1957 г.)²³. Лакалізацыя свяцілавіцкай групы невядомая, магчыма, група дзейнічала ў райцэнтры.

1940—1960-я гг. характарызуюцца адміністрацыйным уцікам на Рым-каталіцкі касцёл у Беларусі ў цэлым і ва Усходній Беларусі ў прыватнасці. Нягледзячы на намаганні вернікаў усходніх вобласцяў дамагчыся рэгістрацыі па-рафай і адкрыцця капліц і касцёлаў, уладамі гэта не было дазволена. Пры гэтым нельга сказаць, што ў адмове ў рэгістрацыі вінныя толькі цэнтральныя ўлады СССР. У 1955 г. старшыня Савета па справах рэлігійных культаў пры Савеце Міністраў СССР I. Палянскі накіраваў у ЦК КПСС ліст аб неабходнасці пашырэння колькасці касцёлаў на Беларусі. Яго ў гэтым падтрымаў упаўнаважаны Савета па справах рэлігійных культаў пры Савеце міністраў БССР К. Уласевіч. Перад партыйнымі органамі рэспублікі было пастаўлена пытанне аб мэтазгоднасці адкрыцця касцёлаў ва ўсходніх абласцях рэспублікі: Гомельскай, Віцебскай, Мінскай — там дзе яны былі закрыты 30 гадоў назад, аднаўленні ў Мінску каталіцкага цэнтра з біскупам. Але рэспубліканскія партыйныя органы праігнаравалі гэтую ініцыятыву.

У першай палове 1959 г. каталікі Гомеля падалі заяву аб адкрыцці ў горадзе касцёла. Улады адкрыццё не дазволілі. Пры гэтым уладамі рэгістраваліся дэна-

мінацыі пратэстанцкіх накірункаў. Дазвалялася катэхізатарская дзейнасць Праваслаўнай царквы, якая, праўда, была абмяжавана сценамі храма. Таму можна меркаваць, што наяўнасць на сёняшні дзень значнай колькасці пратэстанцкіх і неапратэстанцкіх груповак і больш трывалыя пазіцыі Праваслаўнай царквы ў параўнанні з каталіцкім касцёлам ва Усходній Беларусі абумоўлены не ў апошнюю чаргу і адміністрацыйным уздзеяннем на канфесіі рэгіёна ў пасляваенны час.

У тую пару нешматлікія гомельскія каталікі пераважна сталага веку збраліся на прыватных кватэрах. Пару разоў на год у Гомель прыязджаў ксёндз **Мечыслаў Малыніч**, які са сваёй ініцыятывой абслугоўваў гэтую тэрыторыю. Ксёндз Малыніч наведваў Гомель, Жлобін, Бабруйск, Грушавіцу, Магілёў, Светлагорск. Пасля вызвалення са зняволення ксяндзу было адмоўлена ў рэгістрацыі — так улады хацелі пазбавіцца ад усюдыснага місіянера. Але ён усё адно з вялікай энергіяй, ужо хворы, з падарваным у зняволенні здароўем, ездзіў па населеных пунктах усходніх вобласцяў Беларусі і адпраўляў набажэнствы, вянчаў і хрысціў па дамах, заклікаў вернікаў змагацца за свае праваў²⁴. Рабіў гэта а. Малыніч да самай сваёй смерці ў 1969 г. У 1970—1980-я гг. у Гомель прыязджаў а. Уладзімір з Вільні. Як правіла, гэтыя прыезды прымяркоўваліся да Божага Народжэння і Вялікадня.

28 чэрвеня 1989 г. Савет па справах рэлігіі пры Саўміне СССР пратаколам № 7 зарэгістраваў «религиозное общество вे-рующих Римско-Католической церкви в г. Гомеле Белорусской ССР». Адрадзі-

²³ Ярмусик, Э. С. Католический костёл в Беларуси в 1945—1990 годах. Монография. Гродно, 2006. С. 191.

²⁴ Тамсама. С. 209.

УЛАДЗІМЕР ВАСЬКОЎ

лася і Жлобінская парафія. У 1989 г. у Гомель прыехаў малады святар з Люблінскай дыяцэзіі Польшчы Славамір Ляскоўскі. У гэты час вернікі збіralіся ў старожы на могілках у Навабеліцы, насупраць мясакамбінату. Колькасць вернікаў складала прыкладна 30 чалавек, у асноўным жанчын сталага ўзросту. Створаная каталіцкая суполка пачала актыўна дамагацца ад уладаў Гомеля будынка, дзе можна было б ажыццяўляць набажэнствы. 20 лютага 1990 г. рашэннем № 50 Гомельскага гарадскога Савета народных дэпутатаў рыма-каталіцкай суполцы быў перададзены будынак па вул. Савецкай, 118, які ў той час належаў камбінату «Мастацтва». У чэрвені 1990 г. суполка гомельскіх каталікоў перабралася са старожы на могілках у будынок на Савецкай, які атрымаў статус капліцы. У восень 1991 г. пачаўся яе ремонт. У 1994 г. пробашч Славамір Ляскоўскі на базе капліцы пачаў будаўніцтва новага касцёла. На будоўлі шмат працавалі самі парафіянне, гроши збіralіся адзінверцамі з Аўстрыі і Італіі. Да 2000 г. касцёл быў пабудаваны. Святыня была асвечана кардыналам Казімірам Свенткам 9 снежня 2000 г. пад тытулам Нараджэння Найсвяцейшай Панны Марыі.

Святары, якія прыязджалі ў Гомель у якасці вікарый ў а. Славаміра, былі з Люблінскай епархіі. Усе яны скончылі Люблінскі каталіцкі юніверсітэт, які з'яўляецца адным з цэнтраў каталіцкай адукацыі. Гэта: а. Гжэгаш Хлудэк (быў вікарым у 1993—1998 гг., цяпер пробашч у Рэчыцы), а. Тадэвуш Самарэк (вікарый у 1999—2002 гг., зараз пробашч у Светлагорску, замест а. Яна Саламона, які стаў рэктарам каталіцкай семінары ў Пінску), а. Пётр Голец (вікарый з 2003 г. па цяперашні час).

У наш час каталіцкімі святарамі сталі наступныя гамяльчане: а. Павел Халяўкін

(скончыў Гарадзенскую каталіцкую семінарыю, прыняў сакрамент святарства ў 1998 г.), а. Генадзь Казлоў (приняў сакрамент святарства ў 2000 г.), а. Аляксандр Каліноўскі (приняў сакрамент святарства ў 2001 г.) і а. Аляксандр Драбышэўскі (приняў сакрамент святарства ў 2001 г.). Тры апошнія святары скончылі місіянерскую семінарыю ў Варшаве. Цяпер у гэтай семінарыі вучыцца жыхар Гомеля Мікалай Фокін.

Сёння колькасць сталых парафіян у Гомельскім касцёле складае прыкладна 600 чалавек, на Божае Нараджэнне і Вялікдзень прыходзіць больш за тысячу. Дзейнічае нядзельная школка. У адпаведнасці з рашэннямі Другога Ватыканскага сабору (1962—1965), вядзеца праца па катэхізацыі дарослых. Людзі рыхтуюцца да прыняцця тайнстваў хрышчэння, бежмавання, шлюбу. Каталікі з Гомеля рэгулярна выязджаюць на сустрэчы з Папам Рымскім. Першая такая паездка была арганізавана ў Беласток у чэрвені 1991 г., апошняя — у Варшаву ў маі-чэрвені 2006 г. У Гомелі працуе дабрачынная арганізацыя «Карыгас», аказваеца дапамога найбольш бедным людзям. У верасні 1991 г. у Гомель прыехалі манашкі ордэна Маці Тэрэзы («Місіянеркі любові»). Гэты орден працуе па ўсім свеце сярод самых зядоленых людзей, яго заснавальніца Маці Тэрэза Калькуцкая ў 1979 г. атрымала Нобелеўскую прэмію «За дзейнасць у дапамогу чалавечству». У 2003 г. яна была абвешччана Папам Янам Паўлам II бажэннай. Цяпер у Гомелі 6 манашак гэтага ордэна: з Індыі, Конга і Польшчы. З 1997 г. у Журавіцім доме для дзяцей-інвалідаў, ад якіх адмовіліся бацькі, Рагачоўскага раёна працуе чатыры манашкі ордэна бенедыктынак-самарыщнянак. Таксама ў Навабеліцы будуецца дом і цэнтр рэабілітацыі для дзяцей-сірот з цяжкімі формамі інваліднасці, працеваць у якім

КАТАЛІЦТВА ВА ЎСХОДНЯЙ ГОМЕЛЬШЧЫНЕ

будуць бенедыктынкі-самарыцянкі. 6 верасня 1998 г. Гомельскую парафію з візітам наведаў мітрапаліт Мінска-Магілёўскі кардынал Казімір Свёнтак.

Згодна з рашэннямі Другога Ватыканскага сабору, набажэнствы ў Гомельскім касцёле адбываюцца на нацыянальнай, гэта значыць, беларускай мове. Тут трэба ўдакладніць, што на жаданне гомельскіх вернікаў казанні гучаць па-рускую. Таксама ёсць адна імша на тыдзень,

якая адбываецца па-польску. Святары даволі скептычна ставяцца да ведання парафіянамі польскай мовы, і калі трэба зрабіць нейкія важныя аўктыўы, пераходзяць на рускую мову. Наогул для гомельскіх ксяндзоў характэрна паслядоўнае трыманне дыстанцыі ад пальшчызны і падкрэсліванне, што каталіцкі касцёл мае сусветны характар і звязанае з ўсіх людзей незалежна ад нацыянальнасці.



ЯЗЭП ШНАРКЕВІЧ

Успаміны з майго жыцьця і працы^{*}

ВУЧЫЦЕЛЬСКАЯ ПРАЦА Ў ШКОЛАХ

1. *У народнай школе, 1907—1908 гады.* Па сканчаныні вучыцельскай сэмінары ў 1907 годзе з 1 кастрычніка інспектарам нар. вучылішча Менскага ўезду я быў назначаны ў аднакамплектную народную школу таго ж павету Рубяжэвіцкага гміны ў Вялікім Сяле. Школа старая, адкрытая нешта ў 80-х гадох XIX веку; мае ўласны стары неяўлічкі будынак. Дзяцей хадзіла столькі, колькі можна было ўмясціць — чалавек 70—80. Вёска аграмадная, стаіць на вялікай дарозе, досьць бойкая, радам са школаю стаяў фэльчарскі пункт ды казённая вінная лаўка. Сяляне толькі праваслаўныя, школу любяць і шануюць.

Культура. У культурным сэнсе мясцовасць глухая: ад бліжэйшага невялічкага захудалага мястэчка Рубяжэвічы — 6 вёрст, ад вялікага ж бойкага м-ка Койданава — 17 вёрст. Сама школа, вярней вучыцелі яе, як і ўсе школы таго часу, была косная, культурнае працы не вяла, апрач выкананыя праграмы.

Знаёмствы. З боку суседзяў і інтэлігенцыі ў той час было якась няўдала. Бліжэйшы сусед, фэльчар Сыцяпан Трацэўскі, — чалавек зусім некультурны, алькаголік да белай гарачкі, нежанаты, быў пад башмаком злой старой фурыі Алесі. Загадчык віннае лаўкі, якісь Нарэйка, — вар'ят, якога дзеесь перавялі, а на яго месца прыехаў Кокараў, малады інтэлігентны чалавек, але амаль зусім глухі. У вёсцы было 2-х сялян больш

Язэп Шнаркевіч — пэдагог, палітычны дзяяч. Гісторык Мікола Ўлашчык прызнаваўся, што акурат пад уплывам Шнаркевіча ў ім зарадзілася беларуская нацыянальная съядомасць. Дарэвалюцыйныя і ўласна рэвалюцыйныя гады добра апісаныя ва ўспамінах, якія друкуюцца ніжэй. З 1921 г. Язэп Шнаркевіч выкладаў беларускую мову, беларусазнаўства ў сьпевы ў Нясвіскай беларускай гімназіі. У 1922 г. яго разглядалі сярод магчымых кандыдатаў у Сенат Польскай рэспублікі. Пасьля закрыцця Нясвіскай беларускай гімназіі польскімі ўладамі працаўваў настаўнікам у Віленскай беларускай гімназіі. Стаяў ля вытокаў «Грамады». У студзені 1927 г. быў арыштаваны, амаль год правёў у турме. Пераследаваўся савецкімі ўладамі пасля Другой усісветнай вайны. Разам з жонкай Надзеяй паходзіў з віленскіх праваслаўных Свята-Эўфрасіньнеўскіх могілках.

УСПАМІНЫ З МАЙГО ЖЫЦЬЦЯ І ПРАЦЫ

разьвітых, у якіх новы вучыцель заўсягды знаходзіў сабе добрую параду, а часамі й рэальную помач. Гэта былі Ілья Векшы і Пётра Коршун.

Местачковая інтэлігенцыя ў Рубяжэвічах таксама была пакрыўджана: поп, малады чалавек, Варанец — форменны вар’ят (хворы), якога дзеся хутка забралі, валасны пісар — п’яніца, аб старшыню й мовы няма; вучыцель, малады, толькі што скончыўши духоўную сэмінарыю, нехта Дуброўскі, які вёў замкнутае жыцьцё, гатаваўся ў вышэйшую школу, ды начальнік таго аддэлу Пагінскі.

У суседній вёсцы за 3 вярсты — Старынках — таксама ў вельмі старой школе быў і стары зусім вучыцель Башкевіч безъ сям’і.

У Койданаве ўжо было інтэлігенцыі больш, і лепшай была, але дзеля аддаленасці ня меў магчымасці за зіму навет пазнаёміцца.

Што датычысь жаноцкага полу, то яго зусім не было, апроч пісаравай швагеркі, якая мела некалькі прэтэндэнтаў спасярод местачковай ды ваколічнай моладзі.

Праца. Працы ў школе было шмат з чатырма групамі, агулам нешта з 80 чал., памоцніка не было. Заняткі вяліся ад 8-й гадзіны да 12-й і ад 1-й да 3-й папаўдні. Адна гадзіна давалася на абед — вучні разыходзіліся па хатах. Я чую сябе гаспадаром палажэння, з посыпехам спраўляўся; вучні ѹ бацькі іх былі вельмі задаволеныя, што выражалі «прынашэннямі», якія там былі заведзены здаўна ды ад якіх я ніяк ня мог вывесыці, так моцна яны ўкараніліся. Увосень прыносялі бараніну, пасыля Каляд — сала, каўбасы, па Вялікадні — яйцы, масла, сыр. Цікавыя вельмі бывалі сцэны з гэтymі прынашэннямі. Бацька нясе з гонарам, зь вераю ў добрае дзела, а вучань зь дзяцінаю сарамлівасцю, пачырванеўшы, але таксама з пэўнасцю, як бы адбывае ўрачысты абраў. Пробы адмаўляцца ад браныня даводзілі да трагізму: дарослыя ўсімі сіламі стараліся не дапусціць да гэтага, ужывалі фізычную сілу, а дзеці даходзілі да плачу. На жаль, яны бывалі пераможчамі. Але гэта ня звязвалася з просьбамі, каб я глядзеў лепш іх дзяцей ці што, проста рабілася як абраў, без усякіх размоваў на гэты рахунак, як прынашэнне нечаму вышшаму. У сутнасці, гэта ѹ ня кепскі звычай.

Люднасць звычайная, займаецца земляробствам. Цікава тое, што ў Вялікім Сяле кураць дзяячатаў й жанкі нараўне з мужчынамі, чаго я нідзе больш не сустракаў. Курылі ѹ мяне ѹ дзяячатаў ў школе, але хутчай пакідалі за хлапцоў, як пасарамаціш.

Канікулы. На Каляды, Вялікдзень і Лета я выяжджаў дахаты.

Экзамёны. У 1908 годзе ѹ маёй школе была выпускная група 14 чалавек. На экзамёны зъехаліся ѹ маю школу яшчэ аж трэці школы: старынская, рубяжэвіцкая і слабадзкая. Экзамёны прыйшлі добра. Мае ўсе 14 вучняў/вучаніц вытрымалі экзамэн і атрымалі пасьведчаныні. На экзамёны Менскай Дырэкцыяй народных вучылішча быў дэлегаваны малады вучыцель 1-га Менскага Вышшага начальнага вучылішча Кузоруба. Абед. Пасыля экзамену быў абед для ўсіх гасцей, а пасыля абеду — гульня ѹ карты. Я як гаспадар яшчэ мусіў і прайграць штось.

Незадавальненіе. Першы год вучыцельскай працы закончыўся для мяне добра. Адчуваў, што шмат папрацаваў ды з добрымі вынікамі. Але з другога боку не задавальняла мяне глуш, адсутнасць культурных разрыўкаў, коснасць і апушчанасць

* Друкуецца сучасным варыянтам клясычнага правапісу з захаваньнем асаблівасцяў мовы аўтара.

ЯЗЭП ШНАРКЕВІЧ

акружаючай інтэлігэнцыі, адсутнасць адпаведных жанчын, якія так украшваюць жыцьцё. У картах я не прымаў удзелу, выштока паступова зацягвала. Ні бібліятэк, ні іншых культурных закуткоў, якія б далі і аддых і духовое падмацаванье, зусім не было.

Небяспека. Гінулі невялікія сілы культурных працаўнікоў у глушы, карты й альбаголь іх праглытвалі. *Выход.* Малы процант зь іх не паддаваўся гэтаму злу, і яны або заставаліся на месцы яркімі съветачамі сярод цемры, або выбіваліся на іншую дарогу, якая і ў культурным сэнсе, і матэрыйяльна іх больш задавальняла.

Культурная праца. Апроч праграмовай працы ў працягуту зімы я зладзіў нешта 5 чытаньняў з валшэбнай ліхтарнай на тэмы маральнаса характеристу. Словамі труда перадаць зацікаўленасць сялян бяз розыніцы веку й полу і тое ўражанье, якое яны выносяць ад гэтых чытаньняў. У літаральнym сэнсе сцэны трашчалі, ды шмат глядзелі яшчэ знадворку праз вокны, затухала ліхтарня ад сыпёртага паветра. Падзякам канца не было!

Суседка вучыцелька. На другую восень, г. зн. у 1909 годзе, у старынскую школу, што за 3 вярсты ад маёй, назначылі вучыцельку Мар'ю Лісіцкую, маладую яшчэ дзяўчыну з маткаю ды малодшаю сястрою Зінаю. Радасці маёй не было канца. Я ажыў. Зрабіў візыт, сям'я спадабалася мне, я стаў бываць амаль штонядзелі. Весела праvodзілі час. Але, на жаль, сама вучыцелька была хворая на сухоты, якія шыбкім тэмпам як даконвалі. Колькі было радасці, як яны ўсе ўтраіх прыехалі да мяне ў госьці! Гэта быў съветлы цёплы дзень на шэрым фоне адзінокага вясковага вучыцеля. Як выпаў сънег, мы разам і каталіся, і спацыравалі па ваколіцах і лесе, які ляжаў між нашых вёсак паабапал дарогі. Я чуўся вельмі добра, рад быў, што мяне не зацягне альбаголь.

Назначэнне ў Гомель. Але нядоўга давялося мне карыстаць зь мілага суседзства. У канцы каstryчніка я атрымаў назначэнне ў жалезнадарожна вучылішча ў Гомелі, дзе ўжо з 1907 году працаваў мой таварыш і зямляк Міша Любецкі, які дапамог мне ў пераводзе. І шкада мне было астаўляць маіх новых знаёмых, але мусіў пераводзіцца.

Звалыненне. Трэ было фармальная звольніцца з пасады, дзяля чаго я й паехаў у Менск. Прыварыўся хворм. Доктар якісь стары ў Рубяжэвічах выдаў пасъведчаныне, што ў мяне нездаровыя лёгкія. Я з заяваю і гэтым пасъведчанынем — к інспектару Тавараў і расказваю, у чым справа, што, моў, хворы, кашляю, небяспечна заставацца, што зусім кідаю вучыцельства і што за год стыпэндыі я ўжо адслужыў год і г. д. Інспектар мне прапануе адпуск, дапамогу на лячэнне. Нічога не памагло: мусіў выдаць паперу на рукі аб звалыненіні. Удалося як найлепей!

Перавод у Гомель. Даставішы звалыненне, вяртаюся дахаты, здаю старасцце школу, пакуюся ды 10 лістапада па білеце 2-й клясы, які мне прыслалі з Гомелю разам з назначэннем, адпраўляюся ў Гомель, разъвітаўшыся і са знаёмымі, і са школаю. Смутны быў ад'езд! Але разам з тым мяне радавала, што еду ў горад, дзе можна будзе карыстаць з культурных выгад.

ПРАЦА Ў ГОМЕЛІ (1908—1913 ГАДЫ)

Школа. Жалезнадарожная школа Лібава-Роменскіх дарог, якая (школа) знаходзілася ў духоўным ведамстве, была 2-клясаваю, але праграма амаль што раўнялася праг-

УСПАМІНЫ З МАЙГО ЖЫЦЬЦЯ І ПРАЦЫ

раме вышэйших пачатковых школаў.

Склад. Школа была вельмі мнагалюдная: 5 асноўных аддзелаў, 5 раўнападзейных, 1-шы і 2-гі прыгатаваўчыя аддзелы і 1-шы і 2-гі ім раўнападзейныя. Вучняў было вельмі шмат — да 500 чалавек, узрост іх ад 7 гадоў да 20 прыблізна. Жэнская школа была асобна.

Вучыцелі. Вучыцялёў таксама было шмат, нешта чалавек 16. Склад іх самы разнастайны: былі ѹ старыя, і маладыя, і вучыцелі, і вучыцелькі, з адукацыяй вучыцельскай сэмінарыі, духоўнай, гімназіяльной, эпархіяльной і г. д.

Загадчык. Загадчыкам школы быў пажылы вучыцель, дзядзька майго калегі, Канстанцін Любецкі, з адукацыяй вучыцельскай сэмінарыі, чалавек разумны, дэспатычны, хітры, лоўкі. Загадваць такой мнагалюднай школай было вельмі трудна, але ён усяго сябе аддаў гэтай школе ды нажыў сухоты, ад якіх рана ѹ памёр. Гэта быў чалавек з вопытам, тактам, уменнем, ад якога шмат чаму можна было навучыцца маладым вучыцелям. Гэта быў чалавек у поўным сэнсе слова дасыпелы.

Адносіны паміж вучыцялёў. Пры такім мнагалюдным і пярэстым складзе калектыву, зразумела, не маглі быць добрымі ѹ аднадушнымі адносінамі саміх вучыцялёў і кіраўніцтвам. Заўсягды ўсё якіясь інтыры, спрэчкі, незадавальненіне, якіясь асобныя групы спораць між сабою. Шмат прычын гэтай калатні: пачынаючы ад характару ѹ поглядаў асобных адзінак і канчаючы двайным начальствам школы — і жалезнадарожным, і духоўным, — усё разам узятае складала грунт для пастаяннага бражэння ѹ школе. Былі ѹ нэўтральныя асобы, якія па сваіх перакананьнях не далаўчаліся да вадных групаў, а трымаліся незалежна. Да гэтакіх належалі ѹ я. Роля іх была лагодзіць, ураўнаважваць настроі і страсці.

Начальства. Начальства было шмат: ад царкоўнага ведамства — уезны наблюдацель царк.-прыходзкіх школаў поп Курневіч, ён жа і старшыня пэдагагічнае рады, які, праўда, мала ўмешваўся ды ўнікаў у жыццё школы: губэрнскі наблюдацель ц.-прых. школаў нехта Строганаў, які візыгаваў школу штогод. *Рэвізор.* Рэвізор абразавацельных установаў Лібава-Роменскіх ж. дарог Інакенці Дзымітрыеўскі. Гэта съемехатворны тып. Ён, інжынэр-хімік, хацеў быць добрым пэдагогам. Але выходзіла карыкатурна ды навет для яго самога трагічна дзяляючы яго страпцівасці, нявыгрыманасці. Як пэдагог ён ня толькі ня меў адпаведнае падгатоўкі ѹ такту, але навет і здольнасці. Мусіў ён вучыцца ѹ больш вопытных вучыцялёў у часе рэвізіі, ды схоплене павярхунае ѹ аднэй школе пераносіў як параду ды ўказаныні ѹ іншую, ня лічачыся зь іншымі варункамі. Зразумела, што больш вопытныя вучыцелі не лічыліся зь яго штучнымі прыёмамі ды часта на гэтым грунце выходзілі непаразуменіні. Так ён аскандаліўся перад адным вопытным вучыцелем Іванам Бакітам у Менскай ж. д. школе. Ды наагул ён сваёй рэвізіяй толькі псаваў справу, настрой ды адносіны да сябе з боку школаў. Вось які быў рэвізор, які два разы ѹ год адведваў кожную школу ад Лібавы да Рамён. Быў яшчэ папячыцель ж. д. школаў, начальнік дыстанцыі, — інжынэр, які апекаваўся матэрыяльным і маральным станам школ, а ѹ заняткі зусім ня ўмешваўся.

Мая праца ѹ школе. Я быў назначан вучыцелем расейскае мовы ѹ геамэтрыі ѹ 4-м і 5-м аддзелах раўнападзейных. Меў 19 лекцыяў у тыдзень. З расейскае мовы трэба было закончыць этымалёгію і синтаксіс, прайсці тэорыю славеснасці і скарочану гісто-

рыю літаратуры; з геамэтрыі курс вышэйшых пачатковых школаў. Працы было шмат. Я хоць і ведаў гэтая предметы, але зусім ня быў падгатаваны іх выкладаць. Дзеля гэтага даводзілася самому шмат працаўца. Але досьць пасыпахова спраўляўся.

Вучні. Трудней мне было спраўляцца з вучнямі, сярод якіх былі ўжо і з вусамі. Трэба сказаць, што маса вучнёўская жалезнадарожных школ ва ўзгадаваўчым сэнсе вельмі сапсаваная. Іх паходжанье пераважна з рабочых ды ніжэйшых агентаў службы, упльў гарадзкой вуліцы — даволі дзяцей ужо з дурнымі нахіламі. Школа ня ў сілах была ўсіх пераўгадаваць: пэўны працэнт зь іх выходзілі проста маральнymі ўродамі. Вось і мне прыйшлося мець дачыненъне з падобнымі тышамі. Спачатку было непрыемна, пасыля неяк прывык.

Нравы. Як карцінку, характарызуючу нравы масы, што мела дачыненъне да школы, прывяду гэтакае здарэньне. У адзін прыгожы дзень бацька Голуб раніцою прыводзіць у школу свайго сына на вяроўцы, завязанай за шыю хлапца.

Зразумела, што дзецям шмат шкодзілі нахілы бацькоў розных дрэнных якасцяў, якія пераймаліся іх дзяцьмі.

Вечарыны. Школа разам з жэнскаю ладзіла вечарыны. Ставілі п'есы, дэкламацыі, харавое плянъне. Дзеля таго, што выбар быў вялікі, учаснікі вечарыны добра выконвалі праграму, і нашы вечары ў горадзе, дзе шмат усякіх школаў і сярэдніх, былі вядомыя сярод публікі як добра ладжаныя ды праходзілі з вялікім посыпехам. Пасыля выкананья праграмы вечары праходзілі весела, у аднай гармоніі зыліваліся дэзве школы: мужская й жэнская, вучыщелі й вучыщелькі, забыўшы розныя штодзённыя спрэчкі. Такіх вечарын ладзілася ў год дэзве: перад Калядамі й на масъленіцу.

Абавязкі рэлігійныя. Раз школа знаходзіцца ў ц., чарнасоценец сълядзіў за гэтым ды выгаворываў публічна, калі заўважаў хібы з боку школы.

Скандал. Адзін раз у табэльны дзень 9 траўня (дзень імянін гасудара) ад мужской школы прыйшло толькі адзін зусім малы хлапец ды толькі два вучыщелі; ад жэнскай таксама мала было ў вучаніц, і вучыщелек. Гэта яго, папа, удахнавіла на патрыятычную пропаведзь. Зъянрнуўся да гэтага хлапца са словамі: «О ты, жалкае ісключэніе! Скажы сваім таварышам вучням і вучыцялём сваім, што яны сугуба (удвайне) не ісполнілі доўту: не прыйшлі памаліцца Мікалаю Ўгодніку і за цара-бациушку» і г. д. Доўга ён граміў адсутных. А гэта чулі другія чарнасоценцы з ахранкі. Выйшаў скандал, які доўга трэ было замазваць ды зносіць.

Музыка. З матэрыяльнага боку школа была добра абстаўлена, дзеля чаго мела вучыщеля музыкі, аркестар, клясы ручное працы. Музыкаю зімалася невялікая група хлапцоў на духавым струманце й скрыпках. Вучыщель музыкі Ўладзімер Кац.

Ручная праца. Клясы ручное працы былі добра абстаўлены, складаліся з аддзелаў: сталярнага, па мэталу, па кардону. За выключэннем малодшых аддзелаў, усе вучні абавязкова мусілі працаўца ў пэўныя гадзіны па сваім абедзе ў тым ці іншым аддзеле, залежна ад узросту. Вучыцялёў ручное працы было двух: па мэталу — Валерыян Вайцяхоўскі, ён жа й пісар школы, скончыўшы Тэхнічнае жалезнадарожнае вучылішча, па дрэву й кардону — Аляксандар Грышчанка, скончыўшы Гарадзенскую вучылішча, Педагагічныя курсы й курсы «Ручной працы».

Ваенны строй. «Пацешныя». Здаецца, у 1912 годзе па ўсёй Рәсей ў школы сталі ўводзіць «ваенны строй» — «пацешныя», як прадчуваючы неўнікнённую наступающую вайну. Жалезнадарожныя школы, у тым ліку й нашая, дзе не было ніякіх пераш-

УСПАМІНЫ З МАЙГО ЖЫЦЬЦЯ І ПРАЦЫ

код з боку матэрыяльнага, чуць ня ў першай лініі ішлі ў гэтым сэнсе. Былі ўзяты інструктары ў нашу школу аж два з адпаведнай падгатоўкаю, больш выдзелена гадзін на заняткі строем, уведзены некаторыя цырымоніі ў самой школе, як, прыкладам, каманда дзяжурнага «ўстаць», як уваходзіць у клясу вучыщель, даклад вучыщelu аб колькасці вучняў ды што магло прыключицца ў часе перамены. У табэльныя дні ды іншыя афіцыяльныя сівяты адбываліся парады на гарадзкой плошчы пацешнымі з розных школаў. Для ўсіх былі мадэлі драўляных вітовак. На лета пацешныя зь Лібава-Роменскіх школаў зъядждаліся ў Менск у лягеры на некалькі тыдняў. Адным словам, ваеннаму строю й пацешным шмат удзялялася й часу, і ўвагі, і сродкаў. Хлапцом гэта, зразумела, падабалася, яны стараліся, і агульнае ўражанье, прынамсі, унешніе, было ня згоршае.

Інструктар пацешных. Інструктарам пацешных на ўсю Лібава-Роменскую дарогу быў назначаны якісь ахвіцэр зь якойсь вайсковай часці, кватэраваўшай у Менску.

Калегі мае. Шмат было калегаў з мужской і жэнскай школ. Дзякуючы маёй даверчывасці, ужыўчывасці, агульной веры ў чалавека ад самага пачатку аж да выезду з Гомелю ў мяне з усімі захаваліся прыяцельскія адносіны. Найбліжэйшым быў для мяне калега Міша Любецкі, які разам са мною вучыўся і ў пачатковай школе, і ў сэмінарыі. Гэта як выключэнне з усіх калегаў. Затым быў блізкі яго дзядзька Канстанцін Любецкі, затым у вельмі добрых таварыскіх адносінах былі пажылы вучыщель Іван Бакіш — сымпатия Мішы Любецкага, Алёна Каўроўская (пазней Піянткоўская) мне вельмі падабалася як жанчына, зь ёю мы дружылі, нягледзячы на тое, што ў яе быў жаніх, які ведаў аб гэтай дружбе. Яна была маладая прыгожая жанчына, я ей шмат памагаў у працы. Яна цаніла мае адносіны ды таксама шчыра да мяне адносілася.

Падабалася яшчэ вучыщелька Алёна Шкеціна, але была нейкая нелюдзімая, што шкодзіла збліжэнню. Рэшта для мяне былі больш-менш безразылчныя, але зусім добрыя адносіны.

Провады. Насколькі былі шчырыя і таварыскія адносіны ўсіх калегаў, съведчыць той факт, што калі я вырашыў вучыцца далей у вучыщельскім інстытуце пасыля пяцігадовай працы, то яны — калегі — наладзілі малебен у вучыщельскай ды прэзэнтавалі мне шыкарны мрамарны пісьменны прыбор, каштаваўшы тады 25 рублёў. Гэта была для мяне дарагая штука, як памятка аб спаўпрацы ў таварыскіх адносінах маіх калегаў.

Вячэра. У падзяку ў на разьвітанье я частаваў дарагіх калегаў вячэраю, якая працягнулася далёка за поўнач у сымпатычным каляжанскім настроі.

Абяцаньне. Такія цёплія адносіны калегаў змусілі мяне рапышыць загадзя і даць слова вярнуцца па сканчэнні інстытуту, што я ў прафесіі рабіць у 1917 годзе, але рэвалюцыйныя разруші ды пасыля нямецкай акупациі перашкодзіла гэтому.

Знаёмыя. Хоць агулам знаёмых было і шмат, але на асаблівую ўвагу заслугуюць нямногія. У той час вучыщельства пачатковых школаў не залічалася да вышшага грамадзянства ў павятовым ці губэрнскім горадзе. Так што ў нас было сваё грамадзянства, амаль цалкам складаўшася з вучыщялёў і вучыщелек ды іх сямействаў. Прыемныя для мяне сямействы, дзе я часта бываў ды чуўся як належыць, наступныя.

Каўроўскія. Сям'я каляжанкі Алёны Каўроўскай — яе сымпатычная, хоць бедная хворая матка Лідзія Афанасьеўна ды прыгожая сястра Маруся. У іх я з год быў на кватэры. Вельмі добра чуўся ў маральнym сэнсе ў гэтym сымпатычным сямействе.

ЯЗЭП ШНАРКЕВІЧ

Маруся часта дастаўляла мне прыемнае, надзяваючы на сябе «матылэ». Ёй, стройнай дзяўчыне, вельмі ішло. Амаль заўсёды ў іх бываў, як жаніх Алёны, студэнт сымпатычны Аляксандар Піянткоўскі. Пасыля ён жаніўся зь ёю, ды жылі ўжо ў ягоным доме. У іх быў брат мастак, які ўсю кватэру ўвешаў сваімі малюнкамі. Але ён няўдачнік, якісь алькаголік ды фізычна нядошлы.

Маскавенкі. Другое найсымпатычнейшае сямейства, дзе я таксама быў на кватэры нешта 2,5 гады — гэта ўдава-генэральша мадам Маскавенка з дочкамі Верою, Кацяю ды ўнучкамі Лідаю й Наталі. Вера была вучыцелькаю 2-х клясавай царк.-прыходзкай школы, вельмі любіла музыку, на раялі часта грала, скончыла музыкальную школу. Жылі яны заможна, мелі шыкарную кватэру зь вялікаю заляю, адлічаліся гасцепрыемствам і хлебасольствам. Гэта сапраўды быў дом, дзе можна было маральна аддыхнуць. Матка іх трymалася якасць абасаблена. *Верачка.* Верачка, як яе называлі ўсе па сымпатыі да яе, была маладзец, хоць пакрыўджана нашчот хараства прыро-даю. Але яе духоўныя якасці проста звязлі, як вясенняне сонца. Яна выкладала матэматыку й любіла гэты прадмет. Вельмі любіла Вера тэатар і канцэрты. Я ей складаў кампанію на гэтыя забавы. Пасыля майго ад'езду яна выйшла замуж за нейкага студэнта Гюнтэра. Ня ведаю, ці яна шчасліва ад гэтага замужства, ці не. У кождым разе гэта съветная асoba заслугоу на лёсе добрае, ды ад душы ёй жадаю посьпеха ў далейшым жыцці.

Каця. Каця — старэйшая за Веру, прадстаўляе процілежнасць Веры ў некаторых адносінах. Перш за ўсё яе харектар быў жорсткі, страпцівы; яна была прыгажэйшая за Веру; да раяля навет і не падыходзіла — ніколі на ім навет і ня дрэнкала; таксама любіла тэатар; была добрая гаспадыня: яе фабрыкацыі пірагі з рысам, яблыкамі ды мясам усім знаёмым былі добра ведамы. Бедная Каця захварэла ды ад нейкага кашлю раптоўна й памерла. Вечная ёй памяць! Гэта была, як кажуць, дзяўчына «бой».

Ліда й Ната Касуновіч. Лідачка й Ната — іх пляменыніцы-гімназісткі, тады ў старэйшых клясах гімназіі, у харектары падзяліліся: Лідачка — копія Веры, а Ната — копія Каці. У годзе майго выезду Лідачка ўжо скончыла гімназію ды выйшла замуж за майго калегу вучыцеля Грышчанку. У 1916 годзе яны ўжо мелі сына Бору.

Беневаленскія. З жэнскай жалезнадарожнай школы добрыя знаёмыя былі пажылія дама ўдава Кацярына Фірсаўна Беневаленская і яе дачка, тады быўшая курсістка Бястужэўскіх матэматычных курсаў у Петраградзе. Гэта быў сапраўды інтэлігентны сымпатычны куточак, дзе я таксама адпачываў маральна й свободна дыхаў. Прыгожая развязтая дзяўчына Вера ў адзін час навет моцна падабалася, ды мы адзін год вельмі рана зь ёю стражалі вясну, нешта аж зь лютага месяца, амаль штодзень у сумеркі хадзілі на прагулку па высокім месцы ўздоўж жалезнадарожнай лініі да самага маства праз раку Сож. Памятаюцца гэтыя месячныя вечары зь лёгкім туманам ад выпарэння. Кажды раз застанаўляліся на мосьціку аднымі пад гучыстымі вербамі. У доме іх быў раяль, ды Вера грала на ім, але ня так, як Вера Маскавенка. Вера была абшыцельная, любіла прагулкі й пікнікі, зьбірала цяжкую на паймо публіку. *Маёўка.* Адзін раз яна мяне падвяля. Запрасіла на прагулку на лодцы па Сажы дзівёх сваіх знаёмых дам, матку, а з мужчын толькі мяне аднаго. Дзень быў сонечны, жаркі. Трэ было проціў цячэння падняцца нешта ад 3 вярсты да адложыстага берагу, дзе ў Сож уліваецца яе прыток Іпуць. Вёсламі працавалі толькі яна ды я: калі яна кіравала, то я пхалі лодку, і наадварот. Мы зь ёю страшна замучыліся, усе далоні былі ў маза-

УСПАМІНЫ З МАЙГО ЖЫЦЬЦЯ І ПРАЦЫ

лёх. Колькі з нас вылілася поту?! Мы былі чырвоныя як ракі. Доўга нам памяталася гэтая прагулка! Наагул Вера была энэргічная дзяўчына. Па сканчэнні курсаў яна выйшла замуж за прысяжнага Максімава, які штось адзін год працаў у нашай школе ды выехаў аж у Данскую ці Кубанскую вобласць у Армавір. Вера з маткаю любілі поўдзень, штолета выяжджалі ў Сочы на Закаўказье на самым беразе Чорнага мора.

Толькі прыемныя ўспаміны асталіся ад слáўных Беневаленскіх.

Сымпатычная Груня. У апошні год перад выездам з Гомелю, гэта значыць у 1912-ты, я пазнаёміўся тады яшчэ з гімназісткаю 8-й клясы Грунню Кашура. Гэта прыгожая дзяўчына з аграмаднымі блакітнымі вачымі звярнула на сябе маю ўвагу. Яна была падругаю Ліды Касуновіч, якая мяне ѹ пазнаёміла зь ёю. Мне ў Груні яшчэ падабалася дзявочая скромнасць як гімназісткі. Здалёк пачаліся ўхажваныні. Я бываў у іх доме. Сямейства іх вялікае: браты ѹ сёстры вучыліся яшчэ таксама ў сярэдніх школах.

Рожы. У 1913 годзе яна канчала гімназію, вельмі баялася, а я је супакойваў, насіў ёй букеты рожаў, якія ў сваю чаргу дарыла мне ўжо будучы дамаю Алёна Піянткоўская (з Каўроўскіх). Рожы падтрымлівалі је настрой. Гэта была вельмі прыемная для мяне вясна. Мне яна падабалася штораз больш.

Перапіска. Па сканчэнні гімназіі яна дастала месца вучыцелькі ў Рачышкіне ў в. Рудня. Я ў гэтым жа 1913 годзе выехаў з Гомелю ў Магілёўскі інстытут. Цэлы год ішла ажыўленая перапіска між намі. Я зь ёй адной з гомельскіх знаёмых перапісваўся. На другі год працы яе ў школе бацькі яе «выдалі амаль насыльна замуж» за якогась пажылога, але багатага, з хутарам, суседа яе бацькоў, таксама жывучых на хутары. Перапіска абарвалася. Пазней я чую, што яна вельмі незадаволена сваім замуствам. Так бедная маладая дзяўчына, не пабачыўшы съвету ѹ жыцця, упраэглася ў сужыцце з пажылым, неадпаведным ёй чалавекам. Я је вельмі шкадаваў, што зь ёю так сталася. На жаль, пасьля яе замуства не давялося ѹ пабачыцца.

Таварыства. Таварыства было аграмаднае. Яно складалася пераважна з вучыцялёў і вучыцелек жалезнадарожных школаў мужскай і жэнскай Лібава-Ром. дарогі, з школы жалезнадарожнай Палескай дарогі і 2-кляснай жэнскай Праабражэнскай царк.-прых. школы. Але агулам неяк яно ня клеілася. Ні сходаў дзелавых, ні агульных працулаў не рабілася.

Маёўкі. У працягу майго пабыту ў Гомелі толькі лічаныя разы ўдалося невялічкаю групу выехаць на маёўку на Мельнікаў Луг уверх па Сажы на лодках на 3 вярсты.

Ініціятарам падобных прагулак была група з Аляксандра Грышчанкі, Канстанціна Разяновіча, Івана Баніта, мяне, Ганны Знаменской, Алены Каўроўской. Ды фактычных вучаснікаў да гэтае групы далучалася яшчэ нямнога.

Настроі. Траба наагул адзначыць, што тагачаснае вучыцельства пачатковых школ насіла цяжкую пячатку апатыі, недавольства сваім палажэннем грамадзкім, матэрыяльным, кожды прыглядаўся куды б толькі ўцячы, каб больш атрымоўваць пэнсіі. Ды сапраўды, палажэнніне іх было жалкае, прыніжанае, зядала нястача; сямейным проста жыцця не было: трэ было дарабляць яшчэ прыватнымі «грашовымі» лекцыямі пасьля сваёй цяжкае працы.

Частыя зьмены. Гэтае незадавольства было прычынаю таго, што вучыцелі мяняліся, як у калейдаскопе: пабудзе год, два, тры ды выходзіць; толькі нямногія падоўгу заседжваліся на адным месцы. Штогод мяняліся вучыцелі ў нашай школе. Зразуме-

ла, што гэта дрэнна адбівалася на справе школьнай.

Платы. Пэнсіі ў месяц атрымлівалі прыблізна 40 рублёў. Эмэртыурай не былі забяспечаны. Вось кожды й стараўся знайсьці сабе лепшы выхад.

Прывлей. Адно, што вабіла вучыщляёў да жалезнадарожных школаў — гэта дармавыя білеты на праезд па казённых жал. дарогах хоць па ўсёй Рэсеi: чатыры білеты ў год па сваёй дарозе туды й обратна і па чужых дарогах. Даваліся білеты й сям'і.

Невыкарыстаныне. Але й гэтая білеты не выкарыстоўваліся вучыщелямі дзеля браку грошай і неарганізаванаасыці. Ня ладзіліся навет навуковыя экспкурсіі. Так і марнаваліся дармавыя білеты. А можна было б шырока іх выкарыстоўваць.

Мая грамадзкая праца. Наагул, грамадзянства таго часу не магло пахваліцца грамадзкою працаю навет дзеля незалежных ад яго самога прычын. Грамадзкая праца й арганізацыі абыходзіліся з боязьні, каб не распаўсюджвалася «крамола», якой улада вельмі баялася ды ў кожнай арганізацыі грамадзкай нахілена была бачыць прайавы гэтаі крамолы, небяспечнай для ўлады. Грамадзкая праца агранічвалася часовымі патрэбамі, як, прыкладам, збор ахвяраў на галаадаючыя губэрні.

Дабрадзейная. Я заўсягды, як і наагул вучыцельства, браў жывы ўдзел у зборы на галаадаючых ды штогод на змаганыне з тубэркулёзам; гэтая зборы тады былі навіною, так што абстаўляліся вельмі дэкараратыўна і ўрачыста.

Культурна-навуковая. У гады маёй бытнасці ў Гомелі залажылася «Пэдагагічнае вобчаства», якое досьціць энэргічна распачынала сваю працу. Я быў сябрам гэтага культурна-навуковага вобчаства. Удзел у ім для вучыщляёў вельмі быў карысны ды я выкарыстоўваў зь яго. Вобчаства складалася з некалькіх сэкцыяў, так што кожны пэдагог мог заўсягды знайсьці сабе адпаведную працу.

Самаадукацыя. Мая адукацыя вучыцельскай сэмінарыі і палажэнье вучыщеля пачатковай школы мяне не задавальнялі. *Незадаволенасць.* Гэтая «адшыбленасць» вучыщеля пачатковай школы асабліва адчувалася ў горадзе, дзе ёсьць сярэдняя школы. Вучыщелі пачатковых школаў былі як бы ніжшае пароды. Ад іх адхрышчваліся ў вучыщелі сярэдніх школаў, і «вышшае грамадзянства». Сваёй вучыцельскай арганізацыі мы ня мелі, маральнай падмогі і імпульсу да крытычных адносінаў ніадкуль не было. *Шуканьне выхаду.* Вось гэтая акалічнасці й сталі мяне варушыць з коснасці, будзіць да шуканьня выхаду. Шырокага размаху, зразумела, не магло быць дзеля браку сродкаў ды, апроч таго, я мусіў даваць адукацыю малодшых братам і сястры. На мне ляжаў гэты абязязак. Дзеля гэтага й выбіралася найболыш адпавядайчая гэтым акалічнасцям дарога. Трэ было й вучыць, зарабляючы грошы, і самаму гатавацца да перамены на лепшае. Найкараецшы шлях да гэтае мэты — гэта здаць экзамэн на «дамашняга вучыщеля», права якога давала магчымасць працеваць у тагачасных «гарадзкіх вучылішчах», дзе вучыщелі ўжо былі забяспечаны добра матэрыяльна, эмэртыурай і «чынамі».

Экзамэны. Для скончыўшых сэмінарыі экзамэн на гэтае званыне быў скарочаны: толькі з таго прадмету, які выбіраеш спэцыяльнасцяю, экзамэн пісьменны, «калеквію» і даць практычныя лекцыі. Я выбраў прадметы — рускую мову і геаграфію; рускую мову — таму што лепш яе ведаў, бо выкладаў у школе, а геаграфію — таму што гэты прадмет мне больш падабаецца.

Тэмы. Напрадвесні ў 1912 годзе трymаў экзамэны пры гомельскай гімназіі. З гісторыі расейскай літаратуры была тэма «Отличие элегий Лермонтова от элегий Пуш-

УСПАМІНЫ З МАЙГО ЖЫЦЬЦЯ І ПРАЦЫ

кина»; з мовы «Сынтаксычнае значэнъне местаіменія». З геаграфіі агульной — «Происхождение островов» і з геаграфіі Рачей «Значение русских рек».

Непаразуменьне. З тэмай з расейскай літаратуры выйшла непаразуменьне. Я памыліўся ды ўзяў тэму шырэйшую: «Отличие лирики Лермонтова от лирики Пушкина». Але гэтая памылка добрым экзамэнатарам вучыщелем Язэпам Бабарыніным не была кепска істалкована ды не пацягнула для мяне непрыемнасці, бо гэта тэма труднейшая.

Практычныя лекцыи. Пісьменныя экзамены былі зданы, «калёквіюмы» таксама, трэ было даць практичныя лекцыі ў гімназіі. З расейскай мовы даваў лекцыі ў 2-й клясе на тэму — «Сложносочинённые предложения», а з геаграфіі ў 4-й клясе на тэму аб Бэльгіі. Лекцыі прыйшли ўдала. Такім чынам я вытрымаў усе задуманыя экзамены.

Шукальне месца-пасады. Пасъля экзамену я стаў шукаць ужо пасады ў Вышэйших пачатковых школах. Дзеля гэтага ездзіў і ў Віленскі Округ Навуковы, і ў Менскую Дырэкцыю народных вучылішч, таксама паслаў заявы ў Рыскі і Варшаўскі Навуковы округ. Але месца нідзе не дастаў.

Агранічэнъне правоў. Акурат у той час рэфармаваліся гарадзкія вучылішчы ў вышэйшыя пачатковыя школы, у якіх перавагу давалі сконччыўшым Вучыцельскія інстытуты ды навет рэдукавалі вучыцялёў зь іншымі меншымі правамі, у тым ліку й «дамашніх вучыцялёў», званыне якога я здабыў. Адначасна ўводзіліся новыя штаты, у якіх вучыщелі Выш. пач. шк. матэрыяльна добра забясьпечваліся.

Новы плян. Такім чынам, дзяякоучы апошнім зъменам у вышэйших пач. школах мой плян рухнуў. Трэ было шукаць іншай дарогі для паляпшэння свайго быту.

Вастрогаўскія курсы. Яшчэ ў 1910 годзе ў мяне была думка, ці не пайсыці ў папы, якія матэрыяльна добра былі забясьпечаны. Тады гэтага званыня навет лёгка можна было дабіцца. У Маскве былі адкрыты спэцыяльныя багаслоўскія курсы пад кірауніцтвам якогася Макара Вастрогава. Адно толькі мяне ўтрымала ад гэтых курсаў, што па сканчэнні перасыпалі ў Сібір, куды я не хацеў тады ехаць.

Уплыў старшага Любецкага. Старшы вучыцель гомельскай школы К. Любецкі не даваў пакою і свайму пляменыніку, і яго таварышу — мне. Ён усё пілаваў нас, каб мы паступалі ў вучыцельскі інстытут. У 1912 годзе яго пляменынік Міша Любецкі такі паступіў у Віленскі Інстытут.

Падгатоўка ў інстытут. Пасъля ўсяго гэтага заставалася і мне ісьці ў інстытут. У працягу школьнага году 1912—1913 я заняўся падгатоўкай.

Паступленъне ў інстытут маскоўскі. Правінціяльныя інстытуты мяне ня вабілі, цягнула мяне ў сталічныя гарады. Лепш тады была пастаўлена справа ў Маскоўскім інстытуце. Туды я й паехаў на экзамены ў восень 1913 году. Конкурс быў калясальны: з'яжджаліся вучыщелі з усей Расеі.

Трудныя экзамены. Экзамены былі вельмі цяжкія, асабліва з матэматыкі. Пісьменная задача была вельмі замыславатая, шмат дзеяньняў з самымі невялікімі чысламі, так што калі знаць плян задачы, то можна яе решыць вусна. *Правал.* Час на экзамены быў агранічаны. Я задачы ня кончыў ды атрымаў незадавальняющую адзнаку. Але да далейшых экзаменаў быў дапушчаны. У выніку ў конкурс я не папаў ды благополучна вярнуўся дахаты.

Паступленъне ў Магілёўскі інстытут. У верасні таго ж 1913-га адкрываўся Вучыцельскі Інстытут у Магілёве. Я паехаў туды, вытрымаў экзамэн ды быў прыняты

ЯЗЭП ШНАРКЕВІЧ

як стышэндыянт. А 1 кастрычніка разьвітаўся з Гомелем ды пераехаў у Магілёў, дзе правучыўся тры гады — аж да 1916 году.

Новая дорога. Пакуль што ступіў на дарогу для дасягнення лепшага будучага. Гэты момант задавольваў яшчэ й тым, ды ашчаднасці ў жалезнадарожнай касе давалі магчымасць плаціць за навуку брата Вінціка.

Заключэнне аб гомельскім пэрыядзе. Итак, гомельскі пэрыяд майго жыцця і працы пачаўся 12 лістапада 1908 году, а закончыўся 1 кастрычніка 1913 году, значыць, цягнуўся аж 5 гадоў. Гэты пэрыяд служыў для мяне пераходным пунктам, хоць і цягнуўся досыць доўга. У гэтых час я шукаў сабе дарогі; прабаваў ісці па аднай — не ўдалося, пайшоў па другой. У навучальным сэнсе ён мне мала даў, затое ў маральным даў шмат. Я пазнаёміўся з гарадзкім жыццём, яго грамадзянствам, з харошымі калегамі, тут я пачаў грамадзкую працу ды пачаў і пазнаў яе смак. Гэты пэрыяд даў мне такіх знаёмых, аб якіх добрыя ўспаміны засталіся глыбока ў маёй душы, якімі пасыля аж да апошніх дзён я падмацоўваўся ў цяжкія мінuty неспакойнага жыцця. Дзякуючы гэтаму пэрыяду я не завяў у глухой вёсцы, як гэта здараецца з нашым братам, а наадварот, я папоўніў свае веды, распісыў кругазор съветагляду, ды сфармаваўся асноўныя рысы майго характару.

Прыкрасыця ў, вялікіх няўдачаў, промахаў, цяжкіх перажыванняў у гэтых пэрыяд я ня меў, што мо ў значайнай меры паспрыяла ва ўзгадаваныні майго аптымістычнага пагляду, веры ў людзей.

З найвялікшага ахвотаю вярнуўся б у Гомель на працу, але, на жаль, па-першае, аддзяляючы мяне ад яго краты жалезныя, па-другое, няшчасная граніца.

Ды сам па сабе горад Гомель, насколькі я ведаю гарады нашага краю, ёсьць адзін зь лепшых гарадоў і бальшых. Яго палажэнне на высокім берагу паразднай ракі Сажа і на скрыжаваныні дзівёх дарог гавора само за сябе. А яго ўнешні выгляд з жывым кіпучым жыццём каля 100-тысячнага (ці цяпер мо больш) насялення цягне сільна таго, хто яго ўжо ведае.

Няхай жыве Гомель!

Няхай жывуць сладкія гамяльчане. Цяпер ён на палажэнні губэрнскага гораду. Не магу яшчэ не дадаць аб тым, чым ня ўсякі губэрнскі горад можа пахваліцца: 1) мае добра расплянаваны і збудаваны трэк з адкрытаю сцэнаю і летнім тэатрам; 2) у сяродку гораду пры галоўнай вуліцы агромністы парк зь цяністымі дрэвамі, фантанамі, рэстарацыяй і інш.; 3) хоць невялікі скверык на высокім выступе над ракою зь летнім тэатрам; цудоўны, устроены на манер сталічных парк пры замку князя Паскевіча-Эрыванскага. Брак толькі тады было зімняга тэатру, а летніх аж два тэатры.

МАГІЛЁУСКІ ПЭРЫЯД (АД 1.10.1913 ГОДУ ДА 30.07.1916 ГОДУ)

Праца ў інстытуце. 1.X.1913 я пераехаў на сталае жыццё ў Магілёў. Зусім іншы горад, новыя знаёмыя, новыя таварышы. Праца ў інстытуце хоць і ня трудная была, але вельмі шмат было. Практыкавалася лекцыйная систэма, так што кожды дзень была неадкладная і неабходная праца. Большаясць прадметаў у першы год было паўтарэнне, былі зусім новыя прадметы, якімі я зацікавіўся. У працягуту трох гадоў ішла ўпартая праца па праграме, якая фактычна далёка выходзіла за рамкі афіцыяльнай праграмы.

УСПАМІНЫ З МАЙГО ЖЫЦЬЦЯ І ПРАЦЫ

Адсутнасьць наглядных дапамог. Інстытут быў толькі што адкрыты, апрач голых съцен ды падручнікаў жадных дапамог наглядных не было. Навет такія прадметы, як фізыка й хімія, трэ было вучыць выключна па падручніках і браць насуха памяцьцю. Так што памяць сільна абцяжвалася.

Вучыцелі. Склад вучыцялёй і дырэктар быў няважныя, навет болыш таго, дрэнныя, сказаў бы: фармалісты, рутынэры, некаторыя бяздарныя як пэдагогі, некаторыя маладыя зусім, нявопытныя, ды быў яшчэ адкытшы, некі адстаўны інспэктар народных школ нехта Якаў Тэадаровіч. Зь яго выкладаньня была камэдыя: бывала, запутаеца ў формулах хімічных ці фізычна-альгебраічных, закашляеца, так што нам, вучням, прыходзілася яму памагаць. А съмеху колкі! Малады, нявопытны быў вучыцель матэматык Яўген Амархновіч. Гісторык і географ Міхал Руднеў бяздарны, якісь захудалы. Філёляг Віталія Сакалоў нешта ні сёе ні тое. А дырэктар Уладзімер Тычынік, быўшы дырэктар Свіслацкай вучыцельскай сэмінарыі, — і бяздарны, і гультай. Толькі поп Мікалай Гамалко, а пасыля айцец Маркоў побач з прадметамі багаслоўскімі шмат давалі ведаў зь філязофіі.

Рэжым. Нягледзячы на тое, што мы былі людзі ў дарослыя (некаторыя мелі па 30 гадоў), і з практикаю, і скромныя, і працаўістыя, рэжым тасавалі да нас сурова: абавязковыя штодзённыя адведзіны клясаў, хаджэнне ў царкву гавець і г. д. З гэтага боку дык асабліва вымагальны быў дырэктар.

Будынак. Першы і другі год інстытут функцыянуваў ва ўласнаарандаваным будынку па Быхаўскай вуліцы радам з быльм Жэнскім эпархіяльным вучылішчам. А на трэці год з прычыны рэковізыі для войска нашага будынку займаўся ў мужчынскай гімназіі па Садовай, здаеца, вуліцы.

Таварыши. У нашай клясе было 35 калегаў-вучыцялёў, якія ўжо мелі пэдагагічнае практикі ад 2 гадоў да 7 гадоў; былі і жанатыя. Людзі прыблізна аднаго пакрою былі, як вучыцелі, але сярод нас былі і зь ярка індывідуалістычнымі рысамі. Паходзілі пераважна з Магілёўскай, Менскай, Віцебскай, Гарадзенскай губэрніяў і іншых. Значны працэнт быў і зь бежанцаў. Прывомню, каго яшчэ не забыў.

1. Вадэйка Канстанцін.
2. Воўчанка Ўладзімер.
3. Барыс Максім.
4. Гарбуноў.
5. Дыдэрка.
6. Дземянюк Цярэнці.
7. Дзячэнка.
8. Кавальскі Сымон.
9. Каменскі Міхал.
10. Косыцін.
11. Лукашонак.
12. Лінаў.
13. Матэнюк Павал.
14. Мініч Іван.
15. Мяцельскі Міхал.
16. Навумчанка.
17. Сіцько.

ЯЗЭП ШНАРКЕВІЧ

18. Стамарчук-Герасіменка Іван.
19. Семінъко.
20. Чэпік Ермалай.
21. Шапялевіч Кост.
22. Шманцар Мікалай.
23. Шнаркевіч Язэп.
24. Поляк.
25. Шахлевіч.
26. Маргуноў.
27. Падвіч.
28. Радкевіч.
29. Сухаверхі.
30. Удод.
31. Якаў.
32. Тамашчык Пав.
33. Кішнель Ляксей.

Пяцёх таварышаў ніяк цяпер не магу прыпомніць.

Сужыцелі. Мініч. Інтэрнату ў нас не было, жылі мы па прыватных кватэрах па адным, двое, троє; па раскіданы былі па ўсім горадзе, але больш прытулілася ў раёне, дзе быў Інстытут. Два гады я быў на дэзвёх кватэрах зь сябрам Мінічам Іванам з Мазырскага павету з м-ка Леніна. Гэта быў сымпатычны, добры, ужыўчывы таварыш, зь якім мы два гады пражылі дружна. Я яго называў сваёю жонкаю. Жылі мы ў 1913—1914 гадох на Малой Завальнай вул. № 25 у дэзвёх дзяўчын Ісаакавых, а ў 1914—1915 гадох на Ўсьпенскім завулку ў адстаўнога часнага гарадзкага прыстава Станіслаўскага. Гаспадары як першае, так і другое кватэры былі харошыя людзі, добра нас кармілі, пакоі былі немалыя; плата тады была невялічкая — першы год, здаецца, плацілі па 15 рублёў і другі год, здаецца, па 17 рублёў за кватэру і поўнае сталаўаныне.

Матэнюк. На трэці год 1915-ты—1916-ты зь Мінічам і Матэнюком жыў ужо ў другім канцы гораду над Дняпром, на так званым Бранскім спуску (спуск з высокага берагу к рэчцы), у аднай клясавай дамы Асмалоўскай, карысталіся толькі кватэрай, абедалі ў сталовых, а съяданьне і вячэру рабілі самі.

Суседка Дуня. Чуліся мы й тут добра. Суседка ў нас была сымпатычная кватаранька, маладая дзяўчына Дуня, зь якою мы ў вольныя гадзіны фліртавалі празь съянью й беспасярэдна. Яна служыла ў земскім зьезьдзе. Гэты флірт ня вельмі падабаўся нашай гаспадыні.

Пажар. Прыйслуга была прыхадзяшчая, якаясь малая яшчэ дзяўчына. Адзін раз яна вынесла не зусім патухшыя вуглі ў чулан. Вечер іх разьдзымухаў, ды загарэўся дом, гэта было нешта пасыля Каляд, удзень, у другой якраз гадзіне, як мы з калегам былі ў клясе, а гаспадыня з кватарантка была дома. Яны крыху сваіх рэчаў вынеслы, а нашы ўсе як ёсьць пагарэлі. Мы засталіся толькі з тым, што было з намі: пальто, касыцюм ды 3—5 кніг. Апроч пасыцелі, бялізны, летняга пальта й касыцюма ў мяне згарэлі: 1) пісьменны прыбор, што падарылі мне калегі пры ад'ездзе з гомельскай школы; 2) чужая скрыпка калегі Сталаўччuka; 3) ды досьць шмат кніг розных заметак, дакумэнты і іншыя рэчы.

УСПАМІНЫ З МАЙГО ЖЫЦЬЦЯ І ПРАЦЫ

Пасъля лекцыяў у 2 гадзіны мы спакойна ішлі дахаты. Чуем, бачым, што гарыщь наша кватэра. Тады мы бягом. Але было позна. Дом быў ахоплены полымем. Нас разабраў, памятаю, нейкі нэрвовы доўгі съмех.

Тады мы страшна былі сядзітъя на гаспадыню. А яна сабе абсмаліла чуб, як высьветлілася.

Новая кватэра. Нам трэ было абзаводзіцца новымі неабходнымі рэчамі ды шукаць новую кватэру. Прыйшлі на помач добрыя людзі, ды мы хутка знайшлі кватэру: на Барысаўскім завулку ў адстаўнога палкоўніка Давідовіча. Там мы, троі пагарэльцы, ізноў устроіліся, ды гэтая кватэра была апошняю для мяне ў Магілёве. Гаспадары былі сымпатычныя старыкі: адстаўны палкоўнік, яго жонка, замужняя дачка з дваймі дзяцьмі. Іх сын і зяць былі на вайне.

Прыватныя лекцыі 1914—1915 гадоў. Маю прыемныя ўспаміны аб прыватных лекцыях, якія я даваў у Магілёве. На другі год быцьця ў Магілёве, г. зн. у 1914-тым—1915-тым, мяне запрасілі рэпэціраваць гімназістку 2-й клясы ѹ гатовіць хлапца ў 1-ю клясу рэальнага вучылішча. Гэта была сям'я губэрнскага інжынэра-архітэктара Піпаева: матка Анна Андрэеўна, гімназістка 6-й клясы гімназіі Ліза, гімназістка 2-й клясы Каця ѹ хлапец Міша. Бацька жыў у Екацерынаславе. Жылі яны ўзімку ў Магілёве, а на лета выїжджалі на свой хутар за 18 вёрст ад Магілёва направа ад Бабруйскае шасі.

Апроч таго, яшчэ гатаваў у 1-ю клясу гімназіі Андрушу Маскоўца, сына Варвары, сястры мадам Піпаевай. Бацька Андрушы тады ўжо быў забіты на вайне. Піпаевы плацілі мне 25 рублёў, а Маскоўца 10 рублёў.

Як бацькі, так і дзецеі былі мілья. Пацешны быў Міша. За зіму мае хлапцы не прыгатаваліся к вялікаму конкурсу, так што мусілі гатаўца яшчэ празь лета.

Андрушу паспрабаваў быў экзамэнавацца ўвесну, але сцяўся.

Кандыцыі. На лета Піпаевы запрасілі мяне на кандыцыі на свой хутар «Гусылішчы». Я выставіў варункі: 40 рублёў у месяц і поўнае ўтрыманье. Яны згадзіліся, ды я паехаў. Гэта было ў 1915 годзе. Праца тая самая, часу займала нямнога. Андрушу таксама прыходзіў з свайго хутара за 1/2 вярсты.

Гусылішчы. Гусылішчы некалі быў аграмадны панскі двор, гаспадаром якога быў стацкі саветнік Андрэй Папоў, які ў адзін час быў папячыцелем Віленскага навуковага округу. Па съмерці Папова двор быў падзелены паміж 2-х братоў і 6-х сясьцёў. Асяродак з збудаваньнямі старымі дастаўся маёй гаспадыні Піпаевай. Двор ляжыць паабапал праежджай публічнай дарогі ды пры рэчцы. Тут жа, за садам, цятнечца вялікі страйавы лес. Мясцовасць вельмі жывапісная. Усе выгады: лес, луг, рака, поле.

Сям'я Паповых. Тыповы малюнак прадстаўляла сям'я Паповых, якая ўладала гэтым некалі аграмадным двором, а цяпер падзеленым аж на 8 частак. Тыповы малюнак разваленага ѹ фізычна ѹ маральна дваранскага гнязда. (Папова Вольга Канстанцінаўна.) Сам Папоў, відаць, памёр даўно. Засталася старуха жонка, якая зрабілася ня то бзікаватаю, ня то зьдзяцінела. Жыве ў горадзе бязвывезна ѹ нікуды не выходзіць, абкружыла сябе сабакамі рожнай пароды. Цікава, калі адзін раз мы зь ёю пасъля 2-дзённага побыту ў Гусылішчах прыехалі ў горад і ўвайшлі ѿ кватэру, то сабакі паднялі страшэнныя брэх, скочки, скавытаныне, выцьцё, кідаюцца к ёй на рукі, на галаву, ліжуць твар. Для мяне гэта было першае здарэнне, і я зьдзівіўся. А яна мяне супакойвала, кажучы, што гэта яны стараюцца ад радасыці. Відаць, што яны сапраў-

ды былі вельмі рады. Я чуў, што яна калісь мела крыху памяшаныне вума.

Сыны Паповых. Адзін сын Паповых, малодшы Пеця, гадоў 25-ці форменны эпілепсиск, фізычна зусім не разьвіты. Другога, студэнта Аляксандра, ня ведаю, быў тады на вайне, ды ў 1915 годзе ўвесну быў забіты пад Смаргоньню.

Дочки. Дачок было аж шэсць. Сярод іх ёсьць і разумныя й дзельныя, як мая гаспадыня Ганна, але большасць зь іх зь якімісь страннасцямі. Чатыры зь іх выйшли замуж, а дэльве малодшыя — Ліза і Люся — незамужнія. Цікавы тып у той час, г. зн. перад рэвалюцыяй, прадстаўлялася сабою Люся. Прыгожая, скончыла гімназію ды паступіла на якіесь вышэйшыя курсы, любіць музыку, з дэмакратычнымі нахіламі; за дэмакратычныя выхадкі яе не любілі іншыя сёстры. Бывала, як яна дома, знайдзе якоесь дзіця каравае з дваравых ці зь вёскі, возіцца зь ім: умые, прычэша, пасадзіць каля сябе за стол за абедам. Апроч таго, у яе ёсьць якіесь псыхічны дэфект: упартая да крайнасці, неўгамонная, ня лічыцца ні з кім і ні з чым. Сярод дачок згоды не было, часта навет сварыліся, дзякуючы нявыгрыманасці некаторых зь іх.

Найразумнейшая, найсымпатичнейшая й дзяльнейшая была мая гаспадыня Ганна Піпаева, яна ж, здаецца, і самая старэйшая. Была неўтамімая гаспадыня, якая з поўным посыхам спраўлялася з хутарам сваім, сястры і брата.

Выгады. Кандысты прайшлі для мяне з карысцю. Карыстаўся гэткімі выгадамі: вельмі добрае сталаваныне, добрае паветра, купаныні, прагулкі, ахвота на вальдшнэпы і цецярукі, катаныне на лодцы, лоўля рыбы і г. д. У маральнym сэнсе таксама чуўся добра. Апроч Паповых часта прыяжджалі з гораду іх знаёмыя, якія гасыцілі па некалькі дзён. *Знаёмства з Нэляй.* Тут жа пазнаёміўся з падругай Люсі Паповой Нэляй Батурынай — першай маёй нявестай.

Памяць аб Гусьлічах. Наагул гэтая першыя і апошнія мае кандысты аставілі глыбокі і съветлы сълед у маёй душы: Гусьлішчы зь іх жыхарамі й выгадамі чась-ценька мне прадстаўляюцца; а ва ўспамінах знаходжу одых і прыемныя перажываныні. Зь вялікаю ахвотаю паўстрachaўся б зь імі, а яшчэ з большаю ахвотаю пабываў бы там. Але, напэўна, разынесла тых жыхароў, а мо некаторых ужо няма і ў жывых.

Прыватныя лекцыі ў 1915—1916 гадох у Чаплеўскіх. У восень 1915 г., як началіся заняткі, той самы нехта Грыгор'еў, што рэкамэндаваў мяне на прыватныя лекцыі к Піпаевым, ізноў запрапанаваў мне лекцыі ва ўдавы па падатным інспектары Софіі Дзымітрыеўны Чаплеўской: рэпэціраваць гімназістку 1-й клясы Лізачку, 2-й клясы Леначку і гатаваць у 1-ю клясу Мішу. Хоць работы было дастатачна, але пасколькі яна сабрана ў аднай хаце, то часу на яе вымагалася 2 гадзіны, дзеля чаго я згадзіўся працаваць за 30 рублёў у месяц. Слаўныя дзеці, стараліся, паслушныя, так што я быў задаволены імі. Ды ўсяя сям'я, як сама гаспадыня, яе матка і брат, якія прыяжджаў са двара за 3 вярсты, былі добрыя людзі. Гімназісткі мае перайшлі ў старэйшыя клясы, а Міша паступіў у 1-ю клясу.

Дзеці. Лізачка. Горш давалася навука Лізачцы беднай. Гэта было якоесь скромнае дзіця, ціхае, як бы запужанае; гімназічны курс для яе, відаць, быў зацяжкі. Часыненька ёй не павадзілася з адказамі лекцыяў, а матка нэрвавалася ды яшчэ часамі гэтым горш шкодзіла. Бывала, ідзе Лізачка з гімназіі, а яе матка ўжо спатыкае на парозе — ну як і што? Як ні пераконваў яе, што гэта горш шкодзіць дзіцяці, але яна не могла звольніцца ад гэтае прывычки. *Леначка.* Леначка была іншага характару — бойкая,

УСПАМІНЫ З МАЙГО ЖЫЦЬЦЯ І ПРАЦЫ

съмелая ды здольнейшая. Асабліва вострая была ў яе памяць. Тры-чатыры разы пра-
чыглае верш — ужо і знае на памяць. *Miша*. Miша прадстаўляў нешта сярэдняе паміж
Лізачкаю і Леначкаю. *Яша*. Фацэтны быў яшчэ дашкольнік Яша, які зъ дзівам часамі,
а часамі з зайдрасцю глядзеў на заняткі сясыцёр і брата.

Аб сям'і Чаплеўскіх. Наагул і гэта сям'я была таксама сымпатычная, дзе ў воль-
ныя часіны я таксама маральна адыхаў. Але што зь імі здарылася пасъля рэвалюцыі?
Як заможнага паходжанья (памешчыцкага), мусіць, не абмінула іх вална разрухі ды
грамадзкай вайны.

Рэпетыцыі на званьне вучыцеля вышэйшай пачатковай школы. У 1916 годзе
меў я рэпетыцыі з дарослымі, скончыўшымі 8 клясаў гімназіі, зь якіх дзіве ўжо былі
вучыцелькамі ў пачатковых школах (ці, здаецца, дачаснымі ў вышэйшых пачатко-
вых школах дзеля мабілізацыі вучыцяллёў) — гэта Любоў Карказовіч і Мар’я Хадоска.
Ім трэ было здаць экзамэны з пэдагогікі, методыкі расейскае мовы, матэматыкі й даць
практычныя лекцыі. Абедзівье яны вытрымалі экзамэны: М. Хадоска на вучыцельку
расейскае мовы, а Л. Карказовіч на вучыцельку матэматыкі. З трэцяю, Лідзія Пят-
роўнай (прозвішча забыў), займаўся праз усё лета 1916 году, але экзамэну яна не
тримала, а ўвесень паступіла ў вучыцельскі інстытут — у той год ужо прымалі ў
інстытут і жанчын. Заняткі з вышэйадзначенымі асобамі былі прыемныя і цікаўныя.

Добрыя знаёмыя. Поклад. Сям'я, дзе я сардэчна быў прыманы і дзе я адчуваў сябе
як найлепей — гэта была сымпатычная сям'я вайсковага ўрадніка Тодара Поклада,
які служыў у Менску ў інтэнданцтве. *Гаспадыня*. Слаўная мадам Антаніна Іванаўна,
на жаль, была заўсягды хворая на якуюсь адышкую, страшна нэрвовая і мела парок
сэрца. Яе хваробы агранічвалі яе рухі да мінімуму, так што яна рэдка калі выходзіла
з дома. Перажываныні ў звязку з вайною, адступленнем рускай арміі ўсілівалі яе
хваробу і страшна мучылі. Мне прыходзілася быць у ролі доктара дзеля ўспакаення
нэрваў. Яна гэта адчувала ѹельмі была ўдзячна мне за візиты.

Нэля. Са старэйшай дачкою яе Нэляю — разводкаю (мужа былога яе ня знаю) — я
пазнаёміўся яшчэ ў Гусылішчах улетку 1915 году. Яна гасыцяvalа тады ў падругі па
гімназіі Люсі Паповай. Тады яна зрабіла на мяне прыемнае ўражанье ды штораз
усё больш і больш мне падабалася. Яна ж мяне ѹазнаёміла са сваімі раднымі. Тады
яна ўжо была на вышэйшых гістарычных курсах, але ў апошнія часы з прычыны
войны жыла пры матцы. Сярэдні рост, стройнасць, грацыёзныя манеры, правільныя
рысы твару зь вялікімі блакітнымі вачымі, кучаравыя валасы, плаўныя рухі і паход-
ка — прыдавалі ёй эфект і прыгоства. Яе асона мяне вельмі запікавіла, і я тым больш
стаў у іх бываць. Для мяне гэта быў настаяшчы оддых пасъля заняткаў. Жылі яны
амаль што напроті мяне. Кватэра іх была фактагчна на чардаку, але выгодная і прас-
торная, ды прыгінны расклад пакояў пад сводамі. Бываў я ў іх пераважна
у суботы ѹядзел і съвяточныя дні. Асабліва памятаю, як мы з Нэляю падлі печку ў
гасыцінай. Печка стаяла не пры сцяне, а ў аддаленіі, а дзіверцы выходзілі ў пра-
межутак між печкаю і сцяною. Ад агню Нэлін твар загараўся, як агонь быў чырвоны. Памятаю, як яна, бывала, сядзіць на нізенькім табурэцціку проці дзіверкі, а я каля яе
на крэсльле. Уздоўж даўгой сцяны, з трыва вокнамі на вуліцу, а празь яе й на нізкі
бераг Дняпра, стаяў рад шыкоўных вазонаў алеандраў.

Штаб Глаўнакамандуючага тады стаяў у Магілёве, жыў гасудар зь сямействам,
заўсёды было ажыўленьне, новасыці з фронту. То мы дзяліліся ўражаныямі й

ЯЗЭП ШНАРКЕВІЧ

новасыцямі, чыталі газэты, гратлі ў розныя гульні. Кампаньёнамі ў нашых гульнях была таксама і матка ды яшчэ гімназісты браты: Шура 4 кл. і Жорж 8 кл.

Шура. Вельмі цікавы быў хлопец Шура. Было яму гадоў 13—14. Здаровы, жывы, вельмі здольны да навукі, зъ съведамым выразам твару, на якім як агнём гарэлі вялікія пытлівия сінія вочы.

Шмат гора ён даставіў мацеры: ён праняўся баявым жыцьцём на фронце, удалью маладых дабравольцаў ды сам уцёк на фронт у халодную восень. Матка страшна нэрвавалася, млела. Заявілі ў штаб глаўнакамандуючага, апісалі яго выгляд ды нешта празь месяц этапам прывозіць яго дахаты. Шмат цікавага ён расказаў пра падарожу, жыцьцё, так што пасыля гора прыемна і цікава было слухаць яго апавяданыні. У гэтай бядзе і я шмат ім памагаў: ездзіў у Воршу да іх сваякоў, ці не туды паехаў Шура, і г. д.

Адначасна зъ першаю няўдачаю гэты ўжо хітры і скрытны хлапец тай думку ізноў уцячы. Як усе супакоіліся ўжо, ён у адну нядзелю пайшоў на съпейку ў гімназію ды не вярнуўся: з эшалёнам са станцыі ўцёк у кірунку на поўдзень. Ізноў бяда. Матка аж млее. Далі дэпэшу бацьку-вотчыму ў Менск. Той зараз жа прыехаў. Заявілі ў штаб. А бацька на авось пасажырскім цягніком паехаў шукаць Шуру. И што ж? Бацька паехаў у Жлобін, а тут як тут і бацька спаткаўся зъ ім. Шура пачырванеў, як рак. Нічога не напішаць: зъ цягніком на Паўднёвы фронт, ды яшчэ з дарогі вярнулі.

Пасыля гэтых няўдачаў ён ужо не ўцякаў, шмат трэ было працаваць з рэпэтытарам, каб падагнаць навуку.

Жорж. Сярэдні брат Жорж — слаўны, разумны хлопец — увесе быў заняты падгатоўкаю на матуру. Цікавы ён з таго боку, што сваім павядзеннем, сур'ёзнасцю стаяў асабняком неяк ад распусных таварышаў.

Вася. Старэйшы брат Вася канчаў у Петраградзе Інстытут Інжынэраў пуцей саабшчэній. Меў фэнамэнальныя здольнасці да навукі. У інстытуце ішоў у ліку першых вучняў.

Бацька іх. Поклад. Бацька іх вотчым Тодар Поклад, слаўны скромны чалавек, быў урадоўцам, а пасыля мабілізаваны і служыў у Менску ў інтэнданцтве, а пасыля на фронце каля Стоўпцаў у Старым Сьвержні ў палявым абозе.

Дзяцей на прозвішчы першага бацькі называлі Батурыны.

Выезд Покладаў і Батурыных у Менск. У студзені, мусіць, 1916 году матка з усімі дзяцьцемі выехала ў Менск да мужа. Цікавыя былі провады. Я памагаў ім усе рэчы запакаваць і праводзіў усіх іх на вакзал. Цягнікі хадзілі вельмі неакуратна, так што трэ было чакаць нешта аж 4 гадзіны. Так што мы з Неляю спацыравалі доўга-доўга ў алеі каля вакзalu. Ноч была ясная, зылёгку марозная, ціха кругом, апроч розных жалезнадарожных сыгналаў. На развітанье прыемна быў праведзен час, які паказаўся мінутаю.

Пасыля іх ад'езду я стаў адзінокі, скуча агарнула, адчувалася дарагая страта. Надыходзілі выпускныя экзамены, вайна зацягвалася, пасыля сканчэння інстытуту трэ было ісьці на вайну. Зъбег гэтых акаличнасцяў моцна адбіваўся на май настроі.

Стрэча раненых жаўнеруў з фронту. Першыя эшалёны (санітарныя цягнікі) з раненымі з фронту страчаліся грамадзянствам вельмі ўрачыста і сардэчна. Арганізаваліся асобныя дружыны, кожная з сваім штандарам і наслікамі з'яўлялася к цягніку на вакзал на асобы сыгнал. Самыя першыя эшалёны ўсе дружыны з масаю грамадзянства і публікі страчалі на чале зъ япіскапам Канстанцінам, які багаслаўляў санітарныя цягнікі і паасобку раненых пад агульны съпей малітвы «Спасі, Господзі,

людзі Твоя...». Ува ўсіх былі моцныя перажываньні, трудна было ўстрыймацца ад сылёз пры відзе няшчасных раненых, у якіх на тварах разам з больлю й мукамі съязілася й радасыць, што іх так горача вітаюць, дораць гасыцінцы — хто грашыма, хто булкамі, папяросамі й г. д. Адчуваўся агульны пад'ём, патрыятычны настрой. Наступныя цягнікі паступова страчаліся ўжо менш урачыста, неяк уваходзіла ў абыдзеншчыну. А мы, вучашчыся, былі рады слушаю згуляць дзень, калі цягнік прыбываў раніцаю.

Вайна

ВАЙСКОВАЯ СЛУЖБА АД 30.07.1916 ГОДУ ДА 30.07.1917 ГОДУ

Мабілізацыя. У пачатку вайны ў 1914 годзе некаторыя з таварышоў — гадундоў інстытуту — былі мабілізаваны дзякуючы няяснасці распараджэнням вайсковых уладаў. Трудна ім было паслья звольніцца, патрабавалася шмат часу на гэта. Мы трymаліся агульнай тактыкі — не зьяўляцца да воінскага начальніка на падставе супяречнасці распараджэнням. Ды на гэтым выйгралі: скончылі наormalна інстытут у маі месяцы 1916 году. *Перадтэрміновыя выпускі.* Некалькі ж таварышоў, як Навумчанка, Шапялевіч, Вадэйка і Шманцар, зацікаўленыя ў тым, каб не застацца па-за съценамі Вайсковай ахвіцэрской школы, трymалі перадтэрміновыя выпускныя экзамены ў інстытуце ды дасягнулі сваёй мэты.

Паступленне ў Вайсковую школу. Па сканчэнні інстытуту амаль ня ўсе кінуліся ў вайсковыя школы ў Петраград і Москву, стараліся папасыці ў лепшыя школы, у гвардзейскія, прывеліграваныя, ды адразу ж іх і папрымалі.

Мяне ж да вайскове школы не цягнула. Але і я павёз заяву з дакументамі ў Петраград у Паўлаўскае (гвардзейскага) вучылішча, ды спазыніўся, быў залічаны на наступны набор праз шэсць месяцаў.

Водпуск. А дзякуючы таму, што я ўжо стаў кандыдатам у вайсковую школу, дастаў 2-месячны водпуск, значыць, яшчэ быў на свабодзе, бо ў праціўным прыпадку трэ было б ужо прызывацца. Гэтая два месяцы я правёў часткова ўдома ў весцы Лійцы, а частко — у Магілёве.

Прызыў. 30.07.1916 году скончыўся мой водпуск, і я зьявіўся 31.07. к воінскому начальніку ў Магілёве. У гэты ж дзень увечары яшчэ ў сваім адзеніні разам зь іншымі ў ліку нешта 30-х чалавек нас адправілі цягніком у Воршу к этапнаму камэнданту. З гэтага ж 31.07.1916 пачалася мая вайсковая служба фактычная, да якой я і стаў бліжэй прыглядзяцца і адчуваць.

Этапны пункт Ворша. На этапным пункце Ворша прабылі нешта тры дні. Жылі ў зямлянках-бараках. Толькі начавалі ў бараках, а ўдзень грэліся на сонцы, бо была яшчэ сухая й цёплая пагода. Кажды з прызваных быў яшчэ ў сваім цывільным адзеніні. Я штодзень даставаў пропуск і хадзіў у горад, які адстаяў ад пункта на 1 1/5 — 2 вярсты. Знаёмых у мяне там не было, то я адзін хадзіў па горадзе ды прыглядаўся да яго асаблівасцяў архітэктурных, бытавых і іншых.

Баракі-землянкі на этапе былі новыя, пабудаваныя ў пэўным стылі й парадку. Каля баракаў было вельмі чиста, акуратна, пасыпаны жоўтым пяском. Затое быў контраст усяродку: шмат пылу, пяску на падлозе, у якім маса было блох, проста спаць не давалі. Гэтакі контраст мяне сільна пакаробіў: для начальства з унешняга боку было

ЯЗЭП ШНАРКЕВІЧ

чыста, акуратна, а для жаўнераў усярэдзіне — мука. Гэта адно. А другое, машэньніцтва на кухні. Дзякуючы нам, прызыгным нявопытным, нас крыўдзілі ў жыўнасці: не давалі таго, што нам належала, як, прыкладам, цукру. Перад самай адпраўкаю прыходзіў сам камэндант. Мы выстраіліся ў два рады.

- Здаровы, рэбяты!
- Зздравія жалаем, Вашаскародзьдзе!
- Хлеб, чай, сахар палучылі?
- Так точна, Вашаскародзьдзе!
- Шчаслівай дарогі вам!
- Пакорна благодарым, Вашаскородзе!

Канвойны камандуе: шагам марш, і мы ідзём на вакзал. Гэтакія парадкі ѹ машэньніцтва мяне сільна пакаробіла, але нічога не парадзіш, мусіш моўчкі падпарадковацца цёмнай безадказнай сіле ѹ цячэнню.

Смаленскі распрадзяліцельны пункт. 4.08. раніцаю ѿ ліку каля 100 чалавек мы прыбылі ѿ Смаленск на распрадзяліцельны пункт. Тут мяне затрымалі для працы ѿ аграмаднай канцыляры, якая апрача бягучай працы рассылала розныя дакумэнты і архівы эвакуяваных воінска-начальніц. пунктаў. Гэта ѿ буквальным сэнсе былі цэлыя горы дакумэнтаў. Таксама хадзіў усё яшчэ ѿ цывільнім адзеніні. Працы было надта шмат, ад раніцы да позняга вечара трэ было капацца ѿ тых дакумэнтах. Толькі нядзелі былі крыху вальнейшыя. У волыны час я хадзіў аглядаць горад, вельмі багаты гістарычнымі памяткамі з вайны 1812 году з Напалеонам. Ды сам па сабе цікаўны Смаленск, распаложаны на высокіх узгорках па левым беразе Дняпра. Вельмі прыгожа ўстроены гарадзкія сады-паркі, у якіх стаяць памяткі з вайны. Больш падробна ня меўмагчымасці пазнаёміцца, бо нешта толькі два разы ѹ быў у горадзе. Таксама і ѿ гарыстых ваколіцах ня ўсьпей пабываць.

Адпраўка ѿ Рослаўль. 20.08.1916 мяне адкамандзіравалі ѿ Рослаўль у 9-ты пяхотны запасны полк.

СЛУЖБА Ў 9-М ПЯХОТНЫМ ЗАПАСНЫМ ПАЛКУ

Карантын. 21.8.1916 раніцаю з эшалёнам прыбылі ѿ Рослаўль у 9-ты пях. зап. полк. Памясыцілі нас у карантынным бараку, дзе мы знаходзіліся нешта з тыдзень. Тут ужо добра павеяла казарменным духам і парадкамі. Штодзень то прыбываюць, то ўбываюць усё новыя людзі, узятыя ад плуга, або ад варштату, або з канцыляры якойсь, ад сям'і і г. д. Пачынаецца знаёмства, распытванье: адкуль, як прыбыў і што. Асаблівую ўвагу маю звярнуці два тыпы: адзін земляроб зъ якогась глухога засценку шляхоцкага, ціхі, відаць, гаспадарлівы, адарваны ад каня ѹ свайго двара — гэта быў Дамашэвіч. На твары яго шмат-шмат адбівалася перажываньня, мысьляй. Ён усё сядзеў на нарах, абняўшы слуп і як бы трymаючыся за яго. Другі быў якісь жыд Маслабойскі зъ якогась дробнага глухога мястэчка, наіўны па-дзяцінаму, што дастаўляла задавальненіне жартаванікам. У яго на твары таксама выразна адбівалася гора, жудасць па цэлай кучы дзяцей.

90-я маршавая рота. Нешта праз тыдзень зрабілі нам дэзынфэкцыю, і мяне адправілі ѿ 11-ю роту палка ѹ залічылі ѿ 90-ю маршавую роту.

Абмундзіраванье. Праз пару дзён выдалі мне абмундзіраванье старое, заноша-

нае, бруднае: брызэнтавы доўгі, як хламіда, шынэль, порткі, рубашку-гімнасыцёрку, шапку ды каравая, як корч, боты. Цікавая сцэна выдачы самой: капцінармус бярэ ўласнаручна рэчы двумя пальцамі й падае, а шапку праста кідае на галаву. Ніякія ўвагі, просьбы аб прымерцы не прымаюцца. Усё робіцца без разгавораў. Кацялак і лыжку дастаў у дзень прыбыцця ў роту.

Мысьцё абмундзіраваньня. Нічога ня зробіш, мусіў сам сабе даваць рады. Забраў я гэтую брудную рвань ды пайшоў за казармы на рэчку; там усё вымыў з мылам, высушиў; боты размачыў і выраўняў. А пазаўтра пайшоў ужо на вучэнье.

Стрыжска. Я зайды настю даволі даўгія валасы. У адзін дзень закамандавалі стрыгчыся. Ніякія просьбы «аддзяленнага» не памаглі, каб застаўся хоць невялікі чубок. Аддзяленны толькі рукою махнуў — і астрыглі пад першы нумар машынкі.

Страявыя заняткі. Пайшлі рэгулярныя заняткі роты маршавай, каб праз 8 тыдняў прыгатаваць на фронт. На заняткі выходзілі за горад на так званы «гарадок» — абшырнае поле, дзе вучыліся ўсе 4 запасныя пях. палкі, г. зн. 44 маршавыя роты — каля 15 тысяч людзей. Я на некалькі дзён дастаў, так што я быў у задзе. Яшчэ як бы прыслужваў, між іншым, давалі настіць чучала з саломы, якое паролі штыкамі.

Першыя ўражаньні. У 90-й маршавай роце, куды мяне нарэшце ўлілі, ад першага ж дня я сустрэўся зь цяжкімі варункамі як у маральнym, так і ў фізычным сэнсе, цьвёрдым рэжымам, грубасцю бліжэйшага начальства ў асобах «яфрэйтараў» і унтэр-ахвіщэраў, несправядлівасцю, крыйдзячаю чэсьцю і правы чалавека; ды ня толькі ад так званых «ніжніх чынаў», але і ад вышэйшых, ахвіцэраў — паручыкаў і капітанаў. Першая нанесеная мне крыйда была наступная. Пасыля абеду я падышоў да ўмывальніка другой роты, каб памыць свой кацялак. Набраў вады, мыю. Падходзіць дзяжурны яфрэйтар ды, нічога кажучы, пырснуў у кацялак так, што забрызгаў мне вочы й воратку. Як я спытаўся, чаму ён так робіць, то ён падыходзіць да мяне з кулаком. Я завярнуўся ды пайшоў, больш нічога не аставалася рабіць.

Другі паступак. На «вучэбным гарадку» рота разьбілася на дробныя групкі, працуе; інструктары — узводныя, аддзяленныя ды іншыя працуюць, аж ахрыплі; папацелі. Пранесыліся чуткі, што едзе батальённы капітан Васільеў. Усе падцягнуліся, яшчэ больш стараюцца. Зьяўляецца капітан высокі, як антыхрыст. Па ўсім полі кричаць «съмірна». Ён ходзіць, прыглюдаеца, маўчыць. Урэшце падходзіць да аднаго ўзводнага Падалянчыка, пальнуў яму ў морду й буркнуў «падцягні». Гэты выпадак мяне праста ашаламіў.

За што ты б'еш замест падзякі ды пахвалы; як з гэтым змагацца, як давесці да вышэйшай улады аб падобных несправядлівасцях і г. д.? Урэшце я адчуў і зразумеў, што нічога не парадзіш, бо гэта звычайнае зъявішча ў тагачаснай расейскай ваеншчыне. Штодзень факты дзясяткамі здараліся адны горшыя за другія. Паступова прытупілася й маё пачуцьцё. Часамі б'юць, страшэнна лаюць, за няма за што караюць штодзень.

Макар. Урэзалася ў памяць фігура аднаго жаўнера, узятага з манастыра як кандыдата ў манахі (паслушніка) ды адбываўшага кару «пад ружжом» з грузам (цэгламі) у сумцы. Хворы, бо перад тым меў апэрацыю ў жываке, які ня мог трапіць жаўнерскіх ежы, па-дзяцінаму наўны ѹ даверчывы, з манастырскімі пахіламі і прывычкамі, ён служыў мішэнню для насымешак і жартаваў дурных жаўнероў. Ён ня толькі ня мог падпрадкавацца суворому рэжыму, але навет ня мог і зразумець яго. Дзеля гэтага

часта быў караны. Паставяць каля бараку, спачатку пастаіць колькі мінут як належыць, а паслья паступова асоўваеца на зямлю, заблюеца дый ляжа разам з віントую-каю ѹ сумкаю. Ды так часта-часта. Гэта было нешта кашмарнае. Начальства ж на гэта глядзіць фармальна: пасылае ѹ «акалотак», там прызнаюць здаровым ды гэтак далей. Урэшце яго адаслалі ѹ госьпіталь.

Санітарныя варункі. Санітарныя варункі ѹ роце ѹ бараку былі дрэнныя, ды палепшиць іх было немагчыма дзеля таго, што памяшчэнне было перапоўнена людзьмі. Спаць клаліся на агульных нарах у рад, як селядцы ѹ бочцы. Аб матрацах, падушцы, коўдры й гаворкі не было. Толькі пазней плялі з саломы маты пад бок. Пыл, затхлае паветра страшэннае. Ад вашэй не абараніцца, бо яны свабодна маглі разгуліваць па нарах.

Але хваробаў эпідэмічных не чуваць было.

Жывенъне. Сачывіцныя бунты. Кармілі добра. Яшчэ навет выдавалі белы хлеб. Паслья штораз было горш. Абрыдзела, вядома, чорная сачывіца, пра якую хадзілі легенды, бышцам яна адумыслы прывезена з Германіі, каб выклікаць бунт сярод жаўнерай. Бунты запраўды на грунце сачывіцы і гнілой рыбы адбываліся ѹ Рослаўскім гарнізоне.

Канцылярская праца. Нешта праз два тыдні маіх страйвых заняткаў мяне ўзялі ѹ канцылярыю на месца выбыўшага ѹ фэльчарскую школу аднаго пісара. Гэта ўжо мяне лепш устройвала. На страйвых заняткі ўжо не хадзіў. Праўда, у канцылярыі было страшна шмат працы, нягледзячы на тое, што нас працавала ад 5 чалавек.

Культурная праца. У 1916 годзе ўжо было распараджэнне, каб у сьвяточныя дні і ў вольныя гадзіны вялася культурна-асветная праца. Ротны камандзір звязнуўся да мяне з прапазыкай папрацаваць. Я згадзіўся й меў шчасце быць карысным у гэтай справе. Ад жаўнерай жа чуў толькі ўдзячнасць. Ды сапраўды чытаньнем кніжак (толькі такім способам і срэдствам у тых варунках можна было працаваць) быў кінуты съветлы пёплы прамень у душы замучаных і пакрыўджаных маральна няшчасных жаўнерай. Асабліва падабаліся ім расказы Станюковіча пра вайсковы быт.

Ротны камандзір. Ротным камандзірам 2-й роты быў нехта Мікалай Пятровіч Іваноў, з народных вучыцялёў, малады, службіст, парадачны чалавек, быў вышэй галавою большасці ахвіцераў наагул, прынамсі ѹ маральнym сэнсе. Ён разумеў мяне, я — яго, так што ў нас праца ішла добра.

Грубасць і нявеjаствы ахвіцэрства. Вельмі цёмныя плямы былі на некаторай частцы тагачаснага ахвіцэрства. Перш за ўсё кідалася ѹ вочы грубасць, жорсткасць і хуліганства. Прыклад вышэй адзначаны з капітанам Васільевым. Другі прыклад са мною. У справах роты я, як пісар, адзін раз пайшоў у штаб палка. Увайшоў. У адным пакой пасярэдзіне ѹ праходзе стаяць трох ахвіцэров, размаўляюць. Я як належыць прашу дазволу прайсці. А адзін зь іх ні з таго ні з сяго вылаяў мяне па матушцы і сказаў: «Прахадзі». І гэта публічна, у той час як я спаўняў службовыя абязьці. Мяне прости агарошыла. Палкоўніка Папова таксама жаўнеры баяліся як агню.

Провады маршавых ротаў. Надта цікавыя сцэны часта адбываліся пры провадзе маршавых ротаў на фронт. У падобныя моманты, зразумела, што настрой у жаўнерай бывае прыпадніты, яны нэрвуюцца, сымлелі адстойваюць свае права. Перад адпраўкаю даеца ўсё новае — ад кашулі да баявога снаражэння — апроч аружжа. Часта бываюць непаразуменіі пры раздачы адзенінья, абуцку: трудна кождаму дагадзіць,

УСПАМІНЫ З МАЙГО ЖЫЦЬЦЯ І ПРАЦЫ

каб усё падагнаць пад мерку: бывае або завялікае, або замалое. Жаўнеры вымагаюць належнага, начальства ў затрудненыні, яму не падабаюцца разгаворы. Пачынаецца ад угавораў, а канчаецца часта мардабіцьцем. Бывае, што ротны камандзір ня можа справіцца, асабліва, калі ён слабахарактарны. У падобных прышадках заклікалі аднаго ахвіцэрчыка, малога ростам, маладога, ня памятаю, зь якое роты, які вельмі энэргічна адпраўляў і задавольваў жаўнеру. Гэта быў слынны мардабой на ўесь гарнізон, які выконваў бліскучая сваю ролю кулакамі.

Нове абмундзіраваньне. Пасыль Каляд дастаў я новае суконнае абмундзіраванье: шынэль, гімнасцёрку, майткі, шапку. Усё гэта я перарабіў да меры ды стаў выгледаць як чалавек. А да гэтага часу падобны быў да чучала.

Адмова ад юнкерскае школы. Тым часам падходзілі к канцу 6 месяцаў ад падачы заявы, і трэ было ехаць у Юнкерскае вучылішча ў Петраград. Але я і спачатку ня меў ахвоты да ахвіцэрскае школы, пайшоў у маршавую роту, а тым больш цяпер, калі стаў працаўца ў канцыляры. Парадзіўшыся з ротным камандзірам, я адмовіўся ад Юнкерскага вучылішча ѹ далей заставаўся ѹ запасным палку.

Водпук. У лютым 1917 году, абмундзіраваўшыся, я дастаў водпук, паехаў дахаты. У часе водпуску выбухнула рэвалюцыя.

Пропазыка. Па дарозе туды ѹ назад у Менску я застанаўляўся ѹ знаёмых Покладаў і Нэлі. Яны жылі на Праабражэнскай вуліцы. Быў лёгкі марозец, парушыў лёгкі сънег. Пасыль познягя абеду я з Нэляю адправіўся на звожыку. Каталіся па вуліцах у цэнтры гораду — рабілі квадрат. У часе катаньня пропазыка мая была прынята ѹ заставалася давесыці да ведама матцы, што ўзялася выпаўніць Нэля. Назаўтра пайшлі на опэру «Евгений Онегін» у залі Дваранскае сабраныя ды там атрымалі згоду і ад маткі. Толькі яна ставіла варункам, каб я яшчэ скончыў вышэйшую школу. Трэ было згадзіцца. Пагасыцяваўшы яшчэ пару дзён і нагуляўшыся зь нявестаю, ізноў зьявіўся ѹ полк.

Вайсковае жыцьцё пасыль рэвалюцыі. Жыцьцё ѹ войску пасыль рэвалюцыі неяк ажывілася. Новыя тэмы, разгаворы, надзеі на мір і гэтак далей. Палепшалі ахвіцэры, зрабіліся рэвалюцыянэрамі. Падняўся агульны дух войска. Усіленна сталі гутарыць аб міры. Якраз тады хутка Ўілсан апублікаваў 14 пунктаў сваёй дэкларацыі, якой заклікаў ваюочыя гасударствы да міру. Зь цікавасцю чыталі газэты, верылася, што хутка ўсё скончыцца.

Агульныя перажываньні ѹ 9-м пях. зап. палку. Глыбокія ѹ цяжкія былі перажываньні ад першага дня маёй вайсковай службы, асабліва як быў у маршавай роце. Я адкінуў ахвіцэрскую школу, а згадзіўся ѹ рашыўся выпіць горкую чарку да дна ѹ маршавай роце. Страшэнна цяжкія варункі ѹ роце, прадстаечая адпраўка на пазыцыі часта наводзілі на размышленыні. І цікава! Калі я ў сваіх думках быў адзінокі, адрываўся ад жаўнерскай масы, то адчуваў страшэнныя муکі, цяжкую тугу; калі ж я прыбліжаўся да масы жаўнераў, зыліваўся зь імі ѿ <...> жыщыці і настроі, я зыліўся з народам ды больш не адчуваў болю ѹ душы. Стаў дзяліцца зь іх горам і перажываньнямі, стараўся падысьці да іх, расцеяць, адараўць іх ад чорных думак, удыхнуць съветлую струю ѹ іх набалелыя душы, стараўся абараніць ад сярдзітага начальства, адрываць ад дурных іх гутарак і г. д.

Адсутнасць асабістага жыцьця. Асабістага жыцьця я ня меў, ды для яго не было часу. Знаёмых ні ѿ палку, ні ѿ горадзе не было. Ахвіцэры ж ад жаўнераў трymаліся

далёка. Ды каму ў той час было ахвота знаёміцца зь «ніжнім чынам», як тады называлі жаўнераў. Так што трудна было знайсці жанчын для знаёмства. Для ніжніх чыноў былі служанкі ды кухаркі. Яны часам пры случаі заклікалі ў сваю кампанію. Колькі разоў мышыцёхі на рэчцы заклікалі й мяне: «Зямляк, ідзі к нам, памыеш» і г. д., калі даводзілася ісці ў горад праз мост. Увесь час быў заняты працаю, мысліў й думкі зыліваліся з агульным настроем, які знаходзіўся пад упльвам нядобрых акаличнасцяў з прычыны зацяжкі вайны ды агульнага адступлення расейскай арміі. З дому таксама добрых вестак ня меў, бо пазыцыі былі блізка, а дома заставаліся стары бацька й матка ды дзьве сястры — адна ўдава, а другая дзеўка яшчэ, а браты малодшыя таксама былі мабілізаваныя. Так як і ўсё грамадзянства, нецярпліва чакаў міру, каб быць гаспадаром над самім сабой.

СЛУЖБА Ў 35-Й АДДЗЕЛЬНАЙ ТЭЛЕГРАФНАЙ РОЦЕ

Перавод у Бабруйск. Перад самым Вялікаднем у 1917 годзе ў штаб палка прыйшло трэбаванье аб адкамандзіраванні ў 35-ю аддз. тэлеграфную роту 8 жаўнераў для вывучэння тэлеграфнага дзела. Мяне гэта заінтрыгавала, бо з інжынэрнай часці, якой была 35-я рота, можна было папасці з майм адкукацыйным цэнзам у Інжынэрнае вучылішча. Просьбу маю аб адкамандзіраванні камандзір роты ўважыў, і я якраз на першы дзень Вялікадня праз Бранск і Гомель выехаў у Бабруйск.

Кватэра. 35-я рота кватаравала за горадам у парку, дзе калісь адбываліся лягерныя зборы войска, недалёка ад станцыі бяспровалачнага тэлеграфу, у старых драўляных будынках.

Ахвіцэры. Штаб ахвіцэраў быў невялікі: камандзір роты капітан Арэшка, вельмі сымпатычны чалавек, затым два яго памоцнікі — прапаршчыкі Абалонскі і Дзяяронскі, таксама сладыя ё сымпатычныя.

Рота. Склад яе. Роты сваім станам адпавядалі запасному батальёну. Яна фармавала тэлеграфныя аддзелы й высыпала на фронт. На фронце ўжо былі I і II слупавыя аддзелы і 1-шы кабэльны. Я папаў у 2-гі кабэльны аддзел, які ў будучыні павінен быў абслугоўваць сувязь на самых пазыцыях з дапамогаю тэлеграфу й тэлефону без слупоў, а съцелочы дрот па зямлі, каб не заўважыў непрыяцель. Аддзел гэты хутка ў камплектаваўся, і пачаліся заняткі.

Заняткі. Як сабраўся камплект аддзелу, адразу ж пачаліся й заняткі. Пасадзілі нас чалавек 30, далі ў рукі драўляныя ключы, нібы тэлеграфныя аппараты, і мы павінны былі пад лік інструктара выбіваць ключамі тэлеграфную азбуку. Съмешна неяк выглядала: нібы ў вар'яцкім доме сядзяць і стукаюць дзеравяшкамі.

Тэорыя. Адначасна з практычнымі заняткамі ішлі й тэарэтычныя. Вёў іх таксама інструктар Крыўко, старшы унтэр-ахвіцэр, добры тэхнік і практык, але як тэарэтык зусім бязграматны, асабліва ў тэорыі аб электрычнасці, зь якою ён мусіў слухачоў чуць-чуць зь яе сутнасцю і свойствамі пазнаёміць.

Разуменіне аб электрычнасці. Съмешна даваў інструктар разуменіне аб электрычнасці, якая ўзынікае тады, як будзе злучаны ў кола элемэнт з дротамі-праваднікамі. Ён даслоўна казаў з украінскім акцэнтам (ён сам украінец): «Электрычнасць — гэта ёсьць такая чудэсная сіла, якая бяжыць туды, адкуль выйшла», — відаць, ён пад месцам разумеў элемэнт, у якім распічапляецца цынк і ад пэўнай хімічнай рэак-

УСПАМИНЫ З МАЙГО ЖЫЦЬЦЯ І ПРАЦЫ

цыі пайстае электрычная энэргія. Для пэўнай часткі слухачоў гэтакае азначэнне не было вельмі красамоўным і пераканаўчым.

Праграма. Праграма заняткаў была невялікая: давалася агульнае знаёмства з тэлеграфным і тэлефонным дзелам, знаёмства з апаратамі, іх устроіствам, практика на апаратах і г. д. Галоўным чынам налягалі на практичныя заняткі, з провадам лініяў, устаноўкаю апаратуў, правіламі тэлеграфнай і тэлефоннай службы. Пад канец заняткаў улетку зрабілі дэманстрацыю праводкі лініі. Ад роты правялі лінію праз раку Бярэзіну (па дне кабэлем), за Беразіною ўстановілі апараты ў разьбітых палатках ды колькі дзён працавалі, як бы запраўды на фронце. Я быў начальнікам аднай з станцыяў, былі яшчэ тэлеграфістыя, тэхнікі й абозныя.

Прайводзства. Пасьля гэтае дэманстрацыі лепшых працаўнікоў праізвялі ў тэлеграфісты; у іх лік папаў і я.

Па аканчаныні праграмы мы лічыліся ў рэзэрве і кожную мінуту маглі быць патрабаваны на фронт. Але дзеля таго, што апэрацыі на фронце заціхалі, то нас ня трэбовалі, і мы заставаліся й далей у роце, ад часу да часу практиковаліся.

Я асабіста ўжо мог загадваць тэлеграфна-тэлефоннай станцыяй, свабодна перадаўца і прымаць тэлеграмы й тэлефанаграмы. Цяпер ужо забыўся.

Вайсковы ротны суд. Ранейшыя вайсковыя суды па назначэныні ўлады былі заменены вайсковымі рэвалюцыйнымі судамі, калегіяльнымі, на выбар жаўнероў. Вось ад 2-га кабэльнага аддзялення ў склад суду інжынэрных часцей 2-й армii, які адпавядаў дывізіёнаму суду, быў выбраны я. Суды адбываліся пры штабе начальніка інжынэраў, які перш кватараваў у Нясьвіжы, а ўвесень 1917 году пераехаў у Слуцак. Вось на паседжаныні гэтага суду й выяжджаў я ў Нясьвіж і ў Слуцак. А гэта мне было вельмі на руку, бо па дарозе я заяжджаў ды застанаўляўся ў Менску ў Нэлі і дома, каля Нясьвіжу.

Суд над камандзірам сапэрнай роты. У Нясьвіжы ў ліпені месяцы 1917 году адбыўся суд, памятаю, між іншым, над камандзірам аднай сапэрнай роты старыком прапаршчыкам, якога нядбаласьць паслужыла прычынаю таго, што самі жаўнеры самавольна расьпілі бочку віна, якое для лячэбных мэтаў была выпісаныя, ды, неяк не падзяліўшы па роўні, пакрыўдженыя паднялі справу ў судзе. Съмешна, як адзін вінаветы, сябра Камітэту ротнага, пачынаў свою прамову: «Паважаныя судзьдзі! У нашае цяжкае і сложнае ўрэмя ўва ўсіх разбалеліся жываты, дык мы зьвярнуліся да фэйчара, каб нам выдаў віно» і г. д. Пропаршчык і галоўныя віноўнікі былі засуджаны на некалькі дзён арышту.

Суд над Бліновым. Другі цікавы быў суд над адным ужо разжалаваным унтарахвіцэрам Бліновым, які быў ужо і ў катарзе ў Сібіры, за зневажэнне асобы начальніка інжынэраў словамі і павядзеннем. Падсудны быў з «громкім прошлым», з крымінальнымі нахіламі й «бальшавіцкім» настроем. Начальнік жа інжынэраў, пажылы чалавек, быў кансэрваторыўны. Суд адбываўся ў Слуцку ў штабе 20-й дывізіі на другім этажы. Палажэнне нашае — судзьдзяў — было незавіднае. Гэта было ў той час (весень 1917 году), калі ў некаторых гарнізонах пачалі пераважаць «бальшавіцкія» настроі, калі ўжо ў Кіеве жаўнеры разагналі адзін суд, судзьдзі якога павінны былі ратавацца на даху высокага дому. Склад жа нашага суду не зусім быў дэмакратычны, некаторыя судзьдзі як, прыкладам, былы земскі начальнік манархіст Кузьмін-Кара-ваеў, настойвалі на высокай кары автавінавачанаму. Усё ж такі суд адважыўся пака-

ЯЗЭП ШНАРКЕВІЧ

раць Блінова месячным арыштам, якога ён, здаецца, і не адбываў. Тут, у Польшчы, у 1925 годзе з газэт я даведаўся, што нейкі Бліноў, звялікім прошлым крымінальным, камісар аднай установы ў Віцебску, па суду расстраляны за згвалтаванье малалетнай дзяўчыны. Я дагадваюся, што гэта быў той самы Бліноў, якога мы судзілі ў Слуцку ды які мог нас, судзьдзяў, ганяць па страсе 2-этажнага дому ў Слуцку.

Ротны каапэратыў. Дзеля прапагандысцкай мэты пры роце, з ініцыятывы школьніх сяброў, быў заложаны каапэратыў, які добра працаваў і разьвіваўся, галоўным чынам таму, што танна даставалі патрэбныя рэчы з інтэнданцтва і са складоў Саюзу земстваў і гарадоў у Менску. Даставаю гэтага амаль выключна займаўся я, таму што мне бываў часта ў Менску даставаўляла задавальненіне. А я, у сваю чаргу, спаўняў даручэнны акуратна й сумленна.

Прыватныя лекцыі ў ротнага камандзіра. У ротнага камандзіра Арэшкі быў хлапец, якога трэ было аддаваць у навуку. Пазнаёміўшыся добра са мною, ён запрасіў мяне на заняткі зь яго сынам. Я згадзіўся ды падгатаваў хлапца так, што ён паступіў у 1 клясу гімназіі.

Адведзіны Нэлі. Праз усю вясну, лета й восені аж да самых Каляд 1917 году з Бабруйску я ездзіў да Нэлі ў нядзелі і святочныя дні перш у Менск, дзе яна служыла ў якойсьці Гідратэхнічнай дружыне ва ўпраўленыні яе, а з восені ў Слуцак, куды перавялася гэта дружына. Камунікацыя была вельмі выгадная: увечар ад'яжджаеш з Бабруйску, а ў Менск ці Слуцак прыяжджаеш раніцаю ў 7 гадзін. Зь Менску ж і Слуцку таксама цятнікі адхадзілі ўначы, а ў Бабруйск прыбывалі раніцай. Знача, цэлы дзень быў у май распараджэнны. А калі яшчэ браў камандзіроўку для каапэратыву ці для роты, то заставаўся яшчэ й на другі дзень. Жалезнадарожныя білеты купляць ня трэ было: дастатачна было пасьведчаныя ротнага камандзіра. Заўсёды ўстройваўся так, што ў дарозе і спаў. Заўсягды Нэлі вазіў букеты кветак жывых, якія я ўкідаў праз адчыненую фортуку ў акне, бо яна яшчэ спала. А ў 10 гадзін зъяўляўся ў сам. Цэлыя дні правадзіў зь ёю, гулялі ў хаце або ў горадзе, разам абедалі ў Саюзныцкай сталовай, разам вячэралі. Яна перш жыла пры Паніуспат(?) вуліцы № 2, кв. 5, пры ўваходзе ў Губэрнатарскі сад, а пад восені пры той жа самай вуліцы за мостам напраўна. Асабліва памятны дзень 21 мая 1917 году, якісь быў шалёна вясёлы настрой у мяне і ў яе. 22 мая я таксама яшчэ заставаўся. З кватэраю таксама меў выгаду: заўсягды начаваў у таварыша з сэмінарыі Паўла Рухло, які служыў у 22 Галоўным эвакуацыйным пункце пры Віленскім вакзале.

У Слуцку Нэля кватаравала пры галоўнай вуліцы, ня памятаю якой, д. № 62. Памятны ў гэты пункт для мяне.

Так я адведваў Нэлічку аж да канца маёй вайсковай службы, якая скончылася ў канцы лістапада 1917 году, калі я выехаў у водпуск на месец ды больш у войска не варочаўся.

Агульная ўвага. І так служба ў 35-й аддзельнай тэлеграфнай роце ў Бабруйску для мяне ня толькі была лёгкая, але і прыемная. У роце былі найлепшыя адносіны і з ахвіцерамі, і з жаўнерамі, часта і шмат часу праводзіў з Нэляй, якая для мяне тады была найдараражэйшай асобай і сымпатыяй.

Рэвалюцыйны камітэт. У 35-й роце я быў апроч таго і старшынём ротнага рэвалюцыйнага камітэту. Але дзеля таго, што часыць была малая, то і працы ў гэтай галіне было мала. Толькі часта трэ было бываць на агульных сходах гарнізоннага камітэ-

УСПАМІНЫ З МАЙГО ЖЫЦЬЦЯ І ПРАЦЫ

ту ў горадзе.

Шуканьне пасады. У канцы 1917 году расфармаваліся ўжо часыці вайсковыя, так што я больш не варочаўся ў 35-ю тэлеграфную роту. Далей я мусіў шукаць вучыщельскай працы-пасады. Мне хацелася працеваць у жалезнадарожных школах.<...> Цягнік далей не ішоў. Да да Бахмача я ледзь-ледзь даехаў, прыходзілася перасядцаць на другі цягнік, пераходзіць папсутую дарогу, то цягнік ня мог ісці і г. д. Але нідзе не аказалася вольнай пасады. *Назначэнне ў беларускую школу.* Тады я звярнуўся ў Менскую гарадzkую ўправу ды атрымаў назначэнне ў 22-ю новаадкрыту беларускую школу. З 10 студзеня я й застаўся на сталае жыцьцё і працу ў Менску.

Апошніе бачаньне з Нэллю. Едучы обратна з Бахмача, Гомелю, я заехаў яшчэ ў Слуцак. К Нэлі. Гэта было якраз перад Калядамі. Яна зьбіралася ехаць да маткі. Яна, я, яе падруга Сабіна ды яшчэ адзін супрацоўнік селі ў цягнік у вагон 1 клясы. Гарадзяя, Ліпка. Гэта было ўжо апошніе бачаньне. Па сьвятых яна ізноў паехала ў Слуцак, а я 12 студзеня прыбыў у Менск і заняў пасаду вучыщеля ў 22-й беларускай школе. Пісаў ёй часта лісты. Паехаць у Слуцак было немагчыма, бо не было вольнага часу, а па-другое, што проста была няпэўная падарожжа дзеля разружкі і на жалезных дарогах. Урэшце — нямецкая акупацыя ў лютым месяцы, якая зрабіла абсалютна немагчымаю паездку ў Слуцак ні цягніком ні гужавым спосабам. На пісьмы адказу не было. *Выхад замуж Нэлі.* Непакоячыся за яе, улетку 1918 году я напісаў пісьмо да яе сваячкі ў Воршу Мар'і Васільевай, якая адказала, што Нэлля 29 чэрвеня выйшла замуж за інжынера-хіміка, ды яны выехалі ў Москву. Вось дык фунт ізюму! Аставалася толькі моцна пашкадаваць ды вылаяць. Больш аб ёй вестак ніякіх ня меў і цяпер ня маю. Так праста як у ваду канула.

Выезд маткі. Матка яе з айчымам перад Вялікаднем 1918 году на конях выехалі ў Копысь Аршанскаага ўезду. Аб іх таксама жадных вестак ня меў аж да гэтых часоў. А цікава было б пабачыцца!

ПРАЦА Ў МЕНСКУ: 1918, 1919, 1920 ГАДЫ

Арганізацыя школы 22-й. Камісіяй беларускіх школаў Аддзелу народнае асьветы Менскай гарадзкой управы (а іменна Старшынём Камісіі грам. Данілевічам Ал-рам) з 1 студзеня 1918 году я быў назначаны вучыщелем аднай зь нямногіх беларускіх школ у Менску. Беларускія школы толькі арганізоўваліся. Адна ўжо, № 21, была адкрыта і працеваала ў другую зьмену пры расейскай школе па Вясёлай вул. Загадчыцай гэтае школы была вядомая дзяячка беларуская Паўліна Мядзёлка. Я ж мусіў арганізаваць другую беларускую школу на другой акраіне — на Серабранцы, пры расейскай школе, што месцілася ў царкоўным будынку пры царкве на магілках. Мая школа была № 22.

Пасля публікацыі аб адчыненні школы беларускай з 15 студзеня 1918 году я стаў запісваць вучняў. Нягледзячы на сярэдзіну школьнага году, на другую зьмену заняткаў, на тое, што школа адчынялася беларуская (да якіх — беларускіх — школаў як нечага новага публіка толькі пачынала прыглядзіцца ды прыслушвацца, а пэўныя элемэнты і шкодзілі беларускаму руху), к вясыне набралася 60 вучняў.

Першы вучань. Першы вучань зьявіўся аж з другога канца гораду, з-пад Віленскага вакзalu: гэта быў зусім малы хлапец гадоў 8-мі, сын якогася рабочага, зусім яшчэ

ЯЗЭП ШНАРКЕВІЧ

няграматны, белагаловы, зь белым, яшчэ дзяціным тварам, на якім съяцліся ясныя сінія вочки. Звалі яго Андрэем Андрэевым. Не зважаючы на вялікую адлегласць, холад, заносы сънежныя, агульны неспакой з прычыны акупацыі, гэты вучань быў адным з самых акуратных і пільных. Як я пасыля даведаўся, бацька яго пасылаў съядома ў беларускую школу, сваю родную.

1-я і 2-я групы. Адразу я стаў камплектаваць дзінве групы: 1-я — зь няграматных, а 2-я — з крыху граматных.

Падручнікі. У той час яшчэ не было беларускіх падручнікаў апрач аднаго — «Другое чытаныне для беларускіх дзетак» Коласа. Прыходзілася карыстацца расейскімі букварамі і задачнікам. Праца была нялёткая, але я даваў сабе рады. Дзеці былі давольны, ахвотна адведвалі школу, добра вучыліся.

Мэтады навучанья. Я ж не ўжываў рутынных прыёмаў, на якія хварэла старая расейская школа, а праводзіў працоўныя прынцыпі: рысункі, выразаныне з паперы, гульні і г. д., уяснуну рабіў экспкурсіі за горад, у лес.

Згоднае сук্ষыцьце беларускай расейскай школы. Мая школа — беларуская — і расейская, у якой вучыцелькай была гр. Ганна Кірневіч, жылі мірна па-суседзку, не было жадных непаразуменій, у той час як загадчык расейской школы на Вясёлай вуліцы Кірык рабіў усякія прыкрасыці як самой беларускай школе, так і вучыцельцы яе П. Мядзёлцы: стары чалавек, закасынелы вучыцель распаўсюджваў усякія плёткі пра беларускую школу, яе вучыцельку, не пускаў у кляс вучняў бел. школы.

Пераход школы ва ўласны будынак. На другі школьні год у верасьні м-цы 1918 году мая школа была пераведзена ў свой уласны будынак на рагу Аляксандраўскай вуліцы і Старажоўскай, у дом Кантаровіча. Будынак выгадны, з кватэраю вучыцеля і трывма вялікімі пакоямі для клясаў.

Перавод у вышэйшую пачатковую школу. У верасьні м-цы з пачатковай школы я быў пераведзены ў 1-ю вышэйшую пачатковую школу, якая месцілася на Багадзельнай вуліцы ў д. № 23. Гэта была расейская старая школа, самая лепшая ў Менску. Я быў назначаны выкладаць беларусазнаўства — беларускую мову, гісторыю Беларусі і геаграфію, гэтыя прадметы толькі што ўвадзіліся ў курс школы. У гэтай школе я працаваў аж да лістапада м-ца 1920 году.

Адносіны калегаў і грамадзян. Як і наагул зрусіфіканая беларуская інтэлігенцыя, непрыхільна адносіліся да майго назначэння выкладаць беларусазнаўства мае новыя калегі. Прыходзілася змагацца зь імі, усьведамляць іх, на што трэбавалася шмат энэргіі й адвагі, каб змагацца з агулам.

Адносіны бацькоўскага камітэту і вучняў. Ужо прыхільней адносіліся да мяне й маіх прадметаў бацькоўскі камітэт і вучні. Яны зумелі лепш за сваіх узгадавацеляў, рэакцыйных вучыцялёў, зразумець сътуацию і павагу прадмету мо інавет інтуітыўна.

Загадваныне школаю. У восень 1918 году памёр стары загадчык 1-й выш. пач. школы. Часова назначан быў загадчыкам вучыцель з званнем «дамашняга вучыцеля» грам. Баранкевіч. Слабы ён быў для гэтай пасады, але ўважылі яго стажу. У 1919 годзе выйшлі з нашага краю немцы — прыйшлі бальшавікі, а пасыля палякі. Гарадзкая Дума была распушчана і арганізаваны Магістрат на паручэньне акупацыінае ўлады. Новы загадчык Аддзелу народнае асьветы Магістрату перадаў загадваныне школай мне. Гэты номер не падабаўся мaim калегам. Як арганізаваўся Гарадзкі камісарыят асьветы, пачалі мяніць гарадзкія школы. Інспектар школьні прыглед-

УСПАМІНЫ З МАЙГО ЖЫЦЬЦЯ І ПРАЦЫ

зеўся да нашай школы, якая яму вельмі падабалася з усіх бакоў, ды пачаў рабіць замахі на яе беларускасць. На перашкодзе стаяў я як загадчык школы. Знайшліся мае ворагі ў асобах вучыщеля рысаванья гэтай школы і яго жонкі-полькі, яны наклевятали на мяне ліха ведае чаго. Гэтага даволі было, каб замест мяне назначыць гэтага ж вучыщеля рысаванья Дваркоўскага, які быў бы паслушным аружжам у мэтах палянізацыі школы.

Беларуская школьнай рада стала энэргічна барапіць школу й маю пазыцыю. Магістрат таксама падтрымліваў мяне.

Пайшлі дэлегацыі ад школы, школьнай рады ды Беларускага нацыянальнага камітэту да куратора школьнага Квэка ад Камісарыяту. Магістрат таксама адстойваў свою ўладу над школамі. Такое палажэнне цягнулася аж да новага прыходу бальшавікоў улетку 1920 году.

У пачатку 1920 году загадчыкам Аддз. нар. асьв. Магістрату быў назначаны нехта доктар Паўлюць, страшэнны польскі шавініст. Адначасна з агульным паходам проці беларускай культуры доктар Паўлюць прыступіў да палянізацыі нашае школы. Апроч таго, што ўведзены былі ў курс школы паляністычныя прадметы, ён загадаў, каб пратацолы ў школе, усе справы й перапіска з уладамі вялася не ў беларускай мове, як гэта было заведзена, а ў польскай. Беларускі нац. камітэт і школьнай рады паднялі гвалт у прэсе й перад акупацыяна ўладаю. Ізноў п. Рачкевіч ветліва заспакойваў дэлегацыю, што спыніць распараджэнні Паўлюця, ды застанецца па-старому. Атым часам Паўлюць штораз мацней браўся каля нашых школаў. Школы, як вышэйшыя, так і ніжэйшыя пачатковыя сталі байкатаўца распараджэнні, пайшлі канфлікты і г. д.

Кампрамэтацыя школьнага інспэктара. Школьная ўлада бачыць, што ня так лёгка ўзяць у рукі беларускія школы (у той час акупацыяная ўлада была слабейшая, зразумела, як цяпер), стала іначай падходзіць, упłyваць на вучыщялёў. Інспэктар школьнай, нехта п. Сястроўскі, былы вучыщель камэрцыйнага вучылішча, зь якога быў выдалены за няздолгасць (?), інжынэр-хімік па прафесіі, стаў склікаць сходы вучыщялёў асобна польскіх школаў, расейскіх і беларускіх. Польскія вучыщелі ў расейскія паддаваліся яму, а беларускія чуліся мацней, не даваліся на вудачку. На першым жа сабраныні беларускія вучыщелі ўстроілі яму абстракцыю, так што ён аказаўся ў глупым палажэнні: вучыщелі пасыля некалькіх яго слоў дэмантратыўна выйшлі, застаўся адзін інспэктар.

У змаганыні за права мовы ў сваёй школе дажылі аж да новай бальшавіцкай акупацыі ў ліпені м-цы 1920 году.

Выпуск 1920 году 3-х школаў. У траўні месяцы 1920 году быў першы выпуск з гэтых школы як беларускай. Урачыста быў уладжаны акт аб выпуску ў памяшчэнні Бел. шк. рады ў «Юбілейным доме». На акце былі ды з прывітанынімі выступалі старшыня Рады Сымон Рак-Міхайлоўскі, той самы Паўлюць і старшыня Беларускай вайсковай камісіі гр. Аляксюк. Акт быў агульны нашай мужчынскай і дзявёх жаноцкіх пачатковых школаў, зь якіх аднай № 6 была сымпатычнай ідэйной вучыщелька Ксенія Прыйткава, а другой, № 7 NN.

Рэарганізацыя школы 1-й выш. пач. У канцы 1918 году і першай палове 1919, калі прыйшлі бальшавікі, то ў нашу школу рэарганізавалі па агульным шаблоне. Перш за ёсё зь яе зрабілі школу 2-й ступені; гэта значыць, паступова павінна дапасавацца

да тышу школы 2-й ступені, якая складалася з 4 клясаў, адпавядайчых прыблізна старэйшым клясам гімназіі. Пэдагагічная рада была рэарганізавана ў школьнную раду, у якую, апроч вучыцялёў, уваходзілі прадстаўнікі ад бацькоў, вучняў, і, здаецца, аддзелу народн. абразав. пры Савеце рабочых дэпутатаў. Заведуючы школаю ўжо не назначаўся, а выбіраўся школынаю радаю. Наладжана было кармленыне вучняў, якое прыносілі з агульной кухні. Сталі праводзіцца працоўныя прынцыпы. Усім школам далі па кавалку агароду, дзе вучні самі ўпраўлялі агародную культуру. Але настаўніцтва наагул гэту рэарганізацыю прымала надта неахвотна, асабліва не падабалася прадстаўніцтва ў радзе бацькоў і вучняў.

Перавыбары вучыцялёў. Адначасна адбываліся перавыбары вучыцялёў публічна. Для большасці гэта была толькі прыформа, а некаторых і забалітавалі. Прыйшлі вучні і наставніцы з палітычнымі перакананнямі і працаздольнасцю.

Пераходныя часы. Як ушлі бальшавікі і прыйшлі ізноў палякі ўлетку 1919 году, школы ізноў павярнулі на стары лад. Рэарганізацыя скасавана з усімі яе асаблівасцямі. Аж увесень 1920 году паўторна рэарганізваліся школы ды больш не варочаліся да старога ладу.

Праца ў школе ў 1920 годзе ўвесень. Увесень 1920 году я быў толькі вучыщелем беларусазнаўства, бо працаваў яшчэ ў Камісарыяце асьветы Савецкае Беларусі.

Кватэра. Ад весені 1919 году да лістапада 1920 году я кватараўшы ў школе ў выгодным пакоі. Трэба сказаць, што школа мела вельмі выгодны будынак і для клясаў, і кватэраў для вучыцялёў. Нас — вучыцялёў — там жыло аж пяць чалавек.

Беларускі вучыцельскі саюз. У 1918 годзе арганізаваўся Беларускі вучыцельскі саюз, старшынём якога перш быў Усевалад Ігнатоўскі, былы камісар народнае асьветы Савецкае Беларусі, а пасля, пры польскай акупацыі, старшынём быў я. Саюз моцна бараніў права вучыцельства пры частых зъменах улады і змагаўся з матэрыяльнаю нястачаю сяброў — дабываў прадукты ў крытых пэрыяды. З прыходам бальшавікоў ён перастаў існаваць.

Супольнае змаганьне. У змаганьні за права ѹ дабрабыт вучыцельства Беларускі саюз уваходзіў у контакт з жыдоўскім; Польскі саюз трymаўся ў старане, як пануючае нацыі, а расейскі саюз вучыцялёў пачатковых і вышэйшых пачатковых школаў заміраў, бо траціў пад сабою грунт, сябры ж яго пераходзілі ў беларускі саюз.

Расейскія вучыцельскія саюзы ў Менску. У горадзе былі яшчэ саюзы: 1) Саюз вучыцялёў сярэдніх школаў і 2) Саюз вучыцялёў пачатковых і вышэйшых пачатковых школ у Менску, 3) Менскі ўезны вучыцельскі саюз і 4) Губэрнскі вуч. саюз.

Настroi вучыцельства. Трэба сказаць пра ѿду, што вучыцельства зруіфікаванае ўсялякіх школаў у Менску аказалася адсталым за нямногім выключэннем. Яно неяк было на раздарожжы, як бы чагось выкыдала, ня верыла ў рэвалюцыю і не трymала сямоцна старыны. У адносінах да савецкае ўлады было якімсь немым: ні адкрытага пратэсту, ні згоды; уціхамолку сабатавала ўладу; рэвалюцыю лічылі за няшчасце для страны; на беларуское адраджэнне глядзелі варожа, яно, на іх мысылі, асаджвае культуру на цэлія вяскі, што гэта мосьцік для палянізацыі народа і г. д. і г. д. У часе савецкае ўлады яно было панурлівае, а ў часе рэакцыйнае, як прыкладам, нямецкае акупацыі, яно паднімала галаву, байкатавала актыўных і ідэйных работнікаў і калегаў пры рэвалюцыйнай уладзе. Гэты байкот і непрыхільнасць адчуў я на сабе з вучыцелькай Ксеніяй Прыбылкавай.

УСПАМІНЫ З МАЙГО ЖЫЦЬЦЯ І ПРАЦЫ

Пастановы саюзу. Расейскі саюз вучыцялёў пачатковых і вышэйших пачатковых школаў у Менску, ва ўправе якога я быў сакратаром, а Прыйбыткава сябрам, на агульным сходзе сябру ю пастановіў байкатаваць мяне ѹ Прыйбыткаву за тое, што мы на раззвітальным вечары ѹвясну 1918 году па поваду аканчання курсаў выразілі падзяку і прынясьлі жывыя кветкі за працу грамадзянцы Мар’і Фрумкінай, якая, будучы загадчыцай Аддз. нар. асьв. у Менску, арганізавала курсы для падгатоўкі вучыцялёў у працоўныя школы дый сама ж выкладала методыку роднае мовы на гэтых курсах, а пры нямецкай уладзе яе як асобу з рэвалюцыйным настроем замяніла ѹ Аддзеле народн. асьветы іншая асоба; пратэставалі — як гэта мы асьмеліліся ад імя вучыцельства хваліць «жыдоўку». Але дзякуючы частым зменам улады пастанова праводзілася ѹ выполнася невыразна.

Я, хоць сакратар Саюзу, але, разумеецца, на гэтым сходзе ня быў, тэж сама не была на ім і Прыйбыткава.

Дабрадзейная праца. Частыя зъмены ѹлады, акупацыі, вайсковыя падзеі страшна руйнавалі дабрабыт жыхарства, без таго пакрыўджанага сусъветнаю вайною. Шмат людзей згінала, шмат нашчэнт абнішчала, засталіся тысячы сірот, якімі пераходныя ѹлады не маглі хоць колькі-небудзь заапекавацца. Ад расейскага ѹлады засталіся браствіні ѹ Менску, прытулкі на апеку лёсу. Грамадзянства мусіла само паклапаціца аб долі гэтых няшчасных сірот.

Беларускае дабрадзейнае таварыства ѹзяло пад сваю апеку прытулак, які пры расейскай уладзе перад нямецкай акупацыяй называўся «школай-стaloўкаю» Саюзу земстваў і гарадоў. Разам з прытулкам і інвэнтаром пад апеку камітэту перайшлі і ѹзгадавацелькі-вучыцелькі прытулку. Пры нямецкай акупацыі школа ўвайшла ѹ сетку гарадзкіх школаў, значыць, вучыцелькі перайшлі на ўтрыманье Гарадзкой управы. Притулак таксама перайшоў нібы на ўтрыманье гораду, але горад ня мог цалкам утрымліваць прытулкаў, дзеля чаго патрэбна была помач і ахвярнасьць грамадзянства, каб ня даць прапасыці дзясяткам сірот.

Кіраўніца прытулку Аляксандра Дзімітрыеўна Н. працавала з ахвярнасьцю ѹ самыя чорныя дні, так што парэшце дастала сухоты. Вельмі цяжка было прытулку пры нямецкай і польскай акупацыі. Пры савецкай жа ѹладзе ўсе прытулкі забясьпечваліся ўсім неабходным у першую чаргу.

Часта рабіліся скарбоначныя зборы на карысць беларускага прытулку пры нямецкай і польскай акупацыях. Я прымаў заўсягды самы гарачы ѹдел у гэтых зборах. Цікавыя адносіны былі грамадзянства да нашага прытулку. Немцы, і жаўнеры, і ахвіцеры, ахвотна ахвяравалі, як толькі даведваліся, што зьбіраецца на карысць «кіндэр-вайсрутэнэн», беларускіх дзяцей-сірот; палякі адносіліся непрыхільна, гаварылі, што, моў, ніякае Беларусі ніяма; жыды падтрымлівалі таксама, як і мясцовае працоўнае грамадзянства. Ладзіліся спектаклі на карысць нашага прытулку ѹ «Беларускай хатцы» на Конным пляцы. Шмат у спектаклях памагаў драматург наш Францішак Аляхновіч, які працаваў бескарысна.

Загадванье прытулкам. У летнія месяцы 1918 году я прыняў кіраўніцтва беларускім прытулкам з прычыны хваробы кіраўніцы. На лета прытулак перабраўся ѹ хутар Антонаўку ѹ ваколіцы Менску на ўсход. Прыйходзілася шмат-шмат клапатаць і перажыванаць як адказнай асобе, каб назаўтра дзею не засталіся бяз хлеба. Ды так перабіваліся з дня на дзень.

ЯЗЭП ШНАРКЕВІЧ

ПРАЦА НА ДЗІЦЯЧЫХ ПЛАШЧАДКАХ У МЕНСКУ Ў 1918—1919 ГАДАХ

Падгатоўка да працы. Курсы ў 1918 годзе. У сакавіку ѹ красавіку месяцах 1918 году загадчыца Аддзелу народнай асьветы Гарадзкой управы Мар’я Якаўлеўна Фрумкіна арганізавала для вучыцялёў працоўныя школы. У праграму ўваходзілі прадметы: мэтодыкі роднай мовы, арытмэтыкі, прыроды, геаграфіі, гісторыі, ручная праца. Але пэўная частка вучыцельства па сваёй адсталасыці ды коснасыці навет не магла зразумець гэтых курсаў. Я ж гэтыя курсы зразумеў, бо яны давалі веды, неабходныя для новай школы працоўнай, чаго таксама дзеля коснасыці не маглі мне дадзі спэцыяльныя пэдагагічныя школы — вучыцельская сэмінарыя і інстытут, а іменна знаёмыства з працоўнымі мэтадамі. На гэтых курсах, між іншым, пазнаёміўся з новымі прадметамі, як лепкаю, ілюстрацыйным рысаваннем, аплікатывымі працамі, гульнямі ды арганізацый пазашкольнага ўзгадаванья. Ужо гэтае скромнае знаёмыства з новымі мэтадамі і пазашкольнаю асьветаю дало мне падставу і ахвоту папрактыковацца і папрацаваць на летніх дзіцячых плашчадках.

Арганізацыя плашчадак у 1918 годзе. Аддзел народнае асьветы Менскай гарадзкой думы ўвесну 1918 году арганізаваў некалькі летніх дзіцячых плашчадак у розных канцах гораду: 1) На Конным пляцы каля «Беларускае хаткі», 2) пры Старажоўскай вуліцы ѿ якімсь вялікім прыватным садзе, 3) у «Губэрнатарскім садзе» — гарадзкім, 4) пры гарадзкой школе пры Трубным завулку, 5) пры Новамаскоўскай вул. у садзе, 6) у садзе пры доме былога губэрнатара ѿ сяродку гораду і ѿ іншых пунктах. Усе плашчадкі павінны былі аблугуюваць дзяцей усіх нацыянальнасцяў. Так, на Конным пляцы пры «Бел. хат.» былі арганізаваны групы для беларускіх дзяцей, польскіх і жыдоўскіх; пры Старажоўскай вуліцы такія ж самыя тры групы; у Гарадзкім губэрнатарскім садзе групы для расейскіх і жыдоўскіх дзяцей; пры Трубным завулку групы для беларускіх і польскіх дзяцей; пры Новамаскоўскай вул. групы для беларускіх і жыдоўскіх дзяцей і пры былом дому губэрнатара група для жыдоўскіх дзяцей. Каждая група мела асобную кіраўніцу ці кіраўніка.

Плян заняткаў на плашчадках. У плян заняткаў на плашчадках

(На гэтым рукапіс абрыываецца)

Публікацыя Андрэя Антонава.

❖ ЛІТАРАТУРА

ЮРЫ ПАЦЮПА

Пralегамэны да фармальнага познањя лірыкі

Трыпутнік, або Ўласна пралегамэны

Стадыя аналізу

Паспрабуйма адказаць на пытанье сылізкае, няўлоўнае, амаль што ірацыяльнае: якім спосабам рэчы становяцца паэтычныі? Сказ можна формуляваць як хочаш: што мы ўважаем за паэзію? чым ёсьць паэтычнае? у чым адрозненне паэтычнага ад непаэтычнага? паэзіі ад прозы?.. Адказаўшы на пастаўленое пытанье, мы асягнем тое, што лічыцца неасягальным. Паэзію, якая заўжды ёсьць рэччу ў сабе, мы хоць у нейкай меры парадзім зрабіць рэччу для нас. Ведама, можна й не адказаўшы, сеўшы ў утульнае крэсла эстэтычнага агнастыцыму, якое шмат каму даспадобы. Аднак бяда ня ў гэтым, а ў тым, што пры адказе на прапанаванае пытанье мы бярэм прыметнік паэтычны дваяка, то як эстэтычную катэгорыю, то як характеристыку вершавога маўленьня, г. зн. вылучаем то зъмест, то форму.

Пры гэткім, досьць слушным, распадзеле з-пад увагі абыгчас зынікае той факт, што паэтычнае бачанье і паэтычная мова маюць не **канвэнцыйныя**, а **карэляцыйныя** дачыненіні, і таму лучнасць іх — натуральная, не выпадковая. Каму патрэбная вершавая мова без паэзіі! А бязь вершу, сваім парадкам, наўрад ці выжыве катэгорыя паэтычнага. Рызыкуючы лучыць у нецікаве становішча, зблытаўшы эстэтыку зь вершаваньнем, я ўсё ж паспрабую даць адказ на пастаўленое вышэй пытанье. Для мяне асабіста заданье ня ў тым, каб знайсці развязак (ён даўно ёсьць, раз існуе паэзія), а ў тым, каб рацыянальна, даводна, навукова (хацела-

Юры Пацюпа — паэт, крытык, стацыянер «ARCHE». Проблемам вершаванья прысьвежаны публікацыі: «Страла Зянона: Рытмалагічны трактат» (2004, № 5), «Як перадаваць антычныя лягасы?» (2005, № 6).

ся б унікнуць апошняга пыхлівага слова) аформіць той інтуіцыйны эстэтычны дось-вед, які шмат гадоў жывіць мае творчыя і пазнавальныя шуканы.

Кожны ведае, што зарымаваны газэтны артыкул ня будзе паэзіяй і што для праў-дзіва паэзіі не канечная вершавая мова. І ёсё ж, хіба паэтычнае ня мае жадных целавых адзнакаў? Мы ж неяк успрымае паэзію і ня бачым у гэтым містыкі? Чым у такім разе паэтычнае апісаныне розыніца ад празаічнага або якім спосабам мы можам дабіцца паэтычнасці тэксту? Калі хочаце — якім ходам сумленны, працавіты Сальверы мог бы згуляць партыю Моцарта? Як, урэшце, з'імітаваць паэзію, каб чы-тач зъдзівіўся, расчуліўся, падзякаваў?

На маю думку, у паэзіі ёсьць тры асноўныя пераменныя, а менавіта: **пералік рэчаў, цымянасць мовы і сэнсавы парадокс**. У поўнай меры яны мала калі спатыкаюцца ўсе разам, але бясконца вар'ючыся — становяць сабою «целавую» частку паэзіі, яе Паэтыку, Стылістыку, Эстэтыку. Паэт жа вольны выбіраць адну ці некалькі з гэтых трох пущавінаў.

ПАЭТЫКА ВЕРШУ: КАТАЛЁГ

Атрыбутам усякага тэксту, можна сказаць — спосабам, нават фактам яго існа-вання ёсьць працягласць, не істотна якая. Найчасцей мы маєм справу зь ліней-нымі тэкстамі, але пакуль што канфігурацыя нас не цікавіць. Заразом варта ўдак-ладніць: ня ўсякая працягласць ёсьць тэкстам, але ўсякі тэкст ёсьць працягласцю. Не забываймася таксама, быць-тэксту не аўтаномнае. Штодзённа мы абарачаемся ў такіх працягласцях як плыў часу, разълягніне просторы. Якраз іх тэкст і пакліканы мадэляваць. Аднак мае ён і сваё, сувэрэннае «поле дзеяння». Мадэлюю-чы съвет, тэкст не абавязаны супадаць з сваёю мадэльлю ў лінейнасці або не-лінейнасці. Вось жа, арганізацыя тэкставага кантынууму і ёсьць нашым заці-каўленнем.

Агулам тэксты слоўнага мастацтва падзяляюцца на **прозавыя і паэтычныя**. Пад тое ёсьць цікавае меркаванье, дзей проза мае атрыбутам сюжэт, а верш — г. зв. «падвоены распадзел тэксту». Атрыбуты, як можна заўважыць, узятыя з розных ля-гічных шэрагаў. І ёсё ж, іх цяжка адпрэчыць, лепиш пасправаудаудакладніць. Дазво-лю сабе меркаванье, што стрыжнем паэзіі ёсьць **пералік**, свайго роду **каталёг воб-разаў**. Форму каталёгу мае само паўтарэнне памеру, радкоў, строфай, разъдзелаў. Але ж зъмесціва данае герархіі: слова, тропы, карціны — таксама становяць пера-лічальны шэраг. І гэта ёсё настолькі відочна, што, здаецца, які іншы спосаб працяг-ласці можна прапанаваць яшчэ? Пералік караблём у Гамэра, які заўсёды падаецца экзотыкаю, якраз і ёсьць абычайнаю, я б сказаў, падставовою формою лірыкі. Экзатычны ён толькі ў кантэксце аповеду.

Сюжэтны тэкст, ці, інакш, проза, — мадэлюе падзеі, дзеянныні, усё роўна, ці ду-шэўныя, ці — вонкавыя, таму ў грунце прозы ляжыць дзеяслоў. Паэзія ж не рас-казвае, а апісвае, аздабляе — значыць, яе асноваю выступае імя. Сыцісла кажучы, проза — разгорнуты дзеяслоў, паэзія — разгорнутае імя. Цягласць імёнаў, або імё-наў-карцінаў — гэта і ёсьць тое, што я называю пералікам. Пад тое заўважу: плыў дзеянняў таксама можна разглядаць як пералік, але дзеянныне мае прыроду вышыкання, аднаго зь іншага, мы проста не заўважаем яго дыскрэтнасці. Імёны ж

«паадасабляныя» ў большай ступені. Наколькі імя старэйшае за дзеяслоў, нагэтулькі паэзія старэйшая за прозу¹. Ральф Эмэрсан заўважыў неяк, што дзеци карыстаюцца толькі спакменынкамі, ператвараючы іх у дзеясловы. Невыпадкова таксама, хоць і занадта радыкальна, Вадзім Шаршаневіч прапаноўваў адмовіцца ў вершах ад дзеяслову. Яны ж толькі «клей» — без якога можна й абысьціся.

Але чаму тады Готфрыд Лесінг часавым мастацтвам назваў паэзію? Няўжо абмыліуся? Успомнім, як гэта было. «Часавая пасълядоўнасць — пісаў аўтар «Лякаону», — галіна паэта, прастора — галіна маляра». А таму «цэлы зь іх відомымі ўласцівасцямі складаюць спакмень малярства», тым часам «дзеяньні складаюць спакмень паэзіі». Як бачым, паэзія тут праціўляецца ня музыцы, нават ня прозе, а менавіта малярству. Тут ідзецца пра літаратуру наагул і менш за ўсё пра лірыку, бо галоўнымі жанрамі тады былі эпапэя і драма, паэзія сюжэтная, кампрамісная з прозаю. Адсюль Лесінгава правіла: «прымусіць сваіх герояў дзеіць і гэтымі дзеяньнямі схарактарызаваць іх». Ужо для Юрыя Тынянава (паміж ім і Лесінгам цэлая эпоха рамантызму) паэзія — гэта найперш лірыка, «від, што найясней аказвае існасць паэтычнага слова». Лірык жа ня дзеіць, а спазірае. Тому сёньня, чым бяздумна паўтараць вырваныя з кантэксту правілы, варта было б назваць літаратуру ня часавым, а прасторава-часавым мастацтвам, аддаўшы паэзіі прастору, а прозе — час.

Паэтычныя вобразы ў тэксце могуць узынікаць спонтанна і быць самакаштоўнымі, а могуць групавацца дзеля нейкага надзданьня, утвараючы цэльныя супорныя групы. Нанізваныне мэтафараў я б парыўнаў з нанізванынем электрычных лям-пачак і, адпаведна, вылучыў — **пасълядоўнае і паралельнае** злучэныне вобразаў. Першая адмена злучэныня складае доўгі і **адкрыты** шэраг, а другая — **закрыты**. У адпаведнасці з гэтым пералікі дзеляцца на **лінейныя і цыклічныя**. Паміж імі няма непераходнае мяжы, адныя могуць дапаўняцца другімі. Скажам, тэкст, арганізаваны на падставе пасълядоўнага злучэння, можа атрымаць нечаканае, парадак-сальнае завершаныне і набыць падабенства з закрытым пералікам. У выніку каталягізацыі паэтычны тэкст на ўсіх сваіх межнях, зь верху да нізу, пачынаючы ад рытму і канчаючы вобразным ладам, пранізаны інтэнцыямі сымэтрыі.

СТЫЛІСТЫКА ВЕРШУ: АБРАКАДАБРА

Прыроду паэтычнае мовы — хіба што найлепей зъясняе выраз: «няма прарока ў сваёй айчыне». Вершоў будзённаю моваю ня пішуць. Нездарма Віктар Шклоўскі неяк заўважыў, дзей паэзія — можа быць, адно «мудрэн» і сэмантыка ў ёй толькі выпадковы госьць. Яўген Паліванаў харектарызуваў «мудрэн», як «найчысцейшы ці

¹ З гледзішчады ях ранні (філягенезу маўленыя) так пытаныне наагул нельга ставіць. А калі ўжо ставіць — дык дзеяслоў, бадай што, бліжэй да вытоку мовы, чым імя. І ўсё ж, які парадаксальна, у сінхроніі (і ў антагенезе маўленыя) менавіта імя заўжды бачыцца як нешта першаснае. Гэтаксама ў філязофске распрацоўваныне сэмантыкі імёнаў пачалося раней і пасунулася глыбей за сэмантычны аналіз дзеясловаў. Нарэшце, даўно заўважана, што ўсякая нацыянальная літаратура пачынаецца з паэзіі, а проза як эстэтычная зъява ўспрымаецца пазней, і толькі на тле вершаў.

найпаэтычнейшы» прынцып маўленьня. Нават Леанід Цімафееў, што стаяў на адваротнай ідэалігічнай скрані, шукаў вытокі паэзіі ў некамунікацыйным маўленьні жывёлаў, якое не паведамляе і не папярэджвае, а выражает прыватныя эмоцыі. І, нарэшце, Ралан Барт, зъясняючы прыроду хайку, бачыў яе існасьць у «выпарванні» сэнсаў. Але ж асабліві пастычны жаргон выдумалі не мадэрністыя. І даўней «простаю моваю» пісаліся толькі праўныя акты. А паэт — надзелены гласалалій, дарам гаварэннія на нязнаных мовах, якія на выхадзе даўнімаюць адну мову: **абракадабру**, птушынью гаману паэзіі.

Да ўсяго сказанага, аднак, варта зрабіць невялікае, ды істотнае, удакладненне: насамрэч паэзія ня «цёмнасьць», а «цъмянасьць», не мудрэнь, ня чистая абракадабра, а загадкавасть, неадназначнасьць, ці шматсэнсавасть. У Івана Ганчарова ёсьць апавяданье пра дзівака-пахолка, якому падабаліся мудрагелістыя, мала зразумелыя вершы. Заўажым, не зусім бяссэнсавыя, а «амаль-бяссэнсавыя». Менавіта на апошнюю акалічнасьць не звярнуў увагі Шклоўскі. Паліванаў жа мусіў прызнацца, што чистая мудрэнь — зъява скрайне рэдкая, найчасцей яна выступае як прышеў, арнамэнт, «бардур» тэксту. У хайку ж, які ні стараіся, прыйшоў да высновы Барт, сэнсу нельга выпарыць дазваннія. І таму, калі раздумашца, дык нас прыцягвае ня поўная абракадабра заморскае мовы («німецкае» ад «немы»), а цъмянасьць суседніе, прыкладам, стараславянішчыны, пальшчыны. Усё тое, дзе сэнс, у зайнранні, у засынітку, у плёнчыку. Падобнае, але іншае здаецца нам загадкавым і спрыяе нараджэнню паэзіі.

Паэзію стварае паўпрыкрытая таямніца, як мужчыну вабіць не аголеная, а паўаголеная жанчына. Дзе ёсё відаць, як на далоні, там эротыку заступае парнографія, паэзію замяніяе проза. Паўаголеная жанчына ўсяго толькі сымбал, што вабіць цъмянасьцю бясконцасці. І «Слова пра паход Ігараў» не было бы такім паэтычным, каб ня мела гэтулькі цъмяных мясцінай. Пры перакладзе яно шмат страчвае. Вось жа, паэтычнае — гэта недазразумелае, калі хочаце — нават сэмантычна размытае. «Паэт стварае ў памежнай галіне съведамасці, за абсягамі якой словаў ўжо ня дзеюць, хоць значанні іх яшчэ захоўваюцца», — казаў Томас Стэрнз Эліят. Успомнім, як узынікаў рамантызм — перш-наперш як рэакцыя Эўропы на экзотыку толькі што адкрытага Ўсходу. Гэта нельга называць веданьнем, але гэта не было ўжо й няведанніе, хутчэй за ёсё гэта было зьдзіўленне перад «паэтычнаю цъмянасьцю».

Непаўната — вельмі важны рухавік прагрэсу. Нежывыя крышталі скроў пазавершаныя, сярод іх сустракаецца гэксаганальная, квадратная і пад. сымэтрыя, а як толькі мы натыкаемся на пэнтагональную, незавершаную сымэтрыю, значыць, перад намі жывы арганізм — ці то гэта краска, ці нават вірус. Тэорыю рухаюць няпоўныя веды, бо адзінцы не мага ўсяго ўведаць, а ўведанае — зразумець. Дунс Скот кпіў з Тамаша Аквінскага, які ня ўмёў грэцкае мовы і ня мог чытаць Арыстотэля ў арыгінале, але ня Скот, а Аквінат адкрыў новы шлях для філязофіі. Якуб Бёмэ быў мысьляром-самавукам, але яго дзіўныя ідэі адгугаюцца ў творах карыфэяў німецкай клясычнай філязофіі. Відаць, непаўната вымушала дадумваць, вынаходзіць, ісьці далей за эпігонаў «школы». Гэтаксама з усіх беларускіх архітэктурных помнікаў ці ня сама адметныя цэркви-крэпасці, якія насамрэч ёсьць адхіленнем ад «нормальнае» готыкі — іх таксама стваралі самавукі.

На розных этапах раззвіцця нацыянальнае культуры паэтычная мова мае свой

парадак мены сродкаў, які пасъядоўна складаюць: **архаізмы — дыялектызмы — мудрэны**. Маладая паэзія шукае апрышча ў дауніне і пазычанынях. А калі «залітаратурваецца», бюракратызуеца — на ўзбраеніе ідуць дыялекты. Чыстая ж мудрэнь, ці абракадабра — гэта ўжо апошняя стадыя змаганьня з будэннасцю. Разуменіне данага парадку не аспрэчвае, а паглыбляе думку Эліята, што паэзія схільная неадменна «вяртацца да простае мовы». Заразом для яе так ці гэтак актуальныя дэяве скрані ў лексыцы: **архетышы і кенатышы**. Першыя ёсьць алюзійнымі кандэнсатарамі, а другія — сэмантычнымі правакатарамі. У кожным разе апрычонасьць паэтычнае мовы ня можа перарасці ў чыстую нісянечціцу, бо мае ў сабе эстэтычную намэтуту, якая выводзіць яе па-за абсягі простага набору гукаў. Рэч у тым, што абракадабра, як бы экзатычна яна ні выглядала, мусіць быць матываваная, ці ў вершы, ці ў паэтычным кірунку ці ў паэзіі наагул. Тэлеалёгія і ёсьць тою агульнаю сэмантычнаю нагрузкай мудрэні, якую злегкаважвалі яе тэарэтыкі.

ЭСТЭТЫКА ВЕРШУ: ПАРАДОКС

Аб загадку паэзіі разъбівалі лбы ўсе, хто разважае праста, хто ня ўмее думаць парадаксальна. Баюся, што даць парадоксу тэарэтычнае зъясіненьне нельга, іначай — ці быў бы ён сам сабою? Эліны гэтым словам называлі ўсё тое, што адхіляецца ад абычайнага меркаваньня. Сёння пад парадоксам у лёгіцы даунімаецца нешта нечаканае, супярэчлівае, у паэзіі — дасыціпнае. «Парадокс — рэч падступная. — папярэджваў Яўген Вінакураў. — Гэта праўда ў форме маны або ж мана ў форме праўды». Але безъ яго не абысьціся. Думаю, сэнс гэтага панятку найлепей раскрывае скрайняя праява — назавем яе **перасяганыне**. Калі Адам Глёбус кажа: *Мне падабаецца мікрагаён, жалезны дух у канструкцыйным целе*, а Ўладзімер Маякоўскі: *Я люблю смотреть, как умирают дети, дык перад намі аднолькавая зъява*. Неістотна, што ў словах першага пераважае лірыйнае прызнаныне, а ў другога — пануе горка-лірыйная іронія. Іронію можна згледзець і ў першым разе, галоўнае ж — і тут і там — мы маем справу з парадоксам.

Рэч у тым, што ў абодвух паэтаў ідзеца пра тое, што ня можа да канца падабацца (нават, калі аўтар сам у тое паверыў), пра тое, што працівіцца прыродзе чалавека. Аднолькавы эпатажна-парадаксальны харектар маюць абодва вы ракі, бязь іх не было б яскравага вобразу, бо навошта казаць, дзей *белае* — гэта «*белае*», а *добрае* — гэта «*добрае*»? Паэт у такім разе будзе падобны да таго героя Чэхава, які заўсёды гаварыў толькі банальныя, відочныя рэчы. Калі была пагода, ён канстатаўаў, што добрае надвор’е, калі йшоў дождж, ён зазначаў, што йдзе дождж. Такая паэзія будзе толькі нуднаю таўталёгіяй. Заданьне паэта ў іншым: вымавіць тое, чаго ад яго не чакаюць, але заразом так, каб усе згледзелі ў гэтым праўду. Ясна, што Маякоўскі «замоцна» выказаўся. І ўсё ж, калі мы добра прасякнемся ўсёй глыбінёю лірыйнага пачуцця, дык тым большую трагедыю адкрыем у гэтых эпатажных радкох.

Парадоксы злуюць тых, хто развучыўся думаць, для каго мараль стала мярцвянай скрыжальлю, а хараство халодным манэканам. Многія паэтычныя канструкцыі кшталту *я люблю, мне падабаецца і да т. п.*, варта чытаць наадварот: *так ёсьць, але душа прагне іншага; мы прывыкли да таго, але гэта страшна, што мы прывыкли*. Дарэчы, усялякая паэзія, перанасычаная досыціпамі, ёсьць свайго роду «дэкадэн-

ЮРЫ ПАЦЮПА

ствам», паэзіяй «другога выраку» (але не «другога сорту»). «Клясыкі» і «пачынаньнікі» так ня пішцуць, яны яшчэ «маюць права» ўжываць «дзеяслоўныя рымы», съцвярджаць, што белае — гэта «белае». Відаць, сам парадокс — зъява тыповая для літаратуры сталае, «кніжнае», у аэдаў яшчэ пануюць «пералікі караблёў». Зрэшты, якая літаратура «ня сталая? Баяся, што першая спроба гаварэння вершам выглядала нечакана і ўжо таму парадаксальна, проста, з часавай аддалі мы гэтага не заўважаем.

Парадаксальнасцю паэзія пранізаная на ўсіх сваіх межнях, аднак парадокс, як і сама паэзія, ня можа ня з'ішчвацца матэрыяльнна. Агулам беручы, такіх спосабаў можна вылучыць трох, пакажам іх. Правілы рытормі значную ролю адводзяць першай фразе тэксту. У роўнай меры гэта датычыць і паэзіі, ці, як слушна сказана ў Вінакурава, узьнікаюць «антыноміі ўжо ў першым радку як заява, як парадокс». Адылі ў добрым вершы заўжды існуе «падводны» плыў: адназначнае скразное съцверджанье перакрываецца кантэкстам. Гэта можа быць адваротны матыў, разывіты ў падтэксце, сутыкненые супраціўных дыскурсаў, інш. І, нарэшце, галоўнае месца паэтычнага парадоксу — ведама ж, канцоўка, там ён дасягае найбольшага эфекту. На нечаканы развязак працуе ўся «лёгіка» паэтычнага выказвання, асабліва ў лірычнай мініятуры. Часамі такі верш толькі й трymаеца на нестандартным замкненіні. У вялікім тэксьце вастрыня парадоксу прыглушаецца, але цалком безъ яго — тэкст выглядае блікла, нецікава.

І ўсё ж, з сказанага зусім не вынікае, што ўсе зачыны мусяць тайць антыноміі, а канцоўкі зьдзіўляць нечаканымі высновамі. Каб парадокс заставаўся сам сабою, яго нельга прагадваць, плянаваць, бо эфектуны развязак ня ёсьць самамэтую паэзію. Зъдзіўленыне, якое выклікае парадаксальнае замкненіне, мае эстэтычную намэту па-за сабою. Асаблівасць лірыкі ў тым, што канец вершу ёсьць адначасна і яго кульминацыяй і развязкаю, некалькі фраз, якія становяць тэкст, павінны стаць адкрыццём для ўспрыманьніка. Нестандартная лёгіка і нестандартныя высновы служаць толькі на тое, каб выклікаць **лірычны катарсіс**, реч мусовую для ўсякага мастацтва. Парадокс, такім парадкам, становіцца «матэрыялізацыяй» катарсісу, неістотна, ці яго раскрывае выказ, слова, ці — недагаворанасць.

ФОНІ АНАМАЛІЯ

Ворагам усякага мастацтва быў і застаецца закон. Менавіта таму нарматыўныя паэтыкі, вычарпаўшы адведзены ім рэсурс, рана ці позна занепадаюць. Дзеля абнаўленыня ўспрыняцьця на розных межнях вершавой канструкцыі раз за разам адбываецца парушэныне нормы, што можна абазначыць як **анамалія**, ці — **супрапціў**. Дзеяньне гэтага «антызакону» ёсьць спосабам існаваньня паэзіі. Праз анамаліі тэкст унікае аднастайнасці, мігціць, пераліваецца. Заразом норма не занепадае, а служыць у сыштэме як канструкцыйным элементам, так і **фонам**. Здавалася б, наяўнасць анамаліі мусіць перакрэсліць усе ўяўленыні аб норме: які сэнс у такім законе, які абы час адмаўляеца? З грунту, так яно й было б, калі б не кампэнсатарныя працэсы.

Балазе, верш становіцца сабою цэльны арганізм, дзе амаль што кожная зъмена суправаджаецца зъменаю падобнаю або адваротнаю на іншым межні, у іншым сэг-

мэнце. Сыстэма паэтыкі, супярэчліва кладучыся на сыстэму граматыкі, тарнуючы той самы моўны матэрыйял, выпрацоўвае для кожнага межню свой тып анамаліяў. Гэта могуць быць усякага кшталту інвэрсіі: пералівы ў памерах, пераносы ў радкох, асанансавыя, кансанансавыя ды няроўнаскладовыя рымы, непаэтычнае лексыка і г. д. Кампэнсацыю найяскравей можна назіраць прымеркаваўшы верш канвэнцыйны і верш свабодны: у вэрлібры брак сымэтрычнасці, рытмічнае вольнасць сплачваюцца гэтак званым ізасынтаксызмам, узрастаньнем статусу сэмантычна-синтаксычных паралелізмаў. Парадокс, абракадабра, дарэчы, таксама могуць быць разгледжаныя як сэмантычныя анамаліі.

У дачынені да нормы анамаліі дзелянца на **систэмныя**, якія агадваюцца і да-пушчаюцца прынятаю систэмаю, **кампэнсатарныя**, якія не дапушчаюцца систэмаю, але сінхронна кампэнсуюцца іншымі элемэнтамі, іншымі эстэтычнымі заданіямі, і — **дэструкцыйныя**, якія ўносяць у верш дыгармонію, мяжуючы з хібамі і недаглядамі. Зрэшты, кожная кампэнсатарная анамалія, нават дэструкцыйная, шматкроць паўтараючыся, здольная абыянуцца систэмнаю ды стаць элемэнтам новае нормы паэтыкі пры ўмове падпарадкованыя законам сымэтрыі. Нязякка заўважыць: паэтычныя нормы складваюцца на падставе тых ці іншых законаў **симэтрыі**, а ў аснове анамаліяў, наадварот, часцей за ўсё назіраюцца праявы **асымэтрыі**.

Тут сама сабою напрошваецца парадакальная выснова: калі сымэтрыя ёсьць фонам, значыць, сэмантыка тэксту выражаецца праз асымэтрыю? Гэта так і не зусім так. У запраўднасці сымэтрыя займае куды менш удзельнае масы тэксту, чым нам падаецца. Але менавіта яна фармуе систэму, перадае сэнсы. Рэшта масы тэксту становіць сабою цэлы пласт зусім неўспрыманага хаосу. А далей паміж рознымі праявамі сымэтрыі — граматычнай і паэтычнай, гарызантальнай і вэртыкальнай — адбываюцца несупадзеныні. Вось яны і ўспрымаюцца намі як асымэтрыя. Іншымі словамі — асымэтрыя ёсьць не хаосам, а бракам сымэтрыі або — супярэчнасцю паміж рознымі сымэтрыямі. Яе функцыя хоць і важная, усё ж — дапаможная. Асымэтрыя астроне норму, купуючы такім способам увагу па-за сабою, на норме.

Пчала, або Канспэкт выточных прынцыпаў

Стадыя сінтэзу

Тэорыя заўжды шкодзіць. Нават сама праўдзівае тлумачэнье можа стацца шкодным чыннікам у далейшым развіцці свайго спакмяння.

Прыкладам, Зыгмунд Фройд, зъясняючы чалавечую дзейнасць і культурны прадукт гэтае дзейнасці, зболышага меў рацыю, але ягоная тэорыя болей нарабіла бяды, чым прынесла карысць. «Лібіда», ад моманту яго адкрыцця, пачало вылазіць з твораў мастацтва, ‘бы цукар з варэння. Як гэта ні дзіўна, найплённейшыя вынікі ў данай сітуацыі давала рэакцыя ў духу Ўладзімера Набокава, які напісаў сваю «Лаліту» на злосць «вэнскаму прафэсару».

ЮРЫ ПАЦЮПА

Кажуць, тэхніка ў руках дзікуна — куча мэталялюму, у амаральных руках — спосаб разбураныня й падпараткавання. Гэтаксама тэорыя ў абладзе дурня — реч антыкультурная. А паэтыка ў руках няздарыцы — забойства літаратуры. Мне хацелася б паказаць, што абвешчаныя вышэй прынцыпы паэзіі, сынтэзуючыся ў творах, пераламляючыся ў анамаліях, страчваюць пэўнасць, становяцца, як сказаў бы Ігнат Канчэўскі, «ліючымі», нятоеснымі сабе. Разгледзім гэтую «ліючасць» — праз досьвед самой паэзіі. А для пачатку акрэсылім мэтадалягічныя прынцыпы, зь якіх маем выходзіць.

0

Паэты адчуваюць прынцыпы канструявання паэтычных тэкстаў на тых глыбінных межнях, якія проста недаступныя тэарэтыкам-«варагам». Як бы на гэты контні пярэчылі тыя самыя «варагі», зь іх прафэсійным самалюбствам, усё ж трэба прызнаць: каму лепш ведаць аб'ект, як не самому створцу? Прыкладам, Канстанцін Банцюшкаў зазначаў у нататніку:

Я заўважыў, што той, хто піша добра, разваражае заўжды слушна пра сваё ўменне. Калі вы хочаце науучыцца, дык гаварэце з гадзіннікам майстрам пра гадзіннікі, з афіцэрам пра салдат, зь селянінам пра земляробства. Калі хочаце науучыцца пісаць, дык чытайце правілы тых, якія падалі прыклады ў іх уменньні.

Іван Франко на гэтым грунце рабіў далёкасаяжныя выисновы:

Хто ж лепей разбіраецца ў гэтай справе, калі не самыя паэты? Староньнія назіраньні тут амаль што немажлівыя, у гэтым сэнсе наука павінна перш-наперш зьберці паказаньні першаступеных съведкаў і, як мага ўзбагаціўшы іх, узяцца за вытлумачэнье самога факту (працэсу творчасці).

Тую самую думку, праз гады, удакладняе Канстанцін Ваншэнкін:

У кожнага, хто піша, — уласны досьвед, свае спосабы, звычкі і навыкі. Але, само сабой, ёсьць агульныя правілы і законы.

Задўважу, я не зьбіраюся тут, як сказаў бы Імануіл Кант, «абнаўляць застарэлых веды, вырываючы іх з ранейшага лучнасці». Наадварот, маё заданьне ў нечым падобнае да работы натуралистага: яно палягае ў тым, каб падагуліць выракі «першаступеных съведкаў», убачыўшы за выпадковымі назіраньнямі зусім новы фэномэн, праз што ў Канта сказана:

Такіх агульных і ўсё ж пэўных прынцыпаў цяжка науучыцца ад іншых, якім яны толькі цымна ўяўляліся. Трэба спачатку дайсці да іх уласным разумаваннем, тады знайдзеш іх і ў іншых, дзе ўпярод іх і не заўважыў бы.

Ці, як пісаў зь іншага боку Максім Танк:

Да ўсяго — нават да табліцы множаньня — трэба даходзіць самому.

Мушу пад тое нагадаць: задоўга да гэтых маіх абагульненіяў, тую самую ідэю, праўда, чыста дэкларацыйна, адштурхоўваючыся ад Франка, як съведамую праграму дасыльданьня ставіў перад айчыннаю навукой Але́сь Я́скевіч:

Літаратуразнаўства, мастацтвазнаўства ўвогуле, як навукі пра штучна створаныя формнасці, маюць у сваім распараджэнні матэрыял, якім у гэтым сэнсе прыродазнаўчыя навукі не валодаюць. Прырода, як мы ведаем, звычайна не пакідае съведчаньняў аб утварэнні сваіх форм. У съвеце ж штучна створаных формнасцей чалавечага духу гэтая съведчаньня ў нейкім сэнсе, можна лічыць, застапаюцца. <...> Пераважная большасць аўтараў <...> у дзённіковых записах і вусных гутарках, а часам у спэцыяльна прызначаных для друку трактатах пакінулі ня толькі свае надзвычай дакладныя саманазіраныні над загадкамі працэсам творчасці, але й свае глыбокія меркаваньні пра тыя фэнамэнальныя законы, якім яно падпараткавана.

Тут можна дадаць хіба адно, што ні Гамэр ні Эўрыпід не пакінулі нашчадкам рэфлексіяў уласнага тварэння, дыў ад часоў Гарацыя да канца XVIII ст. пісаліся ў асноўным школьнія, «паверхневыя» правілы. Толькі два апошнія прамінулыя стагодзьдзі творцы сталі крыху пільней адсочваць саму зьяву пісаньня. Ведама, калі б мы мелі паэтаўскія рэфлексіі за тысячагодзьдзі, дык можна было б грунтоўней вы ракаваць. Улічваючы гэтую цяжкасці, Аляксандар Білэцькі, у свой час, перавагу аддаваў традыцыйнаму вывучэнню твораў як жаролаў пісьменьніцкага майстэрства, або, як ён казаў, «тэхнографіі», супраць «псыхаграфіі»:

Бяспрэчна, мы станем на трывалейшы грунт, выходзячы ня з творчае асобы, а з вынікаў гэтае творчасці, — з таго моманту, як, запэўненая на паперы, яны становяцца рэальнасцю, даступнай назіранню і аб'ектыўнаму аналізу. Іншымі словамі, нам здаецца карысным скупаваць увагу на той частцы псыхаграфічнага дасыльданьня, якое можна было бы назваць тэхнографіяй.

І ўсё ж, відаць, выготоі посыпехаў або правалаў дасыльданьняў замыкаліся не ў аб'екце, а ў ступені яго разуменія. Як «тэхнографам», так і «псыхографам» — замінала ў аднолькавай меры тая банальная катэгарыяльная сетка, якую яны накладвалі на аб'ект вывучэння, круцячыся, маўляў вавёрка, у коле знаёмых існасцяў. Менавіта сюды скіроўваў свой сарказм Аляксандар Блок:

Дрэвамі, адбеглымі ў далеч, з большага зусім сухімі, падаюцца мне школьнія паняткі — прылады мастацкае крытыкі. Ім калі-нікалі штучна прышчапляюць новыя галіны, але нішто не ажыўіць гнілога галамня.

Між іншым, у абодвух мэтадах, вылучаных Білэцькім, нельга бlyтаць нормы паэтыкі з псыхалёгіяй творчасці. А ў розныя часы да іх было рознае стаўленіне. Пакажам гэтую розніцу як пэўнага кшталту двубой паміж нямецкім філёза-

ЮРЫ ПАЦЮПА

фам Імануілам Кантам і беларускім паэтам Максімам Лужанінам.

Кант, адрозыніваючы краснае мастацтва як адзіны ў сваім родзе вытвар генія, што не зъмяшчаецца ў формулы і паняткі, ад мастацтва мэханічнага, народжанага пільным стараннем, усё ж перакананы ў канечнасці нормаў:

Няма такога краснага мастацтва, у якім бы не было нечага мэханічнага, што можна спасыці гнуць паводле правілаў і чаму можна съледаваць паводле правілаў; вось жа, штосьці згоднае з школьнымі правіламі становіць істотную ўмову мастацтва.

На гэты конт Лужанін шчыра запярэчвае, сумнеочыся нават у сваіх уласных назіраньях:

Але як ні старайся, каталёг спосабаў мастацкай апрацоўкі матэрыялаў ніяк не складзеш: яны ніколі не паўтараюцца. Лаўлю сябе за руку, бо радком вышэй зьбіваўся на нешта кішталтам «тэорыі славеснасці» для старой школы.

Затое Кант адназначна выказвае скепсіс што да пазнання псыхалёгіі творчасці:

Ніякі Гамэр ці Вілянд ня можа паказаць, як паўстаюць і злучаюцца ў яго галаве поўныя фантазіі разам з тым багатыя думкамі ідэі, бо ён сам ня ведае гэтага і, значыць, ня можа навучыць гэтага нікога іншага.

Лужанін, наадварот, ахвотна тлумачыць паэтычную творчасць праз ёмістую мэтафорычную формулу, прыраўноўваючы думанье да раеньня «патрываожаных пчолаў у вульлі»:

Уцяміўши, што адбываецца з табою, падкрадайся і хапай галоўную думку, матку, у матачнік. Злавіў, значыць, увесь рой — твой. Ён яшчэ неспакойна гудзе, але йначай, у гудзені пракідваеца рытм, а на рытм пакрысе пачынаюць адрайвацца слова.

Як бачым, рэфлексія творчасці ў розныя часы — мела розныя спакмяні. Ухіляючыся ад нармацийнасці, сучасная навука аб літаратуры робіцца штораз пазытыўнейшай і аб'ектыўнейшай. Але пад тое, канчальна адмовіўшыся — не без уплыву таго ж Канта — ад тэлеалёгіі, яна, незадўажна для сябе самой, траціць пад нагамі глебу, становіцца нікому не патрэбнай. Даны працэс я б сформуляваў у наступных словамах: чым больш пазытыўнасці, тым менш практичнасці. А як ураўнаважыць гэтыя разьбежлівія антыноміі — ніхто ня ведае. Я спадзяюся, асьцярожнае, удумлівае перакіданье масткоў паміж паэтыкай і псыхалёгіяй творчасці можа хоць крыху даць рады.

На жаль (а мо' на шчасьце), многія паэты, і паэты найвыдатнейшыя, катэгарычна адмаўляюцца даваць якія-колечы парады да пісаныня. У гэтым сэнсе характэрнае прызнаныне Максіма Танка, зроблены ў яго славутых «Лісткох календара»:

Рэдактар нашай газэты раіць, каб я напісаў падвальны артыкул у дапамогу

ПРАЛЕГАМЭНЫ ДА ФАРМАЛЬНАГА ПАЗНАНЬЯ ЛІРЫКІ

маладым. Я яму адказаў, што хацеў бы належаць да пісъменнікаў, якія больш самі пішуць, а мені балбочуць аб тым, як трэба пісаць.

Для свайго эстэтычнага агнастыцызму Танк знаходзіць досьць пераканаўчыя доказы:

У нас часта спакушаюць аўтараў расказаць аб сваёй работе. Зрабіць гэта здзімальна й цікава ўдалося бадай што толькі аднаму Ул. Маякоўскаму. Але скарыстацца з падобных «адкрыванняў» нельга, бо за расказам астaeцца самае істотнае — талент, індывідуальнасць, непаўторнасць і тысячи-тысячы выпадковасцяў, чаго нельга прадбачыць і аб чым ніхто не раскажа.

І ёсё ж, калі мы рушым у гэты бок — нас чакае літаратуразнаўчы тупік. Улічваючы тое, што кожная навука мае справу з універсаліямі, а творчасць — так ці інакш — з сінгулярыямі — усякая прыватная ці агульная эстэтыка, наагул, культура творчасці — мусілі б стаць немажлівымі. Балазе, у агностыкаў, скажам, у таго ж Танка, паміж радкоў можна вычытаць і нешта адваротнае:

Прыходзіў да мяне адзін з пачынаючых паэтаў.

— Раскажы, — кажа, — як пісаць верши.

— Як пісаць, — адказаў я яму, — я і сам ня знаю. Magu толькі расказаць, як пісалі іншыя, або — як ня трэба пісаць...

Пайшоў незадаволены.

Выходзіць, адмаўляючыся ад катафатычнае тэорыі, Танк на ўзор сярэднявечных багасловіаў дапускае мажлівасць існавання нейкае апрафатычнае паэтыкі? Ці гэта проста непрадуманая рэзкая фраза?

Такую самую праблему, стаўлянную «наўным пачаткоўцам», разглядае і Ўладзімер Някляеў, толькі ня ў дзённіку, а ў вершы — таму больш агульна, сымбалічна:

*Мой родны!.. Бог табе суддзя.
Суды сабе падобных лепяць.
Якая песня ў лебядзя?
Як лебедзь.*

*Aх, лебедзяў прыгожа б'юць!
Як выжыць — я magu парайць.
А верши пішуць — як жывуць.
Як дыхаюць. Як паміраюць.*

*Хлапчук маланкі тушыць вейкамі,
Яму здаецца —
ён паэт! —
Што я хаваю тайну нейкую,
Што ў ёй паэзіі сакрэт!*

ЮРЫ ПАЦЮПА

Верш Някляева выводзіць нас да пытаньня экзыстэнцыі паэта, маральных імпэратываў творцы, аднак, зацеміўшы яго, мы мусім вярнуцца ў улоньне эстэтыкі і ўбачыць зъяву зь іншых бакоў.

Такога кшталту наіўныя гамоны пачаткоўцаў з мэтрамі застаюцца зазвычай па-за гісторыяй літаратуры. Але, помніца, раз падобная гутарка ўсё ж вылілася на старонкі часопісу «Першацьвет». Малады Алесь Туровіч «атакаваў» Леаніда Дранька-Майсюка патрабаваннямі:

Я пачынаю актыўна вучыцца і шукаю настаўніка. Мне бракуе інтэлектуальны і духоўнай энэргіі... <...> Я не задаволены сабой. Я хачу стаць прафесійным паэтам, але не паводле мэтадыкі Гумілёва <...> Хачу стаць паэтам у тым пляне, які вышэйшы за плян прагматычны. У Вас, Леанід Васільевіч, павінны быць вучні.

Адказ мэтра быў мяккі і ўніклівы, хоць зводзіўся да таго, што ў больш жорсткай форме, і куды раней, выракаваў Янка Сіпакоў:

У пісьменніка не павінна быць настаўнікаў. Настаўнік пісьменніку не патрэбен. Ён патрэбен графаману.

А сапраўдны пісьменнік — сам сабе настаўнік. І вучань — таксама. Ён вучыцца і вучыць адначасова. Сам у сябе вучыцца і сам сябе вучыць.

І ўсё ж у літаратуры без навучаньня, без перайманьня ніколі не абходзіцца. Гэта відаць і з далейшых прызнаньняў Дранька-Майсюка:

Культурай думкі і культурай пісьма авалодваю прагматычным шляхам — у мастацтве іншых выбіраю для сябе самае карыснае. Усё адбываецца даволі хаатычна, выразнай сістэмы адбору не атрымліваецца.

Вярнуўшыся да вытоку разважаньняў — нескладана заўважыць: пастаўленая проблема абырнулася на 180 градусаў: з пляну с эмантыкі паэтыкі — у плян прагматыкі паэтыкі. Пры жаданьні — гэтага можна было бы унікнуць, але я думаю, што ў такім павароце ёсьць свой сэнс, бо наш тэкст сцігуе найперш практычныя заданьні — пры тым, што ваяёнічае нежаданьне вучыцца ўсё больш апаноўвае літаратуру. Здавалася б, даўно мінула рамантычная эпоха зь яе вераю ў генія! Ажно не — дылетантызму ня менее, а прыбывае. І спрыяюць гэтаму самыя літаратуразнаўцы, якія на гвалт баяцца нарматывізму. Так, нормаў не павінна быць у тэорыі (хоць і гэта досьць спрэчна), але ж іх ніхто ня зражваў дзеля працэдэўтычных мэтай!

Заўвага Сіпакова, што скіравала досьлед па колу, вельмі нават дарэчы. Яна тоіць кола і ўнутры сябе. Адмаўленыне настаўніцтва ў літаратуры мае сэнс толькі ў дэльвюх скрайнасцях: як адмаўленыне կуміра і адмаўленыне дробязнае апекі. Але гэта не галоўнае. Творца, які «сам вучыцца і сам вучыцца», рабіць гэта мусіць зь дэльвюх прычынаў: першае — да ўсяго, мы ўжо ведаем, ён мае даходзіць сам, другое — стан заглыбленія ў паэтыку на сёньняшні дзень пакідае жадаць лепшага і ня можа не праvakаваць знаёмага нам скепсісу, зъвернемся яшчэ раз да «Лісткоў календара»:

Чамусьці ўсе літаратурныя каноны здаюцца мне нейкімі калодамі. Знаць іх ня шкодзіць, але карыстацца імі — лепш пакінуць каму іншаму.

Скептыцызм Танка міжволі, аднак вельмі яўна, пераклікаецца з цытаванаю вышэй заўвагаю Блока. Першаму літаратуразнаўчыя катэгорыі ўяўляюцца «сухімі дрэвамі», другому — «калодамі».

Тут мы прыйшлі да парадаксальнай высновы, нейкай дзіўнай антыноміі: ведаць і... не карыстацца. Насамрэч, ніякай супяречнасці няма, праста, карыстаньне тымі ведамі адбываецца ў іншай плашчыні. Так, веды не даюць гатовых рэцептаў, ні творчых, ні нават тэхнічных, бо тэхніка залежыць ад практикі, а творчасць заўжды ўнікальная. Але пазнанье, так ці гэтак, выхоўвае густу. Катэгорыя густу, надзвычай важная з моманту паўстанья навукі эстэтыкі, неяк сама сабою заняпала. Гэта натуральны вынік занядбання яшчэ адной катэгорыі: нормы, якая служыла пунктам адліку для густу. Далей, відаць, апалёгія эстэтыкі ўжо не сягае, але мне ѹ таго паддастаткам, каб не ўважаць сваю працу марнаю ды працягваць падсумаваныне рэфлексіяў.

І яшчэ, інтуіцыйна схапляючы прынцып вершавой канструкцыі, паэты часцей за ўсё ўлучаюць гэты прынцып у сучасны ім кантэкст ды зъмешваюць з актуальнымі для данага моманту патрабаваньнямі. Таму многія іх назіраныні выглядаюць узаемасупяречліва, аб чым настойліва папярэджваў Томас Стэрнз Эліят:

Паэт калі не дэкларацыйна, дык, у кожным разе, падсъведама заўсёды імкненцца бараніць паэзію, якую піша сам, або ж імкненцца высьветліць, якую менавіта паэзію ён хоча ствараець.

Пад тое дазволю сабе прытачыць і ўласнае меркаваныне, напісане ў 1991 г., да знаёмства з памянённым эсэ Эліята, калі я больш цаніў літаратуразнаўства і менш цаніў рэфлексіі паэтаў:

Пісьменнік — найабмежаванейшы чытач. Ён абмежаены ня толькі густамі, як і ўсякі жывы чалавек, але ѹ сваёй творчасцю, якая дыктуе пэўныя правілы.

Калі табе падабаецца толькі акадэмічная ці, наадварот, толькі мадэрная паэзія, «ціхая» ці — толькі «гучная», дык тады, бадай што, ня варта брацца за крытыку. Ты — хто хочаш: чытач, мастак, адно ня крытык. Ты можаш блізкія табе кірункі ўспрымаць вастрэй за іншых, але агульную карціну так пераказіш і тым самым пасееш зерне няпраўды, што ніхто і ніколі, чытаючы твае думкі, ня зможа аддзяліць авечак ад ваўкоў, зерня ад мякіны.

Пэўную хібнасць меркаваныняў, з увагі на суб'ектывізм творцаў, трэба заўжды мець наўвеце. У далейшым апісаныні мы паспрабуем сутыкнучы скрайнія, гіпербалічныя і, адначасна, антынамічныя сітуацыі, якія бываюць у лірышы. Заразом мне хацелася б давесці, што гэтыя супяречнасці адбываюць самую дыялектыку

² Біяграфічныя звесткі аб пэрсаналіях, а таксама іх месца ў гісторыі літаратуры — пакідаем без увагі як неістотнае для нашага спакмяння.

разывіцца паэзіі, а ніяк не зъяўляюць нейкае выпадковае блытаніны. Прапанаваны тут стракаты, выпадковы набор удзельнікаў дыялёгу², думаю, яшчэ больш адцяняе азначаную супярэчнасць, якая мае выявіць нутраную згоду ды зладжанасць эстэтычнага аб'екту.

Пры нагодзе — мушу яшчэ раз падкрэсліць: добрая палова прыточаных ніжэй меркаваньняў ня проста мною вычытаная ды скампанаваная, а менавіта перажытая, прадуманая і шматкроць выпрабаваная ў уласнай практыцы. Соткі разоў розныя аўтары на розныя лады паўтараюць тыя самыя антыноміі, і, чым зноў паўтараць «па-свойму» гэтую паэтычную мэтафізыку, ці ня лепей на сто першы раз паспрабаваць зірнуць на яе з гары, убачыць у адзінстве?

1

Даўней паэты кожны вершавы радок пісалі зь вялікае літары, бо кожны радок пачынаў новы сказ. Тая традыцыйя, ужо як чистая фармальнасць, перахавалася да нашых дзён. Але сёняня мы нават не ўсьведамляем, што гэты гістарычны факт куды большы за сябе. Ён расказвае нам пра існасць паэтычнае мовы. Задумаемся толькі! У ідэале кожны радок складаў сказ. Кожны сказ, маючы ў сабе предыкацыйную канструкцыю, зъяўляў лягічны вы рак. Кожны лягічны вы рак, існічаў паэтычны зъмест, замыкаў у сабе троп. Звонку, сваім парадкам, кожны сказ становіў інтанацыйную завершанасць, а кожны радок даваў рытмавую адзінку. Гэтая неразъяднаная цэласць і была тым квантам паэтычнае мовы, які, зацімняючыся аманаліямі, рос, разывіваўся, ускладняўся.

Паэтычнага каталёгу ў чистым выглядзе, як адзінкі фонавае, архетыповае, практычна, сустрэць нельга. Часьцей за ўсё такія занадта сымэтрычныя вершы — слабыя і прымітывныя, ня вартыя, каб служыць узорамі, нават простымі прыкладамі. Іх інсигнатная паэтыка мяжуе з графаманіяй. Але ж на высокіх стадыях свайго разывіцца мастацтва нярэдка звязтаецца да архаічных формаў, маючы тым адцяніць мадэрны зъмест. Інсигнатная, занормавая паэтыка стварае фон для новага вобразнага ладу гэтаксама, як банальныя, прафанныя вобразы могуць пераўсведамляцца ў складаных арабесках рытму. Адпаведна, архаіку часамі найлепей шукаць у сучаснасці. Удалым прыкладам чистага, тыповага каталёгу як кампэнсатарнага фону можа служыць верш Адама Глобуса «Мэліярацыя»:

Палящучка мянэ пацалуе на ўцеху каханью, —
Расьсячэ далягляд на заходзе імклівая каня.

Шчупакі плаўнікамі сьпілуюць чырвоныя сосны;
Мёд жывіцы ў цыстэрны зъяруць меднавокія вось;

Цятнікі, як вужакі, цяжкія галовы падымуть;
Закіпіць небасхіл і зацягнецца вугальным дымам;

Страказа-верталёт праміне сваю цёплую зорку;
Прыгадае Зямля — час Адама ад яблыка горкі;

ПРАЛЕГАМЭНЫ ДА ФАРМАЛЬНАГА ПАЗНАНЬЯ ЛІРЫКІ

Абумовіць пяшчота эксперымэнтальныя зъмены;
Чарапаха пакіне самотнаму панцыр каменны;

Дыназаўры-бульдозэры спаляць салярку густую;
Здрягнуцца каўшы, экскаватары залямантуюць;

Маладая вада загартуе статоннага латніка-рака;
На свой цень азірнецца — забрэша здурэлы сабака;

Спруцянеюць ад зайдзрасыц ведзьмы, пачуўшы пра дзіва, —
Палящучка на долю ліхую дачку нарадзіла.

Калі б не фантастычны зъмест, яркая, вобразнасць, дык синтаксычная аднастайнасць вершу проста стамляла б чытача, а так мы чытаем і не заўважаем яе.

Ня трэба думаць, быццам вершавы пералік абавязкова мусіць складацца з закончаных синтаксычных канструкцый, яго могуць ствараць голыя спакменынікі, як у «Одзе кухні» Валянціны Аксак:

Гаршкі, збанкі і хуткаваркі,
Патэльні, скваркі і цыгаркі.
Сурвэты, келіхі і лъяжкі,
Газэты, венікі і кніжкі.

Пруткі, карункі, выцінанкі,
Нудота, згадкі, спадзяванкі,
Рэцэпты, слоікі, варэнныні,
Куродым, сажа, адрачэнъне.

Напоі, рыфмы і салаты,
Відэльцы, сподкі і гарбата.
Капуста, дранікі, мачанка,
Вячоркі, поўначы, сывітанкі.

Канапа, зэдлікі, буфэты,
Сустрэчы, сълёзы і санэты.
Люстэрка, кандэлябра, кава,
Чытаныні, съпейкі і выстава.

Прымальня, лазьня і яdalьня,
Вітальня, пральня, спачывальня.
Сыпякота, холад, прысмак поту,
Гвалтоўня, рабства, адзінота.

Гасьцёўня, спальня і съятліца,
Камора, пограб і вязыніца.
Катоўня, замак, пастарунак,
Маё сіло і мой ратунак.

Ты — рэдкі гонар мой і сорам,
Маё празрэнныне і дакора.
Ты — мае лекі і атрута,
Ты — мая радасьць і пакута.

Ты — мой алтар, мая малельня,
Мой храм адзіны і пустэльня,
Ў якой Ўсявішняга маліла:
Ня стань жа ты маёй магілай!

Праўда, такі каталёг, аформлены як працяглае выказваныне, дзеля свае скрайняе праявы, будзе хутчэй рэччу анамальнаю, чым фонавай — тут перакроchanая мера звязчайнасці, што, зрешты, не супярэчыць мастацкасці. У кожным разе, трэба мець наўвеце: як у лёгіцы панятак ёсьць згорнутым выракам, а вырак — згорнутым зъмеркаванынем, гэтаксама ў паэзіі слова ёсьць згорнутым радком, а радок — згорнутаю страфою.

Наяўнасць памеру і рымаў таксама не павінны нас уводзіць у зман. Гэта насленіі другасныя, хоць і вельмі патрэбныя, якія мусяць адцяніць, падкрэсліць паэтычную карціну. Галоўная аўмыла тэарэтыкаў, ад клясыцыстаў да футурыстаў, у тым і палягала, што яны перабольшвалі фанэтычны бок паэзіі, бачылі ў ёй першнаперш «гукі», «музыку», страчваючы спакваля і вобразнасць, і зьмест. А стварае простору вершу ўсякая пералічальная канструкцыя, здольная выклікаць ланцуг пачуцьцёвых вобразаў. (Калі патрэбныя аналёгі, дык замест футурыстычнай паэтыкі я тут бяру імажынісцкую.)

Таму, што ў аснове паэтыкі ляжыць пералік, — знаходзіцца нямала ўскосных, інтуіцыйных пацверджаньняў. Прыкладам, возьмем ведамы фрагмент з прадмовы Францішка Скарны да кнігі Юдзіф:

Понеже от прирождения звери, ходящие в пустыни,
знаютъ ямы своя;
Птицы, летающие по воздуху,
ведаютъ гнѣзда своя;
Рибы, плывущие по морю и в реках,
чуютъ виры своя;
Пчѣлы и тымъ подобная
боронять ульевъ своихъ, —
Тако же и люде,
игде зродилися
и ускормлены суть по Бозе,
к тому месту велику ласку имаютъ.

Чаму яго так часта тарнуюць як верш³? Чым ён розніцца ад іншых урыўкаў прадмовы? Хіба што адным: каталёгам, падаванынем вобразаў у форме пералічальнай канструкцыі.

³ Так, прыкладам, рабіў В. Рагойша, а таксама ўкладаныні «Антalogіі беларускай паэзіі» (1993).

ПРАЛЕГАМЭНЫ ДА ФАРМАЛЬНАГА ПАЗНАНЬЯ ЛІРЫКІ

Тым архаічным жанрам, дзе мастацтва яшчэ не аддзялілася ад рытуалу, проза ня вырасла ў паэзію, а паэзія ня вылучыла зь сябе прозы, былі замовы. У гэтай «проза-паэзіі» менавіта пералік — ды часамі яшчэ загадкавасыць, мудрагелістасыць мовы — ёсьць пакуль што адзінымі фармальнымі сродкамі, якія ствараюць вобраз ды маюць вырасыці ў нешта большае. Прыкладам, «Замову ад злого духу» цяжка назваць паўнавартым вершам, але паэтычнасці ў ёй ужо не бракуе:

На сіні моры камень, на тым камні дуб, на тым дубе трыдзеяць катоў, на тых катох трыдзеяць гняздоў, на тых гнёздах трыдзеяць сарок, трыдзеяць урок ад жаночага, ад хлапечча, ад мужчынска — русы волас, рыжы волас, белы волас. Святыя съяточкі, хадзеця ка мне на помач; я з славамі, Бог з духам; як стала, так перастала.

Наагул, мне не хацелася б тут пакідаць абсягаў сінхраніі, бо дыяхранічнае вывучэныне паэтыкі становіць сабою апрычоную і, відаць, куды складанейшую праблему, але й не магу пры нагодзе ўхіліцца ад фрагментарных экспурсаў у гісторыю. Зараджэныне паэзіі ў пералічальных канструкцыях можна паказаць на прыкладзе ўрыйкаў з «Слова пра паход Ігараў», якое, як ведама, акурат і ляжыць на памежжы паэзіі з прозай, ураўноваючы якасці рытарычнага ды паэтычнага тэкстаў:

Помчаша краныя дѣвкы половецкія, а съ ними злато, и паволокы, и драгая оксамиты. Ортъмами, и япончицами, и кожухы. <...> Чрыленъ стягъ, бѣла хорюговъ, чрылена чолка, сребreno стружие...

Паспрабуем гэты пералік запісаць у слупок, як тое часыцей за ўсё і робяць публікатары «Слова»:

Помчаша краныя дѣвкы половецкія,
а съ ними злато,
и паволокы,
и драгая оксамиты.
Ортъмами,
и япончицами,
и кожухы. <...>
Чрыленъ стягъ,
бѣла хорюговъ,
чрылена чолка,
сребreno стружие... —

і тады заўважым: характар яго з ґрунту не памянняўся, але паэтычны зъмест урыйку стаў выразнейшы, даступнейшы. Ня цяжка здагадацца, што ўсім ведамы запіс паэтычных тэкстаў «у слупок» існуе менавіта дзеля лёгкасці таго нялёткага, пільнага, характэрнага для паэзіі, прачытаць слова, а фактывна — пераліку слоў, дзе асобнае мусіць суіснаваць з цэлым, ня страчваючы заразом свае асабовасыці.

Сёньня, калі мы чытаєм каталёгі рэчаў у «Слове», дык некаторыя зь іх для нас мала розыняцца ад мадэрнісцкае мудрэні:

ЮРЫ ПАЦЮПА

съ черниговьскими былями,
съ могуты,
и съ татраны,
и съ шельбиры,
и съ топчакы,
и съ ревугы,
и съ ольберы.

Тут на пералік плямёнаў (бо зъмест іх забыты) наслойваецца, абрақадабра, усёроўна як шляхетнае чарноцыце на старое срэбра, і служыць дадатковым сродкам паэтызацыі тэксту. Аднак паэтызацыя дасягаецца не за кошт фанэтычнае арнамэнтыкі, як абмыльна думалі футурыстыя, а за кошт тых віртуальных образаў, што мрояцца за цъмянымі словамі. Гэта ёсьць памянёная матывацыя мудрэні.

Нарэшце, усякі пералік можа разъвіцца ў шэраг закончаных прэдыкацыйных канструкцыяў, а тыя, сваім парадкам, у пэрыяд падобны да страфы або невялікага верша з лягчым, нечаканым і парадаксальным замкненінем:

Игорь къ Дону вои ведеть!
Уже бо бѣды его пасеть птиць по дубию;
вльци грозу върожать по яругамъ;
орли клекотомъ на кости звѣри зовутъ;
лисицы брешуть на чръленыя щиты.

О Руская земле! Уже за шеломянемъ еси!

Наколькі важным, канструкцыйным, элемэнтам паэтычнага тэксту ёсьць каталёг, гавораць назіраныні перакладніка «Старшай Эдды»:

Для сучасніка «Эдды» кожная яе страфа, калі ня кожнае слова, валодали містычнаю глыбінёй і абсягам, кожнае імя (не выпадкова ж гэтак папулярныя былі «тулы» — вершаваныя «радаводы», пералікі ймёнаў) і ўсякая наменка выклікала выбух асацыяцыяў ды ўспамінаў. І ня толькі таму, што сучаснік ведаў эдывічную паэзію (а да нас дайшла адно невялікая частка яе), але перадусім таму, што «песні пра багоў і герояў» былі эксывым узнаўленьнем яго сусьвету, былі «энцыклапэдывіяй» яго съведамасці.

Гэтае прыймо ў сёньня ня страціла свайго значаньня, успомнім песню Зымітра Бартосіка «Кальварыйскія могілкі»:

Даўно няма каму ускласці ружы
Пад вашыя капліцы і крыжы.
Луцкевічы, Міцкевічы, Манюшкі.
Стафаны, Караліны, Тамашы. <...>

Дамброўскія, Ўрублеўскія, Дамелі,
Ваньковічы, Чачоты, Качаны.

ПРАЛЕГАМЭНЫ ДА ФАРМАЛЬНАГА ПАЗНАНЬЯ ЛІРЫКІ

Героі адультэраў і дуэляў,
Паэты пазабытае Літвы.

Праз тое, як бард паволі прагаворвае родавыя імёны беларускае шляхты, сучасны слухач, няйнайчай, перажывае эмоцыі шмат у чым падобныя да тых, якія з'вежвалі нашыя продкі, услухоўваючыся ў гукі эпасу.

Пералік імёнаў заўсёды мяне зьдзіўляў, змушаў да роздуму. Як ён наагул можа існаваць? Што ў ім ёсьць такога, што штурхае паэтаў вяртацца да пераліку, і, што робіць яго дзейным — ведама, калі тым не надужываць, не ператвараць у пародыю на сябе самога? Думаю, кожны раз, пры ўсім падабенстве прыйма і яго ўплыву на псыхіку — зъмест пераліку ўласных імёнаў залежыць ад кантэксту. Менавіта апошніе ўратоўвае яго ад банальнасці, і, тое, што пяе Бартосік, зусім не падобнае да таго, што чытаем у Старога Ўласа, песняра вёскі:

Паедуць з коньмі хлопцы, дзяўчата:
Юрка, Тамашка, Міхаська, Янка,
Сымон, Нікіпар, Зымітр, Раманка,
Андрэй і Юзя, Астап з Кандратам;
Як сабяруцца ды перад сьвятам
Або ў суботу перад нядзелькай
Валы прыгоняць Наста з Марселькай,
Тэклі з Даротай, прыйдзе Раіна,
Доіць карову і Кацярына. <...>
Ні час драмаці, ні агіляцца,
Але за жніва трэба ўжо брацца.
Дык і бяруцца нашы кабеты:
Тэклі, Ганулі, Еўкі, Альжбеты!

Ці вось, скажам, прыклад зь іншага кантэксту:

З той пары Москва, Варшава,
Рыга, Вільня, Бак, Лібава,
Беларусь, Літва, Расея
Гоняць вон цара-зладзея!

Сучаснаму чытачу, пэўна што, падасца нудным, і нават лішнім, сыпіс гарадоў у Цёткі. Але ўявім сябе, хоць на момант, сярод сучаснікаў паэткі, сярод тых, для каго яе вершы служылі праклямцыямі, хто былі жывымі съведкамі падзеі рэвалюцыі. У тым кантэксьце найменыне кожнага гораду гучала жывым напамінам змаганьня, голасам салідарнасці ў аркестры бунту, лучачы ў адно цэлае і эпас і рэпартаж.

І ўсё ж, мы не асятнем мэханізму пераліку, калі ня выйдзем па-за абсягі яго синтаксычнай зададзенасці. Таму паспрабуем разгледзець каталігізаванае апісанье ў вершы Пімена Панчанкі «На рынку», дзе сам синтакс не адыгрывае істотнае ролі, і прааналізуваць тое глыбей:

Агуркі ляжаць, як дырыгаблі,
Як аэрастаты — качаны.
Высяцца Эльбрусы съпельых яблык,
Бачны за кварталаў пяць яны.

Памідор — на цэлую талерку,
Ну, не памідор — плянэта Марс.
Бульбу вам адважаць шчодрай меркай
З каптуром. Нясмачнае няма.

Загляні цяпер да нарачанцаў.
Раз вугра іх тлустага зъяси,
Пра цану ня станеш больш спрачашца,
Сам рублёўку лішнюю дасі.

Ну, а масла? Што пра масла скажаш?
І ня трэба, а не абмінеш.
Калі гэткім маслам рымы змажаш —
Нават верш няйдалы праглынеш...

Тут паэтычны эфект, як і раней, задаецца слоўным пералікам, якім насамрэч выражаецца каталігізацыя рэчаў. Каб зразумець, як гэта адбываецца, уявім сабе рынак завалены мясам, рыбаю, пладамі ды сълецьцем, і тады ўбачым: іста не ў каталёзе, а ў тым арнамэнце, які дае спазіраныне рынку. Гіпэрбалы, што суправаджаюць апісаныне, важная, але зусім не канечная рэч, ім адводзіцца роля павелічальнага шкла. Каталягізацыя ў гэтым кантэксьце — звычайны вынік лінейнасці нашага пісьма. Сам жа арнамэнт можа ўяўляцца і лінейна і нелінейна. Празь пісьмо, будучы нелінейным, ён можа дабраць лінейнасці, але для вершу гэта ўжо пытаныне другаснае.

Вось жа, пералік, як спосаб стварэнняя вобразаў, становіць сабою падставовы прынцып паэтычнага тэксту, тым часам мудрэнь і парадокс — усяго толькі дапаможныя сродкі паэтызацыі, што ўзынікаюць спарадычна, як аномаліі. Тым часам каталёг, як бы ён ні рэдукаваўся, у якія б складаныя аномаліі ні ўлучаўся — счытваецца ў кожным вершы як норма. Але ўсякая норма, усякі канструкцыйны элемент, няхай сабе й найважнейшы, ад частага ўжывання прафанеца, становіцца банальнай і, дзеля самазахаванья, мусіць унутрана ўскладняцца, герархізавацца, а на нейкім этапе свайго станаўлення, наадварот, парушацца аномаліямі. Пакажам, як гэта адбываецца на практыцы і ў съведамасці творцаў.

2

Мы ведаем, што лінейны адкрыты шэраг радкоў з пасыядоўным злучэннем вобразаў ёсьць найпрасцейшым спосабам будавання вершаў. Каб гэты прынцып легпей зразумець, убачыць яго, як той казаў, «у чистым выглядзе», варта ўспомніць адну досьць дзіўную заўвагу Ўладзімера Маякоўскага наконт Велімера Хлебнікава:

Закончанасьць яго надрукаваных рэчаў — фікцыя. Відомасьць закончанасьці часьцей за ўсё работа рук яго сяброў. Мы выбіралі з кучы кіданых ім чарнавікоў тыя, што здаваліся нам каштоўнейшымі, і здавалі ў друк. Часьцяком хвост аднаго накіду прыляпляўся да чужой галавы, выклікаючы вясёлы подзіў Хлебніка.
<...>

Чытаючы, ён абрываў калі-нікалі [рэч] на паўслове і проста наказваў: «Hy й гэтак далей».

У гэтым «і г. д.» ня толькі ўвесь Хлебнікаў, як зазначаў Маякоўскі. У ім замыкаецца сам прынцып лірычнае архітэкtonікі. Казус расейскага будзятляніна — гэта скрайняя праява адкрыгага лінейнага шэрагу. Насамрэч падобная адкрытасьць уласцівая, у той ці іншай меры, ці ня большай палове лірычных тэкстаў. Падобныя аперацыі можны чыніць з рознымі аўтарамі, адзержваючы сама нечаканыя эфекты. Між іншым, якраз на гэтакіх эфектах і засноўваецца паэтыка цэнтону.

Так ці інакш, адкрыты прынцып каталігізацыі, толькі зь іншымі акцэнтамі, даўнімаў і Яўген Вінакураў, калі съцвярджаяў:

Ёсьць паэты, якія пішуць «беспамеравыя» верши, як быццам вяжуць «беспамеравыя панчохі» ці проста панчохі «безь пяты», якія можна вязаць без канца й абарваць у кожным месцы.

Часамі каталігізацыя становіцца чыстым насланьнем. Яна гэтак авалодвае песьняром, што вымагае адумыснага гамаванья. Тэкст у такім разе, як чорная дзіра, пачынае ўцягваць у сябе рэшту кантэксту і набліжаецца тым самым да прынцыпу сярэднявечнай сумы. Тут, можна сказаць, сама форма псыхалігізуецца, становіцца часткай натхненія і падпарадкуе сабе песьняра. Цікава апавядала пра тое ўзбецкая паэтка Зульфія:

Помню, неяк, пры пісаньні <...> другой кнігі, я спыталася Хаміда Алімджана: «Чаму гэта верши ў мяне ніяк не канчаютца? На якой стрafe ні спыніся, можна працягваць далей!» Ён засміляўся: «Гэта тamu, што ты ў кожным верши хочаш гаварыць адразу пра ўсё, а гэтага ніяк нельга... I яничэ, ці ведаеш ты, верши трэба пачынаць з канца...» Тонкасць і трапнасць гэтае парады я ацаніла толькі пазней, калі ў мяне насыпела патрэба ня проста гаварыць вершамі, а выказваць імі нешта важнае і набалелае.

Форма бясконцага каталёгу, які імкненцца стаць сумаю, найяскравей прагулляеца ў клясычнай одзе зь яе прынцышам неўгамаванага натхненія (чаго, дарэчы, ніяк ня скажаш пра «оду» сучасную). Аднак лінейнасць, як і ўсякі фон, надакучае сваёй банальнасцю, звыкласцю і падаецца «застарэлым» способам пісьма, нездарма ж Вінакураў не без раздражненія падагулуў цытаванае вышэй назіраньне:

«Беспамеравыя як панчоха» паэты ня маюць і ўсёй сваёй творчасці контуру, выразнае граніцы, якая б акрэслівала іх тэрыторыю. Ня маюць пэўнага рэчышча, па якім мусіла б цячы пасыльдоўная і такая канечная думка мастака.

ЮРЫ ПАЦЮПА

Ня менш раздражнёна рэагаваў на падобныя вершы Ўладзімер Набокаў:

Такі верш нудны. Зь яго можна выкінуць цэлую страfu, і ён ня стане ні лепшым ні горшым. Чытаеш яго, даходзіш да нізу старонкі, расъсаяна думаеш: кончана, — перагортваеш старонку і знаходзіш працяг.

Гэтаксама адмоўна пасълядоўны спосаб арганізацыі вершу ацэньвае Але́сь Разанаў:

«Лінейны» верш: радок за радком, страфа за страфой, калі наступнае вынікае з папярэдняга, а папярэднє прадоўжваецца ў наступным... Мабыць, гэта не самая плённая арганізацыя вершу. Калі б такім — «лінейным» — чынам арганізоўваліся сучасныя пакаленіні кампутараў, іхнія ячэйкі займалі бы ледзь ня цэлыя гарады.

Насуперак данаму «экстэнсіўнаму» спосабу ён прапануе больш плённы «інтэнсіўны», які, не зважаючы на пэўную цымянасьць, можна звесці да вышэй азначанага цыклічнага:

«Цэнтральнае» пісмо — наступны крок: надзвычай узрастаем зъмястоўнасьць і ёмістасць тэксту, пераговорваюцца і ўзаемадзейнічаюць паміж сабою ня толькі суседнія радкі і слова, але й далёкія, гусцеюць валокны сувязяў і асацыяцый, а сам верш становіцца асяродкам, дзе час мінулых, цяперашні і будучы існуе неразъяднана і дзе «рэкі могуць цячы наўпроць».

І ўсё ж падобныя парады занадта напружваюць паэзію. Рана ці позна мусіць настаць злом, скок назад — і тады гарачы мадэрнізм заступаецца халодным постмадэрнізмам. Часамі паэту трэба цвёрда адмовіцца ад інтэнсывізму стылю і пісаць проста, «пяць тое, што на душу ляжа», не баяцца ні прастаты ні апісальнасці, не забываючыся, праўда, напаміну Разанава: «Простата, якая не прайшла стадыі складанасьці, — прымітыв». Дарэчы, як зазначае Юры Лотман, даўно заўважаная пасълядоўнасьць «у індывідуальным разьвіцці шмат якіх паэтаў: «ад ускладненасці стылю на пачатку творчае дарогі да «клясычнае» прастаты ў канцы». Аналагічна «ў абсягах буйнога гістарычнага пэрыяду «рытарычныя» арыентатацыі зазвычай запаўняюць наступныя «стылёвыя».

Што да апісальнасці, дык зь ёю змагаюцца асабліва зацята. Але задумаймася, з чаго складаецца лірычны верш, як не з апісаньня? Не з апоўеду ж ведама, бо гэта быў бы ліра-эпічны тэкст. І тым больш не з аналізу, бо інчай канвэнцыі верш ператварыўся бы у вершаваны трактат, вэрлібар — у лірычнае эсэ. Адкуль гэтая зацяласць крытыкаў, дый самых паэтаў? Ці няма тут якой абмылы? Аднак — усё слушна. Крытыкі, змагаючыся з апісальнасцю, змагаюцца з каталёгам як фонам, з сымэтрычнасцю як надакучлівой банальнасцю формы. Але ж рамантычная элегія, што справядліва лічыцца найфілясафічнейшай між жанраў, будуецца ледзь не на чистых апісаньнях, якіх чамусці ніхто не заўважае, бо тыя — ускладняюцца асымэтрычным выкладам.

Каталягізацыя асабліва настойліва праяўляеца ў тэкстах пачаткоўцаў, у твор-

ПРАЛЕГАМЭНЫ ДА ФАРМАЛЬНАГА ПАЗНАНЬЯ ЛІРЫКІ

цаў неспрэктываваных і неахайных. Аднастайны сымэтрычны каталёг часамі можа губіць і жывое пачуцьцё і думку. Нездарма Сяргей Ясенін, разъбіраючы опусы пралетарскіх паэтаў, абураўся зь вершу, дзе прынцып каталёгу даведзены да скрайнасці:

Пастаўце другі радок на месца трэцяга і трэці на месца другога, выйдзе верш з зусім іншым ладам <...>.

Гэтага нельга прыдумаць і знарок. Такая хісткасцьць радкоў падобная да хвойкі з каранямі ўверх, і ёсё ж думка застасеца амаль бязь зъменаў. Ведама, гэта толькі ад блякласці яе, ад таго, што думка тут і не начавала.

Яшчэ раней, разъбіраючы тэксты Сяргея Салаўёва, такое самае назіраньне зрабіў Аляксандар Блок:

Першае, што ад сама першай старонкі кідаецца ў вочы, — гэта тое, што ня толькі строфы, але й асобныя вэрсы можна пераставіць бяз жаднае шкоды для іх.

Падобныя абароты радкоў, пэўна што, шмат хто заўважаў і сам спрабаваў рабіць. Прыйкладам, Ніна Тарас ва ўспамінах пра Валянціна Таўлую пісала:

А было і інишае чытаньне. Возьме ён, напрыклад, верш якога-небудзъ паэта і прачытае яго зьверху ўніз, а пасля зьнізу ўверх. Тады пытае: «Ну, зъмянілася што?» — і пачынае весела съмяяцца.

Паспрабуйма ў звычайнай, г. зн. сюжэтнай, прозе пераставіць сказы, нават абzacы, дыялёгі, эпізоды. Наўрад ці тое абыдзецца бяз стратаў. А ў паэзіі перастаўлянне і радкоў, і строфаў — рэч куды прасцейшая, можна сказаць звыклая. Так, добра, калі верш цесна зынітаваны. Але гэта ня значыць, што верш, у якім перастаўляюцца радкі, нечым горшы за верш маналітны. Гэта значыць толькі тое, што канструкцыйны прынцып у ім ляжыць на паверхні і не зачымняеца анамаліямі. У прозе — усё наадварот. Калі б заўвагу Ясеніна, слушную ў прыватным кантэксьце, узяць за праўала, дык гэта нарабіла б вуймы болей як карысці.

Можна па-рознаму рэагаваць на сымэтрычнасць паэтычных шэрагаў. Можна пераадольваць яе, а можна ставіць сабе на службу. Менавіта прынцып каталёгу тарнуетца ў ведамых рэфэрэнавых формах, такіх як рандо, рандэль, трывалет. Скрайні, я б сказаў, атамістычны каталёг, які абураў Блока ды Ясеніна, съмяшчыў Таўлую, напоўніцу, ад пачатку й да канца, Алег Мінкін скарыстаў у сваім «Адлюстраваньні», замкнуўшы заразом тэкст на сам тэкст:

На памяці думках пачуцьцях іржа
Блакітных экранаў расстаўлены пасткі
У зыркія бляскі нэонавых пасмаў
Як зъвер зацкаваны збягае душа

Як зъвер зацкаваны збягае душа
У зыркія бляскі нэонавых пасмаў

Блакітных экранаў расстаўлены пасткі
На памяці думках пачуцьцях іржа

Затое сюжэт у лірычным вершы — гэта ўтручэнъне прозы ў паэзію. Ён часамі так авалодвае прастораю тэксту, што, як той камптарны вірус, паядае ўсю арнамэнтыку тропаў, усю паэтычную апісальнасць. Байкі, гумарыстычныя вершы вельмі рэдка лучаюць у анталёгіі лірыкі. Ці ні з тae прычыны, што ўсе яны грунтуюцца на сюжетах? У іх адразу пазнаюць «чужакоў».

Некалі Алесь Яскевіч аналіз лірычнае кампазыцыі⁴ пачаў зь сюжету як найпрасыцейшага прыйма. Гэта была цалком аблюдная пасыла, якая не магла не завесыці яго ў тупік. І да гэтае пары ў нас няма больш-менш здавальняльных абагульненіяў кампазыцыі лірыкі. Дарэчы, возьмем урывак зь вершу Пімена Панчанкі, дзе Яскевіч нібыта згледжвае сюжэт. Хочацца запытацца: дзе ён? Тут навідавоку менавіта пералік, да таго ж — падкрэслены анафарамі:

Жъыцьцё маё, ты столькі мела стратаў,
Што на паўстанку ціхім не зысьці,
Я перад вамі вечна вінаваты,
Усе, каму нялёгка у жъыцьці:
Перад калекамі —
За ўсе іх пакуты,
Перад сінімі рэкамі —
За патокі атруты,
Перад птушкамі —
За браканьеў,
Перад памяцю мужных —
За чыёсьці нявер'е.
Перад старымі —
За кніжак убогасць,
Перад маладымі —
За хлускю дэмагогаў.
І я кажу трывожнаму юнацтву:
Жыўі і вер...

Калі сярод творцаў страчваецца культура лірычнага пачуцьця, а сярод чытачоў — культура лірычнага ўспрыніцця, тады запраўды паэзія можа насычацца сюжэтно-фабульным элемэнтам, як гэта было ў савецкай літаратуре пачатку 30-х гадоў. На гэты конт у Аляксандра Кушнера ёсьць трапнае назіраньне:

⁴ У літаратуразнаўстве прынята адрозніваць паняткі *камапазыцыя* і *архітэктоніка*, прытым першая разглядаецца як мікраструктура тэксту, а другая — як макроструктура. Аднак у М. Бахціна гэты супарарат набывае іншы сэнс. Бахцін у архітэктоніцы як у значальнym (нутраным) аспекте тэксту бачыў альтэрнатыву кампазыцыі, з'арыентаванай на «матар'яльную эстэтыку» фармалістык. Нашая ж проблематыка — датычыць абодвух паняткаў, але ў большай меры яна звязана з архітэктонікай, якраз у бахцінскім разуменіні. Заразом ня трэба забывацца: наколькі архітэктанічны аналіз глыбейшы за кампазыцыйны, натолькі ён і суб'ектыўнейшы.

ПРАЛЕГАМЭНЫ ДА ФАРМАЛЬНАГА ПАЗНАНЬЯ ЛІРЫКІ

Пераважную бальшиню ў нашай паэзіі доўгі час складалі паэты, што праца-валі па-за расейскаю і сусьветнаю традыцыяй. Гэта апавяданьнікі ў вершах, фэль-етаністы, аўтары вершиаваных анэкдотаў і павучаньняў. Свае верши юны ўзгадо-увалі на пустэльнай глебе, мяркуючы, што мажлівая асаблівая, савецкая паэзія, якая стаіць наўзбоч ад расейскага і сусьветнае.

Дарэчы, нічога прынцыпова арыгінальнага савецкага эстэтыка тут ня вынайшла. У гэтым няцяжка пераканацца, калі ўспомніць, што яшчэ ў часы Лесынга на а-цыйныя заданыні, уласцівымі прозе і сүгестыўныя, уласцівымі лірыцы, лучыліся ў адным паэтычным тэксце. Розыніца палягала толькі ў тым, што традыцыйная драма і эпапея, як жанры ліра-эпічныя, а таму — сынкрэтычныя, ня квапіліся на функцыі лірыкі. Тым часам савецкія вершы-аповеды запраўды пагражалі лірыцы поўным абяртаньнем унівеч.

Цікае сутыкненыне несавецкай паэтыкі і савецкай рэцэпцыі, можна ўбачыць у зацемках Канстантына Ваншэнкіна, ён піша:

У познняга Пастарнака ёсьць катэгорыя падобных паводле прыйма, выпукла і плястычна напісаных вершаў, на пачатку якіх даецца завязка, ня разъвітая да-лей. <...>

Можа падацца, што гэта сюжэтныя верши, мы міжвалі чакаем раззвіцьця дзеяньня, фабулы, а іначай навошта б гэтая дакладная, анкетная, <...> сціслая і навочная экспазыцыя.

Але нашыя чаканыні марныя. Далей — нічога не адбываецца. Далей, праз до-сыць доўгі верш, выдатнае, падрабязнае апісаньне чароўнай белай ночы. <...>

Мы цешымся гэтымі вершамі, іх плытам, цымяна калі-нікалі падазраючы, што нас можа чапіць і пэўнае расчараваньне — пачуцьцё, як ведама, спадарожнае ўся-каму нязбытаму чаканню.

Досьвед савецкага традыціі не знаходзіць у вершах Пастарнака сабе апірышча і прыходзіць у скрайнє збунтаваныне. Густ ужо нібыта ў пагаджаецца, але развага ўсё яшчэ працівіцца і шукае зъясціненія. Бачыць у такім ходзе эксклюзыўнае прыймо, як гэта робіць аўтары цытаты, няма патрэбы, бо менавіта ў «падрабязным апісаныні», дзе «нічога не адбываецца» і замыкаецца ўсі існасці лірычнае паэзіі.

Аднак савецкія інтэнцыі, якія можна заўважыць у Ваншэнкіна, ніяк нельга прыпісаць Уладзімеру Набокаву, а ён выказвае меркаваныне цалком праціўнае Кушнеру, настойваючы на сюжэтнасці лірыкі:

На маю думку, фабула гэтаксама канечна патрэбная вершу, як і раману. Най-хараційшыя лірычныя верши ў расейскай літаратуре абавязаныя сваёй моцю і пляшотаю менавіта таму, што ўсё ў іх згодна рухаецца да няўхильнае развязкі. Верши, у якіх няма адзінства вобразу, адмысловай лірычнай фабулы, а ёсьць толькі настрой, — выпадковыя і недаўгавечныя, як сам гэты настрой.

Думаецца, што супярэчнасць паміж Кушнерам і Набокавым мае чыста вонкавы і прыватныяхарактар. Кожны праціўляеца этапу свайго часу, стараеца ўнесыці ас-

ЮРЫ ПАЦЮПА

траненые ў свой кантэкт. Для Набокава выглядае банальнаю лірыка тыповая, для Кушнера — соцрэалістычная «нетыповая». І ёсё ж, пазія, стаўшы ў наш час сынонімам лірыкі — тым самым канчальна аддала сюжэт ў абладу прозы⁵. Максім Танк пакінуў на гэты конташтоўную, праўда, крыху цымянную, заўвагу:

Мне здаецца, што сучасная лірыка неяк аддзяляеца ад сюжэтнай кампазыцыі. Самы верны шлях, каб пазнаёміцца з паэтам — прачытаць яго лірычныя верши.

І пакуль савецкія паэты блыталася ў ялых гібрыдах паэзіі і прозы, Танк, па мадосыці шчаслыў адарваны ад гэтага згубнага кантэксту, разъвіваў сваю паэтыку ў кірунку цалком адваротным савецкаму:

Анахранізмам вее ад паэтаў, у якіх толькі зарымованыя падзеі. Ламаю галаву: якой павінна быць новая эпіка? Ды і ў лірыцы сучаснай адбываюцца нейкія тэкстаничныя зрухі.

Сюжэт у дзе-які момант запраўды ажыўляе лірычную манатонію, але іста ня ў фабуле і не ў сюжэце. Тоё, што можна назваць фабулаю ў лірычным вершы, ня мае нічога супольнага з фабулаю прозы. Мы ў гэтым упэйнімся, калі ўважліва прачытаем цытаваных вышэй аўтараў. Гаворка ідзе перш-наперш аб цэльнасці кампазыцыі вершу, адзінстве паэтычнага вобразу. Вось, прыкладам, як піша аб сюжэтнасці паэзіі Зульфія:

Верши мае сталі... сюжэтнымі, ці што, але ня ў сэнсе іх апавядальнага харектару; я замыкала ў іх кусочак маёй уласнай духовай гісторыі, і ў яго была свая завязка, кульмінацыя, развязка.

Перачытайма стройныя, зладжаныя вершы Набокава, дзе ўвесь вобразны лад працуе на парадаксальную кульмінацыю, на нечаканае замкненыне — і яшчэ раз упэйнімся, што гэта зусім не «апавяданыні ў вершах», ад якіх засыцерагае Кушнер. Сам аўтар «Лаліты» гэтак зъясняе сваё разуменыне «фабулы» ў лірыцы:

Калі, скажам, пясьні, надумаўшыся апісаць свой сум, ня мае перад сабою адзінага пэўнага вобразу, у які б выліваўся гэты сум, дык выйдзе штосьці расплыві-

⁵ Як ведама, у расейскай літаратуразнаўчай практицы суіснаваныне сэмантычна блізкіх тэрмінаў *сюжэт* і *фабула* прывяло да іх істотнага разьмежаваныня. Але, на жаль, дагэтуль канкуруюць дыямэтральна супрапоціўныя разуменіні даных тэрмінаў, адно зь якіх сягае працаў В. Бялінскага, а другое — штудыяў фармалістык. Гэты распадзел (разам з блытанінай) паўплываў і на беларускую навуку. У цэлым — больш пашыраная фармалістаўская традыцыя: *фабула* ‘рэальная пасылядоўнасць падзеі’, а *сюжэт* ‘тэксставая пасылядоўнасць падзеі’ (ці яшчэ прасыцей: *фабула + кампазыцыя = сюжэт*). Аднак аўтары, якія тут цытуюцца, даныя паняткі тарнуюць непасылядоўна. Прыйкладам, тое, што ў У. Набокава называецца «фабуля» лепш назваць сюжэтам, а ў А. Кушнера — усё наадварот. Балазе, для нашае праблематыкі гэта неістотна, што наагул дазваляе ўжываць памянёныя тэрміны як кантэкстуальныя синонімы.

ПРАЛЕГАМЭНЫ ДА ФАРМАЛЬНАГА ПАЗНАНЬЯ ЛІРЫКІ

стae і безадказнае, верш бязмэтавы, які не расказвае і не паказвае анічога.

І, нібы разъвіаочы апошнюю думку, у тым жа кірунку выракуе Васілі Субоцін:

Верш толькі тады паляціць, калі ўвесь у цэлым ён адзін вобраз.

У пляне формы вершу надае зладжанасьці (г. зн. — «сюжэтнасьці») цыклічная архітэкtonіка (разгледзім яе ніжай), а ў пляне зъместу аналягам сюжэту можа быць вобразны лад, заснаваны на скразной мэтафары, як, прыкладам, слынны эпізод «Слова пра паход Ігараў»:

На Немізъ снопы стелють головами,
молотяць чепи харалужнымі,
на тоцъ животъ кладуть,
въютъ душу отъ тъла.
Немізъ кровави брезъ
не боломъ бяхутъ посьяни,
посъяни костьми рускихъ сыновъ.

Нагадаю, пазыней гэтую самую мэтафару Ясенін паклаў у ґрунт свайго вершу «Песня пра хлеб», разъвіўшы і разгалінаваўшы яе шмат падрабязней.

Вось жа, паміж пералікам слоўным, пералікам радковым ды скразною мэтафараю як пералікам сюжэтным — антаганізму няма. Першы можа перастаць у другі, а другі — у трэці. Пакажам гэта, узяўшы за прыклад адзін зь вершаў Каруся Каганца.

Спачатку, нібы з вышыні птушынага лёту, паэт пералічае адзінкі беларускага пэйзажу, паэтычны вобраз ствараецца за кошт лексычнае разнастайнасці і нашае памяці аб прыродным ляндшафце:

Лясы, бары і дубровы —
Краса нашай бо краіны!
Гаі, пушчы, кнei, лугі,
Па балотах дай альшыны —
Усё край наш украшаюць.

Далей пагляд дэталізуецца, а адзінкі пераліку разгортаюцца ў асобныя пэрсаніфікацыі, кожная зь якіх абымае радок ці паўрадка:

Вось край лесу дуб магучы <...>
Хвойка-матка, ель ўдавіца,
Клён кудравы, ясень съветлы,
І граб-дзядзька, і ільміца,
І чарэшнік ўгору пнецца,

Раз за разам усе гэтыя пэрсаніфікацыі злучаюцца ў цэльную разгорнутую мэтафару, улучаюцца ў дзеяньне і становяць сабою складаны вобраз, які той жа Ясенін

кагадзе клясыфікаваў як «карабельны»:

І зъляканая асіна,
Як бы вінна, ўся трасецца.
Вербалоз між іх ўтуліўся,
Як бы хocha памаліцца
У лясной ды прахалодзе.
А на дуба спазірае
Белагрудая дзяўца —
Ў съвежай зелені бярозка,
Доўгі косы разьбірае.

Сюжэтны пералік у вершы, будучы моцна зынітаваным, няўхільна вычэрпваецца, але гэта яшчэ далёка ня тое, што становіцца сабою цыклічную архітэкtonіку і можа характарызавацца як паралельнае злучэнне вобразаў. Паўнавартая цыклічная архітэкtonіка розыніцца ад лінейнае перш-наперш тым, што задае ў вершы зусім іншы вобразны лад, у якім усё рухаецца да нечаканага і раптоўнага замкнення. Найчасцей такія вершы запраўды «пішутца з канца», г. зн. канцоўка ведамая аўтару задоўга да пачатку. Міхаіл Святлоў на гэты конт казаў:

Съмешна казаць, дзей верш пішацца з пачатку; ці можна сказаць, што дзіця пачынае стварацца з галавы? Верш ствараецца адразу ўвесь.

Зульфія, засвоіўшы з парады Алімджана цыклічны спосаб, перадае яго ў наступных словамах:

Пачаўши пісаць верш, я не магла працягваць яго раней, чым знаходзіла яму закончанье. Я ведала куды іду, і адшуквала найкараецайшую дарогу: вершы станавіліся ляканічнейшымі і насычанейшымі. Пісалася мне тады вельмі хутка — ведама, якраз з таго, што я загадзя трымала ўсю будучую пабудову ў галаве.

Вельмі часта цыклічная архітэкtonіка замыкаецца нейкім ёмістым афарыстычным выслоўем, успомнім хрэстаматыйную мініятуру Янкі Купалы:

...О так! я — пралетар!...
Яшчэ учорах раб пакутны —
Сягоныня я зямлі ўладар
І над царамі цар магутны!

Мне бацькаўшчынай цэлы съвет,
Ад родных ніў я адварнуўся...
Адно... ня збыў яшчэ ўсіх бед:
Мне съняцца сны аб Беларусі!

У свой час Пракоф' ёў заўважыў: калі б пасъля Купалы застаўся толькі радок *Мне съняцца сны аб Беларусі* — усё роўна мы ведалі б, што яго аўтар вялікі паэт.

ПРАЛЕГАМЭНЫ ДА ФАРМАЛЬНАГА ПАЗНАНЬЯ ЛІРЫКІ

Пад тое ня трэба забывацца: афарызм вершавы, кантэкстравы — прынцыпова рэзьніцца ад афарызму як прыміткі, максымы, гатовае формулы або дэкларацыі. Лірычны афарызм арганічна вырастает з тэксту і, вельмі часта, нібыта нічога новага сам празь сябе не нясе, але затое становіць сабою геніяльна нечаканую выснову, а праз гэтую геніяльнасць абрастает біяграфічным, сацыяльным кантэкстам і купуе ў сабе калясальны канатацыйны зарад. Што б значыла выслоўе Купалы бязь лёсу паэта і кону Беларусі!

Наагул, наяўнасць хоць якога выраку ня можа ўважацца за правіла. Хутчэй наадварот, афарызмам можна толькі папсаваць верш, зрабіць залішне адназначным, рэзанэрскім, нават прымітывным. Помніцца, на пачатку мае паэтычнае практикі мяне ўразіў і надоўга запомніўся артыкул, дзе Яўгена Яўтушэнку ўпікалі за такія «сумнеўныя афаразмы»:

Мэнтарскі тон, маралізаваньне, псэўдаглыбокадумнасць — ці слушная гэта пазыцыя для паэта? Паверыўши ў тое, што «суд паэта — гэта Божы суд», лірычны герой Я. Яўтушэнкі абвяшчае праўды ў апошняй інстанцыі з такой лёгкасцю, што яму могуць пазайздросціць багі.

У зарыманых сэнтэнцыях, банальных выслоўях ці нібыта глыбокіх запэўніваньнях <...> асаблівай праніклівасці не відаць. Затое куды яўней праступае жаданьне сказаць прыгожа й мудра.

Калі ўспомнім малярства, дык можна прытачыць не адно меркаваньне, дзей добры твор мастацтва мусіць быць крыху недамаляваным. Яшчэ ў большай ступені гэта датычыць вершаў. Даўно, недзе ў 80-я гады я занатаваў для сябе правіла: *канцоўка вершу мусіць «падаць у бясконцасць», г. зн. быць адкрытаю (не зважаючы на закрытасць кампазыцыі)*, толькі тады тэкст робіцца жывым і натуральным. Ноц апошняга радка Купалы ў тым, што ён толькі фармальна замыкае твор, тым часам сэмантычна — верш застаецца адкрытым, я б нават сказаў — зусім нявымаўленым.

Майстэрства закончаньня мае апрычоную, пакуль што — мала распрацаваную навуку і тым самым становіць асобы разьдзел паэтыкі. Уласны досьвед замыкана вершаў ярка апісваў Яўгені Вінакураў:

Апошні радок верша, я мяркую, мусіць быць нечаканым для самога аўтара, таму толькі ён будзе нечаканым і для чытача.

Часта бывае, што закончаньні непатрэбныя, — яны штучна закругляюць верш, ператвараючы яго ў байку. Мае раннія вершы ратаваліся тым, што, як яичаркі, адкідалі хвасты.

Яшчэ радыкальней да замкненія ставіўся Эдуард Багрыцкі, пра што цікава ўспомінае Васілі Субоцін:

Багрыцкі, калі да яго прыходзіў малады паэт, загадзя, яничэ не чытаючы, выкірэсьліваў у яго зь вершу першую і апошнюю строфы. Казаў: «Я ведаю, вы заўсёды пачынаеце не з галоўнага, здалёку... А пад канец вам падасца, што вы яничэ ня ўсё сказалі, і абавязкова прыпішаце лішнююю страфу... Таму — лепей зъняць адразу!».

ЮРЫ ПАЦЮПА

Няўдалае ці пустое замкненыне можа папсаваць нават лінейна арганізваны верш, дзе жадныя парадоксы ў канцы, здавалася б, зусім непатрэбныя. Каб ацаніць падобны адмоўны вынік, прыгточым дзъве першыя і дзъве апошнія страфы з «Восені» Альберта Паўловіча:

Між ліп адвечных змрокам
Іду па съцежцы я;
Куды ні кіну вокам,
Куды ні гляну я —

Усюды пусткі, лісьці
Пажоўкляя дрыжаць,
Рабінавыя кісьці
Іржавыя вісяць...

.....

Сухога лісту многа
У кучы вецер зьмёў,
Шасьціца уся дарога;
Між вецьцямі кустоў

Сівая павуціна
Павісла, як шмацьцё...
В о' в осені карціна —
Н у д а, а не жыць ц ё!

Гэты верш мог бы стаць храстаматыйным прыкладам дзіцячай пэйзажнай паэзіі, каб ня два апошнія, вылучаныя радзівую, радкі. Мала таго, замкненыне тут ужытага гэтак няўдала, што яго ня зыняць нават «мэтадам» Багрэмкага — будзе адчувацца абарванасць.

Яшчэ недарэчнайшы замкненыне, якое, праўда, добры рэдактар мог бы ў свой час скасаваць, спатыкаем у досьць ладнай ідyllі Старога Ўласа «Зацішны куток». Пасыля апісаныя мястэчка і «ўдарнага» радка: *Хадзіў разам з другімі памаліцца Богу — ідзе нешта неймаверна безгустоўнае й непатрэбнае*:

А ўбаку паводаль, напроті касыцёла,
Як і ў кожным мястэчку, жыдоўская школа.
І, ў рэшце, як на дзіва, з заду за царквою
Будынак, куды ходзіць сам кароль пехатою.

Што называецца, хацеў пажартаваць... Зь нястачы агульнае культуры такія ка-
зусы прылучаюцца, нават у таленавітых аўтараў. І, наадварот, паэт з густам, неабы-
якавы да культуры ўласнага радка, калі ѹ напіша лішняе, заўжды схамянецца, пе-
раправіць. Прывкладам, эфект «яшчаркіна хваста» можна назіраць у адным зь вер-
шаў Янкі Сіпакова:

ПРАЛЕГАМЭНЫ ДА ФАРМАЛЬНАГА ПАЗНАНЬЯ ЛІРЫКІ

Вось яна, піраміда
Падарункаў на навасельле:
Самазадаволеныя, як індыкі, самавары,
Насыцярожаныя, як жыграфы, таршэры,
Запыленыя пыласосы...

Мы ж, радасныя,
Ня можам адвесьці вачэй
Ад адной сарамлівай кветкі,
Якую нехта прынёс,
Не атросши нават расіны,
Ня спудзіўши нават пчалы,
Што заўшылася на працы...

Г ось ці !
М о й п е р ш ы т о с т
З а г э т у с ь в я ц і л ь н ю
В а ў с ё й п і р а м і д з е
П а д а р у н к а ў !

Пазней, пры перадруках, аўтар зьняў вылучаныя радзъвою радкі, само сабою, не намарна, бо ў канцы заміж вялага тлумачэнья стаў кульмінацыйны вобраз, дзе-ля якога й пісаўся тэкст.

Удалае закончаныне нават сама няхітраму вершаняці надае філязофскага гучаньня. Асаблівае вастрыні ліръчнае выказваныне дасягае тады, калі ключом да тэксту становіцца апошнія слова, якое дарэшты перанішоўвае патас. Успомнім дзеля прыкладу невялікі «куртуазны» вершык Францішка Грышкевіча:

Туды, туды... ў таёму даль
Нясі мяне павеў ласкавы,
Нясі і кінь у сонну хваль,
У сонну хваль, далёка ў даль,
Дзе вечна зелянеоць травы.

Нясі туды, дзе любай крок
Па цудных кветачках ступае
Наперад, -зад і з боку ў бок
Жартойне, міленька, знарок
Там ручкай кветачкі зрывае.

Я буду кветкай зелянець
І буйным цьветам распушчуся,
Яе рука мяне сарвець,
На грудзях шпілячкай прыткнець,
А я у сэрца ёй уп'юся.

ЮРЫ ПАЦЮПА

На жаль, у людзей ёсьць слабасьць «эканоміць высілкі», дасягаць вялікага магічным ківам рукі. Такіх «эканамістаў» мушу перасыцерагчы, што на арыгінальных канцоўках далёка не заедзеш. Слабых радкоў парадоксамі не прыхаваеш, бо ў ідэале ўсякі радок мусіць быць ці парадоксам ці элемэнтам парадоксу, а дакладней — мініпападоксам. На гэты конт ёсьць трапная заўвага Васілія Казанцава:

У пераважнай бальшыні вершаў асноўны лірычны напор скупаваны ў замкальной частцы — у апошняй страфе ці нават радку.

Але верши шмат траціць, калі аўтар, надаўшы досыць увагі канцоўцы, дапусціць «пустоціны» недзе ў яго сярэдзіне. Верши падасца доўгім, нават калі складаецца зь некалькіх радкоў.

Такія строфы, радкі, слова, якія служаць ключамі да парадоксаў, фактычна, ёсьць сэмантычнымі акцэнтамі вершу. У фанэтыцы ж, як ведама, тое ненацісьнене слова, якое ўтварае адзінства з наступным націсьненым, называеца праклітыкам: *на злосьць*, а тое, якое ўтварае адзінства з папярэднім націсьненым, наадварот, энклітыкам: *на зластъць*. Дык натуральна, што парадоксы, у якіх сэмантычныя акцэнты купуюцца на канцы тэксту, таксама мусіць называцца *праклітычнымі парадоксамі*, а наадварот — *энклітычнымі*.

У Міхаіла Забалоцкага, калі следаваць успамінам І. Сінельнікава, існавала правіла наконт пачатку вершу, такое самае, як у Яўгена Вінакурава наконт канцоўкі:

А пачатак вершу лепш адсякаць. Ў ім заўсёды адчуваеца напружанасть: патрэбныя разгон і свабода....

Ня цяжка даўмецца, што тут ідзецца менавіта пра энклітычную архітэктоніку. Энклітычныя парадоксы часта спатыкаюцца ў вэрлібрах Янкі Сіпакова. Гэткім ёсьць і ягонае славутае «Карэнъне расы»:

I ў расы ёсьць карэнъне.
Я гэта съцьвярджаю,
Бо глядзеў, як зьбірае яе салавей —
Па расіне,
Бы' ягады, ён адрывае
I, упаўшы на хвост па-гусінаму,
Г'е.

I ў расы ёсьць карэнъне...
Дзе ж съцябліна,
На якой дасыпываюць ягады рос?
Павучынка, травінка?
А мо' нават промень,
Што, як дзіда, ўдзяўбнуўся ў зямлю
I прарос.

Але нават тут сэмантыка парадоксу канчаткова раскрываецца толькі на апошнім слове, бо йначай — навошта той верш, дзе ўсё чиста сказана яшчэ на пачатку! Дарэчы, Гербэрт Спэнсар у свой час раіў укладаць і сказы й словазлучэнныі такім спосабам, каб этас падаваўся на пачатку, а патас — на канцы (у іншай тэрміналёгіі — упярод тэма, а тады — рэма). Відаць, з гэтае тэндэнцыі і энклітычных словазлучэнняў, вершаў, нават, дэтэктываў⁶, куды менш, ніж праклітычных. Праўда, без энклітыкаў адныя праклітыкі будуць выглядаць вельмі нудна, дык ня варта забывацца ў на тыя ў на другія.

На «кухні» паэта часам можна падгледзець рэчы, ад якіх у «гатовым прадукце» не застаецца нават съледу, а выдаюць аўтараў чарнавікі ды розныя рэдакцыі іх тэкстаў. Прыкладам, у «самапальным», вучнёўскім зборніку Міколы Касцюковіча «Вяртаныне» (1990) стаяў верш:

1 (2). Напэўна каханье
Зрабіла знарок
На самым съвітаныні
Апошні свой крок.

2 (3). Стаміліся зоры,
Аціхла гульня,
І роспачна горад
Ахвяру прыняў.

3 (1). На твары дзявочым,
Прыгожым ад сълёз,
Адбіўся знак ночы
Плячаткай нябес.

І з н о ў к у л я ч у я
Д а в о л і п р а з ч а с ,
Б о с э р ц а н я ч у е
Н а с ь л ё з ы а д к а з .

Гэта тышовы ўзор лінейнае адкрытае архітэктонікі: контуры вершу размытыя, сэнс цымяны. Але ўжо ў другім, сталым, зборніку «Настальгія» (1995) аўтар прыбраў апошнюю, вылучаную тут радзівой, страfu і вобраз адмяніўся, стаў напружанейшым, а архітэктоніка — сэмантычна закрытай. І, нарэшце ў 2007 годзе, рыхтуючы выбранае, паэт памяняў парадак строф так, як у нас пазначана ў дужках. Прывода архітэктонікі не з’інчылася, затое істотна зымянілася кампазыція: сюжэт з рэтраспэктыўнага ператварыўся ў храналягічна-пасълядоўны. Як бачым, і харектар пераліку, і архітэктоніка вершавога тэксту лёгка паддаюцца трансфармацыям, але пад тое мяняецца ў сама эстэтыка твораў.

⁶ Праклітычным можна назваць клясычны, эўрапейскі, дэтэктыў, дзе злачынца выяўляецца ў канцы, а энклітычным — жорсткі, амэрыканскі, дзе злачынца ведамы ледзь не ад пачатку.

Цяпер варта яшчэ раз азірнуцца назад і ўспомніць, як кніжны верш нараджаўся ў нетрах рыторыкі. Калі квантам, ці элементарнай часыніцаю верша мы ўважалі радок, дык найпрасыцейшым паэтычным атамам варта лічыць двухрадкоў⁷. Менавіта два радкі, падагнаныя паводле даўжыні, замкнёныя падобнымі кляўзуламі, сталі прататыпам страфы. Пра дачыненьні, якія ўзынікаюць паміж квантамі паэтычнага тэксту, ярка і ўзынёсла некалі пісаў Канстанцін Бальмонт:

Люстра ў люстра, прымяркуй люстронасыці і між імі пастаў съвечку. Дзъве глыбіні бяз дна, расквеченая полымем съвечкі, самапаглыбляюцца, узаемна паглыбяць адна адну, узбагацяць полымя съвечкі і злучаць іх ў адно.

Гэта вобраз вершу.

Два радкі напеўна адыходзяць у няпэўнасці, адзін з другім ня звязаныя, але расквеченая адною рымаю, і, зірнуўши адзін на аднога, самапаглыбляюцца, лучацца і ўчыняюць адно праменна-пявучас цэлае. Гэты закон трывады, злучэньне двух праз трэцяе, ёсьць асноўным законам нашага Сусвету. Зірнуўши глыбока, скіраваўши люстра ў люстра, мы паўсюль знайдзем плавучую рыму.

Бальмонт, пачаўшы, як заўсёды, геніяльна, скапіўшы саму істу паэтычнага тэксту, далей, на жаль, расыцёкся «мысьляю па дрэву» ў сваім эмацыйным, досьць павярхойным аналізе. Аднак працытаваныя сказы запраўды глыбокія й каштоўныя для нашых разважаньняў. Ідэі, у нечым падобных, толькі не такія яскравыя, няйнайчай, узынікалі шмат у каго. У 80-я гады, захаплўшыся вэрлібрамі, я прыйшоў да аналагічных меркаваньняў. Дачыненьні паміж элементарнымі адзінкамі вершу мне ўяўляліся як на пружанасць паміж розназаджанымі электрычнымі патэнцыяламі.

Дарэчы, менавіта ў той час я любіў паўтараць цверджаньне, дзей школьнай веды з фізиکі, а ў прыватнасці з электратэхнікі, мне далі для разуменія тэксту куды больш, чым школьнай тэорыя літаратуры. У юнацкім запале гэтае ўсьведамленыне хацелася зрабіць універсальным, што й вылілася ў вэрсэт «Напружанасць»:

*Між табой і адбіткам у студні — напружанасцю крык.
Між небам халодным і пыльнай дарогаю — напятая цішыня.
А між будучынай і мінулым — крыж.*

У рабочым варыянце тэксту заміж канцавога слова *крыж* стаяла словазлучэныне *быць чалавекам*. Помніцца, Фёдар Яфімаў вельмі наракаў, маўляў, дарма ты перамяніў гэтакі яскравы вобраз, але я не паслухаўся яго, помнічы пра тое, што канцоўка мусіць «падаць у блесконцасць», унікаючы адназначнасці, завершанасці, дыдактыкі й іншых падобных рэчаў. Але... ня будзем адхіляцца ў мэтафізыку.

Дарэчы, напружанасць можа ўзынікаць паміж сэмантычнымі групамі розных абсягаў. Найэлементарнейшай групай, здольнай стварыць вобраз, ёсьць слова. Вельмі хороша пра гэта сказана ў Аляксандра Блока:

⁷Чатырохрадкоў, а таксама шасыці-, пяцірадкоў і пад., як ведама, узыніклі ў выніку сымэтрычных або асимэтрычных падзелаў асобных вэрсаў двухрадкоў.

Усякі верш — покрыва, расьцягненае на вастрыёх некалькіх слоў. Гэтыя слова съвецца, як зоры.

Крыху інакш расстаўляе акцэнты Мікалай Ціханаў, але ў ісьце ён піша тое самае:

Строфы разъмляшаюцца загадзя, у строфах выступаюць слова-магнэсы, што прыцягваюць іншыя слова, падпарадкуючы іх ці раўнуючы. Слова-магнэсы вельмі інтыгуюць, становячы нейкія мэталёвыя хрыбеткі вершу.

Вось жа, тая напружанасть, якая ўзынікае паміж словамі і словамі, згладжваецца ў працягласці сказу. А тая, якая задаецца двумя асобнымі радкамі, паглынаеца вершам, асабліва доўгім. Далейшая ступень, дзе зноў узынікае напружанасть, ці, як сказаў бы Бальмонт, узаемаадлюстраваныне — гэта дачыненыні між строфамі, страхоўдамі, іншымі часткамі вершу — скажам, катрэнамі ды тэрцэтамі санэту і да т. п. Такім спосабам узынікае паралельнае злучэныне вобразаў і задаецца цыклічная архітэкtonіка, ці, гаворачы па-старабеларуску — **завітая будова**.

У вэрлібрах, вэрсэтах дзе паніжаецца статус эўфаніі і, як вынік кампэнсатарных зъменаў, узрастает статус сэмантычных заданьняў, цыклічная архітэкtonіка пашыраная найболей. Клясычным узорам тэксту, у якім супаруюць два асымэтрычныя страхоўды, можа служыць ведамы вэрлібар Максіма Танка:

Парог, вычасаны з успамінаў
Астаўся за мной;
Дзіверы, на завесах цвиркуновай песні,
Асталіся за мной;
Вокны, зашклёныя вачамі блізкіх,
Асталіся за мной;
Хата, пакрытая крыламі ластавак,
Асталася за мной; —

Як жа мне не азіруцца назад,
Нават калі б я застыў
Слупом солі?

Да такога вершу нічога нельга дадаць у канцы, каб не разбурыць яго. Але нішто не замінае пашыраць завіты твор зь сярэдзіны, праўда, таксама ў разумных абсягах, пакуль ня страціцца «сэмантычнае рым»⁸.

Яшчэ глыбей, у прыраўнаныні з Танкам, напружанасть паміж апрычонымі сэмантычнымі групамі тэксту кагадзе пачаў тарнаваць Алесь Разанаў. Можна сказаць, што ён, усё роўна, як той дзэн-будысты, паставіў на службу пазіціі пустату, змусіўшы яе «гучаць». Прынамсі, у адной з сваіх зацемак паэт съцвярджаў:

⁸ Цікавыя назіраныні да завітай будовы вершу выказаў М. Багдановіч у сваёй тэорыі санэту.

ЮРЫ ПАЦЮПА

У тэкстах існуе пазатэкст, у тэмах — пазатэма: нішто ня месьціца ў сабе, але — у вылучэньні.

Ключы ад хаты ляжаць не ў самой хаце.

Думаю, шмат каму захочацца спрасьціць паэтава разважаныне, зьвесыці яго да трывіальных уяўленыняў, але... ці варта? «Пазатэкст», відаць-такі, нешта большае за звычайны падтэкст, а «пазатэма» нешта глыбейшае, ніж простая канатацыя. Дык паспрабуем сэнс выказваныня Разанава праілюстраваць разанаўскім жа вэрсэтам:

На панадворку сабакі: на ланцугу.
Яны адважныя — дакуль дазваляе ланцуг,
кусылівія — дакуль дазваляе ланцуг,
брахлівія — дакуль дазваляе ланцуг,
і злуюцца яны на ланцуг таксама — д а к у л ь д а з в а л я е л а н ц у г.

Наводдалі, вакол іх блукаюць ваўчыныя зграй.
Яны прынюхваюцца да сабак, прыслухоўваюцца да сабак, але бліжэй усё роўна не падступаюць:
н е д а з в а л я е л а н ц у г.

Парадокс тут узьнікае за кошт **эліпсаванай архітэктонікі**. Аўтар упрацоўляе дзіве сэмантычныя группы, два кантэксты, у якіх амаль што аднолькавія фразы набываюць супраціўнае значаныне, а сэнс такім способам наагул выносіцца па-за абсягі аб'екту гаварэння. Запраўды, калі ні першая, ні нават апошняя фразы тэксту ня ёсьць ключом, а іскра сэнсу выкрасаецца з сутыкненія гэтых досьць аддаленых фразаў, дык вастрыё парадоксу апынаеца недзе на маргінэзе, на белым аркушы ліста, паміж страхоўдамі.

Каб лепш звязыніць, што маецца наўвеце, нагадаю: эліпсы надта пашыраныя ў гатычнай літаратуре пры апісаныні найжахлівейшага. Бо на практыцы так выходзіць, што нельга вынайсці жаднага апісаныня, якое б чытача моцна напалохала. Дык гатычны пісьменнік, даходзячы да кульмінацыі, заўжды выдумляе способ, як ухіліцца ад апісаныня і такім способам дасягае жаданага эфекту. Найлепшыя гатычныя творы — гэта загадкі без адгадкі, так укладзены «Заняпад дому Ашэраў» Эдгара По, так будуюцца найстрашнейшыя вобразы ў апавяданынях Говарда Ляфкрафта. Затое дэтэктыву розыніцца ад готыкі тым, што ўсе загадкі ў ім маюць рэальнія развязаныні. Вяртаючыся да Разанава, зацемлю: ягоныя элігоны ня могуць перасягнуць майстстра, бо не даюць рады эліпсаванай архітэктоніцы — будуюць звычайныя вершы ў прозе.

Засталося яшчэ колькі слоў сказаць пра велічыню тэксту. Будова завітая й будова простая далёка не заўжды сувымерныя. Цыклічны тэкст ня можа быць надта доўгім, затое лінейны можа дарастаць да абсягаў паэм... Зрэшты, да гэтага мы яшчэ вернемся. А пакуль што зацемім: з усяго вышэй сказанага вынікае, што прырода пераліку й способ выражэння парадоксу ня проста цесна зынітаваныя — часамі яны існуюць як два бакі аднаго мэдаля. У грунце рэчы, парадокс мала чым розыніцца ад

таго, што ў прозе называюць канфліктам. А непарадаксальны верш такі ж нудны, як і бесканфліктны раман. На гэты конт варта прыгачыць урывак з успамінаў М. Мачульскага пра Івана Франка:

А аднаго разу паэт расказаў мне, як верш ствараецца ў яго праз паварот думкі а rebours⁹.

Спадае на разум такая ідэя: у псальме гаворыцца: «Шчасльвы чалавек, што ня йдзе на раду нячыстых», а чаму ня можа быць наадварот? I тады складваецца ў галаве верш: «Шчасльвы той чалавек, што на судзе няправых». Такім самым спосабам насуперак словам псальма: «Кажа вар'ят у сэрцы сваім, што няма Бога», узънік верш: «Кажа дурань у сэрцы сваім: — Ёсьць Бог, і ёсьць ён у сэрцы маім!» Гэтая манера ў нейкай меры раскрывае рысачку характару Франка.

Як дауней на падставе ўспамінаў пра Хлебнікава, так цяпер на падставе ўспамінаў пра Франка можна ўдакладніць толькі адно, што «такая манера», у той ці іншай ступені, уласцівая для ўсіх паэтаў, а ня толькі для ўкраінскага клясыка¹⁰. Праўда, пры адной умове: што й гэнную ўласцівасць мы не ператворым у наканаваньне паэзіі.

3

Аднак усе праявы паэтыкі будуць выглядаць хаатычна й нават абсурдна, калі ня бачыць за імі фармальнае тэлеалёгіі, яднальнага прынцыпу. Дык ці можна ў прыватных заданьнях паэтыкі, у канфігурацыях цела тэксту згледзець намэту? На гэты конт варта ўспомніць часта цытаваны запіс зь дзёньніка Аляксандра Блока:

Паэзія вычарпальная (хоць яшчэ доўга здольная разьвівацца, ня зроблена ў сутнасці), бо яе атамы недасканалыя — мени рухомыя. Сягнуўши крэсу свайго, паэзія, пэўна што, патане ў музыцы.

І што ж?.. Не прамінула якіх трох дзесяцігодзьдзяў як Максім Танк паставіў сабе ў дзёньніку супраціўнае заданьне:

Прабую вызваліцца з старых паэтычных канонаў, з палону пявеучасці, традыцыйнай вобразнай систэмы, хоць пакуль што на гэтым шляху ў мяне больш паражэнняняў, як удач.

⁹ Фр. — у адваротным кірунку.

¹⁰ З гэтае прычыны паэты вельмі часта падаюцца іммаралістымі, а іх вершы амаральнymi, але насамрэч усё ня так. Паэту нельга быць амаральным у той самай меры, у якой нельга быць маралістым. Мастацтва, утым ліку ў паэзіі, з гледзішча этыкі хутчэй палігон для маралі, а паэт паддосьледны суб'ект. У гэтым ягоная свабода і ў гэтым ягоная адказнасць — што, дарэчы, таксама можа быць спакмянём паэтыкі.

А калі некаму падасца, дзей Танкаў запіс занадта прыватны, нагадаю яшчэ адну ягоную рэфлексію зь «Лісткоў календара»:

Паэзія наша ўсё яичэ разъвіваецца ў нейкай самаізацыйі ад усіх сучасных авангардысцкіх напрамкаў, якія адмовіліся ад старых рыфмаў, дакучнай мэлядвынасці, кананічнай лёгікі разъвіцьця вобразаў.

Перад намі дзіве супраціўныя стратэгіі ў разъвіцьці лірычнае паэзіі: **сыпеўнасць і сыцісласць**. Але ня трэба думашь, дзей апошняя зъявілася толькі ў часы Танка. Пра сыцісласць вершаў, між іншага, пісаў і Блок, пісалі й да Блока. А кніга Леаніда Цімафеева «Слова ў вершы» наагул распачынаеца ладным аршаком падобных цытат. Іншая реч, што ў сыцісласці вершу кожны творца меў сваю меру. І далёка ня кожны ляканічнасць браў за асноўную мэту. Зы беларускіх пісьменнікаў першы, і вельмі выразна, сказаў пра гэта Максім Багдановіч:

Галоўная розыніца паэтычнага апісаньня ад празаічнага знаходзіца ў сыцінустасці думак. Сыцінутасць — вось галоўны бок паэтычнага апісаньня, каторым яно розыніца ад прозы. Першая дае заўсёды больш таго, чым уложана ў ім. У гэтым эса і ляжыць галоўная цяжкасць паэзіі. Апісваючы паэт скажа ўсяго некалькі слоў, але такіх, каторыя б цягнулі за сабой недасказанае і, злыўшысь зь ім у адно цэлае, ясна ўставалі перад вачыма чытача.

Да вылучаных стратэгіяў сама сабою напрошваеца аналёгія: сыпеўная паэзія — больш адпавядзе лінейнай архітэкtonіцы, а сыціслая — цыклічнай. Нездарма ж лінейныя тэксты раз-пораз бэсьцяцца як неэканомныя, расцягнутыя (і не заўжды слушна!). Згодна з записамі паэтаў — тэлеалягічных установак на музычнасць таксама куды менш. І гэта прытым, што паэзія традыцыйна трактуеца як «гук», вершы — як «песні», а паэт — як «пясьнёр»! Здавалася б, чаму? Відаць, сыпеўнасць недзе падсвядама ўважаеца за першасную форму паэзіі, за фон, за норму, якую можна або паглыбляць, або зжываць, астроняць. Урэшце, ні для кога не сакрэт, што той жа свабодны верш мае эстэтычны сэнс толькі на тle канвенцыйных формаў.

Аднак, як карова ня можа даваць малака больш за сваю вагу, так і лірычны верш ня можа скарачацца да бясконцасці. Відаць, адэпты ляпідарных формаў усьведамлялі выніковую абсурднасць заяўленых імпэратываў, таму й спрабавалі абумовіць абсяг лірычнага тэксту жанравымі заданнямі. Прыкладам, Мікалай Асеев разважаў:

Калі верш доўгі, дык, значыць, ня стала яму сродкаў выражэння сэнсу. Скажуць пра складанасць сэнсавую, для якой замала сыцілага выкладу. Можа быць, гэтае запярэчанье сур'ёзнае ўзглядам вялікіх рэчаў — паэмаў, раманаў у вершах. Але нават ў абсягах гэтых складаных пабудоў ня можа ня быць канечнаю дакладнасць, сыцісласць думкі, што месьціцца ў адзін пэрыяд, у адзіны ўсклік, вызначанытым эса чалавечым дыіханьнем.

Зрэшты, спасылкі на паэму не маглі стаць панацэяй. Агульная тэндэнцыя так

ПРАЛЕГАМЭНЫ ДА ФАРМАЛЬНАГА ПАЗНАНЬЯ ЛІРЫКІ

захапіла літаратуру, што адсячэнню падлягалі цэлыя жанры — тыя, якія не адпавядалі густу эпохі. У гэтым сэнсе харектэрнае назіранье Максіма Танка:

Усё больш і больш пераконваюся, што грамадзянскія паэмы адыходзяць у мінулае, як адышлі ў мінулае паэты-прапоркі, паэты-прапаведнікі. Трэба прызычайвацца да ашчаднасці ў прыметніках, словах, колерах, да ашчаднасці свайго і чужога часу.

Адпаведна мяняюцца ў трактаваныні лірочных тэкстаў лінейнай будовы. Прыйкладам, оды Ламаносава й паэма Хлебнікава «Ладамір» пісаліся аднолькавым спосабам. А да якіх жанраў было іх адносіць — залежала крыху ад аўтараў, найболей жа — ад літаратурнага кантэксту. Праўда, у свой час Эдгар По спрабаваў (і небеспадстаўна) вынайсьці аптымальны абсяг для тэкстаў паэзіі: верш на ягоную думку мусіць мець недзе каля 100 радкоў, бо занадта малы верш — ня зробіць належнага ўражання, а занадта вялікі ня здолее ўтрыманы аздзінства ўражання. Згодна зь ягонай тэорыяй вялікіх паэмаў наагул не існуе як цэласных твораў. Але й гэтая норма мае сэнс толькі ў абсягах традыцый. Скажам, Эдгаравы вершы сучаснаму чыгачу могуць падацца залішне расцягнутымі, а паэмы Алеся Разанава (карацейшыя, чым оды паэтаў XVIII ст.), наадварот, даўней маглі бы менавацца толькі вершамі. Спрабы ўстанавіць нейкі канон паступова сталі разглядацца як нешта несур'ёзнае: «10 гадоў таму, — пісаў 1933 годзе Мікалай Ціханаў, — жартуючы казалі, што, калі даюць больш за 100 рублёў авансу, — тады, значыцца, прапаноўваецца паэма».

Відаць, вычарпальную формулу філязофіі паэтычнага ляканізму знайшла ў мэтапарфары Алеся Разанава:

Неабходна скарачацца да такой съцісласці і арганічнасці, як гэта ўмее рабіць кропля вады: у адной адбіваецца съвет, дзъве — расплываюцца, а ўвесе сусветны акіян уяўляе адну вялізную кроплю.

А вядром халоднай вады на гарачыя галовы ўсіх прыхільнікаў «съцісканья» паэзіі можа паслужыць іронія Максіма Лужаніна:

Мнагазначнае ўмоўчванье — такая же пошасціць, як і нястрыманае пустабайства. І калі ў літаратуры пасьпела нарасці столькі прыхільнікаў Краціла, таго самага філёзафа, які засвоіў ад Геракліта, што нельга ўвайсці ў адну і тую ж раку двойчы. З той пары Краціл не вымаўляў слоў, а торкаў на рэчы пальцам.

Дарэчы, варта зацеміць, што Лужанін выявіў сябе ў пасмяротна надрукаваных дзёныніках зацятым незычліўцам разанаўскай эстэтыкі. Развіваючыся ў савецкім кантэксьце, ён не трудзіў сябе развагамі ў духу Танка і, як і ўсе савецкія паэты, з чыстым сумленнем пісаў доўгія вершы, што самія ж аўтары празывалі «пугамі».

Але лірыка, у той ці іншай меры, заўжды рупілася пра эканомію сродкаў. У эўрапейскай паэзіі гэты рух выразна абазначыўся ў XIX ст., а запраўды «авалодаў масамі» толькі ў XX ст. і да гэтай пары яшчэ не завершыўся. Прыйкладам, пагляд на гісторыю беларускай паэзіі фіксуе, з гадоў 80—90-х, неймаверную колькасць кля-

ЮРЫ ПАЦЮПА

сычных і аўтарскіх жанраў у галіне мініятуры, пачынаючы з хоку і сканчаючы разанаўскімі квантэмамі¹¹.

Мушу прызнацца, што разгляданая тэндэнцыя моцна чапіла й мяне, пазней у адной з анкетаў я падсумоўваў:

Мне здавалася, што прагрэс паэзіі не ўзрастаньні музычнасці, як лічыў Аляксандар Блок, а ўроцьце ляканізму. Тады я ня мог прызнаць вершаў большасці сваіх сяброў, мяне зьдзіўляла, чаму яны не шукаюць шляхоў съцілага пісьма! Для мяне заўсёды абнаўленыне мовы было сродкам, надзеяю ўтрымлівацца на вяршыні часу, бо іншых сродкаў я ня бачыў, не пісаць нова, значыць — пісаць дрэнна, а таму — дарма.

І ўсё ж яшчэ ніхто не давёў, быццам паэтычны выказ ямчэйшы за прозавы. Так, што лірычныя жанры карацейшыя за эпічныя — у гэтым няма сумневу, але ці інфармацыйнейшы пэўны адцінак вершу за адпаведны адцінак прозы¹²? Можа, прырода лірычнага вы раку ў тым, што ён хутчай стамляе чытача і адно таму ня можа расцягвацца? Нездарма ж шматслоўную лірыку ў прозе Цімур Зульфікарава адна рэцэнзэнтка абазначыла як «катаваныне тэкстам». А калі сучасны чалавек возьмечца за грузінскі раман XII ст. «Вісраміані», твор надзвычай прыгожы, але перанасычаны лірызмам, ці нават за Іліяду — гэта для яго, хутчэй за ўсё, таксама абернецца «катаванынем». Гісторыя сусьеветнай паэзіі паказвае: шмат якія клясычныя жанры арганізоўваюцца такім спосабам, што ў самой сваёй ісьце ня могуць быць эканомнымі. Прывкладам, Зульфія скардзілася:

Я на арузе пісаць бы не змагла. І для мяне гэта бяспрэчна, што дзе-якія формы арузу вымагаюць мала апраўданых сёньня лішкаў у мове. У маснаві, прыкладам, коjnы другі радок існуе ня сам сабою, а толькі дзеля першага, і гэтак траціць слова ў нашую імклівую пару — прынамсі, неэканомна.

Але вінавачаныні ў шматслоўнасці кідаюцца і ў бок сучаснікаў, скажам, Максім Танк наракаў:

Творы маладнякоўцаў мне здаюцца да таго шматлоўнымі, кучаравымі, што нагадваюць барок, толькі — пралетарскі.

Аднак скупаваўшыся на «ляканічнасці» паэзіі мы пакінулі без увагі другі карэлят, «музычнасць». Дык жа ў строгім сэнсе слова апошні атрыбут яшчэ праblemама-

¹¹ Прывкладам: **крышачкі** (Г. Леўчык), **трыпутнік** (Р. Барадулін), **зынічкі** (М. Рудкоўскі), **зярніты** (А. Разанаў, С. Вераша, Л. Сільнова), **жарынкі** (А. Мінкін, А. Дэбіш), **шкельцы** (Э. Акулін), **спарадычнасці** (М. Папека), **паперкі** (А. Дабравольская), **секунды** (С. Мінскевіч), **антырымы** (А. Хадановіч), **ісмы** (Н. Капа), **пункціры** (А. Разанаў), **квантэмы** (А. Разанаў).

¹² Складанасць праблемы замыкаецца ў тым, што сама катэгорыя інфармацыйнасці, дарма што модная — ірацыйная з грунту, бо ня мае, калі разважыць, сур'ёзнага крытэру для ацэнівання, апрача нашага суб'ектыўнага ўсьведамлення.

ПРАЛЕГАМЭНЫ ДА ФАРМАЛЬНАГА ПАЗНАНЬЯ ЛІРЫКІ

тычнейшы за першы. Дакладна гэт'та можна гаварыць толькі пра зўфанаю вершу. Выраз жа «музыка вершу» мусіць разглядатца ня больш як мэтафара. Каб упэўніцца ў гэтым — досьць «наймузычнейшы» паэтычны тэкст прыраўнаць да простага музычнага твору і пераканацца, што высілкі слова тут — жалю вартыя. Масей Сяднёў, не прыніжаючы пазіі, слушна зацеміў:

Музыка — кажуць — гэта тое, чаго нельга выказаць словам. Паэзія, аднак, спрабуе, хоць і непаспяхова, спаборнічаць з музыкай, спрабуе пры дапамозе слова выказаць невыказнае.

І проблема ня толькі ў тым, што слова ня можа абярнуцца акустычным (ці графічным) вобразам, а яшчэ і ў сэмантычнай нагружанасці мовы, якая, дарэчы, сваёй адназначнасцю часамі замінае ствараць сымбалі. На гэты конт ёсьць арыгінальная развага ў расейскага пісьменніка пачатку XIX ст. Мікалая Паўлава:

Пачуцьцё ня можа быць выразжана словамі без таго, каб не прыблыталіся да яго няпрошаныя думкі, а думкі зацимняюць пачуцьцё і даюць яму новы выгляд. Ня было б у артыкуле слоў, былі б ноты, мы б запелі зь ім у тон.

Усе спробы стварыць нейкую спэцыфічную «музычную» пазію далёка не сягаюць і на тле музыкі выглядаюць убога (як і спробы візуальнае пазіі на тле малярства). Зъядненне ж, а не ўзбагачэнне паэтычнага выказу пачынаецца ад таго моманту, калі страчваецца адчуванье спэцыфічнага паэтычнага вобразу. Як ні дзіўна, але менавіта посыпехі філялётгі ў XX ст. спрыгніліся да заняпаду пазіі. Шмат якія паэты, скупаваўшы ўсю ўвагу на тэксце, забыліся, што іхнае заданыне — стварыць візію па-за тэкстам. Мне здаецца, на гэтым трэба зрабіць асаблівы акцэнт і нагадаць слова маладога, яшчэ не сапсанавага сталінізмам, Мікалая Ціханава:

Я люблю спалучэнны слоў у вершины не паводле выпадкове асацыяцыі з узмацненнем толькі гукавога моманту, а паводле выразнае вобразнасці. Я люблю шчыльную тканіну радка, уяўляльнасць вобразу.

А пра тое, што філяліятчная абалонка вершу мае чыста службовую функцыю, съведчыць яшчэ адно назіраныне Ціханава:

У вершиах няўдалых калі-нікалі вырастаете вобраз, які перасьледуе вас гадамі, быўвае вяртаючыся цэлае жыцьцё.

Калі ж фармальнае кшталтаваныне не на шкоду вобразу — дык ведама, музычнасць — адно з найважнейшых заданьняў. І яна раз-пораз авалодвае паэтычным съветам, пра што дальнабачна разважаў Томас Стэрнз Эліят:

Але калі мы дасягнем таго крэсу, дзе паэтычнае мова ўжо ўладкуеца, тады, я думаю, настане пэрыяд ле музычнага распрацоўванья.

ЮРЫ ПАЦЮПА

На думку Эліята гэта адбываецца пэрыядычна:

Я хацеў бы яшчэ раз нагадаць вам аб двух заданьнях паэзii, аб двух кірунках разьвіцця мовы ў розныя пэрыяды: як бы далёка ні заходзіла музычнае распрацоўванье мовы, мы можам чакаць, што настанеpara, калі паэзiя мусiцьме зноў з'яўрнуцца да простага гутарковага маўлення.

Як толькі занікае музычная стратэгія, тады — мы ўжо бачылі — узынікае тэндэнцыя да ляканізму. Такім парадкам паэтычны космас пульсует, нібыта запраўдны сусьвет. Паўстае пытаныне, ці можна, хоць прыблізна, развязаць заданьне, закранутае Эдгарам По, і ўстанавіць для лірычнага тэксту аптымальны абсяг? Помніцца, Мікалай Асеев ў гавары ў пра лірычны адцінак, што вымяраеца чалавечым *дышаньнем*, тое самае, але ямчэй сформуляванае, знаходзім і ў Васілія Субоціна:

Момант лірычнага хваляваньня непрацяглы. Ужо толькі па-дзеля гэтага лірычны верш ня можа быць доўгім.

Такім парадкам, «съцісласьць» і «музычнасьць» — дзіве фікцыі паэтыкі, дзіве ілюзорныя мэты, якія ў патрэбныя моманты кіруюць дынамікай лірычнага мас-тацтва.

Апошняе, што нам яшчэ засталося высьветліць — гэта дачыненіні паміж прыро-даю тэксту і тымі псыхічнымі зъявамі, якія ёй адпавядаюць. Першай вымалёўваецца апазыцыя эмоцыі і рацыі як падставы для інспірацыі творчага працэсу. Сам жа творчы працэс можа разглядацца або ў катэгорыях цъянага, ірацыяналнага, дыянісійскага пачатку, або ж — яснага, рацыяналнага, апалаеннійскага. Масавая съве-дамасьць разглядае вершаваньне як ператварэнье эмоцыі ў паэтычны тэкст праз цалком ірацыяналнны акт натхненія, сымбалем якога служыць мітычны Пэгас. Гэта ў ёсьць фон, тая норма творчага працэсу, якая ў прафесійна-літаратурных ко-лах мала калі съцвярджаецца, хутчэй наадварот — адпрэчваецца.

Яшчэ Готхальд Лесінг ставіцца насыцярожана да неўгамаванае эмоцыі ў мас-тацтве:

Мастак мусiць пiльнавацца пэўнае меры ў сродках выразенiя i нiколi не вы-яўляць дзеяньня ў момант найвышэйшага напружанья.

А Віктар Шклоўскі (у пераказе Васілія Субоціна) наўпрост раіў пісьменніку скрай-ніе стрыманыне:

Калі вы пiшаце сваю скрываўленую рэч, вы мусiце быць халодныя (хладнокров-ны), як на вайне.

Як гэта адбываецца на практицы, вельмі падрабязна й слушна апісвае Фэдэріка Гарсія Лорка:

Вялiкi францускi паэт Поль Валеры сказаў, што натхненiе — не найлепши

ПРАЛЕГАМЭНЫ ДА ФАРМАЛЬНАГА ПАЗНАНЬЯ ЛІРЫКІ

стан для таго, каб пісаць верши. Хоць я і веру ў дараванае Богам натхненъне, здаецца мне, што Валеры на слушнай дарозе. Стан натхненъня — гэта стан нутраной спарадкаванасыці, але ня творчага дынамізму. Трэба даць выстаяцца мысьлём вобразу, каб ён праясьніўся. Ня думаю, каб вялікі майстар мог ствараць у стане ліхаманкавага ўзбуджэнъня. Нават містыкі ствараюць толькі тады, калі дзівосны голуб съятога духу пакідае іх кельлі і зьнікае ў аблоках. <...>

Натхненъне даруе паэтычны вобраз, але не яго шату. Каб адзець яго, трэба спакойна і бесстароньне вывучаць якасць і гучнасць слова.

Бяз мала тое самае знаходзім і ў Германа Гесэ:

Пісаць верши «толькі з пачуцьця» — чысьцюткая выдумка, такога не бывае. Выбар формы, мовы вершу й г. д. — усё гэта ідзе не ад пачуцьця, гэта — вынік развагі, роздуму, меркаванъня.

Калі падставу для пісаныня вершу й можна назваць *натхненънем*, дык трэба мець наўвеце, што з пабытовым хваляванънем натхненъне нічога супольнага ня мае. Гэта не эмацыйны, а хутчэй «постэмацийны» стан, не сама эмоцыя, а зацікаўлены ўспамін пра перажытую эмоцыю. З Лоркавым і Гесэвым апісанынем творчага працэсу вельмі ўдала перазываеца Багдановічава апалягетыка «сальерызму» ў яго славутым «Лісьце да Вацлава Ластоўскага»:

*Халодным разумам праняўшыся, натхненъне
Ён мусіў тым губіць, — так кажа авбіненъне.
Сальеры ў творчасыці усё хацеў паняць,
Ва ўсім упэўніцца, усё абмеркаваць,
Абдумаць спосабы, і матар'ял, і мэту
І горача любіў сваю съядомасць гэту.
У творчасыці яго раптоўнага няма:
Аснова да яе — спакойная дума.
Але, але... Аднак, што шкодзіць тут натхненъню?
Прыемнае дае Сальеры уражэнъне.*

Таксама зьдзіўляюць аднадумствам харектэрныя перазовы двух расейскіх аўтараў (адумысна пакідаю іх безь перакладу).

Паэта-клясыцысты XVIII ст. Міхаіл Мураўёў:

*Я лиры не коснусь дымящеюся рукой,
Потребны для стихов и время и покой.*

Савецкі паэт XX ст. Мікалай Браун:

*Касаться песен чёрствыми руками
В разгар азарта — нет, нехорошо!*

ЮРЫ ПАЦЮПА

Урэшце, польскі пісьменьнік Ян Парандоўскі, знаўца ў найвыдатнейшы дасьледнік літаратурнае «кухні», мусіў некалі прызнацца:

Натхненъне выйшла з моды. Зараз, калі гэтае слова трапіць выпадкам пад пяро, яно мае ці адценъне іроніі, ці ўсяго-толькі выяўляеца мэханічным паўтарэнънем зьбітага выразу, шаблонна старою мэтафараю. Да яго ахвотна зъвяртаюца праставатыя людзі, калі бачаць чалавека, занятага пісаньнем, і вымаўляюць гэтае слова з сарказмам, стараючыся прыкрыць непакой, выкліканы ў іх дзіўнаю істотаю — пісьменьнікам.

Сёньня развагі пра натхненъне, часьцей за ўсё, выглядаюць старамодна. Зазвычай яны цымяныя, двухсэнсоўныя й малазьмістоўныя. Прывкладам такога ўзынёслархаічнага тлумачэнъня, нават бязь ценю іроніі, могуць быць слова Гаўрыла Дзяржавіна:

Натхненъне ня чым іншым ёсьць, як жысвым пачуваньнем, дарам неба, промнем Боства. Паэт, у поўным упаеніні пачуцьцяў сваіх распалаючыся навышнім гэным полымем ці, прасьцей казаўшы, ураенінем, узносіцца, хапае ліру і пле, што яму казка яго сэрца. Не распаліўшыся і ня чуючыся захопленым, і брацца ён за ліру ня мусіць.

Праўда, апошні сказ — гэта ўжо цалком практычная рэкамэндацыя, хай сабе ў ня вельмі арыгінальная. Куды зымястоўней яна раскрываецца ў Канстанціна Бацюшкава:

Хераскаў, казаў мне Капніст, меў звычку ці правіла кожнага дня пісаць належную колькасць радкоў. Вось чаму яго чытаць цяжска. Бяда таму, хто піша ад нуды! Шчаслівы той, хто піша, бо адчувае.

Аднак жа насуперак данай рэкамэндацыі ў эўрапейскай культуры ёсьць імпэратыў ня менш паважаны й старажытны, які вы ракавай некалі Апэлес: «Nulla dies sine linea!» («Ні дня без радка!») Гэта свайго роду альтэрнатыва натхненъню, якая, сваім парадкам, таксама не ўніверсальная. Сумневы выказваюць нават Апэлесавы аднадумцы, як, прывкладам, Максім Лужанін:

Запавет са стажам! А паэты ўсё роўна ня пішуць кожны дзень. Можна меркаваць па прадукцыі: нават у вялікіх усё лепшае безь лістоў і, галоўнае, бяз пульхных камэнтарыяў зымяшчаеца ў аднатомнікі.

Калі Лужанін сумняеца ў дасягальнасці данага ідэалу, дык Алесю Разанаву ў Апэлесавай максыме бачыцца хутчэй антыідэал:

Ні дня без радка... I літаратор, нават калі яму і ня пішацца, пачынае пісаць, пачынае самому сабе ці камусьці даказваць, што ён умее, што ў яго атрымліваецца, што ён здольны... I чым больш ён даказвае, тым больш відавочна, што атрым-

ліваеца ня дуэса добра.

Ёмісты аргумэнт для пачуцыцёва матываванага вершаваньня ёсьць у зацемках Леаніда Якубовіча:

Жытна заўсёды жнучь тады, калі яно добра высьпее, калі зярняты, здаеца, звоняць пад жнівеньскім ветрыкам. Так павінна быць і ў пісьменьнікаў: бярыся за пяро толькі тады, калі адчуваеш, што ўжо ўсё высьпела ў душы для новага твору — так і звоніць добрымі вобразамі, добрымі думкамі.

Сярод паэтаў, у якасці лягічнага дадатку да ідэі натхнёнае творчасці, таксама тарнуеца дактрына працяглага творчага маўчаньня. Яе можна разумець як нэгатыўную, апафатычную прайву натхненія. У таго ж Разанава чытаем:

Стан, калі ня пішацца, ня менш натуральны і неабходны для пісьменьніка, чым той, адваротны. У ім зародкі будучых зрухаў і яшчэ не вядомых радкоў.

Цікава, што рамесніцкая, нават халтурная, праца, ад якой патыхае цынізмам, можа суіснаваць з гэтым апафатычным, мала не съвятым, творчым маўчаньнем. Адзін з такіх выпадкаў апісаў Васілі Субоцін:

Я ня ведаю, як гэта выйшла, няхай у гэтым разъбіраюцца іншыя. Але толькі, калі не лічыць вершаў з нагоды датаў. Съяялоў праз цэлы час амаль што нічога не пісаў. Я думаю, што гэта пачалося ў яго даўно. Мабыць, спачатку гэтая вырабы былі з патрэбы, дзеля кавалка хлеба, а потым абярнуліся звычкаю. Пісаў, каб зарабіць на жыцьці...

Такім парадкам, і тут вымалёўваеца альтэрнатыва.

Маніфэстам натхнёнасці ў працы можа служыць разважаньне Яўгена Вінкурава:

Я лічу, што пісаць трэба ў стане натхненія ці хоць бы ў стане ўзбуджэнія. Змушанае пісаньне назывчайвае да рамесніцтва.

А маніфэстам руплівасці ў той самай працы можа паслужыць думка Максіма Лужаніна:

Дый ня пішучы кожны дзень рука траціць пэўнасці, пачынаюць замінаць розныя назапашаныя ўражсаньні.

Зацемім, кожны з паэтаў ня проста выказвае ўласнае меркаваньне, а пры нагодзе сцісла аргумэнтуе свой альгарытм творчых паводзінаў.

Вось жа, гэт'та можна было б пагадзіцца, што перад намі два супраціўныя, нават несумяшчальныя, падыходы да вершаваньня, і годзе. Але калі мы іх спатыкаем у аднаго аўтара, тады ўзынікае патрэба знайсці хоць нейкую падставу для сынтэзу.

ЮРЫ ПАЦЮПА

Балазе, у зацемках Яўгена Вінакурава ёсьць некалькі агніваў, паводле якіх можна прасачыць «дыялектычную лёгіку» творчага чыну.

З аднаго боку, паэт настойвае:

Я выступаю супраць культа майстэрства. <...>

Я адмаўляюся правесыці рысу там, дзе сканчаецца дух і пачынаецца матэрыйя, як адмаўляюся падзяліць фразу на зъмест і форму, сказаць, дзе майстар, а дзе душа. Усё мастацтва дзеліцца на душу і майстэрства.

Дык вось, паэзія — тое мастацтва, дзе найболей душы.

Зь іншага, той жа Вінакураў пераконвае:

«Паэт у души» — несамавітая зъява. Патрэбна на падтрыманьне шчырага майстэрства, як зъявы духу, — рамяство.

Гэтыя цьверджаныні маглі б так і завіснуць у якасці пытаньняў без адказаў, калі б ня трэцяя Вінакурава зацемка:

Паэт мусіць быць шчасльвым. Шчасьце, дакладней, адчуваньне шчасьця, — гэта проста нармальны работны стан для паэта. Паэт піша пры адчуваньні шчасьця.

Востры прыліў шчасьця — і вось вам на далоні лірычны верш.

Але як зведаць шчасьце? Гэты міг рэдкі, міг, які мае ўзрушыць увесь арганізм, усю нэрвовую сістэму паэта.

Паэт можа працаўаць — супраць рэшты прафесіяў — адно пры павышанай «тэмпэратуре», адно «захварэўшы» шчасьцем.

Менавіта панятак *шчасьце* ёсьць тым неадменным інгрэдыентам, які ўходзіць у розныя праявы творчасці і, нават, больш того, можа быць уяўлены як псыхалягічная атмасфера пасыпаховае працы. Прывкладам, Барыс Пастарнак у адным з прыватных лістоў дзяліўся такім пачуцьцём шчасьця, спадарожнікам плённай творчай дзейнасці. А нехта з крытыкаў не прамінуў зауважыць і ўпікнуць паэта, маўляў, якраз жа ў гэты час ішла вайна. Крытык прости не разумеў, што гэта не асабістае пачуцьцё задаволенасці, а шчасьце выклікане адчуваньнем неабсяжных сілаў і мажлівасцяў. Усьведамленыне падобнае прауды, помніцца, прыйшло да мяне ў форме недарэкага, але шчырага запісу ў юнацкім нататніку: *Думайце толькі натхнёна!*

І, калі пачуцьцё шчасьця — гэта пасія, эмоцыя адносна ўстойлівая, дык «павышаная тэмпэратура» — афэкт, эмоцыя сітуацыйная, зъменлівая, якая супрадавядзе творчы акт. Цікава, што неяк ў інтэрв'ю маладога Анатоля Сыса таксама прагучала мэтафара тэмпэратуры як атрыбуту натхнення, хоць паэт, здаецца, старанна ўнікаў апошняе катэгорыі:

Паэзія — гэта інтуіцыя, калі хочаш, імправізацыя па матывах души. Раптам я кідаю ўсё на съвеце. У гэты момант мяне лепш не чапаць. Я сам, як шаравая маланка. Ёсць тысячы прычын, якія могуць зьнішчыць ле, і я ўцякаю ад іх, як наркаман прагну вечнасці гэтага стану. Вядома, не заўсёды прыходзяць такія

ПРАЛЕГАМЭНЫ ДА ФАРМАЛЬНАГА ПАЗНАНЬЯ ЛІРЫКІ

прасъвятыні, але большую палову вершаў я напісаў з павышанай тэмпэратурай.

Стан, падобны да Сысовага, апісаў і Мікалай Ціханаў:

*Напружаньне ў працы мусіць быць абсолютным. Калі я ўбіўся ў паэму з гала-
вою, пачынаю вельмі кепска разумець атакэньне, я тады ем, п'ю, хітрую, гутару,
але ўсё ўва мне памыкаеца толькі да звонкіх кароткіх радкоў, валва слоў бушуе ў
маёй галаве.*

Аднак працэс творчасці будзе выглядаць скрайне спрошчана, калі адчуваньне
шчасця мы патрактуем як лёгкасць, беспроблемнасць. Наколькі супярэчлівая пры-
рода натхнення, відаць зь цверджаньня італьянца Масіма Бантэмпэлі, цытавана-
га Анатолем Сысом:

*Не нарадзіўся яшчэ той пісьменнік, які ў адзін чудоўны дзень не адчуў бы пяку-
чай няnavісці да слова. Напачатку яму пішацца крыху зь лянатай, потым ляно-
та пераходзіць у непрыязнасць, варожасць, пакуту, нарэшце, ў усьведомленую і
непрыміримую няnavісць. Гэта значыць, што пісьменнік пасталяе і ўпэўнены ў
сабе.*

З усіх супярэчлівых паэтаўскіх прызнаньняў можна вымеркаваць шмат здагадак. Але ўсё ж, відаць, калі гаварыць пра запраўдную творчасць, дык антытэза вымалёўваецца не паміж натхненнем і яго адмаўленнем, а паміж рознымі моду-
самі натхнення: гарачым і халодным. Гэта вельмі яскрава паказвае ў сваім
самааналізе той жа Ціханаў.

Гарачы модус:

*Калі-нікалі ў часіны скрайняй засяроджанасці, калі почырк становіща зусім
неразборлівым, слова зъмяняюць адно адно, ледзь пасыплюючы да папе-
ры, прыходзіць нечаканае разъвязаньне — пісаць вершины ўтварод прозай, сухой, рэз-
кай, перапоўненай прыраўнаньнямі, як сухажыльлем, і потым адмяняць іх у вер-
шины — у рымі і рыму.*

Халодны модус:

*Некаторыя вершины нават лірычнага плыту запабягае цвярозая праграма. Праг-
рама вершу выцягваеца з нататніку ці пішацца адразу, але да зъяўленья тэксту.*

Заразом можна не сумнявацца, што гарачы модус — першасны, больш біялягіза-
ваны, прыродны, тым часам як халодны яго дапаўняе (або адмаўляе), грунтуючыся
на другасных прадуктах, на культуры творчасці. Па вэртыкалі з гарачым натхнен-
нем супадносіцца лінейная архітэктоніка ды музычная намэта, а з халодным — цык-
лічная архітэктоніка ды ляканічная намэта. Але натхненне, як і простая будова
вершу, у якой бы меры ні адмаўлялася, заўжды застаецца ў грунце вершаванья.

Пад канец трэба зацеміць, што мы гаворым пра паасобныя, адзінкавыя творы і іх

пасынховасыць. Аднак апошняя залежыць ня толькі ад нутраной будовы тэксту, а таксама ад кантэксту, у якім тыя абарачаюцца. Думаю, не зашкодзіць, калі мы паставім колькі рысачак і ў гэтым пляне. Цікава, што ў абсягах творчасыці асобна ўзятага аўтара аналягам «расыягнутасыці» тэксту ёсьць неўгамаваная, надмерная «плоднасыць». Яна таксама можа мець шмат апраўданняў, але ў ісьце становіць небясьпеку, пра якую папярэджваў Алесь Разанаў:

Мноства — супернік паэта. У мностве вершаў ён перастае быць абавязковы, перастае быць чутны.

Добрыя творы ёсьць у коjnага: гэта яшчэ ня ўсё. Яны павінны быць выключнымі, адзінкавымі.

Быць жа адзінкавым у сваім родзе — гэта перадусім заданыне фармальнае. Адольёшы яго, тэксты нарэшце могуць вольна ўздымацца на найвышэйшую прыступку вартасыці, пра якую дасыціпна сказана ў Васілія Субоціна:

Добрыя верши, каб стаць зусім добрымі, яшчэ мусяць займець пашырэньне, мусяць уваісьці ў абыход.

Магістрал

Хоць фармальна мы й паставілі кропку, гэты досьлед нельга лічыць скончаным. Ён і ня можа скончыцца, бо досьвेद і чыннасць паэтаў ня маюць ні канца ні пачатку. Мабыць, ёсьць яшчэ нешта істотнае, чаго я не ўлічыў. Дык што ж тады замыкаць? Заміж банальнага замкнення я прапаную крыху з'іначаны плян-праспект, які запабягаў пралегамэнты, і які, аднак, так і ня вычарпаў сябе, а таму можа служыць уводзінамі ў новыя шуканыні, служачы не замкненінем, а разамкненінем тэм.

Пастуляты:

- проза — *разгорнуты дзеяслоў*;
- паэзія — *разгорнулае імя*.

Антynomіі:

- модус натхнення: *гарачы / халодны*;
- праекцыя тэксту: *адпачатная / адканцовая*;
- кампазыція тропаў: *пасъядоўная / паралельная*;
- архітэктоніка тэксту: *лінейная / цыклічная*;
- тэлеалёгія формы: *съпейнасць / съціласць*;
- мэнтальная стратэгія: *наіўнасць / інтэлектуалізм*;

¹² У жывой паэтычнай практыцы вэртыкальная карэліцыя антыноміяў далёка не заўжды вытрымваецца, хутчэй наадварот — антыноміі ўтвараюць найразнастайнейшыя альянсы ў абсягах парадыгмы.

ПРАЛЕГАМЭНЫ ДА ФАРМАЛЬНАГА ПАЗНАНЬЯ ЛІРЫКІ

- рытарычна стратэгія: *аўталалягізм / мэтафарызм*;
- тэлеалёгія жанру: *песня / вэрлібар*;
- генэалёгія жанру: *песня / прыпавесць*;
- дэкламацыя тэксту: *распевная / гутарковая*¹³.

Маргіналій:

(санэт замыкае ў сабе абедзьве тэлеалёгіі) —
(газэль=ронда?) —
(рубай=трыялет??),
а ўсякая тэлеалёгія, так ці гэтак, захоўвае памяць пра свой генэзіс: *песнью* ці
прывімаўку.

Вы можаце й далей прадумваць ды разъвіваць прапанаваныя тут катэгорыі. А можаце абраць сваю, інакшую, катэгарыяльную сетку — і тады, я не сумняюся, у яе заплыве зусім іншая рыба.

❖ ЛІТАРАТУРА

РАДАСЛАЎ КАЛЕТА

ІЛЮЗІЯНІСТЫ

*ён гадамі прывязвае
яе да сябе
эмацыйным
шантажаваньнем
пятлю стабільнасьці
ён зашморгвае на ейнай гладкае
шыі
А яна хоць псыхоляг
(«псыхалягіня»)
глядзіць на ўсё гэта
й ня бачыць*

*У іх залатой клепсыідры
струменіць пясок
на якім яны ўзводзяць
свой помнік*

Радаслаў Калета вывучае філалёгію ў Варшаўскім університетзе. Сёлета гэта яго другая публікацыя ў «ARCHE».

КАНЕЦ СТАРОЙ КАЗКІ

*i прыехаў
прынц
на прыўкрасным белым
кані
такі жаданы
й чаканы
з надуманымі гарбузамі
(«я сябе берагу!»)
паненкі
што няпрынца
на некані
не хацела*

*i жылі яны пажывалі
пакуль
конь баявы не падох
ад фальшу
тады пачалося
жыцьцё*

РЭЎНАСЬЦЬ

*Ты кажаш нібыта
хацела душу аддаць
рай збудаваць
словам учынкам рухам
Ты кажаш нібыта
келіх экстазу ў далонях
трымала салодкі
мёд ітчасьця
Вачыма ты туліш
свайго суразмоўцы вобраз
песьціш яго слуханьнем
доўгіх ягоных тырадаў
Вы танчыце абдымаючы
адно аднаму
распалёныя вусны
вэрбальным сэксам
Я адсунуты ўбок
зноў гіну трымую
тваю руку
стаю адыходжу ў цішу*

НІЧОГА БЛАГОГА

*Не рабілі нічога благога
трымаліся за руکі*

*Не рабілі нічога благога
ўзіраліся адно аднаму ў очы*

*Не рабілі нічога благога
крыху пазабавіліся*

Не рабілі нічога благога

*Глядзелі тэлеканал
якога няма*

КАХАНЬНЕ НАЙЛЕПШАЕ

*А каханьне найлепшае
калі яно трымае іспыт
увесь час абмокнутае
ў келіх пакуты
Калі мокрае нібы курыца
ў краплях дажеджу
расталае*

*А каханьне найлепшае
калі яно ў дарозе
ідзе па вуліцы Спробы
нідзе не зразаючы*

*А каханьне найлепшае
калі крочым адно да аднога
ў процілежных
кірунках
у празе абдоімай
ў нязмозе спаткацца*

*А каханьне найлепшае
калі падае на зямлю
прыгнечанае цяжарам*

*крыжса
тақуль ня ўстане
наноў
з падвоенай сілай*

*А қаханъне найлепшае
калі мы ня ведаем
куды нам бегчы
губляючыся на съязынках
съляпой асьцярожнасъці*

*А қаханъне найлепшае
калі яно ў ағні гартуеңца*

*А қаханъне найлепшае
калі яно ня ёсьць найлепшиым
қаханънем*

ПРА АДНАГО ТАКОГА

*Пасярод батлейкі
стаіць малы Андрэйка
вось ён
з абсурдам поруч
заціснуў галоўную ролю
ў далонь*

*сараванае горла
і ціша
заплеценая ў чы-
рвань сълязы
якая гучна
цурчыць*

*ён у неба глядзіць
чакае
дажеджу, каб пазбыцца
сълязы чырвонай
альбо голасу: «другі акт»
ци «антракт»
ци «заслона»*

*але мусіць на небе ня ведаюць
гэткай тэрміналёгії*

РАДАСЛАЎ КАЛЕТА

ПРАТЭРМІНАВАНЫ ЭРОТЫК

*ци ты ёсьцъ
ци ты няма
лета летам
зімой зіма*

* * *

*пісаць такім чынам
каб з-за коjnага вершу
было чуваць Моцартам*

*каб коjснае слова
нотай грымела
ў Дасканалым творы*

Пераклала з польскай Марыя Мартысевич

❖ РЭЦЭНЗІІ

ДАНІЛА ЖУКОЎСКІ

Нечаканае свято сіценскага наваколля

Севярынец, Павал. *Лісты зь лесу*. Вільня: Інстытут беларусістыкі, 2007. — 314 с. — (Кнігарня «Наша Ніва»).

Атрымаўшы гэтую кнігу, я нечакана для сябе перачытаў амаль што ўсе нарсы, хоць і раней стараўся не прапускаць іх у «НН». Хочацца вылучыць асаблівасці «Лістоў зь лесу» ў падвойнанні з іншымі выданнямі серыі.

Першая — аўтэнтычнасць жыццёвага досведу, выкладзенага шчыра і эмачыйна. Другая — уменне аўтара назіраць, аналізаць, рабіць высновы. Трэцяя — спеласць і выразная акрэсленасць аўтарскіх пракананняў ды рэдкая здольнасць не змешваць факты жыцця і ўласныя меркаванні пра іх. Някепская валоданне словам дапамагло аўтару выявіць гэтую сваю якасці яскрава і рэль-

ефна. (Тое ж заўважна ў нарсыах Сямёна Печанка пра беларускага хлопца ў беларусім войску, але ў аўтара «Лістоў зь лесу» нашмат большыя жыццёвыя багаж і, як вынік, дакладней адшліфаваны светапогляд, шырэйшы тэматычны дыяпазон.)

Вядома, Паўлу «дапамаглі» абставіны. Крый Божа кожнага ад гэтай дапамогі, аднак адмаўляць уплыў было б неразумна. Вось толькі адных свежых уражанняў мала, каб з невялікіх самастойных допісаў атрымалася сапраўдная кніга. Акрамя парадку, які прапаноўвала рэчаіснасць, мусіў быць яшчэ парадак у галаве — строгі, але й даскаткова распрацаваны і

гнуткі, каб зразумець і асэнсаваць, і парадак у сэрцы — каб, захоўваючы ясны разум, выкладзені ўсё на паперы без пагарды й пачуцця вышэйшасці да навакольнага свету. Павал Севярынец давёў, што быў здольны на гэткі высліак на працягу доўгага часу.

«Лісты зь лесу» напісаны ідэалістам, але гэта, так бы мовіць, ідэаліст-практык. Задача нарсыаў — дапамагчы захавацца асобе аўтара ў цяжкай сітуацыі няволі. Звышзадача — зрабіць яшчэ й нешта карыснае для сяброў, чытачоў і Беларусі. Прынамсі адно зрабіць удалося: зафіксаваны ў «Лістах зь лесу» назіранні і думкі, якія ім спадарожнічалі, сталіся част-

ДАНІЛА ЖУКОЎСКІ

каю нашых уяўленняў пра сучасную Беларусь. Але гэта — вынік яшчэ газэтных публікацыяў.

Выданне «Лістоў» кнігаю дазволіла пераканацца ў іхній незалежнасці ад імгненнай палітычнай кан'юнктуры. Падчас чытання газэты першым было жаданне даведацца, як там *пачуваецца* Павал Севярынец. Чытаючы кнігу, маем на першым месцы іншпае: што Павал Севярынец *думае*. Пераказваць гэтыя думкі я не буду, але адну асаблівасць адзначыць неабходна: сярод ацэнак і высноваў сп. Севярынца амаль няма спекулятыўных. Усё ўгрунтавана ў фактах, вырастает з канкрэтных назіранняў і абапіраецца на іх, не адлятаючы ў абцягненія і безасабовыя вышыні, адкуль замест людзей відаць

масы, а замест лёсаў — тэндэнцыі. Гэтая заземленасць і дае падставы гаварыць пра ідэаліста-практыка.

Вядома ж, у кнізе заўважныя і некаторыя хібы. Стыль месцамі праз меру рытарычны. Дастаткова згадаць хоць бы адноўкаўская канцоўкі-слоганы артыкулаў, гэтыя «перамагаць» і «нацыянальнае абуджэнье», якія трывожаць вялікія цені з іхнімі «esse delendam» і «stelle». Гэткія, такія мовіць, гіперспасылкі патрабуюць годнай аправы, абавязваюць да пэўнага маштабу і на сёння могуць разглядацца хіба толькі як заяўкі на будучыню. Што праўда, у кнізе амаль няма месцаў, якія ставілі б гэткія заяўкі пад сумнёў, але гэта ўмова хай неабходная, ды не даскатковая. Некаторыя з Се-

вярынцавых візіяў відавочна наіўныя і не маюць шанцаў на ўвасабленне («у дэмакратычнай Беларусі ніякіх хіміяў ня будзе»). Важна аднак, што калі нейкая канкрэтныка хібіць, асноўная думка захоўвае спеласць і рэалізм — нельга, прыкладам, адмовіць рацыі гуманізацыі адпаведнага заканадаўства.

Падсумоўваючы, я парашунаў бы кнігу «Лісты зь лесу» з лістэркам. Правільна скіраванае рукою аўтара, яно адбіла промень свабоды і на яго самога, і на сіценскае суворае наваколле, і на тамтэйшых людзей, асвятліўши ўсё нечаканым і прыязным святлом. За гэта Павал Севярынец варты і павагі, і ўдзячнасці.

ПАВАЛ АБРАМОВІЧ

Казкі съмерці і жыцьця

Глобус, А. *Казкі*. Мінск: Логвінаў, 2007. — 200 с.

На першы погляд, усё засталося, як і раней: афсэтны друк, афсэтная папера. Але нешта адбываецца з кнігамі Адама Глёбуса. Пасьля таўшчэзных «Тэкастаў» і прыгожа аформленых «Сышткаў», выдадзеных у супэр-вокладках і ў цвёрдым пераплёце, неяк нязвыкла тримаць у руках драбнюткашрыфтуюных «сУчаснікаў» і малаформатныя «Казкі» ў мяккіх вокладках. Такое ўражаньне, што А. Глёбус уласныя кнігі падзяляе на кнігі «для сябе» і «для чужых» і друкуе іх адпаведным чынам.

Да таго ж «Казкі» выдадзеныя неахайна і «пабандыщку»: з-пад унутранага боку вокладкі тырчицы засохлы клей (у кнізе ёсьць казка «Шэры клей» — можна пацягнуць) — можна пацягнуць, але ён, шэры клей, выціс-

нуўся наверх, у нашую рэчаіснасць?), колькасць умоўных выдавецкіх старонак, тыраж і нумар заказу не пазначаныя (замест лічбаў — прагалы)...

У пасълямоўі да кнігі пісьменнік прызнаецца ў даўняй любові да страшных гісторый і казак, якія дзеци пераказвалі адзін аднаму (Белая прасыціна, Чырвоная пляма, Труна на колцах), і прапануе ўзвес чытача «ўласную вэрсію кнігі казак пра Чорную руку і Шэрую краіну». Якім чынам А. Глёбус стварае атмасферу жахлівага ў сваіх тэкстах? На мой погляд, ён дарэмна тлумачыць. Так, у казкы «Шэры люк» апавядваецца пра жонку і мужа, якія наступілі на каналізацыйны Шэры люк і праваліліся ў лябірынт, дзе іх

зжэрлі людажэры. Галоўны персанаж — люк, які «пекракручваецца вакол восі і становіцца на месца, нібыта нічога і ня здарылася». Навошта ў дадзенай казцы спатрэбіўся апошні сказ («Страшныя дзядзькі-водаправодчыкі зъядаюць усіх, хто неабачліва наступае на Шэры люк, а пра гэта ніхто і не згадаў»), сказ, які ўсё толькі псеует, бо насамрэч ён ёсьць канспектам, плянам казкі, а ня ейным апошнім акордам, фіналам, мне невядома (сказанае тычыцца і казкі «Чорны журналіст»). І гэтае аўтарскае слова «страшныя»... Трэба напісаць так, каб чытачу зрабілася страшна — аднымі шматкроць ужытымі словамі «страх», «жах» і да т. п. такога эфекту не дасягнеш.

Павал Абрамовіч — крытык літаратуры, сталы аўтар «ARCHE». Аўтарская назва тэксту — «Памяць, спавітая ўяўленьнем».

Ні браты Грым, ні Стывэн Кінг не пісалі, як А. Глёбус, «Тут і здарылася жудасьць» («Бэжавая разэтка»). Яны апавядалі пра страшнае, ніколі не пазначаючы месцы, дзе аўдыторыя мусіла пачынаць баяцца. Яны па-лохалі самімі гісторыямі — ад першага і да апошняга слова. Дарэчы, С. Кінг, зъ ягонаага ўласнага прызнаньня, вельмі расхваляваўся, калі ў адной кніжцы коміксаў жанру *horror* пабачыў бездакорны з усіх пунктаў гледжаньня подпіс да малюнку. На чорна-белай ілюстрацыі сям'я з чатырох чалавек забілася ў вугал пакою, пасярэдзіне якога стаіць сэрвіраваны стол зъ ежаю (бацькі і іх дзеці-падлеткі толькі-толькі сабраліся павячэраць); вылупшүшы вочы, людзі зъ перакрыўленымі белымі тварамі глядзяць, як з-пад дывана да іх цягнецца мярзотная шчупаня. А подпіс пад малюнкам быў такім: «Наступным вечарам гэта здарылася ізноў». Што менавіта здарылася і чаму — казаць пра тое залішне і тлумачыць ня трэба. Недагаворанацьць — стрыжань падзеі. Прыга-жосьць страху — у словах «гэта» і «наступным вечарам»; у бялюткіх тварах пэрсанажаў, якія вельмі пасу-юць да колеру абрусу; у шчупні невядомай нябач-най істоты, што тээрарызуе сям'ю.

Хочацца, каб і нашы ма-стакі пужжалі нас гэткімі ж словамі і малюнкамі. І ра-

зам з тэхнічнымі супрацоў-нікамі (рэдактар новай кнігі А. Глёбуса — Уладзімер Арлоў) пільнаваліся ў не-вялічкіх літаратурных тэкстах моўных агрэхаў, такіх, як «Мужчына быў *на-столькі такі сквапны...*» («Чорны чорт») ці «муж быў непахісны ў *прынятым ра-шиэньні*» («Аранжыкавы гальштук»).

Нягледзячы на заганы і пралікі, асобныя казкі з кнігі мне спадабаліся. І не таму, што сам аўтар у пасълямоўі адзначае, што «казкі любяць усе». Насамрэч гэты сылягізм

Вялікая пасылка: казкі лю-бяць усе.

Малая пасылка: А. Глёбус піша казкі.

Заключэнне: казкі А. Глё-буса любяць усе.

няправільны. Дык чаму тады?

Новая кніга А. Глёбуса, пры зъмене фокусу, чытаецца як няказачная.

Вось казка «Чорная ігол-ка». Ці ж не хадзілі па Мен-ску чуткі, што нехта атручанай іголкай коле наведваль-нікаў дыскатэ? Было такое. Альбо казка «Руды цвік». Што ў гісторыі пра мужчыну, які пасылізнуўся і прабіў сабе сэрца рудым цвіком, выдуманага? Колькі людзей кожны дзень памірае так не-дарэчна! Ці «Блакітны бры-льянт» — ці ж не магло па-добнае насамрэч адбыцца ў жыцьці алігарха з Рублёўкі?

Альбо, можа, па-іншаму, чым у казы «Чорная сьве-чка», людзі праклінаюць, зжываюць зъ белага съвету сваіх ворагаў? Ці дадаў не-шта А. Глёбус да сваіх дзіця-чых успамінаў («Чырвонае яйка») — відаць, не. Ці возьмем цыкл гісторыяў пра Шэрную краіну, у якой можна пазнаць родную Беларусь («а можна не пазнаць і ня ўбачыць», — як кажа сам аўтар з іншай нагоды ў «Жоўтай лямпачы»). Тут вам і векапомныя сакавіцкія падзеі 2006 г. (казка «Белая зорка»), і Юры Захаранка са сваёй матуляю («Шэры аблэліск») — стаўленыне літа-ратара да зынілага генера-ла не зъмянілася з часу на-пісаньня ў 2000 г. апавя-даньня «Мянты».

З-за свайго нежаданьня ўзыняща да мастацкай ты-пізацыі А. Глёбус моцна рызыкуе і чарговай кніжкай праславіцца як публіцыст зъ літаратур-нымі задаткамі, які праро-чыць згубу «каляровым» рэвалюцыянэрам і кпіць з паэта Алея Розанава. Трэ-ба адзначыць, што «Новае адзенне караля» Г. Х. Ан-дэрсан пісаў як сатыру на пісьменьніка Фрэдэрыка Палудана-Мюлера. Хто па-мітае апошняга, акром-жменькі дасыледчыкаў? За-тое вобраз голага караля сёньня вядомы ва ўсім съве-це. Можа быць, і казка «Чорны яйкаквадрат» зъ цягам часу таксама «ачысь-ціцца» ад шалупінъня рэ-чаіснасці.

▣ ДОПІСЫ

МІКОЛА КАПАХОВІЧ

Заўвагі да меркаваньняў беларускай эліты*

Зъ вялікім задавальненінем прачытаў кніжку «Беларусь: ні Ёўропа, ні Расея. Меркаваныні беларускіх эліт» выдавецтва «ARCHE», дзе асабістыя меркаваныні па дзевяці пытаннях выказалі трывцаць вядомых чалавек. Адны меркаваныні вельмі ясныя, другія нейкія заблытанныя, з трэцімі меркаванынямі можна ў чымсьці пагадзіцца, у чымсьці не пагаджацца. Але ёсьць меркаваныні і выразы, якія наогул супярэчаць лёгіцы і нацыянальным інтарэсам нашай краіны. Вось менавіта гэта і вымусіла мяне выказаць заўвагі да выказваньняў гэтых дзеячоў.

Пытаныні да Я. Бабосава

Адказваючы на пытаныне № 8, вы кажаце:

Сучасны ўрад Польшчы — правага кірунку. Ён праводзіць недружалюбную палітыку ў дачыненіі да Беларусі.

Калі гэта так, дык чаму за кошт т. зв. чаўночнага гандлю вялікая частка нашага насельніцтва апранаеца ў Польшчы без усялякай дыскрымінацыі з боку польскіх уладаў? Як вядома, там шмат якія

тавары таньнейшыя, чым у нас. Па-другое, штосьці ніхто зь беларусаў ня скардзіўся, каб іх выганялі з Польшчы. Беларусы ў Польшчы адчуваюць сябе як дома. А вось грамадзянаў Польшчы ў нашай краіне перасыдлююць, як тых апошніх злачынцаў, хоць на самай справе яны не парушаюць нашых законаў. Чаму ў нас грамадзяне Беларусі польскай нацыянальнасці перасыдлююцца? Можа, таму, што паважаюць сябе як людзі?

Цытую ваш адказ на пытаныне № 9:

Нэгатыўнае стаўленне да сучаснага кіраўніцтва Беларусі пераносіца, на жаль, на народ Беларусі.

Можа, у такім разе дзеля дабрабыту дзесяцімільённага насельніцтва і яго прэстыжу ў сьвеце аднаму кіраўніку варта было б адмовіцца ад сваёй галоўнай пажыццёвой пасады? І тады ёсё стала б на свае месцы. Выступіце з канкрэтнай прапановай як аўтарытэтны патрыёт Беларусі.

Цытую ваш апошні сказ:

Як толькі мы пачнем некаму падпрадкоўвацца, перад некім поўзаць, нас проста затончуюць.

МІКОЛА КАПАХОВІЧ

Сапраўды, прыклад: старшыня Вярхойнай Рады 13-га склікання Сямёна Шарэцкі паддаўся на лісльвия салодкія абяцанкі Чарнамырдзіна-Строева-Селязынёва. І дзе сёньня той С. Шарэцкі, ніхто ня ведае — затацталі.

Пытаныні да А. Вардамацкага

У адказе на пытаныне № 2 вы кажаце:

Насельніцтва Рэспублікі Беларусь — адно з самых адукаваных, я б сказаў — самае адукаванае на тэрыторыі колішняга Савецкага Саюзу пасля Масквы і Ленінграду.

Калі наш народ самы адукаваны, дык чаму гэты самы адукаваны народ сваім кірауніком выбраў не якога-небудзь доктара науку пі акадэміка, а звычайнага шараговага кірауніка далёка не найлепшага саўгасу? Хіба самы адукаваны народ мог пайсьці на гвалтаваныне сваёй роднай мовы, дадзенай яму Богам? Хіба самаму адукаваному народу магла прыйсьці да галавы думка аб зынявчаныні сваёй гістарычнай памяці, культуры, нацыянальнай сымболікі і г. д.??? Чаму нават самыя адсталья і сапраўды малаадукаваныя народы на першое месца ставяць сваю палітычную, эканамічную, культурную і г. д. незалежнасць?

Пытаныні да С. Калякіна

Цытую ваш адказ на пытаныне № 3:

Беларусы зьяўляюцца адной з самых адукаваных нацыяў і адной з нацыяў, у якіх існуе кваліфікаваная працуўная сіла.

Калі гэта так, дык чаму ў гэтай кваліфікаванай працуўнай сілы самы ніzkі вытворчы ўзровень працы і самае высоказнэргаёмістое аbstаліваныне ў Эўропе? Чаму гэты высокакваліфікаваны народ няздольны зарабляць хоць бы столькі, колькі зарабляюць палякі, я ўжо не кажу пра немцаў? Сапраўдныя прафесіяналы сябе паважаюць і ніколі ня будуць поўзаць на каленях перад сваімі працадаўцамі.

У нашай краіне працуўная сваю кваліфікаванасць не паважаюць.

Пытаныні да С. Касцяяна

У адказе на пытаныне № 2 вы кажаце:

Мы краіна, якая можа размаўляць на роўных зь любой эўрапейскай краінай. Но і наша гісторыя, і сучасная адукаванасць нашых грамадзянаў даюць нам права сказаць, што мы ў шматлікіх пазыцыях на цэлую галаву вышэйшыя за ўсякіх эўрапейцаў.

Але чаму ў такім разе ў эўрапейцаў няма анікай цікавасці да нас? Звычайна да разумных цягнуцца, цікавяцца, а тут, наадварот, адварочваюцца ад нас. Калі сапраўды мы на цэлую галаву вышэйшыя за іх, дык чаму беларускія тавары не канкурэнтаздольныя ў Эўропе? Чаму, наадварот, мы купляем там у іх розныя нават пазношаны шырспажыў ды патрыманыя аўтамабілі? Чаму, напрыклад, Нобэлеўскія прэміі атрымліваюць не грамадзяне Беларусі, а эўрапейцы, мы ж вышэйшыя за іх? Чаму беларус няздольны нават павучыцца гаварыць на сваёй роднай мове?

Адказваючы на пытаныне № 7, вы кажаце:

¹ Друкуеца ў скароце.

ЗАЎВАГІ ДА МЕРКАВАНЬНЯЎ БЕЛАРУСКАЙ ЭЛІТЫ

Але ёсьць і частка палітычных дзеячаў (у Pacei, але ня рускіх!), якія выступаюць ад імя Pacei і выступаюць супраць гэтага саюзу.

Што вы маеце на ўвазе, калі кажаце слова «ў Pacei, але ня рускіх»? Патлумачце, калі ласка, канкрэтна.

Вы так адказваеце на пытаньне № 8:

Прыбалтыка атрымала вялікі росквіт у складзе Савецкага Саюзу. А цяпер гэтая так званыя «незалежныя краіны» сталі калёніямі Злучаных Штатаў Амэрыкі. Палітыкі, якія ўзначальваюць гэтая рэспублікі, не зъяўляюцца палітыкамі нацыянальнымі. Адамкус — гэта фашист, які прыехаў з ЗША.

Вы называеце росквітам акупацыю Прыбалтыкі ў 1940—1991 гг.? Гэты росквіт прыбалтыскім краінам каштаваў зынішчэннем і высяленнем у Сібір трэцяй часткі яе насельніцтва.

Пытаныні да В. Кебіча

Цытую ваш адказ на пытаньне № 3:

...Уключэньне Беларусі ў склад Эўрасаюзу ці эўрапейскага аб'яднаньня, з пункту гледжаньня палітычнага, — гэта набліжэньне межаў Эўрасаюзу, у тым ліку і НАТО, да Pacei.

А прычым тут для нас Рәсей? Якая нам справа да яе межаў?

У адказе на пытаньне № 7 вы кажаце:

Палітычная плынь: любым спосабам ня страйці Беларусь, мець зь ёй добрыя стасункі. Таму што гэта — адзіны ка-

З павагай, жыхар м. Пружаны Мікола Капаховіч.
29.11.2007

лідор на Захад, які застаўся ў Pacei.

Вы лічыце, што быць калідорам ці чымсьці яшчэ для суседзяў — гэта добра? Уявіце для сябе такую рэальнасць, што вашыя суседзі, каб не хадзіць адзін да аднаго ў госьці праз пад'езды, выламалі дзіркі ў сыценах вашай кватэры і стасујуцца паміж сабою праз вашу кватэру, ператварыўшы яе ў калідор. Ня думаю, што вы будзеце ад гэтага ў захапленыні.

Пытаныні да У. Янчэўскага

Цытую ваш адказ на пытаньне № 5:

Узначанай ступені нацыю пачаў фармаваць Лукашэнка. Лукашэнка — гэта чалавек, які вылучыў рэспубліку, народ, ён іх адмежаваў.

А хіба да 1994 г. беларускай нацыі не існавала? Пасыля 1995 г. началі мэтанакіравана закрывацца беларускія школы, у краіне няма ніводнай цалкам беларускамоўнай ВНУ. І вы гэта называеце фармаванынем нацыі?

Цытую ваш наступны адказ:

Я заўсёды пратэстую, калі нашу дзяржаву называюць дыктатурай. Гэта некарэктна, абсурдна і нават, я б сказаў, кашчунна. Нельга падаваць руку чалавеку, які так гаворыць. У сапраўдных дыктатараў былі ахвяры — сотні, тысячы, мільёны.

Сёньняшнія дыктатуры зъмянілі свой стыль вынішчэння народу. Калі Сталін расстрэльваў, дык яго наступнікі мацујуць дыктатуру амаль што бяскроўна. Забараняюць мову народу, а няма мовы, няма і народу.

1-2-2008



1-2-2008

У НАСТУПНЫХ НУМАРОХ

УЛАДЗІМЕР САКАЛОЎСКІ

Місія БНР у Берліне

МАЙКЛ УРБАН

Альгебра савецкай улады:
Цыркуляцыя эліт у Беларускай Савецкай
Сацыялістычнай Рэспубліцы (1966—1986)

КОНРАД БАБЯТЫНСКІ

Ад Смаленску да Вільні: Вайна Рэчы Паспалітай
з Москвою 1654—1655 гг.

ВІТАЛЬД БЯРНАЦКІ

Паўстаныне Хмяльніцкага: Ваенныя дзеянні
ў Літве ў 1648—1649 гг.

СЭМ'ЮЭЛ БЭКЕТ

Дзея бяз словаў II
Уздых

ЛЮБКО ДЭРЭШ

Культ